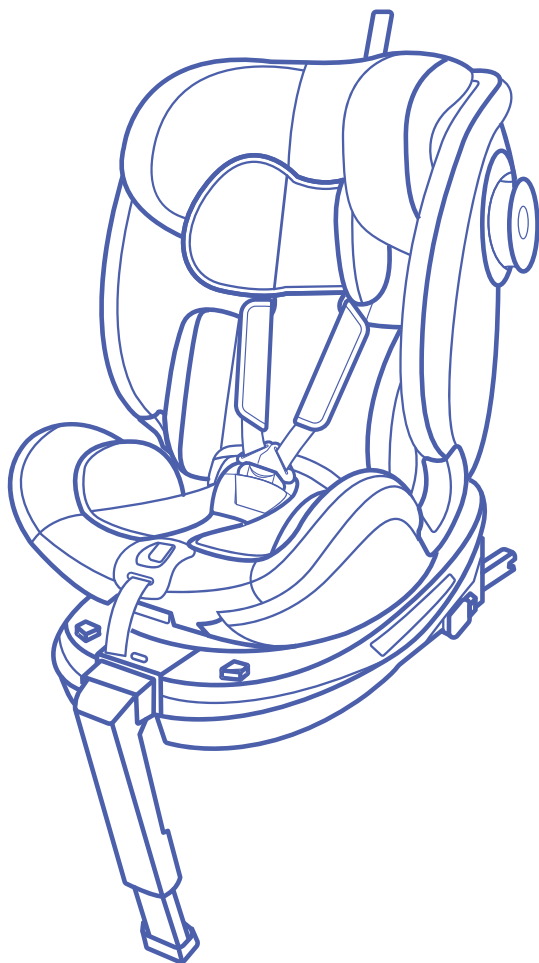


 **kikka boo**

i-CONIC

car seat

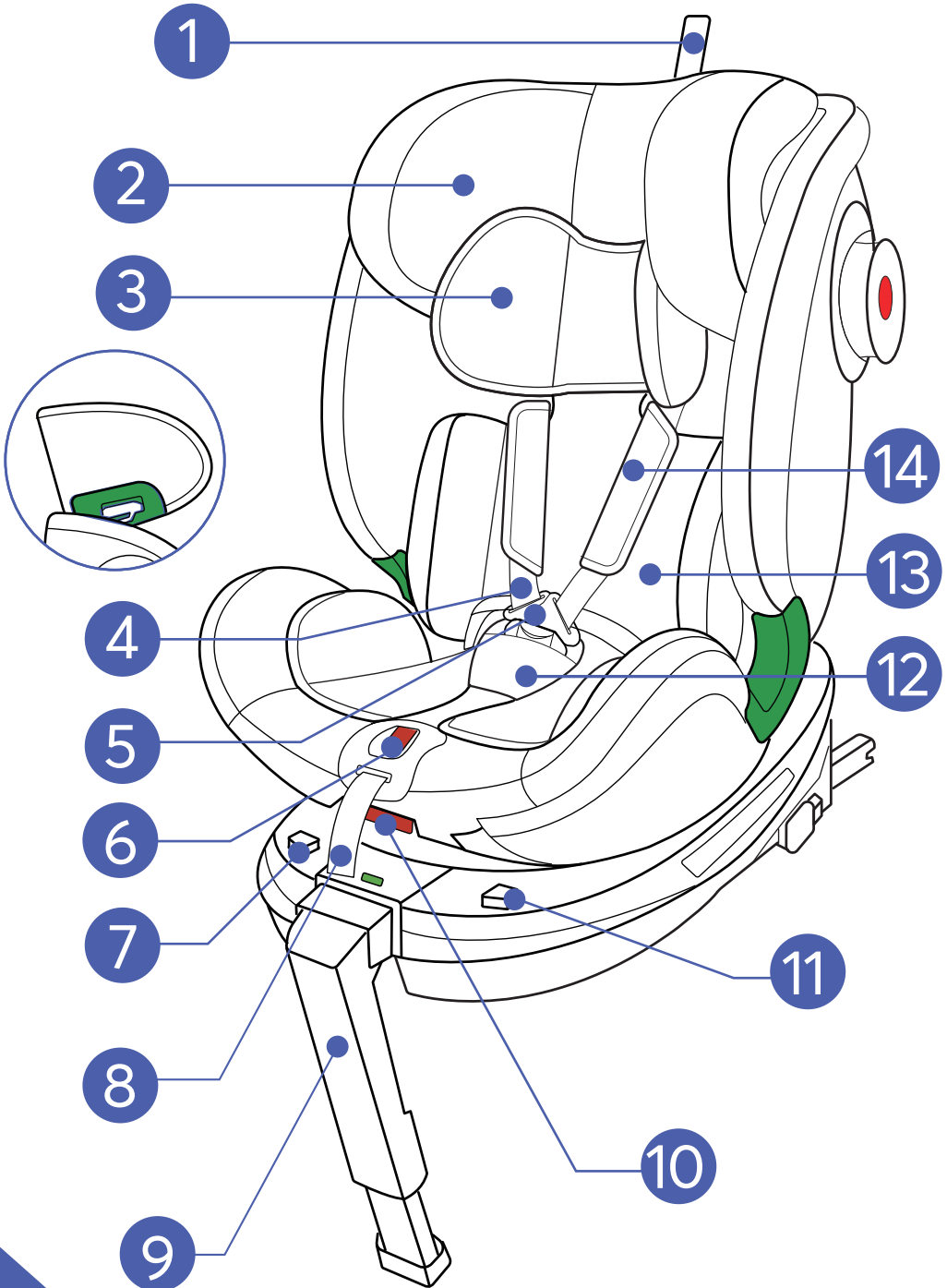
i-SIZE



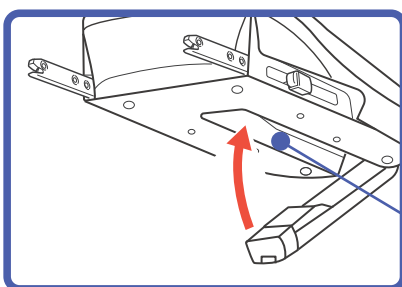
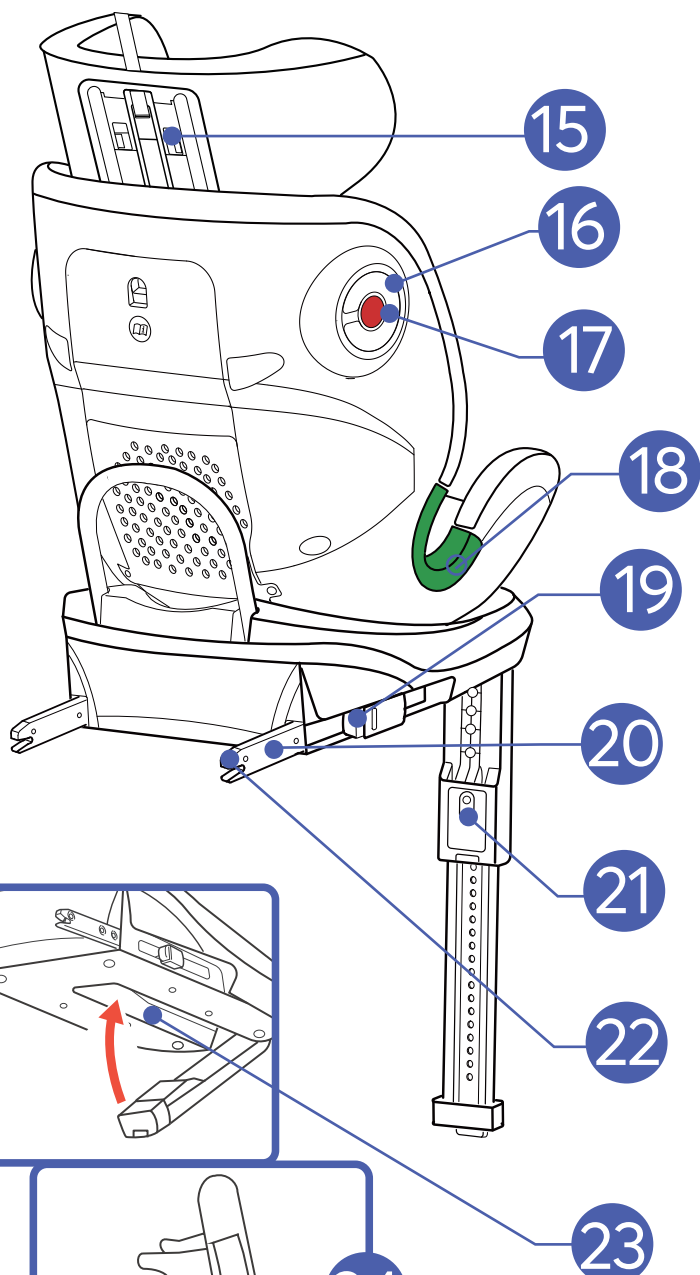
40-150cm

EN	INSTRUCTIONS FOR USE	BS	UPUTSTVO ZA UPOTREBU
ES	INSTRUCCIONES DE USO	KA	გამოყენების ინსტრუქცია
BG	ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА	ME	UPUTE ZA UPOTREBU
IT	ISTRUZIONI D'USO	UA	ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	HR	UPUTE ZA UPORABU
DE	GEBRAUCHSANWEISUNG	CZ	NÁVOD K POU ÍTÍ
FR	MODE D'EMPLOI	SK	NÁVOD NA POU ÍTIE
NL	GEBRUIKSAANWIJZING	SL	NAVODILA ZA UPORABO
FI	KÄYTTÖOHJEET	HU	HASZNÁLATI UTASÍTÁS
RO	INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	HY	ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ
PT	INSTRUÇÕES DE USO	ET	KASUTUSJUHEND
MT	ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU	LT	NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA	LV	LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
SR	УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ	FA	دستور العمل استفاده
MK	УПАТСТВА ЗА УПОТРЕБА	AR	تعليمات الاستخدام
AL	UDHËZIMET E PËRDORIMIT		



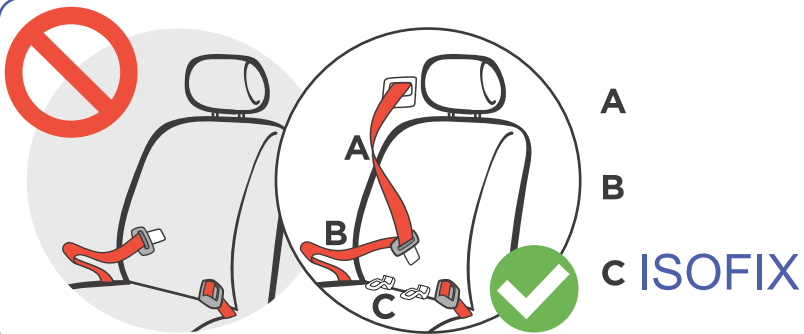


I.

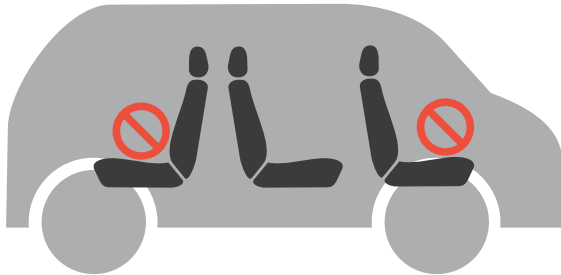


ISOFIX guides

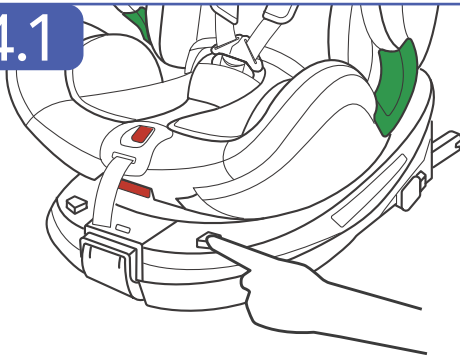
3.1



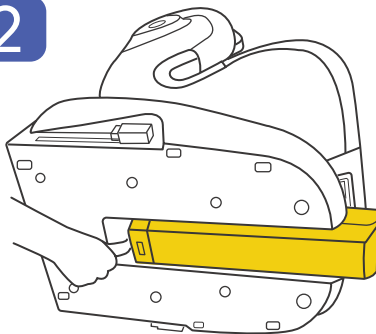
3.2



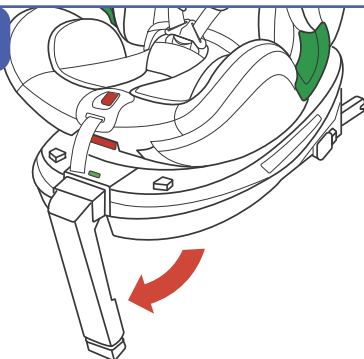
4.1



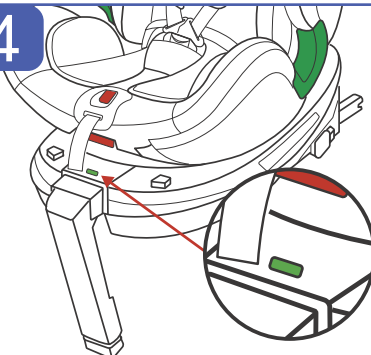
4.2

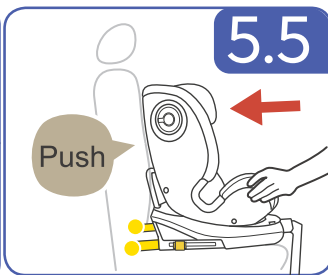
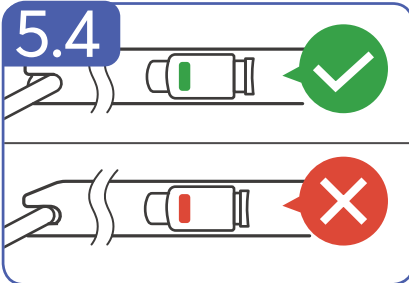
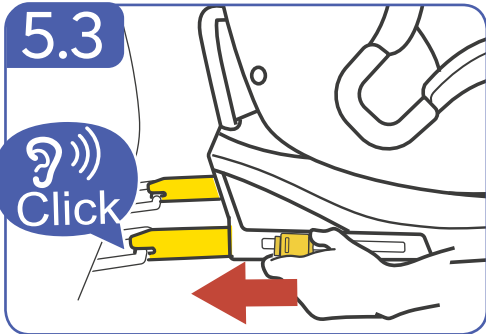
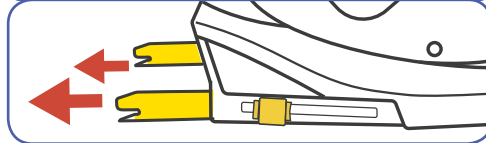
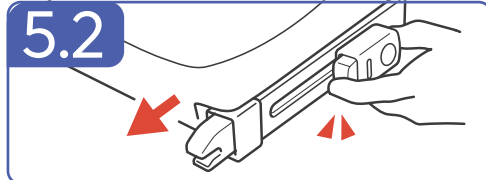
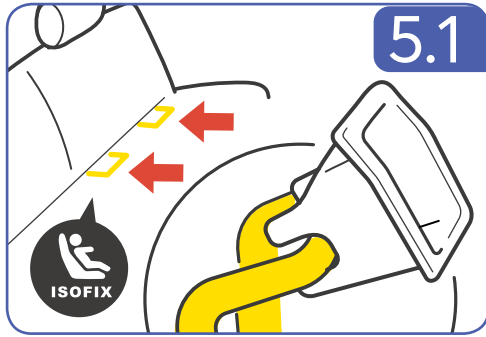


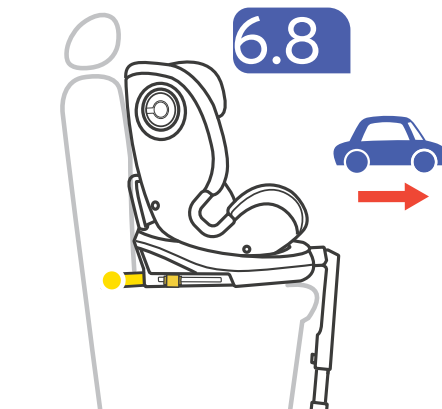
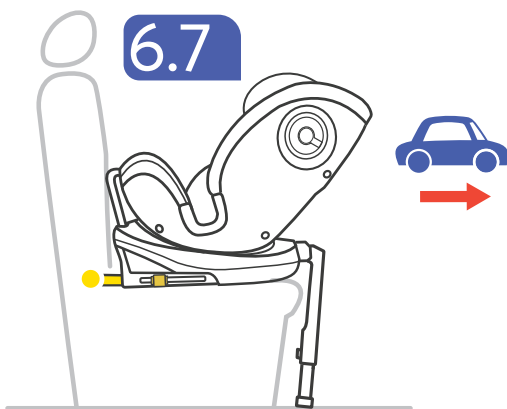
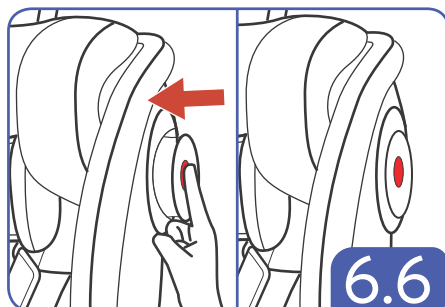
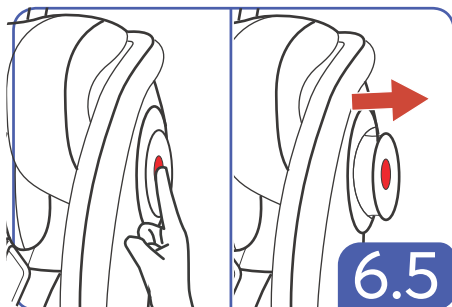
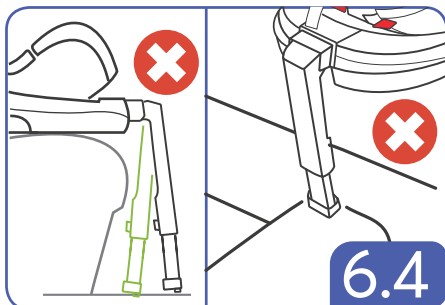
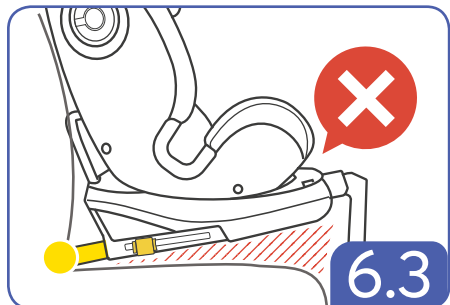
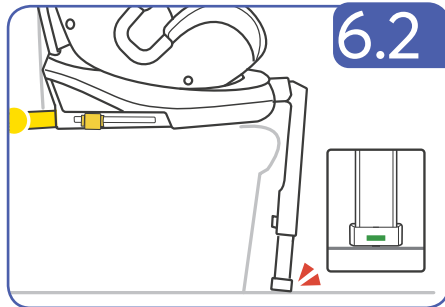
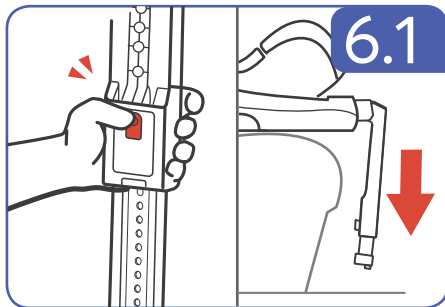
4.3

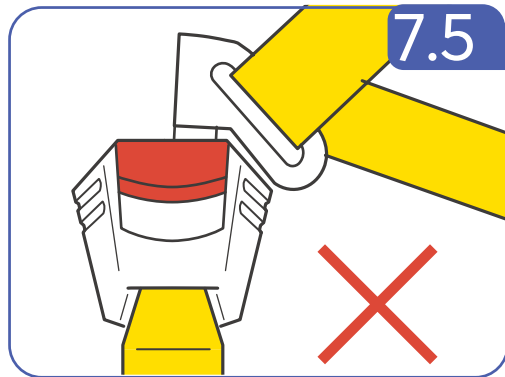
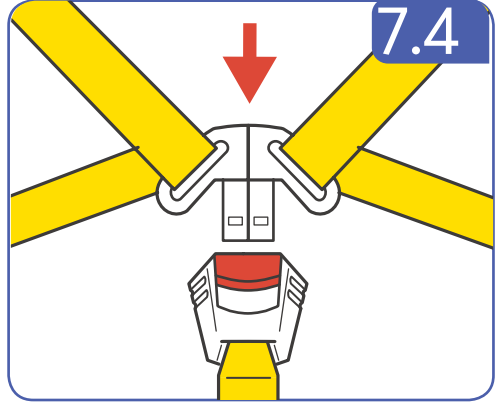
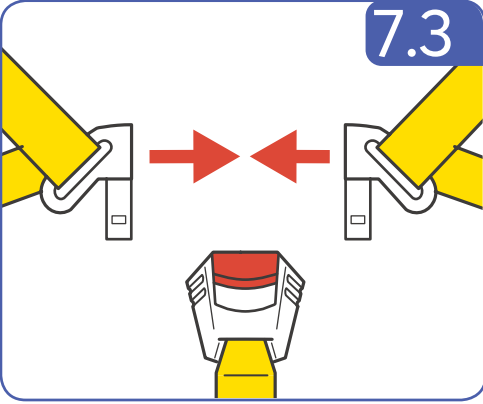
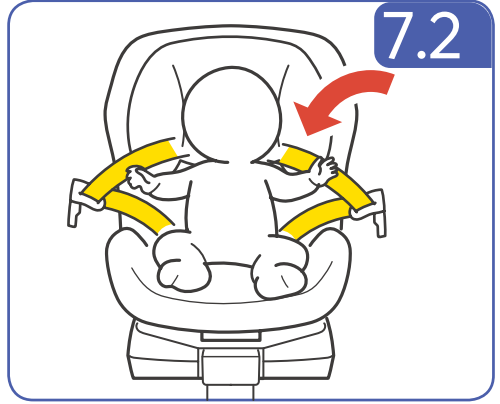
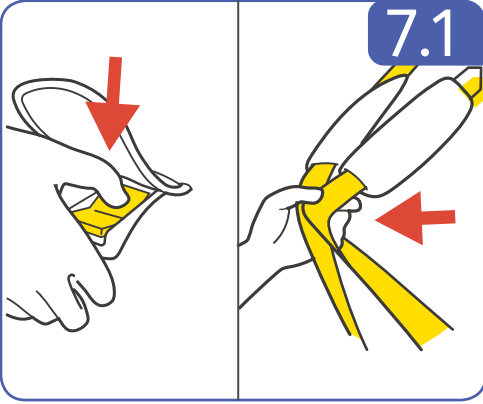


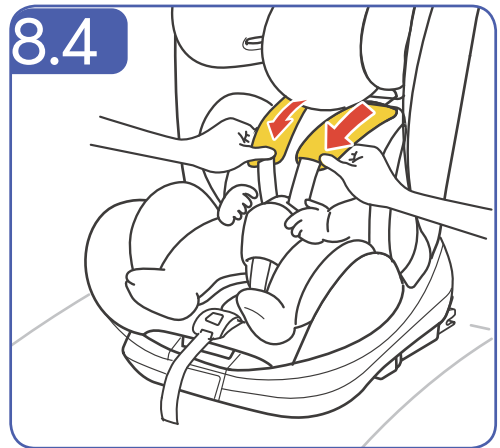
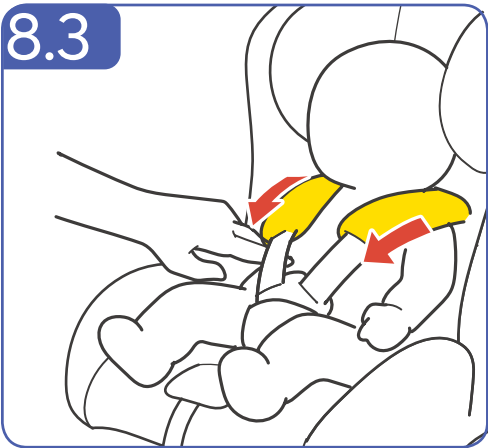
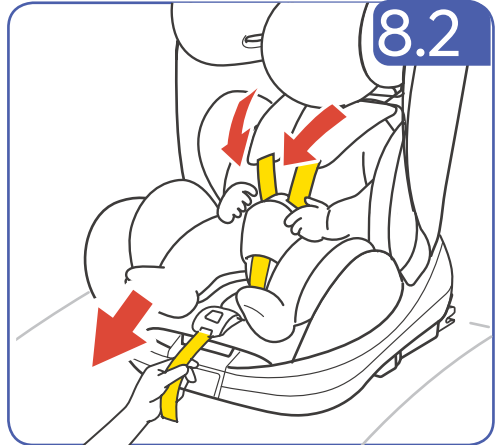
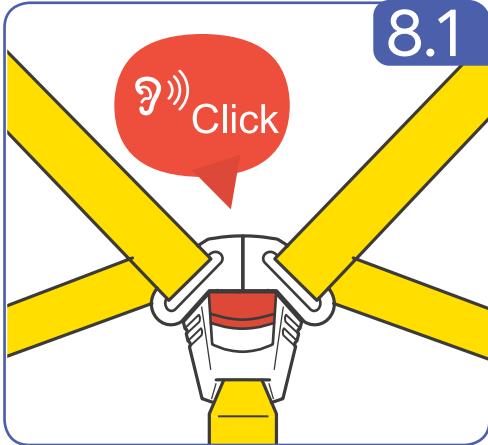
4.4

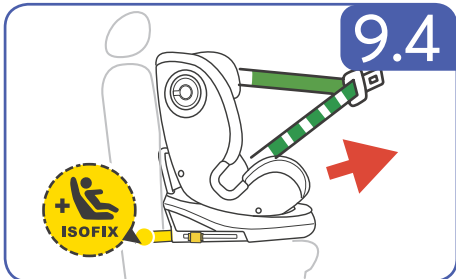
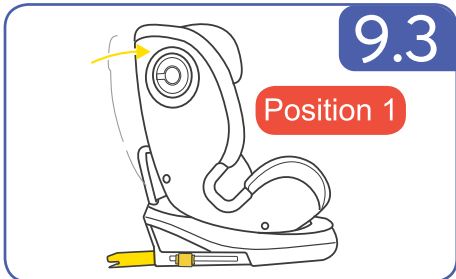
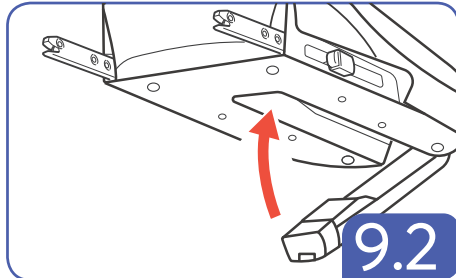
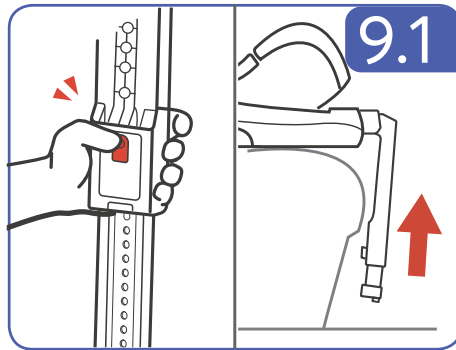


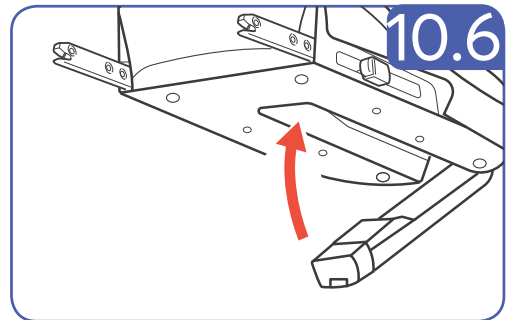
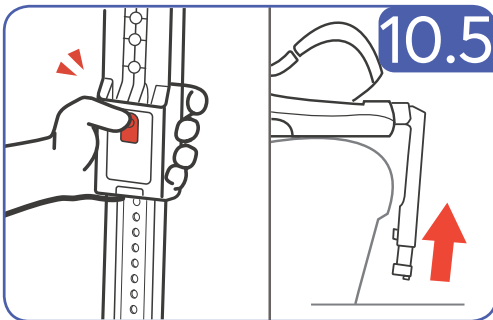
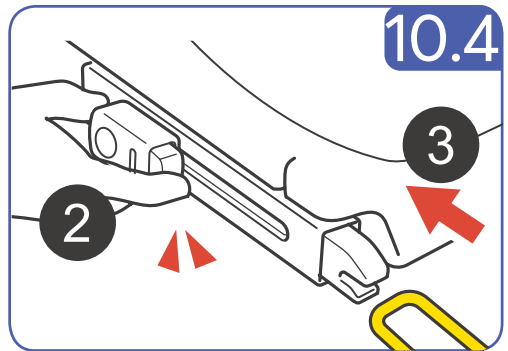
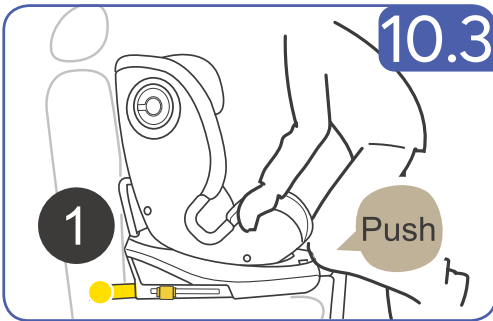
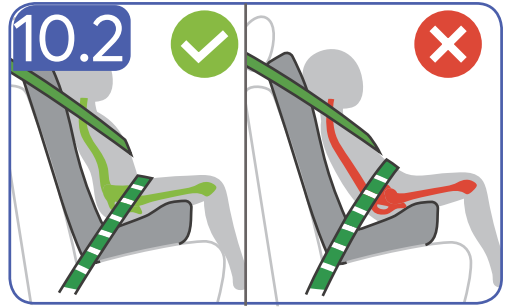
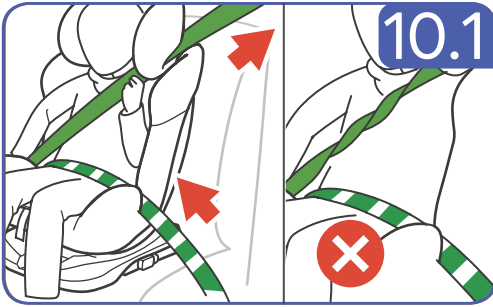


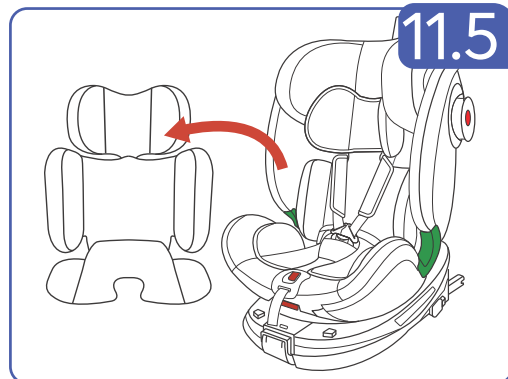
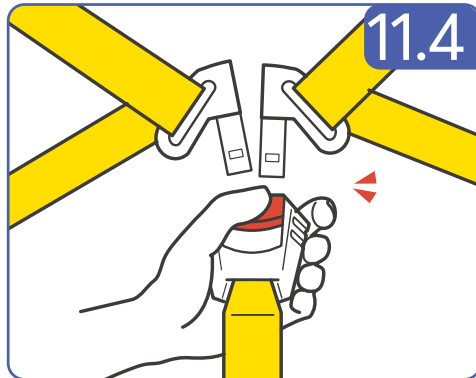
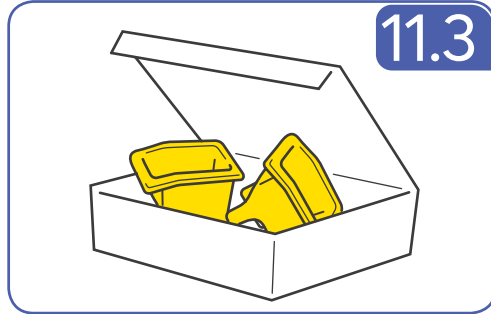
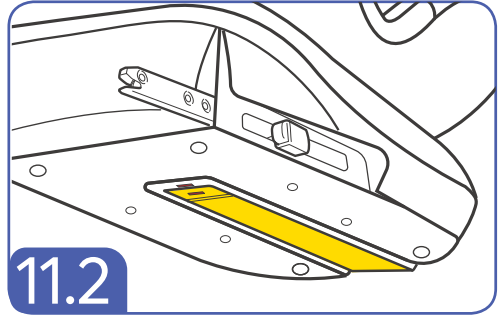
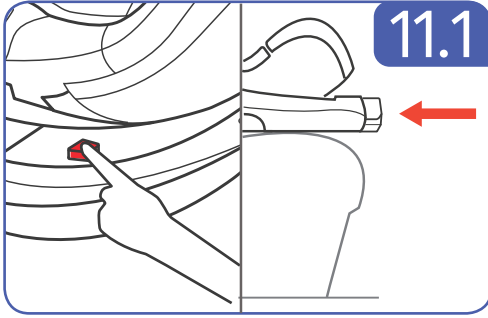




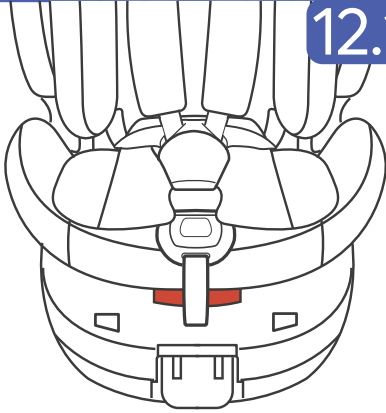




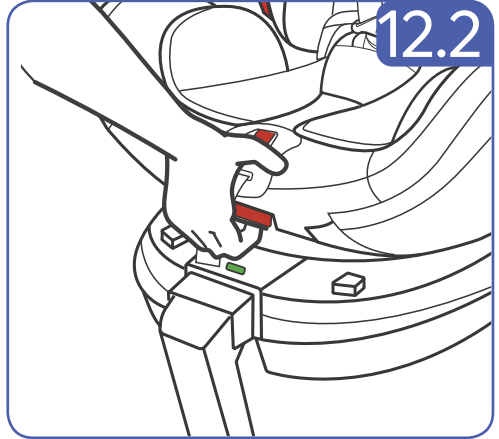




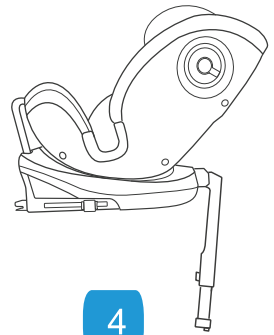
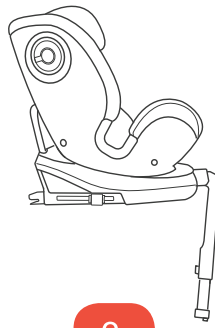
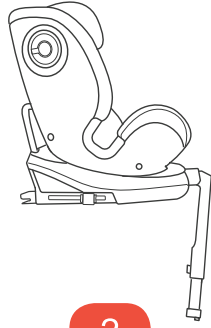
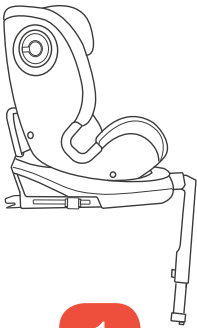
12.1

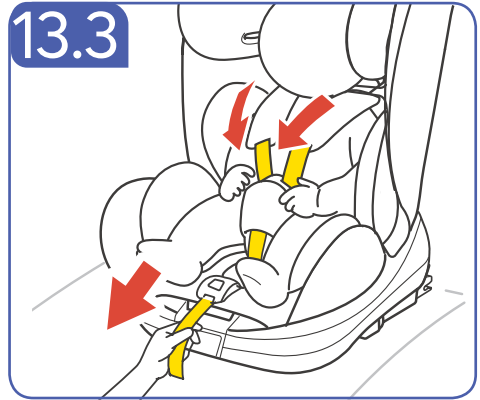
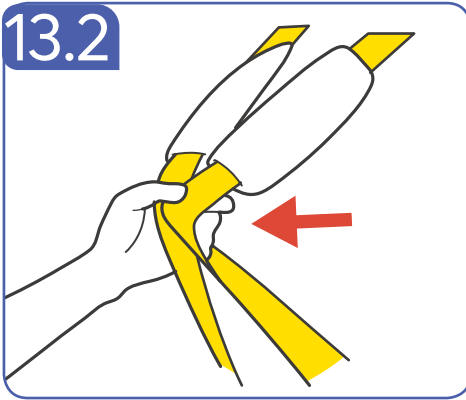
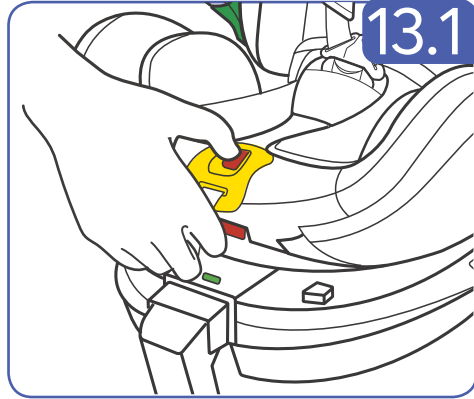


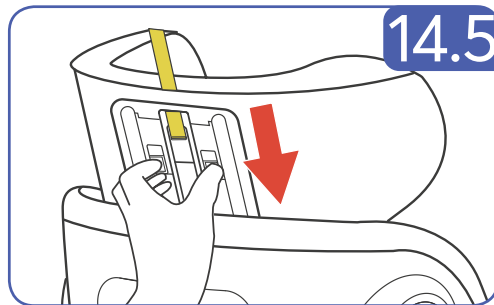
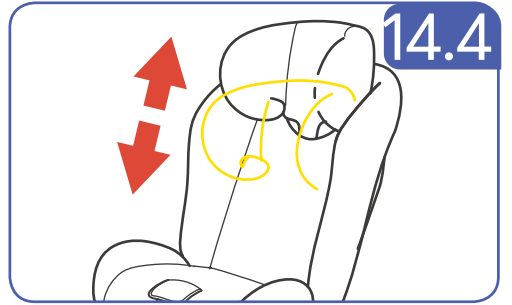
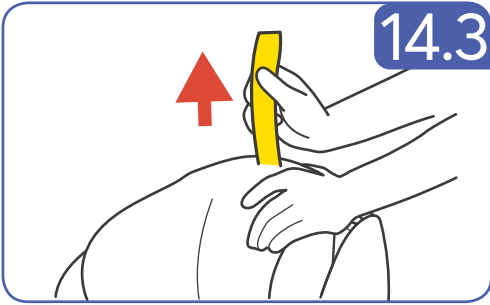
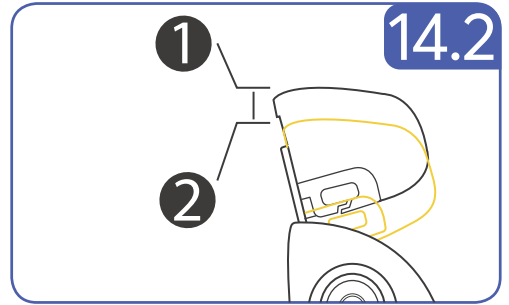
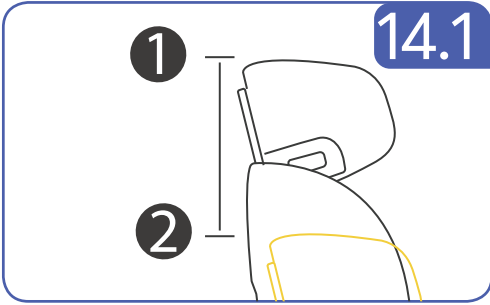
12.2

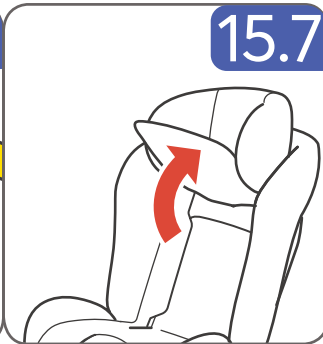
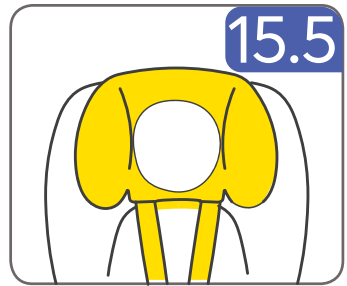
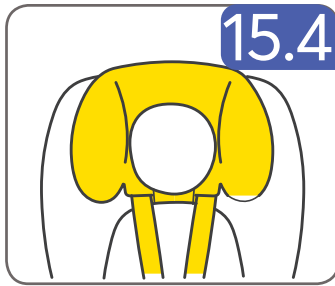
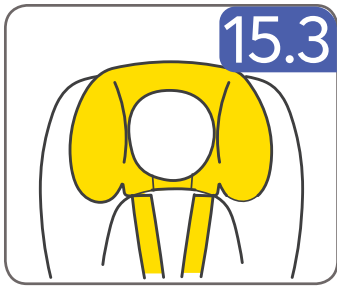
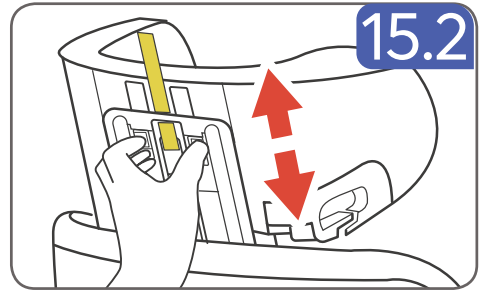
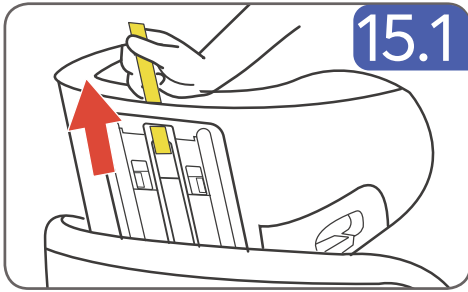


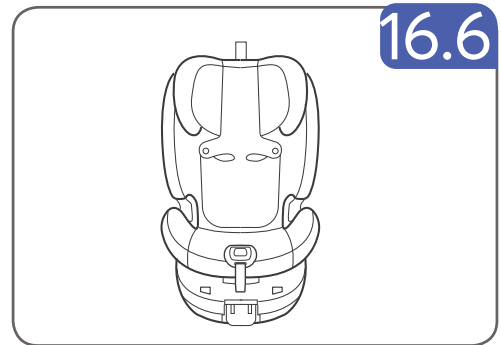
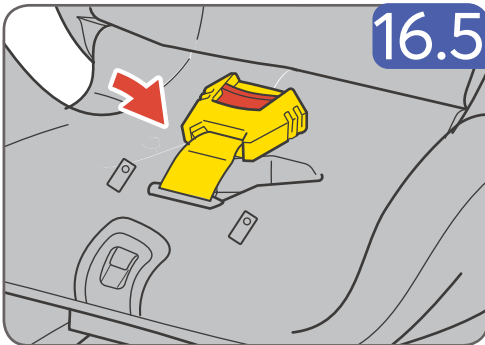
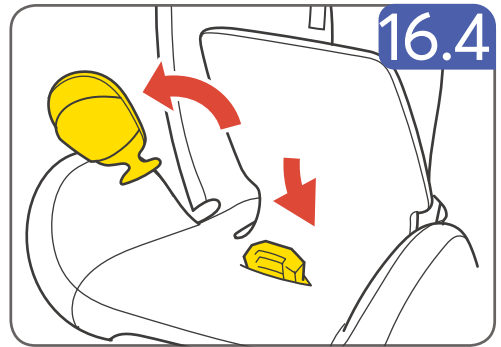
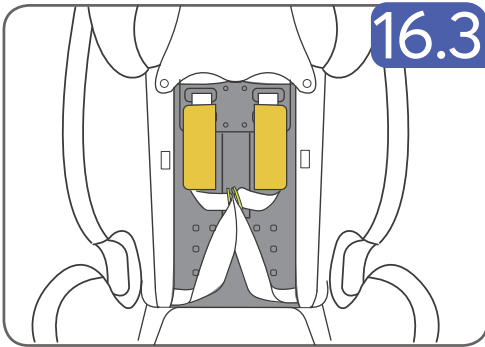
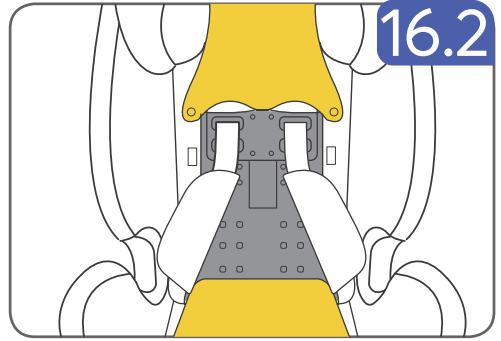
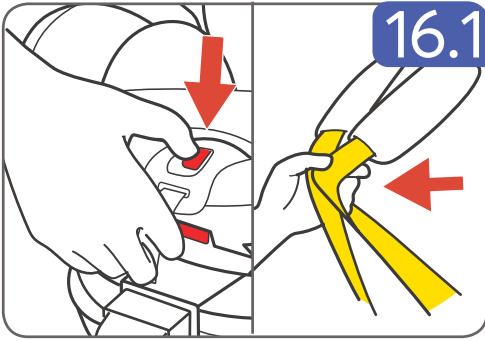
12.3



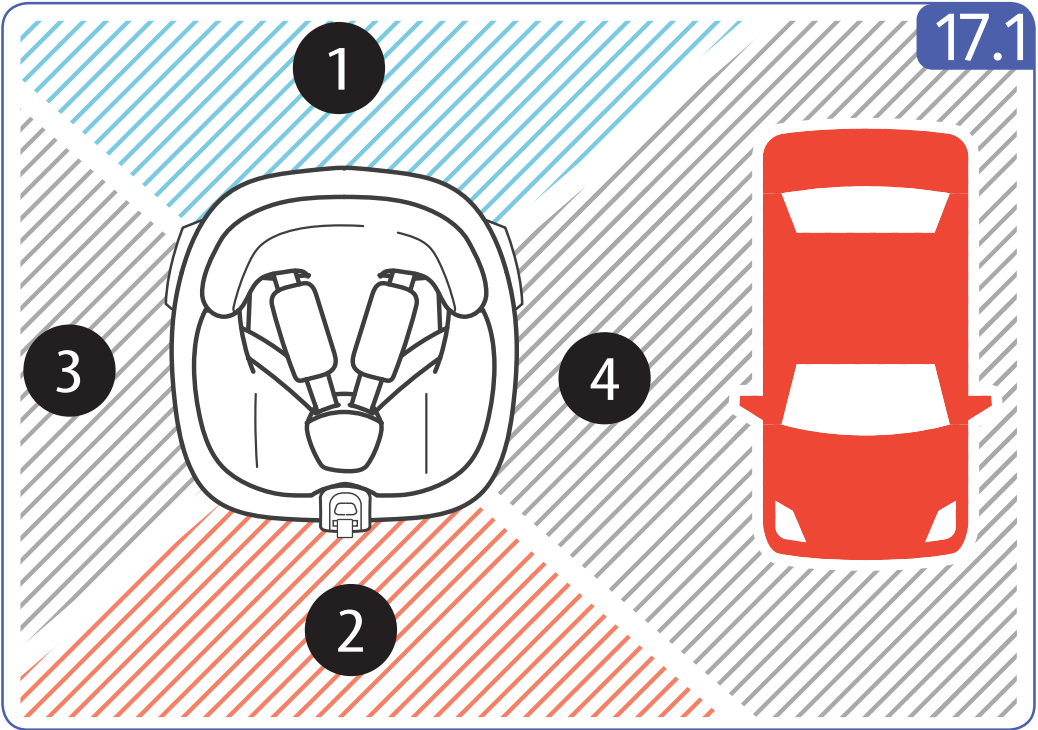




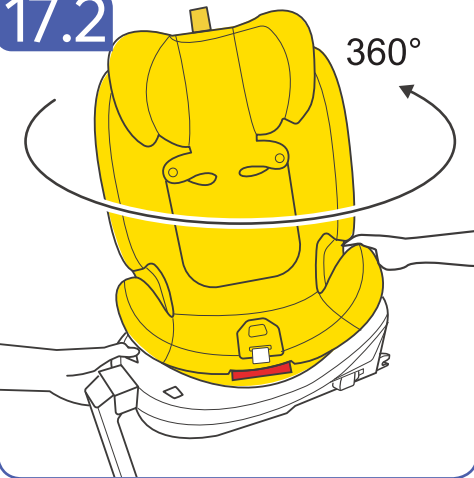




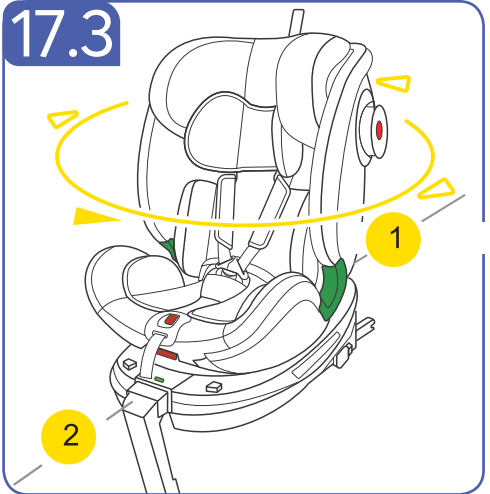
17.1

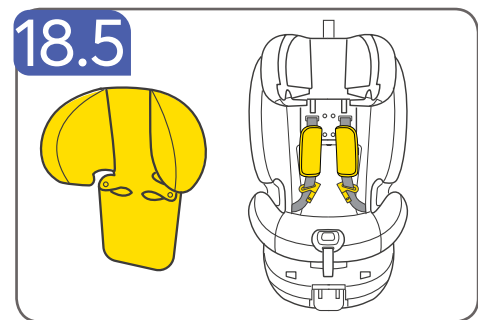
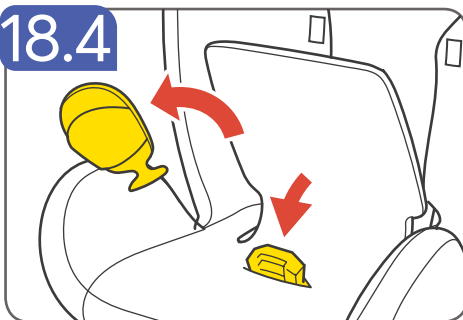
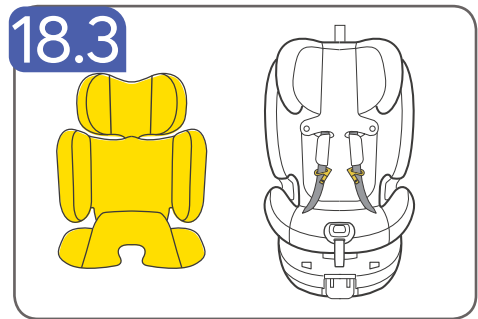
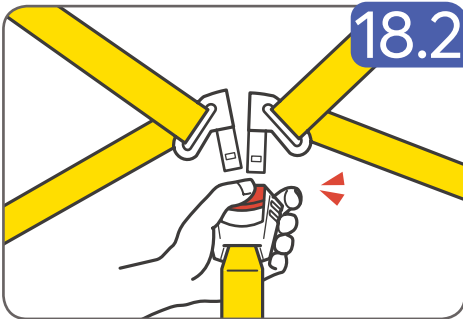
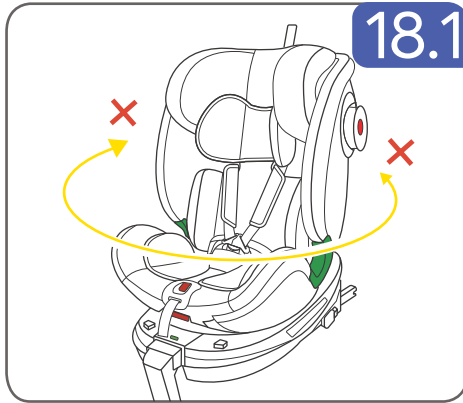


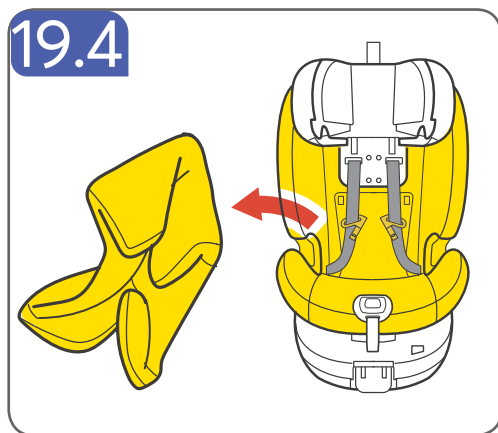
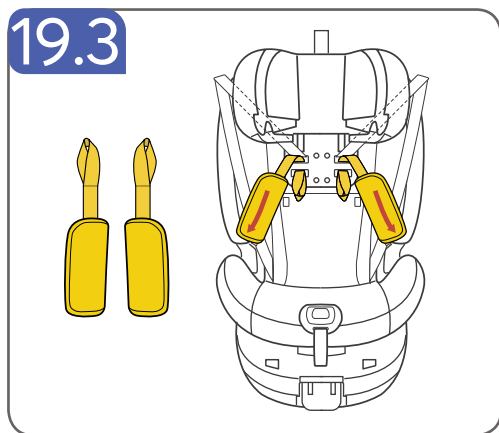
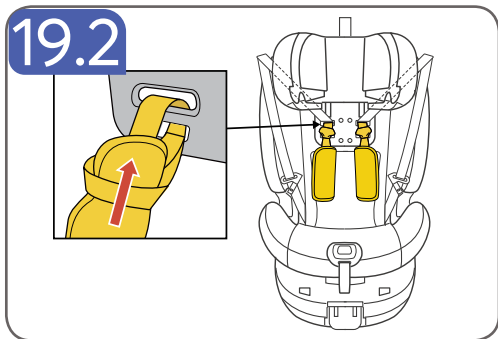
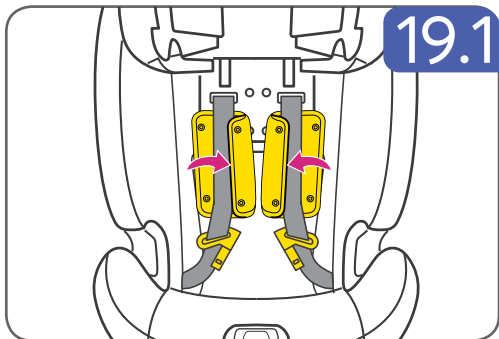
17.2



17.3









	Trade name of vehicle	Vehicle model(s)
1	ALFA ROMEO	156 Cross Wagon Q4, 156 Sportwagon, MiTo
2	AUDI	A1, A1 Sportsback, A2, A3 (5 doors), A3 (3 doors), A3 Sportsback, A3, A3 (facelift), A4, S4, RS4, A5, A5 Cabrio, S5 Cabrio, A5 Cabrio, A5 Sportback (5 doors), A6, S6, A6 Allroad Quattro, A6 Avant, A7 Sportsback (4 seats), A7 Sportsback (5 seats), A8, S8, Q3, Q5, Q7, TT, TT Roadster
3	BMW	5 series, 5 GT, 5 Touring, 6 series, 6 Coupe, 6 GranCoupe, 7 series, M5, Mini, Mini 2, Mini Club Man, Mini Countryman, X1, X3, X5, X6, Z4
4	CADILLAC	CTS
5	CHEVROLET	Aveo, Aveo Hatchback, Captiva, Cruze SW, Epica, HHR, Lacetti, Matiz, Nubria, Orlando, Spark, Volt
6	CHRYSLER	Crossfire, 300 C, Grand Voyager, PT Cruiser, Sebring, Voyager, Voyager Shown Go
7	CHRYSLER DODGE	Caliber, Journey, Nitro, Ram (1500/5 doors)
8	CHRYSLER JEEP	Cherokee, Grand Cherokee, Commander, Wrangler
9	CITROËN	Berlingo I, Berlingo II, Berlingo III, Berlingo Multi Space, C1, C2, C3 Pluriel, C3 Picasso, C3, C4 II, C4 Aircross, C4 Picasso, C4 Picasso, C4 Grand Picasso, C4 Grand Picasso, C5 Break, C5, C6, C8, C-Crosser, DS3, DS4, DS5, Jumpy, Nemo
10	FIAT	Bravo (Typ 198), Croma, Doblo, Doblo II, Fiorino Qubo, Freemont, Idea, Multipla, Panda, Punto (Typ 188), Punto (Typ 199), Punto EVO, Grande Punto, Stilo, Stilo Multi Wagon, Scudo 2, Ulysse
11	FORD	C-MAX, Grande C-MAX, Fiesta (MK7/5 doors), Focus, Focus Turnier, Focus Turnier, Galaxy, Kuga, Maverick, Mondeo, Mondeo Turnier, Mondeo Turnier, S-MAX, Tourneo Connect, Transit/Transit Connect, Transit Kombi
12	HONDA	Accord (4+5 doors), Accord Tourer (5 doors), Accord Tourer, City (4 doors), Civic 9, CR-V, FR-V (6 seats), Jazz (5 doors), Pilot
13	HYUNDAI	Getz, H-1 Travel, i10, i20, i30+i30cw, i40, i40cw, ix20, ix35, ix55, Matrix, Santa Fe, Sonata, Sonica, Sonata, i40, Terracan, Tucson
14	JAGUAR	S, XJ
15	JEEP	Grand Cherokee, Wrangler Unlimited
16	KIA	Carens, Carnival, Cee'd, Pro Cee'd, Cerato, Magentis, Opirus, Picanto, Picanto, Picanto (3 doors), Rio, Rio (5 seats), Sedona, Sorento, Soul, Sportage, Venga
17	LANDROVER	Discovery2, Discovery3, Discovery (facelift), Freelander 1, Freelander 2, Range Rover, Range Rover Evoque, Range Rover Sport
18	LEXUS	CT 200h, iS, GS 450h, RX 300, RX 350, RX 400h
19	MAZDA	2 series, 3 series, 5 series, 6/Atenza Kombi, 6 Sport Kombi, CX5, CX7, MPV, MX5 (Typ NB/2 seats), Premacy



20	MERCEDES BENZ	A class, B class, C class, C(W204/S204), C Coupé, C (Model T), CL class, CLS class, CLS(C218) class, E class, E(W211/S211), E(C207/W212/S212), E(A207), E Cabrio(A207), G(W463), GL, GLK, M, ML, R(W251/V251), S, Vaneo, Viano, Viano, Viano fun, Vito
21	MITSUBISHI	Colt(5 doors), Grandis, i-MiEV, Lancer Kombi, Lancer, Outlander, Pajero V80, Shogun
22	NISSAN	Almera, Cuba(Z12), Juke, Maxima(A33), Micra(K11), Micra(K12), Micra(K13), Micra Cabrio, Murano, Navara, Note, Pathfinder, Pathfinder(R51), Pixo, Primera (P11) Traveller, Primera (P12), Qashqai, Qashqai+2, Tiida, X-Trail
23	OPEL	Agila B, Ampera, Antara, Astra, Astra J, Astra J GTC, Astra J Sport Tourer, Astra Twin Top, Combo C, Corsa C, Corsa D(5 doors), Corsa (4 doors), Insignia, Insignia Sports Tourer, Meriva, Meriva B, Signum, Vectra, Zafira A, Zafira B, Zafira C, Zafira C Tourer
24	PEUGEOT	1007, 206cc, 206SW, 207CC, 208, 307, 307SW, 307 SW (5 doors), 308, 308 CC, 308 SW, 308 SW, 3008 Crossover, 4007, 4008, 508, 508 SW, 5008, 807, Expert, Partner (5 doors), Partner Tepee
25	PORSCHE	Cayenne, Panamera
26	RENAULT	Cilo III, Cilo Grandtour III, Espace, Grande Espace, Fluence, Kangoo, Kangoo be bop, Koleos, Laguna III, Laguna Grandtour, Laguna Grandtour III, Megane Cabrio, Megane, Megane II, Megane III, Megane III Grandtour, Modus, Modus, Grand Modus, Scenic, Scenic II, Scenic III, Grand Scenic, Traffic, Twingo, Twingo II, Vel Satis
27	SEAT	Alhambra, Allea FR/XL/Freetrack, Arosa, Exeo, Exeo Kombi, Exeo ST, Ibiza(6J), Ibiza(6K), Leon, Mii, Toledo M1, Toledo
28	SKODA	Citigo, Fabia II, Felicia, Octavia, Octavia II, Octavia II, Octavia II, Octavia Tour, DriveRoomster, Superb, Superb II, Superb Kombi, Yeti
29	SMART	Forfour, fortwo, fortwo II
30	SUBARU	Forester, Impreza, Legacy, Outback, Trezia, Tribeca
31	SUZUKI	Alto, Ignis, Jimmy, Kizashi, Splash, Swift, SX4, Vitara, Wagon R
32	TOYOTA	Auris, Auris Hybrid, Avensis, Avensis Verso, Avensis Combi, Aygo, Corolla, Corolla Verso, iQ, Land Cruiser 120, Land Cruiser (J12), Land Cruiser V8, Land Cruiser, Prius+, Prius 3, RAV 4, Urban Cruiser, Verso S, Yaris (5 doors), Yaris III
33	VOLVO	C70, S40, S60, S80, V50, V60, V70, XC70, XC80, XC90
34	VW	Amarok, Beattle, Bora, Caddy, CC, EOS, EOS, FOX, Golf IV, Golf IV, Variant, Golf V, Golf V (R32), Golf V Variant, Golf Cabrio, Golf V Plus, Golf VI, Golf VI Cabrio, Golf VI R, Golf VI Variant/Plus, Lupo, Passat, Passat B7 Altrack, Passat B7 Variant, Phaeton, Polo, Polo V, Cross Polo IV, Cross Polo V, Scirocco III, Sharan, Sharan II, T4 Caravelle CL/GL, T4 Multivan II, T5 Multivan, T5 Caravelle, T5 Caravelle (long version), T5 Kombi, T5 Kombi (long version), Tiguan, Touareg, Touareg II, Touran, Touran Cross, Up



35	Tianjin Xiali	TJ7101AE3, TJ7101ALE3, TJ7101AUE3, TJ7101AULE3, TJ7101BE3, TJ7101BLE3, TJ7101BUE3, TJ7101BULE3, TJ7141AE3, TJ7141ALE3, TJ7141AUE3, TJ7141AULE3, TJ7141BE3, TJ7141BLE3, TJ7141BUE3
36	BYD	F0, F3, F3R, G3, G3R, G5, G6, S6, S7, F3DM, E6, L3, M6, F6, S8
37	Great Wall	C20R, M2, C30, C50, M4, C70, M1, H6, H8, H1, H2,
38	Geely	MR7131D, MR7150B4, MR7151B4, MR7151EA4, MR7152D, MR7180D, MR7181, MR7181B1
39	Lifan	LF7130F, LF7131B, LF7132B, LF7152, LF7162B, LF7162E
40	Haima	7161, 7162, 7163, 6480, Haima 3, M2, M3, M5, M8, M6, S6, S7
41	Beijing auto	BJ20, BJ80, S2, S3, S6, H3, H2, H6, D20, CC, D50, D60, D70, D80, X25, X65, X55, M20, M30, T205-D
42	FODAY	F16, F22, F128
43	GAC	GA3, GA5, GA6, GS4, GS5, , GX5, GX6, GL, GP150, G3, G5
44	LANDWIND	X5, X7, X8, X9, X6
45	CHERY	E3, E5, M7, A3, A5, X1, G2, M1, M5, G3, G5, G6
46	ZOTYE	Z700, SR7, E30, Z100, Z300, Z500, T200, X5, T600, V10, E20, E200, T300, M300, Z200

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

The instructions for use must be kept for the entire life of the universal child restraint system.

NOTICE

1. This car seat provides optimal safety in all installation positions for which it was designed.

2. This is an i-Size Enhanced Child Restraint System (40–105cm). It is approved pursuant to European Regulation 129 (ECE R129), for use in i-Size compatible car seats as indicated by manufacturers in the car owner's manual. If you have questions, please consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the distributor.

3. This is an i-Size booster Enhanced Child Restraint System (100–135cm). It is approved according to ECE R129, for use in i-Size compatible seats, as indicated by the manufacturer in the car owner's manual. If you have questions, please consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the distributor.

4. This is a booster seat for specific cars (135–150cm) and is an Enhanced Child Restraint System. It is approved according to European Regulation R129, for use in specific cars detailed in the applicable vehicle list. If you have questions, please consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

5. This is an 'i-Size Universal' child restraint system, approved pursuant to European ECE R129, for its general use in cars, although it is not suitable for all cars.

6. It should be installed in cars for which the manufacturer states in its car owner's manual that the vehicle is suitable for an 'i-Size Universal' child restraint system for this age range.

7. The product has been approved pursuant to European regulation ECE R129 and can be used for heights between 40 and 150 cm.

8. Make sure that the buckle is correctly fastened before starting to drive.

9. Any straps holding the restraint to the vehicle should be tight, that any support-leg should be in contact with the vehicle floor, that any straps or impact shields restraining the child should be adjusted to the child's body, and that straps should not be twisted.

10. Ensure that any strap or belt that holds the child is not folded or twisted and remains tightened.

11. Ensure that the abdominal belt or strap rests as low as possible over the child's hips, on both sides.

12. In the event of an accident, even if there are no apparent damages, the seat may be unsafe. The seat should be replaced after being subjected to the sudden and strong stresses associated with an accident.

13. Instructions illustrations are for informational purposes only. The child restraint system may contain small differences compared to the photographs or images in the instructions manual. These variations do not affect its approval by Regulation ECE R129.

WARNING Under no circumstances should the car seat be installed in the car's passenger seat opposite the direction of travel if there is an active airbag.

WARNING Please read the instructions carefully, as incorrect installation could result in serious injury. In this case, the manufacturer shall not be held liable.

WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING It is dangerous to undertake any changes or additions to the safety seat with approval from the competent authority. It is dangerous to not strictly follow the installation instructions provided by the child car set manufacturer.

WARNING Please never use the safety seat without its cover or without the harness protectors.

WARNING Make sure to protect the child safety seat from direct sunlight as it could heat up and hurt the child.

WARNING The car seat should remain permanently installed in the vehicle, even when the child is not in it. Never leave the child unattended when sitting in the car seat, even when the seat is outside the vehicle.

WARNING Make sure that any luggage or objects that could cause injuries in the event of an accident are fastened securely.

WARNING The cover of the child restraint system should not be replaced with another, unless recommended by the manufacturer, because it is an integral part of the system for securing children!

WARNING It should be installed in cars for which the manufacturer states in its car owner's manual that the vehicle is suitable for an 'i-Size Universal' child restraint system for this age range.

WARNING Security is only guaranteed if the child restraint is fitted in accordance with these instructions.

WARNING For the i-Size enhanced child restraint system, the user must read the instructions manual of the vehicle's manufacturer.

WARNING Don't use in forward facing before the child reaches the age of 15 months.

WARNING Do no use rearward facing child seat in seating positions where an active frontal airbag installed. Death or serious injury can occur.

WARNING It is important to ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.

WARNING The instruction must be retained on the child restraint for its life period.

WARNING The hard components or plastic parts of safety device for children should be deployed and installed in way that during everyday use of the vehicle not be jammed by the movable seats or doors. Prevent harness/vehicle belt from getting trapped between car doors or rubbing against sharp parts of the seat or body.

WARNING All belts that fix the restraint system to the vehicle must be tightened, all belts retaining the child must be adjusted according to the child's body. Twisting of the belts shall not be allowed.

WARNING Don't use another support point of contact except the ones described in the instructions and marked on the child restraint system.

WARNING If the child restraint system offers alternative support point of contact and you consider that using that alternative route is not satisfactory, please contact the manufacturer of the child restraint system.

WARNING Install the car seat in the seating positions indicated in this instruction.

WARNING Do not use the car seat in the house. It is not designed for home use and should only be used in the vehicle.

WARNING Before you set any mobile or adjustable part of the child seat, you need to remove your child from the child seat.

WARNING Check regularly the belts for wearing by paying special attention to the fixing points, the safety guards and the adjusting devices.

WARNING Do not leave the buckle partially closed, it must be locked when all parts are engaged. You must be able to remove the child from the seat immediately in case of emergency. You have to teach the child not to play with the buckle.

WARNING Keep the child's chair at a safe place away from children when not in use. Avoid placing heavy objects on the chair. Prevent contact of your vehicle chair with corrosive substances, for example acid from the battery.

This product complies with ECE R129.

NOTICE

Do NOT install in front seats except in these specific cases:

1. When the car does not have back seats.
2. When all back seats are occupied by children less than or equal to 135 cm tall.
3. When it is not possible to install all child restraints in the back seats.

In seats with: ISOFIX anchorages and Top Tether anchor points and 3-point belt (car's seat belt).

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

II. PARTS

1.Headrest adjustment belt; 2.Headrest; 3.Belt guidance; 4.Shoulder strap; 5.Buckle; 6.Adjuster button; 7. Rotate button; 8. Harness adjusting strap; 9. Adjustable support leg; 10. Adjustment lever for angle; 11.Support Leg forward & backward adjust button; 12. Buckle pad; 13. Inner cushion; 14. Shoulder pad; 15. Headrest adjusting button; 16. Side adaptive support; 17. Side protect systems adjust button; 18. Belt guidance; 19. ISOFIX adjustment release button; 20. Bracket of ISOFIX connector; 21. Support leg length adjust button; 22. ISOFIX attachments connector; 23. Support leg storage slot; 24. ISOFIX guides



NOTICE INNER CUSHION IS SUITABLE FOR CHILD HEIGHT OF 40-75CM.



NOTICE TAKE CARE OF ALL SPARE PARTS. IN CASE OF MISSING PARTS MAKE SURE TO CONTACT THE MANUFACTURER. IN CASE OF DAMAGED OR MISSING PARTS, THE BABY CAR SEAT IS NOT ALLOWED TO BE USED.

III. CAR SEAT INSTALLATION POSITION

1. When using as i-Size : Figure A Car Safety Belt: Diagonal Belt; Figure B: Car Safety Belt: Lap Belt; Figure C: ISOFIX Attachments (See Picture 3.1) This ECRS system is suitable for vehicles equipped with the ECE R14 requirements. And only after installed ISOFIX, then can be used on it.
2. When using as i-Size booster seat: This ECRS system is suitable for seat belt that has passed the ECE R16 requirements and is not suitable for models only equipped with 2-point seat belts. And only after installed ISOFIX, then can be used on it.

(See Picture 3.2.) - The suitable location for installation on the car is shown on the left:



NOT allowed to install the child car seat.



SAFE to install the child car seat.



Only 3-point seat belt and ISOFIX attachments can be installed in this place.



When in front of the seat with opened air bag can NOT be installed in this place.

IV-VI. ISOFIX AND SUPPORT LEG INSTALLATION

Figure 4.1. - Press and hold the fore and aft adjustment button of the support leg with one hand;

Figure 4.2. - Push the support leg forward with the other hand until it stops. Release the metal end and there will be a "click" sound; Figure 4.3. - Expand the bottom outward support leg and open the support leg; Figure 4.4. Warning: It is prohibited to use the seat with the front and rear length of unlocked support leg for installation. When locked, it will display green.

WARNING It is prohibited to use the seat with the front and rear length of unlocked support leg for installation. When locked it will display green. Figure 5.1 - Fit the ISOFIX attachment guides with the ISOFIX attachment anchor points; Figure 5.2 - Extend the ISOFIX attachments connectors by depressing on the release button. Adjust the right length of the ISOFIX connector; Figure 5.3 - Make sure that both ISOFIX attachments connectors are securely attached to their ISOFIX attachments anchor points; Figure 5.4 - The colors of the indicators on both ISOFIX attachments connectors should be completely green; Figure 5.5, 5.6 - Push backrest of baby car seat to car seat tightly, make the length of ISOFIX to the shortest, then check by moving child seat back and forth if the baby car seat is fastened.

Figure 6.1 - Press and hold the adjustment button of the support leg, extend support leg naturally to the length that can reach the ground; Figure 6.2 - To keep support leg's bottom level same to the vehicle floor, it will display green color while the support leg is compressed tightly; Figure 6.3 - Check if the bottom of the safety seat fits the car seat to ensure there are no gaps; Figure 6.4 - Support leg angle should not exceed 90° because it can not be used as a support on the raised ground; Figure 6.5 - Press and hold the adjustment button to release the side protect system; Figure 6.6 - Press and hold the adjustment button, and push the side protect system inward. When the button is released a "click" sound will prompt locking.



NOTICE WHEN REARWARD FACING: CHILD HEIGHT 40 - 105 cm, CHILD WEIGHT ≤ 18 kg

Figure 6.7 - USING ISOFIX + SUPPORT LEG: 1. Fasten the car seat to the car seat. 2. Rotate the safety seat in the opposite direction of travel. 3. Place the child in the seat.



NOTICE WHEN FORWARD FACING: CHILD HEIGHT 76 - 105 cm, CHILD WEIGHT ≤ 18 kg

Figure 6.8 - 1. Fasten the car seat to the car seat. 2. Rotate the safety seat in the direction of travel. 3. Place the child in the seat.

VII-VIII. USING 5 POINT HARNESS TO FIX CHILD IN PLACE

Figure 7.1 - Press the release button with one hand and pull them out with the other; Figure 7.2 - Unfasten the belt from the buckle and place the child in the seat; Figure 7.3 - IMPORTANT: Join the metal ends of the two shoulder koans; Figure 7.4 Insert them into the power strip; Figure 7.5 Never insert only one end into the connector. Figure 8.1 - You will hear a "click" sound when locked. Make sure the seat belts are locked in the buckle by trying to pull them up. Figure 8.2 - Pull the adjustment pad so that the belts fit well around the child's body without squeezing and causing discomfort. Figure 8.3 - The recommended distance between the child's body and the belts is two fingers (about 2-3 cm); Figure 8.4 - Pull the shoulder pads to the appropriate length.



NOTICE THE STYLE OF THE BUCKLE MAY VARY, DEPENDING ON THE ACTUAL RECEIPT.

WARNING OVER-RELAXED SEAT BELTS ARE NOT CONDUCTIVE TO PROTECTING CHILDREN'S SAFETY.

IX. INSTALLATION WITH ISOFIX ATTACHMENTS + ADULT SAFETY - BELT



NOTICE WHEN FORWARD FACING: CHILD HEIGHT 100 - 150 cm, i-SIZE BOOSTER SEAT

Figure 9.1 - Shorten the support leg by pressing the button.; Figure 9.2 - Fold the support leg into the storage slot on the seat base, then press and lock it;

Figure 9.3 - Rotate the seat in the direction of travel. Adjust the incline level to level 1; Figure 9.4 - Install the ISOFIX system, then pull the car's seat belt.; Figure 9.5 - The shoulder belt must pass through the seat guides. Figure 10.1. The correct position of the belt should be above the child's pelvis. Figure 10.2 When installing and adjusting seat belts, ensure that the shoulder and lap belts are not twisted and will not prevent the seat belts from being properly positioned.



NOTICE THE CORRECT BELT POSITION SHOULD BE ABOVE THE CHILD'S PELVIS.

X-XI. ISOFIX RELEASE

Figure 10.3 Support the infant car seat with your knees and push.

Figure 10.4 Press the release button and pull back to release the ISOFIX system.;

Figure 10.5 Shorten the support leg by pressing the button and pulling up.

Figure 10.6 Remove the car seat, fold the support leg into the storage slot at the base of the seat.

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE! READ CAREFULLY!

Figure 11.1 - With one hand, press and hold the fore and aft adjustment button, and with the other hand, press in on the support leg. Figure 11.2 - Fix the support leg in the storage slot, in case it needs to be released again, follow the reverse procedure. Figure 11.3 - Save the ISOFIX anchorage guides. Please store them properly.



WARNING NEVER FIT THE PRODUCT WITH ONLY A BELT INTO A VEHICLE. DO NOT RELEASE OR REMOVE ISOFIX ELEMENTS BY FORCE IN CASE OF DAMAGE. IF THE ISOFIX SYSTEM CANNOT BE RELEASED SUCCESSFULLY, PLEASE REPEAT THE ACTIONS ABOVE AGAIN.

REMOVING INNER CUSHION AND HEAD PAD

Figure 11.4 - Press the red button to release the 5-point buckle.; Figure 11.5 - If the child's height is over 75 cm, remove all inner cushions.

XII. TILT ADJUSTMENT Figure 12.1 - Use the handle to adjust the inclination. 12.2 - Pull the handle up and place the seat in the selected position.

You will hear a "click" sound when the position is fixed. Fig. 12.3 - positions 1,2,3 - Looking forward IN THE DIRECTION OF MOVEMENT: height of the child 76 - 150 cm / Fig. 12.3 - position 4 - FACING BACK IN THE DIRECTION OF TRAFFIC: HEIGHT OF THE CHILD 40 - 105 cm / WEIGHT OF THE CHILD \leq 18 kg



IMPORTANT DO NOT USE IN THE DIRECTION OF TRAVEL BEFORE THE AGE OF THE CHILD EXCEEDS 15 MONTHS (SEE INSTRUCTIONS)

This safety seat has 3 forward mounting positions. Forward facing: Child height 76 cm-105 cm - can use position 1, position 2 and position 3. Forward facing - when the height of the child is 100 - 150 cm, only position 1 can be used. The car seat provides only one position for rear-facing installation.

XIII. ADJUSTMENT OF 5 - THE POINT BELT Figure 13.1 - Press the seat belt adjustment button. Fig. 13.2 - LOOSENING - Press the belt adjustment button and at the same time pull the shoulder belts outwards. Fig. 13.3 - TIGHTENING - Pull the adjustment strap so that the belts fit the child's body well without squeezing or causing discomfort. Recommended distance between the child's body and the belts is two fingers (about 2-3 cm).



WARNING ADJUST THE BELT ACCORDING TO THE CHILD'S CURRENT POSITION. MAKE SURE THERE IS NO TWIST.

XIV. HEADREST ADJUSTMENT Figure 14.1: LEVEL 1 - use the height adjustment ring. Figure 14.2: LEVEL 2 - use the ring to adjust a higher height (only when the backrest is pulled to the maximum on LEVEL 1, it can be extended to LEVEL 2). Child height 40-135 cm: Method for adjusting the height of the headrest. (See Figures 14.3, 14.4, 14.5). Figure 14.3 - Pull up on the headrest adjustment strap. Figure 14.4 - Adjust the headrest to the appropriate height. Fig. 14.5 - while the baby's height is less than 135 cm, it is necessary to adjust the headrest to the lowest position at LEVEL 2.

XV-XVI. HOW TO ADJUST THE HEIGHT OF THE HEADREST

Child height 135-150cm Use the belt to adjust the height of the headrest to the highest position at LEVEL 1. (See Figure 15.1)

Press and hold the adjustment button to move the headrest to the appropriate height. (See Fig. 15.2)

CHECKING THE HEIGHT OF THE STRAPS (See Figures 15.3-15.5): Figure 15.3 - Too Low, Figure 15.4 - Too High, Figure 15.5 - Correct.

Make sure the belt is at the same height as your child's shoulders. Otherwise, move the strap up or down to the correct slot.

REMOVING THE 5-POINT SEAT BELT (Suitable for 100-150cm height child) Release the 5-point harness, pull out the headrest, rotate the backrest. (See Fig. 15.6-15.7) Figure 16.1 - Press the belt adjustment button and loosen the belts. Figure 16.2 - Lift the top cover up and pull the bottom cover forward. Figure 16.3 - Place the shoulder belts and buckles in the compartments. Figure 16.4 - Remove the soft padding of the belt between the legs. Thread the joining buckle through the damask opening. Figure 16.5 - Attach the harness to the lower part of the seat. Figure 16.6 - Cover the damask back and clip the buttons.

XVII-XVIII. ROTATING AND CHANGING THE DIRECTION OF POSITIONING THE CAR SEAT Figure 17.1 Direction 1: Rear facing: Child height 40 cm-105 cm. Child weight \leq 18 kg; Direction 2: Forward facing: Child height 76 cm-150 cm. Guidelines 3,4 - Only for convenience when placing the child in the seat. Do not use while driving. Figure 17.2 - Press and hold the swivel button with one hand and rotate the seat with the other hand. Figure 17.3 - Release the button while turning the chair. It will lock automatically when it reaches the forward direction or the reverse direction, indicating with the "CLICK" sound. Position - Back **1** Position - Forward **2**

Figure 18.1 - IMPORTANT - Shake the seat with your hands to make sure it is fixed.

XVIII-XIX. DISASSEMBLY OF THE SECURITY RETAINING SYSTEM

(See Fig. 18.2) Press the red button to release the locking mechanism. Remove all inner pads. (See Fig. 18.3) Remove the buckle pad, hide the buckle in the seat base hole. (See Fig. 18.4)

Remove the headrest damask. (See Fig. 18.5) Loosen all retaining knobs on shoulder pad sleeve. (See Fig. 19.1) Pull up to remove the shoulder pad from the hole. (See Fig. 19.2) Pull down to remove the shoulder pads and lower the headrest damask. (See Fig. 19.3) Remove the damask from the seat. (See Fig. 19.4) To place the damask on the seat, perform the described actions in reverse order. CAUTION - Do not use the chair without a damask.

LIST OF APPROVED CAR BRANDS: SEE A1, A2, A3

WASHING INSTRUCTIONS

1. The car seat can be cleaned with lukewarm water and soap. Do not use aggressive cleaning agents such as abrasives or thinners.
2. The cover should be hand washed at a maximum temperature of 30°C. Do not put in the dryer, just air out.
3. Plastic parts can be cleaned with a wet cloth. Please do not use any solvate.
4. Never apply grease or solvent to any part of the assembly.

CHANGING A SEAT AFTER AN ACCIDENT

In case of severe collision and accident, please replace the damaged seat with a new one. For more information, please contact our distributors or manufacturers.



WARNING CHILD RESTRAINT SYSTEM (SAFETY SEAT) WITHOUT FABRIC COVER IT CANNOT BE USED.

ES

¡IMPORTANTE! ¡GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡LEA CUIDADOSAMENTE!

Las instrucciones de uso deben conservarse durante toda la vida útil del sistema de retención infantil universal.

INFORMACIÓN

1. Este asiento de automóvil brinda una seguridad óptima en todas las posiciones de instalación para las que fue diseñado.
2. Este es un sistema de sujeción para niños mejorado i-Size (40-105 cm). Se aprueba de conformidad con Normativa europea 129 (ECE R129), para uso en sillas de coche compatibles con i-Size como se indica en fabricantes en el manual del propietario del automóvil. Si tiene preguntas, por favor consulte con el fabricante del Sistema mejorado de sujeción para niños o el distribuidor.
3. Este es un sistema de sujeción para niños mejorado i-Size booster (100-135 cm). Es aprobado según ECE R129, para uso en asientos compatibles con i-Size, según lo indicado por el fabricante en el manual del propietario del automóvil. Si tiene preguntas, por favor consulte el Niño Mejorado fabricante del sistema de retención o el distribuidor.
4. Este es un asiento elevado para automóviles específicos (135-150 cm) y es un sistema de sujeción para niños mejorado Sistema. Está homologado según Reglamento Europeo R129/03, para su uso en determinadas automóviles detallados en la lista de vehículos aplicable. Si tiene preguntas, por favor consulte con el fabricante del Sistema de sujeción para niños mejorado o el minorista.
5. Se trata de un sistema de retención infantil i-Size Universal, homologado según la normativa europea ECE R129, para su uso general en automóviles, aunque no es apto para todos los automóviles.
6. Debe instalarse en automóviles para los que el fabricante indica en el manual del propietario de su automóvil que el vehículo es adecuado para un sistema de retención infantil 'i-Size Universal' para este rango de edad.
7. El producto ha sido homologado según la normativa europea ECE R129 y se puede utilizar para alturas entre 40 y 150 cm.
8. Asegúrese de que la hebilla esté correctamente abrochada antes de empezar a conducir.
9. Las correas que sujeten el sistema de sujeción al vehículo deben estar apretadas, las patas de apoyo deben estar en contacto con el piso del vehículo, las correas o los protectores contra impactos que sujetan al niño deben ajustarse a tamaño del cuerpo del niño y las correas no deben ser torcido.
10. Asegúrese de que cualquier correa o cinturón que sujete al niño no esté doblado o torcido y permanezca apretado.
11. Asegúrese de que el cinturón o correa abdominal descansa lo más bajo posible sobre las caderas del niño, en ambos lados.
12. En caso de accidente, incluso si no hay daños aparentes, el asiento puede ser inseguro. El asiento debe ser reemplazado después de haber sido sometido a fuertes y repentinos esfuerzos asociado a un accidente.
13. Las ilustraciones de las instrucciones son solo para fines informativos. El sistema de retención infantil puede presentar pequeñas diferencias con respecto a las fotografías o imágenes del manual de instrucciones. Estas variaciones no afectan a su aprobación por el Reglamento ECE R129.

ADVERTENCIA Bajo ninguna circunstancia debe instalarse la silla de coche en el asiento del pasajero del coche en sentido contrario a la marcha si hay un airbag activo.

ADVERTENCIA Lea atentamente las instrucciones, ya que una instalación incorrecta podría provocar lesiones graves. En este caso, el fabricante no se hace responsable.

ADVERTENCIA Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén enganchados antes de su uso.

ADVERTENCIA Es peligroso realizar cambios o adiciones al asiento de seguridad con la aprobación de la autoridad competente. Es peligroso no seguir estrictamente las instrucciones de instalación proporcionadas por el fabricante del juego de coches para niños.

ADVERTENCIA No utilice nunca el asiento de seguridad sin su funda o sin los protectores del arnés.

ADVERTENCIA Asegúrese de proteger el asiento de seguridad para niños de la luz solar directa, ya que podría calentarse y lastimar al niño.

ADVERTENCIA La silla de auto debe permanecer instalada permanentemente en el vehículo, incluso cuando el niño no esté en ella. Nunca deje al niño desatendido cuando esté sentado en el asiento del automóvil, incluso cuando el asiento esté fuera del vehículo.

ADVERTENCIA Asegúrese de que el equipaje u objetos que puedan causar lesiones en caso de accidente estén bien sujetos.

ADVERTENCIA ¡La funda del sistema de retención infantil no debe sustituirse por otra, a menos que lo recomiende el fabricante, ya que forma parte integrante del sistema de seguridad de los niños!

ADVERTENCIA Debe instalarse en automóviles para los que el fabricante indique en el manual del propietario del automóvil que el vehículo es adecuado para un sistema de retención infantil 'i-Size Universal' para este rango de edad.

ADVERTENCIA La seguridad solo está garantizada si el sistema de sujeción para niños se coloca de acuerdo con estas instrucciones.

ADVERTENCIA Para el sistema de retención infantil mejorado i-Size, el usuario debe leer el manual de instrucciones del fabricante del vehículo.

ADVERTENCIA No lo use en el sentido de la marcha antes de que el niño cumpla 15 meses.

ADVERTENCIA No use un asiento para niños mirando hacia atrás en posiciones de asiento donde se haya instalado una bolsa de aire frontal activa. Puede ocurrir la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA Es importante asegurarse de que cualquier correa para el regazo se use en la parte baja, de modo que la pelvis quede firmemente enganchada.

ADVERTENCIA La instrucción debe conservarse en el sistema de sujeción para niños durante su vida útil.

ADVERTENCIA Los componentes duros o las piezas de plástico del dispositivo de seguridad para niños deben desplegarse e instalarse de manera que durante el uso diario del vehículo no queden atacados por los asientos móviles o las puertas. Evite que el arnés/cinturón del vehículo quede atrapado entre las puertas del automóvil o roce con partes afiladas del asiento o el cuerpo.

ADVERTENCIA Todos los cinturones que fijan el sistema de retención al vehículo deben estar tensados, todos los cinturones que sujetan al niño deben ajustarse de acuerdo con el cuerpo del niño. No se permitirá torcer los cinturones.

ADVERTENCIA No utilice otro punto de contacto de apoyo excepto los descritos en las instrucciones y marcados en el sistema de retención infantil.

ADVERTENCIA Si el sistema de sujeción para niños ofrece un punto de contacto de apoyo alternativo y considera que utilizar esa ruta alternativa no es satisfactorio, póngase en contacto con el fabricante del sistema de sujeción para niños.

ADVERTENCIA Instale la silla de auto en las posiciones de asiento indicadas en esta instrucción.

ADVERTENCIA No utilice la silla de auto en la casa. No está diseñado para uso doméstico y solo debe usarse en el vehículo.

ADVERTENCIA Antes de colocar cualquier parte móvil o ajustable del asiento para niños, debe quitar al niño del asiento para niños.

ADVERTENCIA Controle periódicamente el desgaste de los cinturones prestando especial atención a los puntos de fijación, los resguardos de seguridad y los dispositivos de ajuste.

ADVERTENCIA No deje la hebilla parcialmente cerrada, debe bloquearse cuando todos los puntos estén enganchados. Debe poder retirar al niño del asiento inmediatamente en caso de emergencia. Hay que enseñar al niño a no jugar con la hebilla.

ADVERTENCIA Mantenga la silla para niños en un lugar seguro lejos de los niños cuando no esté en uso. Evite colocar objetos pesados sobre la silla. Evite el contacto de la silla de su vehículo con sustancias corrosivas, por ejemplo, ácido de la batería.

Este producto cumple con ECE R129.

AVISO

NO instalar en asientos delanteros excepto en estos casos específicos: 1. Cuando el automóvil no tenga asientos traseros. 2. Cuando todos los asientos traseros estén ocupados por niños de estatura menor o igual a 135 cm. 3. Cuando no sea posible instalar todos los sistemas de retención infantil en los asientos traseros. En asientos con: Anclajes ISOFIX y puntos de anclaje Top Tether y cinturón de 3 puntos (cinturón de seguridad del coche).

¡IMPORTANTE! ¡GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS! ¡LEA CUIDADOSAMENTE!

I-II. PARTES

1. Cinturón de ajuste del reposacabezas; 2. Reposacabezas; 3. Guía del cinturón; 4. Correa de hombro; 5. Hebilla; 6. Botón de ajuste; 7. Botón de rotación; 8. Correa de ajuste del arnés; 9. Pata de apoyo ajustable; 10. Palanca de ajuste del ángulo; 11. Botón de ajuste hacia adelante y hacia atrás de la pierna de apoyo; 12. Almohadilla de hebilla; 13. Cojín interior; 14. Hombrea; 15. Botón de ajuste del reposacabezas; 16. Soporte adaptativo lateral; 17. Botón de ajuste de los sistemas de protección lateral; 18. Guía de la correa; 19. Botón de liberación del ajuste ISOFIX; 20. Soporte del conector ISOFIX; 21. Botón de ajuste de la longitud de la pata de apoyo; 22. Conector de accesorios ISOFIX; 23. Ranura de almacenamiento de la pata de apoyo; 24. Guías ISOFIX




AVISO EL COJÍN INTERIOR ES ADECUADO PARA LA ALTURA DEL NIÑO DE 40-75 cm.



AVISO TENGA CUIDADO CON TODAS LAS PIEZAS DE REPUESTO. EN CASO DE FALTA DE PIEZAS ASEGÚRESE DE PONERSE EN CONTACTO CON EL FABRICANTE. EN CASO DE PIEZAS DAÑADAS O FALTANTES, NO SE PERMITE UTILIZAR LA SILLAS DE AUTO.

III. POSICIÓN DE INSTALACIÓN DEL SILLA DE AUTOMÓVIL

1. Cuando se usa como i-Size: Figura A Cinturón de seguridad del automóvil: Cinturón diagonal; Figura B: Cinturón de seguridad del automóvil: cinturón de regazo; FIGURA C: Accesorios ISOFIX (Ver Imagen 3.1) Este sistema ECRS es adecuado para vehículos equipados con los requisitos ECE R14. Y solo después de instalar ISOFIX, se puede usar en él. 2. Cuando se usa como asiento elevador i-Size: este sistema ECRS es adecuado para cinturones de seguridad que han superado los requisitos de ECE R16 y no es adecuado para modelos equipados únicamente con cinturones de seguridad de 2 puntos. Y solo después de instalar ISOFIX, se puede usar en él. (Ver Imagen 3.2) - La ubicación adecuada para la instalación en el automóvil se muestra a la izquierda:

 NO está permitido instalar la silla de coche para niños.

 SEGURO para instalar la silla de coche para niños.

 En este lugar solo se pueden instalar cinturones de seguridad de 3 puntos y fijaciones ISOFIX.

 Cuando enfrente del asiento con la bolsa de aire abierta NO se puede instalar en este lugar.

IV-VI. INSTALACIÓN DE ISOFIX Y PATA DE APOYO

Figura 4.1. - Mantenga presionado el botón de ajuste longitudinal de la pata de apoyo con una mano; Figura 4.2. - Empujar la pata de apoyo hacia delante con la otra mano hasta el tope. Suelte el botón y habrá un sonido de "clíc"; Figura 4.3. - Expanda la pata de apoyo inferior hacia el exterior y abra la pata de apoyo; Figura 4.4. Advertencia: Está prohibido utilizar el asiento con la parte delantera y trasera de la pata de apoyo desbloqueada para la instalación. Cuando esté bloqueado, se mostrará en verde.

ADVERTENCIA Está prohibido utilizar el asiento con la parte delantera y trasera de la pata de apoyo desbloqueada para la instalación. Cuando esté bloqueado, se mostrará en verde. Figura 5.1 - Montar las guías de los enganches ISOFIX con los puntos de anclaje de los enganches ISOFIX; Figura 5.2 - Extienda los conectores de los accesorios ISOFIX presionando el botón de liberación. Ajuste la longitud derecha del conector ISOFIX; Figura 5.3: asegúrese de que ambos conectores de accesorios ISOFIX estén bien conectados a sus puntos de anclaje de accesorios ISOFIX; Figura 5.4 - Los colores de los indicadores en ambos conectores de los accesorios ISOFIX deben ser completamente verdes; Figura 5.5, 5.6 - Empuje el respaldo del asiento de automóvil para bebés contra el asiento de automóvil firmemente, haga que la longitud del ISOFIX sea la más corta. Luego verifique moviendo el asiento para niños hacia adelante y hacia atrás si el asiento de automóvil para bebés está sujeto. Figura 6.1 - Presione y mantenga presionado el botón de ajuste de la pata de apoyo, extienda la pata de apoyo de forma natural a la longitud que pueda llegar al suelo; Figura 6.2: para mantener el nivel inferior de la pata de apoyo al mismo nivel que el piso del vehículo, se mostrará de color verde mientras la pata de apoyo esté fuertemente comprimida; Figura 6.3 - Verifique si la parte inferior del asiento de seguridad se ajusta al asiento del automóvil para asegurarse de que no haya espacios; Figura 6.4 - El ángulo de la pata de apoyo no debe exceder los 90° porque no se puede utilizar como apoyo en el suelo elevado; Figura 6.5 - Mantenga presionado el botón de ajuste para liberar el sistema de protección lateral; Figura 6.6 - Mantenga presionado el botón de ajuste y empuje el sistema de protección lateral hacia adentro. Cuando se suelta el botón, un sonido de "clíc" indicará el bloqueo.



AVISO ORIENTADO HACIA ATRÁS: ALTURA DEL NIÑO 40 - 105 cm, PESO DEL NIÑO ≤ 18 kg

Figura 6.7 - UTILIZACIÓN DE ISOFIX + PATA DE APOYO: 1. Fije la silla de coche a la silla de coche. 2. Gire el asiento de seguridad en la dirección opuesta a la marcha. 3. Coloque al niño en el asiento.



AVISO ORIENTADO HACIA ADELANTE: ALTURA DEL NIÑO 76 - 105 cm, PESO DEL NIÑO ≤ 18 kg

Figura 6.8 - 1. Sujete el asiento para automóvil al asiento para automóvil. 2. Gire el asiento de seguridad en el sentido de la marcha. 3. Coloque al niño en el asiento.

VII-VIII. USO DEL ARNÉS DE 5 PUNTOS PARA FIJAR AL NIÑO EN SU SITIO

Figura 7.1 - Presione el botón de liberación con una mano y sáquelos con la otra; Figura 7.2 - Desabroche el cinturón de la hebilla y coloque al niño en el asiento; Figura 7.3 - IMPORTANTE: Unir los extremos metálicos de los dos koanes de los hombros; Figura 7.4 Insérteles en la regleta; Figura 7.5 Nunca inserte solo un extremo en el conector. Figura 8.1 - Escuchará un sonido de "clíc" cuando esté bloqueado. Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén trabados en la hebilla tratando de levantarlos. Figura 8.2 - Tire de la banda de ajuste para que los cinturones se ajusten bien al cuerpo del niño sin apretar ni causar molestias. Figura 8.3 - La distancia recomendada entre el cuerpo del niño y los cinturones es de dos dedos (unos 2-3 cm); Figura 8.4 - Tire de las hombreras a la longitud adecuada.



AVISO EL ESTILO DE LA HEBILLA PUEDE VARIAR, DEPENDIENDO DEL RECIBO REAL.

ADVERTENCIA LOS CINTURONES DE SEGURIDAD DEMASIADO RELAJADOS NO CONTRIBUYEN A PROTEGER LA SEGURIDAD DE LOS NIÑOS.

IX. INSTALACIÓN CON ACCESORIOS ISOFIX + SEGURIDAD ADULTO - CINTURÓN



AVISO EN EL SENTIDO DE LA MARCHA: ALTURA DEL NIÑO 100 - 150 cm, ASIENTO ELEVADOR I-SIZE

Figura 9.1 - Acortar la pata de apoyo presionando el botón .; Figura 9.2 - Doble la pata de apoyo en la ranura de almacenamiento en la base del asiento, luego presionela y bloquéela.; Figura 9.3 - Girar el asiento en el sentido de la marcha. Ajuste el nivel de inclinación al nivel 1.; Figura 9.4 - Instale el sistema ISOFIX, luego tire del cinturón de seguridad del automóvil; Figura 9.5 - El cinturón de hombro debe pasar por las guías del asiento. Figura 10.1. La posición correcta del cinturón debe ser por encima de la pelvis del niño. Figura 10.2 Al instalar y ajustar los cinturones de seguridad, asegúrese de que los cinturones de hombro y de regazo no estén torcidos y no impidan que los cinturones de seguridad se coloquen correctamente.



AVISO LA POSICIÓN CORRECTA DEL CINTURÓN DEBE ESTAR POR ENCIMA DE LA PELVIS DEL NIÑO.

X-XI. LIBERACIÓN ISOFIX

Figura 10.3 Apoye el asiento infantil para automóvil con las rodillas y empujelo.
Figura 10.4 Presione el botón de liberación y tire hacia atrás para liberar el sistema ISOFIX;
Figura 10.5 Acorte la pata de apoyo presionando el botón y tirando hacia arriba.
Figura 10.6 Retire el asiento para el automóvil, doble la pata de apoyo en la ranura de almacenamiento en la base del asiento.

Figura 11.1 - Con una mano, presione y mantenga presionado el botón de ajuste hacia delante y hacia atrás, y con la otra mano, presione la pata de apoyo. Figura 11.2 - Fije la pata de apoyo en la ranura de almacenamiento, en caso de que sea necesario volver a soltarla, siga el procedimiento inverso. Figura 11.3 - Guarde las guías de andaje ISOFIX. Guárdelos correctamente.



ADVERTENCIA NUNCA COLOQUE EL PRODUCTO SOLO CON UN CINTURÓN EN UN VEHÍCULO. NO SUELTE NI quite los elementos ISOFIX a la fuerza en caso de daño. SI EL SISTEMA ISOFIX NO SE PUEDE LIBERAR CON ÉXITO, REPITA LAS ACCIONES ANTERIORES NUEVAMENTE.

EXTRACCIÓN DEL COJÍN INTERIOR Y LA ALMOHADILLA PARA LA CABEZA

Figura 11.4 - Presione el botón rojo para liberar la hebilla de 5 puntos; Figura 11.5 - Si la altura del niño es superior a 75 cm, retire todos los cojines interiores.

XII. AJUSTE DE INCLINACIÓN Figura 12.1 - Use el mango para ajustar la inclinación. 12.2 - Tire de la empuñadura hacia arriba y coloque el asiento en la posición seleccionada. Oirá un sonido de "dic" cuando se fije la posición. Fig. 12.3 - posiciones 1,2,3 - Mirando hacia delante EN EL SENTIDO DE LA MOVIMIENTO: altura del niño 76 -150 cm / Fig. 12.3 - posición 4 - MIRANDO HACIA ATRÁS EN EL SENTIDO DEL TRÁFICO: ALTURA DEL NIÑO 40 - 105 cm / PESO DEL NIÑO ≤ 18 kg



IMPORTANTE NO LO USE EN LA DIRECCIÓN DE VIAJE ANTES DE QUE LA EDAD DEL NIÑO EXCEDA 15 MESES (VER INSTRUCCIONES)

Este asiento de seguridad tiene 3 posiciones de montaje delanteras. Orientado hacia adelante: altura del niño 76 -105 cm - puede usar la posición 1, la posición 2 y la posición 3. Orientado hacia adelante: cuando la altura del niño es de 100 cm a 150 cm, solo se puede usar la posición 1. El asiento para el automóvil proporciona solo una posición para la instalación mirando hacia atrás.

XIII. AJUSTE DE 5 - EL CINTURÓN DE PUNTO Figura 13.1 - Presione el botón de ajuste del cinturón de seguridad. Fig. 13.2 - AFLOJAR - Presione el botón de ajuste del cinturón y al mismo tiempo tire de los cinturones de los hombros hacia afuera. Fig. 13.3 - APRIETE - Tire de la correa de ajuste para que los cinturones se ajusten bien al cuerpo del niño sin apretar ni causar molestias. La distancia recomendada entre el cuerpo del niño y los cinturones es de dos dedos (unos 2-3 cm).



ADVERTENCIA AJUSTE EL CINTURÓN SEGÚN LA POSICIÓN ACTUAL DEL NIÑO. ASEGÚRESE DE QUE NO HAYA TORSIÓN.

XIV. AJUSTE DEL REPOSACABEZAS Figura 14.1: NIVEL 1 - use el anillo de ajuste de altura. Figura 14.2: NIVEL 2 - use el anillo para ajustar una altura mayor (solo cuando el respaldo está estirado al máximo en el NIVEL 1, se puede extender al NIVEL 2). Altura del niño 40-135 cm: Método para ajustar la altura del reposacabezas. (Ver Figuras 14.3, 14.4, 14.5). Figura 14.3 - Tire hacia arriba de la correa de ajuste del reposacabezas. Figura 14.4 - Ajuste el reposacabezas a la altura adecuada. Fig. 14.5 - mientras la altura del bebé sea inferior a 135 cm, es necesario ajustar el reposacabezas en la posición más baja en el NIVEL 2.

XV-XVI. CÓMO AJUSTAR LA ALTURA DEL REPOSACABEZAS

Altura del niño 135-150 cm Use el cinturón para ajustar la altura del reposacabezas a la posición más alta en el NIVEL 1. (Consulte la Figura 15.1) Mantenga presionado el botón de ajuste para mover el reposacabezas a la altura adecuada. (Ver Fig. 15.2)

COMPROBACIÓN DE LA ALTURA DE LAS CORREAS (Consulte las Figuras 15.3-15.5): Figura 15.3 - Demasiado bajo, Figura 15.4 - Demasiado alto, Figura 15.5 - Correcto. Asegúrese de que el cinturón esté a la misma altura que los hombros de su hijo. De lo contrario, mueva la correa hacia arriba o hacia abajo hasta la ranura correcta.

DESMONTAJE DEL CINTURÓN DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS (Adecuado para niños de 100-150 cm de altura) Suelte el amés de 5 puntos, extraiga el reposacabezas y gire el respaldo. (Ver Fig. 15.6-15.7) Figura 16.1 - Presione el botón de ajuste del cinturón y afloje los cinturones. Figura 16.2: levante la cubierta superior y tire de la cubierta inferior hacia adelante. Figura 16.3 - Coloque los cinturones de hombro y las hebillas en los compartimentos. Figura 16.4 - Retire el acolchado suave del cinturón entre las piernas. Pase la hebilla de unión a través de la abertura de damasco. Figura 16.5 - Fijar el amés a la parte inferior del asiento. Figura 16.6 - Cubra la parte posterior de damasco y recorte los botones.

XVII-XVIII. GIRA Y CAMBIA LA DIRECCIÓN DE COLOCACIÓN DEL SILLA DE AUTOMÓVIL Figura 17.1 Dirección 1: De espaldas a la marcha: Altura del niño 40 cm-105cm Peso del niño ≤18 kg; Dirección 2: Orientación hacia adelante: Altura del niño 76 cm-150 cm. Directrices 3,4 - Sólo por comodidad a la hora de colocar al niño en el asiento. No lo use mientras conduce. Figura 17.2 - Mantenga presionado el botón giratorio con una mano y gire el asiento con la otra mano. Figura 17.3 - Suelte el botón mientras gira la silla. Se bloqueará automáticamente cuando alcance la dirección de avance o la dirección de retroceso, indicando con el sonido "CLICK".

Posición - Atrás **1** Posición - Adelante. **2**

Figura 18.1 - IMPORTANTE - Sacuda el asiento con las manos para asegurarse de que esté fijo.

XVIII-XIX. DESMONTAJE DEL SISTEMA DE RETENCIÓN DE SEGURIDAD

(Ver Fig. 18.2) Presione el botón rojo para liberar el mecanismo de bloqueo. Retire todas las almohadillas internas. (Consulte la Fig. 18.3) Retire la almohadilla de la hebilla, oculte la hebilla en el orificio de la base del asiento. (Ver Fig. 18.4) Retire el damasco del reposacabezas. (Vea la Fig. 18.5) Afloje todas las perillas de retención en la manga de la hombrera. (Consulte la Fig. 19.1) Tire hacia arriba para quitar la hombrera del orificio. (Ver Fig. 19.2) Tire hacia abajo para quitar las hombreras y bajar el damasco del reposacabezas. (Ver Fig. 19.3) Retire el damasco del asiento. (Ver Fig. 19.4) Para colocar el damasco en el asiento, realice las acciones descritas en orden inverso. PRECAUCIÓN - No utilice la silla sin damasco.

LISTADO DE MARCAS AUTOMÁTICAS APROBADAS: VER A1, A2, A3

INSTRUCCIONES DE LAVADO

1. El asiento del automóvil se puede limpiar con agua tibia y jabón. No utilice agentes de limpieza agresivos como abrasivos o diluyentes.
2. La funda debe lavarse a mano a una temperatura máxima de 30°C. No lo pongas en la secadora, solo ventilado.
3. Las piezas de plástico se pueden limpiar con un paño húmedo. Por favor, no utilice ningún solvente.
4. Nunca aplique grasa o solvente a ninguna parte del conjunto.

CAMBIAR DE ASIENTO DESPUÉS DE UN ACCIDENTE

En caso de colisión grave y accidente, reemplace el asiento dañado por uno nuevo. Para más información, póngase en contacto con nuestros distribuidores o fabricantes.



ADVERTENCIA SISTEMA DE RETENCIÓN INFANTIL (ASIENTO DE SEGURIDAD) SIN FUNDA DÉ TELA NO SE PUEDE UTILIZAR.

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

Инструкциите за употреба трябва да се пазят през целия период на употреба на столчето за кола.

ИНФОРМАЦИЯ

1. Това столче за кола осигурява оптимална безопасност във всички позиции на монтаж, за които е проектирано.
2. Това е подобрена система за обезопасяване на деца i-Size (40-105 см). Одобрява се съгласно Европейски регламент 129 (ECE R129), за използване в i-Size съвместими седалки на автомобили, както е посочено в ръководството от производителя на автомобила. Ако имате въпроси, моля, консултирайте се с производителя или дистрибутор на подобрена система за обезопасяване на деца.
3. Това e-Size бустер подобрена система за обезопасяване на деца (100-135 см). Одобрена е съгласно Европейски регламент ECE R129, за използване в i-Size съвместими седалки на автомобили, както е посочено в ръководството от производителя на автомобила. Ако имате въпроси, моля, консултирайте се с производителя или дистрибутор на подобрена система за обезопасяване на деца.
4. Това е повиждаща седалка за специфични автомобили (135-150 см) и е подобрена система за обезопасяване на деца система. Одобрен е съгласно Европейска наредба R129/03, за използване в специфични автомобили, описани в приложимия списък с разрешени средства. Ако имате въпроси, моля, консултирайте се с производителя или търговец на усъвършенствана система за обезопасяване на деца.
5. Това е система за обезопасяване на деца „i-Size Universal“, одобрена в съответствие с европейски ECE R129, за обща употреба в автомобили, въпреки че не е подходящ за всички автомобили.
6. Трябва да се монтира в автомобили, за които производителят е посочил в ръководството на собственика на автомобила, че превозното средство е подходящо за система за обезопасяване на деца „i-Size Universal“ за тази възрастова група.
7. Продуктът е одобрен съгласно европейската наредба ECE R129 и може да се използва за височина на детето между 40 и 150 см.
8. Уверете се, че системата съдържа и правилно закопана, преди да започнете да шофирате.
9. Всички колани, придържащи обезопасителното устройство към превозното средство, трябва да са стегнати, опорният крак да е в контакт с пода на превозното средство. Всички колани или системи за защита срещу удар, задържащи детето, трябва да бъдат регулирани спрямо тялото на детето и коланите не трябва бъдат усукани.
10. Уверете се, че всяка лента или колан, който държи детето, не е сгънат или усукан и е затегнат.
11. Уверете се, че коремният колан е поставен възможно най-ниско над бедрата на детето и от двете страни.
12. В случай на злополука, дори и да няма видими повреди, седалката може да не е безопасна. Седалката трябва да се смени, след като е била подложена на внезапни и силни натоварвания свързани с инцидент.
13. Инострани инструкции са само с информационни цели. Детската предпазна система може да има малки разлики в сравнение със снимките или изображенията в ръководството с инструкции. Тези вариации не влияят на неговото одобрение от Регламент ECE R129.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ При никакви обстоятелства столчето за кола не трябва да се монтира на пътническата седалка на автомобила, противоположна на посоката на движение, ако има активна въздушна възглавница.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Моля, прочетете внимателно инструкциите, тъй като неправилният монтаж може да доведе до сериозно нараняване. В този случай производителят не носи отговорност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Уверете се, че всички заключващи устройства са включени преди употреба.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Опасно е да се предприемат каквито и да е промени или добавки към предпазната седалка с одобрение от компетентния орган. Опасно е да не следвате стриктно инструкциите за монтаж, предоставени от производителя на детския комплект за кола.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Моля, никога не използвайте предпазната седалка без калъфът или без предпазлителите за коланите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Уверете се, че сте предпазили детската седалка от пряка слънчева светлина, тъй като тя може да се нагрее и да нарани детето.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Столчето за кола трябва да остане постоянно монтирано в автомобила, дори когато детето не е в него. Никога не оставяйте детето без надзор, когато седи в столчето за кола, дори когато столчето е извън автомобила.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Уверете се, че всеки багаж или предмети, които биха могли да причинят наранявания в случай на злополука, са здраво закрепени.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Калъфът на детската предпазна система не трябва да се сменя с друг, освен ако не е препоръчан от производителя, тъй като той е неразделна част от системата за обезопасяване на деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Трябва да се монтира в автомобили, за които производителят посочва в ръководството на собственика на автомобила, че системата за обезопасяване на деца „i-Size Universal“ за тази възрастова група.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Сигурността е гарантирана само ако детската система за обезопасяване е монтирана в съответствие с тези инструкции.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ За подобрената система за обезопасяване на деца i-Size потребителят трябва да прочете ръководството с инструкции на производителя на автомобила.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не използвайте с лице напред, преди детето да навърши 15 месеца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не използвайте столчето за кола в позиция “обратно на посока на движение” на пътническа седалка оборудвана въздушна възглавница. Това може да доведе до смърт или сериозно нараняване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Важно е да се уверите, че надбедреният колан е поставен ниско долу, така че тазът да е здраво захванат.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Инструкциите за детската система за обезопасяване трябва да се запазят за целия срок на експлоатация.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Въвредите компоненти или пластмасовите части на предпазното устройство за деца трябва да се разгънат и монтират по начин, който по време на ежедневна употреба на автомобила да не бъде блокиран от подвижните седалки или врати. Предотвратете заключването на предпазните колани/коланите на автомобила между вратите на автомобила или триенето им в остри части на седалката или тялото.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Всички колани, които фиксират предпазната система към автомобила, трябва да бъдат затегнати, всички колани, които задържат детето, трябва да бъдат регулирани според тялото на детето. Не се допуска усукване на коланите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не използвайте друга опорна точка за контакт, освен описаната в инструкциите и отбелязана върху системата за обезопасяване на деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Ако системата за обезопасяване на деца предлага алтернативна опорна точка за контакт и смятате, че използването на този алтернативен път не е задоволително, моля, свържете се с производителя на системата за обезопасяване на деца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Инсталирайте столчето за кола на местата за сядане посочени в тази инструкция.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не използвайте столчето за кола в къщата. Не е предназначен за домашна употреба и трябва да се използва само в автомобил.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Преди да поставите подвижна или регулируема част на детската седалка, трябва да сваляте детето си от детската седалка.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Проверявайте редовно коланите за носене, като обръщате специално внимание на точките за фиксиране, предпазните предпазители и регулиращите устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не оставяйте катарамата частично затворена, тя трябва да бъде заключена, когато всички предни части са включени. Трябва да можете незабавно да извадите детето от седалката в случай на спешност. Трябва да научите детето да не си играе с катарамата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Дръжте детското столче на безопасно място, далеч от деца, когато не се използва. Избягвайте да поставяте тежки предмети върху стола. Предотвратете контактът на вашия автомобилен стол с корозивни вещества, например киселина от батерия.

Този продукт отговаря на ECE R129.

ЗАБЕЛЕЖКА

НЕ монтирайте на предните седалки, освен в тези специфични случаи:

1. Когато колата няма задни седалки.
2. Когато всички задни седалки са заети от деца с ръст по-малък или равен на 135 см.
3. Когато не е възможно да се монтира всички детски седалки на задните седалки. В седалки с ISOFIX закрепвания и точки за закрепване Top Tether и 3-точков колан (предпазен колан на автомобила).

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

II-III ЧАСТИ

1. Колан за регулиране на облегалката за глава; 2. Облегалка за глава; 3. Насочване на колана; 4. Презрамка; 5. Катарамата; 6. Бутон за регулиране на опорния крак напред и назад; 7. Бутон за завъртане; 8. Ремък за регулиране на колана; 9. Регулируем опорен крак; 10. Лост за регулиране на наклон; 11. Бутон за регулиране на опорния крак напред и назад; 12. Подложка за катарамата; 13. Вътрешна възглавница; 14. Подложка за рамо; 15. Бутон за регулиране на облегалката за глава; 16. Адаптивна система за странична защита; 17. Бутон за регулиране на системите за странична защита; 18. Насочване на колана на автомобила; 19. Бутон за освобождаване на системата ISOFIX; 20. Скоба на ISOFIX конектор; 21. Бутон за регулиране на дължината на опорния крак; 22. Съединител за закрепване ISOFIX; 23. Слот за съхранение на опорен крак; 24. ISOFIX водачи



БЕЛЕЖКА ВЪТРЕШНАТА ВЪЗГЛАВНИЦА Е ПОДХОДЯЩА ЗА ДЕЦА С ВИСОЧИНА 40-75 см.



ЗАБЕЛЕЖКА ПОГРИЖЕТЕ СЕ ЗА ВСИЧКИ РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ. В СЛУЧАЙ НА ЛИПСВАЩИ ЧАСТИ, НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА СЕ СВЪРЖАТЕ С ПРОИЗВОДИТЕЛЯ.
В СЛУЧАЙ НА ПОВРЕДЕНИ ИЛИ ЛИПСВАЩИ ЧАСТИ, НЕ СЕ РАЗРЕШАВА ИЗПОЛЗВАНЕТО НА БЕБЕШКОТО СТОЛЧЕ.

III. ПОЗИЦИЯ НА МОНТАЖА НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА

1. Когато използвате като i-Size: Фигура А: Предпазен колан за кола: Диагонален колан; Фигура В: Предпазен колан за кола: Надбеден колан; Фигура С: ISOFIX приставки (вижте фигура 3.1) Тази ECRS система е подходяща за превозни средства, оборудвани с изскванията на ECE R14. И само след инсталиран ISOFIX, тогава може да се използва върху него. 2. Когато използвате като бустер седалка i-Size: Тази система ECRS е подходяща за предпазни колани, които са преминали изискванията на ECE R14 и е подходяща за модели, оборудвани само с 2-точкови предпазни колани и само след инсталиран ISOFIX може да се използва върху него. (Вижте Фигура 3.2.) – Подходящото място за монтаж в автомобила е показано вляво:



НЕ се разрешава монтирането на детско столче за кола.



БЕЗОПАСНО за монтиране на детското столче за кола.



На това място могат да се монтират само 3-точков предпазен колан и ISOFIX приспособления.



Когато е пред седалката с отворена въздушна възглавница столчето НЕ може да се монтира на това място.

IV-VI. ISOFIX И МОНТАЖ НА ОПОРЕН КРАК

Фигура 4.1. – Натиснете и задръжте бутона за регулиране напред и назад на опорния крак с една ръка; Фигура 4.2. – Натиснете опорния крак напред с другата ръка, докато спре. Пуснете бутона и ще се чуе „щракване“; Фигура 4.3. – Разгънете долният опорен крак навън и отворете опорния крак; Фигура 4.4. Предупреждение: Забранено е използването на столчето, когато опорният крак не е правилно позициониран. Когато е заключен, ще се показва в зелено. Фигура 5.1 – Монтирайте водичите за закрепване на ISOFIX системата; Фигура 5.2 – Удължете съединителите на ISOFIX системата, като натиснете бутона за освобождаване. Регулирайте правилната дължина на ISOFIX конектора; Фигура 5.3 – Уверете се, че и двата ISOFIX конектора са свързани към точките за закрепване на SOFIX; Фигура 5.4 – Цветът на двата конектора за закрепване на ISOFIX трябва да са напълно зелени; Фигура 5.5, 5.6 – Натиснете пълно облегалката на столчето за кола към седалката, регулирайте дължината на ISOFIX към най-късата, след това проверете, като движите детското столче напред-назад, дали столчето за кола е закрепено. Фигура 6.1 – Натиснете и задръжте бутона за регулиране на опорния крак, разгнетете опорният крак до достигане пода на автомобила; Фигура 6.2 – Когато опорният крак е пълно прилегал към пода на автомобила, индикаторът ще свети в зелено; Фигура 6.3 – Проверете дали автомобилната седалка е подходяща за столчето за кола, за да сте сигурни, че няма празнини; Фигура 6.4 – Вгъбете на опорния крак не трябва да надвишава 90°. Не е подходящо да се използва при повдигнат под на автомобила; Фигура 6.5 – Натиснете и задръжте бутона за освобождаване на системата за странична защита; Фигура 6.6 – Натиснете и задръжте бутона за настройка и натиснете системата за странична защита навътре. Когато бутонът бъде освободен, звукът „щракване“ ще индикира заключване.



ЗАБЕЛЕЖКА В ПОЗИЦИЯ ОБРАТНО НА ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО:
ВИСОЧИНА НА ДЕТЕТО 40 - 105 см, ТЕГЛО НА ДЕТЕТО ≤ 18 кг

Фигура 6.7 – ИЗПОЛЗВАНЕ НА ISOFIX + ОПОРЕН КРАК: 1. Закрепете столчето към седалката на автомобила. 2. Завъртете предпазната седалка в обратната посока на движение. 3. Поставете детето на столчето.



ЗАБЕЛЕЖКА В ПОЗИЦИЯ ПО ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО: ВИСОЧИНА НА ДЕТЕТО 76 - 105 см,
ТЕГЛО НА ДЕТЕТО ≤ 18 кг

Фигура 6.8 – 1. Закрепете столчето към седалката на автомобила. 2. Завъртете предпазната седалка по посока на движение. 3. Поставете детето на столчето.

VII-VIII. ИЗПОЛЗВАНЕ НА 5-ТОЧКОВ КОЛАН ЗА ОБЕЗОПАСЯВАНЕ НА ДЕТЕТО

Фигура 7.1 – Натиснете бутона за освобождаване с едната ръка, а с другата ги издърпайте навън; Фигура 7.2 – Отколчайте коланът от обединяващата тока и поставете детето в столчето; Фигура 7.3 – ВАЖНО: Съединете металните крайници на двата раменни коана; Фигура 7.4 – Вмъкнете ги в обединяващата тока; Фигура 7.5 Никога не вмъквайте в обединяващата тока само единият крайник. Фигура 8.1 – При заключване ще чуете звук „щрак“. Уверете се, че коланите са заключени в токата, като се опитате да ги издърпате нагоре. Фигура 8.2 – Издърпайте лентата за регулиране, така че коланите да обхванат добре тялото на детето без да го притискат и да създават неудобство. Фигура 8.3 – Препоръчителното разстояние между тялото на детето и коланите е два пръста (около 2-3 см.); Фигура 8.4 – Издърпайте раменните подложки до подходящата дължина.



ЗАБЕЛЕЖКА ВИДЪТ НА КАТАРАМАТА МОЖЕ ДА ВАРИРА В ЗАВИСИМОСТ ОТ КОНКРЕТНАТА ПОРЪЧКА.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ РАЗХЛАБЕНИЯТ КОЛАН НЕ ОСИГУРЯВА ЗАЩИТНАТА ФУНКЦИЯ НА СТОЛЧЕТО.

IX. МОНТАЖ С ISOFIX + ПРЕДПАЗЕН КОЛАН ЗА ВЪЗРАСТНИ



ЗАБЕЛЕЖКА КОГАТО Е ПОЗИЦИОНИРАНО ПО ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО:
В КАТЕГОРИЯ I-SIZE ПОВДИГАЩА СЕДАЛКА ОТ 100 ДО 150 см.

Фигура 9.1 – Състете опорният крак, като натиснете бутона.; Фигура 9.2 – Сгънете опорният крак в слота за съхранение на основата на седалката, след това го натиснете и фиксирайте.; Фигура 9.3 – Завъртете седалката по посока на движението. Регулирайте нивото на наклон до ниво 1; Фигура 9.4 – Инсталирайте ISOFIX системата, след което издърпайте предпазния колан на автомобила.; Фигура 9.5 – Раменният колан трябва да минава през водичите на столчето. Фигура 10.1. Правилната позиция на колана трябва да е над тазу на детето. Фигура 10.2 Когато монтирате и регулирате предпазните колани, уверете се, че раменният и кръстният колан не са усукани и няма да попречат на предпазните колани да бъдат правилно позиционирани.

X-XI. ОСВОБОЖДАВАНЕ НА ISOFIX

Фигура 10.3 Подпрете бебешкото столче за кола с коланата си и натиснете.
Фигура 10.4 Натиснете бутона за освобождаване и дръпнете назад, за да освободите ISOFIX системата.;
Фигура 10.5 Състете опорния крак, като натиснете бутона и издърпайте нагоре!
Фигура 10.6 Свалете столчето за кола, сгънете опорния крак в слота за съхранение в основата на седалката.

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

Фигура 11.1 – Седната ръка натиснете и задържете бутона за регулиране напред и назад, а с другата ръка натиснете навътре опорният крак. Фигура 11.2 – Фиксирайте опорният крак в слота за съхранение, в случай че трябва да бъде освободен отново, следвайте обратната процедура. Фигура 11.3 – Запазете водачите за закрепване ISOFIX. Моля, съхранявайте ги правилно.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ НИКОГА НЕ МОНТИРАЙТЕ ПРОДУКТА САМО С КОЛАН НА АВТОМОБИЛ. НЕ ОСВОБОЖДАВАЙТЕ И НЕ ОТСТРАНЯВАЙТЕ ЕЛЕМЕНТИТЕ НА ISOFIX СЪС СИЛА, В СЛУЧАЙ НА ПОВРЕДА. АКО ISOFIX СИСТЕМАТА НЕ МОЖЕ ДА СЕ ОСВОБОДИ УСПЕШНО, МОЛЯ ПОВТОРЕТЕ ОТНОВО ГОРЕОПИСАНИТЕ ДЕЙСТВИЯ.

ПРЕМАХВАНЕ НА ВЪТРЕШНА ВЪЗГЛАВНИЦА И ПОДЛОЖКА НА ГЛАВАТА

Фигура 11.4 – Натиснете червенния бутон, за да освободите 5-точковата катарамата; Фигура 11.5 – Ако височината на детето е над 75 см, премахнете всички вътрешни възглавници.

XII. РЕГУЛИРАНЕ НА НАКЛОНА Фигура 12.1 – Използвайте ръкохватката за регулиране на наклона. 12.2 – Издърпайте ръкохватката нагоре и поставте седалката в избраната позиция. При фиксиране на позицията ще чуете звук "щрак". Фиг. 12.3 – позиции 1,2,3 – Гледащо напред ПО ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО: височина на детето 76 – 150 см / Фиг. 12.3 – позиция 4 – ГЛЕДАЩО НАЗАД ПО ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО: ВИСОЧИНА НА ДЕТЕТО 40 – 105 см / ТЕПЛО НА ДЕТЕТО ≤ 18 кг



ВАЖНО НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПО ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО ПРЕДИ ВЪЗРАСТА НА ДЕТЕТО ДА НАДХВЪРЛИ 15 МЕСЕЦА (ВИЖТЕ ИНСТРУКЦИИ)

Тази предпазна седалка има 3 позиции за преден монтаж. Слице по посока на движението: Височина на детето 76 – 105 см – може да използва позиция 1, позиция 2 и позиция 3. Слице по посока на движението – когато височината на детето е 100 – 150 см може да се използва само позиция 1. Столчето за кола осигурява само една позиция за монтаж обратно на посоката на движение.

XIII. РЕГУЛИРАНЕ НА 5 – ТОЧКОВИЯТ КОЛАН Фигура 13.1 – Натиснете бутонът за регулиране на коланите. Фиг. 13.2 – РАЗХЛАБВАНЕ – Натиснете бутонът за регулиране на коланите и в същото време издърпайте раменните колани навън. Фиг. 13.3 – ПРИТЯГАНЕ – Издърпайте лентата за регулиране, така че коланите а обхвалят добре тялото на детето без да го притискат или създават неудобство. Препоръчително разстояние между тялото на детето и коланите е два пръста (около 2-3 см).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ РЕГУЛИРАЙТЕ КОЛАНЪТ СПОРЕД ТЕКУЩАТА ПОЗИЦИЯ НА ДЕТЕТО. УВЕРЕТЕ СЕ, ЧЕ НЯМА УСУКВАНЕ.

XIV. РЕГУЛИРАНЕ НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГЛАВА Фигура 14.1: НИВО 1 – използвайте халката за регулиране на височината. Фигура 14.2: НИВО 2 – използвайте халката за регулиране на по-голяма височина! (само когато облегалката е издърпана до максимума на НИВО 1, може да се удължи до НИВО 2).

ВИСОЧИНА НА ДЕТЕТО 40-135 см: Метод за регулиране на височината на облегалката за глава. (Виждете Фигури 14.3, 14.4, 14.5). Фигура 14.3 – Издърпайте нагоре лентата за регулиране на облегалката за глава. Фигура 14.4 – Регулирайте облегалката за глава на подходящата височина. Фиг. 14.5 – докато височината на бебето е по-малка от 135 см. е необходимо да регулирате облегалката на главата в най-ниската позиция на НИВО 2.

XV-XVI. НАЧИН НА РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНА НА ОБЛЕГАЛКАТА ЗА ГЛАВА ВИСОЧИНА НА ДЕТЕТО 135-150 см. Използвайте коланът за регулиране на височината на облегалката за глава до най-високата позиция на НИВО 1. (Виждете Фигура 15.1)

Натиснете и задържете бутонът за регулиране, за да преместите облегалката за глава на подходящата височина. (Виждете Фиг. 15.2)

ПРОВЕРКА НА ВИСОЧИНАТА НА ПРЕЗРАМКИТЕ (Виждете Фигури 15.3-15.5): Фигура 15.3 – Твърде ниско, Фигура 15.4 – Твърде високо, Фигура 15.5 – Правилно. Уверете се, че коланът е на същата височина като раменете на вашето дете. В противен случай преместете презрамката нагоре или надолу до правилния слот.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА 5-ТОЧКОВИЯТ БЕЗОПАСИТЕЛЕН КОЛАН (ПОДХОДЯЩО ЗА ДЕТЕ С ВИСОЧИНА 100-150 см) Освободете 5-точковият колан, издърпайте облегалката за глава, завъртете облегалката. (Виждете Фиг. 15.6-15.7) Фигура 16.1 – Натиснете бутона за регулиране на коланите и разхлабете ремъците. Фигура 16.2 – Повдигнете горният капак нагоре и издърпайте долния капак напред. Фигура 16.3 – Поставете раменните колани и катарамите в отделенията. Фигура 16.4 – Отстранете меката подложка на колана между крачетата. Промушете обединяващата тока през отвора на дамската. Фигура 16.5 – Приберете обединяващата тока към долната част на седалката. Фигура 16.6 – Покрийте обратно дамската и закрепете с клипс –бутоните.

XVII-XVIII. ВЪРТЕНЕ И СМЯНА НА ПОСОКАТА НА ПОЗИЦИОНИРАНЕ НА СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА Фигура 17.1 Посока 1: Обърнато назад: Височина на детето 40 – 105 см. Тепло на детето ≤ 18 кг; Посока 2: Слице напред: Височина на детето 76 – 150 см. Указания 3,4 – Само за удобство при поставяне на детето в столчето. Да не се използва по време на шофиране. Фигура 17.2 – Натиснете и задържете бутона за завъртане с една ръка и завъртете седалката с другата ръка. Фигура 17.3 – Освободете бутонът, докато въртите столчето. То ще се заключи автоматично, когато достигне посока напред или посока назад, индикирайки със звукът "ЩРАК". Позиция – Назад **1** Позиция – Напред **2**

Фигура 18.1 – ВАЖНО – Разклатете седалката с ръце, за да се убедите, че е фиксирана.

XVIII-XIX. ДЕМОНТАЖ НА БЕЗОПАСИТЕЛНАТА СИСТЕМА ЗА ЗАДЪРЖАНЕ (Виждете Фиг. 18.2) Натиснете червения бутон, за да освободите заключващият механизъм. Отстранете всички вътрешни подложки. (Виждете Фиг. 18.3) Отстранете подложката на катарамата, скрийте катарамата в отвора на основата на седалката. (Виждете Фиг. 18.4) Отстранете дамската на облегалката за глава. (Виждете Фиг. 18.5) Разхлабете всички фиксирани копчета на ръкава на раменната подложка. (Виждете Фиг. 19.1) Издърпайте нагоре, за да извадите раменната подложка от отвора. (Виждете Фиг. 19.2) Издърпайте надолу, за да извадите раменните подложки и снижете дамската на облегалката за глава. (Виждете Фиг. 19.3) Отстранете дамската от седалката. (Виждете Фиг. 19.4) За да поставите дамската върху седалката, извършете описаните действия в обратен ред. **ВНИМАНИЕ** – Не използвайте столчето без дамската.

СПИСЪК НА ОДОБРЕНИТЕ МАРКИ АВТОМОБИЛИ: ПОГЛЕДНЕТЕ A1, A2, A3 ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАНЕ

1. Столчето за кола може да се почиства с хладка вода и сапун. Не използвайте агресивни почистващи препарати като абразиви или разредители.
2. Калфът трябва да се пере на ръка при максимална температура 30°C. Не слагайте в сушилнята, а само проветрете.
3. Пластмасовите части могат да се почистват с мокра кърпа. Моля, не използвайте никаква сълват.
4. Никога не нанасяйте грес или разтворител върху която и да е част от комплекта.

СМЯНА НА СТОЛЧЕ СЛЕД ПТП В случай на силен сблъсък и инцидент, моля, сменете повредената седалка с нова. За повече информация, моля свържете се с нашите дистрибутори или производители.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ СИСТЕМА ЗА БЕЗОПАСЯВАНЕ НА ДЕЦА (ПРЕДПАЗНА СЕДАЛКА) БЕЗ ПОКРИТИЕ С ПЛАТ НЕ МОЖЕ ДА СЕ ИЗПОЛЗВА.

Le istruzioni per l'uso devono essere conservate per tutta la vita del sistema di ritenuta per bambini universale!

NOTIZIA

1. Questo seggiolino auto offre una sicurezza ottimale in tutte le posizioni di installazione per cui è stato progettato.
2. Si tratta di un sistema di ritenuta per bambini potenziato i-Size (40-105 cm). È approvato ai sensi dell'art Regolamento Europeo 129 (ECE R129), per l'utilizzo nei seggiolini auto compatibili i-Size come indicato da produttori nel manuale del proprietario dell'auto. In caso di domande, consultare il Produttore o distributore del sistema di ritenuta per bambini avanzato.
3. Si tratta di un sistema di ritenuta per bambini potenziato i-Size (100-135 cm). È approvato secondo ECE R129, per l'uso in sedili compatibili i-Size, come indicato dal produttore nel manuale del proprietario dell'auto. In caso di domande, consultare il Enhanced Child Produttore del sistema di ritenuta o distributore.
4. Questo è un seggiolino per auto specifiche (135-150 cm) ed è un sistema di ritenuta per bambini migliorato Sistema. È omologato secondo il Regolamento Europeo R129/03, per usi specifici auto dettagliate nell'elenco dei veicoli applicabile. In caso di domande, consultare il Produttore del sistema di ritenuta per bambini avanzato o rivenditore.
5. Si tratta di un sistema di ritenuta per bambini "i-Size Universal", approvato ai sensi della normativa europea ECE R129, per il suo uso generale in auto, anche se non è adatto a tutte le auto.
6. Dovrebbe essere installato nelle auto per le quali il produttore afferma nel manuale del proprietario dell'auto che il veicolo sia idoneo per un sistema di ritenuta per bambini "i-Size Universal" per questa fascia di età.
7. Il prodotto è stato omologato ai sensi della normativa europea ECE R129 e può essere utilizzato per altezze comprese tra 40 e 150 cm.
8. Assicurarsi che la fibbia sia allacciata correttamente prima di mettersi alla guida.
9. Tutte le cinghie che tengono il sistema di ritenuta al veicolo devono essere ben strette, che qualsiasi gamba di supporto deve essere a contatto con il pavimento del veicolo, che tutte le cinghie o le protezioni antiurto che trattengono il bambino devono essere adattate al corpo del bambino e che le cinghie non devono essere tortose.
10. Assicurarsi che qualsiasi cinghia o cintura che tiene il bambino non sia piegata o attorcigliata e rimanga stretta.
11. Assicurarsi che la cintura addominale o la cinghia poggi il più in basso possibile sui fianchi del bambino, su entrambe le parti.
12. In caso di incidente, anche se non ci sono danni apparenti, il sedile potrebbe non essere sicuro. Il sedile va sostituito dopo essere stato sottoposto a forti e improvvise sollecitazioni associate ad un incidente.
13. Le illustrazioni delle istruzioni sono solo a scopo informativo. Il sistema di ritenuta per bambini può contenere piccole differenze rispetto alle fotografie o alle immagini del manuale di istruzioni. Tali variazioni non pregiudicano la sua omologazione dal Regolamento ECE R129.

ATTENZIONE In nessun caso il seggiolino auto deve essere installato sul sedile del passeggero dell'auto in senso opposto al senso di marcia se è presente un airbag attivo.

ATTENZIONE Leggere attentamente le istruzioni, poiché un'installazione errata potrebbe causare gravi lesioni. In questo caso, il produttore non può essere ritenuto responsabile.

ATTENZIONE Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano innestati prima dell'uso.

ATTENZIONE È pericoloso apportare modifiche o integrazioni al sedile di sicurezza previa autorizzazione dell'autorità competente. È pericoloso non seguire rigorosamente le istruzioni di installazione fornite dal produttore del set di auto per bambini.

ATTENZIONE Non utilizzare mai il seggiolino di sicurezza senza la sua fodera o senza le protezioni delle cinture.

ATTENZIONE Assicurarsi di proteggere il seggiolino per bambini dalla luce solare diretta in quanto potrebbe surriscaldarsi e ferire il bambino.

ATTENZIONE Il seggiolino auto deve rimanere permanentemente installato nel veicolo, anche quando il bambino non è a bordo. Non lasciare mai il bambino incustodito seduto sul sedile dell'auto, anche quando il sedile è fuori dal veicolo.

ATTENZIONE Assicurarsi che eventuali bagagli o oggetti che potrebbero causare lesioni in caso di incidente siano fissati saldamente.

ATTENZIONE La copertura del sistema di ritenuta per bambini non deve essere sostituita con un'altra, se non consigliato dal produttore, perché è parte integrante del sistema di sicurezza dei bambini!

ATTENZIONE Deve essere installato su vetture per le quali il costruttore dichiara nel libretto di uso e manutenzione della vettura che il veicolo è idoneo per un sistema di ritenuta per bambini "i-Size Universal" per questa fascia di età.

ATTENZIONE La sicurezza è garantita solo se il sistema di ritenuta per bambini è montato secondo queste istruzioni.

ATTENZIONE Per il sistema di ritenuta per bambini potenziato i-Size, l'utente deve leggere il manuale di istruzioni del costruttore del veicolo.

ATTENZIONE Non utilizzare nel senso di marcia prima che il bambino raggiunga l'età di 15 mesi.

ATTENZIONE Non utilizzare il seggiolino per bambini rivolto all'indietro nei posti a sedere in cui è installato un airbag frontale attivo. Possono verificarsi morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE È importante assicurarsi che qualsiasi cintura addominale sia indossata in basso, in modo che il bacino sia saldamente agganciato.

ATTENZIONE Le istruzioni devono essere conservate sul sistema di ritenuta per bambini per tutta la sua durata.

ATTENZIONE I componenti rigidi o le parti in plastica del dispositivo di sicurezza per bambini devono essere dispiegati e installati in modo tale che durante l'uso quotidiano del veicolo non vengano bloccati dai sedili mobili o dalle porte. Impedire che l'imbracatura/la cintura del veicolo rimangano intrappolate tra le portiere dell'auto o che si sfreghino contro parti taglienti del sedile o del corpo.

ATTENZIONE Tutte le cinture che fissano il sistema di ritenuta al veicolo devono essere tese, tutte le cinture che trattengono il bambino devono essere regolate in base al corpo del bambino. Non è consentito attorcigliare le cinture.

ATTENZIONE Non utilizzare un altro punto di contatto di appoggio diverso da quelli descritti nelle istruzioni e contrassegnati sul sistema di ritenuta per bambini.

ATTENZIONE Se il sistema di ritenuta per bambini offre un punto di contatto di supporto alternativo e si ritiene che l'utilizzo di tale percorso alternativo non sia soddisfacente, contattare il produttore del sistema di ritenuta per bambini.

ATTENZIONE Installare il seggiolino auto nelle posizioni di seduta indicate in queste istruzioni.

ATTENZIONE Non utilizzare il seggiolino auto in casa. Non è progettato per l'uso domestico e deve essere utilizzato solo nel veicolo.

ATTENZIONE Prima di posizionare qualsiasi parte mobile o regolabile del seggiolino per bambini, è necessario rimuovere il bambino dal seggiolino.

ATTENZIONE Controllare regolarmente l'usura delle cinture prestando particolare attenzione ai punti di fissaggio, alle protezioni di sicurezza e ai dispositivi di regolazione.

ATTENZIONE Non lasciare la fibbia parzialmente chiusa, deve essere bloccata quando tutte le prts sono impegnate. Devi essere in grado di rimuovere immediatamente il bambino dal seggiolino in caso di emergenza. Devi insegnare al bambino a non giocare con la fibbia.

ATTENZIONE Tenere il seggiolino per bambini in un luogo sicuro lontano dalla portata dei bambini quando non viene utilizzato. Evitare di posizionare oggetti pesanti sulla sedia. Impedire il contatto della sedia del veicolo con sostanze corrosive, ad esempio l'acido della batteria.

Questo prodotto è conforme a ECE R129.

AVISO

NON installare nei sedili anteriori se non in questi casi specifici:

1. Quando l'auto non ha i sedili posteriori.
 2. Quando tutti i sedili posteriori sono occupati da bambini di altezza inferiore o uguale a 135 cm.
 3. Quando non è possibile installare tutti i seggiolini per bambini sui sedili posteriori.
- Nei sedili con: ancoraggi ISOFIX e punti di ancoraggio Top Tether e cintura a 3 punti (cintura di sicurezza dell'auto).

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI! LEGGI ATTENTAMENTE!

I-II. PARTI

1. Cintura di regolazione del poggiatesta; 2. Poggiatesta; guida 3.Belt; 4. Tracolla; 5. fibbia; 6. Pulsante di regolazione; 7. Pulsante di rotazione; 8. Cinghia di regolazione dell'imbracatura; 9. Gamba di supporto regolabile; 10. Leva di regolazione dell'inclinazione; 11. Pulsante di regolazione avanti e indietro della gamba di supporto; 12. Imbottitura fibbia; 13. Cuscino interno; 14. Spallina; 15. Pulsante regolazione poggiatesta; 16. Supporto adattivo laterale; 17. Pulsante di regolazione dei sistemi di protezione laterale; 18. Guida della cinghia; 19. Pulsante di sblocco regolazione ISOFIX; 20. Staffa del connettore ISOFIX; 21. Pulsante di regolazione della lunghezza della gamba di supporto; 22. Connettore attacchi ISOFIX; 23. Vano portaoggetti gambe di supporto; 24. Guide ISOFIX



NOTARE IL CUSCINO INTERNO È ADATTO PER UN'ALTEZZA DEL BAMBINO DI 40-75 cm.



NOTARE PRENDITI CURA DI TUTTI I PEZZI DI RICAMBIO. IN CASO DI PARTI MANCANTI ASSICURARSI DI CONTATTARE IL PRODUTTORE. IN CASO DI PARTI DANNEGGIATE O MANCANTI, NON È POSSIBILE UTILIZZARE IL SEGGIOLINO AUTO.

III. POSIZIONE DI INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO 1. Quando si utilizza come i-Size: Figura A Cintura di sicurezza per auto: cintura diagonale; Figura B: Cintura di sicurezza per auto: cintura addominale; FIGURA C: Attacchi ISOFIX (Vedi Figura 3.1) Questo sistema ECRS è adatto per veicoli dotati dei requisiti ECE R14. È solo dopo aver installato ISOFIX, può essere utilizzato su di esso. 2. Quando si utilizza come seggiolino i-Size: questo sistema ECRS è adatto per cinture di sicurezza che hanno superato i requisiti ECE R16 e non è adatto per modelli dotati solo di cinture di sicurezza a 2 punti. È solo dopo aver installato ISOFIX può essere utilizzato su di esso. (Vedi Figura 3.2) - A sinistra è indicata la posizione idonea per l'installazione sulla vettura:



NON è consentito installare il seggiolino auto.



SICURO per installare il seggiolino auto.



In questo punto possono essere installati solo cinture di sicurezza a 3 punti e attacchi ISOFIX.



Quando davanti al sedile con airbag aperto NON può essere installato in questo posto.

IV-VI. INSTALLAZIONE ISOFIX E GAMBE DI SUPPORTO Figura 4.1. - Tenere premuto con una mano il pulsante di regolazione longitudinale della gamba di supporto; Figura 4.2. - Spingere in avanti la gamba di supporto con l'altra mano fino all'arresto. Rilascia il pulsante e sentirai un "clac"; Figura 4.3. - Espandere la gamba di supporto inferiore verso l'esterno e aprire la gamba di supporto; Figura 4.4. Avvertenza: è vietato utilizzare il sedile con la parte anteriore e posteriore della gamba di supporto sbloccata per l'installazione. Quando è bloccato, verrà visualizzato in verde.

AVVERTIMENTO È vietato utilizzare il sedile con la parte anteriore e posteriore della gamba di supporto sbloccata per l'installazione. Quando è bloccato, verrà visualizzato in verde. Figura 5.1 - Montare le guide di ancoraggio ISOFIX con i punti di ancoraggio ISOFIX; Figura 5.2 - Estendere i connettori degli attacchi ISOFIX premendo il pulsante di rilascio. Regolare la giusta lunghezza del connettore ISOFIX; Figura 5.3 - Assicurarsi che entrambi i connettori degli attacchi ISOFIX siano fissati saldamente ai rispettivi punti di ancoraggio degli attacchi ISOFIX; Figura 5.4 - I colori degli indicatori su entrambi i connettori degli attacchi ISOFIX devono essere completamente verdi; Figura 5.5, 5.6 - Spingere saldamente lo schienale del seggiolino auto contro il seggiolino, accorciare al minimo la lunghezza di ISOFIX, quindi controllare spostando avanti e indietro il seggiolino se il seggiolino è fissato. Figura 6.1 - Premere e tenere premuto il pulsante di regolazione della gamba di supporto, estendere naturalmente la gamba di supporto fino alla lunghezza che può raggiungere il suolo; Figura 6.2 - Per mantenere il livello inferiore della gamba di supporto uguale al pavimento del veicolo, verrà visualizzato il colore verde mentre la gamba di supporto è compressa saldamente; Figura 6.3 - Controllare se la parte inferiore del seggiolino si adatta al seggiolino dell'auto per assicurarsi che non vi siano spazi vuoti; Figura 6.4 - L'angolo della gamba di supporto non deve superare i 90° perché non può essere utilizzato come supporto sul terreno rialzato; Figura 6.5 - Tenere premuto il pulsante di regolazione per sbloccare il sistema di protezione laterale; Figura 6.6 - Tenere premuto il pulsante di regolazione e spingere il sistema di protezione laterale verso l'interno. Quando il pulsante viene rilasciato, un "clac" richiederà il blocco.



NOTARE CONTROMARCIA: ALTEZZA BAMBINO 40 - 105 cm, PESO BAMBINO ≤ 18 kg

Figura 6.7 - UTILIZZO DI ISOFIX + GAMBA DI SUPPORTO: 1. Agganciare il seggiolino al seggiolino. 2. Ruotare il sedile di sicurezza nella direzione opposta alla marcia. 3. Posizionare il bambino sul seggiolino.



NOTARE SE RIVOLTO IN AVANTI: ALTEZZA BAMBINO 76 - 105 cm, PESO BAMBINO ≤ 18 kg

Figura 6.8 - 1. Agganciare il seggiolino auto al seggiolino. 2. Ruotare il sedile di sicurezza nella direzione di marcia. 3. Posizionare il bambino sul seggiolino. **VII-VIII. UTILIZZANDO L'IMBRACATURA A 5 PUNTI PER FISSARE IL BAMBINO IN POSIZIONE** Figura 7.1 - Premere il pulsante di sblocco con una mano ed estrarli con l'altra; Figura 7.2 - Sganciare la cintura dalla fibbia e posizionare il bambino nel seggiolino; Figura 7.3 - IMPORTANTE: unire le estremità metalliche dei due koan di spalla; Figura 7.4 Inserirli nella ciabatta; Figura 7.5 Non inserire mai solo un'estremità nel connettore. Figura 8.1 - Sentirai un "clac" quando sei bloccato. Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano bloccate nella fibbia cercando di tirarle verso l'alto. Figura 8.2 - Tirare la fascia di regolazione in modo che le cinture aderiscano bene al corpo del bambino senza stringere e causare fastidio. Figura 8.3 - La distanza consigliata tra il corpo del bambino e le cinture è di due dita (circa 2-3 cm); Figura 8.4 - Tirare le imbottiture per le spalle alla lunghezza appropriata.



NOTARE LO STILE DELLA FIBBIA PUÒ VARIARE, A SECONDA DELLA RICEVUTA EFFETTIVA.

ATTENZIONE LE CINTURE DI SICUREZZA TROPPO RILASSATE NON SONO CONDUTTIVE PER PROTEGGERE LA SICUREZZA DEI BAMBINI.

IX. INSTALLAZIONE CON ATTACCHI ISOFIX + SICUREZZA ADULTI - CINTURA

Figura 9.1 - Accorciare la gamba di supporto premendo il pulsante...; Figura 9.2 - Piegare la gamba di supporto nella fessura di stivaggio sulla base del sedile, quindi premerla e bloccarla; Figura 9.3 - Ruotare il sedile nel senso di marcia. Regola il livello di inclinazione al livello 1; Figura 9.4 - Installare il sistema ISOFIX, quindi tirare la cintura di sicurezza dell'auto; Figura 9.5 - La cintura per le spalle deve passare attraverso le guide del sedile. Figura 10.1. La posizione corretta della cintura dovrebbe essere sopra il bacino del bambino. Figura 10.2 Quando si installano e si regolano le cinture di sicurezza, assicurarsi che le cinture delle spalle e addominali non siano attorcigliate e non impediscano il corretto posizionamento delle cinture di sicurezza.



NOTARE LA POSIZIONE CORRETTA DELLA CINTURA DOVREBBE ESSERE SOPRA IL BACINO DEL BAMBINO.



NOTARE IN SENSO DI MARCIA: ALTEZZA BAMBINO 100 - 150 cm, SEGGIOLINO I-SIZE

X-XI. SGANCIO ISOFIX

Figura 10.3 Sostenere il seggiolino con le ginocchia e spingere.
Figura 10.4 Premere il pulsante di rilascio e tirare indietro per rilasciare il sistema ISOFIX;
Figura 10.5 Accorciare la gamba di supporto premendo il pulsante e tirando verso l'alto.
Figura 10.6 Rimuovere il seggiolino auto, ripiegare la gamba di supporto nell'alloggiamento alla base del sedile.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI! LEGGI ATTENTAMENTE!

Figura 11.1 - Con una mano, premere e tenere premuto il pulsante di regolazione avanti e indietro e con l'altra mano premere sulla gamba di supporto. Figura 11.2 - Fissare la gamba di supporto nella fessura di alloggiamento, nel caso sia necessario rilasciarla nuovamente, seguire la procedura inversa. Figura 11.3 - Salvare le guide di ancoraggio ISOFIX. Si prega di conservarli correttamente.



ATTENZIONE NON MONTARE MAI IL PRODOTTO CON SOLO UNA CINGHIA IN UN VEICOLO. NON RILASCIARE O RIMUOVERE GLI ELEMENTI ISOFIX CON LA FORZA IN CASO DI DANNEGGIAMENTO. SE IL SISTEMA ISOFIX NON PUÒ ESSERE RILASCIATO CORRETTAMENTE, RIPETERE NUOVAMENTE LE AZIONI SOPRA.

RIMOZIONE DEL CUSCINO INTERNO E DEL TESTA

Figura 11.4 - Premere il pulsante rosso per rilasciare la fibbia a 5 punti; Figura 11.5 - Se l'altezza del bambino è superiore a 75 cm, rimuovere tutti i cuscini interni.

XII. REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE Figura 12.1 - Utilizzare la maniglia per regolare l'inclinazione. 12.2 - Tirare la maniglia verso l'alto e posizionare il sedile nella posizione prescelta. Sentirai un "click" quando la posizione è fissa. Fig. 12.3 - posizioni 1,2,3 - Guardando avanti **NELLA DIREZIONE DEL MOVIMENTO: altezza del bambino 76-150 cm / Fig. 12.3 -posizione 4 - RIVOLTO ALL'INDIETRO NEL DIREZIONE DEL MOVIMENTO: ALTEZZA DEL BAMBINO 40 - 105 cm / PESO DEL BAMBINO ≤ 18 kg**



IMPORTANTE NON UTILIZZARE NELLA DIREZIONE DI MARCIA PRIMA CHE L'ETÀ DEL BAMBINO SUPERI 15 MESI (VEDI ISTRUZIONI)

Questo seggiolino di sicurezza ha 3 posizioni di montaggio in avanti. Fronte strada: altezza bambino 76-105 cm - può utilizzare la posizione 1, la posizione 2 e la posizione 3. Fronte strada - quando l'altezza del bambino è di 100-150 cm, è possibile utilizzare solo la posizione 1. Il seggiolino auto offre una sola posizione per l'installazione contromarcia.

XIII. REGOLAZIONE DELLA CINGHIA A 5 PUNTI Figura 13.1 - Premere il pulsante di regolazione della cintura di sicurezza. Fig. 13.2 - ALLENTAMENTO - Premere il pulsante di regolazione della cintura e contemporaneamente tirare verso l'esterno le cinture delle spalle. Fig. 13.3 - SERRAGGIO - Tirare la cinghia di regolazione in modo che le cinture aderiscano bene al corpo del bambino senza stringere o creare fastidio. La distanza consigliata tra il corpo del bambino e le cinture è di due dita (circa 2-3 cm).



AVVERTIMENTO REGOLARE LA CINTURA IN BASE ALLA POSIZIONE ATTUALE DEL BAMBINO. ASSICURATI CHE NON CI SIANO TORSIONI.

XIV. REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA Figura 14.1: LIVELLO 1 - utilizzare l'anello di regolazione dell'altezza. Figura 14.2: LIVELLO 2 - utilizzare l'anello per regolare un'altezza superiore (solo quando lo schienale è tirato al massimo su LIVELLO 1, può essere esteso a LIVELLO 2). Altezza bambino 40-135 cm: Metodo per regolare l'altezza del poggiatesta. (Vedi Figure 14.3, 14.4, 14.5). Figura 14.3 - Tirare verso l'alto la cinghia di regolazione del poggiatesta. Figura 14.4 - Regolare il poggiatesta all'altezza appropriata. Fig. 14.5 - mentre l'altezza del bambino è inferiore a 135 cm, è necessario regolare il poggiatesta nella posizione più bassa al LIVELLO 2.

XV-XVI. COME REGOLARE L'ALTEZZA DEL POGGIATESTA

Altezza del bambino 135-150 cm Utilizzare la cintura per regolare l'altezza del poggiatesta nella posizione più alta al LIVELLO 1. (Vedi Figura 15.1) Tenere premuto il pulsante di regolazione per spostare il poggiatesta all'altezza appropriata. (Vedi Fig. 15.2)

VERIFICA DELL'ALTEZZA DELLE CINGHIE

(Vedi Figure 15.3-15.5): Figura 15.3 - Troppo basso, Figura 15.4 - Troppo alto, Figura 15.5 - Corretto.

Assicurati che la cintura sia alla stessa altezza delle spalle del tuo bambino. In caso contrario, sposta la cinghia verso l'alto o verso il basso nella fessura corretta.

RIMOZIONE DELLA CINTURA DI SICUREZZA A 5 PUNTI (Adatto per bambini di altezza 100-150 cm) Rilasciare l'imbracatura a 5 punti, estrarre il poggiatesta, ruotare lo schienale. (Vedi Fig. 15.6-15.7) Figura 16.1 - Premere il pulsante di regolazione della cinghia e allentare le cinghie. Figura 16.2 - Sollevare il coperchio superiore e tirare in avanti il coperchio inferiore. Figura 16.3 - Posizionare gli spillacci e le fibbie negli appositi scomparti. Figura 16.4 - Rimuovere l'imbottitura morbida della cintura tra le gambe. Infiare la fibbia di giunzione attraverso l'apertura del damasco. Figura 16.5 - Fissare l'imbracatura alla parte inferiore del sedile. Figura 16.6 - Coprire il retro del damasco e agganciare i bottoni.

XVII-XVIII. ROTAZIONE E CAMBIO SENSO DI POSIZIONAMENTO DEL SEGGIOLINO AUTO Figura 17.1 Direzione 1: Contromarcia: altezza bambino 40 cm-105 cm. Peso del bambino ≤18 kg; Direzione 2: Fronte strada: altezza bambino 76-150 cm. Linee guida 3,4 - Solo per comodità quando si posiziona il bambino sul seggiolino. Non utilizzare durante la guida. Figura 17.2 - Tenere premuto il pulsante girevole con una mano e ruotare il sedile con l'altra mano. Figura 17.3 - Rilasciare il pulsante mentre si gira la sedia. Si bloccherà automaticamente quando raggiunge la direzione avanti o indietro, indicando con il suono "CLICK". Posizione - Indietro **1** Posizione - Avanti. **2** Figura 18.1 - **IMPORTANTE** - Scuotere il sedile con le mani per assicurarsi che sia fissato.

XVIII-XIX. SMONTAGGIO DEL SISTEMA DI RITENUTA DI SICUREZZA

(Vedere Fig. 18.2) Premere il pulsante rosso per rilasciare il meccanismo di bloccaggio. Rimuovere tutti i cuscini interni. (Vedere Fig. 18.3) Rimuovere l'imbottitura della fibbia, nascondere la fibbia nel foro della base del sedile. (Vedi Fig. 18.4) Rimuovere il damasco del poggiatesta. (Vedere Fig. 18.5) Allentare tutte le manopole di fissaggio sulla manica della spallina. (Vedi Fig. 19.1) Tirare verso l'alto per rimuovere la spallina dal foro. (Vedi Fig. 19.2) Tirare verso il basso per rimuovere le imbottiture per le spalle e abbassare il damasco del poggiatesta. (Vedi Fig. 19.3) Rimuovere il damasco dalla sede. (Vedi Fig. 19.4) Per posizionare il damasco sul sedile, eseguire le azioni descritte in ordine inverso. **ATTENZIONE** - Non utilizzare la sedia senza damasco.

ELENCO MARCHE AUTO OMOLOGATE: VEDI A1, A2, A3

ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO

1. Il seggiolino auto può essere pulito con acqua tiepida e sapone. Non utilizzare detergenti aggressivi come abrasivi o diluenti.
2. La fodera va lavata a mano ad una temperatura massima di 30°C. Non mettere nell'asciugatrice, basta arieggiare.
3. Le parti in plastica possono essere pulite utilizzando un drappo umido. Per favore, non usare solventi.
4. Non applicare mai grasso o solvente su nessuna parte del set.

CAMBIARE POSTO DOPO UN INCIDENTE In caso di grave collisione e incidente, sostituire il sedile danneggiato con uno nuovo. Per ulteriori informazioni, si prega di contattare i nostri distributori o produttori.



AVVERTIMENTO CHILD RESTRAINT SYSTEM (SAFETY SEAT) WITHOUT FABRIC COVER IT CANNOT BE USED.

Οι οδηγίες χρήσης πρέπει να φυλάσσονται για όλη τη διάρκεια ζωής του καθίσματος συστήματος παιδικού καθίσματος!

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Αυτό το κάθισμα αυτοκινήτου παρέχει βέλτιστη ασφάλεια σε όλες τις θέσεις εγκατάστασης για τις οποίες σχεδιάστηκε.
2. Πρόκειται για ένα ενισχυτικό σύστημα συγκράτησης παιδιών i-Size (40-105 cm). Εγκρίνεται σύμφωνα με Ευρωπαϊκά Κανονισμούς 129 (ECE R129), για χρήση σε καθίσματα αυτοκινήτου συμβατά με i-Size, όπως υποδεικνύεται από κατασκευαστές στο εγχειρίδιο κατόχου του αυτοκινήτου. Εάν έχετε ερωτήσεις, συμβουλευτείτε είτε το Κατασκευαστή ή διανομέα του ενισχυμένου συστήματος συγκράτησης παιδιών.
3. Αυτό είναι ένα ενισχυτικό σύστημα συγκράτησης παιδιών i-Size (100-135 cm). Εγκρίνεται σύμφωνα με το ECE R129, για χρήση σε καθίσματα συμβατά με i-Size, όπως υποδεικνύεται από τον κατασκευαστή στο εγχειρίδιο κατόχου του αυτοκινήτου. Εάν έχετε ερωτήσεις, συμβουλευτείτε είτε το Εθνικό Κέντρο Κατασκευαστικής Συστήματος, Ογκράττησης ή Διανομέα.
4. Αυτό είναι ένα ενισχυτικό κάθισμα για συγκεκριμένα αυτοκίνητα (135-150 cm) και είναι ένα ενισχυμένο παιδικό κάθισμα Συστήματος. Είναι συγκεκριμένο σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό R129/03, για χρήση σε συγκεκριμένες αυτοκίνητα που περιγράφονται στον ισχύοντα κατάλογο οχημάτων. Εάν έχετε ερωτήσεις, συμβουλευτείτε είτε το Ο κατασκευαστή ή ο πωλητής του ενισχυμένου συστήματος συγκράτησης παιδιών.
5. Πρόκειται για σύστημα παιδικού καθίσματος «i-Size Universal», συγκεκριμένα σύμφωνα με την ευρωπαϊκή ECE R129, για τη γενική χρήση του σε αυτοκίνητα, αν και δεν είναι κατάλληλο για όλα τα αυτοκίνητα.
6. Θα πρέπει να τοποθετείται σε αυτοκίνητα για τα οποία ο κατασκευαστής αναφέρει στο εγχειρίδιο κατόχου του αυτοκινήτου ότι το όχημα είναι κατάλληλο για παιδικό κάθισμα «i-Size Universal» για αυτό το εύρος ηλικιών.
7. Το προϊόν έχει εγκριθεί σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό κανονισμό ECE R129 και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για ύψη μεταξύ 40 και 150 cm.
8. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτη έχει στερεωθεί σωστά πριν ξεκινήσετε την οδήγηση.
9. Τυχόν μπάρες που συγκρατούν το σύστημα συγκράτησης στο όχημα πρέπει να είναι σφιχτό, ότι οποιοδήποτε πόδι οτιδήποτε πρέπει να έρχεται σε επαφή με το δάπεδο του οχήματος, ότι τυχόν μπάρες ή ασπίδες πρόσκρουσης που συγκρατούν το παιδί πρέπει να προσαρμόζονται στο σώμα του παιδιού και ότι οι μπάρες δεν πρέπει να είναι στριμμένες.
10. Βεβαιωθείτε ότι οποιοδήποτε μπάρες ή ζώνη που κρατά το παιδί δεν είναι διπλωμένες ή στριμμένες και παραμένει σφιγμένες.
11. Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη ή ο μπάρες της κοιλιάς ακολουθεί όσο το δυνατόν πιο χαμηλά πάνω από τους γοφούς του παιδιού, δύο πλευρές.
12. Σε περίπτωση ατυχήματος, ακόμη και αν δεν υπάρχουν εμφανείς ζημιές, το κάθισμα μπορεί να μην είναι ασφαλές. Το κάθισμα πρέπει να αντικατασταθεί αφού υποβληθεί στις εφαιρικές και έντονες καταπονήσεις σχετίζεται με ένα ατύχημα.
13. Οι εικόνες οδηγούν είναι μόνο για ενημερωτικούς σκοπούς. Το σύστημα παιδικού καθίσματος ενδέχεται να περιέχει μικρές διαφορές σε σύγκριση με τις φωτογραφίες ή τις εικόνες στο εγχειρίδιο οδηγιών. Αυτές οι παραλλαγές δεν επηρεάζουν την εγκρίση του από τον κανονισμό ECE R129.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να τοποθετείται το κάθισμα αυτοκινήτου στο κάθισμα του συνοδηγού αντίθετα από την κατεύθυνση πορείας, εάν υπάρχει ενεργός αεραστάκας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες, καθώς η εσφαλμένη εγκατάσταση μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό. Στην περίπτωση αυτή, ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν εμπλακεί πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Είναι επικίνδυνο να πραγματοποιήσετε αλλαγές ή προσθήκες στο κάθισμα ασφαλείας με έγκριση της αρμόδιας αρχής. Είναι επικίνδυνο να μην ακολουθείτε αυστηρά τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται από τον κατασκευαστή του παιδικού οει αυτοκινήτου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το κάθισμα ασφαλείας χωρίς το κάλυμά του ή χωρίς τα προστατευτικά της ζώνης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Φροντίστε να προστατεύετε το παιδικό κάθισμα ασφαλείας από το άμεσο ηλιακό φως, καθώς μπορεί να ζεσταθεί και να βλάψει το παιδί.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Το κάθισμα αυτοκινήτου θα πρέπει να παραμείνει μόνιμα τοποθετημένο στο όχημα, ακόμη και όταν το παιδί δεν βρίσκεται σε αυτό. Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη όταν κάβεται στο κάθισμα του αυτοκινήτου, ακόμη και όταν το κάθισμα βρίσκεται έξω από το όχημα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βεβαιωθείτε ότι τυχόν αποσκευές ή αντικείμενα που θα μπορούσαν να προκαλέσουν τραυματισμούς σε περίπτωση ατυχήματος είναι στερεωμένα καλά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Το κάλυμμα του συστήματος παιδικού καθίσματος δεν πρέπει να αντικατασταθεί με άλλο, εκτός εάν συνιστάται από τον κατασκευαστή, γιατί αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του συστήματος ασφαλείας παιδιών!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Θα πρέπει να εγκατασταθεί σε αυτοκίνητα για τα οποία ο κατασκευαστής αναφέρει στο εγχειρίδιο κατόχου του αυτοκινήτου ότι το όχημα είναι κατάλληλο για ένα παιδικό κάθισμα «i-Size Universal» για αυτό το εύρος ηλικιών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Η ασφάλεια είναι εγγυημένη μόνο εάν το παιδικό κάθισμα έχει τοποθετηθεί σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Για το βελτιωμένο σύστημα παιδικού καθίσματος i-Size, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει το εγχειρίδιο οδηγιών του κατασκευαστή του οχήματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην το χρησιμοποιείτε με ύψη προς τα εμπρός πριν το παιδί συμπληρώσει την ηλικία των 15 μηνών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα που βλέπει προς τα πίσω σε θέσεις καθισμάτων όπου έχει τοποθετηθεί ενεργός μεταωπικός αεραστάκας. Μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Είναι σημαντικό να βεβαιωθείτε ότι οποιοδήποτε μπάρες στην αγκαλιά έχει φθαρεί χαμηλά, έτσι ώστε η λεκάνη να είναι σταθερά συνδεδεμένη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Οι οδηγίες πρέπει να φυλάσσονται στο παιδικό κάθισμα καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Τα σκληρά εξαρτήματα ή τα πλαστικά μέρη της συσκευής ασφαλείας για παιδιά θα πρέπει να αναπαύονται και να τοποθετούνται με τρόπο ώστε κατά την καθημερινή χρήση του οχήματος να μην μπλοκάρουν από τα κινητά καθίσματα ή τις πόρτες. Αποτρέψτε την παγίδευση της ζώνης καλωδίου/του οχήματος ανάμεσα στις πόρτες του αυτοκινήτου ή το τρίψιμο σε αιχμηρά μέρη του καθίσματος ή του αμαξώματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Όλες οι ζώνες που στερεώνουν το σύστημα συγκράτησης στο όχημα πρέπει να είναι σφιγμένες, όλες οι ζώνες που συγκρατούν το παιδί πρέπει να ρυθμίζονται ανάλογα με το σώμα του παιδιού. Δεν επιτρέπεται η συστολή των ζώνων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην χρησιμοποιείτε άλλο σημείο επαφής υποστήριξης εκτός από αυτά που περιγράφονται στις οδηγίες και επισημαίνονται στο σύστημα παιδικού καθίσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Εάν το σύστημα παιδικού καθίσματος προσφέρει εναλλακτικό σημείο επαφής υποστήριξης και θεωρείτε ότι η χρήση αυτής της εναλλακτικής διαδρομής δεν είναι ικανοποιητική, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του συστήματος παιδικού καθίσματος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Τοποθετήστε το κάθισμα αυτοκινήτου στις θέσεις καθισμάτων που υποδεικνύονται σε αυτήν την οδηγία.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην χρησιμοποιείτε το κάθισμα αυτοκινήτου στο σπίτι. Δεν έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο στο όχημα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Προτού ρυθμίσετε οποιοδήποτε κινητό ή ρυθμιζόμενο μέρος του παιδικού καθίσματος, πρέπει να αφαιρέσετε το παιδί σας από το παιδικό κάθισμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Ελέγχετε τακτικά τις ζώνες για χρήση, δίνοντας ιδιαίτερη προσοχή στα σημεία στερέωσης, στα προστατευτικά και στις συσκευές ρύθμισης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην αφήνετε την πόρτη μερικώς κλειστή, πρέπει να είναι κλειδωμένη όταν έχουν εμπλακεί όλα τα εξαρτήματα. Πρέπει να μπορείτε να απομακρύνετε το παιδί από το κάθισμα αμέσως σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης. Πρέπει να μάθετε στο παιδί να μην παίζει με την πόρτη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κρατήστε την παιδική καρέκλα σε ασφαλές μέρος μακριά από παιδιά όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Αποφύγετε να τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στην καρέκλα. Αποτρέψτε την επαφή της καρέκλας του οχήματος σας με διαβρωτικές ουσίες, για παράδειγμα οξυγόνο από την μπαταρία.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την ECE R129.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΜΗΝ τοποθετείτε στα μπροστινά καθίσματα εκτός από αυτές τις συγκεκριμένες περιπτώσεις:

1. Όταν το αυτοκίνητο δεν έχει πίσω καθίσματα.
2. Όταν όλα τα πίσω καθίσματα καταλαμβάνονται από παιδιά με ύψος μικρότερο ή ίσο με 135 cm.
3. Όταν δεν είναι δυνατή η τοποθέτηση όλων των παιδικών καθισμάτων στα πίσω καθίσματα.

Σε καθίσματα με: αγκυρώσεις ISOFIX και σημεία αγκύρωσης Top Tether και ζώνη 3 σημείων (ζώνη ασφαλείας αυτοκινήτου).

Η-Ι. ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ

1. Ζώνη ρύθμισης προσκέφαλου. 2. Προσκέφαλο. 3. Καθόδηση ζώνης. 4. Ιμάντας ώμου. 5. Πόρπη. 6. Κομπιλι προσαρμογής. 7. Κομπιλι περιστροφής. 8. Λοιράκι ρύθμισης πλεξούδας. 9. Ρυθμιζόμενο πόδι στήριξης. 10. Μαξιλάρι ρύθμισης για γυναικά. 11. Κομπιλι προσαρμογής ποδιών προς τα εμπρός και προς τα πίσω. 12. Μαξιλάρι πόρπης. 13. Εσωτερικό μαξιλάρι. 14. Μαξιλάρι ώμου. 15. Κομπιλι ρύθμισης προσκέφαλου. 16. Πλευρική προσαρμογή υποστήριξη. 17. Κομπιλι ρύθμισης συστημάτων πλευρικής προστασίας. 18. Καθόδηση ζώνης. 19. Κομπιλι απελευθέρωσης ρύθμισης ISOFIX. 20. Στήριγμα σύνδεσης ISOFIX. 21. Κομπιλι ρύθμισης μήκους ποδιού στήριξης. 22. Σύνδεσμος προσαρτημάτων ISOFIX. 23. Υποστήριξη την υποδοχή αποθήκευσης ποδιών. 24. Όδηγοι ISOFIX



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ ΜΑΞΙΛΑΡΙ ΕΙΝΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙ ΥΨΟΥΣ 40-75cm.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΛΕΠΟΝΤΩΝ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΩΝ, ΦΡΟΝΤΙΣΤΕ ΝΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΗΣΤΕ ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΩΝ ΧΑΛΑΜΕΝΩΝ Η ΛΕΙΠΟΝΤΩΝ, ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ.

III. ΘΕΣΗ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗΣ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

1. Όταν χρησιμοποιείται ως i-Size: Figure A Ζώνη ασφαλείας αυτοκινήτου: Διαγώνιος ζώνη. Σχήμα B: Ζώνη ασφαλείας αυτοκινήτου: Ζώνη αγκυλής. Εικόνα F: Προσαρτήματα ISOFIX (B). Εικόνα 3.1.) Αυτό το σύστημα ECRS είναι κατάλληλο για οχήματα εξοπλισμένα με τις απαιτήσεις ECE R14. Και μόνο αφού εγκατασταθεί το ISOFIX, τότε μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε αυτό.

2. Όταν χρησιμοποιείται ως ενισχυτικό καθίσμα i-Size: Αυτό το σύστημα ECRS είναι κατάλληλο για ζώνη ασφαλείας που έχει περάσει τις απαιτήσεις ECE R16 και δεν είναι κατάλληλο για μοντέλα που διαθέτουν μόνο ζώνες ασφαλείας 2 σημείων. Και μόνο αφού εγκατασταθεί το ISOFIX μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε αυτό.

(B). Εικόνα 3.2.) - Η κατάλληλη θέση για εγκατάσταση στο αυτοκίνητο φαίνεται στα αριστερά:

ΔΕΝ επιτρέπεται η τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου.



ΑΣΦΑΛΗ για την εγκατάσταση του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου.



Σε αυτό το μέρος μπορούν να τοποθετηθούν μόνο ζώνη ασφαλείας 3 σημείων και εξαρτήματα ISOFIX.



Όταν βρισκόμαστε μπροστά από το καθίσμα με ανοιχτό αερόσακο ΔΕΝ μπορεί να τοποθετηθεί σε αυτό το μέρος.

IV-VI. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ISOFIX ΚΑΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ ΠΟΔΙΩΝ Εικόνα 4.1. - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κομπιλι ρύθμισης του μπροστινού και του πίσω μέρους του ποδιού στήριξης με το ένα χέρι. Εικόνα 4.2. - Σπρώξτε το πόδι στήριξης προς τα εμπρός με το άλλο χέρι μέχρι να σταματήσει. Αφήστε το κομπιλι και θα ακουστεί ένας ήχος "κλικ". Εικόνα 4.3. - Ανοίξτε το κάτω προς τα έξω πόδι στήριξης και ανοίξτε το πόδι στήριξης. Εικόνα 4.4. Προειδοποίηση: Απαγορεύεται η χρήση του καθίσματος με το μπροστινό και το πίσω μέρος του ξεκλειδωμένου ποδιού στήριξης για εγκατάσταση. Όταν είναι κλειδωμένο, θα εμφανίζεται πράσινο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Απαγορεύεται η χρήση του καθίσματος με το μπροστινό και το πίσω μέρος του ξεκλειδωμένου ποδιού στήριξης για εγκατάσταση. Όταν είναι κλειδωμένο θα εμφανίζεται πράσινο. Εικόνα 5.1 - Τοποθετήστε τους οδηγούς εξαρτημάτων ISOFIX με τα σημεία στερέωσης ISOFIX. Εικόνα 5.2. - Επεκτείνετε τους σύνδεσμους προσαρτημάτων ISOFIX πατώντας το κομπιλι απελευθέρωσης. Ρυθμίστε το δεξί μήκος του βραχίονα ISOFIX. Εικόνα 5.3 - Βεβαιωθείτε ότι και οι δύο σύνδεσμοι προσαρτημάτων ISOFIX είναι στερεωμένοι με ασφάλεια στα σημεία αγκυρώσεως των προσαρτημάτων ISOFIX. Εικόνα 5.4 - Τα χρώματα των ενδείξεων και στις δύο συνδέσεις προσαρτημάτων ISOFIX πρέπει να είναι εντελώς πράσινα. Εικόνα 5.5, 5.6 - Σπρώξτε σφιχτά την πλάτη του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου στο καθίσμα αυτοκινήτου, κάντε το μήκος του ISOFIX στο μικρότερο και, στη συνέχεια, ελέγξτε μετακινώντας το παιδικό καθίσμα μπρος-πίσω εάν το παιδικό καθίσμα αυτοκινήτου είναι στερεωμένο.

Εικόνα 6.1 - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κομπιλι ρύθμισης του ποδιού στήριξης, επεκτείνετε το πόδι στήριξης φυσικά μέχρι το μήκος που μπορεί να φθάσει στο έδαφος. Εικόνα 6.2 - Για να διατηρήσετε το κάτω επίπεδο του ποδιού στήριξης στο ίδιο επίπεδο με το ύψος του οχήματος, θα εμφανιστεί πρόβλημα χρώμα ενίοτε το πόδι στήριξης είναι συμπιεσμένο σφίχτα. Εικόνα 6.3 - Ελέγξτε εάν το κάτω μέρος του καθίσματος ασφαλείας ταίριαζει στο καθίσμα αυτοκινήτου για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κενά. Εικόνα 6.4 - Η γωνία του σκελετού στήριξης δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 90ο γωνίες δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως στήριγμα στο ανυψωμένο έδαφος. Εικόνα 6.5 - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κομπιλι ρύθμισης για να απελευθερώσετε το σύστημα πλευρικής προστασίας. Εικόνα 6.6 - Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κομπιλι ρύθμισης και πιέστε το σύστημα πλευρικής προστασίας προς τα μέσα. Όταν απελευθερωθεί το κομπιλι, ένας ήχος "κλικ" θα σας ζητήσει να κλειδώσει.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΟΤΑΝ ΒΛΕΠΕΙ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΣΩ: ΥΨΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ 40 - 105 cm, ΒΑΡΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ ≤ 18 kg

Εικόνα 6.7 - ΧΡΗΣΗ ISOFIX + ΠΟΔΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ: 1. Στερεώστε το καθίσμα αυτοκινήτου στο καθίσμα αυτοκινήτου. 2. Περιστρέψτε το καθίσμα ασφαλείας προς την αντίθετη κατεύθυνση της διαδρομής. 3. Τοποθετήστε το παιδί στο καθίσμα.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΟΤΑΝ ΒΛΕΠΕΙ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ: ΥΨΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ 76 - 105 cm, ΒΑΡΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ ≤ 18 kg

Εικόνα 6.8 - 1. Στερεώστε το καθίσμα αυτοκινήτου στο καθίσμα αυτοκινήτου. 2. Περιστρέψτε το καθίσμα ασφαλείας προς την κατεύθυνση του ταξιδιού. 3. Τοποθετήστε το παιδί στο καθίσμα.

VII-VIII. ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΚΛΕΙΣΤΗΡΙΑ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΣΤΕΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΤΗ ΘΕΣΗ Εικόνα 7.1 - Πατήστε το κομπιλι απελευθέρωσης με το ένα χέρι και τραβήξτε τα προς τα έξω με το άλλο. Εικόνα 7.2 - Λύστε τη ζώνη από την πόρπη και τοποθετήστε το παιδί στο καθίσμα. Εικόνα 7.3 - ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Ενώστε τα μεταλλικά άκρα των δύο κοινών ωμών. Εικόνα 7.4 Τοποθετήστε τα στο πολυπύργο. Εικόνα 7.5 Ποτέ μην εισάγετε μόνο ένα άκρο στον σύνδεσμο. Εικόνα 8.1 - Θα ακουστεί έναν ήχο "κλικ" όταν είναι κλειδωμένο. Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας είναι κλειδωμένες στην πόρπη προσπάθοντας να τις τραβήξετε προς τα πάνω. Εικόνα 8.2 - Τραβήξτε τη ζώνη ρύθμισης έτσι ώστε οι ζώνες να εφαρμόζουν καλά γύρω από το σώμα του παιδιού χωρίς να πιέζονται και να προκαλούν ενόχληση. Εικόνα 8.3 - Η συνιστώμενη απόσταση μεταξύ του σώματος του παιδιού και των ζωνών είναι δύο δαχτυλάκια (περίπου 2-3 cm). Εικόνα 8.4 - Τραβήξτε τα μαξιλαράκια ωμών στο κατάλληλο μήκος.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟ ΣΤΥΛ ΤΗΣ ΠΟΡΤΗΣ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΔΙΑΦΕΡΕΙ, ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΠΑΡΑΛΑΒΗ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΟΙ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ ΧΑΛΑΡΕΣ ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΑΓΩΓΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ.

IX. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΕ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ISOFIX + ΖΩΝΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΝΗΛΙΚΩΝ



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΟΤΑΝ ΕΙΝΑΙ ΣΤΡΑΜΜΕΝΟ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΜΠΡΟΣ: ΥΨΟΣ ΠΑΙΔΙΟΥ 100 CM - 150 CM, ΕΝΙΣΧΥΤΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ I-SIZE.

Εικόνα 9.1 - Κοντύνετε το πόδι στήριξης πατώντας το κομπιλι. Εικόνα 9.2 - Διπλώστε το πόδι στήριξης στην υποδοχή αποθήκευσης στη βάση του καθίσματος, μετά πιέστε το και ασφαλίστε το.

Εικόνα 9.3 - Περιστρέψτε το καθίσμα προς την κατεύθυνση του ταξιδιού. Ρυθμίστε το επίπεδο κλίσης στο επίπεδο 1. Εικόνα 9.4 - Εγκαταστήστε το σύστημα ISOFIX και, στη συνέχεια, τραβήξτε τη ζώνη ασφαλείας του αυτοκινήτου. Εικόνα 9.5 - Η ζώνη ώμου πρέπει να περνά μέσα από τους οδηγούς του καθίσματος. Εικόνα 10.1. Η ωστική θέση της ζώνης πρέπει να είναι πάνω από τη λεκάνη του παιδιού. Εικόνα 10.2 Κατά την εγκατάσταση και τη ρύθμιση των ζωνών ασφαλείας, βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ώμου και κάτω μέρος δεν είναι στριμμένες και δεν εμποδίζουν τη σωστή τοποθέτηση των ζωνών ασφαλείας.



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Η ΣΩΣΤΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΖΩΝΗΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΠΑΝΩ ΑΠΟ ΤΗ ΛΕΚΑΝΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΟΥ.

X-XI. ΑΠΕΛΕΥΘΕΡΩΣΗ ISOFIX

Εικόνα 10.3 Σπρώξτε το βρεφικό καθίσμα αυτοκινήτου με τα γονάτα σας και σπρώξτε.

Εικόνα 10.4 Πατήστε το κομπιλι απελευθέρωσης και τραβήξτε προς τα πίσω για να απελευθερώσετε το σύστημα ISOFIX.

Εικόνα 10.5 Κοντύνετε το πόδι στήριξης πατώντας το κομπιλι και τραβήξτε προς τα πάνω.

Εικόνα 10.6 Αφαιρέστε το καθίσμα αυτοκινήτου, διπλώστε το πόδι στήριξης στην υποδοχή αποθήκευσης στη βάση του καθίσματος.

WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN! GRÜNDLICH DURCHLESEN!

Die Gebrauchsanweisung ist über die gesamte Lebensdauer des universellen Kinderrückhaltesystems aufzubewahren!

NOTIZ

1. Dieser Autositz bietet optimale Sicherheit in allen Einbaulagen, für die er konzipiert wurde.
2. Dies ist ein erweitertes i-Size-Kinderrückhaltesystem (40–105 cm). Es ist zugelassen gem Europäische Verordnung 129 (ECE R129), zur Verwendung in i-Size-kompatiblen Autositzen, wie durch angegeben Hersteller in der Betriebsanleitung des Fahrzeugs. Bei Fragen wenden Sie sich bitte entweder an die Hersteller oder Händler des erweiterten Kinderrückhaltesystems.
3. Dies ist ein i-Size-Booster-Kinderrückhaltesystem (100–135 cm). Es ist bestätigt nach ECE R129, zur Verwendung in i-Size kompatiblen Sitzen, wie vom Hersteller angegeben in der Betriebsanleitung des Autos. Wenden Sie sich bei Fragen bitte an Enhanced Child Rückhaltesystem-Hersteller oder Händler.
4. Dies ist eine Sitzerrhöhung für bestimmte Autos (135–150 cm) und ein verbessertes Kinderrückhaltesystem System. Es ist gemäß der europäischen Verordnung R129 für den spezifischen Gebrauch zugelassen Fahrzeuge, die in der jeweiligen Fahrzeugliste aufgeführt sind. Bei Fragen wenden Sie sich bitte entweder an die Hersteller oder Händler des erweiterten Kinderrückhaltesystems.
5. Dies ist ein „i-Size Universal“-Kinderrückhaltesystem, zugelassen gemäß der europäischen ECE R129, für die allgemeine Verwendung in Autos, obwohl es nicht für alle Autos geeignet ist.
6. Es sollte in Autos eingebaut werden, für die der Hersteller es in seiner Fahrzeug-Bedienungsanleitung angibt dass das Fahrzeug für ein „i-Size Universal“-Kinderrückhaltesystem für diese Altersgruppe geeignet ist.
7. Das Produkt wurde gemäß der europäischen Verordnung ECE R129 zugelassen und kann für Höhen zwischen 40 und 150 cm verwendet werden.
8. Stellen Sie sicher, dass die Schnalle richtig geschlossen ist, bevor Sie losfahren.
9. Alle Gurte, die das Rückhaltesystem am Fahrzeug halten, sollten fest angezogen sein, alle Stützbeine sollten Kontakt mit dem Fahrzeugboden haben, dass alle Gurte oder Aufprallschutze, die das Kind zurückhalten, an den Körper des Kindes angepasst werden sollten und dass Gurte dies nicht tun sollten verdreht sein.
10. Stellen Sie sicher, dass alle Riemen oder Gürtel, die das Kind halten, nicht gefaltet oder verdreht sind und bleiben angezogen.
11. Stellen Sie sicher, dass der Bauchgurt oder -gurt so tief wie möglich über den Hüften des Kindes anliegt beide Seiten.
12. Im Falle eines Unfalls kann der Sitz unsicher sein, selbst wenn keine offensichtlichen Schäden vorhanden sind. Der Sitz sollte ersetzt werden, nachdem er plötzlichen und starken Belastungen ausgesetzt war mit einem Unfall verbunden.
13. Abbildungen der Anweisungen dienen nur zu Informationszwecken. Das Kinderrückhaltesystem kann geringfügige Unterschiede zu den Fotos oder Abbildungen in der Bedienungsanleitung aufweisen. Diese Änderungen haben keinen Einfluss auf die Zulassung durch die Regelung ECE R129.

WARNUNG

Unter keinen Umständen darf der Autositz bei aktivem Airbag auf dem Beifahrersitz entgegen der Fahrtrichtung eingebaut werden.

Bitte lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, da eine falsche Installation zu schweren Verletzungen führen kann. Der Hersteller haftet in diesem Fall

nicht.

WARNUNG

Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass alle Verriegelungsvorrichtungen eingerastet sind.

Es ist gefährlich, Änderungen oder Ergänzungen am Sicherheitsitz mit Genehmigung der zuständigen Behörde vorzunehmen. Es ist gefährlich, die

Installationsanweisungen des Herstellers des Kinderautosets nicht genau zu befolgen.

WARNUNG

Bitte verwenden Sie den Sicherheitsitz niemals ohne seinen Bezug oder ohne die Gurtschoner.

Achten Sie darauf, den Kindersitz vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen, da er sich erhitzen und das Kind verletzen könnte.

WARNUNG

Der Autositz sollte dauerhaft im Fahrzeug installiert bleiben, auch wenn das Kind nicht darin sitzt. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt im Autositz

WARNUNG

sitzen, auch wenn sich der Sitz außerhalb des Fahrzeugs befindet.

Stellen Sie sicher, dass Gepäck oder Gegenstände, die bei einem Unfall Verletzungen verursachen könnten, sicher befestigt sind.

WARNUNG

Die Abdeckung des Kinderrückhaltesystems sollte nicht durch eine andere ersetzt werden, es sei denn, dies wird vom Hersteller empfohlen, da sie ein

WARNUNG

integraler Bestandteil des Systems zur Sicherung von Kindern ist!

Es sollte in Autos eingebaut werden, für die der Hersteller in seiner Fahrzeug-Bedienungsanleitung angibt, dass das Fahrzeug für ein „i-Size

WARNUNG

Universal“-Kinderrückhaltesystem für diese Altersgruppe geeignet ist.

Die Sicherheit ist nur gewährleistet, wenn das Kinderrückhaltesystem gemäß dieser Anleitung montiert wird.

WARNUNG

Für das erweiterte i-Size-Kinderrückhaltesystem muss der Benutzer die Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers lesen.

WARNUNG

Nicht in Fahrtrichtung verwenden, bevor das Kind 15 Monate alt ist.

WARNUNG

Verwenden Sie keinen rückwärts gerichteten Kindersitz in Sitzpositionen, in denen ein aktiver Frontairbag installiert ist. Tod oder schwere Verletzungen

WARNUNG

können eintreten. Es ist wichtig sicherzustellen, dass alle Beckengurte tief getragen werden, damit das Becken fest eingerastet ist.

Die Anleitung muss für die gesamte Lebensdauer des Kinderrückhaltesystems aufbewahrt werden.

WARNUNG

Die Hart- oder Kunststoffteile der Sicherheitsvorrichtung für Kinder sollten so eingesetzt und eingebaut werden, dass sie während des täglichen Gebrauchs

WARNUNG

des Fahrzeugs nicht durch die beweglichen Sitze oder Türen eingeklemmt werden. Verhindern Sie, dass Gurte/Fahrzeuggurte zwischen Autotüren eingeklemmt werden oder an

WARNUNG

scharfen Teilen des Sitzes oder der Karosserie reiben. Alle Gurte, die das Rückhaltesystem am Fahrzeug befestigen, müssen festgezogen sein, alle Gurte, die das Kind halten, müssen entsprechend dem Körper

WARNUNG

des Kindes eingestellt werden. Ein Verdrehen der Gurte ist nicht zulässig.

Verwenden Sie keine anderen Haltepunkte als die in den Anweisungen beschrieben und auf dem Kinderrückhaltesystem gekennzeichneten.

WARNUNG

Wenn das Kinderrückhaltesystem einen alternativen Stützpunkt bietet und Sie der Meinung sind, dass die Verwendung dieser alternativen Route nicht

WARNUNG

zufriedenstellend ist, wenden Sie sich bitte an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems.

Installieren Sie den Autositz in den Sitzpositionen, die in dieser Anleitung angegeben sind.

WARNUNG

Verwenden Sie den Autositz nicht im Haus. Es ist nicht für den Heimgebrauch konzipiert und sollte nur im Fahrzeug verwendet werden.

WARNUNG

Bevor Sie bewegliche oder verstellbare Teile des Kindersitzes einstellen, müssen Sie Ihr Kind aus dem Kindersitz nehmen.

WARNUNG

Überprüfen Sie regelmäßig die Riemen auf Verschleiß, indem Sie besonders auf die Befestigungspunkte, die Schutzvorrichtungen und die Einstellvorrichtun-

WARNUNG

gen achten. Lassen Sie die Schnalle nicht teilweise geschlossen, sie muss verriegelt werden, wenn alle Teile eingerastet sind. Sie müssen das Kind im Notfall sofort aus

WARNUNG

dem Sitz nehmen können. Sie müssen dem Kind beibringen, nicht mit der Schnalle zu spielen.

Bewahren Sie den Kinderstuhl an einem sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern auf, wenn er nicht verwendet wird. Vermeiden Sie es, schwere

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

WARNUNG

Gegenstände auf den Stuhl zu stellen. Vermeiden Sie den Kontakt Ihres Fahrzeugsitzes mit ätzenden Stoffen, z. B. Säure aus der Batterie.

III. TEILE

1. Kopfstützen-Einstellgurt; 2. Kopfstütze; 3. Gurtführung; 4. Schultergurt; 5. Schnalle; 6. Einstellknopf; 7. Drehknopf; 8. Gurteinstellgurt; 9. Verstellbares Stützbein; 10. Einstellhebel für Winkel; 11. Taste zum Einstellen des Stützbeins vorwärts und rückwärts; 12. Schalllenpolster; 13. Innenkissen; 14. Schulterpolster; 15. Einstellknopf für die Kopfstütze; 16. Adaptive Seitenunterstützung; 17. Einstellknopf für Seitenschutzsysteme; 18. Riemenführung; 19. Entriegelungsstaste für die ISOFIX-Einstellung; 20. Halterung des ISOFIX-Anschlusses; 21. Knopf zum Einstellen der Beinlänge; 22. Anschluss für ISOFIX-Befestigungen; 23. Aufbewahrungsschlitz für Stützbeine; 24. ISOFIX-Führungen



HINWEIS DAS INNENKISSEN IST FÜR EINE KINDERGRÖÖE VON 40–75 cm GEEIGNET.



HINWEIS BEHANDELN SIE ALLE ERSATZTEILE SORGFÄLTIG. BEI FEHLENDEN TEILEN WENDEN SIE SICH UNBEDINGT AN DEN HERSTELLER. BEI BESCHÄDIGTEN ODER FEHLENDEN TEILEN DARF DIE BABYSCHALE NICHT VERWENDET WERDEN.

III. EINBAUPOSITION DES AUTOSITZES

1. Bei Verwendung als i-Size: Abbildung A Autosicherheitsgurt: Diagonalgurt; Abbildung B: Autosicherheitsgurt: Beckengurt; Abbildung C: ISOFIX-Befestigungen (siehe Abbildung 3.1) Dieses ECRS-System ist für Fahrzeuge geeignet, die mit den ECE R14-Anforderungen ausgestattet sind. Und erst nach installiertem ISOFIX, dann kann darauf verwendet werden. 2. Bei Verwendung als i-Size-Kindersitz: Dieses ECRS-System ist für Sicherheitsgurte geeignet, die die ECE R16-Anforderungen erfüllt haben, und ist nicht für Modelle geeignet, die nur mit 2-Punkt-Sicherheitsgurten ausgestattet sind. Und nur nach installiertem ISOFIX kann es dann verwendet werden. (Siehe Bild 3.2) – Der passende Einbaort am Auto ist links dargestellt:



Der Kindersitz darf NICHT installiert werden.



SICHER, den Kindersitz zu installieren.



An dieser Stelle können nur 3-Punkt-Sicherheitsgurte und ISOFIX-Befestigungen installiert werden.



Vorn vor dem Sitz mit geöffnetem Airbag NICHT an dieser Stelle installiert werden kann.

IV-VI. INSTALLATION VON ISOFIX UND STÜTZBEINEN

Abbildung 4.1. – Drücken und halten Sie mit einer Hand den vorderen und hinteren Einstellknopf des Stützbeins; Abbildung 4.2. – Drücken Sie das Stützbein mit der anderen Hand bis zum Anschlag nach vorne. Lassen Sie die Taste los und es ertönt ein „Klick“-Geräusch; Abbildung 4.3. – Erweitern Sie das untere Stützbein nach außen und öffnen Sie das Stützbein; Abbildung 4.4. Warnung: Es ist verboten, den Sitz mit der vorderen und hinteren Länge des entriegelten Stützbeins für die Installation zu verwenden. Wenn es gesperrt ist, wird es grün angezeigt.

WARNUNG Es ist verboten, den Sitz mit der vorderen und hinteren Länge des entriegelten Stützbeins für die Installation zu verwenden. Wenn es gesperrt ist, wird es grün angezeigt. Abbildung 5.1 – Passen Sie die Führungen der ISOFIX-Befestigungen an die Verankerungspunkte der ISOFIX-Befestigung an; Abbildung 5.2 – Ziehen Sie die ISOFIX-Befestigungsanschlüsse heraus, indem Sie auf den Entriegelungsknopf drücken. Passen Sie die richtige Länge des ISOFIX-Anschlusses an; Abbildung 5.3 – Stellen Sie sicher, dass beide ISOFIX-Befestigungsanschlüsse sicher an ihren Verankerungspunkten der ISOFIX-Befestigungen befestigt sind; Abbildung 5.4 – Die Farben der Anzeigen an beiden ISOFIX-Befestigungsanschlüssen sollten vollständig grün sein; Abbildung 5.5, 5.6 – Drücken Sie die Rückenlehne der Babyschale fest an den Autositz, stellen Sie die Länge des ISOFIX auf die kürzeste Länge und prüfen Sie dann, indem Sie die Babyschale hin und her bewegen, ob die Babyschale befestigt ist.

Abbildung 6.1 – Halten Sie den Einstellknopf des Stützbeins gedrückt, strecken Sie das Stützbein auf natürliche Weise bis zu einer Länge aus, die den Boden erreichen kann; Abbildung 6.2 – Um die untere Ebene des Stützbeins auf dem Fahrzeugboden zu halten, wird es grün angezeigt, während das Stützbein fest zusammengedrückt wird; Abbildung 6.3 – Überprüfen Sie, ob die Unterseite des Sicherheits Sitzes auf den Autositz passt, um sicherzustellen, dass keine Lücken vorhanden sind. Abbildung 6.4 – Der Stützbeinwinkel sollte 90° nicht überschreiten, da es nicht als Stütze auf dem erhöhten Boden verwendet werden kann; Abbildung 6.5 – Halten Sie den Einstellknopf gedrückt, um das Seitenschutzsystem zu lösen; Abbildung 6.6 – Halten Sie den Einstellknopf gedrückt und drücken Sie das Seitenschutzsystem nach innen. Wenn die Taste losgelassen wird, fordert ein „Klick“-Geräusch zum Verriegeln auf.



HINWEIS BEI RÜCKWÄRTS GERICHTETER FAHRT: KINDERGRÖÖE 40 CM - 105 cm, KINDERGEWICHT ≤ 18 kg

Abbildung 6.7 – VERWENDUNG VON ISOFIX + STÜTZBEIN: 1. Befestigen Sie den Autositz auf dem Autositz. 2. Drehen Sie den Kindersitz in die entgegengesetzte Fahrtrichtung. 3. Setzen Sie das Kind in den Sitz.



HINWEIS BEI VORWÄRTSRICHTUNG: KINDERGRÖÖE 76 CM - 105 cm, KINDERGEWICHT ≤ 18 kg

Abbildung 6.8 – 1. Befestigen Sie den Autositz am Autositz. 2. Drehen Sie den Kindersitz in Fahrtrichtung. 3. Setzen Sie das Kind in den Sitz.

VII-VIII. VERWENDEN DES 5-PUNKT-GURTS, UM DAS KIND ZU BEFESTIGEN Abbildung 7.1 – Drücken Sie mit einer Hand auf den Entriegelungsknopf und ziehen Sie sie mit der anderen heraus; Abbildung 7.2 – Lösen Sie den Gurt von der Schnalle und setzen Sie das Kind in den Sitz; Abbildung 7.3 – WICHTIG: Verbinden Sie die Metallenden der beiden Schulterkoans; Abbildung 7.4 Stecken Sie sie in die Steckdose; Abbildung 7.5 Stecken Sie niemals nur ein Ende in den Stecker. Abbildung 8.1 – Beim Verriegeln hören Sie ein „Klick“-Geräusch. Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte im Gurtschloss verriegelt sind, indem Sie versuchen, sie hochzuziehen. Abbildung 8.2 – Ziehen Sie das Einstellband so, dass die Gurte gut um den Körper des Kindes passen, ohne zu quetschen und Umbehagen zu verursachen. Abbildung 8.3 – Der empfohlene Abstand zwischen dem Körper des Kindes und den Gurten beträgt zwei Finger (ca. 2–3 cm); Abbildung 8.4 – Ziehen Sie die Schulterpolster auf die entsprechende Länge.



HINWEIS DIE AUSFÜHRUNG DER SCHNALLE KANN JE NACH TATSÄCHLICHEM EMPFANG VARIIEREN.

WARNUNG ZU ENTSPANNTE SICHERHEITSGURTE TRAGEN NICHT ZUM SCHUTZ DER SICHERHEIT VON KINDERN BEI.

IX. INSTALLATION MIT ISOFIX-BEFESTIGUNGEN + SICHERHEITSGURT FÜR ERWACHSENE



HINWEIS BEI FAHRTRICHTUNG: KINDERGRÖÖE 100 - 150 cm, SITZERHÖHUNG I-SIZE.

Abbildung 9.1 – Verkürzen Sie den Stützfuß durch Drücken der Taste.; Abbildung 9.2 – Klappen Sie den Stützfuß in den Aufbewahrungsschlitz an der Sitzbasis, drücken Sie ihn dann und verriegeln Sie ihn.; Abbildung 9.3 – Drehen Sie den Sitz in Fahrtrichtung. Stellen Sie die Neigungsstufe auf Stufe 1 ein.; Abbildung 9.4 – Installieren Sie das ISOFIX-System und ziehen Sie dann den Sicherheitsgurt des Autos.; Abbildung 9.5 – Der Schultergurt muss durch die Sitzführungen geführt werden. Abbildung 10.1. Die richtige Position des Gurtes sollte über dem Becken des Kindes liegen. Abbildung 10.2. Achten Sie beim Anbringen und Einstellen der Sicherheitsgurte darauf, dass die Schulter- und Beckengurte nicht verdreht sind und die richtige Positionierung der Sicherheitsgurte nicht verhindern.



HINWEIS DIE RICHTIGE GURTPOSITION SOLLTE ÜBER DEM BECKEN DES KINDES LIEGEN.

X-XI. ISOFIX-FREIGABE

Abbildung 10.3 Unterstützen Sie die Babyschale mit den Knien und drücken Sie. Abbildung 10.4 Drücken Sie den Entriegelungsknopf und ziehen Sie ihn zurück, um das ISOFIX-System zu lösen.; Abbildung 10.5 Verkürzen Sie das Stützbein, indem Sie den Knopf drücken und nach oben ziehen.; Abbildung 10.6 Entfernen Sie den Autositz, klappen Sie das Stützbein in den Aufbewahrungsschlitz an der Unterseite des Sitzes.

WICHTIG! FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZ AUFBEWAHREN! GRÜNDLICH DURCHLESEN!

Abbildung 11.1 – Drücken und halten Sie mit einer Hand den Längs-Einstellknopf und drücken Sie mit der anderen Hand auf das Stützbein. Abbildung 11.2 – Fixieren Sie das Stützbein im Aufbewahrungsschlitze, falls es wieder gelöst werden muss, gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge vor. Abbildung 11.3 – Bewahren Sie die ISOFIX-Verankerungsführungen auf. Bitte bewahren Sie diese ordnungsgemäß auf.



WARNUNG MONTIEREN SIE DAS PRODUKT NIEMALS NUR MIT EINEM GURT IN EIN FAHRZEUG. ISOFIX-ELEMENTE IM SCHADENSFALL NICHT GEWALTSAM LÖSEN ODER ENTFERNEN. WENN DAS ISOFIX-SYSTEM NICHT ERFOLGREICH GELÖST WERDEN KANN, WIEDERHOLEN SIE BITTE DIE OBEN GENANNTEN MASSNAHMEN ERNEUT.

INNENKISSEN UND KOPFPOLSTER ENTFERNEN

Abbildung 11.4 – Drücken Sie den roten Knopf, um die 5-Punkt-Schnalle zu lösen.; Abbildung 11.5 – Wenn das Kind über 75 cm groß ist, entfernen Sie alle Innenkissen.
XII. EINSTELLUNG Abbildung 12.1 – Verwenden Sie den Griff, um die Neigung einzustellen. 12.2 – Ziehen Sie den Griff nach oben und bringen Sie den Sitz in die gewählte Position. Sie hören ein „Klick“-Geräusch, wenn die Position fixiert ist. Abb. 12.3 – Positionen 1,2,3 – Blick nach vorn IN BEWEGUNGSRICHTUNG: Größe des Kindes 76 – 150 cm / Abb. 12.3 – Position 4 – NACH RÜCKEN IN VERKEHRSRICHTUNG: GRÖSSE DES KINDES 40 cm – 105 cm / GEWICHT DES KINDES ≤ 18 kg



WICHTIG NICHT IN FAHRRICHTUNG VERWENDEN, BEVOR DAS ALTER DES KINDES ÜBERSCHRITTEN IST 15 MONATE (SIEHE ANLEITUNG)

Dieser Sicherheitsstuhls hat 3 vordere Montagepositionen. Vorwärtsgerichtet: Kindergröße 76 – 105 cm – kann Position 1, Position 2 und Position 3 verwenden. Vorwärts gerichtet – bei einer Körpergröße des Kindes von 100 – 150 cm kann nur Position 1 verwendet werden. Der Autositz bietet nur eine Position für den rückwärts gerichteten Einbau.

XIII. EINSTELLUNG VON 5 – DER PUNKTGURT Abbildung 13.1 – Drücken Sie die Einstell Taste des Sicherheitsgurts. Abb. 13.2 – LÖSEN – Drücken Sie die Gurtverstell Taste und ziehen Sie gleichzeitig die Schultergurte nach außen. Abb. 13.3 – SPANNEN – Ziehen Sie am Einstellgurt, damit die Gurte gut am Körper des Kindes anliegen, ohne zu drücken oder unangenehm zu sein. Der empfohlene Abstand zwischen dem Körper des Kindes und den Gurten beträgt zwei Finger (ca. 2–3 cm).



WARNUNG PASSESIE DEN GURT ENTSPRECHEND DER AKTUELLEN POSITION DES KINDES AN. STELLEN SIE SICHER, DASS ES KEINE VERDREHUNG GIBT.

XIV. KOPFSTÜTZENEINSTELLUNG Abbildung 14.1: STUFE 1 – Verwenden Sie den Höheneinstellring. Abbildung 14.2: LEVEL 2 – Verwenden Sie den Ring, um eine höhere Höhe einzustellen (nur wenn die Rückenlehne auf LEVEL 1 maximal gezogen ist, kann sie auf LEVEL 2 ausgezogen werden). Kindergröße 40–135 cm: Methode zur Höhenverstellung der Kopfstütze. (Siehe Abbildungen 14.3, 14.4, 14.5). Abbildung 14.3 – Ziehen Sie den Verstellgurt der Kopfstütze nach oben. Abbildung 14.4 – Stellen Sie die Kopfstütze auf die richtige Höhe ein. Abb. 14.5 – Wenn das Baby kleiner als 135 cm ist, muss die Kopfstütze auf Stufe 2 auf die niedrigste Position eingestellt werden.

XV–XVI. HÖHE DER KOPFSTÜTZE EINSTELLEN

Körpergröße des Kindes 135–150 cm Verwenden Sie den Gurt, um die Höhe der Kopfstütze auf die höchste Position auf LEVEL 1 einzustellen. (Siehe Abbildung 15.1) Halten Sie die Einstell Taste gedrückt, um die Kopfstütze auf die richtige Höhe zu bringen. (Siehe Abb. 15.2)

ÜBERPRÜFUNG DER HÖHE DER RIEMEN (Siehe Abbildungen 15.3–15.5): Abbildung 15.3 – Zu niedrig, Abbildung 15.4 – Zu hoch, Abbildung 15.5 – Richtig. Achten Sie darauf, dass sich der Gurt auf gleicher Höhe wie die Schultern Ihres Kindes befindet. Bewegen Sie andernfalls den Riemen nach oben oder unten in den richtigen Schlitz.

5-PUNKT-SICHERHEITSGURTE ENTFERNEN (Geeignet für 100–150 cm große Kinder) Lösen Sie den 5-Punkt-Gurt, ziehen Sie die Kopfstütze heraus, drehen Sie die Rückenlehne. (Siehe Abb. 15.6–15.7) Abb. 16.1 – Drücken Sie den Riemenstellknopf und lockern Sie die Riemen. Abbildung 16.2 – Heben Sie die obere Abdeckung an und ziehen Sie die untere Abdeckung nach vorne. Abbildung 16.3 – Platzieren Sie die Schultergurte und Schnallen in den Fächern. Abbildung 16.4 – Entfernen Sie die weiche Polsterung des Gürtels zwischen den Beinen. Fädeln Sie die Verbindungsschnalle durch die Damastöffnung. Abbildung 16.5 – Befestigen Sie den Gurt am unteren Teil des Sitzes. Abbildung 16.6 – Decken Sie den Damastrücken ab und befestigen Sie die Knöpfe.

XVII–XVIII. DREHEN UND ÄNDERN DER RICHTUNG DER POSITIONIERUNG DES AUTOSITZES Abbildung 17.1 Richtung 1: Rückwärtsgerichtet: Kindergröße 40 – 105 cm. Kindergewicht ≤ 18 kg; Richtung 2: Vorwärtsgerichtet: Kindergröße 76 – 150 cm. Richtlinien 3,4 – Nur aus praktischen Gründen, wenn das Kind in den Sitz gesetzt wird. Nicht während der Fahrt verwenden. Abbildung 17.2 – Drücken und halten Sie den Drehknopf mit einer Hand und drehen Sie den Sitz mit der anderen Hand. Abbildung 17.3 – Lassen Sie die Taste los, während Sie den Stuhl drehen. Es wird automatisch verriegelt, wenn es die Vorwärts- oder Rückwärtsrichtung erreicht, was durch das „CLICK“-Geräusch angezeigt wird. Position – Zurück **1** Position – Vorwärts. **2**

Abbildung 18.1 – WICHTIG – Schütteln Sie den Sitz mit den Händen, um sicherzustellen, dass er fest sitzt.

XVIII–XIX. DEMONTAGE DES SICHERHEITSHALTESYSTEMS

(Siehe Abb. 18.2) Drücken Sie den roten Knopf, um den Verriegelungsmechanismus zu lösen. Entfernen Sie alle Innenpolster. (Siehe Abb. 18.3) Entfernen Sie das Schnallenpolster, verstecken Sie die Schnalle im Sitzbasisloch. (Siehe Abb. 18.4) Entfernen Sie den Kopfstützendamast. (Siehe Abb. 18.5) Lösen Sie alle Halteknöpfe an der Schulterpolsterhülse. (Siehe Abb. 19.1) Ziehen Sie nach oben, um das Schulterpolster aus dem Loch zu entfernen. (Siehe Abb. 19.2) Ziehen Sie nach unten, um die Schulterpolster zu entfernen, und senken Sie den Kopfstützendamast ab. (Siehe Abb. 19.3) Entfernen Sie den Damast vom Sitz. (Siehe Abb. 19.4) Um den Damast auf dem Sitz zu platzieren, führen Sie die beschriebenen Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus. VORSICHT – Verwenden Sie den Stuhl nicht ohne Damast.

LISTE DER ZUGELASSENEN AUTOMARKEN: SIEHE A1, A2, A3 WASCHANLEITUNG

1. Der Autositz kann mit lauwarmem Wasser und Seife gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel wie Scheuermittel oder Verdünnner.
2. Der Bezug sollte von Hand bei maximal 30°C gewaschen werden. Nicht in den Trockner geben, nur auslüften.
3. Kunststoffteile können mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Bitte kein Solvat verwenden.
4. Tragen Sie niemals Fett oder Lösungsmittel auf Teile der Baugruppe auf.

SITZWECHSEL NACH EINEM UNFALL

Im Falle einer schweren Kollision und eines Unfalls ersetzen Sie bitte den beschädigten Sitz durch einen neuen. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an unsere Händler oder Hersteller.



WARNUNG KINDERRÜCKHALTESYSTEM (SICHERHEITSSITZ) OHNE STOFFBEZUG KANN NICHT VERWENDET WERDEN.

IMPORTANT! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE ! LIRE ATTENTIVEMENT!

Les instructions d'utilisation doivent être conservées pendant toute la durée de vie du système universel de retenue pour enfants!

REMARQUER

1. Ce siège auto offre une sécurité optimale dans toutes les positions d'installation pour lesquelles il a été conçu.
2. Il s'agit d'un système de retenue pour enfants amélioré i-Size (40-105 cm). Il est approuvé conformément à Règlement européen 129 (ECE R129), pour une utilisation dans les sièges auto compatibles i-Size comme indiqué par fabricants dans le manuel du propriétaire de la voiture. Si vous avez des questions, veuillez consulter soit le fabricant ou distributeur du système de retenue pour enfant amélioré.
3. Il s'agit d'un système de retenue pour enfant amélioré i-Size (100-135 cm). Elle est approuvée selon ECE R129, pour une utilisation dans des sièges compatibles i-Size, comme indiqué par le fabricant dans le manuel du propriétaire de la voiture. Si vous avez des questions, veuillez consulter soit le Enhanced Child Fabricant du système de retenue ou distributeur.
4. Il s'agit d'un siège d'appoint pour des voitures spécifiques (135-150 cm) et d'un dispositif de retenue pour enfant amélioré Système. Il est homologué selon le règlement européen R129, pour une utilisation dans des voitures détaillées dans la liste de véhicules applicable. Si vous avez des questions, veuillez consulter soit le fabricant ou détaillant du système de retenue pour enfant amélioré.
5. Il s'agit d'un système de retenue pour enfants « i-Size Universal », homologué conformément à la norme européenne ECE R129, pour son utilisation générale dans les voitures, bien qu'il ne convienne pas à toutes les voitures.
6. Il doit être installé dans les voitures pour lesquelles le fabricant l'indique dans son manuel d'utilisation que le véhicule est adapté à un système de retenue pour enfants « i-Size Universal » pour cette tranche d'âge.
7. Le produit a été homologué conformément à la réglementation européenne ECE R129 et peut être utilisé pour des hauteurs comprises entre 40 et 150 cm.
8. Assurez-vous que la boucle est correctement attachée avant de commencer à conduire.
9. Toutes les sangles retenant le dispositif de retenue au véhicule doivent être bien serrées, toute jambe de force doit être en contact avec le plancher du véhicule, toutes les sangles ou protections contre les chocs retenant l'enfant doivent être ajustées au corps de l'enfant et les sangles ne doivent pas être tordus.
10. Assurez-vous que toute sangle ou ceinture qui retient l'enfant n'est pas pliée ou tordue et reste serré.
11. Assurez-vous que la ceinture ou la sangle abdominale repose aussi bas que possible sur les hanches de l'enfant, des deux côtés.
12. En cas d'accident, même s'il n'y a aucun dommage apparent, le siège peut être dangereux. Le siège doit être remplacé après avoir été soumis à des contraintes soudaines et fortes associé à un accident.
13. Les illustrations des instructions sont fournies à titre informatif uniquement. Le système de retenue pour enfants peut présenter de petites différences par rapport aux photographies ou images du manuel d'instructions. Ces variations n'affectent pas son homologation par le règlement ECE R129.

AVERTISSEMENT En aucun cas, le siège auto ne doit être installé sur le siège passager de la voiture dans le sens inverse de la marche s'il y a un airbag actif.

AVERTISSEMENT Veuillez lire attentivement les instructions, car une installation incorrecte peut entraîner des blessures graves. Dans ce cas, le constructeur décline toute responsabilité.

AVERTISSEMENT Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT Il est dangereux d'entreprendre des modifications ou des ajouts au siège de sécurité avec l'approbation de l'autorité compétente. Il est dangereux de ne pas suivre strictement les instructions d'installation fournies par le fabricant de l'ensemble de voiture pour enfant.

AVERTISSEMENT Veuillez ne jamais utiliser le siège de sécurité sans sa housse ou sans les protège-harnais.

AVERTISSEMENT Assurez-vous de protéger le siège de sécurité pour enfant de la lumière directe du soleil car il pourrait chauffer et blesser l'enfant.

AVERTISSEMENT Le siège auto doit rester installé en permanence dans le véhicule, même lorsque l'enfant n'y est pas. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance lorsqu'il est assis dans le siège auto, même lorsque le siège est à l'extérieur du véhicule.

AVERTISSEMENT Assurez-vous que tous les bagages ou objets qui pourraient causer des blessures en cas d'accident sont bien attachés.

AVERTISSEMENT La housse du système de retenue pour enfants ne doit pas être remplacée par une autre, sauf sur recommandation du fabricant, car elle fait partie intégrante du système de sécurisation des enfants!

AVERTISSEMENT Il doit être installé dans les voitures pour lesquelles le constructeur indique dans son manuel d'utilisation que le véhicule est adapté à un système de retenue pour enfants « i-Size Universal » pour cette tranche d'âge.

AVERTISSEMENT La sécurité n'est garantie que si le dispositif de retenue pour enfants est installé conformément à ces instructions.

AVERTISSEMENT Pour le système de retenue pour enfants amélioré i-Size, l'utilisateur doit lire le manuel d'instructions du fabricant du véhicule.

AVERTISSEMENT Ne pas utiliser face à la route avant que l'enfant ait atteint l'âge de 15 mois.

AVERTISSEMENT N'utilisez pas de siège enfant dos à la route dans les positions assises où un airbag frontal actif est installé. La mort ou des blessures graves peuvent survenir.

AVERTISSEMENT Il est important de s'assurer que toute sangle sous-abdominale est portée bas, afin que le bassin soit fermement engagé.

AVERTISSEMENT Les instructions doivent être conservées sur le dispositif de retenue pour enfants pendant toute sa durée de vie.

AVERTISSEMENT Les composants durs ou les pièces en plastique du dispositif de sécurité pour enfants doivent être déployés et installés de manière à ne pas être bloqués par les sièges mobiles ou les portes lors de l'utilisation quotidienne du véhicule. Empêchez le harnais/la ceinture du véhicule de se coincer entre les portes de la voiture ou de frotter contre les parties tranchantes du siège ou du corps.

AVERTISSEMENT Toutes les ceintures qui fixent le système de retenue au véhicule doivent être tendues, toutes les ceintures retenant l'enfant doivent être réglées en fonction de la morphologie de l'enfant. La torsion des ceintures n'est pas autorisée.

AVERTISSEMENT N'utilisez pas d'autres points d'appui que ceux décrits dans les instructions et marqués sur le système de retenue pour enfants.

AVERTISSEMENT Si le système de retenue pour enfants offre un point de contact de support alternatif et que vous considérez que l'utilisation de cet itinéraire alternatif n'est pas satisfaisante, veuillez contacter le fabricant du système de retenue pour enfants.

AVERTISSEMENT Installez le siège auto dans les positions assises indiquées dans ces instructions.

AVERTISSEMENT N'utilisez pas le siège auto dans la maison. Il n'est pas conçu pour un usage domestique et ne doit être utilisé que dans le véhicule.

AVERTISSEMENT Avant de régler une partie mobile ou réglable du siège enfant, vous devez retirer votre enfant du siège enfant.

AVERTISSEMENT Vérifiez régulièrement l'usure des courroies en portant une attention particulière aux points de fixation, aux protections et aux dispositifs de réglage.

AVERTISSEMENT Ne laissez pas la boucle partiellement fermée, elle doit être verrouillée lorsque tous les prts sont engagés. Vous devez être en mesure de retirer immédiatement l'enfant du siège en cas d'urgence. Il faut apprendre à l'enfant à ne pas jouer avec la boucle.

AVERTISSEMENT Conservez la chaise pour enfant dans un endroit sûr, loin des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée. Évitez de placer des objets lourds sur le fauteuil. Évitez tout contact du siège de votre véhicule avec des substances corrosives, par exemple l'acide de la batterie.

Ce produit est conforme à la norme ECE R129.

AVIS

Ne PAS installer sur les sièges avant sauf dans ces cas spécifiques :

1. Lorsque la voiture n'a pas de sièges arrière.
 2. Lorsque tous les sièges arrière sont occupés par des enfants dont la taille est inférieure ou égale à 135 cm.
 3. Lorsqu'il n'est pas possible d'installer tous les dispositifs de retenue pour enfants sur les sièges arrière.
- Dans les sièges avec : ancrages ISOFIX et points d'ancrage Top Tether et ceinture à 3 points (ceinture de sécurité de la voiture).

IMPORTANT! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE! LIRE ATTENTIVEMENT!

II- LES PIÈCES

1. Ceinture de réglage de l'appui-tête; 2. Appui-tête; 3. Guidage de la courroie; 4. Bandoulière; 5. Boucle; 6. Bouton de réglage; 7. Bouton de rotation; 8. Sangle de réglage du harnais; 9. Pied de support réglable; 10. Levier de réglage de l'angle; 11. Bouton de réglage avant et arrière de la jambe de soutien; 12. Coussinet de boucle; 13. Coussin intérieur; 14. Epaulière; 15. Bouton de réglage de l'appui-tête; 16. Support adaptatif latéral; 17. Bouton de réglage des systèmes de protection latérale; 18. Guidage de la courroie; 19. Bouton de déblocage du réglage ISOFIX; 20. Support du connecteur ISOFIX; 21. Bouton de réglage de la longueur des jambes de soutien; 22. Connecteur d'accessoires ISOFIX; 23. Fente de stockage des pieds de support; 24. Guides ISOFIX



REMARQUE LE COUSSIN INTÉRIEUR CONVIENT À UNE TAILLE D'ENFANT DE 40 À 75 cm.



AVIS PRENEZ SOIN DE TOUTES LES PIÈCES DE RECHANGE. EN CAS DE PIÈCES MANQUANTES, ASSUREZ-VOUS DE CONTACTER LE FABRICANT. EN CAS DE PIÈCES ENDOMMAGÉES OU MANQUANTES, LE SIÈGE N'EST PAS AUTORISÉ À ÊTRE UTILISÉ.

III. POSITION D'INSTALLATION DU SIÈGE AUTO

1. Lors de l'utilisation comme i-Size : Figure A Ceinture de sécurité pour voiture : ceinture diagonale ; Figure B : Ceinture de sécurité de voiture : ceinture sous-abdominale ; Figure C : Fixations ISOFIX (Voir Image 3.1) Ce système ECRS convient aux véhicules équipés des exigences ECE R14. Et seulement après avoir installé ISOFIX, il peut ensuite être utilisé dessus. 2. Lors de l'utilisation comme siège d'appoint i-Size : ce système ECRS convient aux ceintures de sécurité qui ont satisfait aux exigences ECE R16 et ne convient pas aux modèles équipés uniquement de ceintures de sécurité à 2 points. Et ce n'est qu'après avoir installé ISOFIX qu'il peut être utilisé dessus. (Voir Image 3.2) - L'emplacement approprié pour l'installation sur la voiture est indiqué sur la gauche :



NON autorisé à installer le siège auto pour enfant.



SAFE pour installer le siège auto pour enfant.



Seules les ceintures de sécurité à 3 points et les attaches ISOFIX peuvent être installées à cet endroit.



Lorsqu'il est devant le siège avec un sac gonflable ouvert, il ne peut PAS être installé à cet endroit.

IV-VI. INSTALLATION ISOFIX ET PATTES DE SUPPORT

Figure 4.1 - Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réglage avant et arrière de la jambe de force d'une main ; Figure 4.2 - Poussez la jambe de force vers l'avant avec l'autre main jusqu'à ce qu'elle s'arrête. Relâchez le bouton et vous entendrez un « clic » ; Illustration 4.3 - Étendez la jambe de force inférieure vers l'extérieur et ouvrez la jambe de force ; Illustration 4.4. Avertissement : Il est interdit d'utiliser le siège avec la longueur avant et arrière de la jambe de force déverrouillée pour l'installation. Lorsqu'il est verrouillé, il s'affiche en vert. **AVERTISSEMENT** Il est interdit d'utiliser la longueur avant et arrière de la jambe de force déverrouillée pour l'installation. Une fois verrouillé, il s'affichera en vert. Figure 5.1 - Monter les guides des fixations ISOFIX avec les points d'ancrage des fixations ISOFIX ; Figure 5.2 - Allongez les connecteurs des fixations ISOFIX en appuyant sur le bouton de déverrouillage. Réglez la bonne longueur du connecteur ISOFIX ; Figure 5.3 - Assurez-vous que les deux connecteurs des fixations ISOFIX sont solidement fixés à leurs points d'ancrage des fixations ISOFIX ; Figure 5.4 - Les couleurs des indicateurs sur les deux connecteurs des fixations ISOFIX doivent être entièrement vertes ; Figure 5.5, 5.6 - Poussez fermement le dossier du siège auto pour bébé sur le siège auto, réglez la longueur de l'ISOFIX au plus court, puis vérifiez en déplaçant le siège enfant d'avant en arrière si le siège auto pour bébé est fixé. Figure 6.1 - Appuyez sur le bouton de réglage de la jambe de force et maintenez-le enfoncé, étendez la jambe de force naturellement jusqu'à la longueur pouvant atteindre le sol ; Figure 6.2 - Pour maintenir le bas du pied de support au même niveau que le plancher du véhicule, il s'affichera en vert pendant que le pied de support est fermement compressé ; Figure 6.3 - Vérifiez si le bas du siège de sécurité s'adapte au siège d'auto pour vous assurer qu'il n'y a pas d'espace ; Figure 6.4 - L'angle de la jambe de support ne doit pas dépasser 90° car elle ne peut pas être utilisée comme support sur le sol surélevé ; Figure 6.5 - Appuyez sur le bouton de réglage et maintenez-le enfoncé pour libérer le système de protection latérale ; Figure 6.6 - Appuyez sur le bouton de réglage et maintenez-le enfoncé, puis poussez le système de protection latérale vers l'intérieur. Lorsque le bouton est relâché, un « clic » signale le verrouillage.



AVIS DOS À LA ROUTE : TAILLE DE L'ENFANT 40 - 105 cm, POIDS DE L'ENFANT ≤ 18 kg

Figure 6.7 - UTILISATION D'ISOFIX + PIED DE SUPPORT : 1. Fixez le siège auto au siège auto. 2. Faites pivoter le siège de sécurité dans le sens opposé de la marche. 3. Installez l'enfant dans le siège.



AVIS FACE À LA ROUTE : TAILLE DE L'ENFANT 76 - 105 cm, POIDS DE L'ENFANT ≤ 18 kg

Figure 6.8 - 1. Fixez le siège auto au siège auto. 2. Faites pivoter le siège de sécurité dans le sens de la marche. 3. Installez l'enfant dans le siège.

VII-VIII. UTILISATION DU HARNAIS 5 POINTS POUR FIXER L'ENFANT EN PLACE Figure 7.1 - Appuyez sur le bouton de déverrouillage d'une main et tirez-le de l'autre ; Figure 7.2 - Détacher la ceinture de la boucle et placer l'enfant dans le siège ; Figure 7.3 - **IMPORTANT** : Joignez les extrémités métalliques des deux koans d'épaule ; Figure 7.4 Insérez-les dans la multiprise ; Figure 7.5 N'insérez jamais une seule extrémité dans le connecteur. Figure 8.1 - Vous entendrez un "clac" une fois verrouillé. Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont verrouillées dans la boucle en essayant de les tirer vers le haut. Figure 8.2 - Tirez sur la bande de réglage pour que les ceintures s'ajustent bien autour du corps de l'enfant sans serrer ni causer d'inconfort. Figure 8.3 - La distance recommandée entre le corps de l'enfant et les ceintures est de deux doigts (environ 2-3 cm) ; Figure 8.4 - Tirez les épaulettes à la longueur appropriée.



AVIS LE STYLE DE LA BOUCLE PEUT VARIER SELON LE REÇU RÉEL.

AVERTISSEMENT LES CEINTURES DE SÉCURITÉ TROP RELÂCHÉES NE SONT PAS CONDUCTRICES POUR PROTÉGER LA SÉCURITÉ DES ENFANTS.

IX. INSTALLATION AVEC ATTACHES ISOFIX + SÉCURITÉ ADULTE - CEINTURE



AVIS FACE À LA ROUTE : TAILLE ENFANT 100 - 150 cm, REHAUSSEUR I-SIZE

Figure 9.1 - Shorten the support leg by pressing the button.; Figure 9.2 - Fold the support leg into the storage slot on the seat base, then press and lock it.; Figure 9.3 - Rotate the seat in the direction of travel. Adjust the incline level to level 1; Figure 9.4 - Install the ISOFIX system, then pull the car's seat belt; Figure 9.5 - The shoulder belt must pass through the seat guides. Figure 10.1. The correct position of the belt should be above the child's pelvis. Figure 10.2 When installing and adjusting seat belts, ensure that the shoulder and lap belts are not twisted and will not prevent the seat belts from being properly positioned.



REMARQUE LA POSITION CORRECTE DE LA CEINTURE DOIT ÊTRE AU-DESSUS DU BASSIN DE L'ENFANT.

X-XI. LIBÉRATION ISOFIX

Figure 10.3 Soutenez le siège d'auto pour bébé avec vos genoux et poussez.
Figure 10.4 Appuyez sur le bouton de déverrouillage et tirez vers l'arrière pour libérer le système ISOFIX;
Figure 10.5 Raccourcissez la jambe de force en appuyant sur le bouton et en tirant vers le haut.
Figure 10.6 Retirez le siège auto, pliez le pied de support dans la fente de rangement à la base du siège.

IMPORTANT! À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE! LIRE ATTENTIVEMENT!

Figure 11.1 - D'une main, appuyez et maintenez le bouton de réglage avant et arrière, et avec l'autre main, appuyez sur la jambe de force, Figure 11.2 - Fixez le pied de support dans la fente de rangement, au cas où il faudrait le débloquer à nouveau, suivez la procédure inverse. Figure 11.3 - Conservez les guides d'ancrage ISOFIX. Veuillez les stocker correctement.



AVERTISSEMENT NE JAMAIS MONTER LE PRODUIT AVEC SEULEMENT UNE CEINTURE DANS UN VÉHICULE. NE PAS LIBÉRER OU RETIRER LES ÉLÉMENTS ISOFIX PAR LA FORCE EN CAS DE DOMMAGES. SI LE SYSTÈME ISOFIX NE PEUT PAS ÊTRE LIBÉRÉ AVEC SUCCÈS, VEUILLEZ RÉPÉTER LES ACTIONS CI-DESSUS.

RETRAIT DU COUSSIN INTÉRIEUR ET DU COUSSINS DE TÊTE

Figure 11.4 - Appuyez sur le bouton rouge pour débloquer la boucle à 5 points.; Figure 11.5 - Si la taille de l'enfant est supérieure à 75 cm, retirez tous les coussins intérieurs.

XII. RÉGLAGE DE L'INCLINAISON Figure 12.1 - Utilisez la poignée pour régler l'inclinaison. 12.2 - Tirez la poignée vers le haut et placez le siège dans la position choisie.

XVII. Entendez un « clic » lorsque la position est fixée. Fig. 12.3 - positions 1,2,3 - Regard vers l'avant DANS LE SENS DE LA DÉPLACEMENT : taille de l'enfant 76 -150 cm / Fig. 12.3 -position 4 - DOS DANS LE SENS DE LA CIRCULATION : HAUTEUR DE L'ENFANT 40 - 105 cm / POIDS DE L'ENFANT ≤ 18 kg



IMPORTANT NE PAS UTILISER DANS LE SENS DE LA MARCHÉ AVANT QUE L'ÂGE DE L'ENFANT NE DÉPASSE 15 MOIS (VOIR NOTICE)

Ce siège de sécurité à 3 positions de montage vers l'avant. Face à la route : Taille enfant 76 -105 cm - peut utiliser la position 1, la position 2 et la position 3.

Face à la route - lorsque la taille de l'enfant est de 100 - 150 cm, seule la position 1 peut être utilisée. Le siège auto n'offre qu'une seule position pour une installation dos à la route.

XIII. AJUSTEMENT DE 5 - LE POINT CEINTURE Figure 13.1 - Appuyez sur le bouton de réglage de la ceinture de sécurité. Fig. 13.2 - DESSERRAGE - Appuyez sur le bouton de réglage des ceintures et en même temps tirez les bretelles vers l'extérieur. Fig. 13.3 - SERRAGE - Tirez sur la sangle de réglage pour que les ceintures épousent bien le corps de l'enfant sans serrer ni gêner. La distance recommandée entre le corps de l'enfant et les ceintures est de deux doigts (environ 2-3 cm).



ATTENTION RÉGLER LA CEINTURE EN FONCTION DE LA POSITION ACTUELLE DE L'ENFANT. ASSUREZ-VOUS QU'IL N'Y A PAS DE TORSION.

XIV. RÉGLAGE DE L'APPUI-TÊTE Figure 14.1 : NIVEAU 1 - utilisez la bague de réglage de la hauteur. Figure 14.2 : NIVEAU 2 - utilisez l'anneau pour régler une hauteur plus élevée (uniquement lorsque le dossier est tiré au maximum au NIVEAU 1, il peut être étendu au NIVEAU 2). Taille enfant 40-135 cm : Méthode de réglage de la hauteur de l'appui-tête. (Voir Figures 14.3, 14.4, 14.5). Figure 14.3 - Tirez sur la sangle de réglage de l'appui-tête. Figure 14.4 - Réglez l'appui-tête à la hauteur appropriée. Fig. 14.5 - tant que la taille du bébé est inférieure à 135 cm, il est nécessaire de régler l'appui-tête dans la position la plus basse au NIVEAU 2.

XV-XVI. COMMENT RÉGLER LA HAUTEUR DE L'APPUI-TÊTE

Taille de l'enfant 135-150 cm Utilisez la ceinture pour régler la hauteur de l'appui-tête à la position la plus élevée au NIVEAU 1. (Voir Figure 15.1)

Appuyez sur le bouton de réglage et maintenez-le enfoncé pour déplacer l'appui-tête à la hauteur appropriée. (Voir Fig. 15.2)

VÉRIFICATION DE LA HAUTEUR DES SANGLES

(Voir Figures 15.3-15.5) : Figure 15.3 - Trop basse, Figure 15.4 - Trop haute, Figure 15.5 - Correcte.

Assurez-vous que la ceinture est à la même hauteur que les épaules de votre enfant. Sinon, déplacez la sangle vers le haut ou vers le bas jusqu'à la bonne fente.

RETRAIT DE LA CEINTURE DE SÉCURITÉ À 5 POINTS

(Convient à un enfant de 100 à 150 cm) Relâchez le harnais à 5 points, tirez sur l'appui-tête, faites pivoter le dossier. (Voir Fig. 15.6-15.7) Figure 16.1 - Appuyez sur le bouton de réglage de la courroie et desserrez les courroies. Figure 16.2 - Soulevez le capot supérieur et tirez le capot inférieur vers l'avant. Figure 16.3 - Placez les bretelles et les boucles dans les compartiments. Figure 16.4 - Retirez le rembourrage souple de la ceinture entre les jambes. Enfilez la boucle de jonction à travers l'ouverture damassée. Figure 16.5 - Fixez le harnais à la partie inférieure du siège. Figure 16.6 - Couvrez le dos damassé et clipsez les boutons.

XVII-XVIII. ROTATION ET CHANGEMENT DU SENS DE POSITIONNEMENT DU SIÈGE AUTO

Figure 17.1 Sens 1 : Dos à la route : Hauteur de l'enfant 40 cm -

105cm. Poids de l'enfant ≤ 18 kg ; Sens 2 : Face à la route : Taille enfant 76 -150 cm. Directives 3,4 - Uniquement pour plus de commodité lors de l'installation de l'enfant dans le siège. Ne pas utiliser en conduisant. Figure 17.2 - Maintenez enfoncé le bouton de pivotement d'une main et faites pivoter le siège de l'autre main. Figure 17.3 - Relâchez le bouton tout en tournant le fauteuil. Il se verrouille automatiquement lorsqu'il atteint la direction avant ou la direction arrière, indiquant avec le son "CLICK". Position - Arrière **1**

Figure 18.1 - **IMPORTANT** - Secouez le siège avec vos mains pour vous assurer qu'il est bien fixé.

XVIII-XIX. DEMONTAGE DU SYSTÈME DE RETENUE DE SÉCURITÉ

(Voir Fig. 18.2) Appuyez sur le bouton rouge pour déverrouiller le mécanisme de verrouillage. Retirez tous les coussinets intérieurs. (Voir Fig. 18.3) Retirez le rembourrage de la boucle, cachez la boucle dans le trou de la base du siège. (Voir Fig. 18.4)

Retirez le damas de l'appui-tête. (Voir Fig. 18.5) Desserrez tous les boutons de retenue sur le manchon de l'épaulière. (Voir Fig. 19.1) Tirez vers le haut pour retirer l'épaulière du tout. (Voir Fig. 19.2) Tirez vers le bas pour retirer les coussinets d'épaule et abaissez le damas de l'appui-tête. (Voir Fig. 19.3) Retirez le damas du siège. (Voir Fig. 19.4) Pour placer le damas sur le siège, effectuez les actions décrites dans l'ordre inverse. **ATTENTION** - Ne pas utiliser la chaise sans damas.

LISTE DES MARQUES DE VOITURES APPROUVÉES : VOIR A1, A2, A3

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

1. Le siège auto peut être nettoyé avec de l'eau tiède et du savon. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs tels que des abrasifs ou des diluants.
2. La housse doit être lavée à la main à une température maximale de 30°C. Ne pas mettre au sèche-linge, juste aérer.
3. Les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide. Veuillez ne pas utiliser de solvate.
4. N'appliquez jamais de graisse ou de solvant sur aucune partie de l'assemblage.



AVERTISSEMENT SYSTÈME DE RETENUE POUR ENFANTS (SIÈGE DE SÉCURITÉ) SANS REVÊTEMENT EN TISSU, IL NE PEUT PAS ÊTRE UTILISÉ.

De gebruiksaanwijzing moet gedurende de gehele levensduur van het universele kinderzitje worden bewaard!

KENNISGEVING

1. Dit autostoeltje biedt optimale veiligheid in alle installatieposities waarvoor het is ontworpen.
2. Dit is een i-Size verbeterd kinderbeveiligingssysteem (40-105 cm). Het is goedgekeurd volgens de Europese verordening 129 (ECE R129), voor gebruik in i-Size-compatibele auto's, zoals aangegeven door de fabrikanten in de gebruikershandleiding van de auto. Neem bij vragen contact op met de fabrikant van het verbeterde kinderbeveiligingssysteem of de distributeur.
3. Dit is een i-Size booster verbeterd kinderbeveiligingssysteem (100-135 cm). Het is goedgekeurd volgens ECE R129, voor gebruik in i-Size-compatibele stoelen, zoals aangegeven door de fabrikant in de gebruikershandleiding van de auto. Neem bij vragen contact op met de fabrikant van het verbeterde kinderbeveiligingssysteem of de distributeur.
4. Dit is een stoelverhooger voor specifieke auto's (135-150 cm) en is een verbeterd kinderbeveiligingssysteem. Het is goedgekeurd volgens de Europese verordening R129, voor specifiek gebruik auto's vermeld in de toepasselijke voertuiglijst. Neem bij vragen contact op met de fabrikant van het verbeterde kinderbeveiligingssysteem of met de detailhandelaar.
5. Dit is een 'i-Size Universal'-kinderzitje, goedgekeurd volgens de Europese ECE R129, voor algemeen gebruik in auto's, hoewel het niet geschikt is voor alle auto's.
6. Het moet worden geïnstalleerd in auto's waarvan de fabrikant in de gebruikershandleiding van de auto vermeldt dat het voertuig geschikt is voor een 'i-Size Universal'-kinderzitje voor deze leeftijdscategorie.
7. Het product is goedgekeurd volgens de Europese verordening ECE R129 en kan worden gebruikt voor hoogtes tussen 40 en 150 cm.
8. Zorg ervoor dat de gesp correct is vastgemaakt voordat u gaat rijden.
9. Alle riemen die het beveiligingssysteem aan het voertuig vasthouden, moeten strak zitten, alle steunpunten moeten in contact zijn met de vloer van het voertuig, alle riemen of stootplaten die het kind vasthouden, moeten zijn aangepast aan het lichaam van het kind en de riemen mogen niet verdraaid zijn.
10. Zorg ervoor dat elke band of riem die het kind vasthoudt niet gevouwen of gedraaid is en strak blijft zitten.
11. Zorg ervoor dat de buikriem of buikriem aan beide kanten zo laag mogelijk over de heupen van het kind ligt.
12. In het geval van een ongeval kan de stoel onveilig zijn, zelfs als er geen duidelijke schade is. De stoel moet worden vervangen nadat deze is blootgesteld aan plotselinge en sterke spanningen geassocieerd met een ongeval.
13. Instructies illustraties zijn alleen voor informatieve doeleinden. Het kinderzitje kan kleine verschillen vertonen ten opzichte van de foto's of afbeeldingen in de gebruiksaanwijzing. Deze variaties hebben geen invloed op de goedkeuring door reglement ECE R129.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Het autostoeltje mag in geen geval op de passagiersstoel van de auto worden geïnstalleerd tegen de rijrichting in als er een actieve airbag is.

Lees de instructies zorgvuldig door, aangezien een onjuiste installatie kan leiden tot ernstig letsel. In dit geval kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Controleer voor gebruik of alle vergrendelingsmechanismen zijn vergrendeld.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Het is gevaarlijk om wijzigingen of toevoegingen aan het kinderzitje aan te brengen met goedkeuring van de bevoegde autoriteit. Het is gevaarlijk om de installatie-instructies van de fabrikant van de kinderautostoel niet strikt op te volgen.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Gebruik het kinderzitje nooit zonder hoes of zonder harnasbeschermers.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Bescherm het autokinderzitje tegen direct zonlicht, omdat dit kan opwarmen en het kind pijn kan doen.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Het autostoeltje moet permanent in het voertuig geïnstalleerd blijven, ook als het kind er niet in zit. Laat het kind nooit alleen achter als het in het autostoeltje zit, ook niet als het stoeltje zich buiten het voertuig bevindt.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Zorg ervoor dat alle bagage of voorwerpen die bij een ongeval letsel kunnen veroorzaken, goed zijn vastgemaakt.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

De hoes van het kinderzitje mag niet worden vervangen door een andere, tenzij aanbevolen door de fabrikant, omdat deze een integraal onderdeel is van het systeem voor het vastzetten van kinderen!

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Het moet worden geïnstalleerd in auto's waarvan de fabrikant in de gebruikershandleiding van de auto vermeldt dat het voertuig geschikt is voor een 'i-Size Universal'-kinderzitje voor deze leeftijdscategorie.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

De veiligheid is alleen gegarandeerd als het kinderzitje wordt gemonteerd in overeenstemming met deze instructies.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Voor het i-Size verbeterde kinderzitje moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing van de fabrikant van het voertuig lezen.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Niet voorwaarts gericht kinderzitje voordat het kind de leeftijd van 15 maanden heeft bereikt.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Gebruik geen naar achteren gericht kinderzitje op zitplaatsen met een actieve frontale airbag. De dood of ernstig letsel kan optreden.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Het is belangrijk ervoor te zorgen dat heupgordels laag worden gedragen, zodat het bekken stevig vastzit.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

De instructie moet gedurende de hele levensduur op het kinderzitje worden bewaard.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

De harde onderdelen of plastic onderdelen van de veiligheidsvoorziening voor kinderen moeten zo worden uitgevouwen en geïnstalleerd dat ze bij dagelijks gebruik van het voertuig niet worden geklemd door de beweegbare stoelen of deuren. Voorkom dat harnas-/autogordels bekneld raken tussen autodeuren of langs scherpe delen van de stoel of het lichaam wrijven.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Alle gordels waarmee het kinderzitje aan het voertuig is bevestigd, moeten strak zitten en alle gordels die het kind vasthouden, moeten zijn aangepast aan het lichaam van het kind. Het draaien van de riemen is niet toegestaan.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Gebruik geen ander steunpunt dan degene die in de instructies worden beschreven en op het kinderzitje zijn aangegeven.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Als het kinderzitje een alternatief steunpunt biedt en u denkt dat het gebruik van die alternatieve route niet bevredigend is, neem dan contact op met de fabrikant van het kinderzitje.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Installeer het autostoeltje op de zitposities die in deze instructie worden aangegeven.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Gebruik het autostoeltje niet binnenshuis. Het is niet ontworpen voor thuisgebruik en mag alleen in het voertuig worden gebruikt.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Voordat u een mobiel of verstelbaar onderdeel van het kinderzitje plaatst, moet u uw kind uit het kinderzitje halen.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Controleer regelmatig of de gordels versleten zijn door speciale aandacht te schenken aan de bevestigingspunten, de beschermkappen en de verstellinrichtingen.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Laat de gesp niet gedeeltelijk gesloten, hij moet vergrendeld zijn wanneer alle onderdelen zijn ingeschakeld. U moet het kind in geval van nood direct uit het zitje kunnen halen. Je moet het kind leren om niet met de gesp te spelen.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Bewaar de kinderstoel op een veilige plaats uit de buurt van kinderen wanneer deze niet in gebruik is. Plaats geen zware voorwerpen op de stoel. Voorkom contact van uw autostoel met bijtende stoffen, bijvoorbeeld zuur uit de accu.

WAARSCHUWING WAARSCHUWING

Dit product voldoet aan ECE R129.

KENNISGEVING

Installeer NIET op de voorstoelen, behalve in deze specifieke gevallen:

1. Als de auto geen achterbank heeft.
2. Wanneer alle achterbanken bezet zijn door kinderen kleiner dan of gelijk aan 135 cm lang.
3. Wanneer het niet mogelijk is om alle kinderzitjes op de achterbank te plaatsen.

Op stoelen met: ISOFIX-verankeringspunten en Top Tether-verankeringspunten en 3-puntsgordel (autogordel).

Ik-II. ONDERDELEN

1. Riem voor het herstellen van de hoofdsteun; 2. Hoofdsteun; 3. Riemgeleiding; 4. Schouderriem; 5. Gesp; 6. Adjuster-knop; 7. Draaiknop; 8. Stelband voor harnas; 9. Verstelbaar steunbeen; 10. Instelhendel voor hoek; 11. Steunbeen voorwaarts en achterwaarts aanpassingsknop; 12. Gespussen; 13. Binnenkussen; 14. Schoudevulling; 15. Instelknop hoofdsteun; 16. Zijadaptieve ondersteuning; 17. Stelknop zijbeschermingsystemen in; 18. Riemgeleiding; 19. Ontgrendelingsknop voor ISOFIX-afstelling; 20. Beugel van ISOFIX-connector; 21. Knop voor het aanpassen van de beenlengte; 22. ISOFIX-bevestigingsconnector; 23. Opbergvak steunpoot; 24. ISOFIX-geleiders







LET OP BINNENKUSSEN IS GESCHIKT VOOR EEN KINDERLENGTE VAN 40-75cm.



KENNISGEVING ZORG GOED VOOR ALLE RESERVEONDERDELEN. IN GEVAL VAN ONTBREKENDE ONDERDELEN DIENT U CONTACT OP TE NEMEN MET DE FABRIKANT. IN GEVAL VAN BESCHADIGDE OF ONTBREKENDE ONDERDELEN, IS HET NIET TOEGESTAAN DE BABY-AUTOSTOEL TE GEBRUIKEN.

III. INSTALLATIEPOSITIE AUTOSTOEL 1. Bij gebruik als i-Size: Figuur A Autoveiligheidsgordel: Diagonale gordel; Afbeelding B: autogordel: heupgordel; AFBEELDING C: ISOFIX-bevestigingen (zie afbeelding 3.1) Dit ECRS-systeem is geschikt voor voertuigen die zijn uitgerust met de ECE R14-eisen. En pas nadat ISOFIX is geïnstalleerd, kan het erop worden gebruikt. 2. Bij gebruik als i-Size stoelverhoger: Dit ECRS-systeem is geschikt voor veiligheidsgordels die voldoen aan de ECE R16-vereisten en is niet geschikt voor modellen die alleen zijn uitgerust met 2-punts veiligheidsgordels. En pas nadat ISOFIX is geïnstalleerd, kan het erop worden gebruikt. (Zie afbeelding 3.2) - De geschikte locatie voor installatie op de auto wordt links weergegeven:

-  Het is NIET toegestaan om het autokinderzitje te installeren.
-  VEILIG om het autokinderzitje te installeren.
-  Op deze plek kunnen alleen driepuntsgordels en ISOFIX-bevestigingen worden geïnstalleerd.
-  Wanneer u voor de stoel zit met een geopende airbag, kan deze NIET op deze plaats worden geïnstalleerd.

IV-VI. ISOFIX EN STEUNBEEN INSTALLATIE Figuur 4.1. - Houd met één hand de voor- en achterverstelknop van de steunpoot ingedrukt; Figuur 4.2. - Duw de steunpoot met de andere hand naar voren totdat deze stopt. Laat de knop los en er klinkt een "klik"-geluid; Figuur 4.3. - Strek de onderste buitenwaarts steunpoot uit en open de steunpoot; Afbeelding 4.4. Waarschuwing: Het is verboden om de stoel te gebruiken met de voorste en achterste lengte van ontgrendelde steunpoot voor installatie. Als het is vergrendeld, wordt het groen weergegeven.

WAARSCHUWING Het is verboden om de stoel te gebruiken met de voorste en achterste lengte van ontgrendelde steunpoot voor installatie. Als het is vergrendeld, wordt het groen weergegeven. Afbeelding 5.1 - Monteer de ISOFIX-bevestigingsgeleiders met de ISOFIX-bevestigingsankerpunten; Afbeelding 5.2 - Verleng de ISOFIX-bevestigingsconnectoren door de ontgrendelingsknop in te drukken. Pas de juiste lengte van de ISOFIX-connector aan; Afbeelding 5.3 - Zorg ervoor dat beide ISOFIX-bevestigingspunten stevig zijn vastgemaakt aan hun ISOFIX-bevestigingspunten; Afbeelding 5.4 - De kleuren van de indicatoren op beide ISOFIX-bevestigingsconnectoren moeten volledig groen zijn; Afbeelding 5.5, 5.6 - Duw de rugleuning van het autozitje stevig tegen het autozitje aan, maak de lengte van ISOFIX zo kort mogelijk en controleer vervolgens door het kindersitje heen en weer te bewegen of het autozitje goed vastzit.

Figuur 6.1 - Houd de verstelknop van de steunpoot ingedrukt, strek de steunpoot op natuurlijke wijze uit tot de lengte die de grond kan bereiken; Afbeelding 6.2 - Om de onderkant van de steunpoot gelijk te houden met de vloer van het voertuig, wordt deze groen weergegeven terwijl de steunpoot stevig is samengedrukt; Figuur 6.3 - Controleer of de onderkant van het kindersitje op het autozitje past om er zeker van te zijn dat er geen openingen zijn; Afbeelding 6.4 - De hoek van de steunpoot mag niet groter zijn dan 90o omdat deze niet kan worden gebruikt als steun op de verhoogde grond; Afbeelding 6.5 - Houd de verstelknop ingedrukt om het zijbeschermingssysteem te ontgrendelen; Afbeelding 6.6 - Houd de verstelknop ingedrukt en duw het zijbeschermingssysteem naar binnen. Wanneer de knop wordt losgelaten, zal een "klik"-geluid de vergrendeling aankondigen.



OPMERKING BIJ ACHTERWAARTS GERICHT: LENGTE KIND 40 - 105 cm, GEWICHT KIND ≤ 18 kg

Figuur 6.7 - GEBRUIK VAN ISOFIX + STEUNPOOT: 1. Bevestig het autozitje aan het autozitje. 2. Draai het kindersitje tegen de rijrichting in. 3. Plaats het kind in het zitje.



OPMERKING BIJ VOORWAARTS GERICHT: LENGTE KIND 76 - 105 cm, GEWICHT KIND ≤ 18 kg

Figuur 6.8 - 1. Bevestig het autozitje aan het autozitje. 2. Draai het kindersitje in de rijrichting. 3. Plaats het kind in het zitje.

VII-VIII. GEBRUIK VAN 5-PUNTSHARNAS OM KIND OP PLAATS TE BEVESTIGEN Afbeelding 7.1 - Druk met één hand op de ontgrendelingsknop en trek ze met de andere hand naar buiten; Figuur 7.2 - Maak de gordel los van de gesp en plaats het kind in het zitje; Figuur 7.3 - BELANGRIJK: Verbind de metalen uiteinden van de twee schouderkoans; Afbeelding 7.4 Steek ze in de steekdoorn; Afbeelding 7.5 Steek nooit slechts één uiteinde in de connector. Afbeelding 8.1 - U hoort een "klik"-geluid wanneer deze is vergrendeld. Zorg ervoor dat de veiligheidsgordels in de gesp vergrendeld zijn door ze omhoog te trekken. Figuur 8.2 - Trek aan de verstelband zodat de gordels goed rond het lichaam van het kind passen zonder te knellen en ongemak te veroorzaken. Figuur 8.3 - De aanbevolen afstand tussen het lichaam van het kind en de gordels is twee vingers (ongeveer 2-3 cm.); Afbeelding 8.4 - Trek de schoudevullingen op de juiste lengte.



LET OP DE STIJL VAN DE GESP KAN VARIËREN, AFHANKELIJK VAN DE DAADWERKELIJKE ONTVANGST. WAARSCHUWING DE STRAK GESPANNEN VEILIGHEIDSGORDELS ZIJN NIET BEVORDERLIJK VOOR DE VEILIGHEID VAN KINDEREN.

IX. INSTALLATION WITH ISOFIX ATTACHMENTS + ADULT SAFETY - BELT



LET OP BIJ VOORUITKIJKEN: LENGTE KIND 100 - 150 cm, I-SIZE STOELVERHOGER

Figuur 9.1 - Verkort de steunpoot door op de knop te drukken.; Figuur 9.2 - Klap de steunpoot in de opbergsluif op de stoelbasis, druk hem aan en vergrendel hem.; Figuur 9.3 - Draai de stoel in de rijrichting. Stel het hellingsniveau in op niveau 1.; Figuur 9.4 - Monteer het ISOFIX-systeem en trek vervolgens aan de veiligheidsgordel van de auto.; Figuur 9.5 - De schoudergordel moet door de stoelgeleiders lopen. Afbeelding 10.1. De juiste positie van de gordel moet boven het bekken van het kind zijn. Figuur 10.2 Zorg er bij het installeren en afstellen van veiligheidsgordels voor dat de schouder- en heupgordels niet verdraaid zijn en de juiste plaatsing van de veiligheidsgordels niet belemmeren.



LET OP: DE JUISTE POSITIE VAN DE GORDEL MOET ZICH BOVEN HET BEKKEN VAN HET KIND BEVINDEN.

X-XI. ISOFIX-VRIJGAVE

Afbeelding 10.3 Ondersteun het autozitje met uw knieën en duw. Afbeelding 10.4 Druk op de ontgrendelingsknop en trek deze naar achteren om het ISOFIX-systeem te ontgrendelen.; Figuur 10.5 Verkort de steunpoot door op de knop te drukken en omhoog te trekken.; Afbeelding 10.6 Verwijder het autozitje, vouw de steunpoot in de opbergsluif aan de onderkant van het stoeltje.

Figuur 11.1 - Houd met één hand de knop voor de voorwaartse en achterwaartse verstelling ingedrukt en druk met de andere hand op de steunpoot. Afbeelding 11.2 - Bevestig de steunpoot in de opberg sleuf, als deze weer moet worden losgemaakt, volgt u de omgekeerde procedure. Afbeelding 11.3 - Bewaar de ISOFIX-verankeringsgeleiders. Berg ze goed op.



WAARSCHUWING PLAATS HET PRODUCT NOOIT MET ALLEEN EEN RIEM IN EEN VOERTUIG. BIJ BESCHADIGING DE ISOFIX-ELEMENTEN NIET MET GEWELD LOSMAKEN OF VERWIJDEREN, ALS HET ISOFIX-SYSTEEM NIET MET SUCCES KAN WORDEN VRIJGEGAVEN, HERHAALT U DE BOVENSTAANDE ACTIES OPNIEUW.

BINNENKUSSEN EN HOOFDKUSSEN VERWIJDEREN

Figuur 11.4 - Druk op de rode knop om de 5-puntsgesp los te maken; Figuur 11.5 - Als het kind langer is dan 75 cm, verwijder dan alle binnenkussens.

XII. KANTELAFSTELLING Figuur 12.1 - Gebruik de hendel om de helling aan te passen. 12.2 - Trek de hendel omhoog en plaats de stoel in de geselecteerde positie.

U hoort een "klik"-geluid wanneer de positie is vastgelegd. Fig. 12.3 - posities 1,2,3 - Vooruit kijken IN DE BEWEGINGSRICHTING; lengte van het kind 76 cm-150 cm / Fig. 12.3 - positie 4 - ACHTERUIT GEZICHT IN DE VERKEERSRICHTING; HOOGTE VAN HET KIND 40 - 105 cm / GEWICHT VAN HET KIND \leq 18 kg



BELANGRIJK NIET GEBRUIKEN IN DE RIJRICHTING VOORDAT DE LEEFTIJD VAN HET KIND IS OVERSCHREDEN 15 MAANDEN (ZIE INSTRUCTIES)

Dit veiligheidszitje heeft 3 voorwaarts montageposities. Voorwaarts gericht: lengte kind 76 - 105 cm - kan stand 1, stand 2 en stand 3 gebruiken. Voorwaarts gericht - wanneer de lengte van het kind 100 - 150 cm is, kan alleen positie 1 worden gebruikt. Het autostoeltje biedt slechts één positie voor naar achteren gerichte installatie.

XIII. AANPASSING VAN 5 - DE PUNTRIEM Afbeelding 13.1 - Druk op de knop voor het afstellen van de veiligheidsgordel. Afb. 13.2 - LOSMAKEN - Druk op de knop voor het afstellen van de gordel en trek tegelijkertijd de schoudergordels naar buiten. Afb. 13.3 - VASTMAKEN - Trek aan de verstelband zodat de gordels goed aansluiten op het lichaam van het kind zonder te knellen of ongemak te veroorzaken. De aanbevolen afstand tussen het lichaam van het kind en de riemen is twee vingers (ongeveer 2-3 cm).



WAARSCHUWING PAS DE GORDEL AAN VOLGENS DE HUIDIGE POSITIE VAN HET KIND. ZORG ERVOOR DAT ER GEEN DRAAI IS.

XIV. HOOFDSTEUNVERSTELLING Figuur 14.1: NIVEAU 1 - gebruik de ring voor hoogteafstelling. Figuur 14.2: NIVEAU 2 - gebruik de ring om een hogere hoogte in te stellen (alleen wanneer de rugleuning maximaal is uitgetrokken op NIVEAU 1, kan deze worden verlengd tot NIVEAU 2). Hoogte kind 40-135 cm: Methode voor het aanpassen van de hoogte van de hoofdsteun. (Zie afbeeldingen 14.3, 14.4, 14.5). Afbeelding 14.3 - Trek de verstelriem van de hoofdsteun omhoog. Afbeelding 14.4 - Stel de hoofdsteun af op de juiste hoogte. Afb. 14.5 - terwijl de lengte van de baby minder is dan 135 cm, is het noodzakelijk om de hoofdsteun in de laagste stand op NIVEAU 2 te zetten.

XV-XVI. DE HOOGTE VAN DE HOOFDSTEUN VERSTELLEN

Hoogte kind 135-150 cm Gebruik de riem om de hoogte van de hoofdsteun in de hoogste stand op NIVEAU 1 te zetten. (Zie figuur 15.1)

Houd de verstelknop ingedrukt om de hoofdsteun op de juiste hoogte te zetten. (Zie afb. 15.2)

DE HOOGTE VAN DE BANDEN CONTROLEREN

(Zie afbeeldingen 15.3-15.5): Afbeelding 15.3 - Te laag, Afbeelding 15.4 - Te hoog, Afbeelding 15.5 - Juist.

Zorg ervoor dat de gordel zich op dezelfde hoogte bevindt als de schouders van uw kind. Verplaats anders de riem omhoog of omlaag naar de juiste sleuf.

VERWIJDEREN VAN DE 5-PUNTS VEILIGHEIDSGORDEL

(Geschikt voor een kind van 100-150 cm lang) Maak de 5-puntsgordel los, trek de hoofdsteun uit, draai de rugleuning. (Zie Fig. 15.6-15.7) Figuur 16.1 - Druk op de knop voor het afstellen van de riemen en maak de riemen losser. Afbeelding 16.2 - Til de bovenklep op en trek de onderklep naar voren. Figuur 16.3 - Plaats de schoudergordels en gespen in de compartimenten. Figuur 16.4 - Verwijder de zachte vulling van de gordel tussen de benen. Rijg de verbindingsgesp door de damastopening. Figuur 16.5 - Bevestig het harnas aan het onderste deel van de stoel. Afbeelding 16.6 - Bedek de damastrang en knip de knopen vast.

XVII-XVIII. DRAAIEN EN WIJZIGEN VAN DE RICHTING VAN HET AUTOSTOELTJE Figuur 17.1 Richting 1: Achterwaarts gericht: Hoogte kind 40 - 105 cm. Gewicht kind \leq 18 kg; Richting 2: Voorwaarts gericht: Hoogte kind 76 - 150 cm. Richtlijnen 3,4 - Alleen voor het gemak bij het plaatsen van het kind in het zitje. Niet gebruiken tijdens het rijden. Figuur 17.2 - Houd de draaiknop met één hand ingedrukt en draai de stoel met de andere hand. Figuur 17.3 - Laat de knop los terwijl u de stoel draait. Het wordt automatisch vergrendeld wanneer het de voorwaartse of achterwaartse richting bereikt, wat aangeeft met het "CLICK"-geluid.

Positie - Achter **1** Positie - Vooruit **2**

Figuur 18.1 - BELANGRIJK - Schud de stoel met uw handen om er zeker van te zijn dat hij vast zit.

XVIII-XIX. DEMONTAGE VAN HET BEVEILIGINGSSYSTEEM

(Zie Fig. 18.2) Druk op de rode knop om het vergrendelingsmechanisme te ontgrendelen. Verwijder alle binnenkussens. (Zie Fig. 18.3) Verwijder het gespknus, verberg de gesp in het gat in de stoelbasis. (Zie Afb. 18.4) Verwijder het damast van de hoofdsteun. (Zie Afb. 18.5) Draai alle bevestigingsknoppen op de mouw van het schouderkussen los. (Zie Fig. 19.1) Trek omhoog om het schouderstuk uit het gat te verwijderen. (Zie afb. 19.2) Trek naar beneden om de schoudervullingen te verwijderen en laat de damast van de hoofdsteun zakken. (Zie Fig. 19.3) Verwijder het damast van de zitting. (Zie Fig. 19.4) Om het damast op de zitting te plaatsen, voert u de beschreven handelingen in omgekeerde volgorde uit. LET OP - Gebruik de stoel niet zonder damast.

LIJST MET GOEDGEKEURDE AUTOMERKEN: ZIE A1, A2, A3

WAS INSTRUCTIES

1. De autostoel kan worden gereinigd met lauw water en zeep. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen zoals schuurmiddelen of verduuners.
2. De hoes moet met de hand worden gewassen op maximaal 30°C. Niet in de droger doen, alleen luchten.
3. Kunststof onderdelen kunnen met een natte doek worden gereinigd. Gebruik geen oplosmiddel.
4. Breng nooit vet of oplosmiddel aan op enig onderdeel van het geheel.

HET VERWISSELEN VAN EEN STOEL NA EEN ONGEVAL

Vervang in geval van een ernstige aanrijding en een ongeval de beschadigde stoel door een nieuwe. Neem voor meer informatie contact op met onze distributeurs of fabrikanten.



WAARSCHUWING KINDERZITJE (VEILIGHEIDSZITJE) ZONDER STOFFEN BEKLEDING KAN HET NIET WORDEN GEBRUIKT.

TÄRKEÄ! SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN! LUE HUOLELLISESTI!

Käyttöohjeet on säilytettävä yleisen lasten turvaistuimen koko käyttöajan ajan!

ILMOITUS

1. Tämä turvaistuin tarjoaa optimaalisen turvallisuuden kaikissa asennusasennoissa, joihin se on suunniteltu.
2. Tämä on i-Size Enhanced -lasten turvajärjestelmä (40–105 cm). Se on hyväksytty eurooppalaisen säännön 129 (ECE R129) mukaisesti käytettäväksi i-Size-yhteensopivissa turvaistuimissa, kuten valmistajat ovat ilmoittaneet auton omistajan käsikirjassa. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä joko Enhanced Child Restraint System -järjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.
3. Tämä on i-Size Booster Enhanced Child Restraint System (100–135cm). Se on hyväksytty ECE R129:n mukaan käytettäväksi i-Size-yhteensopivissa istuimissa, kuten valmistaja on ilmoittanut auton omistajan käsikirjassa. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä joko Enhanced Child Restraint System -järjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.
4. Tämä on korkeistuini tietyille autoille (135–150 cm) ja se on parannettu lasten turvajärjestelmä. Se on hyväksytty eurooppalaisen asetuksen R129 mukaisesti erityiskäyttöön soveltavassa ajoneuvoluettelossa kuvatus autot. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä joko Enhanced Child Restraint System -järjestelmän valmistajaan tai jälleenmyyjään.
5. Tämä on i-Size Universal -lastenturvajärjestelmä, joka on hyväksytty eurooppalaisen ECE R129:n mukaisesti, yleiseen autokäyttöön, vaikka se ei sovellu kaikkiin autoihin.
6. Se tulee asentaa autoihin, joiden valmistaja ilmoittaa auton käyttöoppaassa, että ajoneuvo sopii i-Size Universal -lasten turvajärjestelmään tälle ikäryhmälle.
7. Tuote on hyväksytty eurooppalaisen säädöksen ECE R129 mukaisesti ja sitä voidaan käyttää 40–150 cm pituisille.
8. Varmista ennen ajon aloittamista, että solki on kunnolla kiinni.
9. Kaikkien kiinnityslaitteen ajoneuvon kiinnittävien hihnojen tulee olla tiukkoja, tukijalan tulee olla kosketuksissa ajoneuvon lattiaan, että kaikki lasta kiinnittävät hihnat tai törmäysuojat on säädettävä lapsen kehon mukaan ja että hihnat eivät saa olla kierretyt.
10. Varmista, että lapsen kiinnittävä hihna ei ole taipunut tai kiertynyt ja että se pysyy kireällä.
11. Varmista, että vatsavyö tai hihna lepää mahdollisimman matalalla lapsen lantion päällä molemmilla puolella.
12. Onnettomuuden sattuessa istuin voi olla vaarallinen, vaikka näkyviä vaurioita ei olisiakaan. Istuin tulee vaihtaa äkillisen ja voimakkaan rasituksen jälkeen liittyy onnettomuuteen.
13. Ohjeiden kuvat ovat vain tiedoksi. Lasten turvajärjestelmässä voi olla pieniä eroja käyttöohjeen valokuviiin tai kuviin verrattuna. Nämä muutokset eivät vaikuta sen ECE-säännön ECE R129 mukaiseen hyväksyntään.

VAROITUS VAROITUS VAROITUS VAROITUS

Turvaistuinta ei saa missään tapauksessa asentaa auton matkustajan istuimelle ajosuuntaa vastakkaiseen suuntaan, jos siinä on aktiivinen turvatyyny.
Lue ohjeet huolellisesti, sillä väärä asennus voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen. Tässä tapauksessa valmistaja ei ole vastuussa.
Varmista ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet ovat kiinni.

On vaarallista tehdä turvaistuimeen muutoksia tai lisäyksiä toimivaltaisen viranomaisen luvalla. On vaarallista olla noudattamatta tarkasti lastenautosarjan valmistajan antamia asennusohjeita.

VAROITUS VAROITUS VAROITUS

Älä koskaan käytä turvaistuinta ilman päällistä tai ilman valjaiden suoja.

Suojaa lastenistuin suoralta auringonvalolta, koska se voi kuumentua ja vahingoittaa lasta.

Turvaistuimen tulee olla pysyvästi asennettuna ajoneuvoon, vaikka lapsi ei olisi siinä. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa istuessaan turvaistuimessa,

vaikka istuin olisi auton ulkopuolella.

VAROITUS VAROITUS VAROITUS

Varmista, että kaikki matkatavarat tai esineet, jotka voivat aiheuttaa vammoja onnettomuuden sattuessa, on kiinnitetty kunnolla.

Lasten turvajärjestelmän kantta ei saa vaihtaa toiseen, ellei valmistaja suosittele, koska se on olennainen osa lasten turvajärjestelmää!

Se tulee asentaa autoihin, joiden valmistaja ilmoittaa auton omistajan käsikirjassa, että ajoneuvo sopii i-Size Universal -lasten turvajärjestelmään tälle ikäryhmälle.

VAROITUS VAROITUS

Turvallisuus taataan vain, jos lasten turvaistuin on asennettu näiden ohjeiden mukaisesti.

Jos kyseessä on parannettu i-Size lasten turvaistuin, käyttäjän on luettava ajoneuvon valmistajan ohjekirja.

Älä käytä kasvat menosuuntaan ennen kuin lapsi on 15 kuukauden ikäinen.

VAROITUS

Älä käytä selkä menosuuntaan asennettavaa lastenistuinta istuma-asennoissa, joihin on asennettu aktiivinen eturuvatyyny. Voi tapahtua kuolema tai vakava loukkaantuminen.

VAROITUS

On tärkeää varmistaa, että kaikki lantiohihnat ovat alhaalla, jotta lantio on lujasti kiinni.

VAROITUS

Ohjeet on säilytettävä lasten turvaistuimessa sen käyttöajan ajan.

VAROITUS

Lasten turvalaitteen osat ovat tai muoviosat tulee ottaa käyttöön ja asentaa siten, etteivät liikkuvat istuimet tai ovet juutu ajoneuvon päivittäisen käytön aikana. Estä valjaiden/ajoneuvon vyön joutuminen auton oven väliin tai hankaamasta istuimen tai korin teräviä osia.

VAROITUS

Kaikki vyöt, jotka kiinnittävät turvajärjestelmän ajoneuvoon, on kiristettävä, kaikki lapsen kiinnitysvyöt on säädettävä lapsen kehon mukaan. Hihnojen kiertyminen ei ole sallittua.

VAROITUS

Älä käytä muita tukipisteitä kuin niitä, jotka on kuvattu ohjeissa ja merkitty lasten turvajärjestelmään.

VAROITUS

Jos lasten turvajärjestelmä tarjoaa vaihtoehdoisen tukipisteen ja epäilet, että tämän vaihtoehdoisen reitin käyttäminen ei ole tyydyttävää, ota yhteyttä lasten turvajärjestelmän valmistajaan.

VAROITUS

Asenna turvaistuin tässä ohjeessa mainittuihin istuinpaikkoihin.

VAROITUS

Älä käytä turvaistuinta kotona. Sitä ei ole suunniteltu kotikäyttöön, ja sitä tulisi käyttää vain ajoneuvossa.

VAROITUS

Ennen kuin asetat minkään liikkuvan tai säädettävän osan lastenistuimeen, sinun on poistettava lapsi lastenistimestä.

VAROITUS

Tarkasta säännöllisesti vyöiden kulumisen kiinnittämällä erityistä huomiota kiinnityskohtiin, turvasuojoihin ja säätölaitteisiin.

VAROITUS

Älä jätä lukkoa osittain kiinni, se on lukittava, kun kaikki prts on kytketty. Sinun on voitava poistaa lapsi istuimelta välittömästi hätätilanteessa. Sinun on opetettava lapsi olemaan leikkimättä soljella.

VAROITUS

Pidä lastentuoli turvallisessa paikassa poissa lasten ulottuvilta, kun sitä ei käytetä. Vältä raskaiden esineiden asettamista tuolin päälle. Estä auton tuolin koskettaminen syövyttäviin aineisiin, kuten akusta tulevaan happeen.

Tämä tuote on ECE R129 standardin mukainen. ILMOITUS

ÄLÄ asenna etuistuimille paitsi seuraavissa erityistapauksissa:

1. Kun autossa ei ole takaistuimia.
 2. Kun kaikilla takaistuimilla on enintään 135 cm pitkiä lapsia.
 3. Kun kaikkia lasten turvaistuimia ei ole mahdollista asentaa takapenkille.
- Istuimissa: ISOFIX-kiinnityspisteet ja Top Tether -kiinnityspisteet ja 3-pistevyö (auton turvatyyny).

II. KOMPONENTIT

1. Vyö niskatuen säätöön; 2. Niskatuki; 3. Vyönohjain; 4. Olkahihna; 5. Solki; 6. Säätöpainike; 7. Pyörivä nuppi; 8. Valjaiden säätöhihna; 9. Säädettävä tukijalka; 10. Kulman säätövipu; 11. Tukijalka eteenpäin ja taaksepäin säätöpainike; 12. Solkityyny; 13. Sisätyyny; 14. Olkatyyny; 15. Niskatuen säätönuppi; 16. Mukautuva sivutuki; 17. Sivustuojajärjestelmien säätönuppi; 18. Vyönohjain; 19. ISOFIX-säädön vapautuspainike; 20. ISOFIX-liittimen pidike; 21. Jalkojen pituuden säätöpainike; 22. ISOFIX-asennusliitin; 23. Tukijalkojen säilytyslokero; 24. ISOFIX-ohjaimet



HUOM SISÄTYNNY SOPII 40-75 CM PITUISELLE LAPSELLE.



HUOMAUTUS PIDÄ HYVÄÄ HUOLTA KAIKISTA VARAOSISTA. JOS OSIA PUUTTUU KANNATTAA OTTAA YHTEYTTÄ VALMISTAJAAN. JOS OSIA ON VAURIOITUNUT TAI PUUTTUVAT, EI OLE SALLITUA VAUVAN TURVAISTUIN.

III. ASENNUS ASENTO AUTON TULIIN 1. Käytettäessä i-Size:na: Kuva A Auton turvavyö; Diagonaalivyö; Kuva B: turvavyö; Lantiovyö; KUVA C: ISOFIX-kiinnikkeet (Katso kuva 3.1) Tämä ECR5-järjestelmä sopii ajoneuvoihin, joissa on ECE R14-vaatimukset. Ja vasta ISOFIXin asentamisen jälkeen sitä voidaan käyttää siinä.

2. Käytettäessä i-Size-istuimena: Tämä ECR5-järjestelmä sopii turvavyöille, jotka täyttävät ECE R14-vaatimukset, eikä se sovellu malleihin, joissa on vain 2-pisteturvavyöillä. Ja vasta ISOFIXin asentamisen jälkeen sitä voidaan käyttää siinä.

(Katso kuva 3.2) - Sopiva asennuspaikka autoon näkyy vemmalla:



Lasten turvaistuinta EI saa asentaa.



TURVALLISTA asentaa lastenistuin.



Tähän paikkaan voidaan asentaa vain 3-pistevyöt ja ISOFIX-kiinnikkeet.



Istuttaessa istuimen edessä turvavyö auki, sitä EI VOI asentaa tähän asentoon.

IV-VI. ISOFIX- JA TUKIJALAN ASENNUS Kuva 4.1. - Pidä tukijalan etu- ja takasäätöpainiketta painettuna yhdellä kädellä;

Kuva 4.2. - Työnä tukijalkaa eteenpäin toisella kädellä, kunnes se pysähtyy. Vapauta painike, niin kuulet "klik"-äänen; Kuva 4.3. - Pidennä alemmaa tukijalkaa ulospäin ja avaa tukijalka; Kuva 4.4. Varoitus: Tuolin käyttö tukijalan etu- ja takaosan ollessa lukitsemattomina asennusta varten on kiellettyä. Jos se on lukittu, se on vihreä.

VAROITUS Tuolin käyttö tukijalan etu- ja takaosan ollessa lukitsemattomina asennusta varten on kiellettyä. Jos se on lukittu, se on vihreä. Kuva 5.1 - Kokoa ISOFIX-kiinnitysohjaimet ISOFIX-kiinnityspisteisiin; Kuva 5.2 - Pidennä ISOFIX-kiinnitysluottimet painamalla vapautuspainiketta. Säädä ISOFIX-liittimen oikea pituus; Kuva 5.3 - Varmista, että molemmat ISOFIX-kiinnityspisteet on kiinnitetty kunnolla ISOFIX-kiinnityspisteisiin. Kuva 5.4 - Molempien ISOFIX-kiinnitysluottimien merkivalojen värien tulee olla tasaisen vihreitä; Kuva 5.5, 5.6 - Työnä turvaistuimen selkänöjä tiukasti turvaistuunta vasten, tee ISOFIXin pituus mahdollisimman lyhyeksi ja tarkista sitten liikuttamalla lastenistuinta edestakaisin, että turvaistuin on kunnolla kiinni.

Kuva 6.1 - Pidä tukijalan säätöpainiketta painettuna, jatka tukijalkaa luonnollisesti niin pitkälle kuin se ylittää maahan; Kuva 6.2 - Jotta tukijalan alaosa pysyy samalla tasolla ajoneuvon lattian kanssa, se näkyy vihreänä, kun tukijalka on tiukasti puristettuna; Kuva 6.3 - Tarkista, että lastenistuimen pohja sopii turvaistuimeen varmistukseksi, ettei siinä ole rakoja; Kuva 6.4 - Tukijalkojen kulma ei saa ylittää 90o, koska niitä ei voida käyttää tukena korotetussa maassa; Kuva 6.5 - Pidä säätöpainiketta painettuna sivustuojajärjestelmän lukituksen avaamiseksi; Kuva 6.6 - Pidä säätöpainiketta painettuna ja paina sivustuojajärjestelmän sisään. Kun painike vapautetaan, "napsaus" ilmoittaa lukituksesta.



HUOMIO SELKÄ MENOSUUNTAAN: LAPSEN PITUUS 40 - 105 cm, LAPSEN PAINO ≤ 18 kg

Kuva 6.7 - ISOFIX + TUKI KÄYTTÖ: 1. Kiinnitä turvaistuin auton istuimeen. 2. Käännä lastenistuin ajosuuntaa vastaan. 3. Aseta lapsi istuimelle.



HUOMIO KASVOT MENOSUUNTAAN: LAPSEN PITUUS 76 - 105 cm, LAPSEN PAINO ≤ 18 kg

Kuva 6.8 - 1. Kiinnitä turvaistuin auton istuimeen. 2. Käännä lastenistuin ajosuuntaan. 3. Aseta lapsi istuimelle.

VII-VIII. 5 PISTEEN VALJASTEN KÄYTTÄMINEN LAPSEN TURVAAMISEEN PAIKALLE Kuva 7.1 - Paina vapautuspainiketta toisella kädellä ja vedä se ulos toisella kädellä; Kuva 7.2 - Irrota vyö lukosta ja aseta lapsi istuimelle; Kuva 7.3 - TÄRKEÄÄ: Yhdistä kahden olkapään metallipäät; Kuva 7.4 Kytke ne jalkojohdot; Kuva 7.5 Älä koskaan kytke vain toista päätä liittimeen. Kuva 8.1 - Kuulet napsahduksen, kun se on lukittu. Varmista, että turvavyöt ovat lukittuneet lukkoon vetämällä niitä ylöspäin. Kuva 8.2 - Vedä säätöhihnaa niin, että hinnat asettuvat tiukasti lapsen kehon ympärille puristamatta ja aiheuttamatta epämukavuutta. Kuva 8.3 - Suositeltu etäisyys lapsen vartalon ja voiden välillä on kaksi sormea (noin 2-3 cm); Kuva 8.4 - Vedä olkapehmusteet oikeaan pituuteen.



HUOMAA SOJEN TYYLI VOI VAIHDELLE TODELISESTA KUITTEISTA RIIPPUEN. **VAROITUS** LIIAN KIREÄT TURVAVYÖT EIVÄT EDISTÄ LASTEN TURVALLISUUTTA.

IX. ASENNUS ISOFIX-KIINNIKEILLÄ + AIKUISTEN TURVAVYÖLLÄ



HUOMIO ETEENPÄIN KATSOESSA: LAPSEN KORKEUS 100 - 150 cm, I-SIZE-ISTUIN

Kuva 9.1 - Lyhennä tukijalkaa painamalla painiketta.; Kuva 9.2 - Täita tukijalka istuimen pohjassa olevaan säilytysaukkoon, paina ja lukitse; Kuva 9.3 - Käännä istuin ajosuuntaan. Aseta kaltevuus tasolle 1.; Kuva 9.4 - Asenna ISOFIX-järjestelmä ja vedä sitten auton turvavyö; Kuva 9.5 - Olkavyön tulee kulkea istuimen ohjaimien läpi. Kuva 10.1. Vyön oikean asennon tulee olla lapsen lantion yläpuolella. Kuva 10.2 Kun asennat ja säädät turvavyöt, varmista, että olka- ja lantiovyöt eivät ole kiertyneet eivätkä häiritse turvavyöiden oikeaa paikkaa.



KIINNITÄ HUOMIOTA VYÖN OIKEAAN ASENTOON, SEN ON OLTAVA LAPSEN LANTION YLÄPUOLELLA.

X-XI. ISOFIX-VAPAUTUS

Kuva 10.3 Tue vauvan turvaistuinta polvilla ja työnä.
Kuva 10.4 Paina vapautuspainiketta ja vedä taaksepäin ISOFIX-järjestelmän vapauttamiseksi;
Kuva 10.5 Lyhennä tukijalkaa painamalla painiketta ja vetämällä ylös.
Kuva 10.6 Irrota turvaistuin, käännä tukijalka istuimen pohjassa olevaan säilytysaukkoon.

TÄRKEÄ! SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN! LUE HUOLELLISESTI!

Kuva 11.1 - Paina toisella kädellä etu- ja takasäätöpainiketta ja pidä sitä painettuna ja paina toisella kädellä tukijalkaa. Kuva 11.2 - Kiinnitä tukijalka säilytysaukkoon, jos se on vapautettava uudelleen, noudata päinvastaista menettelyä. Kuva 11.3 - Tallenna ISOFIX-kiinnitysohjaimet. Säilytä ne asianmukaisesti.



VAROITUS ÄLÄ KOSKAAN ASENNA TUOTETTA AJONEUVOON VAIN HIHNALLA.

ÄLÄ VAPAUTA TAI POISTA ISOFIX-ELEMENTTEJÄ VÄKISIN, JOS NE OVAT VAURIOITUNEET.

JOS ISOFIX-JÄRJESTELMÄÄ EI VOIDA VAPAUTTAA ONNISTUNEESTI, TOISTA YLLÄ OLEVAT TOIMENPITEET UUELLEEN.

SISÄPYHJYN JA PÄÄPEHJEN POISTAMINEN

Kuva 11.4 - Vapauta 5-pistesolki painamalla punaista painiketta.; Kuva 11.5 - Jos lapsen pituus on yli 75 cm, poista kaikki sisätyyny.

XII. KALLISTUS SÄÄTÖ Kuva 12.1 - Käytä kahvaa kaltevuuden säätämiseen. 12.2 - Vedä kahva ylös ja aseta istuin valittuun asentoon.

Kuulet napsahduksen, kun asento on kiinteä. Kuva 12.3 - asennot 1,2,3 - Katso eteenpäin LIIKKUSUUNNASSA: lapsen korkeus 76-150 cm / Kuva 12.3 -asento 4 - KÄSITTELY LIIKKENNESUUNNASSA: LAPSEN KORKEUS 40 - 105 cm / LAPSEN PAINO ≤ 18 kg



TÄRKEÄÄ, ETTÄ ÄLÄ KÄYTÄ KULKUSUUNNASSA ENNEN KUIN LAPSEN IKÄ ON YLITTÄNYT 15 KUUKAUTTA (KATSO OHJEET)

Tässä turvaistuimessa on 3 etu-asennusasettoa. Kasvat menosuuntaan: Lapsen pituus 76-105 cm - voi käyttää asentoa 1, asentoa 2 ja asentoa 3.

Kasvat menosuuntaan - kun lapsen pituus on 100 - 150 cm, voidaan käyttää vain asentoa 1. Turvaistuimessa on vain yksi asento selkää menosuuntaan asennettaessa.

XIII. 5 - PISTEVYÖN SÄÄTÖ Kuva 13.1 - Paina turvavyön säätöpainiketta. Kuva 13.2 - LÖÖRENTÄMINEN - Paina vyön säätöpainiketta ja vedä samalla olkavöitä ulospäin. Kuva 13.3 - KIRISTÄMINEN - Vedä säätöhihnasta niin, että vyöt sopivat hyvin lapsen vartaloon puristamatta tai aiheuttamatta epämukavuutta. Suositeltu etäisyys lapsen vartalon ja vöiden välillä on kaksi sormea (noin 2-3 cm).



VAROITUS SÄÄDÄ VYHNÄ LAPSEN SENHETKISEN ASENNON MUKAAN. VARMISTA, ETTEI OLE KIERRETTÄ.

XIV. PÄÄTUEN SÄÄTÖ

Kuva 14.1: TASO 1 - käytä korkeudensäätörengasta. Kuva 14.2: TASO 2 - käytä rengasta korkeamman korkeuden säätämiseen (vain kun selkänoja on vedetty maksimiin TASOLLA 1, se voidaan pidentää TASOLLE 2). Lapsen pituus 40-135 cm: Pääntuen korkeuden säätömenetelmä. (Katso kuvat 14.3, 14.4, 14.5). Kuva 14.3 - Vedä niskatuon säätöhihnaa ylös. Kuva 14.4 - Säädä niskatuki sopivalle korkeudelle. Kuva 14.5 - kun vauvan pituus on alle 135 cm, on tarpeen säätää niskatuki alimpaan asentoon TASOLLA 2.

XV-XVI. MITEN SÄÄDET PÄÄTUEN KORKEUSTA

Lapsen pituus 135-150cm Säädä niskatuon korkeus vyön avulla korkeimpaan asentoon TASOLLA 1. (Katso kuva 15.1)

Pidä säätöpainiketta painettuna siirtääksesi niskatuon sopivalle korkeudelle. (Katso kuva 15.2)

HIHNOJEN KORKEUKSEN TARKISTAMINEN

(Katso kuvat 15.3-15.5): Kuva 15.3 - Liian matala, Kuva 15.4 - Liian korkea, Kuva 15.5 - Oikea.

Varmista, että vyö on samalla korkeudella kuin lapsesi olkapäät. Muussa tapauksessa siirrä hihna ylös tai alas oikeaan aukkoon.

5-PISTEEN TURVAVYÖN IRROTTAMINEN

(sopii 100-150 cm pituiselle lapselle) Vapauta 5-pistevaljaat, vedä niskatuki ulos, käännä selkänoja. (Katso kuvat 15.6-15.7) Kuva 16.1 - Paina hihnan säätöpainiketta ja löysää hihnat. Kuva 16.2 - Nosta yläkansi ylös ja vedä alakansi eteenpäin. Kuva 16.3 - Aseta olkavyöt ja soljet lokeroihin. Kuva 16.4 - Poista vyön pehmeä jalkojen välistä. Pujota liitosolki damaskin aukon läpi. Kuva 16.5 - Kiinnitä valjaat istuimen alaosaan. Kuva 16.6 - Peitä ruusunpunainen takaosa ja kiinnitä painikkeet.

XVII-XVIII. AUTON ISTUIMEN KÄÄNTÖ JA ASETUSSUUNNAN MUUTTAMINEN

Kuva 17.1 Suunta 1: Selkää menosuuntaan: Lapsen korkeus 40-105 cm. Lapsen paino ≤18 kg; Suunta 2: Kasvat menosuuntaan: Lapsen pituus 76-150 cm. Ohjeet 3,4 - Vain mukavuuden vuoksi, kun lapsi asetetaan istuimelle. Älä käytä ajan aikana. Kuva 17.2 - Pidä kääntöpainiketta painettuna toisella kädellä ja käännä istuinta toisella kädellä. Kuva 17.3 - Vapauta painike samalla kun käännettä tuolia. Se lukittuu automaattisesti, kun se saavuttaa suunnan eteenpäin tai taaksepäin, mikä ilmoittaa "CLICK"-äänellä.

Asento - Taka- **1** Asento - Eteenpäin. **2**

Kuva 18.1 - TÄRKEÄÄ - Ravista istuinta käsin varmistaaksesi, että se on kiinni.

XVIII-XIX. TURVALLISUUSJÄRJESTELMÄN PURKAMINEN

(Katso kuva 18.2) Vapauta lukitusmekanismi painamalla punaista painiketta. Poista kaikki sisätyyny. (Katso kuva 18.3) Irrota soljen pehmuste, piilota solki istuimen pohjan reikään. (Katso kuva 18.4)

Irrota niskatuon damasti. (Katso kuva 18.5) Löysää kaikki olkatyynyn hihan kiinnitysnupit. (Katso kuva 19.1) Vedä ylöspäin irrottaaksesi olkatyynyn reiästä. (Katso kuva 19.2) Vedä alas olkapehmusteiden poistamiseksi ja niskatuon damasti alas. (Katso kuva 19.3) Irrota damasti istuimesta. (Katso kuva 19.4) Aseta damaski istuimelle suorittamalla kuvatut toimet käänteisessä järjestyksessä. VAROITUS - Älä käytä tuolia ilman damastia.

LUETTELO HYVÄKSYTTYJÄ AUTOMERKEISTÄ: KATSO A1, A2, A3

PESUOHJEET

1. Turvaistuin voidaan puhdistaa haalealla vedellä ja saippualla. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita, kuten hankausaineita tai ojentimia.
2. Päällinen tulee pestä käsin enintään 30°C:n lämpötilassa. Älä laita kuivausrumpuun, vain tuuletta.
3. Muoviosat voidaan puhdistaa kostealla liinalla. Älä käytä mitään solvaattia.
4. Älä koskaan levitä rasvaa tai liuotinta mihinkään kokoonpanon osiin.

ISTUIMEN VAIHTO ONNETTOMUUDEN JÄLKEEN

Vakavan törmäyksen ja onnettomuuden sattuessa vaihda vaurioitunut istuin uuteen. Lisätietoja saat jälleenmyyjiltämme tai valmistajiltamme.



VAROITUS LASTEN TURVAISTUIN (TURVAISTUIN) ILMAN KANGASPÄÄLLISTÄ SITÄ EI VOI KÄYTTÄÄ.

IMPORTANT! PĂSTRATI PENTRU REFERINȚE VITORIALE! CITEȘTE CU ATENȚIE!

Instrucțiunile de utilizare trebuie păstrate pe toată durata de viață a scaunului universal pentru copii!

ÎNȘTIINȚARE

1. Acest scaun auto oferă o siguranță optimă în toate pozițiile de instalare pentru care a fost proiectat.
2. Acesta este un sistem de reținere pentru copii îmbunătățit i-Size (40-105 cm). Este aprobat în conformitate cu Regulamentul european 129 (ECE R129), pentru utilizare în scaunele auto compatibile i-Size, după cum este indicat de producător în manualul de utilizare al mașinii. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să consultați fie Producătorul sau distribuitorul sistemului de siguranță pentru copii îmbunătățit.
3. Acesta este un sistem de reținere îmbunătățit pentru copii i-Size booster (100-135 cm). Este aprobat conform ECE R129, pentru utilizare în scaune compatibile i-Size, conform indicațiilor producătorului în manualul de utilizare al mașinii. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să consultați fie copilul îmbunătățit Producătorul sistemului de reținere sau distribuitorul.
4. Acesta este un scaun de înălțare pentru anumite mașini (135-150 cm) și este un sistem de siguranță pentru copii îmbunătățit.
5. Este omologat conform Regulamentului European R129, pentru utilizare în mod specific mașini detaliate în lista de vehicule aplicabilă. Dacă aveți întrebări, vă rugăm să consultați fie Producătorul sau distribuitorul cu amănuntul al sistemului de reținere pentru copii îmbunătățit.
6. Acesta este un sistem de reținere pentru copii „i-Size Universal”, aprobat în conformitate cu standardul european ECE R129, pentru utilizarea generală în mașini, deși nu este potrivit pentru toate mașinile.
6. Ar trebui să fie instalat în mașinile pentru care producătorul precizează în manualul de utilizare al mașinii că vehiculul este potrivit pentru un sistem de reținere pentru copii „i-Size Universal” pentru această categorie de vârstă.
7. Produsul a fost omologat conform regulamentului european ECE R129 și poate fi utilizat pentru înălțimi între 40 și 150 cm.
8. Asigurați-vă că catarama este fixată corect înainte de a începe să conduceți.
9. Orice chingă sau tine sistemul de reținere de vehicul trebuie să fie strânsă, ca orice picior de susținere să fie în contact cu podeaua vehiculului, orice curele sau scuturi de impact care rețin copilul să fie ajustate la corpul copilului și curelele să nu fie răsucite.
10. Asigurați-vă că orice curea sau centură care ține copilul nu este plată sau răsucită și rămâne strâns.
11. Asigurați-vă că centura sau cureaua abdominală se sprijină cât mai jos posibil peste șoldurile copilului, pe ambele părți.
12. În cazul unui accident, chiar dacă nu există daune aparente, scaunul poate fi nesigur. Scaunul trebuie înlocuit după ce a fost supus la solicitări bruște și puternice asociat cu un accident.
13. Ilustrațiile cu instrucțiuni au doar scop informativ. Sistemul de reținere pentru copii poate conține mici diferențe în comparație cu fotografiile sau imaginile din manualul de instrucțiuni. Aceste variații nu afectează aprobarea acestuia prin Regulamentul ECE R129.

AVERTISMENT În niciun caz, scaunul auto nu trebuie instalat pe scaunul pasagerului mașinii opus direcției de mers dacă există un airbag activ.

AVERTISMENT Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile, deoarece instalarea incorectă poate duce la vătămări grave. În acest caz, producătorul nu va fi tras la răspundere.

AVERTISMENT Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt cuplate înainte de utilizare.

AVERTISMENT Este periculos să efectuați orice modificare sau completări la scaunul de siguranță cu aprobarea autorității competente. Este periculos să nu urmați cu strictețe instrucțiunile de instalare furnizate de producătorul setului auto pentru copii.

AVERTISMENT Vă rugăm să nu utilizați niciodată scaunul de siguranță fără husă sau fără protecțiile hamului.

AVERTISMENT Asigurați-vă că protejeți scaunul de siguranță pentru copii de lumina directă a soarelui, deoarece s-ar putea încălzi și răni copilul.

AVERTISMENT Scaunul auto trebuie să rămână permanent instalat în vehicul, chiar și atunci când copilul nu se află în el. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat când sî pe scaunul auto, chiar și atunci când scaunul este în afara vehiculului.

AVERTISMENT Asigurați-vă că toate bagajele sau obiectele care ar putea provoca răniri în cazul unui accident sunt bine fixate.

AVERTISMENT Husa scaunului pentru copii nu trebuie înlocuită cu alta, decât dacă este recomandat de producător, deoarece este parte integrantă a sistemului de asigurare a copiilor!

AVERTISMENT Ar trebui instalat în mașinile pentru care producătorul afirmă în manualul de utilizare al mașinii că vehiculul este potrivit pentru un sistem de reținere pentru copii „i-Size Universal” pentru această categorie de vârstă.

AVERTISMENT Securitatea este garantată numai dacă scaunul pentru copii este montat în conformitate cu aceste instrucțiuni.

AVERTISMENT Pentru sistemul de reținere pentru copii îmbunătățit i-Size, utilizatorul trebuie să citească manualul de instrucțiuni al producătorului vehiculului.

AVERTISMENT A nu se utiliza cu fața în față înainte ca copilul să împlinească vârsta de 15 luni.

AVERTISMENT Nu utilizați scaunul pentru copii cu spatele în spate în locurile unde este instalat un airbag frontal activ. Poate apărea moartea sau rănirea gravă.

AVERTISMENT Este important să vă asigurați că orice chingă este purtată jos, astfel încât bazinul să fie bine fixat.

AVERTISMENT Instrucțiunile trebuie păstrate pe scaunul pentru copii pe durata de viață.

AVERTISMENT Componentele dure sau părțile din plastic ale dispozitivului de siguranță pentru copii trebuie instalate și instalate astfel încât în timpul utilizării zilnice a vehiculului să nu fie blocate de scaunele sau ușile mobile. Impiedicați ca centura/hamul să rămână prins între ușile mașinii sau să se frece de părțile ascuțite ale scaunului sau ale caroseriei.

AVERTISMENT Toate centurile care fixează sistemul de reținere la vehicul trebuie strânse, toate centurile care rețin copilul trebuie ajustate în funcție de corpul copilului. Nu este permisă răsucirea centurilor.

AVERTISMENT Nu folosiți alt punct de contact de sprijin, cu excepția celor descrise în instrucțiuni și marcate pe sistemul de siguranță pentru copii.

AVERTISMENT Dacă sistemul de reținere pentru copii oferă un punct de contact alternativ de sprijin și considerați că utilizarea aceluia traseu alternativ nu este satisfăcătoare, vă rugăm să contactați producătorul sistemului de reținere pentru copii.

AVERTISMENT Instalați scaunul auto în pozițiile de așezare indicate în această instrucțiune.

AVERTISMENT Nu folosiți scaunul auto în casă. Nu este conceput pentru uz casnic și trebuie utilizat numai în vehicul.

AVERTISMENT Înainte de a seta orice parte mobilă sau reglabilă a scaunului pentru copii, trebuie să vă scoateți copilul de pe scaunul pentru copii.

AVERTISMENT Verificați în mod regulat curelele de purtare acordând o atenție deosebită punctelor de fixare, apărătoarelor de siguranță și dispozitivelor de reglare.

AVERTISMENT Nu lăsați catarama parțial închisă, aceasta trebuie să fie blocată atunci când toate prizele sunt cuplate. Trebuie să puteți scoate imediat copilul de pe scaun în caz de urgență. Trebuie să înveți copilul să nu se joace cu catarama.

AVERTISMENT Păstrați scaunul pentru copii într-un loc sigur, departe de copii atunci când nu este utilizat. Evitați să așezați obiecte grele pe scaun. Evitați contactul scaunului vehiculului dumneavoastră cu substanțe corozive, de exemplu acidul din baterie.

Acest produs este conform cu ECE R129.

ÎNȘTIINȚARE

NU instalați pe scaunele din față decât în aceste cazuri specifice:

1. Când mașina nu are scaune din spate.
 2. Când toate locurile din spate sunt ocupate de copii cu înălțimea mai mică sau egală cu 135 cm.
 3. Când nu este posibilă instalarea tuturor scaunelor pentru copii pe scaunele din spate.
- Pe scaune cu: ancorele ISOFIX și puncte de ancorare Top Tether și centură în 3 puncte (centa de siguranță a mașinii).

IMPORTANT! PĂSTRATI PENTRU REFERINȚE VITORIALE! CITEȘTE CU ATENȚIE!

I-II. PĂRȚI

1. Centura de reglare a tetierei; 2. Tetiera; 3. Dirijare centura; 4. Beava de umar; 5. Cătarama; 6. Buton de reglare; 7. Butonul de rotire; 8. Cureaua de reglare a hamului; 9. Picioir de sprijin reglabili; 10. Maneta de reglare pentru unghi; 11. Buton de reglare a piciorului de sprijin înainte și înapoi; 12. Pad cu cătarama; 13. Perna interioară; 14. Pad de umar; 15. Buton de reglare tetieră; 16. Suport adaptiv lateral; 17. Buton de reglare a sistemelor de protecție laterală; 18. Ghidaj curea; 19. Buton de eliberare a reglajului ISOFIX; 20. Suport conector ISOFIX; 21. Buton de reglare a lungimii piciorului de sprijin; 22. Conector pentru atașamente ISOFIX; 23. Slot de depozitare a piciorului de sprijin; 24. Ghiduri ISOFIX



NOTICE PERNA INTERIOARĂ ESTE POTRIVITĂ PENTRU ÎNĂLȚIMEA COPILOR DE 40-75 cm.



NOTIFICARE AVETI GRĂJĂ DE TOATE PIESELE DE SCHIMB. ÎN CAZUL PIESE LIPSĂ ASIGURAȚI-VĂ CĂ CONTACTAȚI PRODUCĂTORUL. ÎN CAZUL PIESE DETERMINATE SAU LIPSĂ, NU ESTE PERMISĂ UTILIZAREA SCAUNULUI AUTO PENTRU COPII.

III. POZIȚIA DE INSTALARE A SCAUNULUI AUTO 1. Când se utilizează ca i-Size: Figura A Centura de siguranță auto: Centura diagonală; Figura B: Centura de siguranță pentru mașină; Centura pentru poală; Figura C: Atașamente ISOFIX (vezi imaginea 3.1) Acest sistem ECRS este potrivit pentru vehiculele echipate cu cerințele ECE R14. Și numai după instalarea ISOFIX, atunci poate fi folosit pe el.

2. Când se utilizează ca scaun de înălțare i-Size: Acest sistem ECRS este potrivit pentru centura de siguranță care a trecut de cerințele ECE R16 și nu este potrivit pentru modelele echipate doar cu centuri de siguranță în 2 puncte. Și numai după instalat ISOFIX, atunci poate fi folosit pe el. (Vezi imaginea 3.2) - Locația potrivită pentru instalare pe mașină este afișată în stânga:



NU este permis instalarea scaunului auto pentru copii.



SIGUR pentru instalarea scaunului auto pentru copii.



Doar centura de siguranță în 3 puncte și atașamentele ISOFIX pot fi instalate în acest loc.



Când se află în fața scaunului cu airbag-ul deschis, NU poate fi instalat în acest loc.

IV-VI. INSTALARE ISOFIX ȘI SUPPORT PICIOARE Figura 4.1. - Apăsăți și țineți apăsat butonul de reglare înainte și înapoi al piciorului de sprijin cu o mână; Figura 4.2. - Împingeți piciorul de sprijin înainte cu cealaltă mână până când se oprește. Eliberați butonul și va fi un sunet de „clac”; Figura 4.3. - Extindeți piciorul de sprijin interior spre exterior și deschideți piciorul de sprijin; Figura 4.4. Avertisment: Este interzisă utilizarea scaunului cu lungimea din față și din spate a piciorului de sprijin deblocat pentru instalare. Când este blocat, se va afișa verde.

AVERTIZARE Este interzisă utilizarea scaunului cu lungimea din față și din spate a piciorului de sprijin deblocat pentru instalare. Când este blocat, se va afișa verde. Figura 5.1 - Montați ghidajele pentru atașamente ISOFIX cu punctele de ancorare pentru atașamente ISOFIX; Figura 5.2 - Extindeți conectorii atașamentelor ISOFIX apăsând butonul de eliberare. Reglați lungimea corectă a conectorului ISOFIX; Figura 5.3 - Asigurați-vă că ambii conectori pentru atașamente ISOFIX sunt atașați bine la punctele de ancorare a atașamentelor ISOFIX; Figura 5.4 - Culorile indicatoarelor de pe ambii conectori de atașamente ISOFIX trebuie să fie complet verzi; Figura 5.5, 5.6 - Împingeți strâns spătarul scaunului auto pentru copii pe scaunul auto, reduceți lungimea ISOFIX la cea mai scurtă, apoi verificați prin mișcarea scaunului pentru copii înainte și înapoi dacă scaunul auto pentru copii este fixat. Figura 6.1 - Apăsăți și mențineți apăsat butonul de reglare al piciorului de sprijin, extindeți piciorul de sprijin în mod natural până la lungimea care poate ajunge la sol; Figura 6.2 - Pentru a menține nivelul inferior al piciorului de sprijin la același nivel cu podeaua vehiculului, acesta va afișa culoarea verde în timp ce piciorul de sprijin este comprimat strâns; Figura 6.3 - Verificați dacă partea inferioară a scaunului de siguranță se potrivește cu scaunul auto pentru a vă asigura că nu există goluri; Figura 6.4 - Unghiul piciorului de sprijin nu trebuie să depășească 90o deoarece nu poate fi folosit ca suport pe terenul ridicat; Figura 6.5 - Apăsăți și mențineți apăsat butonul de reglare pentru a elibera sistemul de protecție laterală; Figura 6.6 - Apăsăți și mențineți apăsat butonul de reglare și împingeți sistemul de protecție laterală spre interior. Când butonul este eliberat, un sunet de „clac” va solicita blocarea.



NOTIFICAȚI CÎND CU FAȚA SPRE SPATE: ÎNĂLȚIMEA COPILULUI 40 - 105 cm, GREUTATEA COPILULUI ≤ 18 kg

Figura 6.7 - UTILIZAREA ISOFIX + PICIOIRU DE SUPPORT: 1. Fixați scaunul auto de scaunul auto. 2. Rotiți scaunul de siguranță în direcția opusă de mers. 3. Așezați copilul în scaun.



NOTIFICARE CÂND FĂRĂ ÎN FAȚĂ: ÎNĂLȚIMEA COPILULUI 76 - 105 cm, GREUTATEA COPILULUI ≤ 18 kg

Figura 6.8 - 1. Fixați scaunul auto de scaunul auto. 2. Rotiți scaunul de siguranță în direcția de mers. 3. Așezați copilul în scaun.

VII-VIII. UTILIZAREA HAMULUI ÎN 5 PUNCTE PENTRU A FIXARE COPILUL ÎN LOCAL Figura 7.1 - Apăsăți butonul de eliberare cu o mână și trageți-le cu cealaltă; Figura 7.2 - Desfaceți cureaua de la cătaramă și puneți copilul în scaun; Figura 7.3 - IMPORTANT: Îmbrănați capetele metalice ale celor două koanuri de umăr; Figura 7.4 Introduceți-le în multiplă; Figura 7.5 Nu introduceți nicodată doar un capăt în conector. Figura 8.1 - Veți auzi un sunet de „clac” când este blocat. Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt blocate în cătaramă încercând să le trageți în sus. Figura 8.2 - Trageți banda de reglare astfel încât curelele să se potrivească bine în jurul corpului copilului, fără a fi strânse și a provoca disconfort. Figura 8.3 - Distanța recomandată între corpul copilului și curele este de două degete (aproximativ 2-3 cm); Figura 8.4 - Trageți suporturile de umăr la lungimea corespunzătoare.



NOTIFICARE STILUL CĂTARAMEI POATE VARIA, ÎN FUNȚIE DE CHIMIREA REALĂ. AVERTISMENT CENTURILE DE SIGURANȚĂ PEA RELAXATE NU CONTRIBUIE LA PROTEJAREA SIGURANȚEI COPIILOR.

IX. INSTALARE CU ATASE ISOFIX + SIGURANTA ADULTI - CREA



ATENȚIE CÂND ESTE CU FAȚA ÎN FAȚĂ: ÎNĂLȚIMEA COPILULUI 100 - 150 cm, SCAUN DE MODIFICARE I-SIZE

Figura 9.1 - Scurtați piciorul de sprijin prin apăsarea butonului.; Figura 9.2 - Îndoii piciorul de sprijin în fanta de depozitare de pe baza scaunului, apoi apăsați și blocați-; Figura 9.3 - Rotiți scaunul în direcția de mers. Reglați nivelul înclinării la nivelul 1; Figura 9.4 - Instalați sistemul ISOFIX, apoi trageți de centura de siguranță a mașinii; Figura 9.5 - Centura de umăr trebuie să treacă prin ghidajele scaunului. Figura 10.1. Poziția corectă a centurii trebuie să fie deasupra pelvisului copilului. Figura 10.2 Când instalați și reglați centurile de siguranță, asigurați-vă că centurile pentru umăr și poala nu sunt răsucite și nu vor împiedica poziționarea corectă a centurilor de siguranță.



NOTĂ POZIȚIA CORECTĂ A CENTURII TREBUIE SĂ FIE DEASUPRA PELVISULUI COPILULUI.

X-XI. LANSAREA ISOFIX

Figura 10.3 Sprijiniți scaunul auto pentru copii cu genunchii și împingeți.
Figura 10.4 Apăsăți butonul de eliberare și trageți înapoi pentru a elibera sistemul ISOFIX.;
Figura 10.5 Scurtați piciorul de sprijin apăsând butonul și trăgând în sus.
Figura 10.6 Scoateți scaunul auto, pliați piciorul de sprijin în fanta de depozitare de la baza scaunului.

Figura 11.1 - Cu o mână, apăsați și mențineți apăsat butonul de reglare înainte și înapoi, iar cu cealaltă mână apăsați piciorul de sprijin. Figura 11.2 - Fixați piciorul de sprijin în fanta de depozitare, în cazul în care trebuie eliberat din nou, urmați procedura inversă. Figura 11.3 - Salvați ghidajele de ancorare ISOFIX. Vă rugăm să le depozitați corespunzător.



AVERTISMENT NU MONTAȚI NICIODATĂ PRODUSUL NUMAI CU CUREA ÎN VEHICULUL NU ELIBERAȚI SAU INDEPARTAȚI CU FORȚĂ ELEMENTELE ISOFIX ÎN CAZ DE DETERIORARE. DACĂ SISTEMUL ISOFIX NU POATE FI LANȘAT CU SUCCES, VĂ RUGĂM SĂ REPETAȚI DIN NOU ACȚIUNILE DE MAI SUS.

DEMONTAREA PERNEI INTERIOARE ȘI A PERNEILOR DE CAP

Figura 11.4 - Apăsați butonul roșu pentru a elibera catarama în 5 puncte.; Figura 11.5 - Dacă înălțimea copilului este peste 75 cm, îndepărtați toate pernele interioare.

XII. REGLAREA ÎNCLINARE Figura 12.1 - Utilizați mânerul pentru a regla înclinarea. 12.2 - Trageți mânerul în sus și puneți scaunul în poziția selectată. Veți auzi un sunet de „click” când poziția este fixată. Fig. 12.3 - pozițiile 1,2,3 - Privind înainte ÎN DIRECȚIA MIȘCĂRII: înălțimea copilului 76 cm-150 cm / Fig. 12.3 -poziția 4 - CU FAȚA ÎN SPATE ÎN DIRECȚIA CIRCULAȚIEI: ÎNĂLȚIMEA COPILULUI 40 - 105 cm / GREUTATEA COPILULUI ≤ 18 kg



IMPORTANT NU FOLOSIȚI ÎN SENSUL DE MERS ÎNAINTE DE A DEPĂȘI VÂRSTA COPILULUI 15 LUNI (VEZI INSTRUCȚIUNILE)

Acest scaun de siguranță are 3 poziții de montare înainte. Cu fața în față: Înălțimea copilului 76 -105 cm - poate folosi poziția 1, poziția 2 și poziția 3. Cu fața în față - când înălțimea copilului este de 100 - 150 cm, se poate folosi doar poziția 1. Scaunul auto oferă o singură poziție pentru instalarea cu spatele.

XIII. REGLARE 5 - CUREA PUNT Figura 13.1 - Apăsați butonul de reglare a centurii de siguranță. Fig. 13.2 - DESFABARE - Apasați butonul de reglare a centurii și în același timp trageți centurile de umăr în exterior. Fig. 13.3 - Strângerea - Trageți cureaua de reglare astfel încât curelele să se potrivească bine corpului copilului fără a le strânge sau a provoca disconfort. Distanța recomandată între corpul copilului și curele este de două degete (aproximativ 2-3 cm).



AVERTISMENT REGLAȚI CĂREA ÎN FUNCȚIE DE POZIȚIA ACTUALĂ A COPILULUI. ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ NICIO RĂSUCIRE.

XIV. REGLAREA TETIEI Figura 14.1: NIVEL 1 - utilizați inelul de reglare a înălțimii. Figura 14.2: NIVEL 2 - utilizați inelul pentru a regla o înălțime mai mare (doar când spătarul este tras la maximum pe NIVELUL 1, acesta poate fi extins până la NIVELUL 2). Înălțimea copilului 40-135 cm: Metoda de reglare a înălțimii tetierei. (A se vedea figurile 14.3, 14.4, 14.5). Figura 14.3 - Trageți în sus cureaua de reglare a tetierei. Figura 14.4 - Reglați tetiera la înălțimea corespunzătoare. Fig. 14.5 - în timp ce înălțimea bebelușului este mai mică de 135 cm, este necesar să reglați tetiera în poziția cea mai joasă la NIVELUL 2.

XV-XVI. CUM SĂ REGLAȚI ÎNĂLȚIMEA TETIEI

Înălțimea copilului 135-150 cm Utilizați centura pentru a regla înălțimea tetierei în cea mai înaltă poziție la NIVELUL 1. (Vezi Figura 15.1)

Apăsați și mențineți apăsat butonul de reglare pentru a muta tetiera la înălțimea corespunzătoare. (Vezi fig. 15.2)

VERIFICAREA ÎNĂLȚIMII CURELILE

(Vezi figurile 15.3-15.5): Figura 15.3 - Prea scăzut, Figura 15.4 - Prea ridicat, Figura 15.5 - Corect.

Asigurați-vă că cureaua este la aceeași înălțime cu umerii copilului dumneavoastră. În caz contrar, mutați cureaua în sus sau în jos în slotul corect.

DEMONTAREA CENTURII DE SIGURANȚĂ ÎN 5 PUNCTE

(Potrivit copiilor cu înălțimea de 100-150 cm) Eliberați hamul în 5 puncte, trageți tetiera, rotiți spătarul. (Vezi Fig. 15.6-15.7) Figura 16.1 - Apăsați butonul de reglare a curelei și slăbiți centurile. Figura 16.2 - Ridicați capacul superior și trageți capacul inferior înainte. Figura 16.3 - Așezați curelele de umăr și cataramele în compartimente. Figura 16.4 - Îndepărtați capșeaua moale a centurii dintre picioare. Trageți catarama de îmbinare prin deschiderea de damasc. Figura 16.5 - Atașați hamul de partea inferioară a scaunului. Figura 16.6 - Acoperiți spatele damascului și fixați butoanele.

XVII-XVIII. ROTIREA ȘI SCHIMBAREA DIRECȚIEI DE POZIȚIONARE A SCAUNULUI AUTO

Figura 17.1 Direcția 1: Orientat spre spate: Înălțimea copilului 40 - 105 cm. Greutatea copilului ≤ 18 kg; Direcția 2: Cu fața în față: Înălțimea copilului 76 -150 cm. Recomandări 3,4 - Numai pentru comoditate atunci când așezați copilul pe scaun. Nu utilizați în timp ce conduceți. Figura 17.2 - Apăsați și țineți apăsat butonul de rotire cu o mână și rotiți scaunul cu cealaltă mână. Figura 17.3 - Eliberați butonul în timp ce întoarceți scaunul. Se va bloca automat când ajunge în direcția înainte sau în sens invers, indicând cu sunetul „CLICK”.

Poziție - Înapoi **1** Poziție - Înainte **2**

Figura 18.1 - IMPORTANT - Agitați scaunul cu mâinile pentru a vă asigura că este fixat.

XVIII-XIX. DEMONTAREA SISTEMULUI DE RETINERE A SECURITĂȚII

(Vezi fig. 18.2.) Apăsați butonul roșu pentru a elibera mecanismul de blocare. Scoateți toate tamponalele interioare. (Vezi fig. 18.3.) Scoateți suportul pentru cataramă, ascundeți catarama în orificiul bazei scaunului. (Vezi fig. 18.4)

Scoateți damascul tetierei. (Vezi fig. 18.5) Slăbiți toate butoanele de reținere de pe manșonul suportului de umăr. (Vezi Fig. 19.1) Trageți în sus pentru a scoate suportul pentru umăr din orificiu. (Consultați fig. 19.2) Trageți în jos pentru a îndepărta pernițele de umăr și coborâți damascul tetierei. (Vezi Fig. 19.3) Scoateți damascul de pe scaun. (Vezi fig. 19.4) Pentru a așeza damascul pe scaun, efectuați acțiunile descrise în ordine inversă. ATENȚIE - Nu folosiți scaunul fără damasc. Lista MARCILOR AUTOMOBILE Omologate: VEZI A1, A2, A3

INSTRUCȚIUNI DE SPALARE

1. Scaunul auto poate fi curățat cu apă caldă și săpun. Nu utilizați agenți de curățare agresivi, cum ar fi abrazivi sau diluanți.
2. Husa trebuie spălată manual la o temperatură de maxim 30°C. Nu puneți în uscător, doar aeraiți afară.
3. Piese din plastic pot fi curățate cu o cârpă umedă. Vă rugăm să nu utilizați niciun solvant.
4. Nu aplicați niciodată unsoare sau solvent pe nicio parte a ansamblului.



AVERTISMENT SISTEMUL DE RETINERE PENTRU COPII (SCAUN DE SIGURANȚĂ) FĂRĂ HUSĂ DIN MATERIAL NU POATE FI UTILIZAT.

SCHIMBAREA UNUI SCAUN DUPĂ UN ACCIDENT

În caz de coliziune gravă și accident, vă rugăm să înlocuiți scaunul deteriorat cu unul nou. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați distribuitorii sau producătorii noștri.

IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA! LEIA CUIDADOSAMENTE!

As instruções de uso devem ser mantidas durante toda a vida útil do sistema universal de retenção para crianças!

PERCEBER

1. Esta cadeira auto oferece a máxima segurança em todas as posições de instalação para as quais foi concebida.
2. Este é um sistema de retenção para crianças aprimorado i-Size (40-105 cm). É aprovado de acordo com Regulamento Europeu 129 (ECE R129), para uso em assentos de carro compatíveis com i-Size, conforme indicado por Fabricantes no manual do proprietário do carro. Em caso de dúvidas, consulte o Fabricante ou distribuidor do Sistema de Proteção Infantil Aprimorado.
3. Este é um sistema de retenção infantil reforçado i-Size (100-135 cm). É aprovado conforme ECE R129, para uso em assentos compatíveis com i-Size, conforme indicação do fabricante no manual do proprietário do carro. Se você tiver dúvidas, consulte o Enhanced Child Fabricante ou distribuidor do sistema de retenção.
4. Este é um assento elevatório para carros específicos (135-150 cm) e é um sistema de retenção infantil aprimorado Sistema. Está aprovado de acordo com o Regulamento Europeu R129/03, para uso em carros detalhados na lista de veículos aplicável. Em caso de dúvidas, consulte o O fabricante ou o revendedor do Sistema de Proteção Infantil Aprimorado.
5. Este é um sistema de retenção infantil i-Size Universal, aprovado de acordo com a norma europeia ECE R129, para uso geral em carros, embora não seja adequado para todos os carros.
6. Deve ser instalado em carros para os quais o fabricante declara no manual do proprietário do carro que o veículo é adequado para um sistema de retenção infantil "i-Size Universal" para esta faixa etária.
7. O produto foi aprovado de acordo com o regulamento europeu ECE R129 e pode ser usado para alturas entre 40 e 150 cm.
8. Certifique-se de que a fivela está bem apertada antes de começar a conduzir.
9. Quaisquer correias que prendem o sistema de retenção ao veículo devem estar apertadas, que qualquer perna de apoio deve estar em contato com o piso do veículo, que quaisquer correias ou proteções de impacto que retenham a criança devem ser ajustadas ao corpo da criança e que as correias não devem ser torcidas.
10. Certifique-se de que qualquer alça ou cinto que segura a criança não esteja dobrado ou torcido e permaneça apertado.
11. Certifique-se de que o cinto ou alça abdominal fique o mais baixo possível sobre os quadris da criança, ambos os lados.
12. Em caso de acidente, mesmo que não haja danos aparentes, o assento pode ficar inseguro. O assento deve ser substituído após ser submetido a tensões repentinas e fortes associado a um acidente.
13. As ilustrações das instruções são apenas para fins informativos. O sistema de retenção para crianças pode conter pequenas diferenças em relação às fotografias ou imagens do manual de instruções. Essas variações não afetam sua aprovação pelo Regulamento ECE R129.

AVISO A cadeira auto não deve, em caso algum, ser instalada no banco do passageiro do automóvel, no sentido oposto ao da marcha, se existir um airbag ativo.

AVISO Por favor, leia as instruções cuidadosamente, pois a instalação incorreta pode resultar em ferimentos graves. Neste caso, o fabricante não será responsabilizado.

AVISO Ensure that all the locking devices are engaged before use.

AVISO It is dangerous to undertake any changes or additions to the safety seat with approval from the competent authority. It is dangerous to not strictly follow the installation instructions provided by the child car seat manufacturer.

AVISO Please never use the safety seat without its cover or without the harness protectors.

AVISO Certifique-se de proteger o assento de segurança infantil da luz solar direta, pois pode aquecer e ferir a criança.

AVISO A cadeirinha deve permanecer permanentemente instalada no veículo, mesmo quando a criança não estiver no mesmo. Nunca deixe a criança sozinha sentada na cadeirinha, mesmo quando a cadeirinha estiver fora do veículo.

AVISO Certifique-se de que as bagagens ou objetos que possam causar ferimentos em caso de acidente estejam bem presos.

AVISO A cobertura do sistema de retenção infantil não deve ser substituída por outra, salvo recomendação do fabricante, pois é parte integrante do sistema de proteção infantil!

AVISO Deve ser instalado em carros para os quais o fabricante declara no manual do proprietário que o veículo é adequado para um sistema de retenção infantil i-Size Universal para essa faixa etária.

AVISO A segurança só é garantida se o sistema de retenção para crianças for instalado de acordo com estas instruções.

AVISO Para o sistema de retenção infantil aprimorado i-Size, o usuário deve ler o manual de instruções do fabricante do veículo.

AVISO Não use voltado para a frente antes que a criança atinja a idade de 15 meses.

AVISO Não use o assento infantil voltado para trás em posições de assento onde um airbag frontal ativo esteja instalado. Morte ou lesões graves podem ocorrer.

AVISO É importante garantir que qualquer faixa subabdominal seja usada na parte inferior, de modo que a pélvis fique bem encaixada.

AVISO A instrução deve ser mantida no sistema de retenção para crianças durante todo o seu período de vida.

AVISO Os componentes rígidos ou peças plásticas do dispositivo de segurança para crianças devem ser implantados e instalados de forma que, durante o uso diário do veículo, não fiquem presos pelos assentos ou portas móveis. Evite que o arnés/cinto do veículo fique preso entre as portas do carro ou roce em partes pontiagudas do assento ou do corpo.

AVISO Todos os cintos que fixam o sistema de retenção ao veículo devem estar apertados, todos os cintos que prendem a criança devem estar ajustados de acordo com o corpo da criança. Não será permitido torcer os cintos.

AVISO Não use outro ponto de apoio de apoio, exceto os descritos nas instruções e marcados no sistema de retenção infantil.

AVISO Se o sistema de retenção para crianças oferecer um ponto de contato alternativo e você considerar que a utilização dessa rota alternativa não é satisfatória, entre em contato com o fabricante do sistema de retenção para crianças.

AVISO Instale a cadeira auto nas posições de assento indicadas nestas instruções.

AVISO Não utilize a cadeira auto em casa. Não foi projetado para uso doméstico e deve ser usado apenas no veículo.

AVISO Antes de colocar qualquer parte móvel ou ajustável da cadeira de criança, é necessário retirar a criança da cadeira de criança.

AVISO Verifique regularmente o desgaste dos cintos, prestando especial atenção aos pontos de fixação, às proteções de segurança e aos dispositivos de ajuste.

AVISO Não deixe a fivela parcialmente fechada, ela deve ser travada quando todos os pinos estiverem engatados. Você deve ser capaz de remover a criança do assento imediatamente em caso de emergência. Você tem que ensinar a criança a não brincar com a fivela.

AVISO Mantenha a cadeira de criança num local seguro e longe das crianças quando não estiver a ser utilizada. Evite colocar objetos pesados na cadeira. Evite o contato da cadeira do seu veículo com substâncias corrosivas, por exemplo, ácido da bateria.

Este produto está em conformidade com ECE R129.

PERCEBER

NAO instale nos bancos dianteiros exceto nestes casos específicos:

1. Quando o carro não tem bancos traseiros.
2. Quando todos os bancos traseiros forem ocupados por crianças com altura igual ou inferior a 135 cm.
3. Quando não for possível instalar todas as cadeirinhas nos bancos traseiros.

Em bancos com: fixações ISOFIX e pontos de fixação Top Lether e cinto de 3 pontos (cinto de segurança do automóvel).

II. PEÇAS

1. Cinto de ajuste do encosto de cabeça; 2. Encosto de cabeça; orientação 3. Belt; 4. Alça de ombro; 5. Fivela; 6. Botão de ajuste; 7. Botão de rotação; 8. Alça de ajuste do amês; 9. Perna de apoio regulável; 10. Alavanca de regulagem do ângulo; 11. Botão de ajuste para frente e para trás da perna de apoio; 12. Almofada de fivela; 13. Almofada interna; 14. Almofada de ombro; 15. Botão de ajuste do encosto de cabeça; 16. Suporte adaptativo lateral; 17. Botão de ajuste dos sistemas de proteção lateral; 18. Orientação da correia; 19. Botão de liberação do ajuste ISOFIX; 20. Suporte do conector ISOFIX; 21. Botão de ajuste do comprimento da perna de apoio; 22. Conector de fixação ISOFIX; 23. Slot de armazenamento de perna de apoio; 24. Guias ISOFIX




A ALMOFADA INTERNA NOTICE É ADEQUADA PARA CRIANÇAS DE 40 A 75 cm DE ALTURA.



AVISO CUIDE DE TODAS AS PEÇAS SOBRESSALENTES. EM CASO DE FALTA DE PEÇAS, ENTRE EM CONTATO COM O FABRICANTE. EM CASO DE DANIFICAÇÃO OU FALTA DE PEÇAS, A CADEIRA AUTO NÃO PODE SER UTILIZADA.

III. POSIÇÃO DE INSTALAÇÃO DO ASSENTO DE AUTOMÓVEL 1. Ao usar com I-Size: Figura A Cinto de Segurança do Carro: Cinto Diagonal; Figura B: Cinto de segurança do carro: Cinto subabdominal; Figura C: Fixações ISOFIX (Ver Figura 3.1) Este sistema ECRS é adequado para veículos equipados com os requisitos ECE R14. E somente depois de instalado o ISOFIX, então pode ser usado nele. 2. Ao usar como assento elevatório I-Size: Este sistema ECRS é adequado para cintos de segurança que passaram nos requisitos ECE R16 e não é adequado para modelos equipados apenas com cintos de segurança de 2 pontos. E somente depois de instalado o ISOFIX pode ser usado nele.

(Ver Figura 3.2) - O local adequado para instalação no carro é mostrado à esquerda:

 NÃO é permitido instalar a cadeira auto.

 SEGURO para instalar a cadeira auto.

 Apenas cinto de segurança de 3 pontos e fixações ISOFIX podem ser instalados neste local.

 Quando estiver na frente do assento com o air bag aberto NÃO pode ser instalado neste local.

IV-VI. ISOFIX E INSTALAÇÃO DA PERNA DE APOIO Figura 4.1. - Pressione e segure o botão de ajuste de frente e ré da perna de apoio com uma mão;

Figura 4.2. - Empurre a perna de apoio para a frente com a outra mão até parar. Solte o botão e haverá um som de "clique"; Figura 4.3. - Expanda a perna de apoio externa inferior e abra a perna de apoio; Figura 4.4. Aviso: É proibido usar o assento com o comprimento dianteiro e traseiro da perna de apoio destravada para instalação. Quando bloqueado, ele será exibido em verde.

AVISO É proibido usar o assento com o comprimento dianteiro e traseiro do pé de apoio destravado para instalação. Quando bloqueado, ele exibirá verde. Figura 5.1 - Encaixar as guias de fixação ISOFIX em dos pontos de ancoragem de fixação ISOFIX; Figura 5.2 - Estenda os conectores dos acessórios ISOFIX pressionando o botão de liberação. Ajuste o comprimento correto do conector ISOFIX; Figura 5.3 - Certifique-se de que ambos os conectores dos fixadores ISOFIX estejam firmemente fixados em seus pontos de ancoragem dos fixadores ISOFIX; Figura 5.4 - As cores dos indicadores em ambos os conectores de fixação ISOFIX devem ser totalmente verdes; Figura 5.5, 5.6 - Empurre o encosto da cadeirinha para a cadeirinha firmemente, faça o comprimento do ISOFIX o mais curto possível e verifique, movendo a cadeirinha para frente e para trás, se a cadeirinha está presa.

Figura 6.1 - Pressione e segure o botão de regulagem da perna de apoio, estique a perna de apoio naturalmente até o comprimento que possa atingir o solo; Figura 6.2 - Para manter o nível inferior da perna de apoio igual ao piso do veículo, ele ficará verde enquanto a perna de apoio estiver bem comprimida; Figura 6.3 - Verifique se o fundo da cadeirinha encaixa na cadeirinha do carro para garantir que não haja frestas; Figura 6.4 - Ângulo da perna de apoio não deve ultrapassar 90° pois não pode ser utilizada como apoio em terreno elevado; Figura 6.5 - Pressione e segure o botão de ajuste para liberar o sistema de proteção lateral; Figura 6.6 - Pressione e segure o botão de ajuste e empurre o sistema de proteção lateral para dentro. Quando o botão for liberado, um som de "clique" solicitará o travamento.



AVISO QUANDO VIRADO PARA TRÁS: ALTURA DA CRIANÇA 40 - 105 cm, PESO DA CRIANÇA ≤ 18 kg

Figura 6.7 - UTILIZANDO ISOFIX + PERNA DE APOIO: 1. Fixe a cadeirinha na cadeirinha. 2. Gire o assento de segurança na direção oposta ao movimento. 3. Coloque a criança no assento.



AVISO QUANDO VIRADO PARA A FRENTE: ALTURA DA CRIANÇA 76 - 105 cm, PESO DA CRIANÇA ≤ 18 kg

Figura 6.8 - 1. Fixe a cadeirinha na cadeirinha. 2. Rode uma cadeira de segurança no sentido da marcha. 3. Coloque a criança no assento.

VII-VIII. UTILIZAÇÃO DO CINTO DE 5 PONTAS PARA FIXAR A CRIANÇA NO LUGAR

Figura 7.1 - Pressione o botão de liberação com uma das mãos e puxe-o para fora com a outra; Figura 7.2 - Solte o cinto da fivela e coloque a criança na cadeirinha; Figura 7.3 - IMPORTANTE: Na as pontas metálicas dos dois koans de ombro; Figura 7.4 Insira-os no filtro de linha; Figura 7.5 Nunca insira apenas uma extremidade no conector. Figura 8.1 - Você ouvirá um som de "clique" ao travar. Certifique-se de que os cintos de segurança estejam travados na fivela, tentando puxá-los para cima. Figura 8.2 - Puxe a faixa de ajuste para que os cintos fiquem bem ajustados ao corpo da criança sem apertar e causar desconforto. Figura 8.3 - A distância recomendada entre o corpo da criança e os cintos é de dois dedos (cerca de 2-3 cm); Figura 8.4 - Puxe as ombreiras até o comprimento adequado.



AVISO O ESTILO DA FIVELA PODE VARIAR, DEPENDENDO DO RECEBIMENTO REAL. AVISO OS CINTOS DE SEGURANÇA DEMASIADO RELAXADOS NÃO SÃO ADEQUADOS PARA PROTEGER A SEGURANÇA DAS CRIANÇAS.

IX. INSTALAÇÃO COM ACESSÓRIOS ISOFIX + SEGURANÇA ADULTO - CINTO



OBSERVAÇÃO QUANDO VIRADO PARA A FRENTE: ALTURA DA CRIANÇA 100 - 150 cm, ASSENTO ELEVATÓRIO I-SIZE.

Figura 9.1 - Encurte a perna de apoio pressionando o botão.; Figura 9.2 - Dobre a perna de apoio no compartimento de armazenamento na base do assento, pressione e trave-a.; Figura 9.3 - Gire o assento no sentido de deslocamento. Ajuste o nível de inclinação para o nível 1.; Figura 9.4 - Instale o sistema ISOFIX, em seguida puxe o cinto de segurança do carro; Figura 9.5 - O cinto diagonal deve passar pelas guias do assento. Figura 10.1. A posição correta do cinto deve estar acima da pélvis da criança. Figura 10.2 Ao instalar e ajustar os cintos de segurança, certifique-se de que os cintos de ombro e abdominal não estejam torcidos e não impeçam o posicionamento correto dos cintos de segurança.



OBSERVAÇÃO A POSIÇÃO CORRETA DO CINTO DEVE SER ACIMA DA PÉLVIS DA CRIANÇA.

X-XI. LANÇAMENTO ISOFIX

Figura 10.3 Apoie a cadeirinha infantil com os joelhos e empurre.
Figura 10.4 Pressione o botão de liberação e puxe para trás para liberar o sistema ISOFIX;
Figura 10.5 Encurte a perna de apoio pressionando o botão e puxando para cima.
Figura 10.6 Remova o assento do carro, dobre a perna de apoio no slot de armazenamento na base do assento.

IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA! LEIA CUIDADOSAMENTE!

Figura 11.1 - Com uma das mãos pressione e segure o botão de regulagem de frente e ré e com a outra pressione a perna de apoio. Figura 11.2 - Fixe a perna de apoio no compartimento de armazenamento, caso precise soltá-la novamente, faça o procedimento inverso. Figura 11.3 - Guarde as guias de ancoragem ISOFIX. Por favor, armazene-os adequadamente.



ATENÇÃO NUNCA INSTALE O PRODUTO SÓ COM O CINTO NO VEÍCULO. NÃO SOLTE OU REMOVA OS ELEMENTOS ISOFIX À FORÇA EM CASO DE DANOS. SE O SISTEMA ISOFIX NÃO PUDE SER LIBERADO COM SUCESSO, REPITA AS AÇÕES ACIMA NOVAMENTE.

REMOVENDO A ALMOFADA INTERNA E A ALMOFADA DE CABEÇA

Figura 11.4 - Pressione o botão vermelho para liberar a fivela de 5 pontos; Figura 11.5 - Se a altura da criança for superior a 75 cm, retire todas as almofadas internas.

XII. AJUSTE DE INCLINAÇÃO Figura 12.1 - Use a alça para ajustar a inclinação. 12.2 - Puxe a alça para cima e coloque o assento na posição selecionada.

Você ouvirá um som de "clique" quando a posição for fixada. Fig. 12.3 - posições 1,2,3 - Olhando para frente NA SENTIDO DO MOVIMENTO: altura da criança 76 -150 cm / Fig. 12.3 -posição 4 - VOLTADO PARA TRÁS NA SENTIDO DO TRÂNSITO: ALTURA DA CRIANÇA 40 - 105 cm / PESO DA CRIANÇA \leq 18 kg



IMPORTANTE NÃO USAR NA DIREÇÃO DA VIAGEM ANTES QUE A IDADE DA CRIANÇA EXCEDA 15 MESES (VER INSTRUÇÕES)

Este assento de segurança tem 3 posições de montagem dianteiras. De frente: Altura da criança 76 -105 cm - pode usar a posição 1, posição 2 e posição 3. De frente para a frente - quando a altura da criança é de 100 - 150 cm, apenas a posição 1 pode ser usada. O assento do carro fornece apenas uma posição para instalação voltada para trás.

XIII. AJUSTE DE 5 - A PONTA CINTA Figura 13.1 - Pressione o botão de regulagem do cinto de segurança. Fig. 13.2 - Afrouxamento - Pressione o botão de ajuste do cinto e ao mesmo tempo puxe os cintos dos ombros para fora. Fig. 13.3 - APERTO - Puxe a cinta de ajuste para que os cintos se ajustem bem ao corpo da criança sem apertar ou causar desconforto. A distância recomendada entre o corpo da criança e os cintos é de dois dedos (cerca de 2-3 cm).



ATENÇÃO AJUSTE O CINTO DE ACORDO COM A POSIÇÃO ATUAL DA CRIANÇA. CERTIFIQUE-SE DE QUE NÃO HAJA TORÇÃO.

XIV. AJUSTE DO ENCOSTO DE CABEÇA

Figura 14.1: NÍVEL 1 - utilize o anel de regulagem de altura. Figura 14.2: NÍVEL 2 - use o anel para ajustar uma altura maior (somente quando o encosto é puxado ao máximo no NÍVEL 1, ele pode ser estendido para o NÍVEL 2). Altura da criança 40-135 cm: Método para ajustar a altura do encosto de cabeça. (Ver Figuras 14.3, 14.4, 14.5). Figura 14.3 - Puxe a alça de ajuste do apoio de cabeça para cima. Figura 14.4 - Ajuste o encosto de cabeça na altura adequada. Fig. 14.5 - enquanto a altura do bebê for inferior a 135 cm, é necessário regular o apoio de cabeça para a posição mais baixa no NÍVEL 2.

XV-XVI. COMO AJUSTAR A ALTURA DO APOIO DE CABEÇA

Altura da criança 135-150cm Use o cinto para ajustar a altura do apoio de cabeça para a posição mais alta no NÍVEL 1. (Ver Figura 15.1)

Pressione e segure o botão de ajuste para mover o apoio de cabeça para a altura apropriada. (Ver Fig. 15.2)

VERIFICAÇÃO DA ALTURA DAS CORREIAS

(Consulte as Figuras 15.3-15.5): Figura 15.3 - Muito baixo, Figura 15.4 - Muito alto, Figura 15.5 - Correto.

Certifique-se de que o cinto esteja na mesma altura dos ombros do seu filho. Caso contrário, mova a alça para cima ou para baixo no slot correto.

REMOÇÃO DO CINTO DE SEGURANÇA DE 5 PONTOS

(Adequado para crianças de 100-150 cm de altura) Solte o cinto de 5 pontos, puxe o encosto de cabeça, gire o encosto. (Ver Fig. 15.6-15.7) Figura 16.1 - Aperte o botão de regulagem das correias e solte as correias. Figura 16.2 - Levante a tampa superior e puxe a tampa inferior para frente. Figura 16.3 - Coloque os cintos de ombro e fivelas nos compartimentos. Figura 16.4 - Retire o forro macio do cinto entre as pernas. Passe a fivela de união pela abertura de damasco. Figura 16.5 - Prenda o arnês na parte inferior do assento. Figura 16.6 - Cubra as costas em damasco e prenda os botões.

XVII-XVIII. GIRAR E MUDAR A DIREÇÃO DE POSICIONAMENTO DA CADEIRA AUTO

Figura 17.1 Sentido 1: Virado para trás: Altura da criança 40 -105 cm. Peso da criança \leq 18 kg; Direção 2: De frente para a frente: Altura da criança 76 -150 cm. Orientações 3,4 - Somente para comodidade na hora de colocar a criança na cadeirinha. Não use enquanto dirige. Figura 17.2 - Pressione e segure o botão giratório com uma mão e gire o assento com a outra mão. Figura 17.3 - Solte o botão enquanto gira a cadeira. Ele travará automaticamente quando atingir a direção para frente ou para trás, indicando com o som "CLICK".

Posição - Costas **1**

Posição - Frente. **2**

Figura 18.1 - IMPORTANTE - Agite o assento com as mãos para certificar-se de que está bem fixo.

XVIII-XIX. DESMONTAGEM DO SISTEMA DE RETENÇÃO DE SEGURANÇA

(Ver Fig. 18.2) Pressione o botão vermelho para liberar o mecanismo de travamento. Remova todas as almofadas internas. (Ver Fig. 18.3) Remova a almofada da fivela, esconda a fivela no orifício da base do assento. (Ver Fig. 18.4)

Remova o damasco do encosto de cabeça. (Consulte a Fig. 18.5) Solte todos os botões de retenção na manga da ombreira. (Consulte a Fig. 19.1) Puxe para cima para remover a ombreira do orifício. (Ver Fig. 19.2) Puxe para baixo para remover as ombreiras e abaixo o damasco do encosto de cabeça. (Ver Fig. 19.3) Remova o damasco do assento. (Ver Fig. 19.4) Para colocar o damasco no assento, execute as ações descritas na ordem inversa. ATENÇÃO - Não use a cadeira sem damasco.

Lista de MARCAS DE AUTOMÓVEIS APROVADAS: VER A1, A2, A3

INSTRUÇÕES DE LAVAGEM

1. A cadeirinha pode ser limpa com água morna e sabão. Não use agentes de limpeza agressivos, como abrasivos ou diluentes.
2. A capa deve ser lavada à mão a uma temperatura máxima de 30°C. Não coloque na secadora, apenas areje.
3. As partes plásticas podem ser limpas com um pano úmido. Por favor, não use nenhum solvente.
4. Nunca aplique graxa ou solvente em qualquer parte do conjunto.

MUDANÇA DE ASSENTO APÓS UM ACIDENTE

Em caso de colisão e acidente grave, substitua o assento danificado por um novo. Para mais informações, entre em contato com nossos distribuidores ou fabricantes.



AVISO SISTEMA DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS (ASSENTO DE SEGURANÇA) SEM FORRO DE TECIDO NÃO PODE SER UTILIZADO.

IMPORTANTI! ŻOMM GĦAL REFERENZA FUTUR! AQRA B'ATTENZJONI!

L-Istruzzjonijiet għall-użu għandhom jinżammu għall-hajja kollha tas-sistema universali tat-trażzin għat-tfal!

- AVVIZ**
1. Dan is-sedil tal-karozza jipprovdi l-aħjar sigurtà fil-pożizzjonijiet kollha ta' l'installazzjoni fil-għalihom kien iddisinjat.
 2. Din hija Sistema Mtejba tat-trażzin tat-tfal i-Size (40-105cm). Huwa approvat skont ir-Regolament Evropew 129 (ECE R129), għall-użu f'siġġijiet tal-karozzi kompatibbli i-Size kif indikat mill-manifatturi fil-manwal tas-sid tal-karozza. Jekk għandek mistoqsijiet, jekk jogħġbok ikkonsulta jew lill-manifattur tas-Sistema Mtejba tat-trażzin tat-tfal jew lid-distributur.
 3. Din hija Sistema Mtejba tat-trażzin tat-tfal i-Size booster (100-135cm). Huwa approvat skont ECE R129, għall-użu f'sedili kompatibbli i-Size, kif indikat mill-manifattur fil-manwal tas-sid tal-karozza. Jekk għandek mistoqsijiet, jekk jogħġbok ikkonsulta jew lill-manifattur tas-Sistema Mtejba tat-trażzin tat-tfal jew lid-distributur.
 4. Dan huwa booster seat għal karozzi specifici (135-150cm) u huwa Sistema Mtejba tat-trażzin tat-tfal. Huwa approvat skont ir-Regolament Evropew R129, għall-użu b'mod specificu.
 5. Karozzi dettaljati fil-lista tal-vetturi applikabbli. Jekk għandek mistoqsijiet, jekk jogħġbok ikkonsulta jew lill-manifattur tas-Sistema Mtejba tat-trażzin tat-tfal jew lill-bejjiegh bil-Imnut.
 6. Din hija sistema ta' trażzin għat-tfal 'i-Size Universal', approvata skont l-ECE R129 Evropea, għall-użu generali taqgħa fil-karozzi, għalkemm mhix adattata għall-karozzi kollha.
 7. Għandu jiġi installat f'karozzi li għalihom il-manifattur jiddikjara fil-manwal tas-sid tal-karozza tiegħu li l-vettura hija adattata għal sistema ta' trażzin għat-tfal 'i-Size Universal' għal din il-medda ta' età.
 8. Il-prodott għe approvat skont ir-regolament Evropew ECE R129 u jista' jintuza għal għoli ta' bejn 40 u 150 cm.
 9. Kun żgur li l-bokkja hija mwahhla sew qabel tibda suq.
 10. Kwalunkwe ċineġ li jżommu t-trażzin mal-vettura għandhom ikunu ssikkati, li kwalunkwe riġel ta' appoġġ għandu jkun f'kuntatt mal-art tal-vettura, li kwalunkwe ċineġ jew tarki tal-impatti li jrażzju lit-tifel għandhom jiġu agġustati għall-gisem tat-tifel, u li ċ-ċineġ m'għandhomx tkun mibruma.
 11. Kun żgur li ċ-ċinturin addominali jew iċ-ċineġ jistrieħ baxx kemm jista' jkun fuq il-gebejn tat-tifel, fuq iż-żewġ naħat.
 12. Fil-każ ta' incident, anki jekk ma jkun hemm hasrat apparenti, is-sedil jista' ma jkunx sigur. Is-sedil għandu jiġi sostitwit wara li jkun soġġett għall-istress f'daqqa u qawwi assoċjati ma' incident.
 13. L-Illustrazzjonijiet tal-istruzzjonijiet huma għal skopijiet informattivi biss. Is-sistema ta' trażzin għat-tfal jista' jkun fih differenzi zghar meta mqabbla mar-ritratti jew immaġini fil-manwal tal-istruzzjonijiet. Dawn il-varjazzjonijiet ma jaffettwawx l-approvazzjoni tiegħu mir-Regolament ECE R129.

TWISSIJA Taht l-ebda ċirkostanza m'għandu jiġi installat is-sedil tal-karozza fis-sedil tal-passiġġier tal-karozza oppost għad-direzzjoni tal-vjaġġ jekk ikun hemm airbag attiv.

TWISSIJA Jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet b'attenzjoni, peress li l'installazzjoni mhux korretta tista' tirrizulta f'korriment serju. F'dan il-każ, il-manifattur m'għandux jinżamm responsabbli.

TWISSIJA Kun żgur li l-apparati kollha tal-qfil huma mqabbdha qabel l-użu.

TWISSIJA Huwa perikoluż li ttwettaq kwalunkwe tibdil jew zidiet fis-sedil tas-sigurtà b'approvazzjoni mill-awtorità kompetenti. Huwa perikoluż li ma ssewġ b'mod strett l-istruzzjonijiet ta' l'installazzjoni pprovduti mill-manifattur tas-sett tal-karozzi tat-tfal.

TWISSIJA Jekk jogħġbok qatt tuża s-sedil tas-sigurtà minghajr l-għatu tiegħu jew minghajr il-protetturi tal-arness.

TWISSIJA Kun żgur li tiproteġi s-sit tat-tfal mid-dawl tax-xemx dirett għax jista' jishon u jwegġa' lit-tifel.

TWISSIJA Is-siġġu tal-karozza għandu jibqa' installat b'mod permanenti fil-vettura, anki meta t-tifel ma jkunx fih. Qatt thalli lit-tifel waħdu meta jkun bilqiegħda fis-sedil tal-karozza, anki meta s-sedil ikun barra l-vettura.

TWISSIJA Kun żgur li kwalunkwe bagjali jew oġġetti li jistgħu jikkawżaw korrimenti fil-każ ta' incident ikunu mwahhla sew.

TWISSIJA L-għatu tas-sistema tat-trażzin għat-tfal m'għandux jiġi sostitwit b'iehor, sakemm ma jkun rakkomandat mill-manifattur, minhabba li huwa parti integrali mis-sistema biex jiġu zgurati t-tfal!

TWISSIJA Għandu jiġi installat f'karozzi li għalihom il-manifattur jiddikjara fil-manwal ta' sid il-karozza tiegħu li l-vettura hija adattata għal sistema ta' trażzin għat-tfal 'i-Size Universal' għal din il-medda ta' età.

TWISSIJA Is-sigurtà hija garantita biss jekk it-trażzin għat-tfal jitwahhal skont dawn l-istruzzjonijiet.

TWISSIJA Għas-sistema mtejba tat-trażzin għat-tfal i-Size, l-utent irid jaqra l-manwal tal-istruzzjonijiet tal-manifattur tal-vettura.

TWISSIJA Tużax f'wiċċ il-quddiem qabel it-tifel jilhaq l-e-età ta' 15-il xahar.

TWISSIJA Tużax is-sit tat-tfal li jhars lura f'pożizzjonijiet ta' bilqiegħda fejn ikun installat airbag ta' quddiem attiv. Jista' jsehh mewt jew korriment serju.

TWISSIJA Huwa importanti li jiġi zgurati li kwalunkwe ċineġ tal-hoġor tintlibes 'l isfel, sabiex il-pelvi tkun imqabbdha sew.

TWISSIJA L-istruzzjoni għandha tinżamm fuq it-trażzin għat-tfal għall-perjodu ta' hajja tiegħu.

TWISSIJA Il-komponenti iebsa jew il-partijiet tal-plastik tal-apparat tas-sigurtà għat-tfal għandhom jiġu skjerati u installati b'mod li matul l-użu ta' kuljum tal-vettura ma jiġu iġġammjati mis-sits jew bibien mobbli. Ipprevjeni li ċ-ċinturin ta' xedd/vettura jinqabad bejn il-bbien tal-karozzi jew toġhrok ma' partijiet li jaqtgħu tas-sedil jew tal-gisem.

TWISSIJA Iċ-ċinturini kollha li jiffissaw is-sistema tat-trażzin mal-vettura għandhom ikunu ssikkati, iċ-ċinturini kollha li jżommu lit-tifel għandhom jiġu agġustati skont il-gisem tat-tifel. It-tidwir taċ-ċinturini m'għandux ikun permess.

TWISSIJA Tużax punt ta' kuntatt ieħor ta' appoġġ hlief dawk deskritti fil-istruzzjonijiet u mmarkati fuq is-sistema tat-trażzin għat-tfal.

TWISSIJA Jekk is-sistema tat-trażzin għat-tfal toffri punt ta' kuntatt ta' appoġġ alternattiv u tqis li l-użu ta' dik ir-rotta alternattiva mhuxwix sodisfaċenti, jekk jogħġbok ikkuntatta lill-manifattur tas-sistema tat-trażzin għat-tfal.

TWISSIJA Installa s-sedil tal-karozza fil-pożizzjonijiet ta' bilqiegħda indikati f'din l-istruzzjoni.

TWISSIJA Tużax is-siġġu tal-karozza fid-dar. Mhux iddisinjat għall-użu fid-dar u għandu jintuza biss fil-vettura.

TWISSIJA Qabel ma tissetta kwalunkwe parti mobbli jew agġustabbli tas-siġġu tat-tfal, trid tneħhi lit-tifel/tifla tiegħek mis-siġġu tat-tfal.

TWISSIJA Kċekkja regolament iċ-ċinturini biex jintlibsu billi tagħti attenzjoni speċjali lill-punti ta' twahhil, lill-ilqugh tas-sigurtà u lill-apparati ta' agġustament.

TWISSIJA Thallix il-bokkja parzjalment magħluqa, għandha tassakar meta l-prts kollha jkunu mqabbdha. Trid tkun tista' tneħhi t-tifel mis-sedil immedjatament f'każ ta' emerġenza. Trid tgħallim lit-tifel biex ma jilgħabx bil-bokkda.

TWISSIJA Żomm is-siġġu tat-tfal f'post sigur 'il bogħod mit-tfal meta ma tkunx qed tintuza. Evita li tpoġġi oġġetti tqal fuq is-siġġu. Evita l-kuntatt tas-siġġu tal-vettura tiegħek ma' sustanzi korrużivi, pereżempju aċidu mill-batterija.

Dan il-prodott jikkonforma mal-ECE R129.

AVVIZ

Tinstallax fis-sits ta' quddiem hlief f'dawn il-każijiet specifici:

1. Meta l-karozza ma jkollhiex sedili ta' wara.
 2. Meta s-sedili ta' wara kollha jkunu okkupati minn tfal ta' anqas minn jew daqs 135 cm għoli.
 3. Meta ma jkunx possibbli li jiġu installati l-trażzin għat-tfal kollha fis-sits ta' wara.
- Sits bi: ankraggi ISOFIX u punti ta' ankrar ta' Top Tether u ċinturin bi 3 punti (ċinturin tas-sigurtà tal-karozza).

I-II. PARTIJIET

1. Ċinturin ta' aġġustament tal-headrest; 2. Appoġġ tar-ras; 3. Gwida taċ-ċinturin; 4. Ċiġna ta' l-ispalla; 5. Buckle; 6. Butuna tal-aġġustatur; 7. Dawwar buttna; 8. Ċiġna ta' aġġustament ta' xedd; 9. Adjustabl e riġel ta' appoġġ; 10. Lieva ta' aġġustament għall-angolu; 11. Appoġġ Leg quddiem u lura aġġusta buttna; 12. Kuxxinett tal-bokkja; 13. Kuxxin ta' ġewwa; 14. Kuxxinett tal-ispalla; 15. Buttna ta' aġġustament ta' headrest; 16. Appoġġ adattiv tal-ġenb; 17. Ġenb jiproteġu sistemi jaġġustaw buttna; 18. Gwida taċ-ċinturin; 19. Buttna ta' rilaxx ta' aġġustament ISOFIX; 20. Bracket tal-konnettur ISOFIX; 21. Appoġġ tul tar-riġel taġġusta buttna; 22. Konnettur tal-accessorji ISOFIX; 23. Slot tal-hażna tar-riġel ta' appoġġ; 24. Gwidi ISOFIX



NOTICE IL-KUXXIN TA' ĠEWWA HUWA ADATTAT GĦALLI-GĦOLI TAT-TFAL TA' 40-75cm.



AVVIŻ HU HSIEB L-ISPAĖ PARTS KOLLHA. F'KAŻ TA' PARTIJIET NIEQSIN KUN ŻGUR LI TIKKUNTATTJA LILL-MANIFATTUR. F'KAŻ TA' PARTIJIET HSARA JEW NEQQAS, IS-SEGG TAL-KAROZZA TAT-TRABI MHUX PERMESS LI JINTUZA.

III. POŻIZZJONI TA' INSTALLAZZJONI SEAT TAL-KAROZZA

1. Meta tuża bhala i-size: Figura A Ċinturin tas-Sigurtà tal-Karozza: Ċinturin Djaġonali; Figura B: Ċinturin tas-Sigurtà tal-Karozza: Lap Belt; FIGURA C: Attachments ISOFIX (Ara Stampa 3.1) Din is-sistema ECRS hija adattata għal vetturi mgħammra bir-rekwiziti ECE R14. U biss wara installat ISOFIX, allura jista' jintuza fuqha. 2. Meta tuża bhala i-size booster seat: Din is-sistema ECRS hija adattata għal ċinturin tas-sigurtà li għadda r-rekwiziti ECE R16 u mhux adattat għal mudelli mgħammra biss b'ċinturini tas-sigurtà b'2 punti. U biss wara installat ISOFIX imbagħad jista' jintuza fuqha. (Ara Stampa 3.2) - Il-post adattat għall-installazzjoni fuq il-karozza jidher fuq ix-xellug.



MHUX permess li tinstalla s-sedil tal-karozza tat-tfal.



SIGURT biex tinstalla s-sedil tal-karozza tat-tfal.



F'dan il-post jistgħu jiġu installati biss ċinturini tas-sigurtà bi 3 punti u twaħħil ISOFIX.



Meta quddiem is-sedil b'borża ta' l-arja miftuħa MA JISTAX jiġi installat f'dan il-post.

IV-VI. ISOFIX U INSTALLAZZJONI RIĠEL TA' APPOĠĠ

Figura 4.1. - Aghfas u zomm il-buttna ta' aġġustament ta' quddiem u ta' wara tar-riġel ta' appoġġ b'id waħda; Figura 4.2. - Imbotta r-riġel ta' appoġġ il quddiem bl-id l-oħra sakemm tiegħ. Itaq il-buttna u se jkun hemm hoss ta' "ikklikkja"; Figura 4.3. - Tespandi s-sieq ta' appoġġ ta' barra tal-qiegħ u tiftaħ is-sieq ta' appoġġ; Figura 4.4. Twissija: Huwa pprojbit li tuża s-sedil bit-tul ta' quddiem u ta' wara tar-riġel ta' appoġġ mhux imsakkar għall-installazzjoni. Meta msakkar, se turi aħdar.

Twissija Huwa pprojbit li tuża s-sedil bit-tul ta' quddiem u ta' wara tar-riġel ta' appoġġ mhux imsakkar għall-installazzjoni. Meta msakkar se juri aħdar. Figura 5.1 - Wahhal il-gwidi tat-twaħħil ISOFIX mal-punti tal-ankrar tat-twaħħil ISOFIX; Figura 5.2 - Estendi konnetturi tat-twaħħil ISOFIX huma mwahħla sew mal-punti tal-ankrar tal-accessorji ISOFIX tagħhom; Figura 5.4 - Il-kuluri tal-indikaturi fuq iż-żewġ konnetturi tal-annessi ISOFIX għandhom ikunu kompletament hodur; Figura 5.5, 5.6 - Imbotta d-dahar tas-sedil tal-karozza tat-trabi mas-sedil tal-karozza sewwa, aghmel it-tul ta' ISOFIX għall-iqsar, imbagħad iċċekkjha billi ċċaqlaq is-sit tat-tfal il quddiem u lura jekk is-sedil tal-karozza tat-trabi huwiex imwahħal. Figura 6.1 - Aghfas u zomm il-buttna ta' aġġustament tar-riġel ta' appoġġ, estendi riġel ta' appoġġ b'mod naturali għat-tul li jista' jilhaq l-art; Figura 6.2 - Biex iżzomm il-livell tal-qiegħ tar-riġel ta' appoġġ il-istess mal-art tal-vettura, se juri kulur aħdar waqt li s-sieq ta' appoġġ tkun ikkompresata sewwa; Figura 6.3 - Iċċekkjha jekk il-qiegħ tas-sedil tas-sigurtà taqbil mas-sedil tal-karozza biex tiżgura li ma jkunx hemm vojta; Figura 6.4 - L-angolu tar-riġel ta' appoġġ m'għandux jaqbeż id-90° minn-abba li ma jistax jintuza bhala appoġġ fuq l-art mgħollija; Figura 6.5 - Aghfas u zomm il-buttna ta' aġġustament biex tirilaxxa s-sistema ta' protezzjoni tal-ġenb; Figura 6.6 - Aghfas u zomm il-buttna ta' aġġustament, u imbotta s-sistema ta' protezzjoni tal-ġenb l'igewwa. Meta l-buttna tiġi rilaxxata hoss ta' "ikklikkja" se jilokkja.



AVVIŻ META JĦARES LURA: GĦOLI TAT-TFAL 40 - 105 cm, PIŻ TAT-TFAL ≤ 18 kg

Figura 6.7 - L-UŻU TA' ISOFIX + SUPPORT LEG: 1. Qabbad is-sedil tal-karozza mas-sit tal-karozza. 2. Dawwar is-sedil tas-sigurtà fid-direzzjoni opposta tal-vjaġġ. 3. Poġġi t-tifel fis-sedil.



AVVIŻ META JĦARES 'IL QUDDIEM: GĦOLI TAT-TFAL 76 - 105 cm, PIŻ TAT-TFAL ≤ 18 kg

Figura 6.8 - 1. Wahhal is-sedil tal-karozza mas-sedil tal-karozza. 2. Dawwar is-sedil tas-sigurtà fid-direzzjoni tal-vjaġġ. 3. Poġġi t-tifel fis-sedil.

VII-VIII. UŻU 5 PUNTI ARNESS BIEX TWASSAL IT-TFAL FIL-POST

Figura 7.1 - Aghfas il-buttna tar-rilaxx b'id waħda u iġbedhom l' barra bl-oħra; Figura 7.2 - Holli iċ-ċinturin mill-bokkja u poġġi lit-tifel fis-sedil; Figura 7.3 - IMPORTANTI: Għaqqad il-truf tal-metall taz-żewġ koans tal-ispalla; Figura 7.4 Dahhalhom fil-power strip; Figura 7.5 Qatt dahhal tarf wieħed biss fil-konnettur. Figura 8.1 - Iisma' hoss ta' "ikklikkja" meta tissakkar. Kun żgur li iċ-ċinturini tas-sigurtà huma msakkar fil-bokkja billi tipprova tiġbedhom 'il fuq. Figura 8.2 - Iġbed il-faxxa ta' aġġustament sabiex iċ-ċinturini joqogħdu sew madwar il-gisem tat-tifel mingħajr ma taġġafas u jikkawżaw skumdità. Figura 8.3 - Ild-distanza rakkomandata bejn il-gisem tat-tifel u iċ-ċinturini hija żewġ swaba (madwar 2-3 cm.); Figura 8.4 - Iġbed l-ispallejn għat-tul xieraq.



AVVIŻ L-ISTJĀL TAL-BOKKJA JISTGĦU JWARDJA, SKOND L-IRĊEVUTA ATT'WALI. TWISSIJA IĊ-ĊINTURINI TAS-SIGURTÀ ILLAXKATI ŻŻEJJED MHUMIEX KONDUTTIVI BIEX JIPROTEĠU S-SIGURTÀ TAT-TFAL.

IX. INSTALLAZZJONI B'HEMMEI ISOFIX + SIGURTÀ ADULTI - ĊINTURA



AVVIŻ META JĦARES 'IL QUDDIEM: GĦOLI TAT-TFAL 100 - 150 cm, SEDIL BOOSTER I-SOZZA

Figura 9.1 - Tqassar is-sieq ta' appoġġ billi taġġafas il-buttna ...; Figura 9.2 - Itwi r-riġel ta' appoġġ fis-slot tal-hażna fuq il-baži tas-sedil, imbagħad aghfas u ssakkarha.; Figura 9.3 - Dawwar is-sedil fid-direzzjoni tal-vjaġġ. Aġġusta l-livell tal-inklinazzjoni għal-livell 1.; Figura 9.4 - Installa s-sistema ISOFIX, imbagħad iġbed iċ-ċinturin tas-sigurtà tal-karozza.; Figura 9.5 - Iċ-ċinturin tal-ispalla għandu jgħaddi mill-gwidi tas-sedil. Figura 10.1. Il-pożizzjoni korretta taċ-ċinturini għandha tkun 'il fuq mill-pelvi tat-tifel. Figura 10.2 Meta tinstalla u taġġusta iċ-ċinturini tas-sigurtà, kun żgur li iċ-ċinturini tal-ispalla u tal-ħoġor ma jkunux mibrumin u ma jipprevenjux li iċ-ċinturini tas-sigurtà jkunu pożizzjonati sew.



AVVIŻ LI L-POŻIZZJONI KORRETTA TAĊ-ĊINTURIN GĦANDHA TKUN 'IL FUQ MILL-PELVI TAT-TIFEL.

X-XI. HRUĠ ISOFIX

Figura 10.3 Appoġġ is-sit tal-karozza tat-trabi b'irkopptejx u imbotta.
Figura 10.4 Aghfas il-buttna tar-rilaxx u iġbed lura biex tirilaxxa s-sistema ISOFIX.;
Figura 10.5 Qassar ir-riġel ta' appoġġ billi taġġafas il-buttna u iġbed 'il fuq.
Figura 10.6 Nehhi s-sedil tal-karozza, itwi r-riġel ta' appoġġ fis-slot tal-hażna fil-baži tas-sedil.

IMPORTANTI! ŻOMM GĦAL REFERENZA FUTUR! AQRÀ B'ATTENZJONI!

Figura 11.1 - B'id waħda, aghfas u żomm il-buttuna ta' aġġustament ta' quddiem u ta' wara, u b'id l-oħra, aghfas fuq ir-riġel ta' appoġġ. Figura 11.2 - Waħħal is-sieq ta' appoġġ fil-slott tal-ħażna, f'kaz li jhejtjiq li terġa' tigi rilaxxata, segwi l-proċedura inversa. Figura 11.3 - Issejvja l-gwidi tal-ankraġġ ISOFIX. Jekk jogħġbok aħzenhom kif support.



TWISSIJA QATT QATT TWASSAL IL-PRODOTT IL-PRODOTT B'ĊINTURA BISS F'VETTURA. TIRRI L'AXXA JEW TNEHHIX ELEMENTI ISOFIX BIL-FORZA F'KAZ TA' HSARA. JEKK IS-SISTEMA ISOFIX MA TISTAX TIGI RILAXXATA B'SUCCESS, JEKK JOGĦĠBOK IRREPETI L-AZZJONIJET TA' HAWN FUQ MILL-GDID.

TNEHHIJA KUXXIN ĠEWWA U PAD RAS

Figura 11.4 - Aghfas il-buttuna ħamma biex tirilaxxa l-bokkka b'5 punti.; Figura 11.5 - Jekk l-għoli tat-tifel huwa aktar minn 75 cm, nehħi l-kuxxini kollha ta' ġewwa.

XII. AĠĠUSTAMENT TA' MQEJJEL

Figura 12.1 - Uża l-manku biex taġġusta l-inklinazzjoni. 12.2 - Iqbed il-manku 'l fuq u poġġi s-sedil fil-pożizzjoni magħżula.

Se tisma 'hoss "ikklikkja" meta l-pożizzjoni tkun iffissata. Fig. 12.3 - pożizzjonijiet 1,2,3 - Jħares 'il quddiem FID-DIREZZJONI TA' MOVIMENT: għoli tat-tifel 76 cm-150 cm / Fig. - 105 CM / PIZ TAT-TFAL ≤ 18 kg



IMPORTANT DO NOT USE IN THE DIRECTION OF TRAVEL BEFORE THE AGE OF THE CHILD EXCEEDS 15 MONTHS (SEE INSTRUCTIONS)

Dan is-sedil tas-sigurtà għandu 3 pożizzjonijiet ta' immuntar 'il quddiem. Jħares 'il quddiem: Għoli tat-tfal 76 cm-105 cm - tista' tuża l-pożizzjoni 1, il-pożizzjoni 2 u l-pożizzjoni 3. Jħares 'il quddiem - meta l-għoli tat-tifel huwa 100 cm - 150 cm, tista' tintuza biss il-pożizzjoni 1. Is-sedil tal-karozza jipprovidi pożizzjoni waħda biss għall-installazzjoni li thares lejha wara.

XIII. AĠĠUSTAMENT TA' 5 - IĊ-ĊINTURA TAL-PUNT

Figura 13.1 - Aghfas il-buttuna tal-aġġustament ta' ċ-ċinturin tas-sigurtà. Fig. 13.2 - HLAS - Aghfas il-buttuna tal-aġġustament ta' ċ-ċinturin u fl-istess hin iqbed iċ-ċinturini tal-isपालेज 'il barra. Fig. 13.3 - ISSIKS - Iqbed iċ-ċinga ta' aġġustament sabieq iċ-ċinturini joġoġdu sew mal-ġisem tat-tifel mingħajr ma tagħfas jew tikkawza skumdità. Id-distanza rakkomandata bejn il-ġisem tat-tifel u ċ-ċinturini hija żgħir swaba (madwar 2-3 cm).



TWISSIJA AĠĠUSTA Ċ-ĊINTORIN SKONT IL-POŻIZZJONI ATTWALI TAT-TIFEL. KUN ŻĠUR LI MA JKUNX HEMM TWIST.

XIV. AĠĠUSTAMENT TA' L-APPOĠĠ IR-RAS

Figura 14.1: LIVELL 1 - uża ċ-ċirku tal-aġġustament tal-għoli. Figura 14.2: LIVELL 2 - uża ċ-ċirku biex taġġusta għoli oġġha (biss meta d-dahar jingibed sal-massimu fuq LIVELL 1, jista' jigi estiz għal LIVELL 2). Għoli tat-tfal 40-135 cm: Metodu għall-aġġustament tal-għoli tar-ras. (Ara Figura 14.3, 14.4, 14.5). Figura 14.3 - Iqbed 'il fuq iċ-ċinga tal-aġġustament tal-serħan tar-ras. Figura 14.4 - Aġġusta l-serħan tar-ras għall-għoli xieraq. Fig. 14.5 - filwaqt li l-għoli tar-tarbiġa huwa inqas minn 135 cm, huwa meħtieġ li l-serħan tar-ras jigi aġġustat għall-iktar pożizzjoni baxxa fil-LIVELL 2.

XV-XVI. KIF GħANDEK AĠĠUSTA L-GĦOLI TA' L-IS-SEHH RAS

Għoli tat-tfal 135-150cm Uża ċ-ċinturin biex taġġusta l-għoli tal-serħan tar-ras għall-oġġha pożizzjoni fil-LIVELL 1. (Ara Figura 15.1) Aghfas u żomm il-buttuna ta' aġġustament biex tmexxi l-serħan tar-ras għall-għoli xieraq. (Ara Fig. 15.2)

IĊĊEKKJAR L-GĦOLI TA' Ċ-ĊINEĠ (Ara Figura 15.3-15.5): Figura 15.3 - Baxxa Wisq, Figura 15.4 - Għolja Wisq, Figura 15.5 - Korrett. Kun żgħur li ċ-ċinturin ikun fl-istess għoli bħall-isपालेज tat-tifel/tifla tiegħek. Inkella, mexxi ċ-ċinga 'l fuq jew 'l isfel lejn l-islott korrett.

IT-TNEHHIJA TA' Ċ-ĊINTORIN TA' 5 PUNTI

(Adattat għal tifel ta' għoli ta' 100-150cm) Ilaq ix-xedd ta' 5 punti, iqbed ir-ras tar-ras, dawwar is-serħan tad-dahar. (Ara Fig. 15.6-15.7) Figura 16.1 - Aghfas il-buttuna tal-aġġustament ta' ċ-ċinturin u holl iċ-ċinturini. Figura 16.2 - Erfa 'l-għatu ta' fuq u iqbed il-għatu ta' taht 'il quddiem. Figura 16.3 - Poġġi ċ-ċinturini tal-isपालेज u l-bokkii fil-kompartimenti. Figura 16.4 - Nehħi l-ikkuntar artab ta' ċ-ċinturin bejn ir-riġlejn. Thread il-bokkii li tghaqqad mill-ftuħ tad-damask. Figura 16.5 - Waħħal ix-xedd mal-parti 'l isfel tas-sedil. Figura 16.6 - Għatti d-damask lura u klip il-buttuni.

XVII-XVIII. DWAR U TIBDIL D-DIREZZJONI TA' POŻIZZJONI TAS-SIĠĠ TAL-KAROZZA Figura 17.1 Direzzjoni 1: Iħares lejha wara: Għoli tat-tfal 40 cm-105 cm. Piz tat-tfal ≤ 18 kg; Direzzjoni 2: Jħares 'il quddiem: Għoli tat-tfal 76 cm-150 cm. Linji gwida 3,4 - Għall-konvenjenza biss meta tqiegħed it-tifel fis-sedil. Tużax waqt is-sewqan. Figura 17.2 - Aghfas u żomm il-buttuna li jdur b'id waħda u dawwar is-sedil b'id l-oħra. Figura 17.3 - Ilaq il-buttuna waqt li ddawwar is-siġġu. Se jissakkar awtomatikament meta jilħaq id-direzzjoni 'l quddiem jew id-direzzjoni bil-maqlub, li jindika bil-hoss "KLIKKJA". Pożizzjoni - Lura **1**

Figura 18.1 - IMPORTANTI - Hawwad is-sedil b'idejġ biex tiżgura li jkun imwaħħal.

XVIII-XIX. ŻARMAR TAS-SISTEMA TA' ŻAMMA TA' SIGURTÀ

(Ara Fig. 18.2) Aghfas il-buttuna ħamma biex tirilaxxa l-mekkanizmu ta' qfil. Nehħi l-pads ta' ġewwa kollha. (Ara Fig. 18.3) Nehħi l-kuxxinett tal-bokkka, aħbi l-bokkka fit-toqba tal-baži tas-sedil. (Ara Fig. 18.4)

Nehħi d-damask tal-serħan tar-ras. (Ara Fig. 18.5) Holi l-pumi kollha li jżommu fuq il-kmiem tal-kuxxinett tal-isपालेज. (Ara Fig. 19.1) Iqbed 'il fuq biex tneħħi l-kuxxinett tal-isपालेज mit-toqba. (Ara Fig. 19.2) Iqbed 'l isfel biex tneħħi l-isपालेज u niżžu d-damask tal-serħan tar-ras. (Ara Fig. 19.3) Nehħi d-damask mis-sedil. (Ara Fig. 19.4) Biex tpoġġi d-damask fuq is-sedil, wettaq l-azzjonijiet deskritti f'ordni inversa. ATTENZJONI - Tużax is-siġġu mingħajr damask.

LISTA TA' MARKI APPROVATI TAL-KAROZZI: ARA A1, A2, A3

STRUZZJONIJET TAL-ĦASIL

1. Is-sedil tal-karozza jista' jittndaf b'ilma fietel u sapun. Tużax aġenti tat-tindif aggressivi bħal abrażjivi jew thinners.
2. Il-qoxra għandha tinħasel b'idejġ f'temperatura massima ta' 30°C. Tpoġġi fil-dryer, arja biss.
3. Partijiet tal-plastik jistgħu jittndafu b'carra mxxarra. Jekk jogħġbok tużax xi solvat.
4. Qatt ma tapplika grass jew solvent għal xi parti tal-assemblaġġ.

TIBDEL SEDIL WARA INCIDENT

F'kaz ta' ħabta severa u incident, jekk jogħġbok ibdel is-sedil bil-hsara b'wieħed gdid. Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkuntattja lid-distributur jew lill-manifatturi tagħna.



TWISSIJA SISTEMA TA' TRAZZIN GĦAT-TFAL (SEDIL TAS-SIGURTÀ) MINGĦAJR GĦATA TAD-DRAPP MA TISTAX TINTUZA.

Instrukcje użytkowania należy przechowywać przez cały okres użytkowania uniwersalnego fotelika dla dzieci!
ZAUWAŻYC

1. Ten fotelik zapewnia optymalne bezpieczeństwo we wszystkich pozycjach montażowych, do których został zaprojektowany.
2. Jest to ulepszony system przetrzymujący dla dzieci i-Size (40–105 cm). Został zatwierdzony zgodnie z Rozporządzeniem europejskie 129 (ECE R129), do użytku w fotelikach zgodnych z i-Size, jak wskazano przez producentów w instrukcji obsługi samochodu. Jeśli masz pytania, skonsultuj się z: Producent lub dystrybutor urządzeń przetrzymujących dla dzieci.
3. Jest to ulepszony system przetrzymujący dla dzieci i-Size (100–135 cm). Jest zatwierdzony zgodnie z ECE R129, do użytku w fotelikach zgodnych z i-Size, zgodnie z zaleceniami producenta w instrukcji obsługi samochodu. Jeśli masz pytania, skonsultuj się z Enhanced Child Product lub dystrybutor systemów bezpieczeństwa dla dzieci.
4. Jest to fotelik podwyższający dla określonych samochodów (135–150 cm) i jest to ulepszone urządzenie przetrzymujące dla dzieci. Jest zatwierdzony zgodnie z rozporządzeniem europejskim R129/03, do stosowania w określonych samochodach wyszczególnione w odpowiedniej liście pojazdów. Jeśli masz pytania, skonsultuj się z: Producent lub sprzedawca urządzeń przetrzymujących dla dzieci.
5. Jest to fotelik dziecięcy „i-Size Universal”, zatwierdzony zgodnie z europejską normą ECE R129, do ogólnego zastosowania w samochodach, chociaż nie nadaje się do wszystkich samochodów.
6. Powinien być montowany w samochodach, których producent podaje w instrukcji obsługi samochodu czy pojazd jest przystosowany do fotelika dziecięcego „i-Size Universal” dla tego przedziału wiekowego.
7. Produkt został dopuszczony zgodnie z europejską regulacją ECE R129 i może być stosowany do wysokości od 40 do 150 cm.
8. Przed rozpoczęciem jazdy upewnij się, że klamra jest prawidłowo zamknięta.
9. Wszystkie pasy przytrzymujące urządzenie przetrzymujące w pojeździe powinny być napięte, aby każda podpora stykała się z podłogą pojazdu, pasy lub osłony zabezpieczające dziecko powinny być dopasowane do ciała dziecka, a pasy nie powinny być skrócone.
10. Upewnij się, że zaden pasek lub pas, który trzyma dziecko, nie jest złożony ani skrócony i pozostaje dokręcone.
11. Upewnij się, że pas brzuszny lub pasek spoczywają jak najmniej na biodrach dziecka, na obie strony.
12. W razie wypadku, nawet jeśli nie ma widocznych uszkodzeń, fotelik może być niebezpieczny. Siedzisko należy wymienić po poddaniu go nagłym i silnym napięciem związane z wypadkiem.
13. Ilustracje instrukcji służą wyłącznie celom informacyjnym. Fotelik dziecięcy może zawierać niewielkie różnice w porównaniu z fotografiami lub obrazami w instrukcji obsługi. Zmiany te nie wpływają na jego zatwierdzenie zgodnie z regulaminem ECE R129.

OSTRZEŻENIE W żadnym wypadku nie należy montować fotelika samochodowego na fotelu pasażera w kierunku przeciwnym do kierunku jazdy, jeśli jest aktywna poduszka powietrzna.

OSTRZEŻENIE Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji, ponieważ nieprawidłowa instalacja może spowodować poważne obrażenia. W takim przypadku producent nie ponosi odpowiedzialności.

OSTRZEŻENIE Upewnij się, że wszystkie urządzenia blokujące są zablokowane przed użyciem.

OSTRZEŻENIE Wykonywanie jakichkolwiek zmian lub uzupełnień w foteliku za zgodą właściwych władz jest niebezpieczne. Nieprzestrzeganie instrukcji montażu dostarczonych przez producenta dziecięcego zestawu samochodowego jest niebezpieczne.

OSTRZEŻENIE Nigdy nie używaj fotelika bez pokrowca lub bez ochraniaczy.

OSTRZEŻENIE Upewnij się, że fotelik dziecięcy jest chroniony przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, ponieważ może się nagrzać i zranić dziecko.

OSTRZEŻENIE Fotelik samochodowy powinien pozostać na stałe zamontowany w pojeździe, nawet gdy nie ma w nim dziecka. Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki siedzącego w foteliku samochodowym, nawet gdy siedzenie znajduje się poza pojazdem.

OSTRZEŻENIE Upewnij się, że bagaż lub przedmioty, które mogą spowodować obrażenia w razie wypadku, są dobrze zamocowane.

OSTRZEŻENIE Pokrowiec fotelika dziecięcego nie powinien być wymieniany na inny, chyba że jest to zalecane przez producenta, ponieważ jest integralną częścią systemu zabezpieczania dzieci!

OSTRZEŻENIE Powinien być instalowany w samochodach, dla których producent podaje w instrukcji obsługi samochodu, że pojazd jest odpowiedni dla fotelika dziecięcego „i-Size Universal” dla tego przedziału wiekowego.

OSTRZEŻENIE Bezpieczeństwo jest gwarantowane tylko wtedy, gdy fotelik dziecięcy jest zamontowany zgodnie z niniejszą instrukcją.

OSTRZEŻENIE W przypadku rozszerzonego fotelika dziecięcego i-Size użytkownik musi zapoznać się z instrukcją obsługi producenta pojazdu.

OSTRZEŻENIE Nie używaj przodem do kierunku jazdy przed ukończeniem przez dziecko 15 miesięcy.

OSTRZEŻENIE Nie używaj fotelika dziecięcego skierowanego tyłem do kierunku jazdy na siedzeniach, na których zainstalowana jest aktywna przednia poduszka powietrzna. Może dojść do śmierci lub poważnych obrażeń.

OSTRZEŻENIE Ważne jest, aby upewnij się, że każdy pas biodrowy jest założony nisko, tak aby miednica była mocno osadzona.

OSTRZEŻENIE Instrukcję należy przechowywać na foteliku dziecięcym przez cały okres jego użytkowania.

OSTRZEŻENIE Twarde elementy lub plastikowe części urządzenia zabezpieczającego dla dzieci należy rozmieścić i zamontować w taki sposób, aby podczas codziennego użytkowania pojazdu nie były blokowane przez ruchome siedzenia lub drzwi. Zapobiegaj utknięciu szelek/pasów samochodowych między drzwiami samochodu lub ocieraniu się o ostre części siedzenia lub nadwozia.

OSTRZEŻENIE Wszystkie pasy mocujące system zabezpieczający do pojazdu muszą być napięte, wszystkie pasy utrzymujące dziecko muszą być dopasowane do ciała dziecka. Skręcanie pasów jest zabronione.

OSTRZEŻENIE Nie używaj innego punktu podparcia poza punktami opisanymi w instrukcji i oznaczonymi na foteliku dziecięcym.

OSTRZEŻENIE Jeżeli fotelik dla dzieci oferuje alternatywny punkt kontaktu, a uważasz, że korzystanie z tej alternatywnej drogi nie jest zadowalające, skontaktuj się z producentem fotelika dla dzieci.

OSTRZEŻENIE Zainstaluj fotelik samochodowy w miejscach siedzących wskazanych w tej instrukcji.

OSTRZEŻENIE Nie używaj fotelika samochodowego w domu. Nie jest przeznaczony do użytku domowego i powinien być używany wyłącznie w pojeździe.

OSTRZEŻENIE Zanim ustawisz jakąkolwiek ruchomą lub regulowaną część fotelika, musisz wyjąć dziecko z fotelika.

OSTRZEŻENIE Regularnie sprawdzaj pasy pod kątem zużycia, zwracając szczególną uwagę na punkty mocowania, osłony i urządzenia regulacyjne.

OSTRZEŻENIE Nie pozostawiaj sprzączki częściowo zamkniętej, musi być ona zablokowana, gdy wszystkie części są zamknięte. W nagłych przypadkach musisz mieć możliwość natychmiastowego wyjęcia dziecka z fotelika. Musisz nauczyć dziecko nie bawić się sprzączką.

OSTRZEŻENIE Trzymaj krzesło dla dziecka w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci, gdy nie jest używane. Unikaj umieszczania ciężkich przedmiotów na krześle. Unikaj kontaktu wózka z substancjami żrącymi, na przykład kwasem z akumulatora.

Ten produkt jest zgodny z normą ECE R129.

OGŁOSZENIE

NIE montować na przednich siedzeniach, z wyjątkiem następujących szczególnych przypadków:

1. Gdy samochód nie ma tylnych siedzeń.
 2. Gdy wszystkie tylne siedzenia są zajęte przez dzieci o wzroście nieprzekraczającym 135 cm.
 3. Gdy nie jest możliwe zainstalowanie wszystkich fotelików dziecięcych na tylnych siedzeniach.
- Na siedzeniach z: mocowaniami ISOFIX i punktami mocowania Top Lether oraz pasem 3-punktowym (pas samochodowy).

WAŻNY! ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ! PRZECZYTAJ UWAGNIE!

I-II. CZĘŚCI

1. Pasek regulacji zagłówek; 2. Zagłówek; 3. Prowadzenie pasa; 4. Pasek na ramię; 5. Klamra; 6. Przycisk regulacji; 7. Obróć przycisk; 8. Pasek regulacyjny uprząży; 9. Regulowana noga podporowa; 10. Dźwignia regulacji kąt; 11. Przycisk regulacji nogi podporowej do przodu i do tyłu; 12. Podkładka klamry; 13. Poduszka wewnętrzna; 14. Poduszka na ramię; 15. Przycisk regulacji zagłówek; 16. Boczne wsparcie adaptacyjne; 17. Przycisk regulacji systemów ochrony bocznej; 18. Prowadzenie pasa; 19. Przycisk zwalniająca regulacji ISOFIX; 20. Wspornik łącznika ISOFIX; 21. Przycisk regulacji długości podpory; 22. Łącznik zaczepów ISOFIX; 23. Schowek na nóżkę podporową; 24. Prowadnicę ISOFIX



PODUSZKA WEWNĘTRZNA NOTICE JEST ODPOWIEDNIA DLA DZIECI O WZROŚCIE 40-75 cm.



OGŁOSZENIE DBAJ O WSZYSTKIE CZĘŚCI ZAMIENNE. W PRZYPADKU BRAKUJĄCYCH CZĘŚCI KONIECZNIE SKONTAKTUJ SIĘ Z PRODUCENTEM. W PRZYPADKU USZKODZENIA LUB BRAKUJĄCYCH CZĘŚCI NIE MOŻNA UŻYWAĆ FOTELIKA SAMOCHODOWEGO.

III. POZYCJA MONTAŻU FOTELIKA SAMOCHODOWEGO

1. Podczas używania jako i-Size: Rysunek A Pas bezpieczeństwa samochodu: Pas ukośny; Rysunek B: pas bezpieczeństwa w samochodzie: pas biodrowy; RYSUNEK C: Mocowania ISOFIX (patrz rysunek 3.1)

Ten system ECRS jest odpowiedni dla pojazdów wyposażonych w wymagania ECE R14. I dopiero po zainstalowaniu ISOFIX można na nim używać.

2. Podczas używania jako fotelika podwyższającego i-Size: ten system ECRS jest odpowiedni dla pasów bezpieczeństwa, które spełniają wymagania ECE R16 i nie nadaje się do modeli wyposażonych tylko w 2-punktowe pasy bezpieczeństwa. I dopiero po zainstalowaniu ISOFIX można na nim używać. (Patrz rysunek 3.2) - Odpowiednie miejsce do instalacji w samochodzie pokazano po lewej stronie:



NIE wolno instalować dziecięcego fotelika samochodowego.



BEZPIECZNY montaż fotelika samochodowego.



W tym miejscu można zamontować tylko 3-punktowy pas bezpieczeństwa i zaczepy ISOFIX.



Gdy przed siedzeniem z otwartą poduszką powietrzną NIE można zainstalować w tym miejscu.

IV-VI. INSTALACJA ISOFIX I NÓŻKI

Rysunek 4.1. - Naciśnij i przytrzymaj jedną ręką przycisk regulacji przedniej i tylnej podpory;

Rysunek 4.2. - Drugą ręką popchnij podporę do przodu, aż się zatrzyma. Zwolnij przycisk i usłyszysz dźwięk „kliknięcia”; Rycina 4.3. - Rozłóż dolną zewnętrzną podporę i otwórz podporę; Rysunek 4.4. Ostrzeżenie: Zabrania się używania fotelika z przednią i tylną długością odblokowanej podpory do montażu. Po zablokowaniu będzie świecić na zielono.

OSTRZEŻENIE Zabrania się używania fotelika z przednią i tylną długością odblokowanej podpory do montażu. Po zablokowaniu będzie świecić na zielono. Rysunek 5.1 - Dopasuj prowadnicę mocowania ISOFIX do punktów mocowania mocowania ISOFIX; Rysunek 5.2 - Wsuń wtyczkę mocowania ISOFIX, naciskając przycisk zwalniający. Wyreguluj odpowiednią długość łącznika ISOFIX; Rysunek 5.3 - Upewnij się, że oba łączniki zaczepów ISOFIX są bezpiecznie zamocowane do punktów mocowania zaczepów ISOFIX; Rysunek 5.4 - Kolory wskaźników na obu łącznikach zaczepów ISOFIX powinny być całkowicie zielone; Rysunek 5.5, 5.6 - Mocno dociśnij oparcie fotelika samochodowego do fotelika samochodowego, zmniejsz długość ISOFIX do jak najmniejszej długości, a następnie sprawdź, przesuwając fotelik dziecięcy w przód i w tył, czy fotelik jest zamocowany.

Rysunek 6.1 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji podpory, wyciągnij naturalnie podporę na długość sięgającą ziemi; Rysunek 6.2 - Aby utrzymać dolny poziom podpory na poziomie podłogi pojazdu, będzie ona świecić na zielono, gdy podpora będzie mocno ściśnięta; Rysunek 6.3 - Sprawdź, czy dolna część fotelika pasuje do fotelika samochodowego, aby upewnić się, że nie ma żadnych szczelin; Rysunek 6.4 - Kąt podpory nie powinien przekraczać 90o, ponieważ nie może służyć jako podpora na wzniesieniu; Rysunek 6.5 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji, aby zwolnić system ochrony bocznej; Rysunek 6.6 - Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji, a następnie popchnij system ochrony bocznej do wewnątrz. Po zwolnieniu przycisku dźwięk „kliknięcia” zasygnalizuje zablokowanie.



UWAGA W PRZYPADKU MONTAŻU TYŁEM DO KIERUNKU JAZDY: WZROST DZIECKA OD 40 DO 105 cm, WAGA DZIECKA ≤ 18 kg

Rysunek 6.7 - KORZYŚCIANIE Z ISOFIX + NÓŻKI: 1. Przymocuj fotelik samochodowy do siedzenia samochodowego. 2. Obróć fotelik w kierunku przeciwnym do jazdy. 3. Umieść dziecko w foteliku.



OGŁOSZENIE GDY PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY: WZROST DZIECKA 76 - 105 cm, WAGA DZIECKA ≤ 18 kg

Rysunek 6.8 - 1. Przymocuj fotelik do siedzenia samochodowego. 2. Obróć fotelik w kierunku jazdy. 3. Umieść dziecko w foteliku.

VII-VIII. WYKORZYSTANIE 5-PUNKTOWEJ UPRZEŻY DO MONTAŻU DZIECKA

Rysunek 7.1 - Jedną ręką naciśnij przycisk zwalniający, a drugą wyciągnij; Rysunek 7.2 - Odepnij pas od sprzączki i umieść dziecko w foteliku; Rysunek 7.3 - WAŻNE: Połącz metalowe końce dwóch koanów naramiennych; Rysunek 7.4 Włóż je do listwy zasilającej; Rysunek 7.5 Nigdy nie wkładaj do złączki tylko jednego końca. Rysunek 8.1 - Po zablokowaniu usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są zablokowane w sprzączce, próbując pociągnąć je do góry. Rysunek 8.2 - Pociągnij taśmę regulacyjną, aby pasy dobrze przylegały do ciała dziecka, nie ściskając i nie powodując dyskomfortu. Rysunek 8.3 - Zalecana odległość między ciałem dziecka a pasami to dwa palce (około 2-3 cm); Rysunek 8.4 - Rozciągnij naramienniki na odpowiednią długość.



UWAGA STYL KLAMRY MOŻE SIĘ RÓŻNIĆ W ZALEŻNOŚCI OD FAKTYCZNEGO PARAGONU.

OSTRZEŻENIE NADMIERNIE ROZLUŻNIONE PASY BEZPIECZEŃSTWA NIE SPRZYJAJĄ BEZPIECZEŃSTWU DZIECI.

IX. MONTAŻ ZA POMOCĄ UCHWYTÓW ISOFIX + BEZPIECZEŃSTWO DLA DOROSŁYCH - PAS



UWAGA W PRZYPADKU USTAWIENIA PRZODEM DO KIERUNKU JAZDY: WZROST DZIECKA OD 100 CM DO 150 CM, SIĘDZISKO PODWYŻSZAJĄCE I-SIZE.

Rysunek 9.1 - Skróć podporę, naciskając przycisk...; Rysunek 9.2 - Złóż podporę w gnieździe do przechowywania w podstawie siedziska, a następnie naciśnij i zablokuj; Rysunek 9.3 - Obróć siedzenie w kierunku jazdy. Ustaw poziom nachylenia na poziom 1.; Rysunek 9.4 - Zainstaluj system ISOFIX, a następnie pociągnij pas bezpieczeństwa samochodu.; Rysunek 9.5 - Pas barkowy musi przechodzić przez prowadnicę siedzenia. Rysunek 10.1. Prawidłowe położenie pasa powinno znajdować się powyżej miednicy dziecka. Rysunek 10.2 Podczas zakładania i regulacji pasów bezpieczeństwa upewnij się, że pasy barkowe i biodrowe nie są skręcone i nie przeszkadzają w prawidłowym ułożeniu pasów bezpieczeństwa.



UWAGA PRAWIDŁOWA POZYCJA PASA POWINNA ZNAJDOWAĆ SIĘ POWYŻEJ MIEDNICY DZIECKA.

X-XI. ODBLOKOWANIE ISOFIX

Rysunek 10.3 Podeprzyj fotelik samochodowy dla niemowląt kolanami i pchnij.

Rysunek 10.4 Naciśnij przycisk zwalniający i pociągnij do tyłu, aby zwolnić system ISOFIX.;

Rysunek 10.5 Skróć podporę, naciskając przycisk i pociągając w górę.

Rysunek 10.6 Zdejmij fotelik samochodowy, złóż podporę w miejsce do przechowywania w podstawie fotelika.

Rysunek 11.1 – Jedną ręką naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji do przodu i do tyłu, a drugą ręką naciśnij podpórkę. Rysunek 11.2 – Zamocuj podpórę w gnieździe do przechowywania, w przypadku konieczności ponownego zwolnienia, wykonaj procedurę w odwrotnej kolejności. Rysunek 11.3 – Zapisz prowadnice mocowania ISOFIX. Proszę je odpowiednio przechowywać.



**OSTRZEŻENIE NIGDY NIE MONTUJ PRODUKTU Z TYLKO PASEM W POJEZDZIE.
NIE ODPINAJ ANI NIE USUWAJ ELEMENTÓW ISOFIX NA SIŁĘ W PRZYPADKU USZKODZENIA.
JEŚLI SYSTEM ISOFIX NIE MOŻE ZOSTAĆ POMYŚLNIE WYPUSZCZONY, POWTÓRZ PONOWNIE POWYŻSZE CZYNNOŚCI.**

DEMONTAŻ PODUSZKI WEWNĘTRZNEJ I PODUSZKI ZAGŁÓWKA

Rysunek 11.4 – Naciśnij czerwony przycisk, aby zwolnić 5-punktową klamrę; Rysunek 11.5 – Jeśli wzrost dziecka przekracza 75 cm, zdejmij wszystkie poduszki wewnętrzne.

XII. REGULACJA NACHYLENIA Rysunek 12.1 – Użyj uchwyty, aby wyregulować nachylenie. 12.2 – Pociągnij uchwyt do góry i ustaw siedzenie w wybranej pozycji.

Po ustaleniu pozycji usłyszysz dźwięk „kliknięcia”. Rys. 12.3 – pozycja 1, 2, 3 – Patrząc do przodu W KIERUNKU RUCHU: wzrost dziecka 76–150 cm / Rys. 12.3 – pozycja 4 – TYŁEM DO KIERUNKU RUCHU: WZROST DZIECKA 40–105 cm / WAGA DZIECKA ≤ 18 kg



**WAŻNE NIE UŻYWAĆ W KIERUNKU JAZDY PRZED UKOŃCZENIEM PRZEZ DZIECKO WIEKU
15 MIESIĘCY (PATRZ INSTRUKCJE)**

Ten fotelik ma 3 pozycje mocowania z przodu. Przodem do kierunku jazdy: Dziecko o wzroście 76–105 cm – może używać pozycji 1, pozycji 2 i pozycji 3.

Przodem do kierunku jazdy – przy wzroście dziecka 100–150 cm można używać tylko pozycji 1. Fotelik samochodowy zapewnia tylko jedną pozycję do montażu tyłem do kierunku jazdy.

XIII. REGULACJA 5 – PAS PUNKTOWY Rysunek 13.1 – Naciśnij przycisk regulacji pasa bezpieczeństwa. Rys. 13.2 – LUZOWANIE – Naciśnąć przycisk regulacji pasów i jednocześnie pociągnąć pasy naramienne na zewnątrz. Rys. 13.3 – NAPIĘCIE – Pociągnij pasek regulacyjny tak, aby pasy dobrze przylegały do ciała dziecka, nie ścisnąc i nie powodując dyskomfortu. Zalecana odległość ciała dziecka od pasów to dwa palce (około 2–3 cm).



**OSTRZEŻENIE DOPASUJ PAS STOSOWNIE DO AKTUALNEJ POZYCJI DZIECKA.
UPEWNI SIĘ, ŻE NIE MA SKRĘTU.**

XIV. REGULACJA ZAGŁÓWKA

Rysunek 14.1: POZIOM 1 – użyj pierścienia regulacji wysokości. Rysunek 14.2: POZIOM 2 – użyj pierścienia do regulacji wyższej wysokości (tylko gdy oparcie jest maksymalnie rozciągnięte na POZIOM 1, można je rozłożyć do POZIOMU 2). Wzrost dziecka 40–135 cm. Sposób regulacji wysokości zagłówka. (Patrz rysunki 14.3, 14.4, 14.5). Rysunek 14.3 – Pociągnij w górę pasek regulacji zagłówka. Rysunek 14.4 – Ustaw zagłówek na odpowiedniej wysokości. Rys. 14.5 – przy wzroście dziecka poniżej 135 cm należy ustawić zagłówek w najniższej pozycji na POZIOMIE 2.

XV–XVI. JAK REGULOWAĆ WYSOKOŚĆ ZAGŁÓWKA

Wzrost dziecka 135–150 cm Użyj pasa, aby ustawić wysokość zagłówka w najwyższym położeniu na POZIOMIE 1. (Patrz rysunek 15.1)

Naciśnij i przytrzymaj przycisk regulacji, aby przesunąć zagłówek na odpowiednią wysokość. (Patrz rys. 15.2)

SPRAWDZANIE WYSOKOŚCI PASÓW

(Patrz Rysunki 15.3–15.5): Rysunek 15.3 – Za nisko, Rysunek 15.4 – Za wysoko, Rysunek 15.5 – Prawidłowo.

Upewnić się, że pas znajduje się na tej samej wysokości co ramiona dziecka. W przeciwnym razie przesunąć pasek w górę lub w dół do odpowiedniego gniazda.

ZDEJMOWANIE 5–PUNKTOWEGO PASA BEZPIECZEŃSTWA

(odpowiedni dla dziecka o wzroście 100–150 cm) Odpiąć 5-punktowy pas bezpieczeństwa, wyciągnąć zagłówek, obrócić oparcie. (Patrz rys. 15.6–15.7) Rycina 16.1 – Naciśnij przycisk regulacji pasów i poluzuj pasy. Rysunek 16.2 – Podnieś górną pokrywę i pociągnij dolną pokrywę do przodu. Rysunek 16.3 – Umieść pasy naramienne i sprzączki w przegrodach. Rysunek 16.4 – Usuń miękką wyciółkę pasa między nogami. Przeciagnoj sprzączkę łączącą przez adamszkowy otwór. Rysunek 16.5 – Przymocuj uprząż do dolnej części siedziska. Rysunek 16.6 – Zakryj tył adamszki i zapnij guziki.

XVII–XVIII. OBRACANIE I ZMIANA KIERUNKU USTAWIANIA FOTELIKA

Rysunek 17.1 Kierunek 1: Tyłem do kierunku jazdy: Dziecko o wzroście 40–105 cm, waga dziecka ≤ 18 kg; Kierunek 2: przodem do kierunku jazdy: wzrost dziecka 76–150 cm. Wytłoczone 3, 4 – Tylko dla wygody podczas umieszczania dziecka w foteliku. Nie używać podczas jazdy. Rysunek 17.2 – Jedną ręką naciśnij i przytrzymaj przycisk obracania, a drugą ręką obróć siedzisko. Rysunek 17.3 – Zwolnij przycisk podczas obracania fotela. Zablokuje się automatycznie, gdy osiągnie kierunek do przodu lub do tyłu, co zostanie potwierdzone dźwiękiem „KLIKNIJ”. Pozycja — tył **1** Pozycja — naprzód **2**

Rysunek 18.1 – WAŻNE – Potrząśnij siedzeniem rękami, aby upewnić się, że jest zamocowane.

XVIII–XIX. DEMONTAŻ SYSTEMU ZABEZPIECZAJĄCEGO

(Patrz Rys. 18.2) Naciśnij czerwony przycisk, aby zwolnić mechanizm blokujący. Usuń wszystkie podkładki wewnętrzne. (Patrz Rys. 18.3) Zdejmij podkładkę klamry, schowaj klamrę w otworze podstawy siedziska. (Patrz rys. 18.4)

Zdejmij adamszek zagłówka. (Patrz rys. 18.5) Poluzuj wszystkie pokrętła mocujące na tulei naramiennika. (Patrz rys. 19.1) Pociągnij w górę, aby wyjąć podkładkę naramienną z otworu. (Patrz rys. 19.2) Pociągnij w dół, aby zdjąć poduszki naramienne i opuścić adamszek zagłówka. (Patrz rys. 19.3) Zdejmij adamszek z gniazda. (Patrz Rys. 19.4) Aby umieścić adamszek na siedzeniu, wykonaj opisane czynności w odwrotnej kolejności. UWAGA – Nie używaj krzesła bez adamszku.

LISTA HOMOLOGOWANYCH MAREK SAMOCHODÓW: PATRZ A1, A2, A3

INSTRUKCJA PRANIA

1. Fotelik samochodowy można zmyć letnią wodą z mydłem. Nie używaj agresywnych środków czyszczących, takich jak materiały ścieme lub rozcieńczalniki.

2. Pokrowiec należy prać ręcznie w maksymalnej temperaturze 30°C. Nie wkładaj do suszarki, po prostu wywietrz.

3. Plastikowe części można zmyć wilgotną ściereczką. Proszę nie używać żadnego solwatu.

4. Nigdy nie nakładaj smaru ani rozpuszczalnika na żadną część zespołu.

ZMIANA SIEDZENIA PO WYPADKU

W przypadku poważnej kolizji i wypadku należy wymienić uszkodzone siedzenie na nowe. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z naszymi dystrybutorami lub producentami.



**OSTRZEŻENIE FOTELIK DZIECIĘCY (FOTELIK BEZPIECZEŃSTWA) BEZ POKROWCA Z TKANINY
NIE MOŻE BYĆ UŻYWANY.**

ВАЖНО! ЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ! ПАЖЉИВО ПРОЧИТАТЕ!

Упутство за употребу се мора чувати до краја трајања универзалног безбедносног система за децу!

ОБЈАВА

1. Ово ауто седиште пружа оптималну сигурност у свим положајима уградње за које је пројектовано.
2. Ово је побољшани безбедносни систем за децу и-Сизе (40-105 см). Одобрено је у складу са Европским пропис 129 (ECE R129), за употребу у аутомобилским седиштима компатибилним са и-Сизе како је назначено произвођачу у упутству за употребу аутомобила. Ако имате питања, консултујте се или са Произвођач или дистрибутер побољшаног безбедносног система за децу.
3. Ово је и-Сизе побољшани безбедносни систем за децу (100-135 см). То је одобрено према ECE R129, за употребу у и-Сизе компатибилним седиштима, како је навео произвођачу упутству за употребу аутомобила. Ако имате питања, обратите се или Енхандед Цхилд Произвођач или дистрибутер система за задржавање.
4. Ово је побољшано седиште за одређене аутомобиле (135-150 см) и побољшано седиште за децу Систем. Одобрено је у складу са Европском Уредбом ECE R129, за употребу у специфичним аутомобили који су наведени у применљивој листи возила. Ако имате питања, консултујте се или са Произвођач или продавац побољшаног безбедносног система за децу.
5. Ово је „и-Сизе Универсал“ безбедносни систем за децу, одобрено у складу са европским ECE R129, за општу употребу у аутомобилима, иако није погодан за све аутомобиле.
6. Третило би да се инсталира у аутомобиле за које произвођач наводи у упутству за власнике аутомобила да је возило угодно за „и-Сизе Универсал“ безбедносни систем за децу за овај узраст.
7. Производ је одобрено у складу са европском регулативом ECE R129 и може се користити за висине између 40 и 150 см.
8. Уверите се да је копча правилно причвршћена пре него што почнете да возите.
9. Сви каишеви који држе безбедносни систем за возило треба да буду затегнути, да било која потпорна нога треба да буде у контакту са подом возила, да све траке или штитници од удара који причвршћују дете треба да буду прилагођени телу детета и да каишеви не смеју бити уврнути.
10. Уверите се да сваки каиш или каиш који држи дете није пресавијен или уврнут и да остане затегнути.
11. Уверите се да појас или каиш за стомак лежи што је могуће ниже преко бокова детета, на обе стране.
12. У случају несреће, чак и ако нема очигледних оштећења, седиште може бити несигурно. Седиште треба заменити након изненадних и јаким оптерећења повезан са несрећом.
13. Илустрације упутстава су само у информативне сврхе. Безбедносни систем за децу може да садржи мале разлике у поређењу са фотографијама или сликама у упутству за употребу. Ове варијације не утичу на његово одобрење према правилнику ECE R129.

УПОЗОРЕЊЕ Ни под којим околностима ауто седиште не би требало да се поставља на седиште сувозача супротно смеру кретања ако постоји активан ваздушни јастук.

УПОЗОРЕЊЕ Пажљиво прочитајте упутства, јер неправилна инсталација може довести до озбиљних повреда. У овом случају, произвођач неће бити одговоран.

УПОЗОРЕЊЕ Уверите се да су сви уређаји за закључавање укључени пре употребе.

УПОЗОРЕЊЕ Опасно је предузимати било какве измене или допуне безбедносног седишта уз одобрење надлежног органа. Опасно је не придржавати се стриктно упутстава за инсталацију која је дао произвођач комплекта за децу.

УПОЗОРЕЊЕ Никада немојте користити сигурносно седиште без поклопца или без штитника за појас.

УПОЗОРЕЊЕ Обавезно заштитите дечије сигурносно седиште од директне сунчеве светлости јер може да се загреје и повреди дете.

УПОЗОРЕЊЕ Ауто седиште треба да остане трајно уграђено у возило, чак и када дете није у њему. Никада не остављајте дете без надзора док седи у седишту аутомобила, чак ни када је седиште ван возила.

УПОЗОРЕЊЕ Уверите се да су сви прљаги или предмети који би могли да изазову повреду у случају несреће добро причвршћени.

УПОЗОРЕЊЕ Поклопац безбедносног система за децу не треба заменити другим, осим ако то не препоручи произвођач, јер је саставни део система за осигурање деце!

УПОЗОРЕЊЕ Третило би да се угради у аутомобиле за које произвођач наводи у упутству за власника аутомобила да је возило угодно за „i-SIZE UNIVERSAL“ безбедносни систем за децу за овај узраст.

УПОЗОРЕЊЕ Сигурност је загарантована само ако је безбедносно седиште за децу постављено у складу са овим упутствима.

УПОЗОРЕЊЕ За i-SIZE побољшани безбедносни систем за децу, корисник мора да прочита упутство за упутства произвођача возила.

УПОЗОРЕЊЕ Не користите лице окренуто према напред пре него што дете напуни 15 месеци.

УПОЗОРЕЊЕ Немојте користити дечије седиште окренуто уназад у положајима седења где је уграђен активни предњи ваздушни јастук. Може доћи до смрти или озбиљне повреде.

УПОЗОРЕЊЕ Важно је осигурати да се сваки каиш за крило носи ниско, тако да је карлица чврсто закачена.

УПОЗОРЕЊЕ Упутство се мора чувати на седишту за децу током његовог животног века.

УПОЗОРЕЊЕ Тврде компоненте или пластични делови сигурносног уређаја за децу треба да буду постављени и постављени на начин да током свакодневне употребе возила не буду заглављени покретним седиштима или вратима. Спречите да се појасеви/појасеви возила заглаве између врата аутомобила или да се трљају о оштре делове седишта или каросерије.

УПОЗОРЕЊЕ Сви појасеви који причвршћују сигурносни систем за возило морају бити затегнути, сви појасеви који држе дете морају бити подешени према телу детета. Увртање појасева није дозвољено.

УПОЗОРЕЊЕ Не користите другу контактну тачку подршке осим оних описаних у упутствима и означених на безбедносној систему за децу.

УПОЗОРЕЊЕ Ако безбедносни систем за децу нуди алтернативну тачку контакта за подршку и сматрате да коришћење те алтернативне руте није задовољавајуће, обратите се произвођачу безбедносног система за децу.

УПОЗОРЕЊЕ Поставите ауто седиште на места за седење која су наведена у овом упутству.

УПОЗОРЕЊЕ Немојте користити ауто седиште у кући. Није дизајниран за кућну употребу и треба га користити само у возилу.

УПОЗОРЕЊЕ Пре него што поставите било који мобилни или подесиви део дечејег седишта, морате да уклоните своје дете из дечејег седишта.

УПОЗОРЕЊЕ Редовно проверавајте да ли су појасеви затегнути, обраћајући посебну пажњу на тачке фиксирања, заштитне штитнике и уређаје за подешавање.

УПОЗОРЕЊЕ Не остављајте копу делимично затворену, она мора бити закључана када су сви пртови заклопани. Морате бити у могућности да одмах уклоните дете из седишта у случају нужде. Морате научити дете да се не игра са копчама.

УПОЗОРЕЊЕ Држите дечију столицу на безбедном месту даље од деце када је не користите. Избегавајте постављање тешких предмета на столицу. Спречите контакт ваше столице са корозивним материјалима, на пример киселином из акумулатора.

Овај производ је усклађен са ECE R129.

ОБЈАВА

НЕМОЈТЕ постављати на предња седишта осим у овим специфичним случајевима:

1. Када аутомобил нема задња седишта.
 2. Када су сва задња седишта заузета деца која су нижа или једнака 135 см.
 3. Када није могуће поставити све безбедносне системе за децу на задња седишта.
- У седиштима са: ISOFIX сидриштима и Top Tether тачкама за причвршћивање и појасом у 3 тачке (сигурносни појас аутомобила).

I-II. ДЕЛОВИ

1. Појас за подешавање наслона за главу; 2. Наслон за главу; 3. Белт гуиданце; 4. Нараменица; 5. Буцкле; 6. Дугме за подешавање; 7. Дугме за ротирање; 8. Каиш за подешавање појаса; 9. Подесива потпорна нога; 10. Полуња за подешавање угла; 11. Дугме за подешавање ногу унапред и уназад; 12. Подлога за колче; 13. Унутрашњи јастук; 14. Јастучић за рамена; 15. Дугме за подешавање наслона за главу; 16. Бочна адаптивна подршка; 17. Дугме за подешавање система бочне заштите; 18. Војнице појаса; 19. Дугме за отпуштање ISOFIX подешавања; 20. Носач ISOFIX конектора; 21. Дугме за подешавање дужине подупирача; 22. ISOFIX конектор за прикључке; 23. Прорез за складиштење потпорних ногу; 24. ISOFIX водичице



НОТИЦЕ УНУТРАШЊИ ЈАСТУК ЈЕ ПОГОДАН ЗА ДЕЦУ ВИСИНЕ 40-75 см.



НАПОМЕНА ВОДИТЕ РАЧУНА О СВИМ РЕЗЕРВНИМ ДЕЛОВИМА. У СЛУЧАЈУ НЕДОСТАЈУЋИХ ДЕЛОВА ОБАВЕЗНО КОНТАКТИРАЈТЕ ПРОИЗВОЂАЧА. У СЛУЧАЈУ ОШТЕЋЕЊА ИЛИ НЕДОСТАЈУЋИХ ДЕЛОВА, АУТО СЕДИШТЕ ЗА БЕБЕ НИЈЕ ДОЗВОЉЕНО ДА СЕ КОРИСТИ.

III. ПОЛОЖАЈ УГРАДЊЕ АУТО СЕДИШТА 1. Када се користи као I-SIZE: Слика А Сигурносни појас за аутомобил: дијагонални појас; Слика В: Сигурносни појас за аутомобил: крилни појас; Слика С: ISOFIX додаци (погледајте слику 3.1) Овај ECRS систем је погодан за возила опремљена захтевима ECE R14. И тек након инсталације ISOFIX, може се користити на њему. 2. Када се користи као и-Size додатно седиште: Овај ECRS систем је погодан за сигурносни појас који је прошао ECE R16 захтеве и није погодан за моделе опремљене само сигурносним појасевима у 2 тачке. И тек након инсталације ISOFIX може се користити на њему. (Погледајте слику 3.2) – Погодна локација за уградњу на аутомобил је приказана на левој страни:



НИЈЕ дозвољено постављање дечјег аутоседишта.



БЕЗБЕДНО за постављање дечјег аутоседишта.



На ово место се могу поставити само сигурносни појасеви са 3 тачке и ISOFIX прикључци.



Када се испред седишта са отвореним ваздушним јастуком HE може поставити на ово место.

IV-VI. ISOFIX И ИНСТАЛАЦИЈА НОГЕ Слика 4.1. – Једном руком притисните и држите дугме за подешавање предњег и задњег дела потпорне ноге; Слика 4.2. – Другом руком гурните потпорну ногу напред док се не заустави. Отпустите дугме и зачуће се звук „клик“; Слика 4.3. – Раширите доњу потпорну ногу ка споља и отворите потпорну ногу; Слика 4.4. Упозорење: Забрањено је користити седиште са предњом и задњом дужином откључане потпорне ноге за уградњу. Када је закључан, приказате зелено.

УПОЗОРЕЊЕ Забрањено је користити седиште са предњом и задњом дужином откључане потпорне ноге за уградњу. Када је закључан, приказате зелено. Слика 5.1 – Поставите војнице ISOFIX прикључака са тачкама за причвршћивање ISOFIX прикључака; Слика 5.2 – Проширите конекторе ISOFIX прикључака притиском на дугме за отпуштање. Подесите десну дужину ISOFIX конектора; Слика 5.3 – Уверите се да су оба конектора ISOFIX прикључака безбедно причвршћена за своје ISOFIX причвршћене тачке; Слика 5.4 – Боје индикатора на оба конектора ISOFIX прикључака треба да буду потпуно зелене; Слика 5.5, 5.6 – Чврсто гурните наслон седишта за бебу у ауто седиште, подесите дужину ISOFIX на најкрају, а затим проверите померање дечјег седишта напред-назад да ли је седиште за бебе причвршћено. Слика 6.1 – Притисните и држите дугме за подешавање потпорне ноге, природно испружите потпорну ногу до дужине која може да досегне тло; Слика 6.2 – Да би доњи ниво потпорне ноге био исти у односу на под возила, приказате зелено боју док је потпорна нога чврсто стиснута; Слика 6.3 – Проверите да ли доњи део сигурносног седишта одговара ауто седишту да бисте били сигурни да нема празнина; Слика 6.4 – Угао потпорне ноге не би требало да прелази 90° јер се не може користити као ослон на удигнутом тлу; Слика 6.5 – Притисните и држите дугме за подешавање да бисте ослободили систем бочне заштите; Слика 6.6 – Притисните и држите дугме за подешавање и гурните бочни заштитни систем ка унутра. Када се дугме отпусти, звук „клик“ ће подстаћи закључавање.



НАПОМЕНА КАДА ЈЕ ОКРЕНУТА УНАЗАД: ВИСИНА ДЕТЕТА 40 - 105 см, ТЕЖИНА ДЕТЕТА ≤ 18 кг

Слика 6.7 – КОРИШЋЕЊЕ ISOFIX + НОСАЧА НОГА: 1. Причврстите ауто седиште за седиште аутомобила. 2. Окрените сигурносно седиште у супротном смеру вожње. 3. Ставите дете у седиште.



ОБАВЕШТЕЊЕ КАДА ЈЕ ОКРЕНУТ УНАПРЕД: ВИСИНА ДЕТЕТА 76 - 105 см, ТЕЖИНА ДЕТЕТА ≤ 18 кг

Слика 6.8 - 1. Причврстите ауто седиште за ауто седиште. 2. Окрените сигурносно седиште у смеру вожње. 3. Ставите дете у седиште.
VII-VIII. КОРИШЋЕЊЕ ПОМОЋА ОД 5 ТАЧКА ДА БИСТЕ ФИКСИРАЛИ ДЕТЕ НА МЕСТО Слика 7.1 – Притисните дугме за отпуштање једном руком и извучите их другом; Слика 7.2 – Откопчајте појас са колче и ставите дете у седиште; Слика 7.3 – ВАЖНО: Спојите металне крајеве два рамена коана; Слика 7.4 Убаците их у разводник; Слика 7.5 Никада немојте уметати само један крај у конектор. Слика 8.1 – Чућете звук „клик“ када сте закључани. Уверите се да су појасеви закључани у колчи покушавајући да их повучете. Слика 8.2 – Повуците траку за подешавање тако да појасеви добро пристају око тела детета, а да их не стежу и не изазивају неадекватност. Слика 8.3 – Препоручено растојање између тела детета и појасева је два прста (око 2-3 см); Слика 8.4 – Повуците јастучиће за рамена до одговарајуће дужине.



НАПОМЕНА СТИЛ КОПЧЕ МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИКУЈЕ, ЗАВИСНО ОД СТВАРНОГ РАЧУНА.

УПОЗОРЕЊЕ ПРЕТЕРАНО ОПУШТЕНИ СИГУРНОСНИ ПОЈАСЕВИ НИСУ ПРОВОДЉИВИ ЗА ЗАШТИТУ БЕЗБЕДНОСТИ ДЕЦЕ.

IX. ИНСТАЛАЦИЈА СА ISOFIX ПРИКЉУЧКОМ + БЕЗБЕДНОСТ ОДРАСЛИХ - ПОЈАС



НАПОМЕНА КАДА ЈЕ ОКРЕНУТ ПРЕМА НАПРЕД: ВИСИНА ДЕТЕТА 100 - 150 см, I-SIZE ПОМОЋНО СЕДИШТЕ.

Слика 9.1 – Скратите потпорну ногу притиском на дугме.; Слика 9.2 – Преклопите потпорну ногу у отвор за складиштење на бази седишта, а затим је притисните и закључајте; Слика 9.3 – Окрените седиште у смеру кретања. Подесите ниво нагиба на ниво 1; Слика 9.4 – Инсталирајте ISOFIX систем, а затим повуците сигурносни појас аутомобила.; Слика 9.5 – Рамени појас мора проћи кроз војнице седишта. Слика 10.1. Правилан положај појаса треба да буде изнад карлице детета. Слика 10.2 Приликом постављања и подешавања сигурносних појасева, уверите се да рамени и крилни појасеви нису уврнути и да неће спречити да појасеви буду правилно постављени.



НАПОМЕНА ПРАВИЛАН ПОЛОЖАЈ ПОЈАСА ТРЕБА ДА БУДЕ ИЗНАД КАРЛИЦЕ ДЕТЕТА.

X-XI. ISOFIX ПУШТАЊЕ

Слика 10.3 Подуприте ауто седиште за бебе коленима и гурните.
Слика 10.4 Притисните дугме за отпуштање и повуците уназад да бисте ослободили ISOFIX систем.;
Слика 10.5 Скратите потпорну ногу притиском на дугме и повлачењем нагоре.
Слика 10.6 Уклоните ауто седиште, преклопите потпорну ногу у отвор за складиштење на дну седишта.

Слика 11.1 – Једном руком притисните и држите дугме за подешавање напред и назад, а другом руком притисните потпорну ногу. Слика 11.2 – Причврстите потпорну ногу у отвор за складиштење, у случају да треба поново да се ослободите, следите обрнути поступак. Слика 11.3 – Сачувајте ISOFIX војнице за причвршћивање. Молимо вас да их правилно складиштите.

УПОЗОРЕЊЕ НИКАДА НЕ СТАВЉАЈТЕ ПРОИЗВОД СА САМО ПОЈАСОМ У ВОЗИЛО. НЕ ОТПУСТАЈТЕ ИЛИ УКЉАЊАЈТЕ ИСОФИК ЕЛЕМЕНТЕ НА СИЛУ У СЛУЧАЈУ ОШТЕЋЕЊА. АКО СЕ ИСОФИК СИСТЕМ НЕ МОЖЕ УСПЕШНО ОСЛОБОДИТИ, ПОНОВИТЕ ГОРЕ ГОРЕ ПОНОВО.

УКЉАЊАЊЕ УНУТРАШЊЕГ ЈАСТУКА И ПОДЛОГЕ ЗА ГЛАВУ

Слика 11.4 – Притисните црвено дугме да бисте отпустили кочу у 5 тачака. Слика 11.5 – Ако је висина детета преко 75 см, уклоните све унутрашње јастуке. **XII. ТИЛТ АДУСТМЕНТ** Слика 12.1 – Користите ручицу за подешавање нагиба. 12.2 – Повуците ручицу нагоре и поставите седиште у изабрани положај. Чућете звук „клик“ када је позиција фиксирана. Слика 12.3 – Позиције 1,2,3 – Гледање напред У СМЕРУ КРЕТАЊА: Висина детета 76–150 см / Слика 12.3 – Положај 4–ОДРЖАВАЊЕ ЛЕЂА У СМЕРУ САОБРАЋАЈА: ВИСИНА ДЕТЕТА 40–105 см / ТЕЖИНА ДЕТЕТА ≤ 18 кг

ВАЖНО НЕ КОРИСТИТЕ У ПРАВЦУ КРЕТАЊА ПРЕ НЕГО ШТО УЗРАСТ ДЕТЕТА ПРЕЂЕ 15 МЕСЕЦИ (ПОГЛЕДАЈТЕ УПУТСТВА)

Ово сигурно седиште има 3 положаја за монтирање напред. Окренут према напред: висина детета 76–105 см – може користити позицију 1, позицију 2 и позицију 3. Окренут према напред – када је висина детета 100–150 см, може се користити само позиција 1. Ауто седиште има само једну позицију за постављање окренуто уназад.

XIII. ПОДЕШАВАЊЕ 5 – ПОЈАС ТАЧКЕ Слика 13.1 – Притисните дугме за подешавање појаса. Слика 13.2 – ОЛАБАЉАЊЕ – Притисните дугме за подешавање појаса и истовремено повуците рамене појасеве ка споља. Слика 13.3 – ЗАТЕЖИВАЊЕ – Повуците траку за подешавање тако да појасеви добро пристају уз тело детета без притискања или изазивања непагодности. Препоручено растојање између тела детета и појасева је два прста (око 2–3 см).

УПОЗОРЕЊЕ ПОДЕСИТЕ ПОЈАС ПРЕМА ТРЕНУТНОМ ПОЛОЖАЈУ ДЕТЕТА. УВЕРИТЕ СЕ ДА НЕМА УВИЈАЊА.

XIV. ПОДЕШАВАЊЕ НАСЛОНА ЗА ГЛАВУ Слика 14.1: НИВО 1 – користите прстен за подешавање висине. Слика 14.2: НИВО 2 – користите прстен за подешавање веће висине (само када је наслон повучен до максимума на НИВОУ 1, може се проширити на НИВО 2). Висина детета 40–135 см: Начин подешавања висине наслона за главу. (Види слике 14.3, 14.4, 14.5). Слика 14.3 – Повуците каиш за подешавање наслона за главу. Слика 14.4 – Подесите наслон за главу на одговарајућу висину. Слика 14.5 – док је висина бебе мања од 135 см, потребно је подесити наслон за главу у најнижи положај на НИВОУ 2.

XV-XVI. КАКО ПОДЕСИТИ ВИСИНУ НАСЛОНА ЗА ГЛАВУ

Висина детета 135–150 см Користите појас да подесите висину наслона за главу у највиши положај на НИВОУ 1. (Погледајте слику 15.1) Притисните и држите дугме за подешавање да бисте померили наслон за главу на одговарајућу висину. (Види слику 15.2)

ПРОВЕРА ВИСИНЕ ТРАКА

(Погледајте слике 15.3–15.5): Слика 15.3 – Прениско, Слика 15.4 – Превисоко, Слика 15.5 – Тачно.

Уверите се да је појас на истој висини као рамена вашег детета. У супротном, померите траку горе или доле до одговарајућег отвора.

УКЉАЊАЊЕ СИГУРНОГ ПОЈАСА У 5 ТАЧКА

(Погледајте део висине 100–150 см) Отпустите појас у 5 тачака, извучите наслон за главу, окрените наслон. (Погледајте Слику 15.6–15.7) Слика 16.1 – Притисните дугме за подешавање појаса и олабавите појасеве. Слика 16.2 – Подигните горњи поклопац и повуците доњи поклопац напред. Слика 16.3 – Поставите појасеве и копчае у преграде. Слика 16.4 – Уклоните меку подлогу појаса између ногу. Повуците спојну кочу кроз отвор од дамаста. Слика 16.5 – Причврстите појас за доњи део седишта. Слика 16.6 – Покријте дамаст назад и закачите дугмад.

XVII-XVIII. РОТАЦИЈА И ПРОМЕНА ПРАВЦА ПОСТАВЉАЊА АУТО СЕДИШТА

Слика 17.1 Постављање: Окренут уназад: Висина детета 40–105 см. Тежина детета ≤ 18 кг; Смер 2: Окренут према напред: Висина детета 76–150 см. Смернице 3,4 – Само за удобност приликом постављања детета у седиште. Не користите током вожње. Слика 17.2 – Притисните и држите дугме за okreтање једном руком, а другом руком окрените седиште. Слика 17.3 – Отпустите дугме док окрећете столицу. Аутоматски ће се закључати када достигне смер унапред или уназад, указујући на звук „КЛИК“. Положај - Назад 1 Позиција - Напред 2

Слика 18.1 – ВАЖНО – Протресите седиште рукама да бисте се уверили да је фиксирано.

XVIII-XIX. РАСТАВЉАЊЕ СИСТЕМА ЗА ЗАДРЖАВАЊЕ БЕЗБЕДНОСТИ

(Погледајте слику 18.2) Притисните црвено дугме да бисте ослободили механизам за закључавање. Уклоните све унутрашње јастучиће. (Погледајте слику 18.3) Уклоните јастучић копча, сакријте копча у отвор на бази седишта. (Види слику 18.4) Уклоните дамаст са наслона за главу. (Погледајте слику 18.5) Олабавите све причврсте дугмад на рукама јастучића за рамена. (Погледајте слику 19.1) Повуците нагоре да бисте уклонили подметач за рамена из отвора. (Погледајте слику 19.2) Повуците надолу да уклоните јастучиће за рамена и спустите дамаст наслона за главу. (Погледајте слику 19.3) Уклоните дамаст са седишта. (Погледајте слику 19.4) Да бисте поставили дамаст на седиште, извршите елементарне радње обрнутим редоследом. ОПРЕЗ – Немојте користити столицу без дамаста.

СПИСАК ОДОБРЕНИХ МАРКИ АУТОМОБИЛА: ВИДИ А1, А2, А3

УПУТСТВА ЗА ПРАЊЕ

1. Ауто седиште се може очистити млаком водом и сапуном. Немојте користити агресивна средства за чишћење као што су абразиви или разређивачи.
2. Навлаку треба прати ручно на максималној температури од 30°C. Не стављајте у машину за сушење, само је проветрите.
3. Пластични делови се могу очистити мокром крпом. Немојте користити солват.
4. Никада немојте наносити маст или растварач на било који део склопа.

МЕЊАЊЕ СЕДИШТА ПОСЛЕ НЕЗГОДЕ

У случају тешког судара и незгоде, замените оштећено седиште новим. За више информација контактирајте наше дистрибутере или произвођаче.

УПОЗОРЕЊЕ ДЕЧИЈИ БЕЗБЕДНОСНИ СИСТЕМ (СИГУРНОСНО СЕДИШТЕ) БЕЗ ПРЕСВЛАКЕ ОД ТКАНИНЕ НЕ МОЖЕ СЕ КОРИСТИТИ.

Упатствата за употреба мора да се чуваат цел живот на универзалниот систем за врзување деца!

ИЗВЕСТУВАЊЕ

1. Ова автомобилско седиште обезбедува оптимална безбедност на сите позиции за инсталација за кои е дизајнирано.
2. Ова е подобрен систем за врзување деца i-Size (40-105cm). Тоа е одобрено во согласност со Европска регулатива 129 (ECE R129), за употреба во автомобилски седишта компатибилни со i-Size како што е наведено од производителите во упатството за сопственикот на автомобилот. Ако имате прашања, ве молиме консултирајте се или со Производителот или дистрибутерот на зајакнат систем за врзување деца.
3. Ова е зајакнат систем за врзување на деца i-Size (100-135cm). Тоа е одобрено според ECE R129, за употреба во седишта компатибилни со i-Size, како што е наведено од производителот во упатството за сопственикот на автомобилот. Ако имате прашања, ве молиме консултирајте се со Подобрено дете Производителот на системот за врзување или дистрибутерот.
4. Ова е засилено седиште за одредени автомобили (135-150 cm) и е подобро врзување за деца Систем. Одобрено е според Европската регулатива R129, за употреба во одредени автомобили детално во важечкиот список на возила. Ако имате прашања, ве молиме консултирајте се или со Производителот или продавачот на зајакнат систем за врзување деца.
5. Ова е „i-Size Universal“ систем за врзување на деца, одобрен според европскиот ECE R129, за неговата општа употреба во автомобили, иако не е погоден за врзување деца.
6. Треба да се инсталира во автомобили за кои производителот наведува во упатството за сопственикот на автомобилот дека возилото е pogodно за систем за врзување деца „i-Size Universal“ за оваа возрасна област.
7. Производот е одобрен во согласност со европската регулатива ECE R129 и може да се користи за висини помеѓу 40 и 150 cm.
8. Проверете дали бравата е правилно прицврстена пред да започнете да возите.
9. Сите ремени што го држат потпирачот за возилото треба да бидат затегнати, секоја потпорна нога да биде во контакт со подот на возилото, сите ремени или штикови за удар што го задржуваат детето треба да се прилагодат на телото на детето и дека ремените не треба биде извиткан.
10. Осигурајте се дека камиот или ременот што го држи детето не е превиткан или извртен и останува стегната.
11. Потржете се абдоминалниот појас или ременот да лежи што е можно пониско над колковите на детето, на двете страни.
12. Во случај на несреќа, дури и ако нема очигледни оштетувања, седиштето може да биде небезбедно. Седиштето треба да се замени откако ќе биде подложено на ненадејни и силни напрегања поврзани со несреќа.
13. Илустрациите на упатствата се само за информативни цели. Системот за врзување на деца може да содржи мали разлики во споредба со фотографите или сликите во прирачникот со упатства. Овие варијации не влијаат на неговото одобрување со Регулатива ECE R129.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Во никој случај не треба да се инсталира седиштето на автомобилот на совозачкото седиште спроти правецот на патување доколку има активно воздушно перниче.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ве молиме внимателно прочитајте ги упатствата, бидејќи неправилната инсталација може да доведе до сериозни повреди. Во овој случај, производителот нема да биде одговорен.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Уверете се дека сите уреди за зачувување се заглавени пред употреба.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасно е да се преземат какви било промени или дополнувања на безбедносното седиште со одобрение од надлежниот орган. Опасно е строго да не се следат упатствата за монтаж дадени од производителот на детски комплет за автомобили.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ве молиме никогаш не користете го безбедносното седиште без неговиот капак или без заштитниците на ременот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Потржете се да го заштитите детското седиште од директна сончева светлина бидејќи може да се загрее и да му наштети на детето.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Автомобилското седиште треба да остане трајно поставено во возилото, дури и кога детето не е во него. Никогаш не го оставајте детето без надзор кога седи на седиштето во автомобилот, дури и кога седиштето е надвор од возилото.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Проверете дали багажот или предметите што можат да предизвикаат повреди во случај на несреќа се добро прицврстени.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Капакот на системот за врзување деца не треба да се заменува со друг, освен ако не е препорачано од производителот, бидејќи тоа е составен дел на системот за прицврстување на децата!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Треба да се инсталира во автомобили за кои производителот наведува во упатството за сопственикот на автомобилот дека возилото е pogodно за систем за врзување на деца „i-Size Universal“ за оваа возраст.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Безбедноста е загарантирана само ако детскиот систем е поставен во согласност со овие упатства.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

За подобрениот систем за врзување на деца i-Size, корисникот мора да го прочита упатството за упатства на производителот на возилото.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не користете свртено напред пред детето да наполни 15 месеци.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не користете детско седиште свртено кон задниот дел на седиштата каде што е инсталирано активно предно воздушно перниче. Може да дојде до смрт или сериозна повреда.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Важно е да се осигурате дека која било лента за скютот е истрошен

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Упатството мора да се чува на детското врзување во текот на неговиот животен век.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Цврстите компоненти или пластичните делови на сигурносниот уред за деца треба да се распоредат и монтираат на начин што при секојдневната употреба на возилото да не се заглавуваат од подвижните седишта или вратите. Спречете заглавување на ременот/појасот на возилото помеѓу вратите на автомобилот или триење со остри делови од седиштето или телото.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Сите ремени што го прицврстуваат системот за врзување на возилото мора да се затегнат, сите појаси што го задржуваат детето мора да се прилагодат според телото на детето. Не смее да се дозволи извртување на ремените.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не користете друга допирна точка за поддршка освен оние опишани во упатствата и означени на системот за врзување деца.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ако системот за врзување деца нуди алтернативна точка на контакт за поддршка и сметате дека користењето на тој алтернативен пат не е задоволително, ве молиме контактирајте го производителот на системот за врзување деца.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Инсталирајте го седиштето на автомобилот во позициите на седење назначени во ова упатство.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не користете го седиштето на автомобилот во куќата. Не е дизајниран за домашна употреба и треба да се користи само во возилото.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Пред да поставите мобилен или прилагодлив дел од детското седиште, треба да го извадите вашето дете од детското седиште.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Редовно проверувајте ги ремените дали се носат со посебно внимание на точките за прицврстување, заштитните штипајници и уредите за прилагодување.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Не оставајте ја бравата делумно затворена, таа мора да се заклучи кога се заглавени сите копчиња. Мора да можете веднаш да го отстраните детето од седиштето во случај на итност. Мора да го научите детето да не си игра со токата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Чувајте го детскиот стол на безбедно место подалеку од деца кога не го користите. Избегнувајте да ставате тежки предмети на столот. Спречете контакт на столчето на вашето возило со корозивни материји, на пример киселина од акумулаторот.

Овој производ е во согласност со ECE R129.

ИЗВЕСТУВАЊЕ

НЕ монтирајте на предните седишта освен во овие конкретни случаи:

1. Кога автомобилот нема задни седишта.
2. Кога сите задни седишта се зафатени од деца помали или еднакви на 135 cm високи.
3. Кога не е можно да се инсталираат сите потпирачи за деца на задните седишта.

На седиштата со: ISOFIX прицврстувачи и точки за прицврстување Top Tether и појас со 3 точки (безбедносен појас на автомобилот).

ДЕЛ-II

1. Појас за подесување на потпирачот за глава; 2. Потпирач за глава; 3. Водете го ременот; 4. Ремен; 5. Тока; 6. Копче за прилагодување; 7. Копче за ротирање; 8. Ремен за прилагодување на ременот; 9. Прилагодувања потпорна нога; 10. Рачка за прилагодување на навалување; 11. Копче за прилагодување на потпорната нога напред и назад; 12. Влошка за тока; 13. Внатрешна перница; 14. Влошка за рамо; 15. Копче за прилагодување на потпирачот за глава; 16. Адаптивен систем за странична заштита; 17. Копче за прилагодување на системите за странична заштита; 18. Водене на автомобилски појас; 19. Копче за ослободување на системот ISOFIX; 20. Држан за конектор ISOFIX; 21. Копче за прилагодување на должината на потпорната нога; 22. Конектор за фиксирање на ISOFIX; 23. Слот за складирање на ногата за поддршка; 24. ISOFIX водичи



ЗАБЕЛЕШКА ВНАТРЕШНАТА ПЕРНИЦА Е ПОГОДНА ЗА ДЕЦА СО ВИСИНА ОД 40-75 см.



ЗАБЕЛЕШКА ГРИЖЕТЕ СЕ ЗА СИТЕ РЕЗЕРВНИ ДЕЛОВИ. ВО СЛУЧАЈ НА ИСКОГАШНИ ДЕЛОВИ, НЕ ЗАБОРАВАЈТЕ КОНТАКТИРАЈТЕ СО ПРОИЗВОДИТЕЛОТ. ВО СЛУЧАЈ НА ОШТЕТЕНИ ИЛИ ИСКОГАНИ ДЕЛОВИ, НЕ Е ДОЗВОЛЕНО КОРИСТЕЊЕ НА ДЕТСКОТО СЕДИШТЕ.

III. ПОЗИЦИЈА ЗА ИНСТАЛАЦИЈА НА СЕДИШТАТА 1. Кога се користи како i-Size: Слика А: Автомобилски појас; Дијагонален појас; Слика Б: Безбедносен појас за автомобил; Појас за скютот; Слика В: ISOFIX додатоци (види слика 3.1) Овој ECRS систем е погоден за возила опремени со барањата на ECE R14. И само откако ќе се инсталира ISOFIX, тогаш може да се користи на него, само со сигурносни појаси со 2 точки и само откако ќе се постави ISOFIX може да се користи на него. (Види слика 3.2.) - Соодветното место за инсталација во возилото е прикажано лево:



НЕ е дозволено да се вградува детско седиште.



БЕЗБЕДНО за инсталирање на детското седиште во автомобилот.



На оваа локација може да се инсталираат само безбедносни појаси со 3 точки и уреди ISOFIX.



Кога се наогате пред седиштето со отворено воздушно перниче, седиштето не може да се постави во оваа положба.

IV-VI. ПОСТАВУВАЊЕ НА ИСОФИКС И ПОДДРШКА НОГА Слика 4.1. - Притиснете го и држете го копчето за подесување на ногата за поддршка напред и назад со едната рака; Слика 4.2. - Турнете ја потпорната нога напред со другата рака додека не застане. Ослободете го копчето и ќе слушнете „клик“; Слика 4.3. - Свиткајте ја долната потпорна нога напред и отворете ја потпорната нога; Слика 4.4. Предупредување: Барањето и користењето на столот кога потпорната нога не е поставена поставена. Кога е заклучен, ќе се прикаже зелено. Слика 5.1 - Монтирајте ги водилките за прицврстување ISOFIX; Слика 5.2 - Проширете ги конекторите на системот ISOFIX со притискање на копчето за ослободување. Прилагодете ја правилната должина на ISOFIX конекторот; Слика 5.3 - Осигурете се дека двата ISOFIX конектори се поврзани со точките за прицврстување SOFIX; Слика 5.4 - Бојата на двата ISOFIX приклучоци за прицврстување мора да биде целосно зелена; Слика 5.5, 5.6 - Цврсто притиснете го потпирачот за грб на автомобилското седиште на седиштето, прилагодете ја должината ISOFIX на најкратката, а потоа проверете со поместување на детското седиште напред-назад дали столчето е прицврстено. Слика 6.1 - Притиснете го и држете го копчето за прилагодување на ногата за потпора, издолжете ја потпорната нога додека не стигне до подот на возилото; Слика 6.2 - Кога потпорната нога е цврсто прицврстена на подот на возилото, индикаторот ќе свети зелено; Слика 6.3 - Проверете дали седиштето на автомобилот одговара на седиштето за да бидете сигурни дека нема празнини; Слика 6.4 - Аголот на потпорната нога не смее да надмине 90°. Не е погоден за употреба со подигнат под на автомобилот; Слика 6.5 - Притиснете и задржете го копчето за ослободување на системот за странична заштита; Слика 6.6 - Притиснете и задржете го копчето за прилагодување и турнете го системот за странична заштита навнатре. Кога копчето ќе се ослободи, звукот „клик“ ќе означи заклучување.



**ЗАБЕЛЕШКА ВО ОБРАТНА ПОЛОЖБА:
ВИСИНА НА ДЕТЕТО 40 - 105 см, ТЕЖИНА НА ДЕТЕТО ≤ 18 кг**

Слика 6.7 - КОРИСТЕЊЕ НА ISOFIX + ПОДДРШКА НОГА: 1. Прицврстете го седиштето на автомобилот на седиштето. 2. Завртете го безбедносното седиште во спротивна насока на движење. 3. Ставете го детето на седиштето.



**ЗАБЕЛЕШКА ВО ПОЛОЖБАТА СВРТЕНА НАПРЕД: ВИСИНА НА ДЕТЕТО 76 - 105 см,
ТЕЖИНА НА ДЕТЕТО ≤ 18 кг**

Слика 6.8 - 1. Прицврстете го седиштето на автомобилот на седиштето. 2. Завртете го безбедносното седиште во насока на патување. 3. Ставете го детето на седиштето.

VII-VIII. КОРИСТЕЊЕ НА ПОЈАС ЗА ДЕЦА ОД 5 ТОЧКИ

Слика 7.1 - Притиснете го копчето за ослободување со едната рака и извлекете ги со другата; Слика 7.2 - Одвртете го ременот од бравата и ставете го детето на седиштето; Слика 7.3 - ВАЖНО: Спојте ги металните краеве на двете рамо коани; Слика 7.4 Вметнете ги во струјната лента; Слика 7.5 Никогаш не вметнувајте само еден крај во конекторот Слика 8.1 - Ќе слушнете звук „клик“ кога е заклучен. Проверете дали безбедносните ремени се заклучени во бравата обидувајќи се да ги повлечете нагоре. Слика 8.2 - Повлечете ја лентата за прилагодување така што ремените добро се вклопуваат околу телото на детето без да се стегат и да предизвикаат непријатност. Слика 8.3 - Препорачаното растојание помеѓу телото на детето и ремените е два прста (околу 2-3 см.); Слика 8.4 - Повлечете ги влошките за рамената до соодветната должина.



**ЗАБЕЛЕШКА СТИЛОТ НА ТОЧКА МОЖЕ ДА РАЗЛИВИ ЗАВИСНО ОД СПЕЦИФИЧНИОТ РЕД.
ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ЛАБАВИОТ ПОЈАС НЕ ЈА ОБЕЗБЕДУВА ЗАШТИТНАТА ФУНКЦИЈА НА СЕДИШТЕТО.**

IX. ПОСТАВУВАЊЕ СО ISOFIX + СИГУРСКИ ПОЈАС ЗА ВОЗРАСНИ



**ЗАБЕЛЕШКА КОГА СЕ ПОЗИЦИРА ВО НАСОКА НА ПАТУВАЊЕ:
ВО КАТЕГОРИЈАТА I-SIZE ЛИФТ СЕДИШТЕ ОД 100 ДО 150 см.**

Слика 9.1 - Скратете ја потпорната нога со притискање на копчето.; Слика 9.2 - Преклопете ја потпорната нога во отворот за складирање на основата на седиштето, потоа притиснете и заклучете ја.; Слика 9.3 - Завртете го седиштето во насока на движење. Прилагодете го нивото на наклон до ниво 1.; Слика 9.4 - Инсталирајте го системот ISOFIX, а потоа повлечете го безбедносниот ремен на автомобилот; Слика 9.5 - Ременот за рамо мора да помине низ водилките на седиштето. Слика 10.1 Правилната положба на ременот треба да биде над карлицата на детето. Слика 10.2. **X-XI. ОСЛОБОДУВАЊЕ НА ISOFIX** Слика 10.3 Поддржете го детското седиште во автомобил со колена и турнете. Слика 10.4 Притиснете го копчето за ослободување и повлечете се назад за да го ослободите системот ISOFIX.; Слика 10.5 Скратете ја потпорната нога со притискање на копчето и повлекување нагоре. Слика 10.6 Отстранете го седиштето на автомобилот, преклопете ја потпорната нога во отворот за складирање на основата на седиштето.

Слика 11.1 - Со една рака, притиснете и задржете го копчето за подесување на предната и задната страна, а со другата рака притиснете ја ногата за потпора. Слика 11.2 - Фиксирајте ја потпорната нога во отворот за складирање, во случај да треба повторно да се ослободи, следете ја обратната постапка. Слика 11.3 - Зачувајте ги водилките за прицврстување ISOFIX. Ве молиме складирајте ги правилно.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ НИКОГАШ НЕ ГО ИНСТАЛИРАЈТЕ ГО ПРОИЗВОДОТ САМО СО РЕШЕН ВО ВОЗИЛОТО. НЕ ГИ ОСЛОБОДУВАЈТЕ ИЛИ ОТСТРАНУВАЈТЕ ЕЛЕМЕНТИТЕ НА ИЗОФИКС СО СИЛА ВО СЛУЧАЈ НА ОШТЕТУВАЊЕ. АКО СИСТЕМОТ ИЗОФИКС НЕ МОЖЕ УСПЕШНО ДА СЕ ОСЛОБОДИ, ВЕ МОЛИМЕ ПОВТОРЕТЕ ГО ГОРЕНАВЕДЕНОТО ПОВТОРНО АКЦИИ.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ВНАТРЕШНИОТ ПЕРНИЦА И НАСТАПКА ЗА ГЛАВА

Слика 11.4 - Притиснете го црвеното копче за да ја ослободите бравата со 5 точки.; Слика 11.5 - Ако висината на детето е над 75 см, отстранете ги сите внатрешни пернициња.

XII. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НАСЛУВУВАЊЕ Слика 12.1 - Користете ја рамката за прилагодување на наклонот 12.2 - Повлечете ја рамката нагоре и поставете го седиштето во избраната положба. Ке слушнете звук „клик“ кога позицијата е фиксирана. Сл. 12.3 - позиции 1,2,3 - Пледање напред ВО НАСОКА НА ДВИЖЕЊЕ: висина на детето 76 -150 см / Сл.12.3 -положба 4 - СОРОЈ НАЗАД ВО НАСОКА НА СООБРАКА: ВИСИНА НА ДЕТЕТО 40 -105 см / ТЕЖИНА НА ДЕТЕТО ≤ 18 кг



ВАЖНО НЕ КОРИСТЕТЕ ВО НАСОКА НА ДВИЖЕЊЕ ПРЕД ДА ЈА НАДМИНЕ ВОЗРАСТА НА ДЕТЕТО 15 МЕСЕЦИ (ВИДЕТЕ ГИ УПАТСТВОТА)

Ова безбедносно седиште има 3 позиции за монтирање напред. Свртени напред: Висина на детето 76 -105 см - може да користи позиција 1, позиција 2 и позиција 3. Свртено напред - кога висината на детето е 100 - 150 см, може да се користи само положбата 1. Седиштето за автомобил обезбедува само една положба за монтажа на назад.

XIII. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА 5 - ПОЈАСОТ ЗА ТОЧКА Слика 13.1 - Притиснете го копчето за прилагодување на појасот. Сл. 13.2 - ОЛАБАВУВАЊЕ - Притиснете го копчето за прилагодување на ременот и во исто време повлечете ги ремените на рамената на надвор. Сл. 13.3 - СТЕГНУВАЊЕ - Повлечете ја лентата за прилагодување така што ремените добро се вклопуваат во телото на детето без да се стегаат или да предизвикаат непријатност. Препорачаното растојание помеѓу телото на детето и ремените е два прста (околу 2-3 см).



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ПРИСТАВЕТЕ ГО ПОЈАСОТ СПОРЕД МОМЕНТАЛНАТА ПОЛОЖБА НА ДЕТЕТО. ВИДЕТЕ СИГУРНИ ДЕКА НЕМА ПРЕСВРТ.

XIV. ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА НАСТАВНИК ЗА ГЛАВА Слика 14.1: НИВО 1 - користете го прстенот за прилагодување на висината. Слика 14.2: НИВО 2 - користете го прстенот за да прилагодите поголема висина (само кога потпирачот за грб е максимално повлечен на НИВО 1, може да се продолжи до НИВО 2).

Висина на детето 40-135 см: Метод за прилагодување на висината на потпирачот за глава. (Види слики 14.3, 14.4, 14.5). Слика 14.3 - Повлечете го нагоре ременот за прилагодување на потпирачот за глава. Слика 14.4 - Прилагодете го потпирачот за глава на соодветната висина. Сл. 14.5 - додека висината на бебето е помала од 135 см, потребно е да се наместе потпирачот за глава на најниската положба на НИВО 2.

XV-XVI. КАКО ДА СЕ ПРИЛАГОДИ ВИСИНАТА НА НАСТАВАТА ЗА ГЛАВА ВИСИНА НА ДЕТЕТО 135-150СМ КОРИСТЕТЕ ГО РЕМЕНОТ ЗА ДА ЈА ПРИЛАГОДИТЕ ВИСИНАТА НА ПОТПИРАЧОТ ЗА ГЛАВА НА НАЈВИСОКАТА ПОЛОЖБА НА НИВО 1. (ВИДИ СЛИКА 15.1) ПРИТИСНЕТЕ И ЗАДРЖЕТЕ ГО КОПЧЕТО ЗА ПРИЛАГОДУВАЊЕ ЗА ДА ГО ПОМЕСТИТЕ ПОТПИРАЧОТ ЗА ГЛАВА НА СООДВЕТНАТА ВИСИНА. (ВИДИ СЛ. 15.2)

ПРОВЕРКА НА ВИСИНАТА НА РЕМИНИТЕ (Видете ги сликите 15.3-15.5): Слика 15.3 - Премногу ниска, Слика 15.4 - Премногу висока, Слика 15.5 - Точно. Погрижете се појасот да биде на иста висина со рамената на вашето дете. Во спротивно, поместете го ременот нагоре или надолу до правилниот отвор.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА БЕЗБЕДНОСНИОТ ПОЈАС СО 5 ТОЧКИ (Погодно за дете со висина од 100-150 см) Ослободете го ременот со 5 точки, извлекете го потпирачот за глава, заврете го потпирачот за грб. (Видете Сл. 15.6-15.7) Слика 16.1 - Притиснете го копчето за прилагодување на ременот и олабавете ги ремените. Слика 16.2 - Подигнете го горниот капак нагоре и повлечете го долниот капак напред. Слика 16.3 - Ставете ги ремените за рамо и токите во преградите. Слика 16.4 - Отстранете ја меката облога на ременот помеѓу нозете. Протнете ја токата за спојување низ отворот од дамас. Слика 16.5 - Прицврстете ја ременот на долниот дел од седиштето. Слика 16.6 - Покријте го дамасот на назад и исечете ги копчињата.

XVII-XVIII. РОТИРАЊЕ И ПРОМЕНА НА НАСОКАТА НА ПОЗИЦИОНИРАЊЕ НА СЕДИШТЕТО Слика 17.1 Насока 1: Задна страна: Висина на детето на седиште 40 -105 см. Тежина на детето ≤ 18 kg; Насока 2: свртен напред: Висина на детето 76 -150 см . Насоки 3,4 - Само за погодност кога го ставате детето на детето. Не користете додека возите. Слика 17.2 - Притиснете го и држете го копчето за вртилив со една рака и заврете го седиштето со другата рака. Слика 17.3 - Ослободете го копчето додека го вртите столот. Ке се заклучи автоматски кога ќе достигне насока напред или обратна, што покажува со звукот „ЩРАК“.

Позиција - Назад

1

Позиција - Напред.

2

Слика 18.1 - ВАЖНО - Протресете го седиштето со рацете за да бидете сигурни дека е фиксирано.

XVIII-XIX. РАСТАПУВАЊЕ НА БЕЗБЕДНОСНИОТ СИСТЕМ ЗА ДРЖУВАЊЕ (Видете Сл. 18.2) Притиснете го црвеното копче за да го ослободите механизмот за зачувување. Отстранете ги сите внатрешни вложки. (Видете слика 18.3) Отстранете ја подлогата на бравата, скријте ја бравата во отворот на основата на седиштето. (Види Сл. 18.4) Отстранете го дамасот на потпирачот за глава. (Види слика 18.5) Олабавете ги сите копчиња за држење на ракамот на подлогата за рамо. (Види Сл. 19.1) Повлечете нагоре за да ја извадите подлогата за рамото од отворот. (Видете Сл. 19.2) Повлечете надолу за да ги отстраните перницињата за рамената и спуштете го дамасот на потпирачот за глава. (Види слика 19.3) Отстранете го дамасот од седиштето. (Видете слика 19.4) За да го поставите дамасот на седиштето, направете ги опишаните дејства во обратен редослед. ВНИМАНИЕ - Не користете го столот без дамас.

СПИСОК НА ОДОБРЕНИ МАРКИ НА АВТОМОБИЛИ: ВИДИ А1, А2, А3

ИНСТРУКЦИИ ЗА МИЕЊЕ

1. Автомобилското седиште може да се исчисти со млека вода и сапун. Не користете агресивни средства за чистење како што се абразиви или разредувачи.
2. Навлаката треба да се мие рачно на максимална температура од 30°C. Не ставајте во машина за сушење, само испуштајте воздух.
3. Пластичните делови може да се исчистат со влажна крпа. Ве молиме не користете никаков раствор.
4. Никогаш не нанесувајте маст или растворувач на кој било дел од склопот.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СИСТЕМ ЗА ВРЗУВАЊЕ НА ДЕЦА (БЕЗБЕДНОСНО СЕДИШТЕ) БЕЗ ПОКРИВКА ОД ТКАНИНА НЕ МОЖЕ ДА СЕ КОРИСТИ.

МЕНУВАЊЕ НА СЕДИШТЕТО ПО НЕЗГОДА Во случај на тежок судир и несреќа, заменете го оштетеното седиште со ново. За повеќе информации, ве молиме контактирајте ги нашите дистрибутери или производители.

AL

E RËNDËSISHME! MBANI PËR REFERENCA TË ARDHSHE! LEXO ME KUJDES!

Udhëzimet e përdorimit duhet të ruhen gjatë gjithë jetës së sistemit universal të fiksimit të fëmijëve!

NJOFTIM

1. Kjo ndenje makine ofron siguri optimale në të gjitha pozicionet e instalimit për të cilat është projektuar.
2. Ky është një sistem i përmirësuar i mbajtjes së fëmijëve i-Size (40-105 cm). Është miratuar në përputhje me Rregulloren Evropiane 129 (ECE R129), për përdorim në sediljet e makinave të përputhshme me i-Size siç tregohet nga prodhuesit në manualin e pronarit të makinës. Nëse keni pyetje, ju lutemi konsultohuni me prodhuesin e Sistemit të Përmirësuar të Mbajtjes për Fëmijë ose me distributorin.
3. Ky është një sistem i përmirësuar i mbajtjes së fëmijëve i-Size (100-135 cm). Është miratuar sipas ECE R129, për përdorim në sediljet e përputhshme me i-Size, siç tregohet nga prodhuesi në manualin e pronarit të makinës. Nëse keni pyetje, ju lutemi konsultohuni me prodhuesin e Sistemit të Përmirësuar të Mbajtjes për Fëmijë ose me shpërndarësin.
4. Kjo është një ndenje përforcuar për makina specifike (135-150 cm) dhe është një Sistem i Përmirësuar i Mbajtjes së Fëmijëve. Është miratuar sipas Rregullores Evropiane 129, për përdorim në veçanti makina të detajuara në listën e automjeteve në fuqi. Nëse keni pyetje, ju lutemi konsultohuni me prodhuesin e Sistemit të Përmirësuar të Mbajtjes për Fëmijë ose me shitësin.
5. Ky është një sistem fiksimi për fëmijë "i-Size Universal", i miratuar në përputhje me ECE R129 evropiane, për përdorim të përgjithshëm në makina, megjithëse nuk është i përshtatshëm për të gjitha makinat.
6. Duhet të instalohet në makina për të cilat prodhuesi deklaron në manualin e pronarit të makinës se automjeti është i përshtatshëm për një sistem fiksimi për fëmijë "i-Size Universal" për këtë grup moshe.
7. Produkti është miratuar në përputhje me rregulloren evropiane ECE R129 dhe mund të përdoret për lartësi ndërmjet 40 dhe 150 cm.
8. Sigurohuni që shtrëngimi të jetë fiksuar saktë përpara se të filloni të vozitni.
9. Çdo rrip që mban mbajtësin në automjet duhet të jetë i ngushtë, që çdo këmbë mbështetëse duhet të jetë në kontakt me dyshemenë e automjetit, që çdo rrip ose mburojë që frenon fëmijën duhet të përshatet me trupin e fëmijës dhe që rripat nuk duhet të tërëtohen.
10. Sigurohuni që çdo rrip ose rrip që mban fëmijën të mos jetë i palosur ose i përdredhur dhe të mbetet i shtrënguar.
11. Sigurohuni që rripi ose rripi i barkut të qëndrojë sa më poshtë që të jetë e mundur mbi jetë e fëmijës, në të dyja anët.
12. Në rast aksidenti, edhe nëse nuk ka dëmtime të dukshme, sedilja mund të jetë e pasigurt. Sedilja duhet të ndërrohet pasi t'i nënshtrohet stresseve të papritura dhe të forta lidhur me një aksident.
13. Ilustrimet e udhëzimeve janë vetëm për qëllime informative. Sistemi i mbajtjes së fëmijëve mund të përmbajë dallime të vogla në krahasim me fotografitë ose imazhet në manualin e udhëzimeve. Këto ndryshime nuk ndikojnë në miratimin e tij nga Rregullorja ECE R129.

PARALAJMËRIM Në asnjë rrethanë sedilja e makinës nuk duhet të instalohet në sediljen e pasagjerit të makinës në drejtim të kundërt të drejtimit të udhëtimit nëse ka një airbag aktiv.

PARALAJMËRIM Ju lutemi lexoni udhëzimet me kujdes, pasi instalimi i gabuar mund të rezultojë në lëndime serioze. Në këtë rast, prodhuesi nuk mban përgjegjësi.

PARALAJMËRIM Sigurohuni që të gjitha pajisjet e kyçjes të jenë të kyçura përpara përdorimit.

PARALAJMËRIM Është e rrezikshme të ndërmerren ndryshime ose shtesa në sediljen e sigurisë me miratimin e autoritetit kompetent. Është e rrezikshme të mos ndiqni me përpikëri udhëzimet e instalimit të dhëna nga prodhuesi i kompletit të makinave për fëmijë.

PARALAJMËRIM Mos e përdorni kurrë sediljen e sigurisë pa mbulesën e saj ose pa mbrojtëset e parzmore.

PARALAJMËRIM Sigurohuni që ta mbroni ndenjësen e sigurisë së fëmijës nga rrezet e diellit direkte pasi mund të nxehtë dhe të dëmtojë fëmijën.

PARALAJMËRIM Selia e makinës duhet të mbetet e instaluar përgjithmonë në automjet, edhe kur fëmija nuk është në të. Kurrë mos e lini fëmijën pa mbikëqyrje kur ulet në ndenjësen e makinës, edhe kur ndenjësa është jashtë automjetit.

PARALAJMËRIM Sigurohuni që çdo bagazh ose objekt që mund të shkaktojë lëndime në rast aksidenti të jetë i lidhur mirë.

PARALAJMËRIM Mbulesa e sistemit të mbajtjes së fëmijëve nuk duhet të zëvendësohet me një tjetër, përveç nëse rekomandohet nga prodhuesi, sepse është pjesë përbërëse e sistemit për sigurimin e fëmijëve!

PARALAJMËRIM Duhet të instalohet në makina për të cilat prodhuesi deklaron në manualin e pronarit të makinës se automjeti është i përshtatshëm për një sistem fiksimi për fëmijë "i-Size Universal" për këtë grup moshe.

PARALAJMËRIM Siguria garantohet vetëm nëse mbajtësja e fëmijëve është e vendosur në përputhje me këto udhëzime.

PARALAJMËRIM Për sistemin e përmirësuar të mbajtjes së fëmijëve i-Size, përdoruesi duhet të lexojë manualin e udhëzimeve të prodhuesit të automjetit.

PARALAJMËRIM Mos e përdorni me fytyrë përpara para se fëmija të mbushë moshën 15 muajsh.

PARALAJMËRIM Mos e përdorni ndenjësen e fëmijës me drejtim nga prapa në pozicionet e ndenjëseve ku është instaluar një airbag aktiv ballor. Mund të ndodhë vdekje ose lëndim i rëndë.

PARALAJMËRIM Është e rëndësishme të sigurohni që çdo rrip i prehrit të jetë ngjeshur poshtë, në mënyrë që legeni të jetë i lidhur fort.

PARALAJMËRIM Udhëzimi duhet të ruhet në mbajtësin e fëmijëve gjatë gjithë jetës së tij.

PARALAJMËRIM Pjesët e forta ose pjesët plastike të pajisjes së sigurisë për fëmijët duhet të vendosen dhe instalohen në mënyrë që gjatë përdorimit të përditshëm të automjetit të mos bllokohen nga sediljet ose dyert e lëvizshme. Parandaloni bllokimin e parzmoreve/ripiut të automjetit midis dyerve të makinës ose fërkimit me pjesë të mprehta të sediljes ose trupit.

PARALAJMËRIM Të gjithë rripat që fiksojnë sistemin e fiksimit në automjet duhet të shtrëngohen, të gjithë rripat që mbajnë fëmijën duhet të rregullohen sipas trupit të fëmijës. Përdredhja e rripave nuk lejohet.

PARALAJMËRIM Mos përdorni një pikë tjetër kontakti mbështetëse përveç atyre të përshkruara në udhëzime dhe të shënuara në sistemin e mbajtjes së fëmijëve.

PARALAJMËRIM Nëse sistemi i mbajtjes së fëmijëve ofron një pikë kontakti alternative mbështetëse dhe ju mendoni se përdorimi i asaj rruge alternative nuk është i kënaqshëm, ju lutemi kontaktoni prodhuesin e sistemit të mbajtjes së fëmijëve.

PARALAJMËRIM Instaloni sediljen e makinës në pozicionet e ndenjëseve të treguara në këtë udhëzim.

PARALAJMËRIM Mos përdorni sediljen e makinës në shtëpi. Nuk është projektuar për përdorim shtëpiak dhe duhet të përdoret vetëm në automjet.

PARALAJMËRIM Përpara se të vendosni ndonjë pjesë të lëvizshme ose të rregullueshme të sediljes së fëmijës, duhet ta hiqni fëmijën tuaj nga ndenjësa e fëmijës.

PARALAJMËRIM Kontrolloni rregullisht rripat për vendosje duke i kushtuar vëmendje të veçantë pikave të fiksimit, mbrojtëseve të sigurisë dhe pajisjeve rregulluese.

PARALAJMËRIM Mos e lini kopsën pjesërisht të mbyllur, ajo duhet të kyçet kur të gjitha prta janë të kyçura. Ju duhet të jeni në gjendje ta largoni fëmijën nga sedilja menjëherë në rast urgjence. Ju duhet ta mësoni fëmijën të mos luajë me shtrëngimin.

PARALAJMËRIM Mbajeni karrigen e fëmijës në një vend të sigurt larg fëmijëve kur nuk është në përdorim. Shmangni vendosjen e objekteve të rënda në karrige.

Parandaloni kontaktin e karrigës së automjetit tuaj me substanca gjeryese, për shembull acid nga bateria.

Ky produkt përpunohet me ECE R129.

NJOFTIM

MOS instaloni në sediljet e përparme, përveç në këto raste specifike:

1. Kur makina nuk ka sedilje të pasme.
 2. Kur të gjitha sediljet e pasme janë të zëna nga fëmijë më pak ose të barabartë me 135 cm të gjatë.
 3. Kur nuk është e mundur të instaloni të gjitha kufizimet e fëmijëve në sediljet e pasme.
- Në sediljet me: ankore ISOFIX dhe pika ankrimi Top Tether dhe rripin me 3 pika (ripiun e sigurimit të makinës).

I-III. PJESËT

1. Rrip regullues i mbështetës së kokës; 2. Mbështetësja e kokës; 3. Udhëzim me rrip; 4. Rrip shpatullash; 5. Kopsë; 6. Butoni regullues; 7. Butoni i rrotullimit; 8. Rrip regullues parzmorë; 9. Këmbë mbështetëse e regullueshme; 10. Levë e rregullimit për kënd; 11. Butoni i rregullimit të këmbës mbështetëse përpara dhe prapa; 12. Jastëk shtrëngimi; 13. Jastëk brendshëm; 14. Mbështjellësi i shpatullave; 15. Butoni i rregullimit të mbështetës së kokës; 16. Mbështetje adaptive anësore; 17. Butoni i rregullimit të sistemeve mbrojtëse anësore; 18. Drejtimi i rripit; 19. Butoni i lëshimit të rregullimit ISOFIX; 20. Kllapa e lidhësit ISOFIX; 21. Butoni i rregullimit të gjatësisë së këmbës mbështetëse; 22. Konektori i bashkëngjijteve ISOFIX; 23. Vendi për ruajtjen e këmbëve mbështetëse; 24. Guida ISOFIX



JASTËKU I BRENDSHËM NOTICE ËSHTË I PËRSHTATSHËM PËR LARTËSINË E FËMIJËVE 40-75 cm.



NJOFTIM KUJDESUNI PËR TË GJITHA PJESËT REZERVË. NË RAST TË MUNGONIT TË PJESËVE SIGUROHUNI QË TË KONTAKTONI PRODHUESIN. NË RAST TË PJESËVE TË DËMTUARA OSE MUNGONJË, NDNËJËSJA E MAKINËS PËR FËMIJË NUK LEJOHET TË PËRDORËT.

III. POZICIONI I INSTALIMIT TË SEDILJES SË MAKINËS 1. Kur përdoret si i-size: Figura A Rripi i sigurisë së makinës: Rrip diagonal; Figura B: Rripi i sigurisë së makinës: Rripi i xhiros; Figura C: Shtojcat ISOFIX (Shih figurën 3.1) Ky sistem ECRS është i përshatshëm për automjetet e pajisura me kërkesat ECE R14. Dhe vetëm pasi të instalohet ISOFIX, atëherë mund të përdoret në të. 2. Kur përdoret si sedilje përforcuese i-size: Ky sistem ECRS është i përshatshëm për rripin e sigurimit që ka kaluar kërkesat ECE R16 dhe nuk është i përshatshëm për modelet e pajisura vetëm me rripa sigurie me 2-pika. Dhe vetëm pasi të instalohet ISOFIX atëherë mund të përdoret në të. (Shih figurën 3.2.) – Vendndodhja e përshatshme për instalim në makinë tregohet në të majtë:



NUK lejohet instalimi i sediljes së makinës për fëmijë.



SIGURT për të instaluar sediljen e makinës për fëmijë.



Në këtë vend mund të instalohen vetëm rripat e sigurimit me 3 pika dhe aksesoret ISOFIX.



Kur përpara sediljes me airbag të hapur NUK mund të instalohet në këtë vend.

IV-VI. INSTALIMI I KËMBËS SË MBËSHTETJES DHE ISOFIX Figura 4.1. - Shtypni dhe mbani butonin e rregullimit të pjesës së përparme dhe të pasme të këmbës mbështetëse me njërin dorë; Figura 4.2. - Shtypni këmbën mbështetëse përpara me dorën tjetër derisa të ndalojë. Lëshoni butonin dhe do të ketë një tingull "klikoni"; Figura 4.3. - Zgjeroni këmbën e poshtme mbështetëse të jashtme dhe hapni këmbën mbështetëse; Figura 4.4. Paralajmërim: Ndalohet përdorimi i sediljes me gjatësinë e përparme dhe të pasme të këmbës mbështetëse të shkycur për instalim. Kur kyçet, do të shfaqet jeshile.

PARALAJMËRIM Ndalohet përdorimi i sediljes me gjatësinë e përparme dhe të pasme të këmbës mbështetëse të shkycur për instalim. Kur kyçet do të shfaqet jeshile. Figura 5.1 - Vendosni udhëzuesit e bashkëngjijteve ISOFIX me pikat e ankorimit të bashkëngjijteve ISOFIX; Figura 5.2 - Zgjatni lidhësit e bashkëngjijteve ISOFIX duke shtypur butonin e lëshimit. Rregulloni gjatësinë e duhur të lidhësit ISOFIX; Figura 5.3 - Sigurohuni që të dy lidhësit e bashkëngjijteve ISOFIX të jenë ngjitur mirë në pikat e tyre të ankorimit të bashkëngjijteve ISOFIX; Figura 5.4 - Ngjyrtat e treqruesve në të dy lidhësit e bashkëngjijteve ISOFIX duhet të jenë plotësisht jeshile; Figura 5.5, 5.6 - Shtypni fort mbështetësen e sediljes së makinës së foshnjës të sedilja e makinës, bëni gjatësinë e ISOFIX sa më të shkurtër, më pas kontrolloni duke lëvizur ndenjesen e fëmijës përpara dhe mbrapa nëse sedilja e fëmijës është e fiksuar. Figura 6.1 - Shtypni dhe mbani butonin e rregullimit të këmbës mbështetëse, zgjasni këmbën mbështetëse në mënyrë natyrale deri në gjatësinë që mund të arrijë tokën; Figura 6.2 - Për të mbajtur nivelin e poshtëm të këmbës mbështetëse të njëjtë me dyshemenë e automjetit, ajo do të shfaqet ngjyrën e gjelbër ndërkohë që këmba mbështetëse është e ngjeshur fort; Figura 6.3 - Kontrolloni nëse pjesa e poshtme e sediljes së sigurisë përshatet me ndenjesen e makinës për t'u siguruar që nuk ka boshllëqe; Figura 6.4 - Këndi i këmbës mbështetëse nuk duhet të kalojë 90° sepse nuk mund të përdoret si mbështetëse në tokën e ngritur; Figura 6.5 - Shtypni dhe mbani butonin e rregullimit për të liruuar sistemin e mbrojtjes anësore; Figura 6.6 - Shtypni dhe mbani butonin e rregullimit dhe shtyni sistemin e mbrojtjes anësore nga brenda. Kur butoni lëshohet, një tingull "klikoni" do të kërkojë kyçjen.



NJOFTIM KUR KTHEHEMI NGA PAS: LARTËSIA E FËMIJËS 40 - 105 cm, PESHA E FËMIJËS ≤ 18 kg

Figura 6.7 - PËRDORIM ISOFIX + KËMBËN MBËSHTETËSE: 1. Mbërthejeni sediljen e makinës në sediljen e makinës. 2. Rrotulloni sediljen e sigurisë në drejtim të kundërt të udhëtimit. 3. Vendosni fëmijën në ndenjëse.



NJOFTIM KUR ME FYTYRË PËRPARA: LARTËSIA E FËMIJËS 76 - 105 cm, PESHA E FËMIJËS ≤ 18 kg

Figura 6.8 - J. Mbërthejeni sediljen e makinës në sediljen e makinës. 2. Rrotulloni sediljen e sigurisë në drejtim të udhëtimit. 3. Vendosni fëmijën në ndenjëse. **VII-VIII. PËRDORIMI I MIRESISË 5 PIKESH PËR TË NDERKONI FËMIJËN NE VEND** Figura 7.1 - Shtypni butonin e lëshimit me njërin dorë dhe nxirni me dorën tjetër; Figura 7.2 - Zhblokoni rripin nga shtrëngimi dhe vendosni fëmijën në ndenjëse; Figura 7.3 - E RËNDËSISHME: Lidhni skajet metalike të dy koanëve të shpatullave; Figura 7.4 Futni ato në shiritin elektrik; Figura 7.5 Asnjëherë mos futni vetëm një skaj në lidhës. Figura 8.1 - Ju do të dëgjoni një tingull "klikoni" kur të kyçet. Sigurohuni që rripat e sigurimit të jenë të kyçur në shtrëngim duke u përpjekur t'i tërheqni lart. Figura 8.2 - Fërhiqeni shiritin e rregullimit në mënyrë që rripat të përshatet mirë rreth trupit të fëmijës pa u shtrënguar dhe pa shkakuar shqetësim. Figura 8.3 - Distanca e rekomanduar ndërmjet trupit të fëmijës dhe rripave është dy gishta (rreth 2-3 cm.); Figura 8.4 - Tërhiqni jastëkët e shpatullave në gjatësinë e duhur.



VËREJTJE STILI I KORTËS MUND TË NDRYSHOJ, NË VARËSITË NGA PRANIMI AKTUAL.

PARALAJMËRIM RRIPAT E SIGURIMIT TEPËR TË RELAKSUAR NUK JANË PËRÇUES PËR TË MBROJTUR SIGURINË E FËMIJËVE.

IX. INSTALIMI ME SHITESJE ISOFIX + RRIPI SIGURIA PËR TË RRITUR



SHËNIM KUR ME FYTYRË PËRPARA: LARTËSIA E FËMIJËS 100 - 150 cm, SEDILJA PËRFORCUESE E MADHËSISË I.

Figura 9.1 - Shkurtoni këmbën mbështetëse duke shtypur butonin.; Figura 9.2 - Palosni këmbën mbështetëse në folenë e ruajtjes në bazën e sediljes, më pas shtypeni dhe kyçeni atë.; Figura 9.3 - Rrotulloni sediljen në drejtimin e udhëtimit. Rregulloni nivelin e pjerrësisë në nivelin 1.; Figura 9.4 - Instaloni sistemin ISOFIX, më pas tërhiqni rripin e sigurimit të makinës.; Figura 9.5 – Rripi i shpatullave duhet të kalojë përmes udhëzuesit të sediljes. Figura 10.1 - Ju do të dëgjoni një tingull "klikoni" kur të kyçet. Sigurohuni që rripat e sigurimit të jenë të vendosur dhe rregulloni rripat e sigurimit, sigurohuni që rripat e shpatullave dhe të prehrit të mos jenë të përdredhur dhe nuk do të pengojnë që rripat e sigurimit të vendosen siç duhet.



VINI RE SE POZICIONI I DUHUR I RRIPIPIT DUHET TË JETË MBI LEGENIN E FËMIJËS.

X-XI. LIRIM ISOFIX

Figura 10.3 Mbështetni ndenjesen e makinës së foshnjës me gjunjtë dhe shtypni. Figura 10.4 Shtypni butonin e lëshimit dhe tërhiqni mbrapa për të liruuar sistemin ISOFIX; Figura 10.5 Shkurtoni këmbën mbështetëse duke shtypur butonin dhe duke e tërhequr lart; Figura 10.6 Hiqni sediljen e makinës, palosni këmbën mbështetëse në folenë e ruajtjes në bazën e sediljes.

Figura 11.1 - Me një dorë shtypni dhe mbani butonin e rregullimit të përparme dhe të pasme dhe me dorën tjetër shtypni këmbën mbështetëse. Figura 11.2 - Fiksioni këmbën mbështetëse në folenë e ruajtjes, në rast se duhet të lirohet përsëri, ndiqni procedurën e kundërt. Figura 11.3 - Ruani udhëzuesit e ankorimit ISOFIX. Ju lutemi ruajini ato siç duhet.



PARALAJMËRIM MOS E MOS KURRË VETËM ME RRIPI MË TË MJETET.

MOS I LËSHONI OSE HIQNI ME FORCË ELEMENTËT ISOFIX NË RAST DËMTIMI.

NËSE SISTEMI ISOFIX NUK MUND TË LËSHOHET ME SUKSES, JU LUTEMI PËRSËRITNI PËRSËRI VEPRIMET MË LIRË.

HEQJA E JASTETËS SË BRENDSHËM DHE MBROJTJA E KOKËS

Figura 11.4 - Shtypni butonin e kuq për të liruar shtrëngimin me 5 pika.; Figura 11.5 - Nëse gjatësia e fëmijës është mbi 75 cm, hiqni të gjithë jastëkët e brendshëm.

XII. RREGULLIMI I PJERRJEVE Figura 12.1 - Përdorni dorezën për të rregulluar pjerrësinë. 12.2 - Tërhiqeni dorezën lart dhe vendosni sediljen në pozicionin e zgjedhur.

Ju do të dëgjoni një tingull "klikoni" kur pozicioni është i fiksuar. Fig. 12.3 - pozicionet 1,2,3 - Shikimi përpara NË DREJTIM TË LËVIZJES: lartësia e fëmijës 76 -150 cm / Fig. 12.3 -pozicioni 4 - KONTROLL PAPA NË DREJTIM TË TRAFIKUT: LARTËSIA E FËMIJËS 40 - 105 cm / PESHA E FËMIJËS ≤ 18 kg



E RËNDËSISHME MOS E PËRDORNI NË DREJTIM TË UDHËTIMIT PËRPARA SE MOSHA E FËMIJËS TË KALOJË 15 MUAJ (SHIH UDHËZIMET).

Kjo sedilje siguri ka 3 pozicione montimi përpara. Me fytyrë përpara: Lartësia e fëmijës 76 -105 cm - mund të përdoret pozicionin 1, pozicionin 2 dhe pozicionin 3. Me fytyrë përpara - kur lartësia e fëmijës është 100 - 150 cm, mund të përdoret vetëm pozicioni 1. Sedilja e makinës ofron vetëm një pozicion për instalimin nga pas.

XIII. RREGULLIMI I 5 - RRIPI I PIKËS Figura 13.1 - Shtypni butonin e rregullimit të rripit të sigurimit. Fig. 13.2 - LIRIMI - Shtypni butonin e rregullimit të rripit dhe në të njëjtën kohë tërhiqni rripat e shpatullave nga jashtë. Fig. 13.3 - SHKËRGJIM - Tërhiqeni rripin e rregullimit në mënyrë që rripat të përshatzen mirë me trupin e fëmijës pa e shtrënguar apo shkakuar shqetësim. Distanca e rekomanduar ndërmjet trupit të fëmijës dhe rripave është dy gishta (rreth 2-3 cm).



PARALAJMËRIM RREGULLONI RRIPI SIPAS POZICIONIT AKTUAL TË FËMIJËS. SIGUROHUNI QË TË MOS KETË KTHESE.

XIV. RREGULLIMI I KOKEVE Figura 14.1: NIVELI 1 - përdorni uzazën e rregullimit të lartësisë. Figura 14.2: NIVELI 2 - përdorni uzazën për të rregulluar një lartësi më të madhe (vetëm kur mbështetësja tërhiqet në maksimum në NIVELI 1, mund të zgjatet në NIVELI 2). Lartësia e fëmijës 40-135 cm: Metoda e rregullimit të lartësisë së mbështetëses së kokës. (Shih Figurat 14.3, 14.4, 14.5). Figura 14.3 - Tërhiqeni lart rripin e rregullimit të mbështetëses së kokës. Figura 14.4 - Rregulloni mbështetësen e kokës në lartësinë e duhur. Fig. 14.5 - ndërsa gjatësia e foshnjës është më pak se 135 cm, është e nevojshme të rregulloni mbështetësen e kokës në pozicionin më të ulët në NIVELI 2.

XV-XVI. SITË RREGULLOJMË LARTËSINË E KOKEVE

Lartësia e fëmijës 135-150 cm Përdorni rripin për të rregulluar lartësinë e mbështetëses së kokës në pozicionin më të lartë në NIVELI 1. (Shih Figurën 15.1)

Shtypni dhe mbani butonin e rregullimit për të lëvizur mbështetësen e kokës në lartësinë e duhur. (Shih Fig. 15.2)

KONTROLLI I LARTËSISË SË RRIPIAVE

(Shih Figurat 15.3-15.5): Figura 15.3 - Shumë e ulët, Figura 15.4 - Shumë e lartë, Figura 15.5 - E saktë.

Sigurohuni që rripit të jetë në të njëjtën lartësi me shpatullat e fëmijës suaj. Përndryshe, lëvizni rripin lart ose poshtë në folenë e duhur.

HEQJA E RRIPI TË SIGURIMIT ME 5 PIKA

(i përshatshëm për fëmijë me lartësi 100-150 cm) Lëshoni pazromen me 5 pika, nxirreni mbështetësen e kokës, rrotulloni mbështetësen. (Shih Fig. 15.6-15.7) Figura 16.1 - Shtypni butonin e rregullimit të rripit dhe lironi rripat. Figura 16.2 - Ngrini kapakun e sipërm lart dhe tërhiqeni kapakun e poshtëm përpara. Figura 16.3 - Vendosni rripat e shpatullave dhe kopsët në ndarje. Figura 16.4 - Hiqni mbushjen e butë të rripit midis këmbëve. Kaloni kopsën e bashkimit përmes hapjes së damaskut. Figura 16.5 - Ngjiti pazromen në pjesën e poshtme të sediljes. Figura 16.6 - Mbuloni mbraja damaskun dhe kapni butonat.

XVII-XVIII. RROTULLIMI DHE NDRYSHIMI I DREJTIMIT TË POZICIONIMIT TË

Sediljes së makinës Figura 17.1 Drejtimi 1: Ana e pasme: Lartësia e fëmijës 40 - 105 cm. Peshë e fëmijës ≤ 18 kg; Drejtimi 2: Përpara: Lartësia e fëmijës 76 - 150 cm. Udhëzimet 3,4 - Vetëm për lehtësi kur e vendosni fëmijën në ndenjësë. Mos e përdorni gjatë vojtjes. Figura 17.2 - Shtypni dhe mbani butonin e rrotullimit me një dorë dhe rrotulloni sediljen me dorën tjetër. Figura 17.3 - Lëshojeni butonin gjatë rrotullimit të karrigës. Ai do të kycet automatikisht kur të arrijë drejtimin përpara ose të kundërt, duke treguar me tingullin "CLICK".

Pozicioni - Prapa

1

Pozicioni - Përpara.

2

Figura 18.1 - E RËNDËSISHME - Shkundni sediljen me duar për t'u siguruar që është e fiksuar.

XVIII-XIX. ÇMONTIMI I SISTEMIT MBAJTJES TË SIGURISË

(Shih Fig. 18.2) Shtypni butonin e kuq për të diruar mekanizmin e kyçjes. Hiqni të gjitha jastëkët e brendshëm. (Shih Fig. 18.3) Hiqni jastëkun e shtrëngimit, fshihni shtrëngimin në vrimën e bazës së sediljes. (Shih Fig. 18.4) Hiqni damaskun e mbështetëses së kokës. (Shih Fig. 18.5) Lironi të gjitha pullat mbajtëse në mëngën e jastëkut të shpatullave. (Shih Fig. 19.1) Tërhiqeni lart për të hequr jastëkun e shpatullave nga vrima. (Shih Fig. 19.2) Tërhiqeni poshtë për të hequr jastëkët e shpatullave dhe ulni damaskun e mbështetëses së kokës. (Shih Fig. 19.3) Hiqni damaskun nga sedilja. (Shih Fig. 19.4) Për të vendosur damaskun në ndenjësë, kryeni veprimet e përshkuara në rend të kundërt. KUJDES - Mos e përdorni karrigen pa damask.

LISTA E MARKAVE TË MIRATUARA TË MAKINAVE: SHIH A1, A2, A3 UDHEZIMET E LARJES

1. Sedilja e makinës mund të pastrohet me ujë të vakët dhe sapun. Mos përdorni agjentë pastrimi agresivë si gërryes ose hollues.

2. Mbulesa duhet të lahet me dorë në temperaturë maksimale 30°C. Mos e vendosni në tharësë, thjeshtë ajroseni.

3. Pjesët plastike mund të pastrohen me një leckë të lagur. Ju lutemi mos përdorni asnjë tretës.

4. Asnjëherë mos aplikoni yndyrë ose tretës në asnjë pjesë të montimit.

NDËRRIMI I SEDILJES PAS NJË AKSIDENTI

Në rast përplasjeje dhe aksidenti të rëndë, ju lutemi zëvendësoni sediljen e dëmtuar me një të re. Për më shumë informacion, ju lutemi kontaktoni shpërndarësit ose prodhuesit tanë.



PARALAJMËRIM SISTEMI I MBAJTJES SË FËMIJËVE (SEDILJA E SIGURISË) PA MBULESË PREJ PËLHVUR NUK MUND TË PËRDORET.

Uputstvo za upotrebu se mora čuvati tokom celog veka trajanja univerzalnog bezbednosnog sistema za decu!

BILJESKA

1. Ova autosjedalica pruža optimalnu sigurnost u svim položajima ugradnje za koje je dizajnirana.

2. Ovo je i-Size poboljšani sigurnosni sistem za dijete (40-105 cm). Odobren je u skladu sa Evropskom regulativom 129 (ECE R129), za upotrebu u autosjedalima kompatibilnim sa i-Size kako su proizvođači naveli u priručniku za vlasnike automobila. Ako imate pitanja, obratite se ili proizvođaču poboljšanog sigurnosnog sistema za djecu ili distributeru.

3. Ovo je i-Size poboljšani sigurnosni sistem za dijete (100-135 cm). Odobren je prema ECE R129, za upotrebu na i-Size kompatibilnim sjedištima, kako je proizvođač naveo u priručniku za vlasnike automobila. Ako imate pitanja, obratite se ili proizvođaču poboljšanog sigurnosnog sistema za djecu ili distributeru.

4. Ovo je pomoćno sjedište za određene automobile (135-150 cm) i poboljšani sigurnosni sistem za djecu. Odobren je prema Evropskoj regulativi R129, za upotrebu u specifičnim automobilima. Ako imate pitanja, obratite se ili proizvođaču poboljšanog sigurnosnog sistema za djecu ili prodavaču.

5. Ovo je „i-Size univerzalni“ sigurnosni sistem za dijete, odobren u skladu sa evropskim ECE R129, za njegovu opću upotrebu u automobilima, iako nije pogodan za sve automobile.

6. Trebalo bi da se ugradi u automobile za koje proizvođač navodi u uputstvu za vlasnike automobila da je vozilo pogodno za „i-Size Universal“ bezbednosni sistem za decu za ovaj uzrast.

7. Proizvod je odobren u skladu sa evropskom regulativom ECE R129 i može se koristiti za visine između 40 i 150 cm.

8. Uverite se da je kopčica pravilno pričvršćena pre nego što počnete da vozite.

9. Sve trake koje drže sigurnosni sistem za vozilo treba da budu zategnute, da bilo koja potporna noga treba da bude u kontaktu sa podom vozila, da sve trake ili štitnici od udara koji pričvršćuju dete treba da budu prilagođeni djetetovom telu i da trake ne smeju biti uvrnute.

10. Uverite se da svaki kaiš ili kaiš koji drži dijete nije presavijeni ili uvrnuti i da oстане zategnut.

11. Pobrinite se da trbušni pojas ili traka leže što je moguće niže preko djetetovih kukova, s obje strane.

12. U slučaju nezgode, čak i ako nema vidljivih oštećenja, sjedište može biti nesigurno. Sjedište treba zamijeniti nakon iznenadnih i jakih opterećenja povezan sa nesrećom.

13. Ilustracije uputstava su samo u informativne svrhe. Bezbednosni sistem za dete može sadržati male razlike u poređenju sa fotografijama ili slikama u uputstvu za upotrebu. Ove varijacije ne utiču na njegovu odobrenje prema pravilniku ECE R129.

UPOZORENJE

Ni pod kojim okolnostima se autosjedalica ne smije postavljati na sjedište suvozača suprotno smjeru vožnje ako postoji aktivan zračni jastuk.

UPOZORENJE

Pažljivo pročitajte upute, jer nepravilna instalacija može dovesti do ozbiljnih ozljeda. U tom slučaju proizvođač neće biti odgovoran.

UPOZORENJE

Uverite se da su svi uređaji za zaključavanje uključeni prije upotrebe.

UPOZORENJE

Opasno je preduzimati bilo kakve izmjene ili dopune sigurnosnog sjedišta uz odobrenje nadležnog organa. Opasno je ne pridržavati se striktno uputa za instalaciju koje je dao proizvođač dječjeg automobila.

UPOZORENJE

Nikada nemojte koristiti sigurnosno sjedište bez poklopca ili bez štitnika za pojas.

UPOZORENJE

Obavezno zaštitite dječije sigurnosno sjedište od direktne sunčeve svjetlosti jer bi se moglo zagrijati i ozlijediti dijete.

UPOZORENJE

Auto sedište treba da oстане trajno ugrađeno u vozilo, čak i kada dete nije u njemu. Nikada ne ostavljajte dete bez nadzora dok sedi u auto-sedištu, čak ni kada je sedište van vozila.

UPOZORENJE

Uverite se da su svi prtljag ili predmeti koji bi mogli uzrokovati ozljede u slučaju nesreće dobro pričvršćeni.

UPOZORENJE

Poklopac sigurnosnog sistema za decu ne treba zameniti drugim, osim ako to ne preporučuje proizvođač, jer je sastavni deo sistema za osiguranje dece!

UPOZORENJE

Treba ga ugraditi u automobile za koje proizvođač navodi u uputstvu za vlasnike automobila da je vozilo pogodno za „i-Size Universal“ dječiji sigurnosni sistem za ovaj uzrast.

UPOZORENJE

Sigurnost je zagarantovana samo ako je bezbednosno sedište za decu postavljeno u skladu sa ovim uputstvima.

UPOZORENJE

Za i-Size poboljšani sigurnosni sistem za dijete, korisnik mora pročitati priručnik s uputama proizvođača vozila.

UPOZORENJE

Ne upotrebljavati licem prema naprijed prije nego što dijete navršši 15 mjeseci.

UPOZORENJE

Nemojte koristiti dečije sedište okrenuto prema nazad na pozicijama sedenja na kojima je ugrađen aktivni prednji vazdušni jastuk. Može doći do smrti ili ozbiljne povrede.

UPOZORENJE

Važno je osigurati da se svaki remen za krilo nosi nisko, tako da je karlica čvrsto zakačena.

UPOZORENJE

Uputstvo se mora čuvati na sedištu za dete tokom njegovog životnog veka.

UPOZORENJE

Tvrde komponente ili plastični delovi sigurnosnog uređaja za decu treba da budu postavljeni i postavljeni na način da tokom svakodnevne upotrebe vozila ne budu zaglavljivi pokretnim sedištima ili vratima. Sprječite da se pojasevi/pojasevi vozila zaglave između vrata automobila ili da se trljaju o oštre deljlove sedišta ili karoserije.

UPOZORENJE

Svi pojasevi koji pričvršćuju sigurnosni sistem za vozilo moraju biti zategnuti, svi pojasevi koji drže dijete moraju biti podešeni prema tijelu djeteta.

UPOZORENJE

Uvrtnje pojaseva nije dozvoljeno.

UPOZORENJE

Nemojte koristiti drugu kontaktnu tačku podrške osim onih opisanih u uputama i označenih na sigurnosnom sistemu za dijete.

UPOZORENJE

Ako bezbednosni sistem za dete nudi alternativnu tačku kontakta za podršku i smatrate da korišćenje te alternativne rute nije zadovoljavajuće, obratite se proizvođaču bezbednosnog sistema za decu.

UPOZORENJE

Postavite autosjedalicu na mjesta za sjedenje koja su navedena u ovom uputstvu.

UPOZORENJE

Nemojte koristiti autosjedalicu u kući. Nije dizajniran za kućnu upotrebu i treba ga koristiti samo u vozilu.

UPOZORENJE

Prije nego što postavite bilo koji mobilni ili podesivi dio dječjeg sjedišta, morate ukloniti svoje dijete iz dječjeg sjedišta.

UPOZORENJE

Redovno proveravajte pojaseve da li su zategnuti, obračunajući posebnu pažnju na tačke pričvršćivanja, sigurnosne štitnike i uređaje za podešavanje.

UPOZORENJE

Ne ostavljajte kopčicu djelomično zatvorenu, ona mora biti zaključana kada su svi dijelovi zakopčani. Morate biti u mogućnosti da odmah uklonite dijete iz sjedišta u slučaju nužde. Morate naučiti dijete da se ne igra sa kopčicama.

UPOZORENJE

Držite dječiju stolicu na sigurnom mjestu dalje od djece kada se ne koristi. Izbjegavajte postavljanje teških predmeta na stolicu. Sprječite kontakt vaše stolice sa korozivnim tvarima, na primjer kiselinom iz akumulatora.

Ovaj proizvod je usklađen sa ECE R129.

BILJESKA

NEMOJTE postavljati na prednja sedjela osim u ovim posebnim slučajevima:

1. Kada auto nema zadnja sedišta.
2. Kada su sva zadnja sedišta zauzeta djecom koja su niža ili jednaka 135 cm.
3. Kada nije moguće ugraditi sva dečija sedišta na zadnja sedišta.

U sedištima sa: ISOFIX sidrištima i Top Tether tačkama za pričvršćivanje i pojasom u 3 tačke (sigurnosni pojas automobila).

II. DIJELOVI

1. Pojas za podešavanje naslona za glavu; 2. Naslon za glavu; 3. Vođenje pojasa; 4. Naramenica; 5. Buckle; 6. Dugme za podešavanje; 7. Dugme za rotiranje; 8. Remen za podešavanje pojasa; 9. Podesiva potporna noga; 10. Poluga za podešavanje ugla; 11. Dugme za podešavanje nogu naprijed i nazad; 12. Podloga za kopče; 13. Unutrašnji jastuk; 14. Jastučić za ramena; 15. Dugme za podešavanje naslona za glavu; 16. Bočna adaptivna podrška; 17. Dugme za podešavanje sistema bočne zaštite; 18. Vođenje pojasa; 19. Dugme za otpuštanje ISOFIX podešavanja; 20. Nosač ISOFIX konektora; 21. Dugme za podešavanje dužine podupirača; 22. ISOFIX konektor za priključke; 23. Utor za odlaganje potporne noge; 24. ISOFIX vodilice



NAPOMENA UNUTRAŠNJI JASTUK JE POGODAN ZA DIJETE VISINE 40-75 cm.



NAPOMENA VODITE RAČUNA O SVIM REZERVNIM DIJELOVIMA. U SLUČAJU NEDOSTAJUĆIH DELOVA OBAVEZNO KONTAKTIRAJTE PROIZVOĐAČA. U SLUČAJU OŠTEĆENJA ILI NEDOSTAJUĆIH DELOVA, AUTO SEDIŠTE ZA BEBE NIJE DOZVOLJENO ZA KORIŠĆENJE.

III. POZICIJA UGRADNJE AUTO SJEDIŠTA 1. Kada se koristi kao i-Size: Slika A Sigurnosni pojas za automobil: dijagonalni pojas; Slika B: Sigurnosni pojas za automobil: krilni pojas; Slika C: ISOFIX dodaci (vidi sliku 3.1) Ovaj ECRS sistem je pogodan za vozila opremljena zahtjevima ECE R14. I tek nakon instaliranja ISOFIX-a, može se koristiti na njemu. 2. Kada se koristi kao i-Size dodatno sjedište: Ovaj ECRS sistem je pogodan za sigurnosni pojas koji je prošao zahtjeve ECE R16 i nije pogodan za modele opremljene samo sigurnosnim pojasevima u 2 tačke. I tek nakon instaliranja ISOFIX-a može se koristiti na njemu. (Pogledajte sliku 3.2) - Odgovarajuća lokacija za ugradnju na automobil prikazana je na lijevoj strani:



NJE dozvoljeno postavljanje dječije autosjedalice.



BEZBEDNO za postavljanje dečijeg autosedišta.



Na ovo mesto se mogu postaviti samo sigurnosni pojasevi sa 3 tačke i ISOFIX priključci.



Kada je ispred sedišta sa otvorenim vazdušnim jastukom NE može se postaviti na ovo mesto.

IV-VI. ISOFIX I INSTALACIJA NOGE Slika 4.1. - Jednom rukom pritisnite i držite dugme za podešavanje prednjeg i stražnjeg dijela potporne noge; Slika 4.2. - Drugom rukom gurnite potpurnu nogu naprijed dok se ne zaustavi. Otpustite dugme i začut će se zvuk "klik"; Slika 4.3. - Raširite donju potpurnu nogu prema van i otvorite potpurnu nogu; Slika 4.4. Upozorenje: Zabranjeno je koristiti sjedište sa prednjom i zadnjom dužinom otključane potporne noge za ugradnju. Kada je zaključan, prikazuje se zeleno.

UPOZORENJE Zabranjeno je koristiti sjedište s prednjom i zadnjom dužinom otključane potporne noge za ugradnju. Kada je zaključan, prikazuje se zeleno. Slika 5.1 - Postavite vodilice ISOFIX priključaka sa tačkama za pričvršćivanje ISOFIX priključaka; Slika 5.2 - Proširite konektore ISOFIX dodatka pritiskom na dugme za otpuštanje. Podesite desnu dužinu ISOFIX konektora; Slika 5.3 - Uverite se da su oba konektora za ISOFIX priključke bezbedno pričvršćena za svoje pričvršćne tačke ISOFIX priključaka; Slika 5.4 - Boje indikatora na oba konektora ISOFIX priključaka trebaju biti potpuno zelene; Slika 5.5, 5.6 - Čvrsto gurnite naslon autosjedalice za bebe u autosjedalici, napravite dužinu ISOFIX-a na najkraću, a zatim proverite pomicanjem dječjeg sjedišta naprijed-nazad da li je autosjedište za bebe pričvršćeno.

Slika 6.1 - Pritisnite i držite dugme za podešavanje potporne noge, prirodno ispružite potpurnu nogu do dužine koja može doseći tlo; Slika 6.2 - Kako bi donji nivo potporne noge bio isti u odnosu na pod vozila, prikazat će se zelena boja dok je potporna noga čvrsto stisnuta; Slika 6.3 - Proverite da li donji deo sigurnosnog sedišta odgovara autosjedištu kako biste bili sigurni da nema praznina; Slika 6.4 - Ugao potporne noge ne bi trebalo da prelazi 90° jer se ne može koristiti kao oslonac na uzdignutom tlu; Slika 6.5 - Pritisnite i držite dugme za podešavanje da biste oslobodili sistem bočne zaštite; Slika 6.6 - Pritisnite i držite dugme za podešavanje i gurnite bočni zaštitni sistem prema unutra. Kada se dugme otpusti, zvuk "klik" će podstaci zaključavanje.



NAPOMENA KADA JE OKRENUT PREMA NAZAD: VISINA DJETETA 40 - 105 cm, TEŽINA DJETETA ≤ 18 kg

Slika 6.7 - KORIŠĆENJE ISOFIX + NOSAČA NOGA: 1. Pričvrstite auto sedište za auto sedište. 2. Okrenite sigurnosno sjedište u suprotnom smjeru vožnje. 3. Stavite dijete u sjedište.



NAPOMENA KADA JE LIČEM PREMA NAPRIJED: VISINA DJETETA 76 - 105 cm, TEŽINA DJETETA ≤ 18 kg

Slika 6.8 - 1. Pričvrstite autosjedište za auto sedište. 2. Okrenite sigurnosno sjedište u smjeru vožnje. 3. Stavite dijete u sjedište.

VII-VIII. KORIŠĆENJE POMOĆA U 5 TAČKA DA BISTE FIKSIRALI DJETE NA MJESTO Slika 7.1 - Jednom rukom pritisnite dugme za otpuštanje, a drugom ih izvucite; Slika 7.2 - Otkopčajte pojas sa kopče i stavite dete u sedište; Slika 7.3 -VAŽNO: Spojite metalne krajeve dva ramena koana; Slika 7.4 Ubacite ih u razvodnik; Slika 7.5 Nikada nemojte umetati samo jedan kraj u konektor. Slika 8.1 - Čučete zvuk "klik" kada ste zaključani. Proverite jesu li sigurnosni pojasevi zaključani u kopči pokušavajući da ih povučete prema gore. Slika 8.2 - Povucite traku za podešavanje tako da pojasevi dobro pristaju oko djetetovog tijela, a da ih ne stežu i ne izazivaju nelagodnu. Slika 8.3 - Preporučena udaljenost između djetetovog tijela i pojaseva je dva prsta (oko 2-3 cm); Slika 8.4 - Povucite jastučice za ramena do odgovarajuće dužine.



NAPOMENA STIL KOPČE MOŽE DA SE RAZLIČI, ZAVISI O STVARNOM RAČUNU.

UPOZORENJE PREVIŠE OPUŠTENI SIGURNOSNI POJASEVI NISU PROVODLJIVI ZA ZAŠTITU SIGURNOSTI DJECE.

IX. INSTALACIJA SA ISOFIX PRILOGIMA + SIGURNOST ODRASLIH - POJAS



NAPOMENA KADA JE OKRENUT PREMA NAPRIJED: VISINA DJETETA 100 - 150 cm, I-SIZE POMOĆNO SJEDALO.

Slika 9.1 - Skratite potpurnu nogu pritiskom na dugme.; Slika 9.2 - Preklopite potpurnu nogu u otvor za odlaganje na bazi sedišta, zatim je pritisnite i zaključajte.; Slika 9.3 - Okrenite sedište u pravcu kretanja. Podesite nivo nagiba na nivo 1.; Slika 9.4 - Instalirajte ISOFIX sistem, zatim povucite sigurnosni pojas automobila.; Slika 9.5 - Rameni pojas mora proći kroz vodice sedišta. Slika 10.1. Pravilan položaj pojasa treba da bude iznad djetetove karlice. Slika 10.2 Prilikom postavljanja i podešavanja sigurnosnih pojaseva, pazite da rameni i krilni pojasevi nisu uvrnuti i da neće spriječiti da pojasevi budu pravilno postavljeni.



NAPOMENA PRAVILAN POLOŽAJ POJASA TREBA DA BUDE IZNAD DJETETOVE KARLICE.

X-XI. ISOFIX PUSTITI

Slika 10.3 Poduprite autosjedište za bebe koljenima i gurnite.
Slika 10.4 Pritisnite dugme za otpuštanje i povucite unazad da biste oslobodili ISOFIX sistem.;
Slika 10.5 Skratite potpurnu nogu pritiskom na dugme i povlačenjem prema gore!;
Slika 10.6 Uklonite autosjedište, preklopite potpurnu nogu u otvor za odlaganje na dnu sedišta.

Slika 11.1 – Jednom rukom pritisnite i držite dugme za podešavanje napred i nazad, a drugom rukom pritisnite potpornu nogu. Slika 11.2 – Pričvrstite potpornu nogu u otvor za skladištenje, u slučaju da je treba ponovo otpustiti, slijedite obrnuti postupak. Slika 11.3 – Sačuvajte ISOFIX vodilice za sidrenje. Molimo Vas da ih pravilno skladištite.



UPOZORENJE NIKADA NE STAVLJAJTE PROIZVOD SA SAMO POJASOM U VOZILO. NE OTPUŠTAJTE ILI UKLANJAJTE ISOFIX ELEMENTE NA SILU U SLUČAJU OŠTEĆENJA. AKO SE ISOFIX SISTEM NE MOŽE USPJEŠNO SLOBODITI, PONOVITE GORE GORE PONOVO.

UKLANJANJE UNUTRAŠNJEG JASTUKA I PODLOGE ZA GLAVU

Slika 11.4 – Pritisnite crveno dugme da biste otpustili kopču u 5 tačaka.; Slika 11.5 – Ako je visina djeteta preko 75 cm, uklonite sve unutrašnje jastuke.

XII. TILT ADJUSTMENT Slika 12.1 - Koristite ručku za podešavanje nagiba. 12.2 - Povucite ručicu prema gore i postavite sjedište u odabrani položaj.

Čujete zvuk "klik" kada je pozicija fiksirana. Sl. 12.3 - pozicije 1,2,3 - Gledanje napred U SMJERU KRETANJA: visina djeteta 76 -150 cm / Slika 12.3 - pozicija 4 - OGLLED LEMA U SMJERU SAOBRAČAJA: VISINA DJETETA 40 - 105 cm / TEŽINA DJETETA ≤ 18 kg



BITAN NEMOJTE KORISTITI U SMJERU VOŽNJE PRIJE NEGO ŠTO PRIJEDE DOB DJETETA 15 MJESECI (VIDI UPUTE)

Ovo sigurnosno sjedište ima 3 prednje pozicije za montažu. Okrenut prema naprijed: visina djeteta 76 -105 cm - može koristiti poziciju 1, poziciju 2 i poziciju 3.

Okrenuti prema naprijed - kada je visina djeteta 100 - 150 cm, može se koristiti samo pozicija 1. Autosjedište ima samo jednu poziciju za postavljanje okrenuto prema nazad.

XIII. PODEŠAVANJE 5 - POJAS TAČKE Slika 13.1 – Pritisnite dugme za podešavanje sigurnosnog pojasa. Slika 13.2 - OLABALJANJE - Pritisnite dugme za podešavanje pojasa i istovremeno povucite ramene pojaseve prema van. Slika 13.3 - ZATEŽANJE - Povucite traku za podešavanje tako da pojasevi dobro pristaju uz telo deteta, a da ih ne stežu ili ne izazivaju nelagodnu. Preporučena udaljenost između djetetovog tijela i pojaseva je dva prsta (oko 2-3 cm).



UPOZORENJE PODESITE POJAS PREMA TRENUTNOM POLOŽAJU DJETETA. PAZITE DA NEMA UVIJANJA.

XIV. PODEŠAVANJE NASLONA ZA GLAVU Slika 14.1: NIVO 1 - koristite prsten za podešavanje visine. Slika 14.2: NIVO 2 - koristite prsten za podešavanje veće visine (samo kada je naslon povišen do maksimuma na NIVO 1, može se proširiti na NIVO 2). Visina djeteta 40-135 cm: Metoda za podešavanje visine naslona za glavu. (Vidi slike 14.3, 14.4, 14.5). Slika 14.3 - Povucite kaiš za podešavanje naslona za glavu prema gore. Slika 14.4 - Podesite naslon za glavu na odgovarajuću visinu. Slika 14.5 - dok je visina bebe manja od 135 cm, potrebno je podesiti naslon za glavu u najnižoj položaj na NIVOU 2.

XV-XVI. KAKO PODESITI VISINU NASLONA ZA GLAVU

Visina djeteta 135-150 cm Koristite pojas za podešavanje visine naslona za glavu u najviši položaj na NIVOU 1. (Pogledajte sliku 15.1)
Pritisnite i držite dugme za podešavanje da pomerite naslon za glavu na odgovarajuću visinu. (Vidi sliku 15.2)

PROVJERA VISINE TRAKA (Pogledajte slike 15.3-15.5): Slika 15.3 - Prenisko, Slika 15.4 - Previsoko, Slika 15.5 - Ispravno.

Uvjerite se da je pojas na istoj visini kao ramena vašeg djeteta. U suprotnom, pomjerite traku gore ili dolje do odgovarajućeg utora.

UKLANJANJE SIGURNOG POJASA U 5 TAČKA (Pogodno za dijete visine 100-150 cm) Otpustite pojas u 5 tačaka, izvucite naslon za glavu, okrenite naslon. (Vidi sliku

15.6-15.7.) Slika 16.1 - Pritisnite dugme za podešavanje pojasa i olabavite pojaseve. Slika 16.2 - Podignite gornji poklopac i povucite donji poklopac prema naprijed. Slika 16.3 - Postavite pojaseve i kopče za ramena u pregrade. Slika 16.4 - Uklonite meku podlogu pojasa između nogu. Povucite spojnu kopču kroz otvor od damasta. Slika 16.5 - Pričvrstite pojas na donji dio sjedišta. Slika 16.6 - Pokrijte damast nazad i zaključite dugmad.

XVII-XVIII. ROTACIJA I PROMJENA SMJERA POSTAVLJANJA AUTO SJEDIŠTA Slika 17.1 Smjer 1: Okrenut prema nazad: Visina djeteta 40 -105 cm. Težina djeteta ≤ 18 kg; Smjer 2: Okrenut prema naprijed: Visina djeteta 76 -150 cm. Smjernice 3,4 - Samo za udobnost prilikom postavljanja djeteta u sjedište. Ne koristiti tokom vožnje. Slika 17.2 - Jednom rukom pritisnite i držite dugme za okretanje, a drugom rukom okrenite sjedište. Slika 17.3 - Otpustite dugme dok okrećete stolicu. Automatski će se zaključati kada dostigne smjer naprijed ili nazad, ukazujući na zvuk "KLIK". Položaj - Nazad 1 Položaj - Naprijed 2

Slika 18.1 – VAŽNO – Protresite sjedište rukama kako biste bili sigurni da je fiksirano.

XVIII-XIX. RASTAVLJANJE SIGURNOSNOG SISTEMA

(Pogledajte sliku 18.2) Pritisnite crveno dugme da biste otpustili mehanizam za zaključavanje. Uklonite sve unutrašnje jastučice. (Pogledajte sliku 18.3) Uklonite jastučić kopče, sakrijte kopču u otvor na bazi sedišta. (Vidi sliku 18.4)

Skinite damast naslona za glavu. (Pogledajte sliku 18.5) Olabavite sve držače na rukavu jastučića za ramena. (Pogledajte sliku 19.1) Povucite prema gore da biste uklonili podmetač za ramena iz otvora. (Pogledajte sliku 19.2) Povucite prema dolje da uklonite jastučice za ramena i spustite damast naslona za glavu. (Pogledajte sliku 19.3) Skinite damast sa sjedišta. (Pogledajte sliku 19.4) Da biste postavili damast na sjedište, izvršite opisane radnje obrnutim redoslijedom. OPREZ - Nemojte koristiti stolicu bez damasta.

Spisak ODOBRENIH MARKI AUTOMOBILA: VIDI A1, A2, A3

UPUTSTVA ZA PRANJE

1. Autosjedište se može čistiti mlakom vodom i sapunom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje kao što su abrazivi ili razrjeđivači.
2. Navlaku treba prati ručno na maksimalnoj temperaturi od 30°C. Ne stavljajte u mašinu za sušenje, samo je prozračite.
3. Plastični dijelovi se mogu čistiti mokrom krpom. Molimo nemojte koristiti solvat.
4. Nikada nemojte nanositi mast ili rastvarače na bilo koji dio sklopa.

MENJANJE SEDIŠTA NAKON NESREĆE

U slučaju teškog sudara i nezgode, zamijenite oštećeno sjedište novim. Za više informacija kontaktirajte naše distributere ili proizvođače.



UPOZORENJE BEZBEDNOSNI SISTEM ZA DETE (BEZBEDNO SEDIŠTE) BEZ PRESVLAKE OD TKANINE NE MOŽE SE KORISTITI.

KA

განმარტოვანი! შეინახეთ მომავლისთვის! ყურადღებით წაიკითხეთ!

გამყვანების ინსტრუქცია დაფიქრეთ უნდა იცოდეთ უნივერსალური დამჭერი სისტემის მთელი სივრცლის განმავლობაში!

შეინახეთ!

1. ეს მანქანის სავარძელი ურუნველყოფს ოპტიმალურ უსაფრთხოებას ყველა სამრბაჟო პოზიციაზე, რომლებსთვისაც იგი შექმნილია.
2. ეს არის i-Size დაფიქრებული ბავშვთა თავშეკავების სისტემა (40-105 სმ), ის დამტკიცებულია ევროპული რეგულაციის 129 (ECE R129) შესაბამისად, i-Size თავსებად მანქანის სავარძლებში გამოსაყენებლად, როგორც მითითებულია მწარმოებლის მიერ მანქანის მფლობელის სახელმძღვანელოში. თუ თქვენ გაქვთ მკვითხები, გთხოვთ, მიმართოთ ბავშვის დამცავი სისტემის გადმოღებულ მწარმოებელს ან დისტრიბუტორს.
3. ეს არის i-Size Booster დაფიქრებული ბავშვთა თავშეკავების სისტემა (100-135 სმ), ის დამტკიცებულია ECE R129-ის მიხედვით, i-Size თავსებად სავარძლისთვის გამოსაყენებლად, როგორც მითითებულია მწარმოებლის მიერ მანქანის მფლობელის სახელმძღვანელოში. თუ თქვენ გაქვთ მკვითხები, გთხოვთ, მიმართოთ ან დაფიქრებული ბავშვთა მუხუდის სისტემის მწარმოებელს ან დისტრიბუტორს.
4. ეს არის გამაძლიერებელი საავარძელი კონკრეტული მანქანებისთვის (135-150 სმ) და არის დაფიქრებული ბავშვთა შეკავების სისტემა. იგი დამტკიცებულია ევროპული რეგულაციის R129 მიხედვით, სპეციალური გამოყენებისთვის მანქანები დეკლარირდებიან არის აღებული შესაბამისი მანქანების სიაში. თუ თქვენ გაქვთ მკვითხები, გთხოვთ, მიმართოთ ბავშვის დამცავი სისტემის დაფიქრებულ მწარმოებელს ან საცალო ვაჭრობას.
5. ეს არის „i-Size Universal“ ბავშვთა თავშეკავების სისტემა, დამტკიცებული ევროპული ECE R129-ის შესაბამისად, მანქანებში მისი ზოგადი გამოყენებისთვის, თუმცა ის არ არის შესაფერის ყველა მანქანისთვის.
6. ის უნდა დამონტაჟდეს მანქანებში, რომლებსთვისაც მწარმოებელი აღნიშნავს მანქანის მფლობელის სახელმძღვანელოში, რომ ავტომობილი შესაფერისია „i-Size Universal“ ბავშვთა თავშეკავების სისტემისთვის ან ასაკობრივი დიაპაზონისთვის.
7. პროდუქტი დამტკიცებულია ევროპული რეგულაციის ECE R129 შესაბამისად და შეიძლება გამოყენებულ იქნას 40-დან 150 სმ-მდე სიმაღლეზე.
8. სულის უსაფრთხოება დარწმუნებულია, რომ ბალთა სწორად არის დამაგრებული.
9. ნებისმიერი თასმა, რომელიც ატარებს სატრანსპორტო საშუალებას უნდა იყოს მჭიდრო, რომ ნებისმიერი საგრძენი ფეხი უნდა იყოს კონტაქტში მანქანის იატაკთან, რომ ნებისმიერი თასმა ან დარტყმის ფარი, რომელიც აკავებს ბავშვს, უნდა იყოს მორგებული ბავშვის სხეულზე და რომ თასები არ უნდა იყოს. იყოს დაგრძობილი.
10. დარწმუნდით, რომ ნებისმიერი ღვედი ან ქაშირი, რომელიც ბავშვს უჭირავს, არ იყოს დაკეცილი ან დაგრძობილი და დარჩეს მოქიშელი.
11. დარწმუნდით, რომ მუდის ქაშირი ან სამაჯური მაქსიმალურად დაბლა უკიდება ბავშვის თეძოებზე, რთველ მხარეს.
12. ფარის მუხუდებში, მანქანა კი, თუ არ არსებობს აქვარი დაზიანება, სავარძელი შეიძლება იყოს არასაფრთხო. სავარძელი უნდა შეიცვალოს უდარი და ძლიერი სტრესის შემდეგ.
13. სივრცელი უსაფრთხოება და მჭიდროდ დაფიქრებული მონტაჟისთვისაა, ბავშვის თავშეკავების სისტემა შეიძლება შეიცვალოს მჭიდრო განსხვავების ინსტრუქციის სახელმძღვანელოში მოცემულ ფორტებთან ან სურათებთან შედარებით. ეს ვარიანტები გადგინდეს არ ახდენს მის დამტკიცებაზე ECE რეგულაციის ECE R129-ით.

გამყვანების ინსტრუქცია

არავითარ შემთხვევაში არ უნდა დამონტაჟდეს მანქანის სავარძელი მანქანის მგზავრის სავარძელზე მიმართულების საპირისპიროდ, თუ არის აქტუური აირბაგი.

გამყვანების ინსტრუქცია

გთხოვთ, ყურადღებით წაიკითხოთ ინსტრუქციები, რადგან არასწორმა ინსტალაციამ შეიძლება გამოიწვიოს სერიოზული დაზიანება. ამ შემთხვევაში მწარმოებელი არ იქნება პასუხისმგებელი.

გამყვანების ინსტრუქცია

გამოყენებულ დარწმუნდით, რომ ყველა საკეტი მოწყობილობა ჩართულია.

გამყვანების ინსტრუქცია

სახიფათოა უსაფრთხოების სავარძელი რაიმე ცვლილების ან დამატების განხორციელება კომპლექტური ორგანოს თანხმობით. სახიფათოა, შეაგრად არ დაიცვან ბავშვის მანქანის კომპლექტის მწარმოებლის მიერ მოწოდებული სიმართლიანი ინსტრუქციები.

გამყვანების ინსტრუქცია

გთხოვთ, არასოდეს გამოყენოთ უსაფრთხოების სავარძელი მისი საფარის გარეშე ან ალკაზუმულის დამცავი საშუალებების გარეშე.

გამყვანების ინსტრუქცია

დარწმუნდით, რომ დაიცავით ბავშვის უსაფრთხოების სავარძელი მზის პირდაპირი სხივებისგან, რადგან ეს შეიძლება ახსნას და დაზიანდეს ბავშვი.

გამყვანების ინსტრუქცია

მანქანის სავარძელი უსაფრთხოება უნდა იყოს დამონტაჟებული მანქანაში, მაშინაც კი, როცა ბავშვი მასში არ არის. არასოდეს დატოვებთ ბავშვს უყურადღებოდ მანქანის სავარძელში ჯდომისას, მაშინაც კი, როცა სავარძელი მანქანის გარეთ არის.

გამყვანების ინსტრუქცია

დარწმუნდით, რომ ნებისმიერი ბარგი ან საგნები, რომლებმაც შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანება ავარის შემთხვევაში, კარგად არის დამაგრებული.

გამყვანების ინსტრუქცია

ბავშვის დამცავი სისტემის საფარი არ უნდა შეიცვალოს სწავით, გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც მწარმოებლის მიერ არის რეკომენდებული, რადგან ეს არის ბავშვისთვის დავის სისტემის გასუფყვლი ნაწილი.

გამყვანების ინსტრუქცია

ის უნდა დამონტაჟდეს მანქანებში, რომლებსთვისაც მწარმოებელი ახსენებს თავისი მანქანის მფლობელის სახელმძღვანელოში, რომ ავტომობილი შესაფერისია "i-Size Universal" ბავშვთა თავშეკავების სისტემისთვის ან ასაკობრივი დიაპაზონისთვის.

გამყვანების ინსტრუქცია

უსაფრთხოება გარანტირებულია მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ბავშვის სამაჯური დამონტაჟებულია ამ ინსტრუქციის შესაბამისად.

გამყვანების ინსტრუქცია

i-Size დაფიქრებული ბავშვის თავშეკავების სისტემისთვის მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს მანქანის მწარმოებლის ინსტრუქციები.

გამყვანების ინსტრუქცია

არ გამოიყენოთ წინ მიმართული, სანამ ბავშვი 15 თვის ასაკს მიაღწევს.

გამყვანების ინსტრუქცია

არ გამოიყენოთ უკანა სავარძელი ბავშვის სავარძელში იმ პოზიციაზე, სადაც დაყენებულია აქტუური მობილის სარბაგი. შეიძლება მოხდეს სიკვდილი ან სერიოზული დაზიანება.

გამყვანების ინსტრუქცია

შინებულდგინა დარწმუნდით, რომ ნებისმიერი წრფილი სამაჯური ცვიკა დაბლა, ისე, რომ მენჯი მყარად იყოს ჩართული.

გამყვანების ინსტრუქცია

ინსტრუქცია დამოკიდებულია უნდა იყოს ბავშვის თავშეკავარზე მისი სივრცლის განმავლობაში.

გამყვანების ინსტრუქცია

ბავშვებისთვის დამცავი მოწყობილობის მყარი კომპონენტები ან პლასტმასის ნაწილები უნდა განლაგდეს და დამონტაჟდეს ისე, რომ ყოველდღიური გამოყენებისას მანქანა არ იყოს შეუქცეული მოძრაობის საფრთხილით ან კარბით. თავიდან აიცილოთ თავიანთი მოძრაობა/სატრანსპორტო ღვედი მანქანის კარებს შორის მოხვედრის ან საფარლის ან სხეულის მკვირი ნაწილებს.

გამყვანების ინსტრუქცია

ყველა ღვედი, რომელიც ამგვრებს მანქანას შემაკავებელ სისტემაზე, უნდა იყოს შემოქობილი, ყველა ღვედი, რომელიც აკავებს ბავშვს, უნდა იყოს მორგებული ბავშვის სხეულის მიხედვით. ქაშრები დასხვავდა დაშვებულზე.

გამყვანების ინსტრუქცია

არ გამოიყენოთ სხვა დამხმარე ზუნქტი, გარდა ინსტრუქციებში აღწერილისა და მონიშნული ბავშვის თავშეკავების სისტემაზე.

გამყვანების ინსტრუქცია

დააინსტალირეთ მანქანის სავარძელი ან ინსტრუქციაში მითითებულ ადგილზეზე.

გამყვანების ინსტრუქცია

დააინსტალირეთ ბავშვთა დამცავი სისტემა ავტომობილის საცდელში ნაწილებზე, რომლებიც პლასტიკური და მანქანის მფლობელის ინსტრუქციებში, როგორც "ზომის, ქაშრის ძირითადი მარშრუტის გამოყენებით.

გამყვანების ინსტრუქცია

არ გამოიყენოთ მანქანის სავარძელი სახლში. ის არ არის გაკეთებული სახლის გამოყენებისთვის და უნდა იქნას გამოყენებული მხოლოდ მანქანაში.

გამყვანების ინსტრუქცია

ბავშვის საფარლის რომელიმე მობილემ ან რეგულირებად ნაწილს დაყენებამდე უნდა მოაცილოთ თქვენი შვილი ბავშვის საფარშიდან.

გამყვანების ინსტრუქცია

გამყვანების რეგულირებად შეამოწმეთ ქაშრების ტარება, განსაკუთრებული ყურადღება მიაქციეთ დამაგრების ნაწილებს, დამცავ დამცავ საშუალებებს და რეგულირების მოწყობილობებს.

გამყვანების ინსტრუქცია

არ დატოვოთ ბალთა ნაწილობრივ დახურული, ის უნდა იყოს ჩაკეტილი, როდესაც ყველა რგოლი ჩართულია. სასწრაფოდ უნდა შეიძლოს ბავშვის საკმაოდ მოხსნა სასწრაფოდ. თქვენ უნდა ასაკული ბავშვს, რომ არ თანამოს ბალთით.

გამყვანების ინსტრუქცია

წინების ბავშვის საკაში უსაფრთხო ადგილას დატოვება ან მოძრაობა, როდესაც არ იყენებთ. მოერიდეთ სავარძელში მუხუდების დადგენას. თავიდან აიცილოთ თქვენი მანქანის საფარლის კონტაქტი კორპორული ნივთიერებებთან, მაგალითად, ბატარეის შევასთან.

ეს პროდუქტი შეესაბამება ECE R129.

შეინახეთ!

1. არ დააინსტალირეთ წინა სავარძლებზე, გარდა ამ კონკრეტული შემთხვევისა:
1. როცა მანქანას უკანა სავარძელი არ აქვს.
2. როდესაც ყველა უკანა სავარძელი 135 სმ-ზე ნაკლები ან ტოლი სიმაღლის ბავშვებით არიან დაკავებული.
3. როდესაც შეუძლებელია ბავშვის ყველა სამაგრის დაყენება უკანა სავარძლებზე.

სავარძლებში: ISOFIX სამაგრების და Top Tether-ის დამაგრების წერტილებით და 3-შუნქტიანი ქაშრით (მანქანის უსაფრთხოების ღვედი).

KA მნიშვნელოვანი! შეინახეთ მომავლისთვის. ყურადღებით წაიკითხეთ!

I-II. ნაწილები

1. თავსაპირის რეგულირების ქამარი; 2. თავსაფარი; 3. ქსერების მართვა; 4. მხრის საფარი; 5. ბალთა; 6. რეგულირების დილაკი; 7. როტაციის დილაკი; 8. აღკვეთლობა მარჯვლივით დედალი; 9. რეგულირებადი საყრდენი ფეხი; 10. კუთხის რეგულირების ბერკეტი; 11. საყრდენი ფეხი წინ და უკან მორგების დილაკი; 12. ბალთა ბალიშები; 13. შიდა ბალიში; 14. მხრის საფარი; 15. თავსაფარის მორგების დილაკი; 16. გვერდითი აღსაყრდენი მხარდაჭერა; 17. გვერდითი დაცვის სისტემების რეგულირების დილაკი; 18. ქამრის გამართვა; 19. ISOFIX რეგულირების გამომწვანის დილაკი; 20. ISOFIX კონსტრუქციის საფარი; 21. ფეხის სიგრძის რეგულირების დილაკი; 22. ISOFIX მიმაგრების კონსტრუქცია; 23. ფეხის შესანახი სლოტი; 24. ISOFIX გიდები

მეინიშვნა შიდა ბალიში განკუთვნილია 40-75 სმ სიმაღლის ბავშვისთვის.

მეინიშვნა იზრუნეთ ყველა სატელარეგო ნაწილზე. ნაწილების დაჯირჯვის შემთხვევაში, დაზიანებული, რომ დაზარალებული მარტივად აღმოაჩინოთ, დაზიანებული ან დაჯირჯული ნაწილების შემთხვევაში ბავშვის მანქანის სავარძლის გამოყენება დაუშვებელია.

III. მანქანის სავარძლების სამონტაჟო პოზიცია 1. i-Size-ად გამოყენებისას: ფიგურა A მანქანის უსაფრთხოების დილაკი; დიფონალური ქამარი; სურათი B: მანქანის უსაფრთხოების ქამარი; ქამარი; სურათი C: ISOFIX დანართი (იხ. სურათი 3.1) ეს ECRS სისტემა შესაფერისად ECE R14 მოთხოვნებით აღჭურვილი მანქანებისთვის. და მხოლოდ ISOFIX-ის დაყენების შემდეგ, შესაძლებელია მასზე გამოყენება. 2. i-Size გამაძლიერებელ სავარძლად გამოყენებისას: ეს ECRS სისტემა განკუთვნილია უსაფრთხოების დილაკისთვის, რომელზეც გაიარა ECE R16 მოთხოვნები და არ არის შესაფერისი მხოლოდ 2-ჰუნქტიანი უსაფრთხოების დილაკებით აღჭურვილი მოდელებისთვის. და მხოლოდ ISOFIX-ის დაყენების შემდეგ შეიძლება მასზე გამოყენება. (იხ. სურათი 3.2) მანქანაზე ინსტალაციის შესაფერისად ადგილი ნაჩვენებია მარცხნივ:

- ❌ დაუშვებელია ბავშვის მანქანის სავარძლის დაყენება.
- ✅ უსაფრთხო ბავშვის მანქანის სავარძლის დასაყენებლად.
- ⚠️ ამ ადგილას შესაძლებელია მხოლოდ 3-ჰუნქტიანი დილაკის და ISOFIX მიმაგრების დაყენება.

B როდესაც სავარძლის წინ განხილული საჭირო ბალიში არ შეიძლება დამონტაჟდეს ამ ადგილას.

IV-VI. ISOFIX და საყრდენი ფეხის მონტაჟი სურათი 4.1 - ერთი ხელით დაჭირეთ და დაჭირეთ საყრდენი ფეხის წინა და უკან რეგულირების დილაკს; ნახაზი 4.2 - მეორე ხელით მიიტანეთ საყრდენი ფეხი წინ, სანამ არ გაჩერდება. გაათავსეთ დილაკი და იქნება "დაჭკაუნების" ხმა; სურათი 4.3 - გააფართოვოთ ქვედა გარე საყრდენი ფეხი და განსვით საყრდენი ფეხი; სურათი 4.4 - გაფართოვოთ შიდა გარე საყრდენი ფეხი და დაჭირეთ საყრდენი ფეხის წინა და უკან სიგრძით სამონტაჟოდ. დაბლოკვისას გამოიწვინება მუხვები. გაფართოვება არ მოხდება სავარძლის გამოყენების განმავლობაში საყრდენი ფეხის წინა და უკან სიგრძით სამონტაჟოდ. დაბლოკვისას გამოიწვინება მუხვები. სურათი 5.1 - მოთავსეთ ISOFIX მიმაგრების გიდები ISOFIX-ის მიმაგრების საფარი წინა დილაკზე; სურათი 5.2 - გააფართოვოთ ISOFIX მიმაგრების კონსტრუქცია გამოშვების დილაკის დაჭირებით. დააჭირეთ ISOFIX კონსტრუქციის მარჯვენა სიგრძე; ნახაზი 5.3 - დარწმუნდით, რომ ორივე ISOFIX მიმაგრების კონსტრუქცია ამოშვებული მათი ISOFIX მიმაგრების დამაგრების წერტილებზე; სურათი 5.4 - ინსტალაციისთვის ფერები ორივე ISOFIX მიმაგრების კონსტრუქციის უნდა იყოს მთლიანად შეყვანილი; ნახაზი 5.5, 5.6 - ბავშვის მანქანის სავარძლის სპორტულ შეიძლება მოიტანოთ მანქანის სავარძელზე, დააჭირეთ ISOFIX-ის სიგრძე უზრუნველყავთ, შემდეგ შეამოწმეთ ბავშვის სავარძლის წინ და უკან გადაადგილებით, არის თუ არა ბავშვის მანქანის სავარძელი დამაგრებული. სურათი 6.1 - დააჭირეთ და გვერდით საყრდენი ფეხის რეგულირების დილაკი, დააჭირეთ საყრდენი ფეხი ბუნებრივად იმ სიგრძეზე, რომელსაც შეუძლია მიაღწიოს მირჯას; სურათი 6.2 - იმისთვის, რომ საყრდენი ფეხის ქვედა დილაკი იგივე იყოს მანქანის იატაკთან, ის აჩვენებს ბუნებრივ ფერს, სანამ საყრდენი ფეხი მჭიდროდ არის შეკუმშული; სურათი 6.3 - შეამოწმეთ, შეესაბამება თუ არა უსაფრთხოების სავარძლის ქვედა ნაწილი მანქანის სავარძელს, რათა დარწმუნდეთ, რომ არ არის ხარვეზები; სურათი 6.4 - საყრდენი ფეხის კუთხე არ უნდა იფარებოდეს 90-ს, რადგან ის არ შეიძლება გამოყენებული იქნას როგორც საყრდენი მხედველად ადგილზე; სურათი 6.5 - დააჭირეთ და ხანგრძლივად დააჭირეთ რეგულირების დილაკს და გვერდითი დამცავი სისტემა მინიმალურად უნდა იქნას დაჭიმული. როდესაც დილაკი გაათავსებულდება, "დაჭკაუნების" ხმა მოგვითხრობს ჩვეულებრივად.

მეინიშვნა, როდესაც უკანა მიმართული: ბავშვის სიმაღლე 40 სმ - 105 სმ, ბავშვის წონა ≤ 18 კგ

სურათი 6.7 - ISOFIX + საყრდენი ფეხის გამოყენება: 1. მიმაგრეთ მანქანის სავარძელი მანქანის სავარძელზე. 2. დაატრიალეთ უსაფრთხოების სავარძლის მოძრაობის სპინალური მიმართულებით. 3. მოათავსეთ ბავშვი სავარძელში.

მეინიშვნა, როდესაც მიმართულია წინ: ბავშვის სიმაღლე 76 სმ - 105 სმ, ბავშვის წონა ≤ 18 კგ

სურათი 6.8 - 1. მოამარეთ მანქანის სავარძელი მანქანის სავარძელზე. 2. დაატრიალეთ უსაფრთხოების სავარძელი მოგზაურობის მიმართულებით. 3. მოათავსეთ ბავშვი სავარძელში.

ყურადღება მიაქციეთ ბალთას სტილი შეიძლება განსხვავდებოდეს რეალურ ქვიტარზე დაძირული ნაწილები გამოიწვინება შედეგად მოლოდინით უსაფრთხოების დილაკები არ არის გამტარი ბავშვის უსაფრთხოების დასაყვად.

VII-VIII. 5 ჰუნქტიანი აღკვეთლობის გამოყენება ბავშვის ადგილზე დასამარებლად
სურათი 7.1 - ეს არის ხელით დაჭირებული გამოშვების დილაკი და მეორე ხელით ამოიღეთ; ნახაზი 7.2 - დახსენით ქამარი ბალთადან და მოათავსეთ ბავშვი სავარძელში; სურათი 7.3 - მონტაჟოვანი: შეატრიალეთ ორი მხრის კოხის ლითონის ბოლოები; სურათი 7.4 ჩაჭიეთ ისინი დენის ზოლით; სურათი 7.5 არასდროს ჩაღეთ მხოლოდ ერთი ბოლი მხოლოდ მხოლოდ. სურათი 8.1 - ჩაკეტვისას მოისმინეთ "დაჭკაუნების" ხმა. დარწმუნდით, რომ დილაკები ხაუტულია ბალთაში მათი აწევის მცდელობით. ნახაზი 8.2 - გაიჭიმეთ კორექტირების ზოლი ისე, რომ დედალი კარგად მოგროვოს ბავშვის სხეულის შეკუმშვას და დისკომფორტის გარეშე. სურათი 8.3 - რეკომენდებული მანძილი ბავშვის სხეულსა და ქამრებს შორის არის ოთხი თითი (დაახლოებით 2-3 სმ); სურათი 8.4 - გაიყვანეთ მხრების ბალიშები შესაბამის სიგრძეზე.

ყურადღება მიაქციეთ წინ მიმართულებისას: ბავშვის სიმაღლე 100სმ - 150სმ, I-SIZE BOOSTER სავარძელი

IX. მონტაჟი ISOFIX დანართებით + ზრდასრულითა უსაფრთხოების ქამარი

გათვალისწინეთ ქამრის სწორი პოზიცია უნდა იყოს ბავშვის მეხჯის ზემოთ.

სურათი 9.1 - დაამოკლეთ საყრდენი ფეხი დილაკზე დაჭირეთ...; ნახაზი 9.2 - ჩაკეტეთ საყრდენი ფეხი სავარძლის საყრდენის შესანახ ჭრით. შედეგად დააჭირეთ და ჩაკეტეთ იგი. სურათი 9.3 - დაამოკლეთ საყრდენი ფეხი მონტაჟოვანების მიმართულებით, დახრთობების დონის რეგულირება 1 ლინეზე; ნახაზი 9.4 - დაინსტალირეთ ISOFIX სისტემა, ქვედა მარჯვლივით მანქანის დილაკი; სურათი 9.5 - მხრის ქამარი უნდა გაიაროს სავარძლის გიდები. სურათი 10.1 - ხეობის სწორი პოზიცია უნდა იქნას დილაკის დაჭირების შემდეგ; სურათი 10.2 - დედალის დაჭირების დონე უნდა იქნას დაჭიმული; სურათი 10.3 - დააჭირეთ დილაკს და დააჭირეთ იგი. ნახაზი 10.4 - დააჭირეთ გამოშვების დილაკს და გაიყვანეთ უკან ISOFIX სისტემის გასათავსებლად; სურათი 10.5 - დააჭირეთ დილაკს და დააჭირეთ იგი. ნახაზი 10.6 - დააჭირეთ დილაკს და დააჭირეთ იგი. ნახაზი 10.6 - დააჭირეთ დილაკს და დააჭირეთ იგი. ნახაზი 10.6 - დააჭირეთ დილაკს და დააჭირეთ იგი.

X-XI. ISOFIX გამოშვება
სურათი 10.3 - დააჭირეთ მხრის მანქანის სავარძლის მუხვებზე და დააჭირეთ. სურათი 10.4 - დააჭირეთ გამოშვების დილაკს და გაიყვანეთ უკან ISOFIX სისტემის გასათავსებლად; სურათი 10.5 - დააჭირეთ დილაკს და დააჭირეთ იგი. ნახაზი 10.6 - დააჭირეთ დილაკს და დააჭირეთ იგი. ნახაზი 10.6 - დააჭირეთ დილაკს და დააჭირეთ იგი.

KA

გნიპვნალოვანი! შეინახეთ მომავლისთვის! ყურადღებით წაიკითხე!

სურათი 11.1 - ერთი ხელით დააჭირეთ წინა და უკანა რეგულირების დილაკს, ხოლო მეორე ხელით დააჭირეთ საყრდენ ფეხს. ნახაზი 11.2 - დააფიქსირეთ საყრდენი ფეხი შესაბამის ქრომში, იმ შემთხვევაში, თუ საჭიროა მისი ხელახლა გაშვება, მიჰყევით საპირისპირო პროცედურას. სურათი 11.3 - შეინახეთ ISOFIX სამაგრიის გიდეები. გთხოვთ შეინახოთ ისინი სწორად.

გაფრთხილება არასოდეს მორჩეთ პროდუქტს მხოლოდ დვეჯით მანქანაში. დაზიანების შემთხვევაში არ გაათავისუფლოთ ან ამოიღოთ იზოფიქსის ელემენტები ძალით. თუ იზოფიქსის სისტემა წარმატებით ვერ განთავისუფლდება, გთხოვთ, კვლავ გაიმეოროთ ზემოაღნიშნული მოქმედებები.

შიდა ბალიშის და თავის ბალიშის ამოღება
სურათი 11.4 - დააჭირეთ წითელ დილაკს 5-პუნქტიანი ბალთა გასათავისუფლებლად; სურათი 11.5 - თუ ბავშვის სიმაღლე 75 სმ-ზე მეტია, ამოიღეთ ყველა შიდა ბალიში.
XII. დაბრის რეგულირება სურათი 12.1 - გამოიყენეთ სახელური დაბრუნების დასარეგულირებლად. 12.2 - აწიეთ სახელური ზემოთ და მოათავსეთ სავალიშის შერჩეულ მდგომარეობაში.
პოზიციის დაფიქსირებისას მოისმინეთ "დაწკაპუნების" ხმა. ნახაზი 12.3 - პოზიციები 1,2,3 - წინსვლა მოძრაობის მიმართულებით; ბავშვის სიმაღლე 76 სმ-150 სმ / ნახ. 12.3 - პოზიციები 4 - უკან მიმართული მოძრაობის მიმართულებით; ბავშვის სიმაღლე 40 სმ - 105 სმ / ბავშვის წონა ≤ 18 კგ

მნიშვნელოვანია, არ გამოიყენოთ მოგზაურების მიმართულებით, სანამ ბავშვის ასაკი გადააჭარბებს 15 თვე (იხილეთ ინსტრუქცია)

ამ უსაფრთხოების სავალიშის კეისს 3 წინ სამონტაჟო პოზიცია. წინ მიმართული: ბავშვის სიმაღლე 76 სმ-105 სმ - შეუძლია გამოიყენოს პოზიციები 1, პოზიციები 2 და პოზიციები 3. წინ მიმართული - როდესაც ბავშვის სიმაღლეა 100სმ - 150სმ, მხოლოდ 1-ლი პოზიციის გამოყენება შეიძლება. მანქანის სავარძელი უზრუნველყოფს მხოლოდ ერთ პოზიციას უკანა მხარეს დასაყენებლად.

XIII. 5-ის კორექტირება - ქულის ქამარი სურათი 13.1 - დააჭირე დვეჯის რეგულირების დილაკს. ნახ. 13.2 - გაფხვიერება - დააჭირე ქამრის რეგულირების დილაკს და ამაღროლად გამოწე მხრის ქამრები გარეთ. ნახ. 13.3 - დაქიშვა - გაიჭიმეთ მარჯვენა რეგულირებელი თასმა ისე, რომ დვეჯები კარგად მოერგოს ბავშვის სხეულის შეკუმშვისა და დისკომფორტის გარეშე. ბავშვის სხეულსა და ქამრებს შორის რეკომენდებული მანძილი არის ორი თითი (დაახლოებით 2-3 სმ).

გაფრთხილება შეასწორეთ ქამარი ბავშვის ამკანინდელი პოზიციის მიხედვით. დარწმუნდით, რომ არ არის ირონია.

XIV. თავსაბურავი რეგულირება სურათი 14.1: დონე 1 - გამოიყენეთ სიმაღლის რეგულირების რგოლი. ნახაზი 14.2: დონე 2 - გამოიყენეთ რგოლი უფრო მაღალი სიმაღლის დასარეგულირებლად (მხოლოდ მაშინ, როდესაც საზურგე 1-ელ დონეზე არის დაწეული მაქსიმუმამდე, ის შეიძლება გაგრძელდეს მე-2 დონემდე). ბავშვის სიმაღლე 40-135 სმ: თავსაბურავის რეგულირების მეთოდი. (იხ. ნახაზები 14.3, 14.4, 14.5). ნახაზი 14.3 - აწიეთ თავსაბურავის რეგულირების თასმა. ნახაზი 14.4 - დაარეგულირეთ თავსაბურავი შესაბამის სიმაღლეზე. სურ. 14.5 - სანამ ბავშვის სიმაღლე 135 სმ-ზე ნაკლებია, აუფიქსირებელი თავის საყრდენი მარჯვენა ელემენტზე დაბალ პოზიციებზე LEVEL 2-ზე.

XV-XVI. როგორ დავარეგულიროთ თავსაბურავის სიმაღლე
ბავშვის სიმაღლე 135-150 სმ გამოიყენეთ ქამარი, რათა დაარეგულიროთ თავსაბურავის სიმაღლე უმაღლეს პოზიციებზე LEVEL 1-ზე. (იხილეთ სურათი 15.1) დააჭირეთ და ხანგრძლივად დააჭირეთ რეგულირების დილაკს, რათა გადაიტანოთ თავსაბურავი შესაბამის სიმაღლეზე. (იხ. სურ. 15.2)

ზოლებს სიმაღლის შემოწმება (იხ. ნახაზები 15.3-15.5): ნახაზი 15.3 - ძალიან დაბალი, სურათი 15.4 - ძალიან მაღალი, სურათი 15.5 - სწორი. დარწმუნდით, რომ ქამარი იმავე სიმაღლეზეა, როგორც თქვენი ბავშვის მხრები. წინააღმდეგ შემთხვევაში, გადაიტანეთ საბავარი ზემოთ ან ქვემოთ სწორ ქრომში.

5-პუნქტიანი უსაფრთხოების დვეჯის მოხსნა (გამოღდება 100-150 სმ სიმაღლის ბავშვისთვის) გაათავისუფლეთ 5-პუნქტიანი აღკვეთილობა, ამოიღეთ თავსაბურავი, მოატრიალეთ საზურგე. (იხილეთ სურ. 15.6-15.7.) ნახაზი 16.1 - დააჭირეთ ქამრის რეგულირების დილაკს და გასწვნიეთ ქამრები. სურათი 16.2 - აწიეთ ზედა საფარი ზევით და გაიჭიმეთ ქვედა საფარი წინ. სურათი 16.3 - მოათავსეთ მხრის ქამრები და ბალთები კუკებში. სურათი 16.4 - ამოიღეთ ქამრის რბილი საფენი ფეხებს შორის. შეერთების ბალთა გადაიტანეთ დამაკის დილაკს. სურათი 16.5 - მიაბაგრეთ აღკვეთილობა სავარძლის ქვედა ნაწილზე. ნახაზი 16.6 - დააჯერეთ დამასკარი უკან და დაჭირეთ დილაკები.

XVII-XVIII. მანქანის სავარძლის პოზიციონირების მიმართულების როტაცია და შეკვლა
სურათი 17.1 მიმართულება 1: უკანა მხარე; ბავშვის სიმაღლე 40 სმ-105 სმ. ბავშვის წონა ≤18 კგ; მიმართულება 2: წინ მიმართული: ბავშვის სიმაღლე 76 სმ-150 სმ. გაილაინებენ 3,4 - მხოლოდ მონერხებული სიმაღლისთვის ბავშვის სავარძელში მოთავსებისას. არ გამოიყენოთ მართვის დროს. სურათი 17.2 - ერთი ხელით დააჭირე მონუვალ დილაკს, მეორე ხელით კი სავარძელს. სურათი 17.3 - გაათავისუფლოთ დილაკი სკამის მონუვალისა და ავტომატურად დაბრუნდება, როდესაც ის მიადრეკვს წინა ან საპირისპირო მიმართულებით, რაც მიუთითებს "CLICK" ხმით. პოზიციები - უკანა 1 პოზიციები - წინ 2

სურათი 18.1 - მნიშვნელოვანია - შეაჩადრეთ სავარძელი ხელებით, რათა დარწმუნდეთ, რომ ის დამაგრებულია.

XVIII-XIX. უსაფრთხოების შესწავრებული სისტემის დამო
(იხ. სურ. 18.2) დააჭირეთ წითელ დილაკს საკეისის შექიჩვის გასათავისუფლებლად ამოიღეთ ყველა შიდა ბალიშები. (იხ. სურ. 18.3) ამოიღეთ ბალთა საფენი, დაბლეთ ბალთა საჯალმის ძირის ზედაპირი. (იხ. სურ. 18.4)
სწორი თავსაბურავი დაბალს. (იხ. სურ. 18.5) გესწვნიეთ ყველა დაბრუნებული სახელური მხრის სავალიშის ყელს. (იხ. სურ. 19.1.) ასწიეთ ზეჯით, რომ ამოიღოთ მისი სახელი ზეჯითადა. (იხ. სურ. 19.2) ჩამოიღეთ ქვეჯით მისი ბალიშის მოხაზვებისა და ჩამოიღეთ თავსაბურავი დაბალს. (იხ. სურ. 19.3) ამოიღეთ დაბალს საჯალმოდან. (იხ. სურ. 19.4) საჯალმოდან დაბალს დასაყენებლად შეასწორეთ აღწერილი მოქმედებები საპირისპირო თანმიმდევრობით. სწორი უკან - არ გამოიყენოთ სკამი დამაკის გარეშე.

ავტომობილების დამტკიცებული ბრენდების სია: იხილეთ A1, A2

- სარეცხი ინსტრუქციები**
1. მანქანის სავარძელი შეიძლება გაიწმინდოს წელთბილი წყლით და საპნით. არ გამოიყენოთ აგრესიული საწმენდი საშუალებები, როგორცაა აბრაზიული ან გაბათუნებელი.
 2. საჯალმოდან დაბალსოთ ხელით მაქსიმუმ 30°C ტემპურატურაზე. არ ჩალოთ საპრობი, უბრალოდ გაუშვით ჰაერი.
 3. უსაფრთხის ნაწილების გაწმენდა შესაძლებელია სველი ქსოვილით. გთხოვთ, არ გამოიყენოთ სილიკატი.
 4. არასოდეს წაისვათ ცხიმი ან გახსნილი დანაღდაპრის რომელიმე ნაწილზე.

სავალიშის შევლა ავარიის შემდეგ
მძიმე შეჯახებისა და ავარიის შემთხვევაში გთხოვთ შევკალოთ დაზიანებული სავარძელი ახლით. დამატებითი ინფორმაციისთვის, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ ჩვენს დისტრიბუტორებს ან წარმომადგენლებს.

გაფრთხილება ბავშვის დამტკიცებული სისტემის (უსაფრთხო სავარძელი) ქსოვილის ავარიის გარეშე მისი გამოყენება შეუძლებელია.

Uprave za upotrebu moraju biti zadržane za čitav život univerzalnog sistema ograničavanja djece!

NOCIJA

1. Ova sjedište omogućava optimalnu bezbjednost na svim mjestima instalacije za koje je dizajnirano.
2. Ovo je sistem za ograničenje djeteta i-veličine (40-105cm). Ono je odobreno u skladu sa evropskim pravilima 129 (ECE R129), za upotrebu na sjedištima kompatibilnih i-veličine automobila kao što je navedeno od proizvođača u ručniku vlasnika automobila. Ako imate pitanja, molim vas, konsultujte se ili proizvođača Uvećeg sistema ograničenja djece, ili distributora.
3. Ovo je i-veličine povećavajući sistem za ograničenje djece (100-135cm). Ono je odobreno prema ECE R129, za upotrebu na sjedištima kompatibilnih i-veličine, kao što je navedio proizvođač u ručniku vlasnika automobila. Ako imate pitanja, molim vas, konsultujte se ili proizvođača Uvećeg sistema ograničenja djece, ili distribucija.
4. Ovo je sjedište za upotrebu određenih auta (135-150cm) i je Sistem ograničenja djece Povećanja. Ono je odobreno prema evropskom uredu R129, za upotrebu na određenom automobilu detaljni i prikladnoj listi veličine. Ako imate pitanja, molim vas, konsultujte se ili proizvođača Uvećeg sistema ograničenja djece, ili maloprightnika.
5. To je sistem za ograničenje djeteta i-veličine, odobren ispunjavajući evropski ECE R129, za svoju generalnu upotrebu u automobilima, iako nije prikladno svim automobilima.
6. Treba se instalirati u kola za koje proizvođač drži u ručniku vlasnika kola da je vozilo odgovarajuće za sistem ograničavanja djeteta 'i-Veličine' za ovaj dob.
7. Proizvod je odobren u skladu sa evropskim pravilima ECE R129 i može se koristiti za visine između 40 i 150 cm.
8. Pobrinite se da je kofer ispravno ubrzana prije nego što počnete da vozite.
9. Svaka šipka koja drži ograničenje vozila bi trebala biti čvrsta, da bilo koju nogu podrške treba biti u kontaktu sa podom vozila, da se svaki šipki ili štit uticaja koja ograničava djecu treba prilagoditi tijelu djeteta i da se šipke ne smiju okrenuti.
10. Pobrinite se da se svaka šljuna ili pojas koja drži dijete ne sklapa ili ograđena i ostaje čvrsta.
11. Pobrinite se da se pojas ili zamaka ostaje najniži preko kukova djeteta, na obje strane.
12. U slučaju nesreće, čak i ako nema očiglednog oštećenja, sjedalo bi možda bezbjedno. Sjedalo bi trebalo da se zamijeni nakon što se podnese odjednom i jakim stresom povezano sa nesrećom.
13. Instrukcije su ilustracije samo za informacione svrhe. Sistem ograničavanja djeteta može sadržati male razlike u usporedbi sa fotografijama ili slikama u ručniku za upute. Ove varijacije ne utiču na njeno odobrenje pravila ECE R129.

WARNICA

Pod nikakvim okolnostima ne bi trebalo da se sjedište automobila instalira u putničkom sjedištu suprotno pravcu putovanja ako postoji aktivna vazдушna torba.

WARNICA

Molim vas pažljivo pročitajte upute, jer nepravna instalacija može uzrokovati ozbiljne povrede. U ovom slučaju, proizvođač ne smije biti odgovoran.

WARNICA

Budite sigurni da su svi blokirajući uređaji uključeni prije nego što se koriste.

WARNICA

Opasno je poduzeti bilo kakve promjene ili dodatke na sjedište bezbjednosti sa odobrenjem od kompetentnog autoriteta. Opasno je da ne striktno ispoštujete upute o instalaciji koje je pružio proizvođač automobila.

WARNICA

Molim vas, nikada ne koristite bezbjednost sjedište bez pokrivača ili bez zaštitnika žetve.

WARNICA

Budite sigurni da zaštitite bezbjednost djeteta od direktne sunčeve svjetlosti kako bi moglo da zagrijava i povrijedi djeteta.

WARNICA

Sjedište automobila treba da ostane stalno instalirano u vozilo, čak i kada dijete nije unutra. Nikad ne ostavljate dijete bez nadzora dok sjedite na sjedištu auta, čak i kada sjedište je izvan vozila.

WARNICA

Budite sigurni da su bilo koji prtljag ili predmeti koji mogu uzrokovati povrede u slučaju nesreće sigurno brže.

WARNICA

Pokrivač ograničavajućeg sistema djece ne smije biti zamijenjen drugim, osim ako se proizvođač preporučuje, jer je to integralni dio sistema za osiguranje djece!

WARNICA

Treba da se instalira u kola za koje proizvođač drži u ručniku vlasnika kola da je vozilo odgovarajuće za sistem ograničavanja djeteta 'i-veličine' za ovaj dob.

WARNICA

Sigurnost je garantovana samo ako je ograničenje djeteta odgovarana u skladu sa ovim uputama.

WARNICA

Za sistem ograničavanja i-veličine djece, korisnik mora pročitati uputstvo ruke proizvođača vozila.

WARNICA

Nemojte koristiti pred sobom, prije nego što dijete stigne do doba 15 mjeseci.

WARNICA

Ne koristite realno sa dječjim sjedištem na mjestima sjedišta gdje je instalacija aktivna frontna vazдушna torba. Smrt ili ozbiljna povreda se može desiti.

WARNICA

Važno je da se osigura da je bilo kakva slamka srušena, tako da je pelvis čvrsto angažovan.

WARNICA

Upravo mora biti održano na ograničenju djeteta tokom svog životnog perioda.

WARNICA

Teške komponente ili plastične dijelove bezbjednosti uređaja za djecu treba biti primijenjene i instalirane na način da tokom svakodnevnog upotrebe vozila ne zaglavljaju moćnih sjedišta ili vrata. Sprječavaju pojas osiguranja/vozila da se zaroble između vrata auta ili trljanja oštrim dijelovima sjedišta ili tijela.

WARNICA

Sve pojaseve koje popravljaju ograničavajući sistem vozila moraju biti skvršćene, sve pojaseve koje drže djeteta moraju se prilagoditi prema tijelu djeteta. Držanje pojasa ne smije biti dozvoljeno.

WARNICA

Nemojte koristiti drugu podršku kontakta osim one koji su opisane u uputstvu i označeni na sistemu ograničavanja djece.

WARNICA

Ako sistem ograničavanja djece nudi alternativnu tačku podrške kontakta i smatrate da korištenje te alternativne rute nije zadovoljavajuće, molim vas da kontaktirate proizvođača sistema ograničavanja djece.

WARNICA

Instalajte kolskih sjedišta na mjestima sjedišta ukazuje u ovoj nastavi.

WARNICA

Nemojte koristiti kolskim sjedištem u kući, Ono nije dizajnirano za upotrebu kuće i treba se koristiti samo u vozilu.

WARNICA

Prije nego što postavite bilo koji mobilni ili prilagodljiv dio sjedišta djece, morate ukloniti svoje dijete sa sjedišta djece.

WARNICA

Redovno provjerite pojaseve za nosenje obračujući specijalnu pažnju na mjesta popravljanja, zaštitnike i uređaje za prilagodbu.

WARNICA

Nemojte da ostavite koplje djelimično zatvoreno, mora da se zaključa kada su svi prsteni zarobljeni. Morate odmah ukloniti dijete sa sjedišta u slučaju hitne slučajeve. Moraš da naučiš djetetu da ne svira sa koferom.

WARNICA

Držite stolicu djeteta na bezbjednom mjestu daleko od djece kada ne koristite. Izbjegavajte stavljanje teških predmeta na stolicu. Sprječite kontakt stolice vozila sa korezivnim supstancama, na primjer kiseline od baterije.

Ovaj proizvod odgovara ECE R129.

NOCIJA

Ne instalirajte na prednim sjedištima, osim u ovim specifičnim slučajevima:

1. Kada auto nema sjedišta iza.
 2. Kada su sva pozadina sjedišta zauzeta djecom koja je manje od ili jednako visoka 135 cm.
 3. Kada nije moguće da instaliramo sva ograničenja djeteta na pozadinskim sjedištima.
- Na sjedištima sa: ISOFIX anchorama i punktima na vrhu Tetrovom sidru i kaišem od 3 boda (pojas sjedišta automobila).

I-II. PARTI

1. Pojas za prilagodbu glave; ; 2. Najveći; ; uputstvo na pojas; ; 4. Štampa; 5. Kralj; ; 6. pripravljač dugme; ; 7. Krijumčar rotacije; ; 8. prilagodavanje slamke za podešavanje snage; ; 9. prilagodavajte nogu podrške; ; 10. prikladna svinja za kut; 11. Podržite nogu naprijed i dugme za prilagodbu; ; "12. ograničavanje šipke; ; 13. U unutrašnjoj modi; 14. Trepština za posudu; ; 15. Knjiga za prilagodbu glave; ; 16. Side adaptivna podrška; ; 17. Državna zaštita sistema prilagodavaju dugme; 18. Uprava pojasa; ; 19. ISOFIX " dugme oslobađanja prilagodavanja; ; "20. Brzina ISOFIX konektora; ; 21. Podrška dugackom prilagodavanju noge; 22. ISOFIX vezivač sa vezama; ; 23. Podrška mjestu skladišta noge; ; 24. ISOFIX vodiče



NOTICE „UNUTRAŠNJA KUTIJA JE ODGOVARAJUĆA ZA VISINU DJECE OD 40-75 cm.



NOCIJA „PAZI SE O SVIM REZERVNIIM DIJELOVIMA. ZBOG NEŠTO STVARA, BUDITE SIGURNI DA SE KONTAKTIRAJU SA PROIZVOĐAČEM. ZBOG DANJH ILI PUŠENIH PARTOVA, SJEDIŠTE ZA BEBE NE SMIJE BITI KORIŠTENO.

III. POSIJEM NA INSTALACIJU

1. Kada koristite kao i-veličina : slika pojasa o bezbjednosti kola: Diagonal pojas;) Slika B: pojas za bezbjednost kola: pojas za oklop; Fgjur C: ISOFIX privlačnice (Vidite sliku 3.1)

Ovaj ECRS sistem je odgovaran za vozila bezbjedena zahtjevima ECE R14. I samo nakon instalacije ISOFIX, onda se možete koristiti na njoj.

2. Koristićete kao sjedište i-veličine: Ovaj ECRS sistem je odgovaran za pojas za sjedište koji je prošao zahtjeve ECE R16 i nije odgovaran za modele koji su opremljeni samo pojasevima 2 tačke sjedišta. I samo nakon instalacije ISOFIX, onda se možete koristiti na njoj. (Vidite sliku 3.2.) - Prikladna lokacija za instalaciju na autu se pokazuje lijevo:



Ne dozvolite da instalirate sjedište djeteta.



Zadržite se da instalirate sjedište djeteta.



Ovdje se mogu instalirati samo pojas od 3 tačke i veze sa ISOFIX. @ info



Kada se pred sjedištem otvorenom vazdušnom torbom ne može instalirati na ovom mjestu.

IV-VI. ISOFIKS I NADALJUČNA INSTALIKACIJA

Slika 4.1. - Pa Pritisnite i držite dugme za prilagodbu noge sa jednom rukom; Slika 4.2. - Pritisnite nogu za podršku sa drugom rukom dok ne stane. oslobodite dugme i biće "klik" zvuk; Slika 4.3. - Pa Razvijte donju nogu podrške i otvorite nogu podrške; Slika 4.4. Upozorenje: zabranjeno je koristiti sjedište sa prednjim i pozadinskom dužinom otključane noge za instalaciju. Kada je zaključano, pokazace zeleno.

Upozorenje: zabranjeno je koristiti sjedište sa prednjim i zadnjem dužinom otključane noge za instalaciju. Kada se zaključano pokazuje zeleno. Slika 5.1 - Spojite se uputstvima ISOFIX za veze sa puncima ISOFIX za vezanje; Slika 5.2 - Proširi veze sa ISOFIX-ovima depresivno na dugme za puštanje. Upravite desnu dužinu ISOFIX konektora; Figura 5.3 - Budite sigurni da su obe veze ISOFIX-ovi povezani sa svojim puncima vezanih za prislonište ISOFIX; Slika 5.4 - boje indikatora koji su povezani sa ISOFIX-om trebale biti potpuno zelene; Figura 5.5, 5.6 - Ispravite ostatak bebe sjedišta u kolima, pravite dužinu ISOFIX do najkraćeg, potom provjerite dok se sjedište djeteta i sjedište djeteta.

Figura 6.1 - Pritisnite i držite knjigu za prilagodbu noge podrške, prirodno produžite nogu podrške do dužine koje može da stigne do zemlje; Figura 6.2 - Da držite podršku noge istom nivou na podu vozila, pokazat će zelenu boju dok je noga podrška čvrsto kompresirana; i Slika 6.3 - provjerite da li donja sjedišta za bezbjednost odgovara sjedištu kola kako bi osigurala da nema praznina; Figura 6.4 - Ugut podrške noge ne smije preći 90o jer se ne može koristiti kao podrška na odgajanom terenu; Figura 6.5 - Pritisnite i držite dugme za prilagodbu da oslobodite sistem zaštite strane; Figura 6.6 - Pritisnite i držite dugme za prilagodbu, i pritisnite sistem zaštite strane unutar. Kada dugme se oslobodi zvuk "klik" predstavlja blokadu.



NOCIJA ≤ U POZADINI IZBJEVAJUĆI SE: VISINA DJECE ≤ 40 - 105 cm, TEŽINA DJECE ≤ 18 kg

Slika 6.7 - upotrebljenje ISOFIX + NAPUT LEG: 1. Obrzite kolskih sjedišta na kolskim sjedištima. 2. Rotirajte bezbjednosne sjedište u suprotnom smjeru putovanja. 3. Postavite djeteta na sjedište.



NOCIJA ≤ U POGLEDU ODAŠILJANJA: VISINA DJECE 76 - 105 cm, TEŽINA DJECE ≤ 18 kg

Slika 6.8 - 1. Obrzite kolskih sjedišta na kolskim sjedištima. 2. Rotirajte bezbjednosne sjedište u pravcu putovanja. 3. Postavite djeteta na sjedište.

VII-VIII. KORISTEĆI 5 TAČKE NA PRIMJER DA SREDITE DJECU I MJESTO Slika 7.1 - pritisnite dugme za puštanje sa jednom rukom i izvucite ih sa drugim; Slika 7.2 - Oslobodi pojase sa koptje i stavi djeteta na sjedište; Slika 7.3 - IMPORTANT: Pridružite se metalnim krajevima dva ramena koana; Slika 7.4 Ušaljite ih u struju; Slika 7.5 Nlkad ne ulazi samo jedan kraj u konektor. Slika 8.1 - čučete "klik" zvuk kada je zaključana. Budite sigurni da su pojasevi sjedišta zaključani pokušavajući da ih povučete. Figura 8.2 - Povucite bend za prilagodbu tako da se pojasevi dobro uklapaju u tijelo djeteta bez stiskanja i uzrokuje neugodno. Slika 8.3 - Preporučena udaljenost između tijela djeteta i pojasa su dva prsta (oko 2-3 cm); Slika 8.4 - povucite ramene padove do odgovarajuće dužine.



ZNAČI, STIL OVE KNJIGE MOŽE VARIRATI, RAZMIŠLJAJUĆI O AKCIJSKOM RECEPCIJI. UPOZORENJE PREKO OPUŠTENIH POJASA NIJESU VODEĆI ZA ZAŠTITU BEZBJEDNOSTI DJECE.

IX. POSTAVLJANJE SA ISOFIX + UKRAĆENJE + DOBRO SIGURNO + POJAS

NOCIJA KADA SE SUOČAVAMO SA DALJE: VISINA DJECE 100 - 150 cm, SJEDIŠTE S VELIČINOM

Slika 9.1 - Iskršiti nogu podrške pritiskajući dugme.; Slika 9.2 - Zaključajte nogu podrške u mjesto skladišta na sjedištu, zatim pritisnite i zaključate je.; Slika 9.3 - Okrenite sjedalo u pravcu putovanja. Prilagodite nivo uključanja na nivo 1; Slika 9.4 - instalirajte ISOFIX sistem i povucite pojas kolica; Slika 9.5 - pojas ramena mora da prođe kroz vodiče za sjedište. Slika 10.1. Pozicija pojasa treba biti iznad granice djeteta. Slika 10.2 Kada se instalira i prilagodava pojaseve sjedišta, osigurajte da se pojasevi ramena i krila ne mogu sprječiti da pojasevi sjedišta budu pripisno postavljene.



NOCI TAČNA POZICIJA POJASA TREBA BITI IZNAD GRANICE DIJETETA.

X-XI. ISOFIKSKI POPUT

Slika 10.3 podržite sjedište za bebe sa koljena i gurajte.
Slika 10.4 Pritisnite dugme za puštanje i povucite se da oslobodite ISOFIX sistem.;
Slika 10.5 Skorčati podršku nogom pritiskajući dugme i povući se."
Slika 10.6 ukloni količno sjedište, stavite podršku nogu u mjesto skladišta na početku sjedišta.

Slika 11.1 - sa jednom rukom, pritisnite i držite dugme za prilagodbu naprijed i sa drugom rukom, pritisnite na nogu podrške. Slika 11.2 - popravite nogu podrške u mjestu skladišta, u slučaju da se mora osloboditi opet, pratite reversijsku proceduru. Slika 11.3 - Spasi vodiče ISOFIX-a. Molim vas, čuvajte ih kako treba.



UPOZORENJE NIKAD NE SMJEŠ DA NADEŠ PROIZVOD SAMO BELT U KOLA.

NE OSLOBODITE ILI UKLANJATE IZOFIČNE ELEMENTE SILOM U SLUČAJU ŠTETE.

AKO IZOFIKSNI SISTEM NE MOŽE BITI OSLOBODEN USPJEŠNO, MOLIM VAS DA PONOVI TE AKTIVNE ABOVOVE OPET.

POSEĆAJUĆI UNUTRAŠNOST KUHANJA I PAD NA GLAVU

Figura 11.4 - Pritisnite crveno dugme da oslobodite 5 bodova; Slika 11.5 - Ako je visina djeteta preko 75 cm, ukloni sve unutrašnje šipke.

XII. TILT ADJUSTENJE figura 12.1 - Koristite ručku da prilagodite sklonište. 12.2 - Povucite ručku i stavite sjedište na odabranu poziciju.

Čučete "klik" zvuk kada se položaj popravi. Slika 12.3 - pozicije 1,2,3 - gledajući se u uputstvu pokreta: visina djeteta 76 -150 cm / Fig. 12.3 -pozicija 4 - FACING NA PUTI TRAFFIC: HEIGHT OF CHILD 40 - 105 cm / WEIGHT Dječaka ≤ 18 kg



VAŽNO NE KORISTITE U PRAVCU PUTOVANJA PRIJE DOBA DJETETA 15 MJESECI (VIDJETI UPUTE)

Ova sigurnosna sjedište ima 3 mjesta na planiranju. Na čemu se suočavaju: visina djece 76 -105 cm - može koristiti poziciju 1, poziciju 2 i poziciju 3. U prednosti - kada je visina djeteta 100 - 150 cm, se koristi samo 1 pozicija. Sjednica omogućava samo jednu poziciju za pozadinu instalacije.

XIII. SLUČENJE 5 - PUNKA BELTA Slika 13.1 - Pritisnite dugme za prilagodbu pojasa. Slika. 13.2 - ZLOŽENJE - Pritisnite dugme za prilagodbu pojasa i isto vrijeme izvucite pojaseve ramena napolje. Figura 13.3 - UZLAČENJE - Povežite slamku za prilagodbu tako da pojasevi odgovaraju tijelu djeteta bez stiskanja ili uzrokovanja neugodnosti. Preporučena udaljenost između tijela djeteta i pojasa su dva prsta (oko 2-3 cm).



UPOZORENJE POPUSTITE BELT PREMA DJETETOVOJ SADAŠNJOJ POZICIJI. BUDITE SIGURNI DA NEMA ŽILET.

XIV. SLUČAVANJE Slika 14.1: LEVEL 1 - koristi prilagodbu visine. Figura 14.2: LEVEL 2 - koristite prsten da prilagodimo višu visinu (samo kada je najbolji rukopis povučen do maksimalnog na LEVEL 1, može se produžiti do LEVEL 2). visina djece 40-135 cm: Method za prilagodbu visine glave. (Vidite figure 14.3, 14.4, 14.5). figura 14.3 - povucite niz prilagodbe glave. Slika 14.4 - Prikazite najbolje glavo na odgovarajuću visinu. Slika. 14.5 - dok je visina bebe manja od 135 cm, mora da prilagodi najmanju poziciju na LEVEL 2.

XV-XVI. KAKO DA UOPŠTE OBEZBJEĐUJE VISINU ŠEFA

Visoka djece 135-150cm Koristite pojas da prilagodite visinu najvećeg položaja na LEVEL 1. (Vidite sliku 15.1)

Pritisnite i držite dugme za prilagodbu da se krećete glavom na odgovarajuću visinu. (Vidite sliku. 15.2)

PROVJERAVAJUĆI VISOK STRAPI (Vidite slike 15.3-15.5): slika 15.3 - Previše niska, slika 15.4 - Previše viska, slika 15.5 - ispravna.

Pobrinete se da je pojas na istoj visini kao ramena vašeg djeteta. U suprotnom, pomjerite slamku gore ili dolje na pravo mjesto.

POSEDANJE BELTA OD 5 PUTA (odgovarajuće za 100-150cm visine djeteta) Oslobodite žetvu od 5 tačke, izvucite najbolje glavo, okrenite ostatak. (Vidite figuru 15.6-15.7)

Slika 16.1 - Pritisnite dugme za prilagodbu pojasa i oslobodite pojaseve. Slika 16.2 - Podigni vrh pokrivača i povuci dnu pokrivač napred. Slika 16.3 - Postavite pojaseve ramena i košare u sektore Slika 16.4 - Ukloni meku odlazak pojasa između noge. Izbačite udruženje koplje kroz otvaranje damask. Slika 16.5 - Pridružite žetvu nižem dijelu sjedišta. Slika 16.6 - Pokrij vrata i klikni dugme.

XVII-XVIII. ROTATIČI I PREMENITI DIREKTIJU POZIJANJA SETA KARA Slika 17.1 Direkcija 1: Iza okvira: visina djece 40 - 105 cm. Dijetska težina ≤ 18 kg; Direktor 2:

Nastavljanje sa sobom: visina djece 76 -150 cm. Upravo 3,4 - Samo za udobnost kada se stavi djeteta na sjedište. Ne koristite dok vozite. Slika 17.2 - Pritisnite i držite mješavinski dugme sa jednom rukom i okrenite sjedište sa drugom rukom. Slika 17.3 - Oslobodite dugme dok okrećete stolicu. Blokiraće automatski kada stigne do napred ili reversijeg smjera, ukazujući na zvuk "CLICK". Pozicija - Nazad **1** Pozicija - Napred. **2**

Slika 18.1 - IMPORTANT - Rastresite sjedište rukama da budete sigurni da je popravljena.

XVIII-XIX. NEMOŽNO DA SEGURNOST UZMAČI SISTEM

(Vidite figuru 18.2) Pritisnite crveno dugme da pustite mehanizam za blokadu. uklonite sve unutrašnje zastave. (Vidite figuru. 18.3) Sklonite spregu, sakrijte košulju u baznoj rupi. (Vidite sliku. 18.4)

Isklonite glavni damask. (Vidite figuru. 18.5) Pustite sve zadržavanje čvorova na rukavici ramena. (Vidite Figuru 19.1) Povucite se da uklonite ramenim padom iz rupe. (Vidite Figuru 19.2) Povucite dolje da uklonite ramene padne i spustite najbolje dame. (Vidite figuru 19.3) Sklonite damask sa sjedišta. (Vidite figuru 19.4) Da postavim damask na sjedište, izvršite opisane akcije u suprotnom redu. KAUTION - Ne koristite stolicu bez damask.

LISTA APPROVEDNIH CAR BRANDS: SEE A1, A2, A3 NASTAVE ZA PRANJE

1. Sjednica se može očistiti lukovima i sapunom. Ne koristite agresivne čišćenje agente kao što su abrazive ili stvari.

2. Pokrivač treba da se opru rukom na maksimalnoj temperaturi od 30°C. Ne puštajte sušivač, samo da izadete.

3. Plastične dijelove mogu biti očišćene mokrom odjećom. Molim vas, ne koristite nijedno rješenje.

4. Nikad ne primjenjujemo masnoću ili rješenje na bilo koji dio skupštine.

MIJENJAJUĆI MJESTO POSLIJE NESREĆE

U slučaju ozbiljnog sudara i nesreće, zamijenite oštećene sjedišta novim. Za više informacija, molim vas, kontaktirajte naše distributore ili proizvođače.



UPOZORENJE SISTEM ZA OGRANIČENJE DJECE (BEZBJEDNOST) BEZ MATERIJALA KOJA SE NE MOŽE KORISTITI.

ВАЖЛИВО! ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ! ЧИТАЙТЕ УВАЖНО!

Інструкцію з експлуатації необхідно зберігати протягом усього терміну експлуатації універсальної дитячої утримуючої системи!

ПОВІДОМЛЕННЯ

1. Це авторіслю забезпечує оптимальну безпеку в усіх положеннях встановлення, для яких воно було розроблене.
2. Це вдосконалена дитяча утримуюча система i-Size (40-105 см). Затверджено згідно з Європейським регламентом 129 (ECE R129), для використання в сумісних із i-Size автокріслах, як зазначено в виробничій у посібнику з експлуатації автомобіля. Якщо у вас виникли запитання, зверніться до будь-якого з них Виробник або дистриб'ютор удосконаленої системи безпеки для дітей.
3. Це удосконалена дитяча система безпеки i-Size (100-135 см). Він затверджений відповідно до ECE R129, для використання в сумісних із i-Size сидіннях, як зазначено виробником в інструкції з експлуатації автомобіля. Якщо у вас виникли запитання, будь ласка, проконсультуйтеся з Покращеною дитиною Виробник або розповсюдjuвач системи безпеки.
4. Це допоміжне крісло для окремих автомобілів (135-150 см) і вдосконалені дитячі утримувачем система. Він схвалений відповідно до Європейського регламенту R129/03 для використання в окремих автомобілях, зазначені у відповідному списку транспортних засобів. Якщо у вас виникли запитання, зверніться до будь-якого з них Виробник або розповсюдjuвач покращеної системи безпеки для дітей.
5. Це дитяча утримуюча система «i-Size Universal», схвалена відповідно до європейського ECE R129, для загального використання в автомобілях, хоча він підходить не для всіх автомобілів.
6. Його слід встановлювати в автомобілях, для яких виробник вказує в інструкції з експлуатації автомобіля що транспортний засіб підходить для дитячої утримуючої системи i-Size Universal для цього вікового діапазону.
7. Продукт схвалено відповідно до європейського регламенту ECE R129 і може використовуватися для людей зростом від 40 до 150 см.
8. Переконайтеся, що пряжка правильно застібнута перед тим, як поїхати їздити.
9. Будь-які реміні, що кріплять утримуюче автокрісло до транспортного засобу, мають бути щільно затягнуті, будь-яка опора ніжка має контактувати з підлогою автомобіля, будь-які реміні або захисні штирки, що утримують дитину, мають бути відрегульовані відповідно до тіла дитини, а реміні не повинні бути скрученими.
10. Переконайтеся, що будь-який ремінь або ремінь, який утримує дитину, не зігнутий і не перекручений і залишається затягнутим.
11. Переконайтеся, що черевний ремінь або ремінь лежить якомога нижче на стегнах дитини, на обидві сторони.
12. У разі аварії, навіть якщо немає видимих пошкоджень, сидіння може бути небезпечним. Сидіння слід замінити після раптових і сильних навантажень пов'язаних з нещасним випадком.
13. Ілюстрації інструкції призначені лише для інформаційних цілей. Дитяча утримуюча система може мати невеликі відмінності в порівнянні з фотографіями або зображеннями в посібнику з експлуатації. Ці зміни не впливають на його схвалення відповідно до Регламенту ECE R129.

УВАГА Ні в якому разі не можна встановлювати автокрісло на сидінні пасажира автомобіля, протилежного напрямку руху, якщо є активна подушка безпеки.

УВАГА Уважно прочитайте інструкції, оскільки неправильне встановлення може призвести до серйозних травм. У цьому випадку виробник не несе відповідальності.

УВАГА Перед використанням переконайтеся, що всі замикаючі пристрої вклучено.

УВАГА Небезпечно вносити будь-які зміни або доповнення до крісла безпеки з дозволу компетентного органу. Не суворо дотримуватися інструкції зі встановлення, наданих виробником дитячого автoнабору, небезпечно.

УВАГА Ніколи не використовуйте безпечне сидіння без чохла або без захисних ремінів безпеки.

УВАГА Обов'язково захистіть дитяче крісло від прямих сонячних променів, оскільки воно може нагрітис'я та завдати шкоди дитині.

УВАГА Автокрісло має залишатися постійно встановленим у транспортному засобі, навіть якщо в ньому немає дитини. Ніколи не залишайте дитину без нагляду, коли вона сидить у автокріслі, навіть якщо крісло знаходиться поза автомобілем.

УВАГА Переконайтеся, що будь-який багаж або предмети, які можуть завдати травм у разі аварії, надійно закріплені.

УВАГА Кришку дитячої утримуючої системи не слід замінювати на іншу, якщо це не рекомендовано виробником, оскільки вона є невід'ємною частиною системи безпеки дітей!

УВАГА Його слід встановлювати в автомобілях, для яких виробник зазначає в посібнику з експлуатації автомобіля, що транспортний засіб підходить для дитячої утримуючої системи «i-Size Universal» для цього вікового діапазону.

УВАГА Безпека гарантується, лише якщо дитяче автокрісло встановлено відповідно до цих інструкцій.

УВАГА Щодо вдосконаленої дитячої утримуючої системи i-Size користувач повинен прочитати посібник з експлуатації виробника автомобіля.

УВАГА Не використовуйте в положенні обличчям до руху, поки дитина не досягне 15-місячного віку.

УВАГА Не використовуйте дитяче сидіння проти руху в місцях сидіння, де встановлено активну фронтальну подушку безпеки. Може статися смерть або серйозні травми.

УВАГА Важливо переконайтеся, що будь-який поясний ремінь надягається низько, щоб таз міцно зафіксувався.

УВАГА Інструкція повинна зберігатися на дитячому автокріслі протягом усього терміну служби.

УВАГА Тверді компоненти або пластикові частини пристрою безпеки для дітей слід розгортати та встановлювати таким чином, щоб під час щоденного використання транспортного засобу їх не затиснули рухомі сидіння або двері. Уникайте того, щоб ремінь безпеки/автомобільний ремінь затиснувся між дверима автомобіля або терся об гострі частини сидіння чи тіла.

УВАГА Усі реміні, які кріплять систему безпеки до автомобіля, повинні бути затягнуті, усі реміні, що утримують дитину, мають бути відрегульовані відповідно до тіла дитини. Перекручування ремінів не допускається.

УВАГА Не використовуйте іншу опору точку контакту, окрім тих, що описані в інструкціях і позначені на дитячій системі безпеки.

УВАГА Якщо система безпеки для дітей пропонує альтернативну опору точку контакту, і ви вважаєте, що використання цього альтернативного шляху не є задовільним, зверніться до виробника системи безпеки для дітей.

УВАГА Встановіть автокрісло в місцях, зазначених у цій інструкції.

УВАГА Не використовуйте автокрісло вдома. Він не призначений для домашнього використання і повинен використовуватися лише в автомобілі.

УВАГА Перш ніж встановити будь-яку рухливу або регульовану частину дитячого крісла, вам потрібно вийняти дитину з дитячого крісла.

УВАГА Регулярно перевіряйте реміні на предмет надгання, звертаючи особливу увагу на точки кріплення, захисні огороження та пристрої регулювання.

УВАГА Не залишайте пряжку частково закритою, вона повинна бути заблокована, коли всі позиції задіяні. Ви повинні мати можливість негайно зняти дитину з крісла в разі надзвичайної ситуації. Ви повинні навчити дитину не гратися з пряжкою.

УВАГА Тримайте дитяче крісло в безпечному місці подаль від дітей, коли воно не використовується. Уникайте розміщення важких предметів на стільці. Уникайте контакту автомобільного крісла з корозійними речовинами, наприклад кислотою з акумулятора.

Цей продукт відповідає стандарту ECE R129.

ПОВІДОМЛЕННЯ

НЕ встановлюйте на передніх сидіннях, за винятком таких особливих випадків:

1. Коли в машині немає задніх сидінь.
 2. Коли всі задні сидіння зайняті дітьми зростом менше або дорівнює 135 см.
 3. Коли немає можливості встановити всі дитячі крісла на задніх сидіннях.
- У сидіннях із: кріпленнями ISOFIX і точками кріплення Top Tether і 3-точковим ремінем (ремінь безпеки автомобіля).

II. ЧАСТИНИ

1. Ремінь регулювання підголовника; 2. Підголовник; 3. Поясна напрямна; 4. Плечовий ремінь; 5. Пряжка; 6. Кнопка регулятора; 7. Кнопка повороту; 8. Регулювальний ремінь джуга; 9. Регульована опора ніжки; 10. Важіль регулювання кута; 11. Кнопка регулювання опорної ноги вперед і назад; 12. Накладка на пряжку; 13. Внутрішня подушка; 14. Підпечник; 15. Кнопка регулювання підголовника; 16. Бічна адаптивна підтримка; 17. Кнопка регулювання систем бокового захисту; 18. Пояс напрямний; 19. Кнопка розблокування регулювання ISOFIX; 20. Кронштейн роз'єму ISOFIX; 21. Кнопка регулювання довжини опорної ноги; 22. Роз'єм для кріплення ISOFIX; 23. Слот для зберігання опорної ніжки; 24. Напрямні ISOFIX



ПРИМІТКА ВНУТРІШНЯ ПОДУШКА ПІДХОДИТЬ ДЛЯ ДИТИНИ ЗРОСТОМ 40-75 см.




ПРИМІТКА ПОДБАЙТЕ ПРО ВСІ ЗАПЧАСТИНИ. У РАЗІ ВІДСУТНІХ ЧАСТИН ОБОВ'ЯЗКОВО ЗВ'ЯЖІТЬСЯ З ВИРОБНИКОМ. У ВИПАДКУ ПОШКОДЖЕННЯ АБО ВІДСУТНІХ ЧАСТИН, ВИКОРИСТАННЯ ДІТЯЧОГО АВТОКІСЛА ЗАБОРОНЕНО.


III. ПОЗИЦІЯ ВСТАНОВЛЕННЯ АВТОМОБІЛЬНОГО КРИШНЯ 1. При використанні як i-Size: Малюнок А Автомобільний ремінь безпеки: діагональний ремінь; Рисунок В: Ремінь безпеки автомобіля: поясний ремінь; Малюнок С: Кріплення ISOFIX (Див. Малюнок 3.1)

Ця система ECRS підходить для транспортних засобів, обладнаних вимогами ECE R14. І лише після встановлення ISOFIX можна використовувати на ньому.

2. При використанні як сидіння-подушки i-Size: ця система ECRS підходить для ременів безпеки, які відповідають вимогам ECE R16, і не підходить для моделей, обладнаних лише 2-точковими ременями безпеки. І тільки після встановлення ISOFIX можна використовувати на ньому. (Див. Малюнок 3.2) - Відповідне місце для встановлення на автомобілі показано зліва:

 НЕ допускається встановлення дитячого автокрісла.

 БЕЗПЕЧНО встановити дитяче автокрісло.

 У цьому місці можна встановити лише 3-точковий ремінь безпеки та кріплення ISOFIX.

 Коли попереду сидіння з відкритою подушкою безпеки НЕ можна встановити в цьому місці.

IV-VI. ISOFIX ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ОПОРНИХ НІЖОК Малюнок 4.1 - Натисніть і утримуйте кнопку регулювання вперед і назад опорної ноги однією рукою; Малюнок 4.2 - Протоштовхніть опорну ногу вперед іншою рукою до упору. Відпустіть кнопку, пролунає звук «клацання»; Малюнок 4.3 - Розгорніть нижню опорну ніжку назвоні та відкрийте опорну ніжку; Малюнок 4.4. Попередження: забороняється використовувати сидіння з розблокованою передньою та задньою опорною ніжкою для встановлення. Коли він заблокований, він відобразиться зеленим кольором. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Забороняється використовувати для встановлення сидіння з розблокованою передньою та задньою довшню опорної ніжки. Коли він заблокований, він відобразиться зеленим кольором. Рисунок 5.1 - Установіть напрямні кріплення ISOFIX за допомогою точок кріплення ISOFIX; Малюнок 5.2. Витягніть роз'єми кріплення ISOFIX, натиснувши кнопку розблокування. Відрегулюйте правильну довжину роз'єму ISOFIX; Рисунок 5.3. Переконайтеся, що обидва з'єднувачі кріплення ISOFIX надійно прикріплені до своїх опорних точок кріплення ISOFIX; Малюнок 5.4 - Кольори індикаторів на обох роз'ємах ISOFIX повинні бути повністю зеленими; Малюнок 5.5, 5.6 - Щільно притисніть спинку дитячого автокрісла до автокрісла, зробіть кріплення ISOFIX найкоротшим, потім перевірте, пересуваючи дитяче автокрісло вперед і назад, чи дитяче автокрісло закріплено.

Малюнок 6.1 - Натисніть і утримуйте кнопку регулювання опорної ноги, витягніть опорну ногу природним чином на довжину, яка може досягати землі; Малюнок 6.2. Щоб нижня частина опорної ноги була рівною до підлоги транспортного засобу, вона відобразиться зеленим кольором, поки опорна ніжка щільно стиснена; Рисунок 6.3. Перевірте, чи підходить нижня частина безпечної сидіння до автомобільного сидіння, щоб переконатися, що немає щілин; Рисунок 6.4 - Кут опорної ноги не повинен перевищувати 90о, тому що її не можна використовувати як опору на підвішенні; Рисунок 6.5 - Натисніть і утримуйте кнопку регулювання, щоб звільнити систему бічного захисту; Малюнок 6.6. Натисніть і утримуйте кнопку регулювання та натисніть систему бічного захисту всередину. Коли кнопку відпустити, звук «клацання» сповістить про блокування.



ПРИМІТКА ЯКЩО ДИВИТИСЯ НАЗАД: ЗРІСТ ДИТИНИ 40 - 105 см, ВАГА ДИТИНИ ≤ 18 кг

Рисунок 6.7 — ВИКОРИСТАННЯ ISOFIX + ОПОРНА НІЖКА: 1. Прикріпіть автокрісло до сидіння автомобіля. 2. Поверніть безпечне сидіння у протилежному напрямку руху. 3. Посадіть дитину в крісло.



ПРИМІТКА ЯКЩО ДИВИТИСЯ ВПЕРЕД: ЗРІСТ ДИТИНИ 76 - 105 см, ВАГА ДИТИНИ ≤ 18 кг

Малюнок 6.8 - 1. Прикріпіть автокрісло до автокрісла. 2. Поверніть безпечне сидіння в напрямку руху. 3. Посадіть дитину в крісло.

VII-VIII. ВИКОРИСТАННЯ 5-ТОЧКОВОГО РЕМЕНЯ ДЛЯ ЗАКРІПЛЕННЯ ДИТИНИ НА МІСЦІ Малюнок 7.1 - Натисніть кнопку розблокування однією рукою та витягніть її іншою; Рисунок 7.2 - Відстебніть ремінь від пряжки та посадіть дитину в крісло; Малюнок 7.3 — **ВАЖЛИВО:** З'єднайте металеві кінці двох плечових коанів; Рисунок 7.4 Вставте їх у подовжувач; Малюнок 7.5 Ніколи не вставляйте в роз'єм лише один кінець. Малюнок 8.1. Ви почуєте звук «клацання» під час блокування. Переконайтеся, що ремінь безпеки зафіксований в замку, спробувавши потягнути їх. Малюнок 8.2 - Потягніть регульовану стрічку так, щоб ремінь добре облягав тіло дитини, не здавлюючи та не створюючи дискомфорту. Рисунок 8.3 - Рекомендована відстань між тілом дитини та ременями становить два пальці (приблизно 2-3 см); Малюнок 8.4. Витягніть наплички на потрібну довжину.



ПРИМІТКА СТИЛЬ ПРЯЖКИ МОЖЕ ЗМІНЮВАТИСЯ ЗАЛЕЖНО ВІД ФАКТИЧНОГО ОТРИМАННЯ.

УВАГА НАДМІРНО РОЗСЛАБЛЕНІ РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ НЕ ЗАБЕЗПЕЧУЮТЬ БЕЗПЕКУ ДІТЕЙ.

IX. ВСТАНОВЛЕННЯ З КРЕПЛЕННЯМИ ISOFIX + БЕЗПЕКА ДОРΟΣЛИХ - РЕМЕНЬ



ПРИМІТКА ОБЛИЧЧЯМ ВПЕРЕД: ЗРІСТ ДИТИНИ 100 - 150 см, КРІСЛО-БУСТЕР I-SIZE

Рисунок 9.1 - Вкоротити опорну ніжку, натиснувши кнопку.; Рисунок 9.2 - Складіть опорну ніжку в отвір для зберігання на основі сидіння, потім натисніть і зафікуйте її.; Рисунок 9.3 - Поверніть сидіння в напрямку руху. Відрегулюйте рівень нахилу до рівня 1.; Рисунок 9.4 - Встановіть систему ISOFIX, потім потягніть ремінь безпеки автомобіля.; Рисунок 9.5 - Плечовий ремінь повинен проходити через напрямні сидіння. Малюнок 10.1. Правильне положення пояса має бути вище тазу дитини. Малюнок 10.2 Встановлюючи та регулюючи ремені безпеки, переконайтеся, що плечові та поясні ремені не перекручені та не перешкоджають правильному положенню ременів безпеки.



ПРИМІТКА ПРАВИЛЬНЕ ПОЛОЖЕННЯ ПОЯСА МАЄ БУТИ ВИЩЕ ТАЗУ ДИТИНИ.

X-XI. РОЗКЛЮЧЕННЯ ISOFIX

Малюнок 10.3 Підтримуйте дитяче автокрісло колінами та штовхайте.

Рисунок 10.4 Натисніть кнопку розблокування та потягніть назад, щоб розблокувати систему ISOFIX.;

Рисунок 10.5 Укоротіть опорну ногу, натиснувши кнопку та потягнувши вгору.

Малюнок 10.6 Зніміть автокрісло, складіть опорну ніжку в отвір для зберігання в основі сидіння.

Малюнок 11.1. Однією рукою натисніть і утримуйте кнопку регулювання вперед і назад, а іншою рукою натисніть на опорну ніжку. Малюнок 11.2. Закріпіть опорну ніжку в слот для зберігання, якщо її потрібно буде знову зняти, виконайте зворотну процедуру. Рисунок 11.3 - Збережіть напрямки кріплення ISOFIX. Зберігайте їх належним чином.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ НИКОЛИ НЕ ВСТАНОВЛЮЙТЕ В АВТОМОБІЛЬ ВИБІР ЛИШЕ З РЕМЕНЕМ. НЕ ВІДМИКАЙТЕ ТА НЕ ЗНИМАЙТЕ СИЛОВО ЕЛЕМЕНТИ ISOFIX У РАЗІ ПОШКОДЖЕННЯ. ЯКЩО СИСТЕМУ ISOFIX НЕ ВДАЄТЬСЯ УСПІШНО ВІД'ЄДНАТИ, БУДЬ ЛАСКА, ПОВТОРІТЬ ДІЇ ВИЩЕ.

ЗНЯТТЯ ВНУТРІШНЬОЇ ПОДУШКИ ТА ПІДГОЛВНИКА

Малюнок 11.4 - Натисніть червону кнопку, щоб розблокувати 5-точкову пряжку; Рисунок 11.5. Якщо зріст дитини перевищує 75 см, зніміть усі внутрішні подушки. **XII. РЕГУЛЮВАННЯ НАХИЛУ** Малюнок 12.1. Використовуйте ручку для регулювання нахилу. 12.2 - Потягніть ручку вгору та помістіть сидіння у вибране положення. Ви почуєте звук «кляцання», коли положення буде зафіксовано. Мал. 12.3 - позиції 1,2,3 - Погляд вперед У НАПРЯМКУ РУХУ: зріст дитини 76 - 150 см / Мал. 12.3 - позиція 4 - СПИНОУ НАПРЯМКУ РУХУ: ЗРІСТ ДИТИНИ 40 - 105 см / ВАГА ДИТИНИ ≤ 18 кг



ВАЖЛИВО НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ В НАПРЯМКУ РУХУ ДО ДОСЯГНЕННЯ ДИТИНОЮ ВІКУ 15 МІСЯЦІВ (ДИВ. ІНСТРУКЦІЮ)

Це безпечне сидіння має 3 позиції кріплення вперед. Лицем вперед: зріст дитини 76-105 см - можна використовувати позицію 1, позицію 2 і позицію 3. Лицем вперед - коли зріст дитини становить 100 - 150 см, можна використовувати тільки положення 1. Автокрісло забезпечує лише одне положення для встановлення обличчям проти руху.

XIII. РЕГУЛЮВАННЯ 5 - ТОЧКОВОГО РЕМЕНЯ Рисунок 13.1 - Натисніть кнопку регулювання ременя безпеки. Рис. 13.2 - РОЗШИБЛЕННЯ - Натисніть кнопку регулювання ременів і одночасно потягніть плечові ремені назовні. Рис. 13.3 - ЗАТЯГАННЯ - Потягніть регулювальний ремінь так, щоб ремінь добре облягав тіло дитини, не стискаючи та не створюючи дискомфорту. Рекомендована відстань між тілом дитини та ремнями - два пальці (приблизно 2-3 см).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ РЕГУЛЮЙТЕ РЕМЕНЬ ВІДПОВІДНО ДО ПОТОЧНОГО ПОЛОЖЕННЯ ДИТИНИ. ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ, ЩО НЕМАЄ СКРУЧУВАННЯ.

XIV. РЕГУЛЮВАННЯ ПІДГОЛВНИКА Малюнок 14.1: РІВЕНЬ 1 - використовуйте кільце регулювання висоти. Малюнок 14.2: РІВЕНЬ 2 - використовуйте кільце, щоб відрегулювати більшу висоту (тільки коли спинку витягнуто до максимуму на РІВНІ 1, її можна висунути до РІВНЯ 2). Зріст дитини 40-135 см. Спосіб регулювання висоти підголовника. (Див. малюнки 14.3, 14.4, 14.5). Рисунок 14.3. Потягніть ремінь регулювання підголовника. Малюнок 14.4 - Відрегулюйте підголовник на відповідну висоту. Мал. 14.5 - якщо зріст дитини менше 135 см, необхідно відрегулювати підголовник у найнижче положення на РІВНІ 2.

XV-XVI. ЯК РЕГУЛЮВАТИ ВИСОТУ ПІДГОЛВНИКА

Зріст дитини 135-150 см Використовуйте ремінь, щоб відрегулювати висоту підголовника до найвищого положення на РІВНІ 1. (Див. Малюнок 15.1) Натисніть і утримуйте кнопку регулювання, щоб перемістити підголовник на відповідну висоту. (Див. рис. 15.2)

ПЕРЕВІРКА ВИСОТИ СТЯГ (Див. малюнки 15.3-15.5): малюнок 15.3 - занадто низький, малюнок 15.4 - надто високий, малюнок 15.5 - правильно. Переконайтеся, що ремінь знаходиться на одній висоті з плечима дитини. В іншому випадку перемістіть ремінь вгору або вниз до потрібного слота.

ЗНЯТТЯ 5-ТОЧКОВОГО РЕМЕНЯ БЕЗПЕКИ (Підходить для дитини зростом 100-150 см) Відпустіть 5-точковий ремінь безпеки, витягніть підголовник, поверніть спинку. (Див. Рис. 15.6-15.7) Малюнок 16.1 - Натисніть кнопку регулювання ременя та послабте ремінь. Рисунок 16.2. Підніміть верхню кришку вгору та потягніть нижню кришку вперед. Рисунок 16.3 - Розмістіть плечові ремінь та пряжки у відділеннях. Малюнок 16.4 - Зніміть м'яку прокладку ременя між ногами. Протягніть з'єднувальну пряжку через дамакський отвір. Малюнок 16.5 - Прикріпіть ремінь безпеки до нижньої частини сидіння. Малюнок 16.6. Закрийте дамак і застібніть гудзики.

XVII-XVIII. ПОВЕРТАННЯ ТА ЗМІНА НАПРЯМКУ РОЗТАШУВАННЯ АВТОМОБІЛЬНОГО КРИШЕННЯ Малюнок 17.1 Напрямок 1: обличчям назад: зріст дитини 40 - 105 см. Вага дитини ≤ 18 кг; Напрямок 2: обличчям вперед: зріст дитини 76-150 см. Правила 3,4 - Тільки для зручності при розміщенні дитини в кріслі. Не використовуйте під час водіння. Малюнок 17.2. Натисніть і утримуйте кнопку повороту однією рукою, а іншою рукою поверніть сидіння. Рисунок 17.3 - Відпустіть кнопку, повертаючи крісло. Він автоматично заблокується, коли він досягне прямого або зворотного напрямку, вказуючи на це звуком «кляцання». Позиція - Назад **1** Позиція - Вперед. **2**

Малюнок 18.1 - **ВАЖЛИВО** - Струсіть сидіння руками, щоб переконатися, що воно зафіксовано.

XVIII-XIX. ДЕМОНТАЖ СИСТЕМИ БЕЗПЕКИ

(Див. рис. 18.2) Натисніть червону кнопку, щоб розблокувати механізм блокування. Зніміть усі внутрішні накладки. (Див. рис. 18.3) Зніміть накладку пряжки, сховайте пряжку в отвір основи сидіння. (Див. рис. 18.4) Зніміть дамак підголовника. (Див. рис. 18.5) Послабте всі фіксуєчі ручки на рукаві наплічника. (Див. рис. 19.1) Потягніть вгору, щоб виїняти наплічник з отвору. (Див. рис. 19.2) Потягніть вниз, щоб зняти наплічники та опустити штоф підголовника. (Див. рис. 19.3) Зніміть дамак із сидіння. (Див. рис. 19.4) Щоб розмістити штоф на сидінні, виконайте описані дії в зворотному порядку. **ОБЕРЕЖНО** - не використовуйте крісло без штофа.

СПИСОК ЗАТВЕРДЖЕНИХ МАРОК АВТОМОБІЛІВ: ДИВ. А1, А2, А3

ІНСТРУКЦІЇ З ПРАННЯ

1. Автокрісло можна мити теплою водою з милом. Не використовуйте агресивні засоби для чищення, такі як абразиви або розчинники.
2. Чохол сиді прати вручну при максимальній температурі 30°C. Не кладіть у сушарку, просто провітрити.
3. Пластикові частини можна чистити вологою тканиною. Будь ласка, не використовуйте сольват.
4. Ніколи не наносите мастило або розчинник на будь-яку частину вузла.

ЗМІНА МІСЦЯ ПІСЛЯ ДТП

У разі серйозного зіткнення та аварії замініть пошкоджене сидіння на нове. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до наших дистриб'юторів або виробників.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДИТЯЧА УТРИМУЮЧА СИСТЕМА (КРІСЛО БЕЗПЕКИ) БЕЗ ТКАНИННОГО ПОКРИТТЯ НЕ МОЖЕ ВИКОРИСТОВУВАТИСЯ.

VAŽNO! SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCJU! PROČITAJ PAŽLJIVO!

Upute za uporabu moraju se čuvati tijekom cijelog životnog vijeka univerzalnog sigurnosnog sustava za dijete!

OBAVIJEŠT

1. Ova autosjedalica pruža optimalnu sigurnost u svim položajima postavljanja za koje je dizajnirana.
2. Ovo je i-Size poboljšani sigurnosni sustav za dijete (40-105 cm). Odobrava se sukladno Europska uredba 129 (ECE R129), za upotrebu u i-Size kompatibilnim autosjedalicama kako je naznačeno proizvođača u priručniku za upotrebu automobila. Ako imate pitanja, obratite se ili na Proizvođač ili distributer poboljšanog sigurnosnog sustava za dijete.
3. Ovo je i-Size booster poboljšani sigurnosni sustav za dijete (100-135 cm). Odobreno je prema ECE R129, za upotrebu u sjedalima kompatibilnim s i-Size, kako je naveo proizvođač u priručniku za upotrebu automobila. Ako imate pitanja, obratite se ili Proizvođačom djetetu Proizvođač ili distributer sigurnosnog sustava.
4. Ovo je pomoćna sjedala za određene automobile (135-150 cm) i poboljšana je dječja sjedala Sustav. Odobren je prema Europskoj uredbi R129/03, za uporabu u specifičnim automobilima navedeni u važećem popisu vozila. Ako imate pitanja, obratite se ili na Proizvođač ili prodavač poboljšanog sigurnosnog sustava za dijete.
5. Ovo je "i-Size Universal" sigurnosni sustav za dijete, odobren u skladu s europskim ECE R129, za opću upotrebu u automobilima, iako nije prikladan za sve automobile.
6. Treba ga ugraditi u automobile za koje proizvođač navodi u svom priručniku za upotrebu automobila da je vozilo prikladno za "i-Size Universal" sigurnosni sustav za dijete za ovu dobnu skupinu.
7. Proizvod je odobren prema europskoj regulativi ECE R129 i može se koristiti za visine između 40 i 150 cm.
8. Provjerite je li kopča pravilno pričvršćena prije početka vožnje.
9. Svi pojasevi koji drže sigurnosni sustav za vozilo trebaju biti zategnuti, svaka potporna noga mora biti u kontaktu s podom vozila, svi pojasevi ili štitnici od udara koji sputavaju dijete trebaju biti prilagođeni djetetovom tijelu, a pojasevi ne smiju biti uvrtuti.
10. Provjerite da niti jedan remen ili pojas koji drži dijete nije presavijen ili uvrtuti i ostaje zategnuti.
11. Pobrinite se da trbušni pojas ili remen leži što niže preko djetetovih bokova, na obje strane.
12. U slučaju nesreće, čak i ako nema vidljivih oštećenja, sjedalo može biti nesigurno. Sjedalo treba zamijeniti nakon što je bilo izloženo naglim i jakim naprezanjima povezan s nesrećom.
13. Ilustracije uputa služe samo u informativne svrhe. Sigurnosni sustav za dijete može sadržavati male razlike u usporedbi s fotografijama ili slikama u priručniku s uputama. Ove varijacije ne utječu na njegovo odobrenje prema Uredbi ECE R129.

UPOZORENJE

Ni u kojem slučaju autosjedalica se ne smije postavljati na suvozačevo sjedalo suprotno od smjera vožnje ako postoji aktivan zračni jastuk.

UPOZORENJE

Pažljivo pročitajte upute jer nepravilna montaža može dovesti do ozbiljnih ozljeda. U tom slučaju proizvođač ne snosi odgovornost.

UPOZORENJE

Provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje uključeni prije uporabe.

UPOZORENJE

Opasno je poduzimati bilo kakve izmjene ili dodatke na sigurnosnoj sjedalici uz odobrenje nadležnog tijela. Opasno je ne pridržavati se striktno uputa za montažu proizvođača dječjeg auto seta.

UPOZORENJE

Nikada ne koristite sigurnosnu sjedalicu bez navlake ili bez štitnika za pojaseve.

UPOZORENJE

Obavezno zaštitite dječju sigurnosnu sjedalicu od izravne sunčeve svjetlosti jer bi se mogla zagrijati i ozlijediti dijete.

UPOZORENJE

Autosjedalica bi trebala ostati trajno postavljena u vozilu, čak i kada dijete nije u njoj. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora dok sjedi u autosjedalici, čak ni kada je sjedalica izvan vozila.

UPOZORENJE

Provjerite jesu li sva prtljaga ili predmeti koji bi mogli uzrokovati ozljede u slučaju nesreće sigurno pričvršćeni.

UPOZORENJE

Presvlaka sigurnosnog sustava za dijete ne smije se mijenjati drugom, osim ako to ne preporučuje proizvođač, jer je ona sastavni dio sustava za pričvršćavanje djece!

UPOZORENJE

Trebalo bi se ugraditi u automobile za koje proizvođač u uputama za upotrebu automobila navodi da je vozilo prikladno za sigurnosni sustav za dijete "i-Size Universal" za ovu dobnu skupinu.

UPOZORENJE

Sigurnost je zajamčena samo ako je dječja sjedalica postavljena u skladu s ovim uputama.

UPOZORENJE

Za i-Size poboljšani sigurnosni sustav za dijete, korisnik mora pročitati priručnik s uputama proizvođača vozila.

UPOZORENJE

Nemojte koristiti okrenut prema naprijed prije nego dijete navrši 15 mjeseci.

UPOZORENJE

Nemojte koristiti dječju sjedalicu okrenutu unatrag na mjestima za sjedenje gdje je instaliran aktivni prednji zračni jastuk. Može doći do smrti ili ozbiljne ozljede.

UPOZORENJE

Važno je osigurati da se svaki remen za krilo nosi nisko, tako da je zdjelica čvrsto uhvaćena.

UPOZORENJE

Upute se moraju čuvati na dječjoj dječjoj sjedalici tijekom njezina vijeka trajanja.

UPOZORENJE

Tvrde komponente ili plastični dijelovi sigurnosne naprave za djecu trebaju biti raspoređeni i instalirani na način da tijekom svakodnevnog upotrebe vozila ne budu zaglavljivi pomičnim sjedalima ili vratima. Spriječite da se remenje/pojas vozila zaglavi između vrata automobila ili trlja o oštre dijelove sjedala ili tijela.

UPOZORENJE

Svi pojasevi koji pričvršćuju sigurnosni sustav na vozilo moraju biti zategnuti, svi pojasevi koji drže dijete moraju biti prilagođeni prema tijelu djeteta. Ne smije se dopustiti uvijanje pojaseva.

UPOZORENJE

Ne koristite drugu kontaktnu točku oslonca osim onih opisanih u uputama i označenih na sigurnosnom sustavu za dijete.

UPOZORENJE

Ako sigurnosni sustav za dijete nudi alternativnu kontaktnu točku oslonca i smatrate da korištenje tog alternativnog puta nije zadovoljavajuće, kontaktirajte proizvođača sigurnosnog sustava za dijete.

UPOZORENJE

Postavite autosjedalicu na položaje za sjedenje navedene u ovim uputama.

UPOZORENJE

Nemojte koristiti autosjedalicu u kući. Nije namijenjen za kućnu upotrebu i trebao bi se koristiti samo u vozilu.

UPOZORENJE

Prije postavljanja bilo kojeg mobilnog ili podesivog dijela dječje sjedalice, trebate izvaditi dijete iz dječje sjedalice.

UPOZORENJE

Redovito provjeravajte pojaseve za nošenje, obračunajući posebnu pozornost na točke pričvršćivanja, sigurnosne štitnike i uređaje za podešavanje.

UPOZORENJE

Ne ostavljajte kopču djelomično zatvorenu, mora biti zaključana kada su svi prvoti uključjeni. Morate moći odmah ukloniti dijete iz sjedalice u slučaju nužde. Morate naučiti dijete da se ne igra s kopčom.

UPOZORENJE

Držite dječju stolicu na sigurnom mjestu daleko od djece kada nije u upotrebi. Izbjegavajte postavljanje teških predmeta na stolicu. Spriječite kontakt vašeg stolca s korozivnim tvarima, na primjer kiselinom iz akumulatora.

Ovaj proizvod je u skladu s ECE R129.

OBAVIJEŠT

NE postavljajte na prednja sjedala osim u ovim posebnim slučajevima:

1. Kada auto nema stražnja sjedala.
 2. Kada su na svim stražnjim sjedalima djeca niža ili jednaka 135 cm visine.
 3. Kada nije moguće ugraditi sve dječje sjedalice na stražnja sjedala.
- U sjedalima sa: ISOFIX sidrištima i Top Tether sidrišnim točkama i pojasom u 3 točke (sigurnosni pojas automobila).

I-II. DIJELOVI

1. Pojas za podešavanje naslona za glavu; 2. Naslon za glavu; 3. Vođenje pojasa; 4. Naramenica; 5. Kopčica; 6. Tipka za podešavanje; 7. Gumb za okretanje; 8. Remen za podešavanje pojasa; 9. Podnošiva potporna noga; 10. Poluga za podešavanje kuta; 11. Gumb za podešavanje potporne noge naprijed i nazad; 12. Jastučić za kopčicu; 13. Unutarnji jastuk; 14. Jastučić za ramena; 15. Gumb za podešavanje naslona za glavu; 16. Bočna adaptivna potpora; 17. Gumb za podešavanje sustava bočne zaštite; 18. Vođenje remena; 19. Gumb za otpuštanje podešavanja ISOFIX; 20. Nosac ISOFIX konektora; 21. Gumb za podešavanje duljine potporne noge; 22. ISOFIX konektor za pričvršćivanje; 23. Utor za pohranu potporne noge; 24. ISOFIX vodilice



NAPOMENA UNUTARNJI JASTUK PRIKLADAN JE ZA VISINU DJETETA 40-75 cm.



OBAVIJEST VODITE RAČUNA O SVIM REZERVNIM DIJELOVIMA. U SLUČAJU NEDOSTAJKA DIJELOVA SVAKAKO SE OBRATITE PROIZVOĐAČU. U SLUČAJU OŠTEĆENIH DIJELOVA ILI DIJELOVA NEDOSTAJUĆI, AUTOSJEDALICA ZA BEBU NIJE DOPUŠTENA ZA KORIŠTENJE.

III. POLOŽAJ UGRADNJE AUTOSJEDALA

1. Kada se koristi kao i-Size: Slika A Sigurnosni pojas automobila: dijagonalni pojas; Slika B: Sigurnosni pojas automobila: Trbušni pojas; SLIKA C: ISOFIX priključci (vidi sliku 3.1)

Ovaj ECRS sustav prikladan je za vozila opremljena zahtjevima ECE R14. I tek nakon instaliranja ISOFIX-a, tada se može koristiti na njemu.

2. Kada se koristi kao pomoćna sjedalica i-Size: Ovaj ECRS sustav prikladan je za sigurnosni pojas koji je prošao zahtjeve ECE R16 i nije prikladan za modele opremljene samo sigurnosnim pojasovima u 2 točke. I tek nakon instaliranja ISOFIX-a tada se može koristiti na njemu. (Pogledajte sliku 3.2) – Prikladno mjesto za ugradnju na automobil prikazano je lijevo:



NIJE dopušteno postaviti dječju autosjedalicu.



SIGURNO za postavljanje dječje autosjedalice.



Na ovo mjesto mogu se ugraditi samo sigurnosni pojas u 3 točke i ISOFIX priključci.



Kada se ispred sjedala s otvorenim zračnim jastukom NE može postaviti na ovo mjesto.

IV-VI. UGRADNJA ISOFIX-A I NOGE

Slika 4.1. – Jednom rukom pritisnite i držite gumb za podešavanje naprijed i nazad potporne noge;

Slika 4.2. – Gurnite potpornu nogu prema naprijed drugom rukom dok se ne zaustavi. Otpustite gumb i začut će se zvuk "klik"; Slika 4.3. – Proširite donju potpornu nogu prema van i otvorite potpornu nogu; Slika 4.4. Upozorenje: Za ugradnju je zabranjeno koristiti sjedalo s otključanom prednjom i stražnjom duljinom potporne noge. Kada je zaključan, prikazat će se zeleno.

UPOZORENJE Za ugradnju je zabranjeno koristiti sjedalo s otključanom prednjom i stražnjom duljinom potporne noge. Kada je zaključan, prikazat će se zeleno. Slika 5.1 – Postavite ISOFIX vodilice za pričvršćivanje s ISOFIX pričvršćenim točkama; Slika 5.2 – Izvucite konektore ISOFIX priključaka pritiskom na gumb za otpuštanje. Podesite pravu duljinu ISOFIX konektora; Slika 5.3 – Provjerite jesu li oba ISOFIX spojna priključka čvrsto pričvršćena na svoje ISOFIX pričvršne točke; Slika 5.4 – Boje indikatora na oba ISOFIX priključka trebaju biti potpuno zelene; Slika 5.5, 5.6 – Čvrsto gurnite naslon autosjedalice za bebu na autosjedalicu. ISOFIX spojite na najkraću duljinu, a zatim provjerite pomicanjem dječje sjedalice naprijed-natrag je li autosjedalica pričvršćena.

Slika 6.1 – Pritisnite i držite gumb za podešavanje potporne noge, pridonoseći ispruženju potporne noge do duljine koja može dosegnuti uoči; Slika 6.2 – Kako bi donja razina potporne noge ostala u istoj razini s podom vozila, prikazat će zeleno boju dok je potporna noga čvrsto stisnuta; Slika 6.3 – Provjerite odgovara li donji dio sigurnosne sjedalice autosjedalici kako biste bili sigurni da nema praznina; Slika 6.4 – Kut potporne noge ne smije biti veći od 90o jer se ne može koristiti kao oslonac na uzdignutoj podlozi; Slika 6.5 – Pritisnite i držite gumb za podešavanje kako biste otpustili bočni zaštitni sustav; Slika 6.6 – Pritisnite i držite gumb za podešavanje i gurnite bočni zaštitni sustav prema unutra. Kada se gumb otpusti, zvuk "klik" će potaknuti zaključavanje.



OBAVIJEST KAD JE OKRENUT PREMA NATRAG: VISINA DJETETA 40 - 105 cm, TEŽINA DJETETA ≤ 18 kg

Slika 6.7 – UPOREBA ISOFIX + POTPORNE NOGE: 1. Pričvrstite autosjedalicu na autosjedalicu. 2. Okrenite sigurnosno sjedalo u suprotnom smjeru vožnje. 3. Stavite dijete u sjedalicu.



OBAVIJEST KAD JE OKRENUT PREMA NAPRIJED: VISINA DJETETA 76 - 105 cm, TEŽINA DJETETA ≤ 18 kg

Slika 6.8 – 1. Pričvrstite autosjedalicu na autosjedalicu. 2. Okrenite sigurnosno sjedalo u smjeru vožnje. 3. Stavite dijete u sjedalicu.

VII-VIII. KORIŠTENJE POJASA U 5 TOČAKA ZA FIKSIRANJE DJETETA NA MJESTO

Slika 7.1 – Jednom rukom pritisnite gumb za otpuštanje, a drugom ih izvucite;

Slika 7.2 – Otkopčajte pojas iz kopčice i stavite dijete u sjedalicu; Slika 7.3 – VAŽNO: Spojite metalne krajeve dva koana na ramenu; Slika 7.4 Umetnite ih u razvodnik; Slika 7.5 Nikada nemojte umetati samo jedan kraj u konektor. Slika 8.1 – Čut ćete zvuk "klik" kada je zaključan. Provjerite jesu li sigurnosni pojasevi zaključani u kopči tako da ih pokušate povući.

Slika 8.2 – Povucite traku za podešavanje tako da pojasevi dobro priranjaju uz djetetovo tijelo bez stiskanja i neudobnosti. Slika 8.3 – Preporučeni razmak između tijela djeteta i pojaseva je dva prsta (oko 2-3 cm); Slika 8.4 – Povucite jastučice za ramena na odgovarajuću duljinu.



NAPOMENA STIL KOPČE MOŽE RAZLIKOVATI, OVISNO O STVARNOM PRIJEMU.

UPOZORENJE PREVIŠE OPUŠTENI SIGURNOSNI POJASEVI NISU VODLJIVI ZA ZAŠTITU SIGURNOSTI DJECE.

IX. INSTALACIJA SA ISOFIX PRIVATAKIMA + SIGURNOST ODRASLIH – POJAS



IX. INSTALACIJA SA ISOFIX PRIČAVNJIMA + SIGURNOST ODRASLIH - POMOCNA SJEDALICA I-SIZE.

Slika 9.1 – Skratite potpornu nogu pritiskom na tipku.; Slika 9.2 – Preklonite potpornu nogu u utor za pohranu na bazi sjedala, zatim pritisnite i zavravite;

Slika 9.3 – Zakrenite sjedalo u smjeru vožnje. Podesite razinu nagiba na razinu 1.; Slika 9.4 – Instalirajte ISOFIX sustav, zatim povucite sigurnosni pojas automobila.; Slika 9.5 – Rameni pojas mora proći kroz vodilice sjedala. Slika 10.1. Pravilan položaj pojasa treba biti iznad djetetove zdjelice. Slika 10.2 Prilikom postavljanja i podešavanja sigurnosnih pojaseva, pazite da rameni i krilni pojasevi nisu uvrnuti i da neće sproječiti pravilan položaj sigurnosnih pojaseva.



NAPOMENA ISPRAVAN POLOŽAJ POJASA TREBAO BI BITI IZNAD DJETETOVE ZDJELICE.

X-XI. ISOFIX OTPUŠTANJE

Slika 10.3 Poduprite autosjedalicu za dojenčad svojim koljenima i gurnite je.

Slika 10.4 Pritisnite gumb za otpuštanje i povucite se unatrag kako biste otpustili ISOFIX sustav.;

Slika 10.5 Skratite potpornu nogu pritiskom na gumb i povlačenjem prema gore!

Slika 10.6 Uklonite autosjedalicu, preklonite potpornu nogu u utor za pohranu na dnu sjedalice.

Slika 11.1 - Jednom rukom pritisnite i držite gumb za podešavanje naprijed i nazad, a drugom rukom pritisnite potpornu nogu. Slika 11.2 - Učvrstite potpornu nogu u utor za pohranu, u slučaju da je treba ponovno otpustiti, slijedite obrnuti postupak. Slika 11.3 - Spremite ISOFIX vodilice za pričvršćivanje. Molimo da ih pravilno skladištite.



UPOZORENJE NIKADA NEMOJTE MONTAŽI PROIZVOD U VOZILU SAMO S POJASOM. NEMOJTE OTPUŠTATI ILI UKLANJATI ISOFIX ELEMENTE NA SILU U SLUČAJU OŠTEĆENJA. AKO SE ISOFIX SUSTAV NE MOŽE USPJEŠNO OSLOBODITI, PONOVO PONOVITE GORNJE RADNJE.

UKLANJANJE UNUTARNJEG JASTUKA I PODLOGE ZA GLAVU

Slika 11.4 - Pritisnite crveni gumb za otpuštanje kopče s 5 točaka; Slika 11.5 - Ako je visina djeteta veća od 75 cm, uklonite sve unutarnje jastuke.

XII. PODEŠAVANJE NAGIBA Slika 12.1 - Koristite ruku za podešavanje nagiba. 12.2 - Povucite ruku prema gore i postavite sjedalo u odabrani položaj.

Čut ćete zvuk "klik" kada je položaj fiksiran. Slika 12.3 - položaji 1,2,3 - Gledanje prema naprijed U SMJERU KRETANJA: visina djeteta 76-150 cm / Slika 12.3 - položaj 4 - LICEM LEDIMA U SMJERU PROMETA: VISINA DIJETETA 40 - 105 cm / TEŽINA DIJETETA ≤ 18 kg



VAŽNO JE NE KORISTITI U SMJERU VOŽNJE PRIJE NEGO ŠTO DIJETE NAVRŠI DOB 15 MJESECI (VIDI UPUTE).

Ovo sigurnosno sjedalo ima 3 prednja položaja za montažu. Lice prema naprijed: Visina djeteta 76-105 cm - može koristiti položaj 1, položaj 2 i položaj 3.

Licem prema naprijed - kada je visina djeteta 100 - 150 cm, može se koristiti samo položaj 1. Autosjedalica ima samo jedan položaj za montažu okrenutu prema natrag.

XIII. PODEŠAVANJE POJASA S 5 TOČKA Slika 13.1 - Pritisnite gumb za podešavanje sigurnosnog pojasa. Slika 13.2 - OTPUŠTANJE - Pritisnite gumb za podešavanje pojasa i istovremeno povucite ramene pojaseve prema van. Slika 13.3 - ZATEZANJE - Povucite remen za podešavanje tako da pojasevi dobro prijanjaju uz djetetovo tijelo bez stiskanja ili izazivanja nelagodje. Preporučeni razmak između tijela djeteta i pojaseva je dva prsta (oko 2-3 cm).



UPOZORENJE PODESITI POJAS PREMA TRENUTNOM POLOŽAJU DIJETETA. PAZITE DA NEMA UVIJANJA.

XIV. PODEŠAVANJE NASLON ZA GLAVU Slika 14.1: RAZINA 1 - koristite prsten za podešavanje visine. Slika 14.2: RAZINA 2 - pomoću prstena namjestite veću visinu (samo kada je naslon maksimalno povučen na RAZINI 1, može se razvući na RAZINU 2). Visina djeteta 40-135 cm. Način podešavanja visine naslona za glavu. (Vidi slike 14.3, 14.4, 14.5). Slika 14.3 - Povucite prema gore remen za podešavanje naslona za glavu. Slika 14.4 - Podesite naslon za glavu na odgovarajuću visinu. Slika 14.5 - dok je bebina visina manja od 135 cm, potrebno je naslon za glavu namjestiti u najnižji položaj na RAZINI 2.

XV-XVI. KAKO PODESITI VISINU NASLONA ZA GLAVU

Visina djeteta 135-150 cm Pomoću pojasa podesite visinu naslona za glavu u najviši položaj na RAZINI 1. (Pogledajte sliku 15.1)

Pritisnite i držite gumb za podešavanje kako biste pomaknuli naslon za glavu na odgovarajuću visinu. (Vidi sl. 15.2)

PROVJERA VISINE TRAKA (Pogledajte slike 15.3-15.5): Slika 15.3 - Prenisko. Slika 15.4 - Previsoko. Slika 15.5 - Ispravno.

Provjerite je li pojas u istoj visini kao ramena vašeg djeteta. U suprotnom, pomaknite remen gore ili dolje do odgovarajućeg utora.

SKIDANJE SIGURNOSNOG POJASA U 5 TOČAK (Prikladno za dijete visine 100-150 cm) Otpustite pojas u 5 točaka, izvucite naslon za glavu, okrenite naslon. (Vidite sl. 15.6-15.7) Slika 16.1 - Pritisnite gumb za podešavanje pojasa i olabavite pojaseve. Slika 16.2 - Podignite gornji poklopac i povucite donji poklopac prema naprijed. Slika 16.3 - Postavite ramene pojaseve i kopče u odjeljke. Slika 16.4 - Uklonite meku podlogu pojasa između nogu. Povucite spojnu kopču kroz otvor od damasta. Slika 16.5 - Pričvrstite pojas za donji dio sjedala. Slika 16.6 - Pokrijte stražnju stranu damasta i zakopčajte gumb.

XVII-XVIII. OKRETANJE I PROMJENA SMJERA POSTAVLJANJA AUTOSJEDALA Slika 17.1 Smjer 1: Okrenut prema natrag: Visina djeteta 40 -

105 cm. Težina djeteta ≤ 18 kg; Smjer 2: Lice prema naprijed: Visina djeteta 76-150 cm. Smjernice 3,4 - Samo radi praktičnosti pri postavljanju djeteta u sjedalicu. Ne koristiti tijekom vožnje. Slika 17.2 - Jednom rukom pritisnite i držite gumb za okretanje, a drugom rukom okrenite sjedalo. Slika 17.3 - Otpustite gumb dok okrećete stolicu. Automatski će se zaključiti kada dođe u smjer prema naprijed ili unatrag, što označava zvukom "KLIK". Pozicija - Natrag 1 Pozicija - Naprijed 2

Slika 18.1 - VAŽNO - Protisnite sjedalo rukama kako biste bili sigurni da je fiksirano.

XVIII-XIX. DEMONTAŽA SIGURNOSNOG PRIDRŽNOG SUSTAVA

(Vidi sl. 18.2) Pritisnite crveni gumb za otpuštanje mehanizma za zaključavanje. Uklonite sve unutarnje jastučice. (Vidi sl. 18.3) Uklonite jastučić kopče, sakrijte kopču u rupu baze sjedala. (Vidi sl. 18.4)

Uklonite damast naslona za glavu. (Pogledajte sl. 18.5) Otpustite sve pričrpsne gumbce na rukavu jastučica za ramena. (Pogledajte sl. 19.1) Povucite prema gore kako biste uklonili jastučić za rame iz rupe. (Pogledajte sl. 19.2) Povucite prema dolje kako biste uklonili jastučice za ramena i spustite damast naslon za glavu. (Vidi sl. 19.3) Uklonite damast sa sjedala. (Vidi sl. 19.4) Za postavljanje damasta na sjedalo, izvedite opisane radnje obrnutim redoslijedom. OPREZ - Ne koristite stolicu bez damasta.

Popis ODOBRENIH MARKI AUTOMOBILA: VEDOL A1, A2, A3

UPUTE ZA PRANJE

- Autosjedalica se može čistiti mlakom vodom i sapunom. Nemojte koristiti agresivna sredstva za čišćenje poput abrazivnih sredstava ili razrjeđivača.
- Navlaku je potrebno ručno prati na maksimalnoj temperaturi od 30°C. Ne stavljajte u sušilicu, samo prozračite.
- Plastični dijelovi se mogu čistiti mokrom krpom. Molimo nemojte koristiti nikakav solvat.
- Nikada nemojte nanositi mast ili otapalo na bilo koji dio sklopa.

PROMJENA SJEDALA NAKON NESREĆE

U slučaju teškog sudara i nesreće, zamijenite oštećeno sjedalo novim. Za više informacija obratite se našim distributerima ili proizvođačima.



UPOZORENJE SIGURNOSNI SUSTAV ZA DIJETE (SIGURNOSNO SJEDALO) BEZ PRESVLAKE OD TKANINE NE MOŽE SE KORISTITI.

DŮLEŽITÉ! USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ! ČTĚTE POZORNĚ!

Návod k použití je nutné uchovávat po celou dobu životnosti univerzálního dětského zádržného systému!

OZNÁMENÍ

1. Tato autosedačka poskytuje optimální bezpečnost ve všech montážních polohách, pro které byla navržena.
2. Jedná se o vylepšený dětský zádržný systém i-Size (40-105 cm). Schvaluje se podle Evropské nařízení 129 (ECE R129), pro použití v autosedačkách kompatibilních s i-Size, jak je uvedeno výrobce v návodu k obsluze vozu. Máte-li dotazy, obraťte se na buď Výrobce nebo distributor vylepšeného dětského zádržného systému.
3. Toto je vylepšený dětský zádržný systém i-Size booster (100-135 cm). Je schváleno podle ECE R129 pro použití v sedadlech kompatibilních s i-Size, jak uvádí výrobce v návodu k obsluze vozu. Máte-li dotazy, obraťte se na Vylepšené dítě Výrobce nebo distributor zádržného systému.
4. Toto je podsedák pro konkrétní vozy (135-150 cm) a jedná se o vylepšený dětský zádržný systém System. Je schválen v souladu s evropským nařízením R129/03 pro specifické použití vozy uvedené v příslušném seznamu vozidel. Máte-li dotazy, obraťte se na buď Výrobce nebo prodejce vylepšeného dětského zádržného systému.
5. Jedná se o dětský zádržný systém „i-Size Universal“, schválený podle evropské normy ECE R129, pro jeho všeobecné použití v automobilech, i když není vhodný pro všechny vozy.
6. Měl by být instalován ve vozech, pro které výrobce uvádí v návodu k obsluze svého vozu že vozidlo je vhodné pro dětský zádržný systém „i-Size Universal“ pro tuto věkovou kategorii.
7. Výrobek byl schválen podle evropské směrnice ECE R129 a lze jej použít pro výšky mezi 40 a 150 cm.
8. Před jízdou se ujistěte, že je přezka správně upevněna.
9. Všechny popruhy přidržující autosedačku k vozidlu by měly být napnuté, aby se jakákoli podpěrná noha dotýkala podlahy vozidla, aby popruhy nebo nárazové šity zadržující dítě byly přizpůsobeny tělu dítěte a popruhy by neměly být zpřekrouceny.
10. Zajistěte, aby žádný popruh nebo pás, který drží dítě, nebyl přehnutý nebo zpřekroucený a zůstal utažený.
11. Zajistěte, aby břišní pás nebo popruh spočíval co nejdříve přes boky dítěte obě strany.
12. V případě nehody, i když nejsou patrná žádná poškození, může být sedadlo nebezpečné. Sedadlo by mělo být vyměněno poté, co bylo vystaveno náhlému a silnému namáhání spojené s nehodou.
13. Ilustrace s pokyny slouží pouze pro informační účely. Dětský zádržný systém může obsahovat malé rozdíly ve srovnání s fotografiemi nebo obrázky v návodu k použití. Tyto variace nemají vliv na jeho schválení podle předpisu ECE R129.

UPOZORNĚNÍ

Za žádných okolností neinstalujte autosedačku na sedadlo spolujezdce proti směru jízdy, pokud je aktivní airbag.

UPOZORNĚNÍ

Přečtěte si pozorně pokyny, protože nesprávná instalace může způsobit vážné zranění. V tomto případě nenese výrobce žádnou odpovědnost.

UPOZORNĚNÍ

Před použitím se ujistěte, že jsou všechna zajišťovací zařízení zajištěna.

UPOZORNĚNÍ

Je nebezpečné provádět jakékoli změny nebo doplňky na bezpečnostní sedačce se souhlasem příslušného úřadu. Je nebezpečné přísně nedodržovat montážní pokyny výrobce dětské autosady.

UPOZORNĚNÍ

Nikdy nepoužívejte bezpečnostní sedačku bez potahu nebo bez chráničů pásů.

UPOZORNĚNÍ

Chraňte dětskou autosedačku před přímým slunečním zářením, protože by se mohlo zahřát a zranit dítě.

UPOZORNĚNÍ

Autosedačka by měla zůstat trvale nainstalovaná ve vozidle, i když v ní není dítě. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru, když sedí v autosedačce, i když je sedačka mimo vozidlo.

UPOZORNĚNÍ

Ujistěte se, že všechna zavazadla nebo předměty, které by mohly způsobit zranění v případě nehody, jsou bezpečně upevněny.

UPOZORNĚNÍ

Kryt dětského zádržného systému by se neměl vyměňovat za jiný, pokud to nedoporučuje výrobce, protože je nedílnou součástí systému pro zajištění dítěte!

UPOZORNĚNÍ

Mělo by být instalováno ve vozech, u kterých výrobce ve své uživatelské příručce uvádí, že vozidlo je vhodné pro dětský zádržný systém „i-Size Universal“ pro tuto věkovou skupinu.

UPOZORNĚNÍ

Bezpečnost je zaručena pouze v případě, že je dětský zádržný systém namontován v souladu s těmito pokyny.

UPOZORNĚNÍ

U dětského zádržného systému i-Size vylepšeného si musí uživatel přečíst návod k použití od výrobce vozidla.

UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte v poloze po směru jízdy, dokud dítě nedosáhne věku 15 měsíců.

UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte dětskou sedačku zády ke směru jízdy na místech, kde je nainstalován aktivní čelní airbag. Může dojít k úmrtí nebo vážnému zranění.

UPOZORNĚNÍ

Je důležité zajistit, aby byl jakýkoli břišní pás nošen nízko, aby byla pánev pevně spojena.

UPOZORNĚNÍ

Pokyny musí být uchovány na dětském zádržném systému po dobu jeho životnosti.

UPOZORNĚNÍ

Tvrdé součásti nebo plastové části bezpečnostního zařízení pro děti by měly být rozmístěny a instalovány tak, aby při každodenním používání vozidla nebyly zablokovány pohyblivými sedadly nebo dveřmi. Zabraňte zachycení postroje/pásu vozidla mezi dveřmi vozu nebo oděním o ostré části sedadla nebo těla.

UPOZORNĚNÍ

Všechny pásy, které připevňují zádržný systém k vozidlu, musí být utaženy, všechny pásy přidržující dítě musí být nastaveny podle těla dítěte. Kroucení pásů není povoleno.

UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte jiné opěrné body než ty, které jsou popsány v pokynech a označeny na dětském zádržném systému.

UPOZORNĚNÍ

Pokud dětský zádržný systém nabízí alternativní opěrný bod a vy se domníváte, že použití této alternativní cesty není uspokojivé, kontaktujte výrobce dětského zádržného systému.

UPOZORNĚNÍ

Nainstalujte autosedačku do pozic uvedených v tomto návodu.

UPOZORNĚNÍ

Nepoužívejte autosedačku v domě. Není určen pro domácí použití a měl by být používán pouze ve vozidle.

UPOZORNĚNÍ

Než nastavíte jakoukoli mobilní nebo nastavitelnou část dětské sedačky, musíte své dítě z dětské sedačky vyjmout.

UPOZORNĚNÍ

Pravidelně kontrolujte opotřebení pásů a věnujte zvláštní pozornost upevňovacím bodům, bezpečnostním krytům a seřizovacím zařízením.

UPOZORNĚNÍ

Nenechávejte přezku částečně zavřenou, musí být zajištěna, když jsou všechny prvky zapnuté. V případě nouze musíte být schopni okamžitě vyjmout dítě ze sedačky. Musíte dítě naučit, aby si se sponou nehrál.

UPOZORNĚNÍ

Pokud dětskou židli nepoužíváte, uchovávejte ji na bezpečném místě mimo dosah dětí. Vyvarujte se pokládání těžkých předmětů na židli. Zabraňte kontaktu autosedačky s korozivními látkami, například kyselinou z baterie.

Tento produkt vyhovuje ECE R129.

OZNÁMENÍ

NEINSTALUJTE na přední sedadla kromě těchto specifických případů:

1. Když auto nemá zadní sedadla.
2. Když jsou všechna zadní sedadla obsazena dětmi menšími nebo rovnými 135 cm vysokými.
3. Když není možné nainstalovat všechny dětské zádržné systémy na zadní sedadla.

Na sedadlech s: ukotvením ISOFIX a kotevními body Top Tether a 3bodovým pásem (bezpečnostní pás automobilu).

II. DÍLY

1. Nastavovací pás opěrky hlavy; 2. Opěrka hlavy; 3. Vedení pásu; 4. Popruh přes rameno; 5. Přezka; 6. Tlačítko nastavení; 7. Tlačítko otáčení; 8. Popruh pro nastavení postroje; 9. Nastavitelná opěrná noha; 10. Páka pro nastavení úhlu; 11. Tlačítko pro nastavení opěrné nohy vpřed a vzad; 12. Podložka spony; 13. Vnitřní polštář; 14. Ramenní vycpávka; 15. Tlačítko nastavení opěrky hlavy; 16. Boční adaptivní podpora; 17. Tlačítko pro nastavení bočních ochranných systémů; 18. Vedení pásu; 19. Tlačítko uvolnění nastavení ISOFIX; 20. Držák konektoru ISOFIX; 21. Tlačítko pro nastavení délky opěrné nohy; 22. konektor upevnění ISOFIX; 23. Úložný slot pro opěrné nohy; 24. Vodička ISOFIX



OZNÁMENÍ VNIŘNÍ POLŠTÁŘ JE VHODNÝ PRO VÝŠKU DÍTĚTE 40-75 cm.



OZNÁMENÍ POSTAREJTE SE O VŠECHNY NÁHRADNÍ DÍLY. V PŘÍPADĚ CHYBĚJÍCÍCH DÍLŮ KONTAKTUJTE VÝROBCE. V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ NEBO CHYBĚJÍCÍCH DÍLŮ SE DĚTSKÁ AUTOSEDAČKA NESMÍ POUŽÍVAT.

III. POLOHA INSTALACE AUTOSEDAČKY

1. Při použití jako i-Size: Obrázek A Bezpečnostní pás automobilu: Diagonální pás; Obrázek B: Bezpečnostní pás automobilu: Břišní pás; OBRAZEK C: Upevnění ISOFIX (viz obrázek 3.1)
Tento systém ECRS je vhodný pro vozidla vybavená požadavky ECE R14. A teprve po instalaci ISOFIXu na něj lze použít.
2. Při použití jako posedačák i-Size: Tento systém ECRS je vhodný pro bezpečnostní pásy, které splňují požadavky ECE R16, a není vhodný pro modely vybavené pouze 2bodovými bezpečnostními pásy. A teprve po instalaci ISOFIXu na něj lze použít. (Viz obrázek 3.2) - Vhodné místo pro instalaci na autě je znázorněno vlevo:



NEJEN dovoleno instalovat dětskou autosedačku.



BEZPEČNÁ instalace dětské autosedačky.



Na toto místo lze nainstalovat pouze 3-bodový bezpečnostní pás a úchyty ISOFIX.



Když je před sedadlem s otevřeným airbagem, NEJZE na toto místo nainstalovat.

IV-VI. INSTALACE ISOFIX A PODPŮRNÝCH NOH Obrázek 4.1. - Jednou rukou stisknete a podržete přední a zadní nastavovací tlačítka opěrné nohy; Obrázek 4.2. - Druhou rukou zatlačíte opěrnou nohu dopředu, dokud se nezasadí. Uvolněte tlačítka a ozve se „cvaknutí“; Obrázek 4.3. - Roztáhněte spodní opěrnou nohu směrem ven a otevřete opěrnou nohu; Obrázek 4.4. Upozornění: Je zakázáno používat k instalaci sedačky s přední a zadní délkou odjištěné podpěry. Po uzamčení se zobrazí zeleně.
VAROVÁNÍ Je zakázáno používat k instalaci sedačky s přední a zadní délkou odjištěné podpěry. Po uzamčení se zobrazí zeleně. Obrázek 5.1 - Připevněte vodička upevnění ISOFIX k upevňovací bodům upevnění ISOFIX; Obrázek 5.2 - Stisknutím uvolňovacího tlačítka roztáhněte konektory nástavců ISOFIX. Nastavte pravou délku konektoru ISOFIX; Obrázek 5.3 - Ujistěte se, že oba konektory upevnění ISOFIX jsou bezpečně připojeny ke svým kotevním bodům upevnění ISOFIX; Obrázek 5.4 - Barvy indikátorů na obou konektorech upevnění ISOFIX by měly být zcela zelené; Obrázek 5.5, 5.6 - Pevně zatlačte opěradlo dětské autosedačky k autosedačce, zkratě délku ISOFIXu na co nejkratší a poté pohybem dětské autosedačky dopředu a dozadu zkontrolujte, zda je autosedačka upevněna. Obrázek 6.1 - Stisknete a podržete nastavovací tlačítka opěrné nohy, přičemž vytáhnete podpěrnou nohu na délku, která dosáhne na zem; Obrázek 6.2 - Aby byla spodní část podpěrné nohy ve stejné úrovni jako podlaha vozidla, zobrazí se při pevném stlačení podpěrné nohy zelenou barvou; Obrázek 6.3 - Zkontrolujte, zda spodní část bezpečnostní sedačky pasuje do autosedačky, abyste se ujistili, že nejsou žádné mezery; Obrázek 6.4 - Úhel podpěrné nohy by neměl překročit 90°, protože ji nelze použít jako podpěru na vyvýšeném terénu; Obrázek 6.5 - Stisknete a podržete nastavovací tlačítka pro uvolnění systému boční ochrany; Obrázek 6.6 - Stisknete a podržete nastavovací tlačítka a zatlačíte systém boční ochrany dovnitř. Když tlačítka uvolníte, ozve se zvuk „cvaknutí“, který vyzve k uzamčení.



UPOZORNĚNÍ PŘI JÍZDĚ ZÁDY KE SMĚRU JÍZDY: VÝŠKA DÍTĚTE 40 - 105 cm, HMOTNOST DÍTĚTE ≤ 18 kg

Obrázek 6.7 - POUŽITÍ ISOFIX + PODPĚRNÁ NOHA: 1. Upevněte autosedačku k sedadlu auta. 2. Otočte bezpečnostní sedačku proti směru jízdy. 3. Umístěte dítě do sedačky.



UPOZORNĚNÍ PŘI SMĚRU JÍZDY: VÝŠKA DÍTĚTE 76 - 105 cm, HMOTNOST DÍTĚTE ≤ 18 kg

Obrázek 6.8 - 1. Upevněte autosedačku na autosedačku. 2. Otočte bezpečnostní sedačku ve směru jízdy. 3. Umístěte dítě do sedačky.

VII-VIII. POUŽITÍ SBODOVÝCH PÁSŮ K PŘÍPĚVNĚNÍ DÍTĚTE NA MÍSTĚ Obrázek 7.1 - Jednou rukou stisknete uvolňovací tlačítka a druhou je vytáhnete; Obrázek 7.2 - Rozepněte pás ze spony a umístěte dítě do sedačky; Obrázek 7.3 - DŮLEŽITÉ: Spojte kovové konce dvou ramenních koantů; Obrázek 7.4 Vložte je do prodlužovacího kabelu; Obrázek 7.5 Někdy nevkládějte do konektoru pouze jeden konec. Obrázek 8.1 - Při uzamčení uslyšíte „cvaknutí“. Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy zajištěny ve sponě tím, že je zkusíte vytáhnout nahoru. Obrázek 8.2 - Zatahněte za nastavovací pásek tak, aby pásy dobře přiléhaly k tělu dítěte, aniž by je mačkaly a způsobovaly nepohodlí. Obrázek 8.3 - Doporučená vzdálenost mezi tělem dítěte a pásy jsou dva prsty (asi 2-3 cm); Obrázek 8.4 - Vytáhněte ramenní vycpávky na vhodnou délku.



**UPOZORNĚNÍ STYL SPONY SE MŮŽE LIŠIT V ZÁVISLOSTI NA SKUTEČNÉM PŘÍJMU.
VAROVÁNÍ PŘÍLIŠ UVOLNĚNÉ BEZPEČNOSTNÍ PÁSY NEJSOU VODIVÉ PRO OCHRANU BEZPEČNOSTI DĚTÍ.**

IX. INSTALACE S UPEVNĚNÍMI ISOFIX + BEZPEČNOST DOSPĚLÝCH - PÁS



UPOZORNĚNÍ PŘI SMĚRU JÍZDY: VÝŠKA DÍTĚTE 100 - 150 cm, PODSEDAČK I-SIZE

Obrázek 9.1 - Zkratě opěrnou nohu stisknutím tlačítka.; Obrázek 9.2 - Sklopte opěrnou nohu do úložného otvoru na základně sedadla, poté ji stisknete a zajišťete.; Obrázek 9.3 - Otočte sedačku ve směru jízdy. Nastavte úroveň sklonu na úroveň 1.; Obrázek 9.4 - Nainstalujte systém ISOFIX a poté zatahněte za bezpečnostní pás vozu.; Obrázek 9.5 - Ramenní pás musí procházet vodičky sedadla. Obrázek 10.1. Správná poloha pásu by měla být nad pánví dítěte. Obrázek 10.2 Při instalaci a nastavování bezpečnostních pásů se ujistěte, že ramenní a břišní pásy nejsou překroucené a nebudou bránit správnému umístění bezpečnostních pásů.



POZOR SPRÁVNÁ POLOHA PÁSU BY MĚLA BÝT NAD PÁNVÍ DÍTĚTE.

X-XI. UVOLNĚNÍ ISOFIXU

Obrázek 10.3 Podepřete dětskou autosedačku kolena a zatlačte.
Obrázek 10.4 Stisknete uvolňovací tlačítka a zatažením dozadu uvolníte systém ISOFIX.;
Obrázek 10.5 Zkratě opěrnou nohu stisknutím tlačítka a vytažením nahoru.
Obrázek 10.6 Vymějte autosedačku, sklopte opěrnou nohu do úložného otvoru na základně sedadla.

Obrázek 11.1 - Jednou rukou stisknete a podržte přední a zadní nastavovací tlačítko a druhou rukou zatlačte na opernou nohu. Obrázek 11.2 - Upevněte podpěrnou nohu v úložném slotu, v případě, že je potřeba ji znovu uvolnit, postupujte obráceně. Obrázek 11.3 - Uložte vodička kotvení ISOFIX. Uložte je prosím správně.



VAROVÁNÍ NIKDY NEPŘIPOJUJTE VÝROBEK POUZE S ŘEMENEM DO VOZIDLA. V PŘÍPADĚ POŠKOZENÍ NEUVOLNUJTE ANI NEODSTRAŇUJTE PRVKY ISOFIX SILOU. POKUD SYSTÉM ISOFIX NELZE ÚSPĚŠNĚ UVOLNIT, ZOPAKUJTE PROSÍM ZNOVU AKCE VÝŠE.

VYJMUTÍ VNITŘNÍHO POLŠTÁŘE A PODLOŽKY HLAVY

Obrázek 11.4 - Stisknutím červeného tlačítka uvolníte 5bodovou přezku.; Obrázek 11.5 - Pokud je výška dítěte vyšší než 75 cm, odstraňte všechny vnitřní polštáře.

XII. NASTAVENÍ NAKLONU Obrázek 12.1 - Pomocí rukojeti nastavte sklon. 12.2 - Vytáhněte rukojeť nahoru a umístěte sedadlo do zvolené polohy.

Když je poloha zafixována, uslyšíte „cvaknutí“. obr. 12.3 - police 1,2,3 - Pohled vpřed VE SMĚRU POHYBU: výška dítěte 76-150 cm / obr. 12.3 - poloha 4 - ČELO ZPĚT VE SMĚRU PROVOZU: VÝŠKA DÍTĚTE 40 - 105 cm / HMOTNOST DÍTĚTE ≤ 18 kg



DŮLEŽITÉ NEPOUŽÍVEJTE VE SMĚRU JÍZDY PŘED PŘEKROČENÍM VĚKU DÍTĚTE 15 MĚSÍCŮ (VIZ NÁVOD).

Tato bezpečnostní sedačka má 3 přední montážní polohy. Po směru jízdy: Výška dítěte 76-105 cm - lze použít polohu 1, polohu 2 a polohu 3.

Po směru jízdy - když je výška dítěte 100-150 cm, lze použít pouze polohu 1. Autosedačka poskytuje pouze jednu polohu pro instalaci proti směru jízdy.

XIII. SEŘÍZENÍ 5 - BODOVÉHO PÁSU Obrázek 13.1 - Stiskněte tlačítko pro nastavení bezpečnostního pásu. Obr. 13.2 - UVOLNĚNÍ - Stiskněte tlačítko pro nastavení pásu a současně vytáhněte ramenní pásy směrem ven. Obr. 13.3 - NAPAJENÍ - Zatahněte za nastavovací popruh tak, aby pásy dobře přiléhaly k tělu dítěte, aniž by je svíraly nebo způsobovaly nepohodlí. Doporučená vzdálenost mezi tělem dítěte a pásy jsou dva prsty (asi 2-3 cm).



VAROVÁNÍ UPRAVTE PÁS PODLE AKTUÁLNÍ POLOHY DÍTĚTE. UJISTĚTE SE, ŽE NEDOCHÁZÍ KE ZKROUCENÍ.

XIV. NASTAVENÍ OPĚRKY HLAVY

Obrázek 14.1: ÚROVEŇ 1 - použijte kroužek pro nastavení výšky. Obrázek 14.2: ÚROVEŇ 2 - pomocí kroužku nastavte vyšší výšku (až při maximálním vytáhnutí zadové opěrky na ÚROVEŇ 1 ji lze vysunout na ÚROVEŇ 2). Výška dítěte 40-135 cm: Způsob nastavení výšky opěrky hlavy. (Viz obrázky 14.3, 14.4, 14.5). Obrázek 14.3 - Zatahněte za nastavovací popruh opěrky hlavy. Obrázek 14.4 - Nastavte opěrku hlavy na vhodnou výšku. obr. 14.5 - zatímco výška dítěte je menší než 135 cm, je nutné nastavit opěrku hlavy do nejnižší polohy na ÚROVNĚ 2.

XV-XVI. JAK NASTAVIT VÝŠKU OPĚRKY HLAVY

Výška dítěte 135-150 cm Pomocí pásu nastavte výšku opěrky hlavy do nejvyšší polohy na ÚROVNĚ 1. (Viz obrázek 15.1)

Stisknutím a podržením nastavovacího tlačítka posunete opěrku hlavy do příslušné výšky. (Viz obr. 15.2)

KONTROLA VÝŠKY POPRUHŮ

(Viz obrázky 15.3-15.5) Obrázek 15.3 - Příliš nízká, Obrázek 15.4 - Příliš vysoká, Obrázek 15.5 - Správně.

Ujistěte se, že pás je ve stejné výšce jako ramena vašeho dítěte. V opačném případě posuňte popruh nahoru nebo dolů do správného slotu.

DEMONTÁŽ 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÍHO PÁSU

(Vhodné pro dítě s výškou 100-150 cm) Uvolněte 5-bodový pás, vytáhněte opěrku hlavy, otočte opěradlo. (Viz obr. 15.6-15.7) Obrázek 16.1 - Stiskněte tlačítko seřízení pásu a pásy povolte. Obrázek 16.2 - Zvedněte horní kryt a vytáhněte spodní kryt dopředu. Obrázek 16.3 - Umístěte ramenní pásy a přezky do příhrádek. Obrázek 16.4 - Odstraňte měkké polstrované pásy mezi nohama. Provéďte spojovací přezku damaškovým otvorem. Obrázek 16.5 - Připevněte postroj ke spodní části sedáčky. Obrázek 16.6 - Zakryjte zadní stranu damašku a připevněte knoflíky.

XVII-XVIII. OTOČENÍ A ZMĚNA SMĚRU UMÍSTĚNÍ AUTOSEDAČKY

Obrázek 17.1 Směr 1: Proti směru jízdy: Výška dítěte 40 cm-105 cm. Hmotnost dítěte ≤ 18 kg; Směr 2: Po směru jízdy: Výška dítěte 76-150 cm. Pokyny 3,4 - Pouze pro pohodlí při umístění dítěte do sedáčky. Nepoužívejte za jízdy. Obrázek 17.2 - Jednou rukou stisknete a podržte otočné tlačítko a druhou rukou otočte sedadlo. Obrázek 17.3 - Při otáčení křesla uvolněte tlačítko. Automaticky se uzamkne, když dosáhne směru vpřed nebo vzad, což signalizuje zvuk „KLÍKNĚTĚ“.

Police - Zadní

1

Poloha - Vpřed.

2

Obrázek 18.1 - DŮLEŽITÉ - Zatřeste sedadlem rukama, abyste se ujistili, že je pevné.

XVIII-XIX. DEMONTÁŽ ZAJIŠŤOVACÍHO SYSTÉMU

(Viz obr. 18.2) Stisknutím červeného tlačítka uvolníte zajišťovací mechanismus. Odstraňte všechny vycpávky. (Viz obr. 18.3) Odstraňte podložku přezky, skryjte přezku v otvoru základny sedadla. (Viz obr. 18.4) Demontujte damašek opěrky hlavy. (Viz obr. 18.5) Uvolněte všechny přídržné knoflíky na rukávu ramenní vycpávky. (Viz obr. 19.1)

Zatažením nahoru vyjměte ramenní vycpávku z otvoru. (Viz obr. 19.2) Zatažením dolů sejměte ramenní vycpávky a spusťte damašek opěrky hlavy. (Viz obr. 19.3) Sejměte damašek ze sedadla. (Viz obr. 19.4) Chcete-li umístit damašek na sedadlo, proveďte popsané činnosti v opačném pořadí. PŮZOR - Nepoužívejte židli bez damašku.

SEZNAM SCHVÁLENÝCH ZNAČEK AUT: VIZ A1, A2, A3

POKYNY K MYTÍ

1. Autosedačku lze čistit vlažnou vodou a mýdlem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, jako jsou abraziva nebo ředidla.

2. Potah by se měl prát ručně při maximální teplotě 30°C. Nedávejte do sušičky, pouze vyvětrejte.

3. Plastové díly lze čistit vlhkým hadříkem. Prosím, nepoužívejte žádný solvát.

4. Nikdy neaplikujte mazivo nebo rozpuštědlo na žádnou část sestavy.

VÝMĚNA SEDADLA PO NEHODĚ

V případě vážné kolize a nehody vyměňte poškozenou sedačku za novou. Pro více informací kontaktujte naše distributory nebo výrobce.



VAROVÁNÍ DĚTSKÝ ZADRŽNÝ SYSTÉM (BEZPEČNOSTNÍ SEDAČKA) BEZ LÁTKOVÉHO POTAHU NELZE POUŽÍT.

Návod na použitie je potrebné uchovávať počas celej životnosti univerzálneho detského záchytného systému!

UPOZORNENIE

1. Toto autosedačka poskytuje optimálnu bezpečnosť vo všetkých polohách inštalácie, pre ktoré bola navrhnutá.
2. Toto je vylepšený detský zádržný systém i-Size (40–105 cm). Schvaľuje sa podľa Európskeho nariadenia 129 (ECE R129), pre použitie v autosedačkách kompatibilných s i-Size, ako je uvedené výrobcom v návode na použitie vozidla. Ak máte otázky, obráťte sa na buď Výrobca alebo distribútor vylepšeného detského zadržívacieho systému.
3. Toto je vylepšený detský zádržný systém i-Size booster (100–135 cm). Je schválený podľa ECE R129, na použitie v sedadlách kompatibilných s i-Size, ako uvádza výrobca v návode na použitie auta. Ak máte otázky, obráťte sa na Vylepšené dieťa Výrobca alebo distribútor zadržívacieho systému.
4. Toto je podsedák pre špecifické autá (135 – 150 cm) a ide o vylepšenú detskú sedačku Systém. Je schválený podľa európskeho nariadenia R129/03, na použitie v špecifických priestoroch autá uvedené v príslušnom zozname vozidiel. Ak máte otázky, obráťte sa na buď Výrobca alebo predajca vylepšeného detského zadržívacieho systému.
5. Toto je podsedák pre špecifické autá „i-Size Universal“, schválený podľa európskej normy ECE R129, pre jeho všeobecné použitie v automobiloch, aj keď nie je vhodný pre všetky autá.
6. Mal by byť inštalovaný v automobiloch, pre ktoré výrobca uvádza v návode na obsluhu vozidla že vozidlo je vhodné pre detský záchytný systém „i-Size Universal“ pre túto vekovú kategóriu.
7. Výrobok bol schválený podľa európskeho nariadenia ECE R129 a môže byť použitý pre výšku postavy od 40 do 150 cm.
8. Pred začatím jazdy sa uistite, že je pracka správne zapnutá.
9. Všetky popruhy držiace zadržívacie zariadenie k vozidlu by mali byť pevné, aby sa každá oporná noha dotýkala podlahy vozidla, aby popruhy alebo protinárázové štíty zadržívajúce dieťa boli prispôbené telu dieťaťa a popruhy by nemali byť skrútené.
10. Uistite sa, že žiadny popruh alebo pás, ktorý drží dieťa, nie je prehnutý alebo skrútený a zostane utiahnutý.
11. Uistite sa, že brušný pás alebo popruh spočívajú čo najnižšie cez boky dieťaťa obe strany.
12. V prípade nehody, aj keď nie sú viditeľné žiadne poškodenia, môže byť sedadlo nebezpečné. Sedadlo by sa malo vymeniť po vystavení náhlemu a silnému namáhaniu spojené s nehodou.
13. Ilustrácie pokynov slúžia len na informačné účely. Detský zádržný systém môže obsahovať malé rozdiely v porovnaní s fotografiami alebo obrázkami v návode na použitie. Tieto variácie nemajú vplyv na jeho schválenie podľa predpisu ECE R129.

UPOZORNENIE

Za žiadnych okolností neinštalujte autosedačku na sedadlo spolujazdca v protismere jazdy, ak je aktívny airbag.

UPOZORNENIE

Pozorne si prečítajte pokyny, pretože nesprávna inštalácia môže spôsobiť vážne zranenie. V tomto prípade výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť.

UPOZORNENIE

Pred použitím skontrolujte, či sú všetky uzamykacie zariadenia zapojené.

UPOZORNENIE

Je nebezpečné vykonávať akékoľvek zmeny alebo doplnky na sedačke so súhlasom príslušného orgánu. Je nebezpečné prísne nedodržiavať montážne pokyny výrobcu detského autosúpravy.

UPOZORNENIE

Nikdy nepoužívajte bezpečnostnú sedačku bez potahu alebo bez chráničov pásov.

UPOZORNENIE

Detskú autosedačku chráňte pred priamym slnečným žiarením, pretože by sa mohla zahriať a zraniť dieťa.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

Autosedačka by mala zostať natrvalo nainštalovaná vo vozidle, aj keď v nej nie je dieťa. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru, keď sedí v autosedačke, aj keď je sedadlo mimo vozidla.

UPOZORNENIE

Uistite sa, že všetka batožina alebo predmety, ktoré by mohli spôsobiť zranenie v prípade nehody, sú bezpečne pripevnené.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

Kryt detského záchytného systému by sa nemal vymieňať za iný, pokiaľ to neodporúča výrobca, pretože je neoddeliteľnou súčasťou systému na zabezpečenie dieťa!

UPOZORNENIE

Mal by byť inštalovaný v automobiloch, pre ktoré výrobca vo svojom návode na obsluhu vozidla uvádza, že vozidlo je vhodné pre detský záchytný systém „i-Size Universal“ pre túto vekovú kategóriu.

UPOZORNENIE

Bezpečnosť je zaručená iba vtedy, ak je detská sedačka namontovaná v súlade s týmito pokynmi.

UPOZORNENIE

V prípade detského záchytného systému i-Size si musí používateľ prečítať návod na použitie od výrobcu vozidla.

UPOZORNENIE

Nepoužívajte v smere jazdy skôr, ako dieťa dosiahne vek 15 mesiacov.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

Nepoužívajte detskú sedačku chrbtom v smere jazdy na miestach, kde je nainštalovaný aktívny predný airbag. Môže dôjsť k smrti alebo vážnemu zraneniu.

UPOZORNENIE

Je dôležité zabezpečiť, aby bol bedrový pás nasadený nízko dole, aby panva pevne zapadla.

UPOZORNENIE

Pokyny musia byť uložené na detskom zadržívacom systéme počas jeho životnosti.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

Tvrde komponenty alebo plastové časti bezpečnostného zariadenia pre deti by mali byť rozmiestnené a inštalované tak, aby pri každodennom používaní vozidla neboli zaseknuté pohyblivými sedadlami alebo dverami. Zabráňte zachyteniu postroja/pásu vozidla medzi dverami auta alebo odieraniu o ostré časti sedadla alebo tela.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

Všetky pásy, ktoré pripevňujú zádržný systém k vozidlu, musia byť utiahnuté, všetky pásy pridržávajúce dieťa musia byť nastavené podľa tela dieťaťa. Krútenie pásov nie je povolené.

UPOZORNENIE

Nepoužívajte iné podporné body okrem tých, ktoré sú opísané v pokynoch a sú vyznačené na detskom zadržívacom systéme.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

Ak detský zadržívací systém ponúka alternatívny kontaktný bod podpory a vy sa domnievate, že použitie tejto alternatívnej cesty nie je uspokojivé, obráťte sa na výrobcu detského zadržívacieho systému.

UPOZORNENIE

Nainštalujte autosedačku na miesta na sedenie uvedené v tomto návode.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

Autosedačku nepoužívajte v dome. Nie je určený na domáce použitie a mal by sa používať iba vo vozidle.

UPOZORNENIE

Pred nastavením akýchkoľvek pohyblivej alebo nastaviteľnej časti detskej sedačky musíte z detskej sedačky vybrať svoje dieťa.

UPOZORNENIE

Pravidelne kontrolujte opotrebovanie pásov a venujte zvláštnu pozornosť upevňovacím bodom, bezpečnostným krytom a nastavovacím zariadeniam.

UPOZORNENIE

Nenechávajte pracku čiastočne zatvorenú, musí byť zaistená, keď sú všetky prvky zapnuté. V prípade núdze musíte byť schopní okamžite vybrať dieťa zo sedačky. Musíte naučiť dieťa, aby sa s prackou nehralo.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

Ak detskú stoličku nepoužívate, uchovávajte ju na bezpečnom mieste mimo dosahu detí. Vyhnite sa ukladaniu ťažkých predmetov na stoličku. Zabráňte kontaktu autosedačky s korozívnymi látkami, napríklad kyselinou z batérie.

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

UPOZORNENIE

Tento produkt vyhovuje ECE R129.

OZNÁMENÍ

NEINŠTALUJTE

na prední sedadla

kromě těchto specifických případů:

1. Když auto nemá zadní sedadla.

2. Když jsou všechna zadní sedadla obsazena dětmi menšími nebo rovnými 135 cm vysokými.

3. Když není možné nainstalovat všechny dětské zádržné systémy na zadní sedadla.

Na sedadlech s: ukotvením ISOFIX a kotvenými body Top Tether a 3bodovým pásem (bezpečnostní pás automobilu).

DÔLEŽITÉ! UCHOVÁVAJTE SI PRE BUDÚCE POUŽITIE! ČITAJ POZORNE!

I-II. ČASŤI

1. Nastavovací pás opierky hlavy; 2. Opierka hlavy; 3. Vedenie pásu; 4. Ramenný popruh; 5. Spona; 6. Tlačidlo nastavovača; 7. Otočné tlačidlo; 8. Popruh na nastavenie postroja; 9. Nastaviteľná oporná noha; 10. Páka nastavenia uhlá; 11. Tlačidlo nastavenia podpory nohy dopredu a dozadu; 12. Podložka spony; 13. Vnútny vankúš; 14. Podložka na ramená; 15. Tlačidlo nastavenia opierky hlavy; 16. Bočná adaptívna podpora; 17. Tlačidlo nastavenia bočných ochranných systémov; 18. Vedenie pásu; 19. Uvoľňovacie tlačidlo nastavenia ISOFIX; 20. Držiak konektora ISOFIX; 21. Tlačidlo na nastavenie dĺžky podpernej nohy; 22. konektor upevnenia ISOFIX; 23. Zásuvka na uloženie nôh; 24. Vodiace líšty ISOFIX



NOTICE VNÚTORNÝ VANKÚŠ JE VHDNÝ PRE VÝŠKU DIEŤAŤA 40-75 cm.



**UPOZORNENIE POSTARAJTE SA O VŠETKY NÁHRADNÉ DIELY. V PRÍPADE CHÝBAJÚCICH
DIELOV SA OBRÁŤTE NA VÝROBCU.
V PRÍPADE POŠKODENÝCH ALBO CHÝBAJÚCICH ČASŤI NIE JE POUŽÍVANIE DETSKEJ AUTOSEDAČKY DOVOLENÉ.**

III. POLOHA INŠTALÁCIE AUTOSEDAČKY 1. Pri použití ako I-Size: Obrázok A Bezpečnostný pás do auta: Diagonálny pás; Obrázok B: Bezpečnostný pás v aute: brušný pás; OBRÁZOK C: Prídavné zariadenia ISOFIX (pozri obrázok 3.1)

Tento systém ECRS je vhodný pre vozidlá vybavené požiadavkami ECE R14. A až po nainštalovaní systému ISOFIX je možné ho použiť.

2. Pri použití ako podsedač I-Size: Tento systém ECRS je vhodný pre bezpečnostný pás, ktorý spĺňa požiadavky ECE R16 a nie je vhodný pre modely vybavené iba 2-bodovými bezpečnostnými pásmi. A až po nainštalovaní systému ISOFIX je možné ho použiť. (Pozri obrázok 3.2) - Vhodné miesto pre inštaláciu na automobile je zobrazené vlavo:



NIE je dovolené inštalovať detskú autosedačku.



BEZPEČNÁ inštalácia detskej autosedačky.



Na toto miesto je možné nainštalovať iba 3-bodový bezpečnostný pás a úchyty ISOFIX.



Keď je pred sedadlom s otvoreným airbagom, NEDÁ sa na toto miesto nainštalovať.

IV-VI. INŠTALÁCIA ISOFIX A PODPORNÝCH NOŽIEK Obrázok 4.1 - Jednou rukou stlačte a podržte tlačidlo nastavenia opornej nohy vpredu a vzadu; Obrázok 4.2. - Druhou rukou zatlačte opornú nohu dopredu, kým sa nezastaví. Uvoľnite tlačidlo a ozve sa „kliknutie“; Obrázok 4.3. - Roztiahnite spodnú podporňú nohu smerom von a otvorte podporňú nohu; Obrázok 4.4. Upozornenie: Na inštaláciu je zakázané používať na prednú a zadnú dĺžku odistenej opornej nohy. Po uzamknutí sa zobrazí zelená. UPOZORNENIE Je zakázané používať na inštaláciu sedadlo s prednou a zadnou dĺžkou odistenej opornej nohy. Po uzamknutí sa zobrazí zelená. Obrázok 5.1 - Namontujte vodiace líšty upevnenia ISOFIX s kotviacimi bodmi upevnenia ISOFIX; Obrázok 5.2 - Roztiahnite konektory prídavných zariadení ISOFIX stlačením uvoľňovacieho tlačidla. Nastavte pravú dĺžku konektora ISOFIX; Obrázok 5.3 - Uistite sa, že oba konektory upevnenia ISOFIX sú bezpečne pripojené k ich kotviacim bodom ukotvenia ISOFIX; Obrázok 5.4 - Farby indikátorov na oboch konektoroch upevnenia ISOFIX by mali byť úplne zelené; Obrázok 5.5, 5.6 - Pevne priručte operadlo detskej autosedačky k autosedačke, nastavte dĺžku ISOFIXU na čo najkratšiu a potom skontrolujte posúvaním detskej sedačky dopredu a dozadu, či je autosedačka pripojená. Obrázok 6.1 - Stlačte a podržte nastavovacie tlačidlo opornej nohy, prirodzene vytiahnite opornú nohu na dĺžku, ktorá môže dosiahnuť na zem; Obrázok 6.2 - Aby sa spodná časť podpernej nohy udržala na rovnakej úrovni ako podlaha vozidla, zobrazí sa zelená farba, kým je podperná noha pevne stlačená; Obrázok 6.3 - Skontrolujte, či spodná časť bezpečnostnej sedačky pasuje do autosedačky, aby ste sa uistili, že nie sú žiadne medzery; Obrázok 6.4 - Uhol podpernej nohy by nemal presiahnuť 90°, pretože ju nemožno použiť ako podporu na vyvýšenom teréne; Obrázok 6.5 - Stlačte a podržte nastavovacie tlačidlo, aby ste uvoľnili systém bočnej ochrany; Obrázok 6.6 - Stlačte a podržte nastavovacie tlačidlo a zatlačte systém bočnej ochrany dovnútra. Keď tlačidlo uvoľníte, zaznie zvuk „cvaknutia“, ktorý vyzve na uzamknutie.



UPOZORNENIE PRI OTOČENÍ CHRBTOM: VÝŠKA DIEŤAŤA 40 – 105 cm, HMOTNOSŤ DIEŤAŤA ≤ 18 kg

Obrázok 6.7 - POUŽÍVANIE ISOFIX + PODPORNÁ NOHA: 1. Pripievajte autosedačku k autosedačke. 2. Otočte bezpečnostnú sedačku v opačnom smere jazdy. 3. Umiestnite dieťa do sedačky.



UPOZORNENIE PRI SMERE JAZDY: VÝŠKA DIEŤAŤA 76 – 105 cm, HMOTNOSŤ DIEŤAŤA ≤ 18 kg

Obrázok 6.8 - 1. Pripievajte autosedačku k autosedačke. 2. Bezpečnostnú sedačku otočte v smere jazdy. 3. Umiestnite dieťa do sedačky.

VII-VIII. POUŽITIE 5 BODOVÝCH PÁSOV NA UPEVNEŤNIE DIETĽA NA MIESTE Obrázok 7.1 - Jednou rukou stlačte uvoľňovacie tlačidlo a druhou ich vytiahnite; Obrázok 7.2 - Odopnite pás zo spony a umiestnite dieťa do sedačky; Obrázok 7.3 - DÔLEŽITÉ: Spojte kovové konce dvoch ramenných koanov; Obrázok 7.4 Vložte ich do rozvodky; Obrázok 7.5 Nikdy nevkládajte do konektora iba jeden koniec. Obrázok 8.1 - Pri uzamknutí budete počuť „cvaknutie“. Uistite sa, že sú bezpečnostné pásy zaistené v pracke tak, že sa ich pokúsíte vytiahnuť. Obrázok 8.2 - Potiahnite nastavovací pásk tak, aby pásy dobre sedeli okolo tela dieťaťa bez toho, aby ich stlačali a spôsobovali nepohodlie. Obrázok 8.3 - Odporúčaná vzdialenosť medzi telom dieťaťa a pásmi sú dva prsty (asi 2-3 cm); Obrázok 8.4 - Vytiahnite ramenné vypchávkavy na vhodnú dĺžku.



**UPOZORNENIE ŠTYL SPONY SA MÔŽE LIŠIŤ V ZÁVISLOSTI OD SKUTOČNÉHO PRÍJMU.
VAROVANIE PRÍLIŠ UVOĽNENÉ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY NIE SÚ VODIVÉ PRE OCHRANU BEZPEČNOSTI DETÍ.**

IX. INŠTALÁCIA S UPEVNEŤMI ISOFIX + BEZPEČNOSŤ DOSPELÝCH - PÁS



UPOZORNENIE V SMERE JAZDY: VÝŠKA DIEŤAŤA 100 – 150 cm, PODSEDAK I-SIZE

Fobr. 9.1 - Opornú nohu skráťte stlačením tlačidla...; Obrázok 9.2 - Zložte opornú nohu do úložného otvoru na základni sedadla, potom ju stlačte a zaistite.; Obrázok 9.3 - Otočte sedadlo v smere jazdy. Nastavte úroveň sklonu na úroveň 1.; Obrázok 9.4 - Nainštalujte systém ISOFIX a potom potiahnite bezpečnostný pás auta.; Obrázok 9.5 - Ramenný pás musí prechádzať vodidlami sedadla. Obrázok 10.1. Správna poloha pásu by mala byť nad panvou dieťaťa. Obrázok 10.2 Pri inštalácii a nastavovaní bezpečnostných pásov sa uistite, že ramenné a brušné pásy nie sú prekrútené a nebránia správne umiestneniu bezpečnostných pásov.



UPOZORNENIE SPRÁVNÁ POLOHA PÁSU BY MALA BYŤ NAD PANVOU DIEŤAŤA.

X-XI. UVOĽNENIE ISOFIX

Obrázok 10.3 Podoprite detskú autosedačku kolenami a zatlačte.

Obrázok 10.4 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo a potiahnutím dozadu uvoľníte systém ISOFIX;

Obrázok 10.5 Skráťte opornú nohu stlačením tlačidla a potiahnutím nahor;

Obrázok 10.6 Vyberte autosedačku, sklopte podporňú nohu do úložného otvoru na základni sedadla.

DÔLEŽITÉ! UCHOVÁVAJTE SI PRE BUDÚCE POUZITIE! ČITAJ POZORNE!

Obrázok 11.1 - Jednou rukou stlačte a podržte tlačidlo nastavenia vpredu a vzadu a druhou rukou zatlačte na podpornú nohu. Obrázok 11.2 - Upevnite podpornú nohu v úložnom slot, v prípade, že ju treba znova uvoľniť, postupujte v opačnom poradí. Obrázok 11.3 - Uložte vodiace úchytky ISOFIX. Uchovajte ich správne.

**UPOZORNENIE NIKDY NEVKLADAJTE VÝROBOK LEN S PÁSMO DO VOZIDLA.
V PRÍPADE POŠKODENIA NEUVOĽŇUJTE ANI NEODSTRAŇUJTE PRVKY ISOFIX SILOU.
AK SYSTÉM ISOFIX NIE JE MOŽNÉ ÚSPEŠNE UVOĽNIŤ, ZOPAKUJTE EŠTE RAZ AKCIE VYŠŠIE.**

DEMONTÁŽ VNÚTORNEHO PODUŠKA A PODLOŽKY HLAVY

Obrázok 11.4 - Stlačením červeného tlačidla uvoľníte 5-bodovú pracku.; Obrázok 11.5 - Ak je výška dieťaťa väčšia ako 75 cm, odstráňte všetky vnútorné vankúše.

XII. NASTAVENIE SKLONU Obrázok 12.1 - Pomocou rukoväte nastavte sklon. 12.2 - Potiahnite rukoväť nahor a umiestnite sedadlo do zvolenej polohy. Keď je poloha zafixovaná, budete počuť „cvaknutie“. Obr. 12.3 - polohy 1,2,3 - Pohľad dopredu V SMERE POHYBU: výška dieťaťa 76 -150 cm / Obr. - 105 cm / HMOTNOSŤ DIEŤAŤA ≤ 18 kg

**DÔLEŽITÉ NEPOUŽÍVAJTE V SMERE JAZDY SKÓR, AKO PREKROČÍ VEK DIEŤAŤA
15 MESIACOV (POZRI NÁVOD).**

Táto bezpečnostná sedačka má 3 predné montážne polohy. Smerom dopredu: Výška dieťaťa 76 -105 cm - môže používať polohu 1, polohu 2 a polohu 3. Smerom dopredu - pri výške dieťaťa 100 - 150 cm je možné použiť iba polohu 1. Autosedačka poskytuje iba jednu polohu pre inštaláciu proti smeru jazdy.

XIII. NASTAVENIE 5 - BODOVÉHO PÁSU Obrázok 13.1 - Stlačte tlačidlo nastavenia bezpečnostného pásu. Obr. 13.2 - UVOĽNENIE - Stlačte tlačidlo nastavenia pásu a súčasne vytiahnite ramenné pásy smerom von. Obr. 13.3 - NAPÁJANIE - Potiahnite nastavovací popruh tak, aby pásy dobre priliehali k telu dieťaťa bez toho, aby ich tlačil alebo spôsoboval nepohodlie. Odporúčaná vzdialenosť medzi telom dieťaťa a pásmi sú dva prsty (asi 2-3 cm).

**VAROVANIE PÁS NASTAVTE PODĽA AKTUÁLNEJ POLOHY DIEŤAŤA.
UISTITE SA, ŽE NEDOCHÁDZA K ŽIADNEMU SKRŤENIU.**

XIV. NASTAVENIE OPIERKY HLAVY

Obrázok 14.1: ÚROVEŇ 1 - použite krúžok na nastavenie výšky. Obrázok 14.2: ÚROVEŇ 2 - pomocou krúžku nastavte vyššiu výšku (až pri maximálne vytiahnutom operadle na ÚROVEŇ 1 ho možno vysunúť na ÚROVEŇ 2). Výška dieťaťa 40-135 cm: Spôsob nastavenia výšky opierky hlavy. (Pozri obrázky 14.3, 14.4, 14.5). Obrázok 14.3 - Potiahnite nahor popruh na nastavenie opierky hlavy. Obrázok 14.4 - Nastavte opierku hlavy do vhodnej výšky. Obr. 14.5 - kým je výška dieťaťa menšia ako 135 cm, je potrebné nastaviť opierku hlavy do najnižšej polohy na ÚROVNI 2.

XV-XVI. AKO NASTAVIŤ VÝŠKU OPIERKY HLAVY

Výška dieťaťa 135-150 cm Pomocou pásu nastavte výšku opierky hlavy do najvyššej polohy na ÚROVNI 1. (Pozri obrázok 15.1)
Stlačte a podržte nastavovacie tlačidlo, aby ste posunuli opierku hlavy do vhodnej výšky. (Pozri obr. 15.2)

KONTROLA VÝŠKY PÁSKOV

(Pozri obrázky 15.3-15.5) Obrázok 15.3 - Príliš nízka, Obrázok 15.4 - Príliš vysoká, Obrázok 15.5 - Správne.
Uistite sa, že pás je v rovnej výške ako ramená vášho dieťaťa. V opačnom prípade posuňte remienok nahor alebo nadol do správneho otvoru.

DEMONTÁŽ 5-BODOVÉHO BEZPEČNOSTNÉHO PÁSU

(Vhodné pre dieťa s výškou 100-150 cm) Uvoľníte 5-bodový pás, vytiahnite opierku hlavy, otočte operadlo. (Pozri obr. 15.6-15.7) Obrázok 16.1 - Stlačte tlačidlo nastavenia pásu a uvoľníte pásy. Obrázok 16.2 - Zdvihnite horný kryt a potiahnite spodný kryt dopredu. Obrázok 16.3 - Umiestnite ramenné pásy a spony do priehradiek. Obrázok 16.4 - Odstráňte mäkkú výstelku pásu medzi nohami. Nezahŕňajte otvor prevlečte spojovaciu pracku. Obrázok 16.5 - Pripevnite stroj k spodnej časti sedadla. Obrázok 16.6 - Zakryte zadnú časť damašku a pripnite gombíky.

XVII-XVIII. OTOČENIE A ZMENA SMERU UMIEŠTENIA AUTOSEDAČKY

Obrázok 17.1 Smer 1: Proti smeru jazdy: Výška dieťaťa 40 - 105 cm. Hmotnosť dieťaťa ≤ 18 kg; Smer 2: Smerom dopredu: Výška dieťaťa 76 - 150 cm. Pokyny 3,4 - Len pre pohodlie pri umiestňovaní dieťaťa do sedačky. Nepoužívajte počas jazdy. Obrázok 17.2 - Jednou rukou stlačte a podržte otočné tlačidlo a druhou rukou otočte sedadlo. Obrázok 17.3 - Pri otáčaní kresla uvoľníte tlačidlo. Automaticky sa uzamkne, keď dosiahne smer dopredu alebo dozadu, čo signalizuje zvuk „KLIKŇUTIE“. Pozícia - Zadná 1 Poloha - Vpred. 2

Obrázok 18.1 - DÔLEŽITÉ - Rukami potraсте sedadlom, aby ste sa uistili, že je upevnené.

XVIII-XIX. DEMONTÁŽ ZABEZPEČOVACIEHO SYSTÉMU

(Pozri obr. 18.2) Stlačením červeného tlačidla uvoľníte uzamykací mechanizmus. Odstráňte všetky vnútorné podložky. (Pozri obr. 18.3) Odstráňte podložku pracky, schovajte pracku do otvoru základne sedadla. (Pozri obr. 18.4)

Odstráňte damask opierky hlavy. (Pozri obr. 18.5) Uvoľníte všetky upevňovacie gombíky na rukáve ramennej vypchávky. (Pozri obr. 19.1) Potiahnutím nahor vyberte podložku ramena z otvoru. (Pozri obr. 19.2) Potiahnutím nadol vyberte vypchávky ramien a sklopte damašku opierky hlavy. (Pozri obr. 19.3) Odstráňte damask zo sedadla. (Pozri obr. 19.4) Na umiestnenie damašku na sedadlo vykonajte opísané úkony v opačnom poradí. POZOR - Stoličku nepoužívajte bez damašku.

Zoznam SCHVÁLENÝCH ZNAČIEK AUTOMOBILOV: POZRITE SI A1, A2, A3

POKYNY NA UMÝVANIE

- Autosedačku je možné čistiť vlažnou vodou a mydlom. Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, ako sú abrazíva alebo riedidlá.
- Poťah by sa mal prať ručne pri maximálnej teplote 30°C. Nedávajte do sušičky, len vyvetrajte.
- Plastové časti je možné čistiť vlhkou handričkou. Prosím, nepoužívajte žiadny solvát.
- Na žiadnu časť zostavy nikdy neaplikujte mazivo ani rozpúšťadlo.

VÝMENA SEDADLA PO NEHODE

V prípade vážnej kolízie a nehody vymeňte poškodenú sedačku za novú. Pre viac informácií kontaktujte našich distribútorov alebo výrobcov.

VÝSTRAHA DETSKÝ ZÁDRŽNÝ SYSTÉM (BEZPEČNOSTNÁ SEDAČKA) BEZ LÁTKOVÉHO POŤAHU SA NEDÁ POUŽIŤ.

Navodila za uporabo je treba hraniti do konca življenjske dobe univerzalnega otroškega sedeža!

OPAZITI

1. Ta avtosedež zagotavlja optimalno varnost v vseh položajih namestitve, za katere je bil zasnovan.
2. To je izboljšan otroški zadrževalni sistem i-Size (40–105 cm). Oдобren je v skladu z evropsko uredbo 129 (ECE R129) za uporabo v avtosedežih, združitljivih z i-Size, kot je navedel proizvajalec v priložniku za uporabo avtomobila. Če imate vprašanja, se obrnite na proizvajalca izboljšane zadrževalnega sistema za otroke ali na distributerja.
3. To je izboljšan otroški zadrževalni sistem i-Size booster (100–135 cm). Oдобren je v skladu z ECE R129 za uporabo v sedežih, združitljivih z i-Size, kot je navedel proizvajalec v priložniku za uporabo avtomobila. Če imate vprašanja, se posvetujte s proizvajalcem izboljšane zadrževalnega sistema za otroke ali distributerjem.
4. To je podporni sedež za posebne avtomobile (135–150 cm) in je izboljšan sistem za zadrževanje otrok. Oдобren je v skladu z Evropsko uredbo R129, za uporabo v posebnih avtomobile, ki so podrobno opisani v ustrezem seznamu vozil. Če imate vprašanja, se posvetujte s proizvajalcem izboljšane zadrževalnega sistema za otroke ali prodajalcem.
5. To je otroški zadrževalni sistem i-Size Universal, oдобren v skladu z evropskim ECE R129, za splošno uporabo v avtomobilih, čeprav ni primeren za vse avtomobile.
6. Nameščati ga je treba v avtomobile, za katere proizvajalec v navodilih za uporabo avtomobila navaja, da je vozilo primerno za otroški zadrževalni sistem i-Size Universal za to starostno skupino.
7. Izdelek je oдобren v skladu z evropsko uredbo ECE R129 in se lahko uporablja za višine med 40 in 150 cm.
8. Pred začetkom vožnje se prepričajte, da je zaponka pravilno pripeta.
9. Vsi trakovi, ki držijo zadrževalni sistem na vozilu, morajo biti napeti, katera koli podporna noga mora biti v stiku s tlemi vozila, vsi trakovi ali ščitniki za zadrževanje otroka morajo biti prilagojeni otrokovemu telesu in trakovi ne smejo biti zvit.
10. Prepričajte se, da trak ali pas, ki drži otroka, ni prepognjen ali zvit in da ostane zategnjen.
11. Prepričajte se, da trebušni pas ali trak leži čim nižje čez otrokove boke na obeh straneh.
12. V primeru nesreče sedež morda ni varen, tudi če ni vidnih poškodb. Sedež je treba zamenjati, potem ko je bil izpostavljen nenadnim in močnim obremenitvam povezana z nesrečo.
13. Slike v navodilih so samo informativne narave. Otroški zadrževalni sistem lahko vsebuje majhne razlike v primerjavi s fotografijami ali slikami v navodilih za uporabo. Te spremembe ne vplivajo na njegovo odobritev po Uredbi ECE R129.

OPOZORILO V nobenem primeru ne smete namestiti avtosedeža na sovoznikov sedež v nasprotni smeri vožnje, če je tam aktivna zračna blazina.

OPOZORILO Pazljivo preberite navodila, saj lahko nepravilna namestitve povzroči resne poškodbe. V tem primeru proizvajalec ne prevzema odgovornosti.

OPOZORILO Pred uporabo se prepričajte, da so vklopljene vse naprave za zaklepanje.

OPOZORILO Izvajanje kakršnih koli sprememb ali dopolnitev varnostnega sedeža z dovoljenjem pristojnega organa je nevarno. Nevarno je, če dosledno ne upoštevate navodil za namestitve, ki jih je zagotovil proizvajalec otroškega avtomobilskega kompleta.

OPOZORILO Nikoli ne uporabljajte varnostnega sedeža brez prevleke ali brez zaščitnih pasov.

OPOZORILO Otroški varnostni sedež zaščiti pred neposredno sončno svetlobo, saj se lahko segreje in poškoduje otroka.

OPOZORILO Avtosedež naj ostane trajno nameščen v vozilu, tudi ko otrok ni v njem. Nikoli ne puščajte otroka brez nadzora, ko sedi v avtomobilskem sedežu, tudi če je sedež zunaj vozila.

OPOZORILO Preverite, ali so vsa prtljaga ali predmeti, ki bi lahko povzročili poškodbe v primeru nesreče, varno pritrjeni.

OPOZORILO Preveleke otroškega sedeža ne smete zamenjati z drugo, razen če to priporoča proizvajalec, ker je sestavni del sistema za pritrditev otrok!

OPOZORILO Namestiti ga je treba v avtomobile, za katere proizvajalec v navodilih za uporabo avtomobila navaja, da je vozilo primerno za otroški varnostni sistem i-Size Universal za to starostno skupino.

OPOZORILO Varnost je zagotovljena le, če je otroški sedež nameščen v skladu s temi navodili.

OPOZORILO Za izboljšan sistem za zadrževanje otrok i-Size mora uporabnik prebrati navodila proizvajalca vozila.

OPOZORILO Ne uporabljajte obrnjenega naprej, preden otrok dopolni 15 mesecev.

OPOZORILO Otroškega sedeža, obrnjenega nazaj, ne uporabljajte na mestih, kjer je nameščena aktivna čelna zračna blazina. Lahko pride do smrti ali resne poškodbe.

OPOZORILO Pomembno je, da zagotovite, da je kateri koli medenični trak napet nizko, tako da je medenica trdno vpeta.

OPOZORILO Navodila morajo biti na otroškem sedežu shranjena do njegove življenjske dobe.

OPOZORILO Trde komponente ali plastične dele varnostne naprave za otroke je treba namestiti in namestiti tako, da jih med vsakodnevno uporabo vozila ne zagodijo premični sedeži ali vrata. Preprečite, da bi se varnostni pas/pas vozila ukleščil med vrata avtomobila ali drgnil ob ostre dele sedeža ali telesa.

OPOZORILO Vsi pasovi, ki pritrdijo zadrževalni sistem na vozilo, morajo biti zategnjeni, vsi pasovi, ki zadržujejo otroka, morajo biti nastavljeni glede na otrokovo telo. Zvijanje pasov ni dovoljeno.

OPOZORILO Ne uporabljajte druge podpore točke razen tistih, ki so opisane v navodilih in označene na otroškem zadrževalnem sistemu.

OPOZORILO Če otroški zadrževalni sistem ponuja alternativno kontaktno točko podpore in menite, da uporaba te alternativne poti ni zadovoljiva, se obrnite na proizvajalca otroškega zadrževalnega sistema.

OPOZORILO Namestite avtosedež na sedežne položaje, navedene v tem navodilu.

OPOZORILO Avtosedeža ne uporabljajte doma. Ni zasnovan za domačo uporabo in se sme uporabljati samo v vozilu.

OPOZORILO Preden nastavite kateri koli premični ali nastavljeni del otroškega sedeža, morate otroka odstraniti iz otroškega sedeža.

OPOZORILO Redno preverjajte uporabo pasov, pri čemer bodite posebno pozorni na pritrdilne točke, varnostna varovala in nastavitvene naprave.

OPOZORILO Zaponke ne puščajte delno zaprte, mora biti zaklenjena, ko so vsi prvi zaskočeni. V nujnih primerih morate imeti možnost takoj odstraniti otroka iz sedeža. Otroka morate naučiti, da se ne sme igrati s sponko.

OPOZORILO Otroški stol hranite na varnem mestu stran od otrok, ko ni v uporabi. Izogibajte se postavljanju težkih predmetov na stol. Preprečite stik vašega avtomobilskega stola z jedkimi snovmi, na primer kislino iz akumulatorja.

Ta izdelek je v skladu z ECE R129.

OPAZITI

NE nameščajte na prednje sedeže, razen v teh posebnih primerih:

1. Ko avto nima zadnjih sedežev.
2. Če na vseh zadnjih sedežih sedijo otroci, visoki manj kot 135 cm.
3. Ko ni mogoče namestiti vseh otroških sedežev na zadnjih sedežih.

V sedežih s: pritrdišči ISOFIX in pritrdišči Top Tether ter 3-točkovnim pasom (avtomobilski varnostni pas).

II. DELI

1. pas za nastavev vzglavnika; 2. vzglavnik; 3. vodenje pasu; 4. naramnica; 5. Zaponka; 6. Gumb za nastavev; 7. Gumb za vrtenje; 8. trak za nastavev pasu; 9. Nastavljiva podporna noga; 10. Ročica za nastavev kota; 11. Gumb za nastavev podporne noge naprej in nazaj; 12. Podloga za zaponke; 13. Notranja blazina; 14. Ramenska blazina; 15. Gumb za nastavev vzglavnika; 16. Stranska prilagodljiva podpora; 17. Gumb za nastavev sistemov stranske zaščite; 18. Vodenje pasu; 19. Gumb za sprostitvev ISOFIX; 20. Nosilec konektorja ISOFIX; 21. Gumb za nastavev dolžine podporne noge; 22. Priključek za pritrditvev ISOFIX; 23. Reža za shranjevanje podporne noge; 24. Vodila ISOFIX



OPAZITI NOTRANJA BLAZINA JE PRIMERNA ZA VIŠINO OTROKA 40-75 cm.



OPAZITI POSKRIBITE ZA VSE REZERVNE DELE. V PRIMERU MANJKAJOČIH DELOV SE OBVEZNO OBRNITE NA PROIZVAJALCA. V PRIMERU POŠKODOVANIH ALI MANJKAJČIH DELOV OTROŠKEGA AVTOSEDEZA NI DOVOLJENO UPORABLJATI.

III. POLOŽAJ VGRADNJE AVTOSEDEŽA 1. Pri uporabi kot i-Size: slika A Varnostni pas za avto: diagonalni pas; Slika B: Avtomobilski varnostni pas: medenični pas; Slika C: Nastavki ISOFIX (glejte sliko 3.1) Ta sistem ECRS je primeren za vozila, opremljena z zahtevami ECE R14. In šele po namestitvi ISOFIX se lahko uporablja na njem.

2. Pri uporabi kot opornega sedeža i-Size: Ta sistem ECRS je primeren za varnostni pas, ki je prestal zahteve ECE R16, in ni primeren za modele, opremljene samo z 2-točkovnimi varnostnimi pasovi. In šele po namestitvi ISOFIX se lahko na njem uporablja.

(Glej sliko 3.2) – Primerna lokacija za namestitvev na avtomobil je prikazana na levi strani:



Ni dovoljena namestitvev otroškega avtosedeža.



VARNO za namestitvev otroškega avtosedeža.



Na tem mestu je mogoče namestiti samo 3-točkovni varnostni pas in pritrditvev ISOFIX.



Ko je pred sedežem z odprto značno blazino, je NI mogoče namestiti na tem mestu.

IV-VI. ISOFIX IN NAMESTITVEV NOGE Slika 4.1. – Z eno roko pritisnite in držite gumb za nastavev naprej in nazaj oporne noge; Slika 4.2. – Z drugo roko potisnite oporno nogo naprej, dokler se ne ustavi. Spustite gumb in zaslišal se bo "klik"; Slika 4.3. – Razširite spodnjo oporno nogo navzven in odprite oporno nogo; Slika 4.4. Opozorilo: Prepovedana je uporaba sedeža z odklenjeno sprednjo in zadnjo dolžino oporne noge za namestitvev. Ko je zaklenjen, bo prikazan zeleno. **OPOZORILO** Prepovedana je uporaba sedeža z odklenjeno sprednjo in zadnjo dolžino podporne noge za namestitvev. Ko je zaklenjen, bo prikazan zeleno. Slika 5.1 – Namestitvev vodila za pritrditvev ISOFIX s sidrnimi točkami za pritrditvev ISOFIX; Slika 5.2 – Izvlecite konektorje nastavkov ISOFIX s pritiskom na gumb za sprostitvev. Prilagodite pravo dolžino priključka ISOFIX; Slika 5.3 – Prepričajte se, da sta oba konektorja pritrditvev ISOFIX varno pritrjena na sidrščih pritrdiščih ISOFIX; Slika 5.4 – Barve indikatorjev na obeh pritrdiščih priključkih ISOFIX morajo biti popolnoma zelene; Slika 5.5, 5.6 – Naslonjalo otroškega avtosedeža tesno potisnite na avtosedež, ISOFIX naj bo najkrajši, nato s premikanjem otroškega avtosedeža naprej in nazaj preverite, ali je otroški avtosedež pritrjen. Slika 6.1 – Pritisnite in držite gumb za nastavev oporne noge, naravno iztegnite oporno nogo do dolžine, ki lahko doseže tla; Slika 6.2 – Da bo spodnji nivo podporne noge enak tlem vozila, bo prikazana zelena barva, medtem ko bo podporna noga močno stisnjena; Slika 6.3 – Preverite, ali se spodnji del varnostnega sedeža prilaga avtomobilskemu sedežu, da zagotovite, da ni rež; Slika 6.4 – Kot oporne noge ne sme presegati 90o, ker je ni mogoče uporabiti kot oporo na dvignjenem terenu; Slika 6.5 – Pritisnite in držite gumb za nastavev, da sprostite stranski zaščitni sistem; Slika 6.6 – Pritisnite in držite gumb za nastavev in potisnite stranski zaščitni sistem navznoter. Ko spustite gumb, se zasliši zvok "klik", ki vas opozori na zaklepanje.



OPOMBA KO JE OBRNEN NAZAJ: VIŠINA OTROKA 40 - 105 cm, TEŽA OTROKA ≤ 18 kg

Slika 6.7 – UPORABA ISOFIX + PODPORNE NOGE: 1. Avtosedež pritrдите na avtosedež. 2. Zasukajte varnostni sedež v nasprotni smeri vožnje. 3. Otroka namestite v sedež.



OPOMBA KO JE OBRNEN NAPREJ: VIŠINA OTROKA 76 - 105 cm, TEŽA OTROKA ≤ 18 KG

Slika 6.8 – 1. Avtosedež pritrдите na avtosedež. 2. Zasukajte varnostni sedež v smeri vožnje. 3. Otroka namestite v sedež. **VII-VIII. UPORABA 5-TOČKOVNEGA PASOVNEGA PASOVA ZA PRITRDTIVEV OTROKA NA MESTU** Slika 7.1 – Pritisnite gumb za sprostitvev z eno roko in ju izvlecite z drugo; Slika 7.2 – Odprite pas iz zaponke in otroka namestite v sedež; Slika 7.3 – POMEMBNO: Spojite kovinska konca obeh ramenskih koanov; Slika 7.4 Vstavite jih v razdelilnik; Slika 7.5 V konektor nikoli ne vstavljajte samo enega konca. Slika 8.1 – Ko zaklenete, boste slišali "klik". Prepričajte se, da so varnostni pasovi zaklenjeni v zaponki, tako da jih poskusite povleči navzgor. Slika 8.2 – Povlecite prilagoditveni pas, tako da se pasovi dobro prilagodijo otrokovemu telesu, ne da bi jih stiskali in povzročili nelagodje. Slika 8.3 – Priporočena razdalja med telesom otroka in pasovi je dva prsta (približno 2-3 cm); Slika 8.4 – Potegnite ramenske blazine na ustrezno dolžino.



OPOMBA SLOG ZAPONKE SE LAHKO RAZLIKUJE, GLEDE NA DEJANSKI PREJEM.

OPOZORILO PREVEČ SPROŠČENI VARNOSTNI PASOVI NISO PREVDNI ZA ZAŠČITO VARNOSTI OTROK.

IX. NAMESTITVEV Z ISOFIX NASTAVKI + VARNOST ZA ODRASLE – PAS



OPOMBA ČE JE OBRNEN NAPREJ: VIŠINA OTROKA 100 - 150 cm, OTROŠKI SEDEŽ I-SIZE.

Slika 9.1 – Skrajšajte oporno nogo s pritiskom na gumb.; Slika 9.2 – Zložite oporno nogo v režo za shranjevanje na sedežu, nato jo pritisnite in zaklenite.; Slika 9.3 – Zavrtite sedež v smeri vožnje. Nastavite naklon na stopnjo 1.; Slika 9.4 – Namestitvev sistem ISOFIX, nato povlecite varnostni pas avtomobila.; Slika 9.5 – Ramenski pas mora potekati skozi vodila sedeža. Slika 10.1. Pravilna lega pasu naj bo nad otrokovo medenico. Slika 10.2 Pri nameščanju in prilagajanju varnostnih pasov se prepričajte, da ramenski in medenični pasovi niso zviti in ne bodo ovirali pravilnega položaja varnostnih pasov.



OPOZORILO PRAVILEN POLOŽAJ PASU MORA BITI NAD OTROKOVO MEDENICO.

X-XI. SPROSTITVEV ISOFIX

Slika 10.3 Podprite otroški avtosedež s koleni in ga potisnite.

Slika 10.4 Pritisnite gumb za sprostitvev in povlecite nazaj, da sprostite sistem ISOFIX;

Slika 10.5 Skrajšajte oporno nogo s pritiskom na gumb in potegom navzgor.

Slika 10.6 Odstranite avtosedež, zložite oporno nogo v režo za shranjevanje na dnu sedeža.

Slika 11.1 – Z eno roko pritisnite in držite gumb za nastavitve naprej in nazaj, z drugo roko pa pritisnite na podporno nogo. Slika 11.2 – Pritrdite podporno nogo v režo za shranjevanje; če jo je treba znova sprostiti, sledite obratnemu postopku. Slika 11.3 – Shranite pritrdilna vodila ISOFIX. Prosimo, da jih pravilno shranite.



OPOZORILO IZDELKA V VOZILO NIKOLI NE NAMEŠČAJTE SAMO S PASOM.
V PRIMERU POŠKODBE ELEMENTOV ISOFIX NE SPROSTITTE ALI ODSTRANITE NA SILO.
ČE SISTEMA ISOFIX NI MOGOČE USPEŠNO SPROSTITI, PONOVNO PONOVI TE ZGORNJA DEJANJA.

ODSTRANITEV NOTRANJE BLAZINE ZA GLAVO

Slika 11.4 - Pritisnite rdeči gumb, da sprostite 5-točkovo zaponko; Slika 11.5 – Če je otrok visok nad 75 cm, odstranite vse notranje blazine.

XII. NASTAVITEV NAGIBA Slika 12.1 - Uporabite ročaj za nastavitve naklona. 12.2 - Povlecite ročaj navzgor in postavite sedež v izbrani položaj.

Ko je položaj fiksiran, boste slišali "klik". Slika 12.3 - položaji 1,2,3 - Pogled naprej V SMERI GIBANJA: višina otroka 76-150 cm / Slika 12.3 - položaj 4 - OBRNjen NAZAJ V SMERI PROMETA: VIŠINA OTROKA 40 - 105 cm / TEŽA OTROKA ≤ 18 kg



**POMEMBNO NE UPORABLJAJTE V SMERI VOŽNJE, DOKLER OTROK NE PRESEŽE STAROSTI
15 MESECEV (GLEJ NAVODILA).**

Ta varnostni sedeži ima 3 položaje za namestitve naprej. Obrnjen naprej: višina otroka 76-105 cm - lahko uporablja položaj 1, položaj 2 in položaj 3. Obrnjen naprej - ko je otrok visok 100 - 150 cm, se lahko uporablja le položaj 1. Avtosedež omogoča samo en položaj za namestitve obrnjen nazaj.

XIII. NASTAVITEV 5 - TOČKOVEGA PASU Slika 13.1 – Pritisnite gumb za nastavitve varnostnega pasu. Slika 13.2 – RAHAVLJANJE – Pritisnite gumb za nastavitve pasu in istočasno povlecite ramenska pasova navzven. Slika 13.3 - ZATEGOVANJE - Povlecite prilagoditveni pas, tako da se pasovi dobro prilegajo otrokovemu telesu, ne da bi jih stiskali ali povzročali nelagodje. Priporočena razdalja med telesom otroka in pasovi je dva prsta (približno 2-3 cm).



OPOZORILO NASTAVITE PAS GLEDE NA TRENUTNI POLOŽAJ OTROKA. POSKRIBITE, DA NI ZASUKA.

XIV. NASTAVITEV VZGLAVNIKA Slika 14.1: STOPNJA 1 - uporabite obroč za nastavitve višine. Slika 14.2: 2. STOPNJA - z obročkom nastavite višjo višino (šele ko je naslonjalo na 1. NIVOUJU maksimalno potegnjeno, ga lahko raztegnete na 2. NIVO). Višina otroka 40-135 cm: Način nastavitve višine vzglavnika. (Glej slike 14.3, 14.4, 14.5). Slika 14.3 – Povlecite navzgor trak za nastavitve vzglavnika. Slika 14.4 - Nastavite vzglavnik na ustrezno višino. Slika 14.5 - medtem ko je otrokova višina nižja od 135 cm, je treba vzglavnik nastaviti v najnižji položaj na STOPNJI 2.

XV-XVI. KAKO NASTAVITI VIŠINO NASLONJALA

Višina otroka 135–150 cm 5 pasom nastavite višino vzglavnika v najvišji položaj na NIVO 1. (Glejte sliko 15.1)

Pritisnite in držite gumb za nastavitve, da premaknete vzglavnik na ustrezno višino. (Glejte sliko 15.2)

PREVERJANJE VIŠINE TRAKOV (Glejte slike 15.3–15.5): Slika 15.3 – Prenizko, Slika 15.4 – Previsoko, Slika 15.5 – Pravilno.

Prepričajte se, da je pas v isti višini kot otrokova ramena. V nasprotnem primeru premaknite trak navzgor ali navzdol do pravilne reže.

ODSTRANITEV 5-TOČKOVNEGA VARNOSTNEGA PASU (primerno za otroka višine 100-150 cm) Sprostite 5-točkovni pas, izvlecite vzglavnik, zavrtite naslonjalo. (Glejte sl. 15.6-15.7.) Slika 16.1 - Pritisnite gumb za nastavitve pasu in zrahljajte pasove. Slika 16.2 - Dvignite zgornji pokrov in povlecite spodnji pokrov naprej. Slika 16.3 – Namestite ramenske pasove in zaponke v predelke. Slika 16.4 – Odstranite mehko oblažljenje pasu med nogami. Skozi odprtino za damast napeljite spojno zaponko. Slika 16.5 - Prilpnite jermen na spodnji del sedeža. Slika 16.6 - Pokrijte hrbtno stran damasta in zapnite gumbe.

XVII-XVIII. VRTENJE IN SPREMEMBA SMERI NAMESTITVE AVTOSSEDEŽA Slika 17.1 Smer 1: Obrnjeno nazaj: višina otroka 40 - 105 cm. Teža otroka ≤ 18 kg; 2. smer: obrnjena naprej: višina otroka 76-150 cm. Smernice 3,4 – Samo za udobje pri nameščanju otroka v sedež. Ne uporabljajte med vožnjo. Slika 17.2 - Z eno roko pritisnite in držite gumb za vrtenje, z drugo roko pa zavrtite sedež. Slika 17.3 – Med obračanjem stola spustite gumb. Samodejno se zaklene, ko doseže smer naprej ali nazaj, kar nakaže z zvokom "KLIK".

Položaj - Nazaj **1** Položaj - Naprej **2**

Slika 18.1 – POMEMBNO – Stresite sedež z rokami, da se prepričate, da je pritrjen.

XVIII-XIX. DEMONTAŽA VARNOSTNEGA DRŽEVALNEGA SISTEMA

(Glejte sliko 18.2) Pritisnite rdeči gumb, da sprostite zaklepni mehanizem. Odstranite vse notranje blazinice. (Glejte sliko 18.3) Odstranite blazinico zaponke, zaponko skrijte v luknjo na dnu sedeža. (Glejte sliko 18.4)

Odstranite damast naslonja za glavo. (Glejte sliko 18.5) Zrahljajte vse pritrtilne gumbe na rokavu ramenske blazinice. (Glejte sliko 19.1) Povlecite navzgor, da odstranite ramensko blazinico iz luknje. (Glejte sliko 19.2) Povlecite navzdol, da odstranite ramenske blazinice in spustite damask vzglavnika. (Glejte sliko 19.3) Odstranite damask s sedeža. (Glej sliko 19.4) Če želite damask namestiti na sedež, izvedite opisana dejanja v obratnem vrstnem redu. POZOR - Stola ne uporabljajte brez damasta.

SEZNAM ODOBRENH AVTOMOBILSKIH ZNAMK: GLEJ A1, A2, A3

NAVODILA ZA PRANJE

1. Avtosedež lahko očistite z mlačno vodo in milom. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, kot so abrazivna sredstva ali razredčila.
2. Preveliko je treba ročno prati pri temperaturi največ 30°C. Ne dajajte v sušilni stroj, samo prezračite.
3. Plastične dele lahko čistite z mokro krpo. Prosimo, ne uporabljajte nobenega solvata.
4. Nikoli ne nanašajte masti ali topila na noben del sklopa.

MENJAVA SEDEŽA PO NESREČI

V primeru hudega trka in nesreče zamenjajte poškodovani sedež z novim. Za več informacij se obrnite na naše distributerje ali proizvajalce.



**OPOZORILO OTROŠKI ZADRŽEVALNI SISTEM (VARNOSTNI SEDEŽ)
BREZ PREVLEKE IZ BLAGA GA NI MOGOČE UPORABITI.**

A használati utasítást az univerzális gyermekülés teljes élettartama alatt meg kell őrizni!

ERTESÍTÉS

1. Ez az autósülés optimális biztonságot nyújt minden olyan beszerelési helyzetben, amelyre tervezték.
2. Ez egy i-Size Enhanced gyermekbiztonsági rendszer (40–105 cm), értelmében jóváhagyott 129. számú európai előírás (ECE R129), i-Size-kompatibilis autósülésekben való használatra, amint azt a gyártók az autó használati útmutatójában. Ha kérdése van, forduljon a A továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer gyártója vagy forgalmazója.
3. Ez egy i-Size erősítő, továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer (100–135 cm). Jóvá van hagyva az ECE R129 szerint, i-Size-kompatibilis ülésekben való használatra, a gyártó által megadottak szerint az autó használati útmutatójában. Ha kérdése van, forduljon a Felöltött Gyermekhez A visszatartó rendszer gyártója vagy forgalmazója.
4. Ez egy ülésmagasító bizonyos autókhoz (135–150 cm), és egy továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer Rendszer. Az R129 Európai Szabályzat szerint engedélyezett speciális felhasználásra a vonatkozó járműlistában részletezett autók. Ha kérdése van, forduljon a Továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer gyártója vagy kereskedője.
5. Ez egy „i-Size Universal” gyermekülés, amelyet az európai ECE R129 szerint hagytak jóvá, autókban való általános használatra, bár nem minden autohoz alkalmas.
6. Olyan autókba kell beszerelni, amelyekre a gyártó az autó kezelési útmutatójában előírja hogy a jármű alkalmas „i-Size Universal” gyermeküléshez ebben a korosztályban.
7. A terméket az ECE R129 európai előírás szerint engedélyezték, és 40 és 150 cm közötti magasságokhoz használható.
8. A vezetés megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a csat megfelelően rögzítve van.
9. A biztonsági rendszert a járműhöz rögzítő hevedereknek szorosnak kell lenniük, a támasztólábak érintkeznie kell a jármű padlójával, a gyermeket rögzítő hevedereket vagy ütésvédő pajzsokat a gyermek testéhez kell igazítani, és a hevederek nem lehetnek legyen csavarva.
10. Győződjön meg arról, hogy a gyermeket tartó heveder vagy öv nincs összehajtvá vagy megcsavarodva, és nem marad megfeszítve.
11. Győződjön meg arról, hogy a hasi öv vagy heveder a lehető legalacsonyabban fekszik a gyermek csípőjén, mindkét oldal.
12. Baleset esetén az ülés nem biztonságos, még ha nincsenek is látható sérülések. Az ülést ki kell cserélni, miután hirtelen és erős igénybevételnek volt kitéve balesethez kapcsolódik.
13. Az utasítások illusztrációi csak tájékoztató jellegűek. A gyermekülés kis eltéréseket tartalmazhat a használati útmutatóban szereplő fényképekhez vagy képekhez képest. Ezek a változtatások nem érintik az R129 ECE előírás szerinti jóváhagyását.

FIGYELMEZTETÉS

Az autósülést semmi esetre sem szabad a menetiránnyal ellentétes utasülésbe beszerelni, ha van aktív légszák.

FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, mert a helytelen telepítés súlyos sérüléseket okozhat. Ebben az esetben a gyártó nem vállal felelősséget.

FIGYELMEZTETÉS

Használat előtt győződjön meg arról, hogy az összes reteszelőszerszemet be van kapcsolva.

FIGYELMEZTETÉS

Veszélyes bármilyen változtatást vagy kiegészítést végrehajtani a biztonsági ülésen az illetékes hatóság jóváhagyásával. Veszélyes, ha nem követi szigorúan a gyermekautó-készlet gyártója által adott beszerelési utasításokat.

FIGYELMEZTETÉS

Kérjük, soha ne használja a biztonsági ülést huzata vagy hevedervédő nélkül.

FIGYELMEZTETÉS

Ügyeljen arra, hogy a gyermekülést óvja a közvetlen napfénytől, mert felmelegedhet és megsérülhet a gyermeket.

FIGYELMEZTETÉS

Az autósülésnek tartósan a járműben kell maradnia, még akkor is, ha a gyermek nincs benne. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket az autósülésben, még akkor sem, ha az ülés a járművön kívül van.

FIGYELMEZTETÉS

Győződjön meg arról, hogy minden poggyász vagy tárgy, amely baleset esetén sérülést okozhat, biztonságosan rögzítve van.

FIGYELMEZTETÉS

A gyermekbiztonsági rendszer burkolatát nem szabad másra cserélni, kivéve, ha a gyártó ezt javasolja, mert az a gyermekbiztonsági rendszer szerves része!

FIGYELMEZTETÉS

Azokba az autókba kell beszerelni, amelyeknél a gyártó az autó használati útmutatójában kijelenti, hogy a jármű alkalmas „i-Size Universal” gyermeküléshez ebben a korosztályban.

FIGYELMEZTETÉS

A biztonság csak akkor garantált, ha a gyermekülést ezen utasításoknak megfelelően szerelték fel.

FIGYELMEZTETÉS

Az i-Size továbbfejlesztett gyermekbiztonsági rendszer esetében a felhasználónak el kell olvasnia a jármű gyártójának használati útmutatóját.

FIGYELMEZTETÉS

Ne használja előre fordítva, mielőtt a gyermek eléri a 15 hónapos kort.

FIGYELMEZTETÉS

Ne használjon hátrafelé néző gyermekülést olyan helyeken, ahol aktív elülő légszák van felszerelve. Halál vagy súlyos sérülés következhet be.

FIGYELMEZTETÉS

Fontos, hogy minden övpánt lefelé legyen kopva, hogy a medence szilárdan rögzítve legyen.

FIGYELMEZTETÉS

Az utasítást a gyermekülésen annak élettartama alatt meg kell őrizni.

FIGYELMEZTETÉS

A gyermekek biztonsági berendezésének kemény alkatrészeit vagy műanyag részeit úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy a jármű mindennapi használatá során ne akadjanak be a mozgatható ülések vagy ajtók. Akadályozza meg, hogy a heveder/a jármű öve beszoruljon az autó ajtaja közé, vagy ne dörzsölje az ülés vagy a karosszéria éles részeit.

FIGYELMEZTETÉS

Minden övet, amely a utasbiztonsági rendszert a járműhöz rögzíti, meg kell húzni, a gyermeket rögzítő öveket pedig a gyermek testének megfelelően kell beállítani. Az övek csavarása nem megengedett.

FIGYELMEZTETÉS

Ne használjon más érintkezési pontot az útmutatóban leírtakon és a gyermekbiztonsági rendszeren feltüntetetteken kívül.

FIGYELMEZTETÉS

Ha a gyermekbiztonsági rendszer alternatív érintkezési pontot kínál, és úgy gondolja, hogy az alternatív útvonál használatá nem kielégítő, kérjük, lépjen kapcsolatba a gyermekbiztonsági rendszer gyártójával.

FIGYELMEZTETÉS

Szerelje be az autósülést az ebben az útmutatóban jelzett üléshelyzetekbe.

FIGYELMEZTETÉS

Ne használja az autósülést otthon. Nem otthoni használatra tervezték, és csak a járműben szabad használni.

FIGYELMEZTETÉS

Mielőtt beállítaná a gyermekülést bármely mozgatható vagy állítható részét, el kell távolítania gyermekét a gyermekülésből.

FIGYELMEZTETÉS

Rendszeresen ellenőrizze az övek kopását, különös figyelmet fordítva a rögzítési pontokra, a biztonsági burkolatokra és a beállító eszközökre.

FIGYELMEZTETÉS

Ne hagyja a csatot részben zárva, reteszelve kell lennie, amikor az összes prtb be van kapcsolva. Vészhelyzet esetén azonnal le kell tudnia venni a gyermeket az ülésről. Meg kell tanítani a gyereket, hogy ne játsszon a csattal.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

FIGYELMEZTETÉS

Ha nem használja, a gyermekszéket tartsa biztonságos helyen, távol a gyerekektől. Ne helyezzen nehéz tárgyakat a székre. Kerülje el, hogy a jármű széke érintkezzen korrozív anyagokkal, például az akkumulátorból származó savval.

Ta izdeleki je v skladu z ECE R129.

OPAŽITI

NE nameščajte na prednje sedeže, razen v teh posebnih primerih:

1. Ko avto nima zadnjih sedežev.
2. Če na vseh zadnjih sedežih sedijo otroci, visoki manj kot 135 cm.
3. Ko ni mogoče namestiti vseh otroških sedežev na zadnjih sedežih.

V sedežih s: pritrđiši ISOFIX in pritrđiši Top Tether ter 3-točkovnim pasom (avtomobilski varnostni pas).

FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI SZÁMÍTÁSHOZ! OLVASD FIGYELMESEN!

I-II. ALKATRÉSEK

1. Fejtámla állító öv; 2. Fejtámla; 3. Övvezetés; 4. Vállszij; 5. Csát; 6. Beállító gomb; 7. Forgatás gomb; 8. Háml beállító heveder; 9. Állítható támasztóláb; 10. Szögbeállító kar; 11. Támogatás Láb előre és hátra beállító gomb; 12. Csátpárna; 13. Belső párna; 14. Vállpárna; 15. Fejtámla állító gomb; 16. Oldalsó adaptív támaszték; 17. Oldalvédő rendszerek beállító gomb; 18. Övvezetés; 19. ISOFIX beállítás kioldó gomb; 20. ISOFIX csatlakozó konzolja; 21. Támaszláb hosszának beállító gombja; 22. ISOFIX tartozékok csatlakozója; 23. Tartóalv tárolónyílás; 24. ISOFIX vezeték



MEGJEGYZÉS A BELSŐ PÁRNA 40-75 CM-ES GYERMEKEK SZÁMÁRA ALKALMAS.



MEGJEGYZÉS VIGYÁZZON MINDEN ALKATRÉSZRE. HIÁNYZÓ ALKATRÉSEK ESETÉN FELTÉTLENŰL FORDULJON A GYÁRTÓHOZ. SERÜLT VAGY HIÁNYZÓ ALKATRÉSEK ESETÉN A BABA AUTÓSÜLÉS NEM HASZNÁLHATÓ.

III. AUTÓÜLÉS BESZERELÉSI HELYZETE 1. Ha I-Size-ként használja: A ábra Autó biztonsági öv; átlós öv; B ábra: Autó biztonsági öv; Kézi öv; C ábra: ISOFIX tartozékok (lásd a 3.1. ábrát) Ez az ECRS rendszer az ECE R14 követelményeknek megfelelő járművekhez használható. És csak az ISOFIX telepítése után használható rajta.

2. Ha I-Size ülésmagasítóként használja: Ez az ECRS rendszer olyan biztonsági övekhez alkalmas, amelyek megfeleltek az ECE R16 követelményeinek, és nem alkalmas a csak 2 pontos biztonsági övekkel felszerelt modellekre. És csak az ISOFIX telepítése után használható rajta.

(Lásd a 3.2. ábrát) – Az autóra való felszerelésre alkalmas hely a bal oldalon látható:



A gyermekülés beszerelése NEM megengedett.



BIZTONSÁGOS a gyermekülés beszerelése.



Erre a helyre csak 3 pontos biztonsági öv és ISOFIX rögzítés szerelhető fel.



Amikor az ülés elé nyitott légszék NEM szerelhető erre a helyre.

IV-VI. ISOFIX ÉS TÁMASZLÁB TELEPÍTÉSE 4.1. ábra. – Egy kézzel nyomja meg és tartsa lenyomva a támasztóláb elülső és hátsó beállító gombját; 4.2. ábra – Nyomja előre a támasztólábát a másik kezével ütközésig. Engedje el a gombot, és „kattanó” hang hallható; 4.3. ábra. – Nyissa ki az alsó kifelé tartó támasztólábát, és nyissa ki a támasztólábát; 4.4. ábra. Figyelmeztetés: Tilos az ülést az elülső és a hátsó hosszban rögzítetlen támasztólábakkal beszereléshez használni. Zárt állapotban zöld színű lesz. FIGYELMEZTETÉS Tilos az ülést úgy használni, hogy az első és a hátsó hosszban nem rezesített támasztóláb legyen a felszereléshez. Zárt állapotban zöld színű lesz. 5.1 ábra – Illesse az ISOFIX rögzítőelem-vezetőket az ISOFIX rögzítési pontokhoz; 5.2 ábra – Húzza ki az ISOFIX csatlakozók csatlakozóit a kioldógomb megnyomásával. Állítsa be az ISOFIX csatlakozó megfelelő hosszát; 5.3 ábra – Győződjön meg arról, hogy mindkét ISOFIX-csatlakozó biztonságosan csatlakozik az ISOFIX-csatlakozó rögzítési pontjaihoz; 5.4. ábra – A jelzőfények színének mindkét ISOFIX csatlakozón teljesen zöldnek kell lennie; 5.5, 5.6 ábra – Nyomja szorosan az autós babaülés háttámláját az autóüléshez, állítsa be az ISOFIX hosszát a legrovidebbre, majd a gyermekülés előre-hátra mozgásával ellenőrizze, hogy az autós babaülés rögzítve van-e.

6.1 ábra – Nyomja meg és tartsa lenyomva a támasztóláb beállító gombját, természetesen nyújtsa ki a támasztólábát a talajt erősszra; 6.2 ábra – Annak érdekében, hogy a támasztóláb alsó szintje a jármű padlójához képest egy szinten maradjon, zöld színt fog mutatni, miközben a támasztóláb szorosan össze van nyomva; 6.3 ábra – Ellenőrizze, hogy a biztonsági ülés alja illeszkedik-e az autóüléshez, hogy ne legyenek rések; 6.4 ábra – A támasztóláb szöge nem haladhatja meg a 90°-ot, mert nem használható támasztékként a megemelt talajon; 6.5 ábra – Nyomja meg és tartsa lenyomva a beállító gombot az oldalvédő rendszer kioldásához; 6.6 ábra – Nyomja meg és tartsa lenyomva a beállító gombot, majd nyomja befelé az oldalvédő rendszert. A gomb elengedésekor „kattanó” hang jelzi a zárolást.



MEGJEGYZÉS MENETRÁNYNAK HÁTAL: GYERMEK MAGASSÁGA 40 - 105 cm, GYERMEK SÚLYA ≤ 18 kg

6.7. ábra – ISOFIX + TÁMASZLÁB HASZNÁLATA: 1. Rögzítse az autóülést az autóüléshez. 2. Forgassa el a biztonsági ülést az ellenkező irányba. 3. Helyezze a gyermeket az ülésbe.



MEGJEGYZÉS ELŐREFELÉ NÉZŐKOR: GYERMEK MAGASSÁGA 76 - 105 cm, GYERMEK SÚLYA ≤ 18 kg

6.8 ábra – 1. Rögzítse az autóülést az autóüléshez. 2. Forgassa el a biztonsági ülést menetrányba. 3. Helyezze a gyermeket az ülésbe.

VII-VIII. 5 PONTOS SZÖVEG HASZNÁLATA A GYERMEK HELYEZÉSÉHEZ 7.1 ábra – Egyik kezével nyomja meg a kioldó gombot, a másikkal húzza ki; 7.2 ábra – Oldja ki az övet a csatból, és helyezze be a gyermeket az ülésbe; 7.3 ábra – FONTOS: Csatlakoztassa a két váll-koan fém végeit; 7.4. ábra Helyezze be őket az elosztóba; 7.5 ábra Soha ne helyezze csak az egyik végét a csatlakozóba. 8.1. ábra – Lezáráskor kattanó hangot fog hallani. Győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek rögzítve vannak a csatban úgy, hogy megpróbálja felhúzni őket. 8.2 ábra – Húzza meg a beállítószalagot úgy, hogy az övek jól illeszkedjenek a gyermek testéhez anélkül, hogy megszorulnának és kényelmetlenséget okoznának. 8.3. ábra – A gyermek teste és az övek közötti ajánlott távolság két üjj (kb. 2-3 cm); 8.4 ábra – Húzza a vállpárnákat a megfelelő hosszúságra.



MEGJEGYZÉS A CSAT STÍLUSA A TÉNYLEGES ÁTVÉTELTŐL FÜGGŐEN VÁLTOZHATÓ.

FIGYELMEZTETÉS A TÚLZOTTAN LAZÍTOTT BIZTONSÁGI ÖVEK NEM VEZIK A GYERMEKEK BIZTONSÁGÁT.

IX. TELEPÍTÉS ISOFIX RÖGZÍTÉSEKKEL + FELNŐTT BIZTONSÁG – ÖV



MEGJEGYZÉS MENETRÁNYBAN: GYERMEK MAGASSÁGA 100-150 cm, I-SIZE ÜLÉSMAGASÍTÓ

9.1 ábra – Rövidítse le a támasztólábát a gomb megnyomásával.; 9.2 ábra – Hajtsa be a támasztólábát az ülés alján lévő tárolónyílásba, majd nyomja meg és rögzítse.; 9.3 ábra – Forgassa el az ülést menetrányba. Állítsa a dőlésszöveget az 1. szintre; 9.4 ábra – Szerelje be az ISOFIX rendszert, majd húzza meg az autó biztonsági övet.; 9.5 ábra – A válllöknek át kell haladnia az ülésvezetőkön. 10.1. ábra. Az öv megfelelő helyzetének a gyermek medence felett kell lennie. 10.2 ábra A biztonsági övek felszerelésekor és beállításakor ügyeljen arra, hogy a váll- és a kétpontos övek ne csavarodjanak meg, és ne akadályozzák a biztonsági övek megfelelő elhelyezését.



MEGJEGYZÉS AZ ÖV MEGFELELŐ HELYZETÉNEK A GYERMEK MEDENCE FELETT KELL LENNIE.

A X-XI. ISOFIX KIOLDÓ

10.3. ábra Támassza meg az autós csecsemőülést a térdével, és nyomja meg.
10.4 ábra Nyomja meg a kioldó gombot, és húzza vissza az ISOFIX rendszer kioldásához;
10.5. ábra Rövidítse le a támasztólábát a gomb megnyomásával és felfelé húzásával.
10.6 ábra Távolítsa el az autóülést, hajtsa be a támasztólábát az ülés alján lévő tárolónyílásba.

FONTOS! ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI SZÁMÍTÁSHOZ! OLVASD FIGYELMESEN!

11.1 ábra - Egyik kezével nyomja meg és tartsa lenyomva az elülső és hátsó beállító gombot, a másik kezével pedig nyomja be a támasztólábát. 11.2 ábra - Rögzítse a támasztólábát a tárolórésben, ha ismét ki kell engedni, kövesse a fordított eljárást. 11.3 ábra - Mentse el az ISOFIX rögzítési vezetőket. Kérjük, tárolja őket megfelelően.



FIGYELMEZTETÉS A TERMÉKET SOHA NE SZERELJÜK CSAK SZÚRA A JÁRMŰBE. SERÜLÉS ESETÉN NE ENGEDJE EL ÉS NE TÁVOLÍTSA EL ERŐSZAKKAL AZ ISOFIX ELEMEKET. HA AZ ISOFIX RENDSZERT NEM LEHET SIKERESEN FELSZABADÍTANI, KERJÜK, ISMÉTELJE MEG A FENTI MŰVELETEKET.

BELSŐ PÁRNA ÉS FEJPÁRNA ELTÁVOLÍTÁSA

11.4 ábra - Nyomja meg a piros gombot az 5 pontos csat kioldásához; 11.5 ábra - Ha a gyermek magassága meghaladja a 75 cm-t, távolítsa el minden belső párnát.

XII. DÖLÉS BEÁLLÍTÁSA 12.1 ábra - A fogantyú segítségével állítsa be a dölést. 12.2 - Húzza fel a fogantyút, és helyezze az ülést a kiválasztott helyzetbe. A pozíció rögzítések, kattanó hangot fog hallani. 12.3. ábra - 1,2,3 pozíciók - előretekintés MOZGÁS IRÁNYBAN: gyermek magassága 76 - 150 cm / 12.3 ábra - 4. pozíció - FORGALOM IRÁNYBAN VISSZAVAL: GYERMEK MAGASSÁGA 40 - 105 cm / A GYERMEK SÚLYA ≤ 18 kg



FONTOS, HOGY NE HASZNÁLJA MENETIRÁNYBAN, MIELŐTT A GYERMEK ÉLETKORA MEGHALADJA 15 HÓNAP (LÁSD AZ UTASÍTÁSOKAT)

Ennek a biztonsági ülésnek 3 előrefelé történő rögzítési pozíciója van. Előre néző: Gyermek magassága 76-105 cm - használható az 1., a 2. és a 3. pozícióban. Előre néző - ha a gyermek magassága 100-150 cm, csak az 1. pozíció használható. Az autósülés csak egy pozíciót biztosít a menetiránynak háttal történő felszereléshez.

XIII. 5 - A PONTOS ÖV BEÁLLÍTÁSA 13.1 ábra - Nyomja meg a biztonsági öv beállító gombot. 13.2 ábra - LAZÍTÁS - Nyomja meg az öv beállító gombot, és egyidejűleg húzza kifelé a vállöveket. 13.3. ábra - MEGHÚZÁS - Húzza meg a beállító pántot úgy, hogy az övek jól illeszkedjenek a gyermek testéhez anélkül, hogy megszorítanak vagy kényelmetlenséget okoznának. A gyermek teste és az övek közötti ajánlott távolság két ujj (kb. 2-3 cm).



FIGYELMEZTETÉS ÁLLítsa az ÖVET A GYERMEK AKTUÁLIS HELYZETÉNEK MEGFELELŐEN. GYŐZŐDJÖN MEG RÓLA, HOGY NINCS CSAVARÁS.

XIV. FEJTÁMLA BEÁLLÍTÁSA 14.1 ábra: 1. SZINT - használja a magasságállító gyűrűt. 14.2. ábra: 2. SZINT - a gyűrűvel állítsa be a magasabb magasságot (csak ha a háttámla az 1. SZINT maximumra van húzva, akkor a 2. SZINTRE húzható ki). Gyermek magassága 40-135 cm: A fejtámla magasságának beállítási módja. (Lásd a 14.3., 14.4., 14.5. ábrát). 14.3 ábra - Húzza fel a fejtámla állítópántját. 14.4 ábra - Állítsa be a fejtámlát a megfelelő magasságba. 14.5 ábra - amíg a baba magassága kevesebb, mint 135 cm, szükséges a fejtámlát a legalacsonyabb helyzetbe állítani a 2. SZINTEN.

A XVI-XVI. A FEJTÁMLA MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Gyermek magassága 135-150 cm Az öv segítségével állítsa be a fejtámla magasságát az 1. SZINT legmagasabb pozíciójába. (Lásd: 15.1. ábra) Nyomja meg és tartsa lenyomva a beállító gombot a fejtámla megfelelő magasságba mozgathatóhoz. (Lásd: 15.2. ábra)

A SZÍJAK MAGASSÁGÁNAK ELLENŐRZÉSE (Lásd: 15.3-15.5. ábra): 15.3. ábra - Túl alacsony, 15.4. ábra - Túl magas, 15.5. ábra - Helyes. Ügyeljen arra, hogy az öv ugyanolyan magasságban legyen, mint a gyermek válla. Ellenkező esetben mozgassa a szíjat felfelé vagy lefelé a megfelelő nyílásba.

AZ 5 PONTOS BIZTONSÁGI ÖV ELTÁVOLÍTÁSA (100-150 cm magas gyerekeknek megfelelő) Oldja ki az 5 pontos övet, húzza ki a fejtámlát, fordítsa el a háttámlát. (Lásd: 15.6-15.7. ábra) 16.1. ábra - Nyomja meg az öv beállító gombot, és lazítsa meg az öveket. 16.2 ábra - Émelje fel a felső fedelet, és húzza előre az alsó fedelet. 16.3 ábra - Helyezze be a vállöveket és a csatokat a rekeszekbe. 16.4 ábra - Távolítsa el az öv puha párnáját a lábak között. Fűzze át az összekötő csatot a damaszt nyíláson. 16.5 ábra - Rögzítse a hevedert az ülés alsó részéhez. 16.6 ábra - Fedje le a damaszt hátulját, és rögzítse a gombokat.

XVII-XVIII. AZ AUTÓÜLÉS ELFORGATÁSA ÉS IRÁNYÁNAK MEGVÁLTOZTATÁSA 17.1 ábra 1. irány: Hátrafelé: Gyermek magassága 40 - 105 cm. Gyermek súlya ≤ 18 kg; 2. irány: Előre néző: Gyermek magassága 76 - 150 cm. 3., 4. irányelv - Csak a gyermek ülésbe helyezésénél a kényelem érdekében. Ne használja vezetés közben. 17.2 ábra - Egyik kezével nyomja meg és tartsa lenyomva a forgógombot, a másik kezével pedig forgassa el az ülést. 17.3 ábra - Engedje el a gombot, miközben elfordítja a széket. Automatikusan reteszeldők, amikor eléri az előre vagy hátra irányt, ezt a „CLICK” hangjelzés jelzi.

Pozíció - Hátral ① Pozíció - Előre ②

18.1. ábra - FONTOS - Rázza meg az ülést kézzel, hogy megbizonyosodjon róla, hogy rögzítve van.

A XVIII-XIX. A BIZTONSÁGRENSZER BONTÁSA

(Lásd a 18.2. ábrát) Nyomja meg a piros gombot a reteszelő mechanizmus kioldásához. Távolítsa el minden belső párnát. (Lásd a 18.3. ábrát) Távolítsa el a csatpárnát, rejtse el a csat az ülésalap nyílásába. (Lásd: 18.4. ábra)

Távolítsa el a fejtámla damasztját. (Lásd: 18.5. ábra) Lazítsa meg az összes rögzítógombot a vállpárna hüvelyén. (Lásd: 19.1. ábra) Húzza felfelé a vállpárna eltávolításához a huykból. (Lásd: 19.2. ábra) Húzza le a vállpárnák eltávolításához, és engedje le a fejtámla damasztot. (Lásd: 19.3. ábra) Távolítsa el a damaszt az ülésről. (Lásd a 19.4. ábrát) A damaszt ülésre helyezéséhez hajtsa végre a leírt műveleteket fordított sorrendben. VIGYÁZAT - Ne használja a széket damaszt nélkül.

A JÓVÁHAGYOTT AUTOMÁRKÁK LISTÁJA: LÁSD A1, A2, A3

MOSÁSI UTASÍTÁSOKAT

1. Az autósülés langyos vízzel és szappannal tisztítható. Ne használjon agresszív tisztítószereket, például sűrűlőszert vagy hígítót.
2. A huzatot kézzel, legfeljebb 30°C-on kell mosni. Ne tegye be a szárítógépbe, csak szellőztesse ki.
3. A műanyag részek nedves ruhával tisztíthatók. Kérjük, ne használjon szolvátot.
4. Soha ne kenjen zsírt vagy oldószert a szerelvény egyetlen részére sem.

ÜLÉSCSERE BALESET UTÁN

Súlyos ütközés és baleset esetén kérjük, cserélje ki a sérült ülést egy újra. További információért forduljon forgalmazóinkhoz vagy gyártóinkhoz.



FIGYELMEZTETÉS A GYERMEKÜLÉS (BIZTONSÁGI ÜLÉS) SZÖVETHUZAT NÉLKÜL NEM HASZNÁLHATÓ.

ԿԱՆԵԿՐՈՒ ՊԱՅԵԼԱՊԱԳԱՅԻ ՅՂՈՒՄՆԵՐԻ ՅԱՄԱՐ! ԿԱՐԴԱՅԵՐ ՈՒՇԱԳԻՐ!

Օգտագործման հրահանգները պետք է պահպանվեն մանկական զգայման ունիվերսալ համակարգի ողջ կյանքի ընթացքում:

ԾԱՆՈՒՅՈՒՄ

1. Այս մեքենայի կառուցողը ապահովում է օպտիմալ անվտանգություն բոլոր տեղադրման դիրքերում, որոնց համար այն նախատեսված է:
2. Այս i-Size ընդլայնված երեխաների զգայման համակարգ է (40-105 սմ): Այն հաստատված է Եվրոպական կանոնակարգ 129-ի (ECE R129) համաձայն՝ i-Size-ի համատեղող մեքենաների կառուցողներում օգտագործելու համար, ինչպես նշված է արտադրողների կողմից մեքենայի սեփականատիրոջ ձեռնարկում: Եթե հարցեր ունեք, դիմե՛ք կա՛մ երեխաների զգայման համակարգի արտադրողին, կա՛մ դիմադիմորդին:
3. Այս i-Size ուժեղացված երեխաների զգայման համակարգ է (100-135 սմ): Այն հաստատված է ECE R129-ի համաձայն՝ i-Size համատեղող կառուցողներում օգտագործելու համար, ինչպես նշված է արտադրողի կողմից մեքենայի սեփականատիրոջ ձեռնարկում: Եթե հարցեր ունեք, դիմե՛ք կա՛մ երեխաների զգայման համակարգի արտադրողին, կա՛մ դիմադիմորդին:
5. Այս հաստատված մեքենաների (135-150 սմ) բարձրագույն կարգավիճակ է և երեխաների զգայման ուժեղացված համակարգի համար: Այն հաստատված է R129 Եվրոպական կանոնակարգի համաձայն՝ հատուկ օգտագործման համար մեքենաների մասնաբաժան ներկայացված են կիրառելի տրամապարտային միջոցների ցանկում: Եթե հարցեր ունեք, դիմե՛ք կա՛մ երեխաների զգայման համակարգի արտադրողին, կա՛մ մանրագրված վաճառողին:
6. Այն պետք է տեղադրվի այն մեքենաներում, որոնց համար արտադրողը իր մեքենայի սեփականատիրոջ ձեռնարկում նշում է, որ մեքենան հարմար է «i-Size Universal» մակնկական զգայման համակարգի համար այն տարիքային տեղադրված համար:
7. Այս արձեղքը հաստատվել է ECE R129 Եվրոպական կանոնակարգի համաձայն և կարող է օգտագործվել 40-ից 150 սմ բարձրության համար:
8. Զեղչ սկսելուց առաջ համոզվե՛ք, որ ճարմաները ճիշտ է ամրացված:
9. Այնուհետև զննե՛ք լիմա գաղղի ցանկացած ծալվածակն պետք է ամրոլ լինի, որ ցանկացած հեկարանակալի ողջ պետք է շփվի մեքենայի համակարգի, որ ցանկացած ծալվածակ կամ հարմարեցումը կախված է երեխայի, պետք է հարմարեցված լինի երեխայի մարմնին, և որ ծալվածակները չպետք է լինեն: Որովհետև լիման:
10. Համոզվե՛ք, որ երեխային պահող ցանկացած ծալվածակ կամ ցուտի ծալված կամ ոլորված չէ և մնա ամուր:
11. Համոզվե՛ք, որ որովայնի ցուտին կա՛մ ծալվածակները հարադիր ընդհատ ցածր լինի երեխայի կոնքերի վրա: Երկու կողմից:
12. Վերադիր դեպքում, երբ լիման երեխայի վրա չի ստեղծվում ճիշտ, ստատուտը կարող է անվտանգ լինել: Հավակնործակ և ուժեղ պրեյնսերից հետո կառուցողը պետք է փոխարինվի:
13. Կապակցված դժբախտ պատահալի հետ:
14. Հրահանգների նկարագրողումները միայն տեղեկատվական նպատակների համար են: Երեխաների զգայման համակարգը կարող է փոխանցվել կապակցողներին: Կարող եք փոխանցել հարմարեցումները: Կարող եք փոխանցել հրահանգները ձեռնարկի լուսանկարների կամ պատկերների հետ: Այս փոխանցումները չեն պղծում կանոնակարգող ECE R129-ի կողմից դրա հաստատման վրա:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Մեքենայի կառուցողը ոչ մի դեպքում չպետք է տեղադրվի մեքենայի ուղևորի կառուցողի հակառակ ուղևորության, եթե կա անվտանգության բարձրիկ:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Ինդրում են ուշադիր կարողա՛հրահանգները, բանի որ սխալ տեղադրումը կարող է հանգեցնել լուրջ վնասվածքների: Այս դեպքում արտադրողը պատահալանատվություն չի կրում:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Օգտագործելուց առաջ համոզվե՛ք, որ բոլոր կողպե սարքերը միացված են: Կանազավոր է անվտանգության կառուցողում որևէ փոփոխություն կամ լրացում կատարել իրավասու մարմնի թույլտվությամբ: Կանազավոր է խստորեն չիտեղեն մանկական մեքենաների հավաքածուի արտադրողի կողմից տրված տեղադրման հրահանգներին:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Ինդրում են երեք յօգտագործել անվտանգության կառուցողը առանց դրա ծանկոյսի կամ առանց արտադրողների արտադրանքների:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Համոզվե՛ք, որ պաշտպանե՛ք երեխայի անվտանգության կառուցողը արևի ուղի ճառագայթներից, բանի որ այն կարող է տաքանալ և վնասել երեխային:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Ավտոմեքենայի կառուցողը պետք է մշտապես տեղադրված լինի մեքենայի մեջ, երբ երեխան այնտեղ չէ: Եթե երեխային արտադիր խնդրության մի թողեք մեքենայի կառուցողում, որոնց համար արտադրողը իր մեքենայի սեփականատիրոջ ձեռնարկում նշում է, որ մեքենան հարմար է «i-Size Universal» մակնկական զգայման համակարգի համար այն տարիքի համար:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Անվտանգությունը երաշխավորվում է միայն այն դեպքում, եթե մանկական գալաչապիղ տեղադրված է այս հրահանգների համապատասխան:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

i-Size ուժեղացված երեխաների զգայման համակարգի համար օգտագործող պետք է կարող մեքենայի արտադրողի հրահանգները ձեռնարկել:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Մի օգտագործե՛ք առաջ դեմքով մինչև երեխայի 15 ամսական դառնալը:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Մի օգտագործե՛ք հետևի դեմքով ուղևորված մանկական կառուցողը այն վայրերում, որտեղ տեղադրված է ակտիվ ռիսկային օպերի: Այն կարող է վնասվածք կարող է առաջանալ:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Կարող է համոզվել, որ ցանկացած գոտկատեղ մաշված է ցածր, այնպես, որ կոնք ամուր միացված է: Ուղեծրաց պետք է պահպանվեն մանկական զգայման վրա նրա կյանքի ողջ ընթացքում:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Երեխաների համար անվտանգության սարքի կոչ ընտրողները կամ վայրերի մասերը պետք է տեղակայվեն և տեղադրվեն այնպես, որ մեքենայի ամենօրյա օգտագործման ընթացքում չիցանվեն շարժական կառուցողների կամ դռներից: Կանխե՛ք արտադրողների մեքենայի ցուտին մեքենայի դռների միջև ընկնելուց կամ կառուցողի կամ մարմնի սուր մասերի հետ շփումը:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Բոլոր գոտիները, որոնք առանցում են մեքենայի զգայման համակարգը, պետք է սերվեն, երեխային պահող բոլոր գոտիները պետք է կարգավորվեն երեխայի մարմնին համապատասխան: Գոտիների ոլորում չի թույլատրվում:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Մի օգտագործե՛ք այն աջակցման կետ, բացառությամբ այն կետերի, որոնք նկարագրված են հրահանգներում և նշված են երեխայի զգայման համակարգում:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Եթե երեխայի զգայման համակարգն առաջարկվում է այլընտրանքային ցանցային շփման կետ, և դուք համարում եք, որ այդ այլընտրանքային երթուղու օգտագործումը բավարար չէ, ինդրում ենք կապվել մանկական զգայման համակարգի արտադրողի հետ:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Տեղադրե՛ք մեքենայի կառուցողը սույն հրահանգում նշված կառուցողների դիրքերում: Մի օգտագործե՛ք մեքենայի կառուցողը տակը: Այն նախատեսված չէ տակային օգտագործման համար և պետք է օգտագործվի միայն մեքենայի մեջ:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Նախքան երեխայի կառուցողի շարժական կամ կարգավորվող հասվածը դնելը, դուք պետք է ձեր երեխային հիսնեք երեխայի կառուցողը:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Պարբերաբար ստուգե՛ք գոտիները կեղտ համար՝ հատուկ ուշադրություն դարձնելով ամրացման կետերին, անվտանգության արտադրանքներին և կարգավորող սարքերին:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Մի թողե՛ք ճարմանը մասամբ փակված, այն պետք է կողպել, երբ բոլոր պրծերը միացված են: Դուք պետք է կարողանաք երեխային անհապաղ հեռացնել կառուցողից, արտակարգ իրավիճակների դեպքում: Դեռե՛ք երեխային սովորեցնել չխաղա ճարմանը:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Երեխայի աթոռը պահե՛ք երեխաներից հեռու, երբ այն չի օգտագործվում: Խուսափե՛ք աթոռի վրա ծանր առարկաներ դնելուց: Կանխե՛ք ձեր մեքենայի բազկաթոռի շփումը բալայից կոյուրների, օրինակ՝ մարտկոցի թթվի հետ:

24ՈՒՐՇԱՅԻՆ

Այս արձեղքը համապատասխանում է ECE R129.

ԾԱՆՈՒՅՈՒՄ

Մի տեղադրե՛ք աղջկա կառուցողներին, բացառությամբ հետևյալ հատուկ դեպքերի. 1. Երբ մեքենան չունի հետևի կառուցողներ: 2. Երբ բոլոր հետևի կառուցողները ունեն 135 սմ-ից ավելա հասակով կամ համապար երեխաներ: 3. Երբ հնարավոր չէ բոլոր մանկական գալաչիկներ տեղադրել հետևի կառուցողներում: Կառուցողներում՝ ISOFIX խարխիներով և Top Tether խարխիսի կետերով և 3 կետանոց գոտիով (մեքենայի անվտանգության գոտի):

ԿԱՐԵՎՈՐ! ՊԱՅԵԼ ԱՊԱԳԱՅԻ ՅՐՈՒՄՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ! ԿԱՐԴԱՅԵՔ ՈՒՇԱԴԻՐ!

I-III. ՄԱՍԵՐ

1. Գծաթուղի 6: Գծաթուղի 6: 2. Փխակայք: 3. Գոտի ուղղորդում: 4. Ասպրիդ: 5. Կեթ: 6. Կարգավորող կոճակ: 7. Պտտեղ կոճակ: 8. Չղճափետ կարգավորող ժապավեն: 9. Կարգավորող աջակցության ոտք: 10. Անվտանգ ճաղրտման լույս: 11. Աջակցեք ոտքի առաջ և հետին հատվածները կոճակ: 12. Երևույթի բարձրիկ: 13. Երևույթի բարձր: 14. Ուսի բարձրիկ: 15. Փխակայքի կարգավորող կոճակ: 16. Կողակի համակարգի խողովակ: 17. Կողակի կարգավորող մեքենայի կոճակ: 18. Գոտի ուղղորդում: 19. ISOFIX ճաղրտման կոճակ: 20. ISOFIX միացնող զիգ: 21. Աջակցեք ոտքի երկարության ճաղրտման կոճակ: 22. ISOFIX հավելյալ մետերի միացնող: 23. Աջակցող ոտքի պահպանման բնիկ: 24. ISOFIX ուղեցուցիչ

II. ՍԱՆՈՒՑՈՒՄ ԵՐԵՔԻՆ ԲԱՐՁՐ ՀԱՐՄԱՐ Է 40-75 ՄՍ ՀԱՍԱԿԻ ՀԱՄԱՐ:

III. ՍԱՆՈՒՑՈՒՄ ՀՈՂ ՏԱՆԵԼ ԲՈՒՐ ՊԱՅԵՍԱՄԱՍԵՐԻ ՄԱՍԻՆ: ՄԱՍԵՐԻ ՊԿՎԱԼՈՒԹՅԱՆ ԴԵՄՈՆՍՏՐԱՑԻԱՆ ՀԱՆՈՒՄՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ: ԱՍՄԱԿԱՅ ԿԱՐ ԴԱՍՄԱՍ ՄԱՍԵՐԻ ԴԵՄՈՆՍՏՐԱՑԻԱՆ ԿԱՐՎԱԿԱՍՄ ԵՆԵՔԵՆԱՅԻ ՆԱՏՏԱՆԻ ՉԻ ԹՈՒՅՂԱՏՐՎՈՐ ՕԳՏԱՆՈՒՅԵԼ:

III. ՄԵՔԵԼԱՅԻ ԱՎԱՏԱԵՐԻ ՏԵՐԱՊՈՒՄՆԻ ԿՐԻՐԸ 1. Երբ օգտագործվում է ոտքայն i-Size. Այնպե՛ս Ավտոմեքենայի անվտանգության գոտի, անվտանգության գոտի: Գծապատկեր B. Ավտոմեքենայի անվտանգության գոտի, գոտիպետի գոտի: Այնպե՛ս i. ISOFIX հավելյալ մետեր (տես Այլադ 3.1)
2. Այս ECRS հավակարգը համար է ECE R14 պահանջներով հագեցած մեքենայերի համար: Եվ միայն ISOFIX-ը տեղադրելուց հետո այն կարող է օգտագործվել որպես վրայ: 3. Երբ օգտագործվում է ոտքայն i-Size ուղեգրքից, կառավորել. Այս ECRS հավակարգը համար է ավտոգոտու համար, որը անցել է ECE R16 պահանջներով և հավաքվել է միայն 2 կետանոց ամրագոտիներով հագեցած մոտեցնողի համար: Եվ միայն ISOFIX-ը տեղադրելուց հետո այն կարող է օգտագործվել որպես վրայ: 4. Չի կողմնակա ցուցադրված է մեքենայի վրա տեղադրման համար վայրը: (Տես Այլադ 3.2) - Չի թույլատրվում տեղադրել երեխայի մեքենայի կառավարող:

- ԱՆՎՏԱԿ՝ Երեխայի մեքենայի կառավարող տեղադրելու համար:
- Այս վայրում կարող են տեղադրվել միայն 3 կետանոց ամրագոտիներ և ISOFIX կցորդներ:

IV-VI. ԻՍՈՒՔԻՆ ԵՎ ԱՅՎԱԿՐՈՒ ՈՏԵՐ ՏԵՐԱՊՈՒՄՆԻ Այլադ 4.1. - Սեղմեք և պահեք հենարանի ոտքի առջև և հետևի ճաղրտման կոճակը մեկ ձեռքով:
Այլադ 4.2- Մոյակ ձեռքով առաջ մղեք հենարանի ոտքը, մինչև այն կանգ առնի: Աջակցեք կոճակը և կլինի «սեղմեք» ծայր: Այլադ 4.3. - Ընդունված է մեքենայի կոճակի օգտագործումը հենարանի ոտքի և բացից անվտանգության ոտքի: Այլադ 4.4. Չօրոշացրվ. տեղադրման համար արգելվում է օգտագործել կառավարող բացված հենարանի առջև և հետին երկարություններ: Երբ կողոված է, այն վրայ կարող է կառավարել: Այլադ 4.5. - Ընդունված է ISOFIX կցորդների օգտագործումը սեղմելով արմավալան կոճակը: Կարգավորել ISOFIX միացնողի աջ երկարությունը: Այլադ 5.3 - Համոզվեք, որ ISOFIX կցորդները երկու միացնողները ապահով կերպով կցված են իրենց ISOFIX կցորդներին հարմար կերպով: Այլադ 5.4 - ISOFIX կցորդների երկու միացնողները օգտագործելուց հետո պետք է ինչպես պահպանել կոճակը: Այլադ 5.5, 5.6 - Այնպես պահեք մեքենայի կառավարող թրիվերը սերտորեն սեղմեք մեքենայի կառավարող, հասցրեք ISOFIX-ի երկարությունը մինչև ամենավաղը, այնուհետև ստուգեք երեխայի կառավարողը երկ և առաջ շարժելով, ապուրջ երեխայի մեքենայի կառավարողը ամրացված է:
Այլադ 6.1 - Սեղմեք և պահեք պայուսնողի ոտքի ճաղրտման կոճակը, ընտելանալով երկարաբան հենարանի ոտքը մինչև այն երկարությունը, որը կարող է հասնել ձեռքին: Այլադ 6.2 - Հենարանի մեքենայի ամրակապող մեքենայի հատակին կոճակը պահելով, համար այն կցուցադրող կանաչ ծայրը, մինչև հենարանի ոտքը սերտորեն սեղմելով է: Այլադ 6.3 - Ստուգեք, ապուրջ անվտանգության կառավարողի համար ամրակապող մեքենայի և մեքենայի կառավարողի ոտքի միջև համարակալ: Այլադ 6.4 - Աջակցեք ոտքի անվտանգության և ճեքագլուխը 90°, բաշտի որ այն չի վայրի օգտագործվել որպես հենարանի բարձրագույն զեմուր վրայ: Այլադ 6.5 - Սեղմեք և պահեք ճաղրտման կոճակը կողակի կարգավորող մեքենայի համակարգը ազատելու համար: Այլադ 6.6 - Սեղմեք և պահեք ճաղրտման կոճակը և սեղմեք կողակի պաշտպանի համակարգը դեպի ներս: Երբ կոճակը բաց է թողնվում, «սեղմեք» ծայրը հողշում է արգելափակել:

II. ՍԱՆՈՒՑՈՒՄ ԵՐԲ ԴԵՄԶՈՎ ԴԵՊԻ ՀԵՏԱԸ. ԵՐԵՔԻՆԱՅԻ ՀԱՍԱԿԸ 40 - 105 ՄՍ, ԵՐԵՔԻՆԱՅԻ ՔԱՇԸ ≤ 18 ԿԳ

Այլադ 6.7. ՕՏԱԳՐՈՒԵԼՈՎ ISOFIX + ԱՅՎԱԿՐՈՒ ՈՏԵՐ. 1. Ամրացրեք մեքենայի կառավարող մեքենայի կառավարող: 2. Պտտեք անվտանգության կառավարող շարժման հակառակ ուղղությամբ: 3. Երեխային դրեք կառավարողին:

III. ՍԱՆՈՒՑՈՒՄ ԴԵՄԶՈՎ ԴԵՊԻ ԱՌԱՋ՝ ԵՐԵՔԻՆԱՅԻ ՀԱՍԱԿԸ 76- 105ՄՍ, ԵՐԵՔԻՆԱՅԻ ՔԱՇԸ ≤ 18ԿԳ

Այլադ 6.8 - 1. Ամրացրեք մեքենայի կառավարող մեքենայի կառավարողին: 2. Պտտեք անվտանգության կառավարող շարժման ուղղությամբ: 3. Երեխային դրեք կառավարողին:

VII-VIII. ՕՏԱԳՐՈՒՄՆԻ ԵՆ 5 ԿԵՏՈՎ ԱԶՎԱՅԻՆ ԵՐԵՔԻՆԱՅԻ ՏԵՐՈՒՄ ՀԵՏԱՅՆԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ Այլադ 7.1 - Մի ձեռքով սեղմեք արմավալան կոճակը և մյուսով ոտքի շաշեք դրան: Այլադ 7.2 - Աջակցեք գոտիի ճարձանից և երեխային դրեք կառավարող վրայ: Այլադ 7.3 - ԿԱՐԵՎՈՐ. Միացրեք երկու ոտքի կոճակներին մետաղական ծայրերով: Այլադ 7.4 Տեղադրեք դրանք հուսալից ժապավենի մեջ: Այլադ 7.5 Երեքե՛ս Մի ստուգեք միայն մեկ միացնողի մեջ: Այլադ 8.1 - Պոչ կարելի «տեղադրեք» ծայրը, երբ կոճակը է-հասնելուց: Որ ավտոգոտու տեղադրված է ճարձանում, մի ձեռքով դրանք վեր բարձր: Այլադ 8.2 - Քաշեք ճաղրտման ժապավենը, որպեսզի գոտիները կարող տեղադրվեն երեխայի արմուկի շրջաօր, առանց սերտվելու: և անտանցումները պարտադրյալ: Այլադ 8.3 - Երեխայի մարմնի և գոտիների մեջ առաջակողմի երեխայի ոտքերը երկու մասն է (մոտ 2-3 սմ): Այլադ 8.4 - Քաշեք ոտքի բարձրվեցող համապատասխան երկարություն:

IX. ՏԵՐԱԳՐՈՒՄ ԻՍՈՒՔԻՆ ԿԱՐՎԱԿՐՈՒ ՄԵՔԵՆԱՅԻ ԿԱՐՎԱԿԱՍՄ ԵՆԵՔԵՆԱՅԻ ՆԱՏՏԱՆԻ ՉԻ ԹՈՒՅՂԱՏՐՎՈՐ ՕԳՏԱՆՈՒՅԵԼ:
2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ ԶՎՓԻՑ ԱՎԵԼԻ ԹՈՒՄՆԱՅԵՐԸ ԱՐՎԱԳՈՒՑԻՆԵՐԸ ԶԵՆ ՆՊԱՏՈՒՄ ԵՐԵՔԻՆԱՅԻ ԱՎԱՏԱԿՈՒԹՅԱՆ ՊԱՇՏՊԱԼՈՒԹՅԱՆ:

II. ՍԱՆՈՒՑՈՒՄ ԵՐԲ ԴԵՄԶՈՎ ԴԵՊԻ ԱՌԱՋ՝ ԵՐԵՔԻՆԱՅԻ ՀԱՍԱԿԸ 100 - 150ՄՍ, I-SIZE ԲԱԶՎԱԹՈՒ

Այլադ 9.1 - Կարճաբան պայուսնողության ոտքը՝ սեղմելով կոճակը...: Այլադ 9.2 - Հենարանի ոտքը ծայրը կառավարողի հիմքի վրա գտնվող պահեստի անցքի մեջ, այնուհետև սեղմեք կոճակը այն: Այլադ 9.3 - Պտտեք կառավարող շարժման ուղղությամբ: Կարգավորեք թեթևության մակարդակը մինչև 1 մակարդակ: Այլադ 9.4 - Տեղադրեք ISOFIX հավակարգը, այնուհետև քաշեք մեքենայի անվտանգության գոտի: Այլադ 9.5 - Ուսի գոտիի պետք է անցնի կառավարողի ուղեցուցիչի միջով: Այլադ 10.1. Զրոյով ծիշտ հիմքը պետք է լինի երեխայի կոճակի վրայ: Այլադ 10.2 Անվտանգության գոտիները տեղադրելու և կարգավորելու համարեք, որ ոտքի և մեկ գոտիները ոտքի և չեն իսկապես ամրագոտիները ծիշտ տեղադրված:

III. ԱՎԱՏԱԿՈՒԹՅԱՆ ԿԱՐՎԱԿՐՈՒՄ: ԿՐՈՒՑԻ ՎԵՐԱԼՈՒՄ:

X-XI. ԻՍՈՒՔԻՆ ԹՈՂԱԿՐՈՒՄ
Այլադ 10.3 Աջակցեք մանկական մեքենայի կառավարողի ձեռք մեկնելով: Կիր: Այլադ 10.4 Սեղմեք բացման կոճակը, ինքն քաշեք ISOFIX հավակարգը բացելու համար: Այլադ 10.5 Կարճաբան հենարանի ոտքը՝ սեղմելով կոճակը քաշեք վրայ: Այլադ 10.6 Դեռացրեք մեքենայի կառավարողը, ծայրը հենարանի ոտքը կառավարողի հիմքում գտնվող պահեստային անցքի մեջ:

ԿԱՐԵՎՈՐ! ՊԱՅԵԼ ԱՊԱԳԱՅԻ ՅՂՈՒՄՆԵՐԻ ՅԱՄԱՐ! ԿԱՐԴԱՅԵՔ ՈՒՇԱԴԻՐ!

Նկար 11.1 - Մի ձեռքով սեղմեք և պահեք առջև և, հետևի ճշգրտման կոճակը, իսկ մյուս ձեռքով սեղմեք ներքև հենման ուղիք վրա: Նկար 11.2 - Ամրացրեք հենակետային ուղքը պահեստապահման բևեռիում, եթե այն Նորից բաց թողնվի, հետևեք հակառակ ընթացակարգին: Նկար 11.3 - Պահպանեք ISOFIX խարսխման ուղեցուցկերը: Խնդրում ենք դրանք պատշաճ կերպով պահել:

ԶԳՈՒԴԱՑՈՒՄ Երեք սրույններ միասին գոհոՎ մեք մեքենայի մեջ մի կարեք: Երեք սրույններ դեղձի մեջ մի բաց թողեք ԿԱՐՅԱՆԻ ISOFIX ՏԱՐԻՆԸ: Եթե ISOFIX ՅԱՄԱԿԱՐԳ ԶԻ ԿԱՐՐ ԿԱՐՈՐ ԶԱՆՈՒԹՅԱՐ ԱՉԱՅՎԵԼ ԽՆԴՐՈՒՄ ԵՔԵ ՆՈՐԻՑ ԿՐԿԵԼ ԿԵՐՈՒԿ ԳՈՐԾՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ:

ՆԵՐՔԻՆ ԲԱՐՁԻ ԵՎ ՉԿԵՆ ԲԱՐՁԱԿԻ ՅԱՆՈՒՄ
Նկար 11.4 - Սեղմեք կարծիք կոճակը՝ 5 կետանոց ճարմանուն ազատելու համար: Նկար 11.5 - Եթե երեխայի հասակը 75 սմ-ից բարձր է, հեռացրեք բոլոր ներքին բարձիկները:
XII. ԹԵՔԻ ԿԱՐՁԱԿՎՈՐՈՒՄ Նկար 12.1 - Օգտագործեք բռնակը թեթևությունը կարգավորելու համար: 12.2 - Բռնակը վեր բաշքե և Նստատեղը որեք ուղղությամբ դիրքավորեք: Կարգավորեք ճակատի ճեղքը: Նկար 12.3 - դիրքեր 1,2,3 - Շարժման ՈՐՂՐՈՒԹՅԱՐ ՇԱՐՄԱՆ ՈՐՂՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՎ - 105 սմ/ԵՐԵՄԻՔՆԸ ≤ 18 կգ

ԿԱՐՐ Ե ԶՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼ ԸՆԱՄԱՐՅՈՐՈՐԹՅԱՆ ՈՐՂՐՈՒԹՅԱՐ ՄԻՆՉԱՆ ԵՐԵՄԻԱՅԻ ՏԱՐԻՆԸ ԿՐԱԳՉԱՆՑԵԼ 15 ԱՄՄ (ՏԵՄ ՅՐԿԱՆԱԳԵՐԸ)

ԱՆՎԱՐՁԱԳՈՒՄՆԻ այն կետատեղին ունի 3 առաջ մոտավորման դիրք: Դեմքով դեպի առաջ. Երեխայի հասակը 76սմ-105սմ - կարող է օգտագործել Արձ. 1-ը, ուղիք և ուղիք: Եթե երեխայի հասակը 100սմ-150սմ է, կարելի է օգտագործել միայն 1-ին դիրքը: Մեքենայի Նստատեղը ապահովում է միայն մեկ դիրք. հենման կողմը տեղադրելու համար:
XIII. 5-Ի ԿԱՐՁԱԿՎՈՐՈՒՄ - ԿԵՏԱՅԻ ԳՈՏԻ Նկար 13.1 - Սեղմեք ամրագրող ճշգրտման կոճակը: Նկար 13.2 - Թուլացում - Սեղմեք գոտու ճշգրտման կոճակը և միևնույն ժամանակ ուսադաշտի կողմից դեպի ընդուն բաշքե: ԿԱ՝ 13.3 - ԶԳՈՒՄ - Քաշեք կարգավորիչ ճակատը: Որպեսզի գոտու կողմը կալ տեղադրվի երեխայի մարմնի վրա. պետք է սեղմել: ԿԱ՝ 13.4 - Կարգավորեք գլխի հենարանը համապատասխան բարձրության վրա: Նկար 14.5 - Միևի երեխայի հասակը 135 սմ-ից պակաս է, անհրաժեշտ է գլխաշրջող կարգավորիչ ամենացածր դիրքում՝ 2-րդ մակարդակով:

ԶԳՈՒԴԱՑՈՒՄ ԿԱՐՁԱԿՎՈՐԵՔ ԳՈՏԻՆ ԸՍՏ ԵՐԵՄԻԱՅԻ ՆԵՐՎԱՅԻՄ ԴԻՐՔԻ: ՅԱՆՈՉՎԵՔ, ՈՐ ԵՐՁԱՐԱՐՉ ԶՎԱ:

XIV. ԳԼԻԱՍԵՐԻ ԿԱՐՁԱԿՎՈՐՈՒՄ Նկար 14.1. ՄԱՐԿԱ 1 - օգտագործեք բարձրության ճշգրտման օղակը: Նկար 14.2. ՄԱՎԱՐԴ 2 - օգտագործեք օղակը ամրի բարձր բարձրությունը կարգավորելու համար (միայն այն դեպքում, երբ մեքենա Նստարանն առավելագույն բաշքե և 1-ին ՄԱՐԿԱ 1-ի վրա. այն պարժե և երկարացված միայն 2-րդ ՄԱՐԿԱ 1-ի): Երեխայի հասակը 40-135 սմ: Գլխավոր բարձրությունը կարգավորելու մեթոդ: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆԻՆ 14.3, 14.4, 14.5) Նկար 14.3 - վեր բաշքե գլխի հենարանը կարգավորման կարգավորման: Նկար 14.4 - Կարգավորեք գլխի հենարանը համապատասխան բարձրության վրա: Նկար 14.5 - Միևի երեխայի հասակը 135 սմ-ից պակաս է, անհրաժեշտ է գլխաշրջող կարգավորիչ ամենացածր դիրքում՝ 2-րդ մակարդակով:

XV-XVII. ԻՆՉՊԵՆ ԿԱՐՁԱԿՎՈՐԵԼ ԳԼԻԱԿԻ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆ
Երեխայի բարձրությունը 135-150 սմ Օգտագործեք գոտին՝ գլխի հենարանի բարձրությունը 1-ին ՄԱՐԿԱ 1 ամենաբարձր դիրքում հարկադրեցնելու համար: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 15.1):
ՍԵՂՄԵՔ և ԱՍԿԵՆ ԳՅՈՒՄԱՆ ԿՈՅՆԱԿ՝ Գլխի հենարանը համապատասխան բարձրության վրա տեղադրվելու համար: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 15.2)
ԳՈՐԾԿՆԵՐԻ ԲԱՐՁՐՈՒԹՅՈՒՆ ԱՏՈՒԳՈՒՄ (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆԻՆ 15.3-15.5). Նկար 15.3 - Չափազանց ցածր, Նկար 15.4 - Շատ բարձր, Նկար 15.5 - ճիշտ է: Համաձայն, որ գոտին գտնվում է ձեռ երեխայի ուսերի բարձրության վրա: Հակառակ դեպքում, շարժեք ժապավենը վերև կամ ներքև: դեպի ճիշտ բևի:

ՅԱՆՈՒՄ ԵՆ ԿԵՏԱՆ ԱՆԿԱՏԱԳՈՐԹՅԱՆ ԳՈՏԻ (Հարմար է 100-150 սմ հասակ ունեցող երեխայի համար) Ազատեք 5 կետանոց ամրագրողին, որպես բաշքե գլխի հենարանը, պետք է սեղմել հենարանը: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 15.6-15.7) Նկար 16.1 - Սեղմեք գոտու ճշգրտման կոճակը և թուլացրեք գոտիները: Նկար 16.2 - Բարձրացրեք վերին ծածկը և բաշքե ստորին ծածկը: Կտաք: Նկար 16.3 - Տեղացրեք ուսի գոտիները և ճարմանեղևը կոնսոլներում: Նկար 16.4 - Հեռացրեք գոտու կապիկը ծածկը ուղեղի միջև: Միացված ճարմանող անցկացրեք ղախակնիթի բացվածքով: Նկար 16.5 - ամրացրեք ամրագրողին Նստատեղի ստորին հատվածին: Նկար 16.6 - Ծածկեք դամասկոնը և սեղմել կոնսոլները:

XVII-XVIII. XVII-XVIII. ՄԵՔԵՆԱՅԻ ՆԱՏԱՏԵՐԻ ԴԻՐՔՈՐՈՇՄԱՆ ՈՐՂՐՈՒԹՅՈՒՆ ԴՏՈՏԵԼ ԵՎ ՓՈՒՆԵԼՈՎ Նկար 17.1 Ուղղություն 1. Հետևի երես. Երեխայի բարձրությունը 40 սմ-105 սմ. Երեխայի բաշքե ≤18 կգ: Ուղղություն 2՝ դեպի առաջ՝ Երեխայի հասակը 76սմ-150սմ: Ուղեցույց 3,4 - Միայն հարմարության համար երեխային Նստատեղին դնելիս: Մի օգտագործեք վարելիս: Նկար 17.2 - Մի ձեռքով սեղմեք և պահեք պատվով կոճակը, իսկ մյուս ձեռքով պտտեք Նստատեղը: Նկար 17.3 - Կարող պատվոյն բաց թողեք կոճակը: Այն պատճառով կերպով կկոտվի, երբ հասնի դեպի առաջ կամ հակառակ ուղղությամբ՝ Նշելով «CLICK» ձայնը: Դիրք - Հետ 1 Դիրք - Առաջ 2
Figure 18.1 - IMPORTANT - Shake the seat with your hands to make sure it is fixed.

XVIII-XIX. ԱՆԿԱՏԱԳՈՐԹՅԱՆ ՊԱՅՄԱՆՈՒԹՅԱՆ ՅԱՄԱՆՆՈՒՄ Կարգավորեք կարծիք կոճակը՝ կողմնակա մեխանիզմը ազատելու համար: Հեռացրեք բոլոր ներքին բարձիկները: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 18.3) (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 18.2) Սեղմեք կարծիք կոճակը՝ կողմնակա մեխանիզմը ազատելու համար: Հեռացրեք բոլոր ներքին բարձիկները: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 18.3) Հեռացրեք գլխի հենարանը: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 18.5) Թուլացրեք ուսադաշտի թևի բոլոր բռնակները: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 19.1) Քաշեք վեր՝ ուսի բարձիկը անցքից հետևելու համար: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 19.2) Քաշեք ներքև. ուսադաշտի համար ուսադաշտի և իջեցրեք գլխի հենարանը: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 19.3) Հեռացրեք դամասկոնը Նստատեղից: (ՏԵՄ ՆԱԿԱՆ 19.4) Դաժանեցրեք Նստատեղի կրակ դեմքը համար ներքին ծածկը գործողությունները կատարեք իսկական կերպով: ԻՐԸՄԻՐՈՒԹՅՈՒՆ՝ Մի օգտագործեք արժան առանց դամասկոն:

ՀԱՏԱՏԱԿԱՑ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԻ ԳԱՆՆ՝ ՏԵՄ A1, A2, A3 ԿԱՏՔԻ ՅՐԿԱՆԱԳԵՐ

- Ավտոմեքենայի Նստատեղը կարելի է մաքրել գոլ ջրով և օճառով: Մի օգտագործեք ազդեցիվ մաքրող միջոցներ, ինչպիսիք են հոլդեր կոլպերը կամ Նուրագետկոլները:
- Կապիտիչը պետք է վակույմ ձեռքով առավելագույնը 30°C ջերմաստիճանում: Մի դրեք չորանոց, պարզապես օդափոխեք:
- Պատակի մասերը կարելի է մաքրել թաց ջրով: Խնդրում ենք մի օգտագործեք որևէ սոված:
- Երեք մի բաշքե բաշքե կամ լուծիչ սաթիկ որևէ մասի վրա:

ՓՈՒՆԵԼ ՆԱՏԱՏԵՐԸ ԿՈՒՐԻՑ ԴՏՈՒՄ
Ծանր բախման և վթարի դեպքում խնդրում ենք փոխարինել վնասված Նստատեղը Նորով: Լրացուցիչ տեղեկությունների համար դիմեք մեր դիտարիչություններին կամ արտադրողներին:

ԶԳՈՒԴԱՑՈՒՄ ԵՐԵՄԱՆԵՐԻ ԶՄՊՄԱՆ ՅԱՄԱԿԱՐԳ (ԱՆԿԱՏԱԳՈՐԹՅԱՆ ՆԱՏԱՏԵՐ) ԱՐԱՅԻ ԳՈՐԾԿՆԵՐԻ ԾԱԾԿՈՒՅԹԻ ԱՅՆ ԶԻ ԿԱՐՐՈՐ ՕՍՏԱԳՈՐԾՎԵԼ:

Kasutusjuhend tuleb säilitada kogu universaalse lapse turvaistme eluea jooksul!

MÄRKUS

1. See turvatool tagab optimaalse ohutuse kõigis paigaldusasendites, mille jaoks see on mõeldud.
2. See on I-Size täiustatud lapse turvasüsteem (40–105 cm). See on Euroopa määruse 129 (ECE R129) kohaselt heaks kiidetud kasutamiseks i-Size'iga ühilduvates turvatoolides, nagu tootjad on auto kasutusjuhendis näidanud. Kui teil on küsimusi, konsulteerige kas täiustatud lapse turvasüsteemi tootja või edasimüüjaga.
3. See on I-Size'i täiustatud lapse turvasüsteem (100–135 cm). See on heaks kiidetud vastavalt ECE R129-le kasutamiseks i-Size'iga ühilduvatel istmetel, nagu tootja on auto kasutusjuhendis näidanud. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust täiustatud lapse turvasüsteemi tootja või turustajaga.
4. See on kõrgendatud iste teatud autodele (135–150 cm) ja on täiustatud lapse turvasüsteem. See on heaks kiidetud vastavalt Euroopa määrusele R129, kasutamiseks spetsiaalselt kohaldatavas sõidukite loendis kirjeldatud autod. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust täiustatud lapse turvasüsteemi tootja või edasimüüjaga.
5. See on I-Size Universal lapse turvasüsteem, mis on heaks kiidetud vastavalt Euroopa ECE R129-le ja mis on mõeldud kasutamiseks üldiselt autodes, kuigi see ei sobi kõikidele autodele.
6. See tuleks paigaldada autodele, mille tootja on oma auto kasutusjuhendis teatanud, et sõiduk sobib selle vanuserühma jaoks mõeldud i-Size Universal lapse turvasüsteemiga.
7. Toode on heaks kiidetud vastavalt Euroopa määrusele ECE R129 ja seda saab kasutada pikkusega 40–150 cm.
8. Enne sõidu alustamist veenduge, et lukk on korralikult kinnitatud.
9. Kõik rihmad, mis hoiavad turvasüsteemi sõiduki küljes, peavad olema pingul, kõik tugijalad peaksid olema kontaktis sõiduki põrandaga, kõik last kinnitavad rihmad või löögikilbid peaksid olema kohandatud lapse kehaga ning rihmad ei tohiks olla väänatud.
10. Veenduge, et ükski rihm või rihm, mis hoiab last kinni, ei oleks kokku pandud ega väänatud ning jääb pingul.
11. Veenduge, et kõhuvöö või -rihm asetseks mõlemalt poolt võimalikult madalal üle lapse puusade.
12. Õnnetuse korral võib iste olla ebatavaline, isegi kui ilmseid vigastusi pole. Iste tuleb pärast äkilist ja tugevat pinget välja vahetada seotud õnnetusega.
13. Juhiste illustreerimised on ainult informatiivsel eesmärgil. Lapse turvaistmel võib kasutusjuhendis olevate fotode või piltidega võrreldes olla väikesi erinevusi. Need muudatused ei mõjuta selle heakskiitu vastavalt eeskirjale ECE R129.

HOIATUS HOIATUS HOIATUS HOIATUS HOIATUS HOIATUS väljaspool sõidukit.

Mitte mingil juhul ei tohi turvahälli paigaldada auto kõrvalistmele sõidusuunas vastassuunas, kui turvapadi on aktiivne.

Lugege juhiseid hoolikalt läbi, kuna vale paigaldamine võib põhjustada tõsiseid vigastusi. Sel juhul tootja ei vastuta.

Enne kasutamist veenduge, et kõik lukustusseadmed on fikseeritud.

Pädeva asutuse loal on ohtlik teha turvaistme muudatusi või täiendusi. Lapse autokomplekti tootja antud paigaldusjuhiste range mittejärgimine on ohtlik.

Ärge kunagi kasutage turvaistet ilma katteta või ilma rakmete kaitsmeteta.

Kaitske lapse turvaistet otsese päikesevalguse eest, kuna see võib kuumeneda ja lapsel vigade teha.

Turvahäll peab jääma püsivalt sõidukisse paigaldatud, isegi kui laps selles ei viibi. Ärge kunagi jätke last turvatooli istudes järelevalveta, isegi kui iste on väljaspool sõidukit.

Veenduge, et pagas või esemed, mis võivad õnnetuse korral vigastusi põhjustada, on kindlalt kinnitatud.

Lapse turvasüsteemi katet ei tohi asendada teisega, välja arvatud juhul, kui tootja seda soovib, sest see on laste turvasüsteemi lahutamatu osa!

HOIATUS HOIATUS

See tuleks paigaldada autodele, mille tootja on oma auto kasutusjuhendis teatanud, et sõiduk sobib selle vanuserühma jaoks mõeldud i-Size Universal lapse turvasüsteemiga.

HOIATUS HOIATUS HOIATUS HOIATUS HOIATUS HOIATUS HOIATUS

Turvalisus on tagatud ainult siis, kui lapse turvaiste on paigaldatud vastavalt nende juhiste.

i-Size täiustatud lapse turvaistme puhul peab kasutaja lugema sõiduki tootja kasutusjuhendit.

Ärge kasutage näoga sõidusuunas enne, kui laps saab 15 kuu vanuseks.

Ärge kasutage seljaga sõidu suunas olevat lapseistet kohtades, kus on paigaldatud aktiivne esiturvapadi. Tulemuseks võib olla surm või tõsine vigastus.

Oluline on tagada, et kõik vöörihmad oleksid madalal kulunud, et vaagen oleks kindlalt kinni.

Juhend tuleb lapse turvaistmel säilitada kogu selle kasutusaja jooksul.

Laste ohutusseadise kõvad komponendid või plastosad tuleb kasutusele võtta ja paigaldada nii, et sõiduki igapäevasel kasutamisel ei jääks liikuvad istmed või ukсед kinni. Väliste rakmete/sõiduki rihma kinnijäämist auto iste vahele või hõõrumist vastu istme või kere teravaid osi.

HOIATUS kehale. Võõde keerumine ei ole lubatud.

Kõik turvavööd, mis kinnitavad turvasüsteemi sõiduki küljele, peavad olema pingutatud, kõik last kinnitavad rihmad peavad olema reguleeritud vastavalt lapse kehale. Võõde keerumine ei ole lubatud.

HOIATUS HOIATUS

Ärge kasutage muud tugipunkti, välja arvatud juhendis kirjeldatud ja lapse turvasüsteemile märgitud kontaktpunktid.

Kui lapse turvatool pakub alternatiivset tugipunkti ja te arvate, et selle alternatiivse tee kasutamine ei ole rahuldav, võtke ühendust lapse turvasüsteemi tootjaga.

HOIATUS HOIATUS HOIATUS HOIATUS HOIATUS

Paigaldage turvatool selles juhendis näidatud istumisasenditele.

Ärge kasutage turvatooli majas. See ei ole mõeldud koduseks kasutamiseks ja seda tuleks kasutada ainult sõidukis.

Enne lapseistme liikuva või reguleeritava osa paigaldamist peate lapse turvaistmelt eemaldama.

Kontrollige regulaarselt rihmade kulumist, pöörates erilist tähelepanu kinnituspunktid, kaitseseadmetele ja reguleerimisvahenditele.

HOIATUS HOIATUS

Ärge jätke lukku osaliselt suletuks, see peab olema lukustatud, kui kõik prts on kinni. Hädaolukorras peate saama lapse kohe istmelt eemaldada. Sa pead õpetama last pandlaga mitte mängima.

HOIATUS

Hoidke lapsetooli ohutus kohas lastest eemal, kui seda ei kasutata. Väliste raskete esemete asetamist toolile. Väldige oma sõidukitooli kokkupuudet söövitavate ainetega, näiteks akust pärt happega.

See toode vastab ECE R129 nõuetele.

MÄRKUS

ÄRGE paigaldage esistmetele, välja arvatud järgmistel erijuhtudel:

1. Kui autol ei ole tagaistmeid.
 2. Kui kõik tagaistmed on alla 135 cm pikkused lapsed.
 3. Kui kõiki lapse turvaistmeid ei ole võimalik tagaistmetele paigaldada.
- Istmetel, millel on: ISOFIX kinnitused ja Top Tether kinnituspunktid ning 3-punkti turvavöö (auto turvavöö).

II.-OSAD

1. Peatote reguleerimisrihm; 2. Peatugi; 3. Võõ juhtimine; 4. Õlarihm; 5. Pangel; 6. Reguleerija nupp; 7. Pööramisnupp; 8. Rakmete reguleerimisrihm; 9. Reguleerivat tugijalg; 10. nurga reguleerimise hoo; 11. Toetage jala ette ja taha reguleerimise nupp; 12. Pandla padi; 13. Sisemine padi; 14. Õlapolster; 15. Peatote reguleerimise nupp; 16. Külj adaptiivne tugi; 17. Küljkaitsesüsteemide reguleerimisnupp; 18. Võõ juhtimine; 19. ISOFIX reguleerimise vabastusnupp; 20. ISOFIX-pistiku kronstein; 21. Tugijala pikkuse reguleerimise nupp; 22. ISOFIX lisaseadmed pistik; 23. Tugijala hoipesa; 24. ISOFIX juhendid



MÄRKUS SISEPADI SOBIB LAPSELE PIKKUSEGA 40–75 cm.



MÄRKUS HOOLITSEGE KÕIGI VARUOSADE EEST. OSADE PUUDUMISE KORRAL VÕTKE ÜHENDUST TOOTJAGA. KAHJUSTATUD VOI PUUDUVATE OSADE KORRAL EI OLE BEEBI TURVAISTET KASUTADA.

III. AUTOISTME PAIGALDAMISASEND

1. Kasutamisel I-suurus: joonis A auto turvavöö; diagonaalrihm; Joonis B: Auto turvavöö: vöörihm; Joonis C: ISOFIX-kinnitused (vt pilti 3.1) See ECRS-süsteem sobib sõidukitele, mis vastavad ECE R14 nõuetele. Ja alles pärast ISOFIX-i paigaldamist saab sellel kasutada.
2. Kui kasutate I-size istmekõrgendusena: see ECRS-süsteem sobib turvavöö jaoks, mis on läbinud ECE R16 nõuded, ja ei sobi mudelitele, mis on varustatud ainult 2-punkti turvavöödega. Ja alles pärast ISOFIX-i installimist saab seda sellel kasutada. (Vt pilti 3.2) – Sobiv koht autole paigaldamiseks on näidatud vasakul:



Ei OLE lubatud paigaldada lapse turvatooli.



OHUTU paigaldada lapse turvatooli.



Sellesse kohta saab paigaldada ainult 3-punkti turvavööd ja ISOFIX kinnitused.



Avatud istme ette EI saa sellesse kohta paigaldada turvapatja.

IV.-VI. ISOFIX JA TUGIJALA PAIGALDUS

Joonis 4.1. – Vajutage ja hoidke ühe käega tugijala esi- ja taha reguleerimisnuppu;
Joonis 4.2. – Lükake tugijala teise käega ette, kuni see peatub. Vabastage nupp ja kostab "klõps" heli; Joonis 4.3. – Laiendage alumine tugijalg väljapoole ja avage tugijalg; Joonis 4.4. Hoiatus: Paigaldamisel on keelatud kasutada lukustamata tugijala eesmise ja tagumise pikkusega istet. Kui see on lukustatud, kuvatakse see roheliselt.
HOIATUS Paigaldamiseks on keelatud kasutada istet, mille esi- ja tagaosa pikkus on lukustamata. Kui see on lukustatud, kuvatakse see roheliselt. Joonis 5.1 – kinnitage ISOFIX-i kinnitustele juhiüksuse ISOFIX-kinnituspunktid; Joonis 5.2 – Laiendage ISOFIX-i kinnituste ühendusi, vajutades vabastusnuppu. Reguleerige ISOFIX-pistikuid õigesti; Joonis 5.3 – veenduge, et mõlemad ISOFIX-kinnituste pistikud on kindlalt kinnitatud nende ISOFIX-i kinnitustele kinnituspunktid; Joonis 5.4 – mõlema ISOFIX-kinnituste pistiku indikaatorite värvid peaksid olema täiesti rohelised; Joonis 5.5, 5.6 – Lükake turvahälli seljatugi tihedalt turvatooli külge, muutke ISOFIX-i pikkus kõige lühemaks, seejärel kontrollige turvatooli edasi-tagasi liigutamise, kas turvatool on kinnitatud. Joonis 6.1 – Vajutage ja hoidke all tugijala reguleerimisnuppu, sirutage tugijalg loomulikult maapinnani ulatava pikkuseni; Joonis 6.2 – tugijala põhja hoidmiseks sõiduki põrandaga samal tasemel, kuvab see rohelist värvi, kui tugijalg on tugevalt kokku surutud; Joonis 6.3 – Kontrollige, kas turvaistme põhi sobib turvaistmega, et veenduda, et seal pole liinki; Joonis 6.4 – Tugijala nurk ei tohi ületada 90°, kuna seda ei saa kasutada toona tšestatud maapinnal; Joonis 6.5 – küljkaitsesüsteemi vabastamiseks vajutage ja hoidke all reguleerimisnuppu; Joonis 6.6 – Vajutage reguleerimisnuppu ja hoi'ke seda all ning lükake küljkaitsesüsteem sissepoole. Nupu vabastamisel kostub klõpsatav heli, mis palub lukustada.



MÄRKUS SELJAGA SÕIDUSUUNAS: LAPSE PIKKUS 40–105 cm, LAPSE KAAL ≤ 18 KG

Joonis 6.7 – ISOFIX + TUGIJALA KASUTAMINE: 1. Kinnitage turvaistme turvatooli külge. 2. Pöörake turvaistmet sõidule vastassuunas. 3. Asetage laps istmele.



MÄRKUS NÄOGA SÕIDUSUUNAS: LAPSE PIKKUS 76–105 cm, LAPSE KAAL ≤ 18 KG

Joonis 6.8–1. Kinnitage turvaistme turvatooli külge. 2. Pöörake turvaistme sõidusuunas. 3. Asetage laps istmele.
VII.-VIII. 5-PUNKTILISTE KASUTAMINE LAPSE KOHALE KINNITAMISEKS Joonis 7.1 – Vajutage ühe käega vabastusnuppu ja tõmmake need teise käega välja; Joonis 7.2 – Vabastage turvavöö pandlast ja asetage laps istmele; Joonis 7.3 – TÄHTIS: ühendage kahe õlakoani metallist otsad; Joonis 7.4 Sisestage need toitejuhtmesse; Joonis 7.5 Ärge kunagi sisestage konnectorisse ainult ühte otsa. Joonis 8.1 – lukustades kuulete "klõpsu". Veenduge, et turvavööd on pandlas lukustatud, püüdes neid üles tõmmata. Joonis 8.2 – Tõmmake reguleerimisrihma nii, et rihmad sobiksid hästi ümber lapse keha, ilma pigistamata ja ebamugavust tekitamata. Joonis 8.3 – Soovitav vahemaa lapse keha ja vööde vahel on kaks sõrme (umbes 2–3 cm); Joonis 8.4 – Tõmmake õlapadjad sobiva pikkusega.



TÄHELEPANU PANNA STIIL VÕIB SÕLUDA TEGELISEST KÄITIST.

HOIATUS LIGA LÕDVESTUNUD TURVAVÖÖD EI KAITSE LASTE TURVALISUST JUHTIVALT.

IX. PAIGALDAMINE ISOFIX KINNITUSTEGA + TÄISKASVANUTE TURVALISUS - VÕÖ



MÄRKUS NÄOGA SÕIDUSUUNAS: LAPSE PIKKUS 100–150 cm, I-SIZE ISTEKÕRGENDUS

Joonis 9.1 – Lühendage tugijalg, vajutades nuppu...; Joonis 9.2 – Pöörake tugijalg istmepõhja hoiustamisessa, seejärel vajutage ja lukustage;
Joonis 9.3 – Pöörake istet sõidusuunas. Reguleerige kalde tase tasemele 1.; Joonis 9.4 – Paigaldage ISOFIX süsteem, seejärel tõmmake auto turvavöö; Joonis 9.5 – õlarihm peab läbima istmejuhikuid. Joonis 10.1. Turvavöö õige asend peaks olema lapse vaagna kohal. Joonis 10.2 Turvavööde paigaldamisel ja reguleerimisel veenduge, et õlarihmad ja vöörihm ei oleks keerunud ega takistaks turvavööde õiget asetust.



MÄRKUS ET TURVAVÖÖ ÕIGE ASEND PEAKS OLEMA LAPSE VAAGNA KOHAL.

X.-XI. ISOFIX VABASTAMINE

Joonis 10.3 Toetage imiku turvatooli põlvedega ja lükake.
Joonis 10.4 Vajutage vabastusnuppu ja tõmmake ISOFIX-süsteemi vabastamiseks tagasi;
Joonis 10.5 Lühendage tugijalg, vajutades nuppu ja tõmmates üles.
10.6 Eemaldage, keerake tugijalg istme põhjas joonise turvae panipaika.

Joonis 11.1 – Vajutage ühe käega ja hoidke all esi- ja ahtri reguleerimisnuppu ning teise käega vajutage tugijala sisse. Joonis 11.2 – Kinnitage tugijalg hoipessa, juhuks kui see tuleb uuesti vabastada, järgige vastupidist protseduuri. Joonis 11.3 – salvestage ISOFIX-i kinnitusjuhikud. Hoidke neid korralikult.



HOIATUS ÄRGE MITTE KUNAGI PAIGALDAKE TOODET SÕIDUKI AJNULT RIHMAGA.

ÄRGE VABASTAGE EGA EEMALDAGE ISOFIX ELEMENTE KAHJUSTUSTE KORRAL JÕUGA.

KUI ISOFIX SÜSTEEMI EI SAA EDUKALT VABASTADA, KORRAKE UUESTI ÜLALTOODUD TOIME.

SISEMINE PADJA JA PEAPADJA EEMALDAMINE

Joonis 11.4 – 5-punktilise pandla vabastamiseks vajutage punast nuppu.; Joonis 11.5 – kui lapse pikkus on üle 75 cm, eemaldage kõik sisepadjad.

XII. KALDE REGULEERIMINE Joonis 12.1 – kalde reguleerimiseks kasutage käepidet. 12.2 – Tõmmake käepide üles ja asetage iste valitud asendisse.

Kui asend on fikseeritud, kooleta klõpsust. Joonis 12.3 – asendid 1,2,3 – ettepoole vaatamine LIKUMISSUUNAS: lapse kõrgus 76–150 cm / joon. 12.3 – asend 4 – LIKLUSSUUNAS

TAGASI: LAPSE KÕRGUS 40 – 105 cm / LAPSE KAAL ≤ 18 kg



OLULINE MITTE KASUTADA SÕIDUSUUNAS ENNE, KUI LAPSE VANUS ÜLETAB

15 KUUD (VT JUHISEID)

Sellel turvaistmel on 3 ettepoole suunatud paigaldusasendit. Näoga näoga: lapse pikkus 76–105 cm – saab kasutada asendit 1, positsiooni 2 ja 3.

Näoga näoga – kui lapse pikkus on 100–150 cm, saab kasutada ainult asendit 1. Autoistmel on ainult üks asend seljaga sõidusuunas paigaldamiseks.

XIII. 5 - PUNKTIVÖÖ REGULEERIMINE Joonis 13.1 - Vajutage turvavöö reguleerimisnuppu. Joonis 13.2 – LÖDVENDAMINE – Vajutage turvavöö reguleerimisnuppu ja tõmmake samal ajal õlarihmad väljapoole. Joon. 13.3 - PINGUTAMINE - Tõmmake reguleerimisrihma nii, et riimad sobiksid hästi lapse kehaga, ilma pigistamata või ebamugavust tekitamata. Soovitav vahemaa lapse keha ja vööde vahel on kaks sõrme (umbes 2-3 cm).



HOIATUS REGULEERIGE RIHMA VASTAVALT LAPSE HETKEASENDILE.

VEENDUGE, ET POLE KEERDUMIST.

XIV. PEATOE REGULEERIMINE Joonis 14.1: TASE 1 – kasutage kõrguse reguleerimisrõngast. Joonis 14.2: TASE 2 – kasutage rõngast kõrgema kõrguse reguleerimiseks (ainult siis, kui seljatugi on TASEMEL 1 maksimaalselt tõmmatud, saab seda pikendada TASEMEL 2). Lapse pikkus 40-135 cm: Peatõe kõrguse reguleerimise meetod. (Vt joonised 14.3, 14.4, 14.5). Joonis 14.3 – Tõmmake peatõe reguleerimisrihma üles. Joonis 14.4 – Reguleerige peatugi sobivale kõrgusele. Joon 14.5 - kui beebi pikkus on alla 135 cm, on vaja reguleerida peatugi TASEMEL 2 madalaimasse asendisse.

XV-XVI. KUIDAS REGULEERIDA PEATOE KÕRGUST

Lapse pikkus 135-150cm Kasutage vööd, et reguleerida peatõe kõrgust TASEMEL 1 kõrgeimasse asendisse. (Vt joonis 15.1)

Peatõe sobivale kõrgusele viimiseks vajutage reguleerimisnuppu ja hoidke seda all. (Vt joonis 15.2)

RIHMADE KÕRGUSE KONTROLLIMINE

(vt joonised 15.3-15.5): Joonis 15.3 - Liiga madal, Joonis 15.4 - Liiga kõrge, Joonis 15.5 - Õige.

Veenduge, et vöö oleks teie lapse õlgadega samal kõrgusel. Vastasel juhul liigutage rihma üles või alla õigesse pesa.

5-PUNKTI TURVAVÖÖ EEMALDAMINE

(Sobib 100-150cm pikkusele lapsele) Vabastage 5-punkti turvavööd, tõmmake peatugi välja, keerake seljatuge. (Vt joonis 15.6-15.7) Joonis 16.1 – Vajutage rihma reguleerimisnuppu ja vabastage riimad. Joonis 16.2 – Tõstke ülemine kate üles ja tõmmake alumine kate ette. Joonis 16.3 – Asetage õlarihmad ja pandlad lahtiritesse. Joonis 16.4 – Eemaldage jalgade vahelt turvavöö pehme polster. Keerake ühenduslukk läbi damasti avause. Joonis 16.5 – Kinnitage rakmed istme alumise osa külge. Joonis 16.6 – Katke damast tagasi ja kinnitage nupud.

XVII-XVIII. AUTOISTME PÕÖRDAMINE JA PAIGALDAMISSUUNA MUUTMINE

Joonis 17.1 Suund 1: Seljaga sõidusuunas: Lapse pikkus 40 cm-

105 cm. Lapse kaal ≤ 18 kg; 2. suund: näoga näoga: lapse pikkus 76-150 cm. Juhised 3,4 – Ainult mugavuse huvides lapse istmele asetamisele. Ärge kasutage sõidu ajal. Joonis 17.2

– Vajutage ja hoidke ühe käega pöördenuppu ning teise käega pöörake istet. Joonis 17.3 – vabastage nupp tooli keerates. See lukustub automaatselt, kui see jõuab edasi- või tagasisuunas, andes märku heliga "CLICK".

Asend – tagasi **1** asend – edasi. **2**

Joonis 18.1 – TÄHTIS – Raputage istet kätega, et see oleks fikseeritud.

XVIII-XIX. TURVASINDUSSÜSTEEMI LAHTI LAHTI

(Vt joonis 18.2) Lukustusmehhanismi vabastamiseks vajutage punast nuppu. Eemaldage kõik sisemised padjad. (Vt joonis 18.3) Eemaldage pandla padi, peitke pandla

istmepõhja auku. (Vt joonis 18.4) Eemaldage peatõe damast. (Vt joonis 18.5) Vabastage kõik õlapadja varruka kinnitussnupud. (Vt joonis 19.1) Tõmmake üles, et eemaldada

õlapadi avast. (Vt joonis 19.2) Tõmmake alla, et eemaldada õlapatju ja langetada peatõe damask. (Vt joonis 19.3) Eemaldage damast istmelt. (Vt joonis 19.4) Damaski istmelle asetamiseks tehke kirjeldatud toimingud vastupidises järjekorras. ETTEVAATUST – Ärge kasutage tooli ilma damastita.

HEAKSIIDETUD AUTOMÄRKIDE NIMEKIRI: VT A1, A2, A3

PESEMISJUHISED

1. Turvahälli saab puhastada leige vee ja seebiga. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid, nagu abrasiivid või vedelid.

2. Katet tuleks käsitada pesta maksimaalselt 30°C temperatuuril. Ärge pange kuivatisse, vaid õhutage välja.

3. Plastosasid saab puhastada märja lapiga. Palun ärge kasutage solvaate.

4. Ärge kunagi kandke sõlme ühelegi osale määrdetud või lahustatud.

ISTME VAHETAMINE PÄRAST ÕNNETUST

Tõsise kokkupõrke ja õnnetuse korral vahetage kahjustatud iste uue vastu. Lisateabe saamiseks võtke ühendust meie edasimüüjate või tootjatega.



HOIATUS ILMA RIIDEKATTETA LAPSE TURVAISTET (TURVAISTET) EI SAA KASUTADA.

Naudojimo instrukcija turi būti saugoma visą universalios vaiko tvirtinimo sistemos naudojimo laiką!

PASTEBĖTI

1. Ši automobilinė kėdutė užtikrina optimalų saugumą visose montavimo padėtyse, kurioms ji buvo sukurta.
2. Tai į dydžio patobulinta vaiko tvirtinimo sistema (40–105 cm). Ji patvirtintas pagal Europos reglamentą 129 (ECE R129), skirtas naudoti su i-Size suderintose automobilinėse kėdutėse, kaip nurodė gamintojai automobilio savininko vadove. Jei turite klausimų, kreipkitės į patobulintos vaiko apsaugos sistemos gamintoją arba platintoją.
3. Tai i-Size stiprintas patobulinta vaiko tvirtinimo sistema (100–135 cm). Ji patvirtintas pagal ECE R129, skirtas naudoti su i-Size suderintose sėdynėse, kaip nurodė gamintojas automobilio savininko vadove. Jei turite klausimų, kreipkitės į patobulintos vaiko apsaugos sistemos gamintoją arba platintoją.
4. Tai paaukštinta sėdynė, skirta tam tikriems automobiliams (135–150 cm), ir yra patobulinta vaiko apsaugos sistema. Ji patvirtintas pagal Europos reglamentą R129, skirtas naudoti specialiai automobiliui, nurodyti atitinkamame transporto priemonių sąraše. Jei turite klausimų, kreipkitės į patobulintos vaiko apsaugos sistemos gamintoją arba pardavėją.
5. Tai „i-Size Universal“ vaiko tvirtinimo sistema, patvirtinta pagal Europos ECE R129, skirta bendram naudojimui automobiliuose, nors ji tinka ne visiems automobiliams.
6. Ji turėtų būti montuojamas automobiliuose, kurių automobilio savininko vadove gamintojas nurodo, kad transporto priemonėje tinka „i-Size Universal“ vaiko tvirtinimo sistema, skirta šio amžiaus grupei.
7. Gaminys patvirtintas pagal Europos reglamentą ECE R129 ir gali būti naudojamas nuo 40 iki 150 cm ūgio.
8. Prieš pradėdami važiuoti įsitikinkite, kad sagtis tinkamai užsegta.
9. Bet kokie diržai, laikantis apsaugos įrenginį prie transporto priemonės, turi būti įtempti, bet kuri atraminė kojėlė liestis su transporto priemonės grindimis, kad bet kokie vaiką sulaukantis diržai ar smūgio skydai turi būti pritaikyti prie vaiko kūno ir kad diržai neretėtų būti susuktas.
10. Įsitikinkite, kad diržas ar diržas, laikantis vaiką, nėra sulankstytas ar susisukęs ir liktų įtemptas.
11. Įsitikinkite, kad pilvo diržas arba diržas yra kiek įmanoma žemiau virš vaiko klubų iš abiejų pusių.
12. Avarijos atveju, net jei nėra akivaizdžių pažeidimų, sėdynė gali būti nesaugi. Sėdynė turi būti pakeista po to, kai ją patyrė staigus ir stiprus įtempis susijęs su avarija.
13. Instrukcijų iliustracijos yra tik informacinio pobūdžio. Vaiko tvirtinimo sistema gali turėti nedidelį skirtumą, palyginti su instrukcijų vadove pateiktomis nuotraukomis ar vaizdais. Šie variantai neturi įtakos patvirtinimui pagal taisyklę ECE R129.

ISPĖJIMAS Jokioms aplinkybėms automobilinės kėdutės negalima montuoti automobilio keleiviu sėdynėje priešingoje važiavimo kryptyje, jei yra aktyvi oro pagalvė.

ISPĖJIMAS Atidžiai perskaitykite instrukcijas, nes neteisingai sumontavus galite rimtai susižaloti. Tokiu atveju gamintojas neprisiima atsakomybės.

ISPĖJIMAS Prieš naudodami įsitikinkite, kad visi fiksavimo įtaisai yra įjungti.

ISPĖJIMAS Pavojinga atlikti bet kokius saugos sėdynės pakeitimus ar papildymus gavus kompetentingos institucijos leidimą. Griežtai nesilaikyti vaikiško automobilinio komplekto gamintojo pateiktų montavimo instrukcijų yra pavojinga.

ISPĖJIMAS Niekada nenaudokite saugos sėdynės be užvalko arba be diržų apsaugos.

ISPĖJIMAS Saugokite vaiko kėdutę nuo tiesioginių saulės spindulių, nes ji gali įkaisti ir sužeisti vaiką.

ISPĖJIMAS Automobilinė kėdutė turi likti stacionariai sumontuota transporto priemonėje, net kai joje nėra vaiko. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros, kai sėdi automobilinėje kėdutėje, net kai kėdutė yra už transporto priemonės ribų.

ISPĖJIMAS Įsitikinkite, kad bet koks bagažas ar daiktai, galintys susižaloti avarijos atveju, yra tvirtai pritvirtinti.

ISPĖJIMAS Vaiko tvirtinimo sistemos dangtelio negalima keisti kitu, nebent rekomenduoja gamintojas, nes jis yra neatskiriama vaikų tvirtinimo sistemos dalis!

ISPĖJIMAS Ji turėtų būti montuojamas automobiliuose, kurių automobilio savininko vadove gamintojas nurodo, kad transporto priemonė yra tinkama „i-Size Universal“ vaiko tvirtinimo sistemai, skirtai šio amžiaus grupei.

ISPĖJIMAS Saugumas garantuojamas tik tuo atveju, jei vaiko kėdutė sumontuota pagal šias instrukcijas.

ISPĖJIMAS Jei naudojate patobulintą i-Size vaiko tvirtinimo sistemą, naudotojas turi perskaityti transporto priemonės gamintojo instrukcijų vadovą.

ISPĖJIMAS Nenaudokite atsuktos į priekį, kol vaikas nesulauks 15 mėnesių amžiaus.

ISPĖJIMAS Nenaudokite į galą atsuktos vaikiškos kėdutės tose vietose, kur sumontuota aktyvi priekinė oro pagalvė. Gali mirti arba rimtai susižaloti.

ISPĖJIMAS Svarbu užtikrinti, kad bet koks juosmens diržas būtų dėvimas žemiau, kad dubuo būtų tvirtai užsikfiksavęs.

ISPĖJIMAS Instrukcija turi būti saugoma ant vaiko tvirtinimo sistemos visą jo naudojimo laiką.

ISPĖJIMAS Vaikų saugos įtaisų kietos dalys arba plastikinės dalys turi būti išdėstytos ir sumontuotos taip, kad kasdien naudojant transporto priemonę neužstrigtų kintojamos sėdynės ar durys. Saugokite, kad diržai / transporto priemonės diržas neįstrigtų tarp automobilio durelių arba nesitrintų į aštrias sėdynės ar kėbulo dalis.

ISPĖJIMAS Visi diržai, kuriais tvirtinimo sistema tvirtinama prie transporto priemonės, turi būti priveržti, visi vaikų laikantys diržai turi būti sureguliuoti pagal vaiko kūną. Neleidžiama suktilti diržų.

ISPĖJIMAS Nenaudokite kitų atramos kontaktinių taškų, išskyrus tuos, kurie aprašyti instrukcijoje ir pažymėti ant vaiko tvirtinimo sistemos.

ISPĖJIMAS Jei vaiko tvirtinimo sistema siūlo kitą atramos kontaktinį tašką ir manote, kad toks alternatyvus kelias nėra patenkinamas, susisiekite su vaiko tvirtinimo sistemos gamintoju.

ISPĖJIMAS Įstatykite automobilinę kėdutę į šioje instrukcijoje nurodytas sėdėjimo vietas.

ISPĖJIMAS Nenaudokite automobilinės kėdutės namuose. Ji nėra skirtas naudoti namuose ir turėtų būti naudojamas tik transporto priemonėje.

ISPĖJIMAS Prieš nustatydami bet kurią mobilią arba reguliuojamą vaikišką kėdutės dalį, turite nuimti vaiką iš vaikiškos kėdutės.

ISPĖJIMAS Reguliariai tikrinkite, ar diržai nusidėvėjo, ypačingą dėmesį skirdami tvirtinimo taškams, apsauginiams įtaisams ir reguliavimo įtaisams.

ISPĖJIMAS Nepalikite sagties iš dalies uždarytos, ji turi būti užrakinta, kai yra užsegtos visos sagties. Avarinės situacijos atveju turite turėti galimybę iš karto iškelti vaiką iš kėdutės. Jūs turite išmokyti vaiką nežaisti su sagtimi.

ISPĖJIMAS Nenaudojamą vaikišką kėdutę laikykite saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje. Venkite ant kėdės dėti sunkių daiktų. Saugokite, kad jūsų automobilio kėdė nesiliestų su korozinėmis medžiagomis, pvz., rūgštimi iš akumuliatoriaus.

Šis gaminys atitinka ECE R129.

PASTEBĖTI

NEGALIMA montuoti priekinėse sėdynėse, išskyrus šiuos konkrečius atvejus:

1. Kai automobilyje nėra galinių sėdynių.
 2. Kai visose galinėse sėdynėse yra 135 cm arba mažesnio ūgio vaikai.
 3. Kai neįmanoma sumontuoti visų vaiko tvirtinimo priemonių galinėse sėdynėse.
- Sėdynėse su: ISOFIX tvirtinimo įtaisais ir Top Tether tvirtinimo taškais bei 3 taškų diržu (automobilio saugos diržu).

SVARBU! SAUGOTI ATEIČIAI! ATIDŽIAI PERSKAITYTI!

II. DALYS

1. Galvos atramos reguliavimo diržas; 2. Galvos atrama; 3. Diržo nukreipimas; 4. Pečių dirželis; 5. Sėgtis; 6. Reguliavimo mygtukas; 7. Pasukimo mygtukas; 8. Diržų reguliavimo dirželis; 9. Reguliuojama atraminė koja; 10. Kampo reguliavimo svirtis; 11. Atramos kojos pirmyn ir atgal reguliavimo mygtukas; 12. Sėgties pagalvėlė; 13. Vidinė pagalvėlė; 14. Pečių pagalvėlė; 15. Galvos atramos reguliavimo mygtukas; 16. Šoninė adaptivi atrama; 17. Šoninių apsaugos sistemų reguliavimo mygtukas; 18. Diržo nukreipimas; 19. ISOFIX reguliavimo atleidimo mygtukas; 20. ISOFIX jungties laikiklis; 21. Atraminės kojos ilgio reguliavimo mygtukas; 22. ISOFIX priedų jungtis; 23. Atraminės kojos laikymo lizdas; 24. ISOFIX kreiptuvas



PASTEBĖTI VIDINĖ PAGALVĖ TINKA 40-75 cm ŪGIUI VAIKUI.



PASTABA PASIRŪPINKITE VISOMIS ATSARGINĖMIS DALIMIS. JEI TRŪKSTA DALIŲ, BŪTINA ĮSUSIEKITE SU GAMINTOJU. JEI DALIŲ PAŽEIDIMAS ARBA TRŪKSTA, KŪDIKIO AUTOMOBILINĖ KĖDUTĖ NAUDOTI DRAUDŽIAMA.

III. AUTOMOBILINĖS SĖDYNĖS MONTAVIMO POZICIJA

1. Kai naudojamas kaip „i-Size“: A pav. Automobilio saugos diržas: įstrižas diržas; B paveikslas: automobilio saugos diržas: juosmens diržas; C pav.: ISOFIX priedai (žr. 3.1 pav.)

Ši ECRS sistema tinka transporto priemonėms, atitinkančioms ECE R14 reikalavimus. Ir tik įdiegus ISOFIX, galima ją naudoti.

2. Kai naudojama kaip „i-Size“ sėdynės paaugstinimas: ši ECRS sistema tinka saugos diržams, kurie atitinka ECE R16 reikalavimus, ir netinka modeliams, kuriuose yra tik 2 taškų saugos diržas. Ir tik įdiegus ISOFIX galima ją naudoti. (žr. 3.2 pav.) – Tinkama montavimo vieta automobililyje parodyta kairėje:



DRAUDŽIAMA montuoti vaikišką automobilinę kėdutę.



SAUGU sumontuoti vaikišką automobilinę kėdutę.



Šioje vietoje galima montuoti tik 3 taškų saugos diržą ir ISOFIX tvirtinimo detales.



Kai priešais sėdynę atidaryta oro pagalvė NEGALIMA įrengti šioje vietoje.

IV-VI. ISOFIX IR ATRAMOS KOJŲ MONTAVIMAS

4.1 pav. – Viena ranka paspauskite ir laikykite atraminės kojos priekinės ir galinės dalies reguliavimo mygtuką;

4.2 pav. – Kita ranka stumkite atraminę koją į priekį, kol ji sustos. Atleiskite mygtuką ir pasigirs „spragtelėjimo“ garsas; 4.3 pav. – Išskleiskite apatinę išorę atraminę koją ir atidarykite atraminę koją; 4.4 pav. Įspėjimas: montavimui draudžiama naudoti sėdynę, kurios priekyje ir gale yra atrinkta atraminė kojėlė. Užrakinimas jis bus rodomas žaliai.

ĮSPĖJIMAS Draudžiama montuoti sėdynę su atrinkta atraminės kojos priekyje ir gale. Užrakinimas jis bus rodomas žaliai. 5.1 pav. – ISOFIX priedų kreiptuvus sumontuokite su ISOFIX tvirtinimo taškais; 5.2 pav. Išplėskite ISOFIX priedų jungtis paspausdami atleidimo mygtuką. Sureguliuokite tinkamą ISOFIX jungties ilgį; 5.3 pav. Įsitikinkite, kad abi ISOFIX priedų jungtys yra saugiai pritvirtintos prie jų ISOFIX priedų tvirtinimo taškų; 5.4 pav. Abiejų ISOFIX priedų jungčių indikatorių spalvos turi būti visiškai žalios; 5.5, 5.6 pav. – Tvirtai paspauskite vaikiškos automobilinės kėdutės atlošas prieš atlošimą, ISOFIX ilgį nustatykite iki trumpiausio, tada patikrinkite, judindami vaikišką kėdutę pirmyn ir atgal, ar kūdikio automobilinė kėdutė pritvirtinta. 6.1 pav. Paspauskite ir palaikykite atraminės kojos reguliavimo mygtuką, natūraliai ištieskite atraminę koją iki tokio ilgio, kuris gali pasiekti žemę; 6.2 pav. – Kad atraminės kojos apačia būtų vienoda lygyje su transporto priemonės grindimis, ji bus žalia spalva, kol atraminė kojėlė bus stipriai suspausta; 6.3 pav.

Patikrinkite, ar saugos sėdynės apačia tinka automobilio sėdynėi, kad įsitikintumėte, jog nėra tarpų; 6.4 pav. – Atraminės kojos kampas neturi viršyti 90o, nes jis negali būti nuolankomas kaip atrama ant pakelto žemės; 6.5 pav. Paspauskite ir palaikykite reguliavimo mygtuką, kad atlaisvintumėte šoninės apsaugos sistemą; 6.6 pav. Paspauskite ir palaikykite reguliavimo mygtuką ir stumkite šoninės apsaugos sistemą į vidų. Kai mygtukas atleidžiamas, pasigirsta spragtelėjimo garsas, kuris parągins užrakinėti.



PASTABA KAI ATSUKTAS ATGAL: VAIKO ŪGIS 40 – 105 cm, VAIKO SVORIS ≤ 18 kg

6.7 pav. – NAUDOJANT ISOFIX + ATRAMINĖ KOJĖ: 1. Pritvirtinkite automobilinę kėdutę prie automobilio sėdynės. 2. Pasukite saugos sėdynę priešinga važiavimo kryptimi. 3. Pasodinkite vaiką į kėdutę.



PASTABA KAI ŽIŪRIMA Į PRIEKĮ: VAIKO ŪGIS 76–105 cm, VAIKO SVORIS ≤ 18 kg

6.8 pav. – 1. Pritvirtinkite automobilinę kėdutę prie autokėdutės. 2. Pasukite saugos sėdynę važiavimo kryptimi. 3. Pasodinkite vaiką į kėdutę.

VII-VIII. 5 TAŠKŲ DIRŽŲ NAUDOJIMAS VAIKAMS TEISTI VIETOJE

7.1 pav. – Viena ranka paspauskite atleidimo mygtuką, o kita ištraukite; 7.2 pav. – Atsekkite diržą nuo sagties ir pasodinkite vaiką į kėdutę; 7.3 pav. – SVARBU: sujunkite metalinius dviejų pečių koanų galus; 7.4 pav. Įkiskite juos į maitinimo juosta; 7.5 pav. Niekada neįkiskite tik vieno galo į jungtį. 8.1 pav. Užrakinus išgirsite spragtelėjimą. Įsitikinkite, kad saugos diržai yra užfiksuoti sagtyje, bandydami juos patraukti. 8.2 pav. Patraukite reguliavimo juosta taip, kad diržai gerai priglustų prie vaiko kūno, nesuapustų ir nesukeltų diskomforto. 8.3 pav. – Rekomenduojamas atstumas tarp vaiko kūno ir diržų yra du pirštai (apie 2-3 cm); 8.4 pav. Patraukite pečių pagalvėles iki reikiamo ilgio.



ATKREIPKITE DĖMESĮ SAGATIES STILIUS GALI SKIRTI, PRIKLAUSO NUO TIKRŲJŲ GAVIMŲ.
ISPĖJIMAS PER DAUG ATPALAUDUOTI SAUGOS DIRŽAI NĖRA LAIDŪS VAIKŲ SAUGUMUI.

IX. MONTAVIMAS SU ISOFIX PRIJUNGAIS + SUAUGUSIŲJŲ SAUGA - DIRŽAS



PASTABA KAI ATSUKTAS Į PRIEKĮ: VAIKO ŪGIS 100 - 150 cm, I DYDŽIO KĖDUTĖ PAAUKŠTINAMA

9.1 pav. – Sutrumpinkite atraminę koją paspausdami mygtuką.; 9.2 pav. – Sulenkite atraminę koją į saugojimo angą sėdynės pagrinde, tada paspauskite ir užfiksuokite.;

9.3 pav. Pasukite sėdynę nuolankiai. Nustatykite nuolydžio lygį iki 1 lygio; 9.4 pav. – Sumontuokite ISOFIX sistemą, tada patraukite automobilio saugos diržą.; 9.5 pav. – Pečių diržas turi eiti per sėdynės kreipiklius. 10.1 pav. Teisinga diržo padėtis turi būti virš vaiko dubens. 10.2 pav. Montuodami ir reguliuodami saugos diržus įsitikinkite, kad pečių ir juosmens diržai nėra susisukę ir netrukdytų tinkamai pritvirtinti saugos diržų.



ATKREIPKITE DĖMESĮ KAD TEISINGA DIRŽO PADĖTIS TURI BŪTI VIRŠ VAIKO DUBENS.

X-XI. ISOFIX IŠLEIDIMAS

10.3 pav. Paremkite kūdikio automobilinę kėdutę keliais ir stumkite.

10.4 pav. Paspauskite atleidimo mygtuką ir patraukite atgal, kad atlaisvintumėte ISOFIX sistemą.;

10.5 pav. Sutrumpinkite atraminę koją paspausdami mygtuką ir patraukdami aukšty.

10.6 pav. Nuimkite automobilio sėdynę, sulenkite atraminę koją į saugojimo angą sėdynės apačioje.

SVARBU! SAUGOTI ATEIČIAI! ATIDZIAI PERSKAITYTI!

11.1 pav. Viena ranka paspauskite ir palaikykite reguliavimo mygtuką priekyje ir gale, o kita ranka paspauskite atraminę koją. 11.2 pav. – Pritvirtinkite atraminę koją saugojimo angoje, jei ją vėl reiktų atleisti, atlikite atvirkštinę procedūrą. 11.3 pav. Išsaugokite ISOFIX tvirtinimo kreiptuvus. Prašome juos tinkamai laikyti.



ISPĖJIMAS NIEKADA I TRANSPORTO PRIEMONĖ NENAUDOKITE GAMINIO TIK SU DIRŽU.
JEI JIE PAZEISTI, NEATLEISKITE IR NENUIMKITE ISOFIX ELEMENTŲ JEGA.
JEI NEPAVYKSTĀ SĖKMINGAI ATLEISTI ISOFIX SISTEMOS, DAR KARTĄ PĀKARTOKITE AUKŠCIAU PATEIKTUS VEIKSMUS.

VIDINĖS PAGALVĒS IR GALVOS PALVELĒLIŪ NUĒMIMAS

11.4 pav. Paspauskite raudoną mygtuką, kad atlaisvintumĕte 5 taškų sagtį; 11.5 pav. – Jei vaiko ūgis didesnis nei 75 cm, nuimkite visas vidines pagalvĕles.
XII. KREIPIMO REGULIAVIMAS 12.1 pav. – Naudodami rankeną reguliuokite nuolydį. 12.2 - Patraukite rankeną aukštyn ir pastatykite sĕdynę į pasirinktą padĕtį. Kai padĕtis bus fiksuota, išgarsite spragtelĕjimā. 12.3 pav. - 1,2,3 padĕtys - ūvelgiant į priekį JUDEJIMO KRYPTIMI: vaiko ūgis 76 - 150 cm / 12.3 pav. - 4 padĕtis - ATSTIGAUŠ EISMO KRYPTIMI: VAIKO ŪGIS 40 - 105 cm / VAIKO SVORIS ≤ 18 kg



SVARBU NENAUDOTI VAŪAVIMO KRYPTIMI, KOL VAIKO AMŪIUS NEVIRŠJĀ 15 MĒNESIŪ (ŪR. INSTRUKCIJAS)

Ši saugos sĕdynĕ turi 3 tvirtinimo į priekį padĕtis. Į priekį: Vaiko ūgis 76 – 105 cm – galima naudoti 1, 2 ir 3 padĕtis.
Į priekį - kai vaiko ūgis 100 - 150 cm, galima naudoti tik 1 padĕtį. Automobilinĕ kĕdutĕ turi tik vienā padĕtį, skirtā montuoti atgal.

XIII. 5 TAŠKIŪ DIRŪO REGULIAVIMAS 13.1 pav. Paspauskite saugos dirŅo reguliavimo mygtukā. 13.2 pav. – ATLIĒŠIMAS – Paspauskite dirŅo reguliavimo mygtukā ir tuo pačiu metu patraukite pečių dirŅus į išorĕ. 13.3 pav. – TEIKIMAS – Patraukite reguliavimo dirŅelį, kad dirŅai gerai priglustų prie vaiko kūno, nesuspaustų ir nesukeltų diskomforto. Rekomenduojamas atstumas tarp vaiko kūno ir dirŅų yra du pirštai (apie 2-3 cm).



ISPĖJIMAS REGULIUOKITE DIRŅĀ PAGAL ESAMĀ VAIKO PADĒTĮ.
ŠITIKINKITE, KAD NĒRA SUSISUKIMO.

XIV. GALVOS atramos REGULIAVIMAS 14.1 pav.: 1 LYGIS – naudokite aukščio reguliavimo žiedą. 14.2 pav.: 2 LYGIS – naudokite žiedą aukštesniam aukščiai reguliuoti (tik maksimaliai patraukus atlošā 1 LYGME, jį galima pailginti iki 2 LYGIO). Vaiko ūgis 40 - 135 cm: galvos atramos aukščio reguliavimo būdas. (Ūr. 14.3, 14.4, 14.5 pav.). 14.3 pav. Patraukite aukštyn galvos atramos reguliavimo dirŅelį. 14.4 pav. – Sureguliuokite galvos atramā iki tinkamo aukščio. 14.5 pav. – kol kūdikio ūgis mažesnis nei 135 cm, reikia reguliuoti galvos atramā į žemiausią padĕtį 2 LYGIU.

XV-XVI. KAIP REGULIUOTI GALVOS AUKŠTĮ

Vaiko ūgis 135–150 cm Naudokite dirŅā, kad nustatytumĕte galvos atramos aukštį į aukščiausią padĕtį 1 LYGIU. (Ūr. 15.1 pav.)
Paspauskite ir palaikykite reguliavimo mygtukā, kad perkeltumĕte galvos atramā į reikiamā aukštį. (Ūr. 15.2 pav.)

DIRBŪ AUKŠČIO TIKRINIMAS (Ūr. 15.3–15.5 pav.): 15.3 pav. – per žemas, 15.4 pav. – per aukštas, 15.5 pav. – teisingas.
Šititinkite, kad diržas yra tame paĕiame aukštyje kaip jūsų vaiko peĕiai. Kitu atveju perkeltite dirŅelį aukštyn arba žemyn į reikiamā angā.

5 TAŠKŪ SAUGOS DIRŪO NUĒMIMAS (Tinka 100–150 cm ūgio vaikui) Atlaisvinkite 5 taškų dirŅus, ištraukite galvos atramā, pasukite atlošā. (Ūr. 15.6–15.7 pav.) 16.1 pav. Paspauskite dirŅo reguliavimo mygtukā ir atlaisvinkite dirŅus. 16.2 pav. Pakelkite viršutinį dangtį aukštyn ir patraukite apatinį dangtį į priekį. 16.3 pav. – įdĕkite pečių dirŅus ir sagtis į skyrius. 16.4 pav. Nuimkite minkštā dirŅo paminkštinimā tarp kojų. Perkiškite sujungimo sagtį per damasko angā. 16.5 pav. – Pritvirtinkite dirŅus prie apatinĕs sĕdynĕs dalies. 16.6 pav. Uždenkite damasko užpakalinę dalį ir užfiksuokite mygtukus.

XVII-XVIII. AUTOMOBILIO SĒDYNĖS PASUKIMO IR KRYPTIES KEITIMAS 17.1 pav. 1 kryptis: atsukta atgal: vaiko ūgis 40 - 105 cm. Vaiko svoris ≤ 18 kg; 2 kryptis: į priekį: Vaiko ūgis 76 - 150 cm. 3,4 gairĕs – tik dĕl patogumo sodinant vaikā į kĕdutĕ. Nenaudokite vairuojant. 17.2 pav. Viena ranka paspauskite ir laikykite pasukamajį mygtukā, o kita ranka pasukite sĕdynę. 17.3 pav. Sukdami kĕdĕ atleiskite mygtukā. Jis automatiškai užfiksuos, kai pasiekis kryptį pirmyn arba atgal, tai parodys garsu „CLICK“.
Padĕtis – atgal 1 Padĕtis – į priekį 2

18.1 pav. – SVARBU – Pakratykite sĕdynę rankomis, kad šititintumĕte, jog jį pritvirtinta.

XVIII-XIX. APSAUGOS LAIKYMO SISTEMOS IŠARDAVIMAS

(Ūr. 18.2 pav.) Paspauskite raudoną mygtukā, kad atlaisvintumĕte fiksavimo mechanizmā. Nuimkite visas vidines pagalvĕles. (Ūr. 18.3 pav.) Nuimkite sagties pagalvĕlĕ, paslĕpkite sagtį sĕdynĖs pagrindo angoje. (Ūr. 18.4 pav.) Nuimkite galvos atramos damaskā. (Ūr. 18.5 pav.) Atlaisvinkite visas pečių pagalvĕlĕs rankovĕs laikianĕias rankenĕles. (Ūr. 19.1 pav.) Patraukite aukštyn, kad išimtumĕte pečių pagalvĕlĕ iš skyelĕs. (Ūr. 19.2 pav.) Patraukite žemyn, kad nuimtumĕte pečių pagalvĕles ir nuleiskite galvos atramos damaskā. (Ūr. 19.3 pav.) Nuimkite damastā nuo sĕdynĖs. (Ūr. 19.4 pav.) Norĕdami uždĕti damaskā ant sĕdynĖs, atlikite aprašytus veiksmus atvirkštinĕ tvarka. DĒMESIO – nenaudokite kĕdĕs be damasko.

PATVIRTINTŪ AUTOMOBILIŪ ŪENKLŪ SARAŠAS: ŪR. A1, A2, A3

PLOVIMO INSTRUKCIJOS

1. Automobilinĕ kĕdutĕ galima valyti drungniu vandeniu ir muilu. Nenaudokite agresyvių valymo priemoniŅ, tokiŅ kaip abrazyvai ar skiedikliai.
2. Užvalkalā reikia skalbti rankomis ne aukštesnĕje kaip 30°C temperatūroje. Nedĕkite į dŅiovyklĕ, tiesiog išvĕdinkite.
3. Plastikines dalis galima nuvalyti drĕgna šluoste. Nenaudokite solvato.
4. Niekada netepkite jokios agregato dalies tepalu ar tirpikliu.

PAKEISTI SĒDYNĖ PO AVARIJOS

Štipraus susidūrimo ir avarijos atveju pakeiskite pažeistā sĕdynę nauja. Norĕdami gauti daugiau informacijos, kreipkitĕs į mŅsų platintojus arba gamintojus.



ISPĖJIMAS VAIKO TVIRTINIMO SISTEMA (SAUGI KĒDUTĒ) BE MEDŪGINIO UŪVALKALO NEGALI BŪTI NAUDOJAMA.

SVARĪGS! SAGLABĀT TURPMĀKAI ATSAUCEI! IZLASIET UZMANĪGI!

Lietošanas instrukcija ir jā saglabā visu universālās bērnu sēdekļa kalpošanas laiku!

PAZIŅOJUMS

1. Šis automašīnas sēdeklis nodrošina optimālu drošību visās uzstādīšanas pozīcijās, kurām tas ir paredzēts.
2. Šis ir i-Size uzlabotā bērnu ierobežotājsistēma (40–105 cm). Tas ir apstiprināts saskaņā ar Eiropas regulu 129 (ECE R129) lietošanai ar i-Size saderīgos auto sēdekļos, kā norādījis ražotāji automašīnas īpašnieka rokasgrāmātā. Ja jums ir jautājumi, lūdz, sazinieties ar uzlabotā bērnu ierobežotājsistēmas ražotāju vai izplatītāju.
3. Šis ir i-Size pastiprinātāja uzlabotā bērnu ierobežotājsistēma (100–135 cm). Tas ir apstiprināts saskaņā ar ECE R129 lietošanai ar i-Size saderīgos sēdekļos, kā norādījis ražotājs automašīnas īpašnieka rokasgrāmātā. Ja jums ir jautājumi, lūdz, sazinieties ar uzlabotās bērnu ierobežotājsistēmas ražotāju vai izplatītāju.
4. Šis ir paaugstināts sēdeklis noteiktām automašīnām (135–150 cm) un ir uzlabota bērnu ierobežotājsistēma. Tas ir apstiprināts saskaņā ar Eiropas regulu R129 lietošanai īpašiem mērķiem automašīnām, kas norādītas attiecīgajā transportlīdzekļu rakstā. Ja jums ir jautājumi, lūdz, sazinieties ar uzlabotās bērnu ierobežotājsistēmas ražotāju vai mazumtirgotāju.
5. Šis ir "i-Size Universal" bērnu ierobežotājsistēma, kas apstiprināta saskaņā ar Eiropas ECE R129 un ir paredzēta vispārējai lietošanai automašīnās, lai gan tā nav piemērota visām automašīnām.
6. Tā jāuzstāda automašīnās, kur kurām ražotājs savā automašīnas īpašnieka rokasgrāmātā norāda, ka transportlīdzeklis ir piemērots "i-Size Universal" bērnu ierobežotājsistēmai šim vecuma diapazonam.
7. Produkts ir apstiprināts saskaņā ar Eiropas regulu ECE R129, un to var izmantot augumā no 40 līdz 150 cm.
8. Pirms braukšanas uzsākšanas pārliciecinieties, vai sprādze ir pareizi nostiprināta.
9. Visām sīksnām, kas nostiprina ierobežotājsistēmas ierīci pie transportlīdzekļa, ir jābūt cieši pieguļošām, jebkurai atbalsta kājai jābūt saskarē ar transportlīdzekļa grīdu, visām sīksnām vai trieciena vairogiem, kas nostiprina bērnu, jābūt pielāgotiem bērna ķermenim un sīksnām nevajadzētu būt savīti.
10. Pārliciecinieties, vai sīksna vai josta, kas tur bērnu, nav salocīta vai savīta un paliek pievilkta.
11. Pārliciecinieties, ka vēdera josta vai sīksna atrodas pēc iespējas zemāk pār bērna gurniem abās pusēs.
12. Negadījuma gadījumā, pat ja nav redzamu bojājumu, sēdeklis var būt nedrošs. Sēdeklis jānomaina pēc pēkšņas un spēcīgas slodzes saistīts ar negadījumu.
13. Instrukciju ilustrācijas ir paredzētas tikai informatīviem nolūkiem. Bērnu ierobežotājsistēma var saturēt nelielas atšķirības, salīdzinot ar fotogrāfijām vai attēliem instrukciju rokasgrāmātā. Šīs izmaiņas neietekmē tā apstiprinājumu saskaņā ar noteikumiem ECE R129.

BRĪDINĀJUMS

Automašīnas sēdekli nekādā gadījumā nedrīkst uzstādīt automašīnas pasažiera sēdekli pretēji braukšanas virzienam, ja ir aktīvs gaisa spilvens.

BRĪDINĀJUMS

Lūdz, uzmanīgi izlasiet instrukcijas, jo nepareiza uzstādīšana var izraisīt nopietnus savainojumus. Šajā gadījumā ražotājs nav atbildīgs.

BRĪDINĀJUMS

Pirms lietošanas pārliciecinieties, vai visas bloķēšanas ierīces ir nofiksētas.

BRĪDINĀJUMS

Ir bīstami veikt jebkādas drošības sēdekļa izmaiņas vai papildinājumus ar kompetentās iestādes apstiprinājumu. Ir bīstami stingri neievērot bērnu automašīnas komplekta ražotāja sniegtās uzstādīšanas instrukcijas.

BRĪDINĀJUMS

Lūdz, nekad neizmantojiet drošības sēdekli bez pārsega vai bez jostu aizsargiem.

BRĪDINĀJUMS

Noteikti pasargājiet bērnu sēdekli no tiešiem saules stariem, jo tas var uzkarst un savainot bērnu.

BRĪDINĀJUMS

Automašīnas sēdeklim jāpaliek pastāvīgi uzstādītam transportlīdzeklī, pat ja tajā nav bērna. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības, sežot automašīnas sēdekli, pat ja sēdeklis atrodas ārpus automašīnas.

BRĪDINĀJUMS

Pārliciecinieties, vai bagāža vai priekšmeti, kas var izraisīt traumas negadījuma gadījumā, ir droši nostiprināti.

BRĪDINĀJUMS

Bērnu drošības sistēmas pārsegu nedrīkst nomainīt pret citu, ja vien to nav ieteicis ražotājs, jo tas ir neatņemama bērnu nostiprināšanas sistēmas sastāvdaļa!

BRĪDINĀJUMS

Tā ir jāuzstāda automašīnās, kuru automašīnas īpašnieka rokasgrāmātā ražotājs norāda, ka transportlīdzeklis ir piemērots i-Size Universal bērnu sēdekļiem šim vecuma diapazonam.

BRĪDINĀJUMS

Drošība tiek garantēta tikai tad, ja bērnu sēdeklim ir uzstādīts saskaņā ar šiem norādījumiem.

BRĪDINĀJUMS

Attiecībā uz i-Size uzlaboto bērnu ierobežotājsistēmu lietotājam ir jāizlasa transportlīdzekļa ražotāja instrukciju rokasgrāmātā.

BRĪDINĀJUMS

Nelietot ar skatu uz priekšu, pirms bēms nav sasniedzis 15 mēnešu vecumu.

BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet uz aizmuguri vērstu bērnu sēdekli vietās, kur ir uzstādīts aktīvs priekšējais gaisa spilvens. Var izraisīt nāvi vai nopietnus savainojumus.

BRĪDINĀJUMS

Ir svarīgi nodrošināt, lai jebkura klepa sīksna būtu novilkta zemu, lai iegurnis būtu cieši nofiksēts.

BRĪDINĀJUMS

Instrukcija jā saglabā uz bērnu sēdekļa visu tā kalpošanas laiku.

BRĪDINĀJUMS

Bērnu drošības ierīces cietās sastāvdaļas vai plastmasas daļas ir jāizvērtā un jāuzstāda tā, lai transportlīdzekļa ikdienas lietošanas laikā tie netiktu iesprūst ar kustīgajiem sēdekļiem vai durvīm. Nelaiņiet sīksna/transportlīdzekļa jostai iesprūst starp automašīnas durvīm vai berzieties pret asām sēdekļa vai virsbūves daļām.

BRĪDINĀJUMS

Visām sīksnām, kas piestiprina ierobežotājsistēmas transportlīdzeklī, ir jābūt pievilkām, visām sīksnām, kas nostiprina bērnu, jābūt noregulētām atbilstoši bērna ķermenim. Jostu savīšana nav pieļaujama.

BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet citus atbalsta kontaktpunktus, izņemot tos, kas aprakstīti instrukcijās un atzīmēti uz bērnu ierobežotājsistēmas.

BRĪDINĀJUMS

Ja bērnu ierobežotājsistēma piedāvā alternatīvu atbalsta kontaktpunktu un uzskatāt, ka šī alternatīvā maršruta izmantošana nav apmierinoša, lūdz, sazinieties ar bērnu ierobežotājsistēmas ražotāju.

BRĪDINĀJUMS

Uzstādi automašīnas sēdekli šajā instrukcijā norādītajās sēdvietās.

BRĪDINĀJUMS

Neizmantojiet automašīnas sēdekli mājā. Tas nav paredzēts lietošanai mājās, un to vajadzētu izmantot tikai transportlīdzeklī.

BRĪDINĀJUMS

Pirms pārvietoja vai regulējama bērnu sēdekļa daļu, jums ir jānoņem bērns no bērnu sēdekļa.

BRĪDINĀJUMS

Regulāri pārbaudiet, vai jostas ir nodilušas, īpašu uzmanību pievēršot stiprinājuma punktiem, drošības aizsargiem un regulēšanas ierīcēm.

BRĪDINĀJUMS

Neatstājiet sprādzi daļēji aizvērtu, tai jābūt nofiksētai, kad visas prts ir ieslēgtas. Avārijas gadījumā jums ir jābūt iespējai nekavējoties izņemt bērnu no sēdekļa. Jāmāca bērnam nespēlēt ar sprādzi.

BRĪDINĀJUMS

Kad bērna kresls netiek lietots, glabājiet to drošā vietā, prom no bērniem. Izvaieties no smagu priekšmetu novietošanas uz kresla. Novērsiet automašīnas kresla saskari ar kodīgām vielām, piemēram, skābi no akumulatora.

BRĪDINĀJUMS

Šis produkts atbilst ECE R129.

PAZIŅOJUMS

NEuzstādi priekšējos sēdekļos, izņemot šādos īpašos gadījumos:

1. Kad automašīnai nav aizmugurejo sēdekļu.
 2. Ja visos aizmugurejos sēdekļos ir bērni, kuru augums nepārsniedz 135 cm.
 3. Ja aizmugurejos sēdekļos nav iespējams uzstādīt visus bērnu sēdekļus.
- Sēdekļos ar: ISOFIX stiprinājumiem un Top Tether stiprinājuma punktiem un 3 punktu jostu (automašīnas drošības josta).

SVARĪGS! SAGLABĀT TURPMĀKAI ATSAUCEI! IZLASIET UZMANĪGI!

III. DAĻAS

1. Galvas balsta regulēšanas josta; 2. Galvas balsts; 3. Jostas vadība; 4. Plecu siksnas; 5. Spradzē; 6. Regulēšanas poga; 7. Pagriešanas poga; 8. Uz kabes regulēšanas siksnas; 9. Regulējama atbalsta kāja; 10. Leņķa regulēšanas svira; 11. Atbalsta kāju regulēšanas poga uz priekšu un atpakaļ; 12. Spradzēs paliktis; 13. Iekšējais spilvens; 14. Plecu polsteris; 15. Galvas balsta regulēšanas poga; 16. Sānu adaptatīvais atbalsts; 17. Sānu aizsardzības sistēmu regulēšanas poga; 18. Jostas vadība; 19. ISOFIX regulēšanas atbrīvošanas poga; 20. ISOFIX savienotāja kronšteins; 21. Atbalsta kājas garuma regulēšanas poga; 22. ISOFIX pielikumu savienotājs; 23. Atbalsta kāju uzglabāšanas slots; 24. ISOFIX vadotnes



NOTICE IEKŠĒJAIS SPILVENS IR PIEMĒROTUS BĒRŅA AUGUMAM 40-75 cm.



PAZIŅOJUMS RŪPĒJĒTIET PAR VISĀM REZERVES DAĻĀM, DAĻU TRŪKUMU GADĪJUMĀ, NOTEIKTI SAZINIETIES AR RAZOTĀJU. BOJĀTU VAI TRŪKUMU DAĻU GADĪJUMA, MAZŪLA AUTOKRESLIŅU NAV ATĻAUTS LIETOT.

III. AUTO SĒDEKĻU UZSTĀDĪŠANAS POZĪCIJA 1. Lietojot kā i-Size: attēls A Automašīnas drošības josta: diagonālā josta; B attēls: automašīnas drošības josta: klēpja josta; C attēls: ISOFIX pielikumi (skatiet 3.1. attēlu)
Šī ECRS sistēma ir piemērota transportlīdzekļiem, kas aprīkoti ar ECE R14 prasībām. Un tikai pēc ISOFIX uzstādīšanas to var izmantot.
2. Lietojot kā i-Size sēdekli: Šī ECRS sistēma ir piemērota drošības jostām, kas atbilst ECE R16 prasībām, un nav piemērota modeļiem, kas aprīkoti tikai ar 2 punktu drošības jostām. Un tikai pēc ISOFIX uzstādīšanas to var izmantot. (Skatiet 3.2. attēlu) - Kreisajā pusē ir parādīta piemērota vieta uzstādīšanai automašīnā:



NAV atļauts uzstādīt bērnu autokrēslīņu.



DROŠI uzstādīt bērnu autokrēslīņu.



Šajā vietā var uzstādīt tikai 3 punktu drošības jostu un ISOFIX stiprinājumu.



Sēdekļa priekšā ar atvērtu gaisa spilvenu NEVAR uzstādīt šajā vietā.

IV-VI. ISOFIX UN ATBALSTA KĀJU UZSTĀDĪŠANA 4.1. attēls. - Nospiediet un turiet ar vienu roku atbalsta kājas priekšējās un aizmugures regulēšanas pogu; Attēls 4.2 - Ar otru roku virziet atbalsta kāju uz priekšu, līdz tā apstājas. Atlaidiet pogu, un atskanēs klikšķa skaņa; 4.3. attēls. - Izvērsiet apakšējo atbalsta kāju uz āru un atveriet atbalsta kāju; Attēls 4.4. Bīdinājums: Uzstādīšanai aizliegts izmantot sēdekli ar atbloķētu atbalsta kāju priekšējo un aizmugurējo garumu. Kad tas ir bloķēts, tas tiks parādīts zaļā krāsā. BRĪDINĀJUMS Uzstādīšanai aizliegts izmantot sēdekli ar atbloķētu atbalsta kāju priekšējo un aizmugurējo garumu. Kad tas ir bloķēts, tas tiks rādīts zaļā krāsā. Attēls 5.1 - Piestipriniet ISOFIX stiprinājumu vadotnes ar ISOFIX stiprinājuma enkura punktiem; Attēls 5.2. Izvelciet ISOFIX pielikumu savienotājus, nospiežot atbrīvošanas pogu. Noregulējiet ISOFIX savienotāja pareizo garumu; 5.3. attēls. Pārlicinieties, vai abi ISOFIX pielikumu savienotāji ir droši piespiņināti pie to ISOFIX pielikumu enkura punktiem; 5.4. attēls. Indikatoru krāsām uz abiem ISOFIX pielikumu savienotājiem jābūt pilnīgi zaļām; Attēls 5.5., 5.6. Cieši piespiediet bērnu automašīnas sēdekļa atzveltni pie automašīnas sēdekļa, izveidojiet ISOFIX garumu līdz isakam, pēc tam pārbaudiet, pārvietojot bērnu sēdekli uz priekšu un atpakaļ, vai mažuļa automašīnas sēdekli ir nostiprināts.
6.1. attēls - Nospiediet un turiet atbalsta kājas regulēšanas pogu, dabiski izstiepiet atbalsta kāju līdz garumam, kas var sasniegt zemi; 6.2. attēls — lai atbalsta kājas apakšējā daļa būtu viena līmenī ar transportlīdzekļa grīdu, tā būs zaļā krāsā, kamēr atbalsta kāja ir cieši saspiesta; 6.3. attēls. Pārbaudiet, vai drošības sēdekļa apakšdaļa atbilst automašīnas sēdeklim, lai pārlicinātos, ka tajā nav atstarpiju; Attēls 6.4 - Atbalsta kājas leņķis nedrīkst pārsniegt 90o, jo to nevar izmantot kā balstu uz paceltas zemes; 6.5. attēls. Nospiediet un turiet regulēšanas pogu, lai atbrīvotu sānu aizsardzības sistēmu; 6.6. attēls. Nospiediet un turiet regulēšanas pogu un nospiediet sānu aizsarg sistēmu uz iekšu. Kad poga tiek atlaista, atskanēs klikšķa skaņa, kas liks bloķēt.



PIEZĪME JA IR VĒRSTS UZ AIZMUGURI: BĒRŅA AUGUMS 40 - 105 cm, BĒRŅA SVARS ≤ 18 kg

6.7. attēls — ISOFIX + ATBALSTA KĀJAS IZMANTOŠANA: 1. Piestipriniet automašīnas sēdekli pie automašīnas sēdekļa. 2. Pagrieziet drošības sēdekli pretējā braukšanas virzienā. 3. Novietojiet bērnu sēdekli.



PAZIŅOJUMS SKATOTIES UZ PRIEKŠU: BĒRŅA AUGUMS 76-105 cm, BĒRŅA SVARS ≤ 18 kg

Attēls 6.8 - 1. Piestipriniet automašīnas sēdekli pie automašīnas sēdekļa. 2. Pagrieziet drošības sēdekli braukšanas virzienā. 3. Novietojiet bērnu sēdekli.
VII-VIII. IZMANTOJOT 5 PUNKTU IEKARTU, LAI NOSTIPRINĀTU BĒRŅU VIETĀ 7.1. attēls - ar vienu roku nospiediet atbrīvošanas pogu un ar otru izvelciet tās; 7.2. attēls - atsprādzējiet jostu no sprādzes un ievietojiet bērnu sēdekli; 7.3. attēls — SVARĪGĪ: savienojiet abu plecu ošanu metāla galus; Attēls 7.4. Ievietojiet tos strāvas sloksnē; Attēls 7.5. Nekad neievietojiet savienotāja tikai vienu galu. 8.1. attēls — kad būs bloķēts, jūs dzirdēsiet "klikšķi". Pārlicinieties, vai drošības jostas ir nofiksētas sprādzē, mēģinot tās vilkt uz augšu. Attēls 8.2 - Pavelciet regulēšanas jostu tā, lai jostas labi piegultos ap bērna ķermeni, nesaspiežot un neradot diskomfortu. 8.3. attēls - ieteicamais atālums starp bērna ķermeni un jostām ir divi pirksti (apmēram 2-3 cm.); Attēls 8.4 - Pavelciet plecu polsterus līdz atbilstošam garumam.



NEMIET VĒRĀ SPRĀDZES STILS VAR ATŠĶIRĪTIET ATKARĪBĀ NO FAKTISKĀ KVIŅA.

BRĪDINĀJUMS PĀRĀK ATSLĀBINĀTAS DROŠĪBAS JOSTAS NAV VADOŠAS, LAI AIZSARGĀTU BĒRŅU DROŠĪBU.

IX. UZSTĀDĪŠANA AR ISOFIX PIEDERUMIEM + PIEAUGUŠO DROŠĪBAS DROŠĪBA - JOSTA



PIEZĪME KAD SKATS IR VĒRSTS UZ PRIEKŠU: BĒRŅA AUGUMS 100-150 cm, I-SIZE SĒDEKLĪTIS

Attēls 9.1 - Saisniet atbalsta kāju, nospiežot pogu.; 9.2. attēls - nolokiet atbalsta kāju glabāšanas slotā uz sēdekļa pamatnes, pēc tam nospiediet un nofiksējiet to.; Attēls 9.3. Pagrieziet sēdekli braukšanas virzienā. Noregulējiet sliņuma līmeni līdz 1. līmenim.; Attēls 9.4 - Uzstādiet ISOFIX sistēmu, pēc tam pavelciet automašīnas drošības jostu.; Attēls 9.5. Plecu jostai jāiziet cauri sēdekļa vadotnēm. 10.1. attēls. Pareizam jostas stāvoklim jābūt virs bērna iegurņa. 10.2. attēls. Uzstādot un regulējot drošības jostas, pārlicinieties, ka plecu un klēpja jostas nav savitas un netraucē drošības jostu pareizu novietojumu.



NEMIET VĒRĀ, KA PAREIZAI JOSTAS POZĪCIJAI JĀBŪT VIRS BĒRŅA IEGURŅĀ.

X-XI. ISOFIX ATBRĪVOŠANA

Attēls 10.3 Atbilstiet zīdaiņa automašīnas sēdekli ar ceļiem un spiediet.
Attēls 10.4 Nospiediet atbrīvošanas pogu un velciet atpakaļ, lai atbrīvotu ISOFIX sistēmu.;
Attēls 10.5. Saisniet atbalsta kāju, nospiežot pogu un pavelkot uz augšu.
Attēls 10.6 Noņemiet automašīnas sēdekli, salieciet atbalsta kāju glabāšanas slotā sēdekļa pamatnē.

Attēls 11.1. Ar vienu roku nospiediet un turiet priekšējā un aizmugurējā regulēšanas pogu, bet ar otru roku nospiediet atbalsta kāju. Attēls 11.2. Piestipriniet atbalsta kāju uzglabāšanas slotā, ja tā atkal ir jāatīž, rīkojieties apgrieztā veidā. Attēls 11.3. Saglabājiet ISOFIX enkura vadotnes. Lūdzu, uzglabājiet tos pareizi.



**BRĪDINĀJUMS NEKAD NEIESTĀDĒJĒT PRODUKTU TRANSPORTLĪDZEKLĀ AR TIKAI JOKSTU.
BOJĀJUMA GADĪJUMĀ NEATLAIDIET UN NENOŅĒMIET IZOFIX ELEMENTUS AR SPĒKU.
JA ISOFIX SISTĒMU NEVAR VEIKSMĪGI ATBRĪVOT, LŪDZU, VĒLREIZ ATKĀRTOJIET AUGSTĀK DARBĪBAS.**

IEKŠĒJĀ POLVENA UN GALVAS PALVENA NOŅĒMŠANA

11.4. attēls - nospiediet sarkano pogu, lai atbrīvotu 5 punktu sprādzi.; Attēls 11.5 — ja bērna augums pārsniedz 75 cm, noņemiet visus iekšējos spilvenus.
XII. SLIĢUMA REGULĒŠANA Attēls 12.1. Izmantojiet rokturi, lai regulētu slīpumu. 12.2 - Paveiciet rokturi uz augšu un novietojiet sēdekli izvēlētajā pozīcijā.
Kad pozīcija ir fiksēta, jūs dzirdēsiet "klikšķi!". 12.3.att. - pozīcijas 1,2,3 - Skatiens uz priekšu KUSTĪBU VIRZIENĀ: bērna augums 76–150 cm / 12.3.att. - 105 cm/ BĒRNA SVARS ≤ 18 kg



**SVARĪGI NELIETOT BRAUKŠANAS VIRZIENĀ PIRMS BĒRNA VECUMA SASNIEGŠANAS
15 MĒNEŠI (SKATĪT INSTRUKCIJAS)**

Šim drošības sēdeklim ir 3 uzstādīšanas pozīcijas uz priekšu: bērna augums 76–105 cm — var izmantot 1., 2. un 3. pozīciju.
Vērsts uz priekšu — ja bērna augums ir 100–150 cm, var izmantot tikai 1. pozīciju. Automašīnas sēdekļi nodrošina tikai vienu pozīciju uzstādīšanai uz aizmuguri.

XIII. 5 - PUNKTU JOSTAS REGULĒŠANA Attēls 13.1. Nospiediet drošības jostas regulēšanas pogu. 13.2. att. — ATLĪDZĪBA — Nospiediet jostas regulēšanas pogu un vienlaikus velciet plecu jostas uz āru. 13.3. att. — SAVIENOŠANA — Paveiciet regulēšanas siksnu tā, lai jostas labi piegultu bērna ķermenim, nesaspiežot un neradot diskomfortu. Ieteicamais atļūms starp bērna ķermeni un jostām ir divi pirksti (apmēram 2-3 cm).



**BRĪDINĀJUMS NOŅĒMĒJĒT JOSTU ATBILSTOŠI BĒRNA PAŠREIZĒJAM STĀVOKLIM.
PĀRLIECINĪTIET, KA NAV VĒRPŠANAS.**

XIV. GALVSPALTU REGULĒŠANA 14.1. attēls: 1. LĪMENIS — izmantojiet augstuma regulēšanas gredzenu. 14.2. attēls: 2. LĪMENIS — izmantojiet gredzenu, lai noregulētu augstāku augstumu (tikai tad, kad atzveltnē ir maksimāli pievilka 1. LĪMENI, to var pagarināt līdz 2. LĪMENIM). Bērna augums 40–135 cm: galvas balsta augstuma regulēšanas metode. (Skatīt 14.3., 14.4., 14.5. attēlu). Attēls 14.3. Paveiciet uz augšu galvas balsta regulēšanas siksnu. Attēls 14.4. Noregulējiet galvas balstu atbilstošā augstumā. 14.5.att.- kamēr mazuļa augums ir mazāks par 135cm, nepieciešams noregulēt galvas balstu zemākajā pozīcijā 2. LĪMENI.

XV-XVI. KĀ REGULĒT GALVPA AUGSTUMU

Bērna augums 135-150 cm Izmantojiet jostu, lai noregulētu galvas balsta augstumu augstākajā pozīcijā 1. LĪMENI. (Skatīt 15.1. attēlu)
Nospiediet un turiet regulēšanas pogu, lai pārvietotu galvas balstu atbilstošā augstumā. (Skat. 15.2. att.)

SIKŅU AUGSTUMA PĀRBAUDE (sk. 15.3.-15.5. attēlu): 15.3. attēls — pārāk zems, 15.4. attēls — pārāk augsts, 15.5. attēls — pareizi.
Pārliecinieties, vai josta ir tāda pašā augstumā kā jūsu bērna pleci. Pretējā gadījumā pārvietojiet siksnu uz augšu vai uz leju līdz pareizajam slotam.

5 PUNKTU DROŠĪBAS JOSTAS NOŅĒMŠANA (piemērota 100-150 cm garam bērnam) Atbrīvojiet 5 punktu drošības jostas, izvelciet galvas balstu, pagrieziet atzveltni. (Skat. 15.6.-15.7. att.) Attēls 16.1 - Nospiediet jostas regulēšanas pogu un atlaidiet jostas. Attēls 16.2. Paceliet augšējo vāku uz augšu un paveiciet apakšējo vāku uz priekšu. Attēls 16.3. Novietojiet plecu jostas un sprādzes nodalījumus. Attēls 16.4. Noņemiet mīksto jostas polsterējumu starp kājām. Izvelciet savienojuma sprādzi caur damaskas atveri. 16.5. attēls — pietipriniet siksnu sēdekļa apakšējai daļai. Attēls 16.6. Nosedziet damaskas aizmuguri un saspiediet pogas.

XVII-XVIII. AUTO SĒDEKĻA POZĪCIJAS PAGRIEŠANA UN VIRZIENA MAINA 17.1. attēls 1. virziens: uz aizmuguri vērsts: bērna augstums 40 -105 cm. Bērna svars ≤ 18 kg; 2. virziens: vērsts uz priekšu: bērna augums 76–150 cm. Vadlīnijas 3,4 — tikai ērtībai, ievietojot bērnu sēdekli. Nelietot braukšanas laikā. Attēls 17.2. Ar vienu roku nospiediet un turiet grozāmo pogu, bet ar otru roku pagrieziet sēdekli. Attēls 17.3 - Atlaidiet pogu, griežot krēslu. Tas tiks automātiski bloķēts, kad tas sasniegs virzienu uz priekšu vai atpakaļ, par ko liecina skaņa "CLICK".
Pozīcija - Aizmugure **1** Pozīcija - Uz priekšu. **2**

Attēls 18.1 — SVARĪGI — Pakratiet sēdekli ar rokām, lai pārliecinātos, ka tas ir fiksēts.

XVIII-XIX. DROŠĪBAS NOTEIKŠANAS SISTĒMAS IZJAUKŠANA

(Skat. 18.2. att.) Nospiediet sarkano pogu, lai atbrīvotu bloķēšanas mehānismu. Noņemiet visus iekšējos spilventiņus. (Skat. 18.3. att.) Noņemiet sprādzes paliktņi, paspējiet sprādzi sēdekļa pamatnes caurumā. (Skat. 18.4. att.)

Noņemiet galvas balsta damasku. (Skatiet 18.5. att.) Atskrūvējiet visus plecu polstera uzvākus stiprinājuma pogas. (Skatīt 19.1. att.) Paveiciet uz augšu, lai noņemtu plecu spilventiņu no cauruma. (Skatiet 19.2. att.) Velciet uz leju, lai noņemtu plecu polsterus un nolaidiet galvas balsta damasku. (Skatīt 19.3. att.) Noņemiet damasku no sēdekļa. (Skat. 19.4. att.) Lai novietotu damasku uz sēdekļa, veiciet aprakstītās darbības apgrieztā secībā. UZMANĪBU - Neizmantojiet krēslu bez damaskas.

APSTIPRINĀTO AUTOMAŠĪNU ZĪMOLU SARAKSTS: SKATĪT A1, A2, A3 MAZGĀŠANAS INSTRUKCIJAS

1. Autokrēslu var tīrīt ar remdenu ūdeni un ziepēm. Neizmantojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, abrazīvus vai atšķaidītājus.
2. Pārvalks jāmazgā ar rokām ne vairāk kā 30°C temperatūrā. Nelieciet žāvētājā, vienkārsi izvēdiniet.
3. Plastmasas detaļas var tīrīt ar mitru drānu. Lūdzu, neizmantojiet šķīdinātājus.
4. Nekad neuzklājiet smērvielu vai šķīdinātāju vienai bloka daļai.

SĒDEKĻA MAINA PĒC NEGADĪJUMA

Smagas sadursmes un negadījuma gadījumā, lūdzu, nomainiet bojāto sēdekli pret jaunu. Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, sazinieties ar mūsu izplatītājiem vai ražotājiem.



BRĪDINĀJUMS BĒRNU IEROBEŽOTĀJSISTĒMA (DROŠĪBAS SĒDEKLIS) BEZ AUDUMA PĀRSEGA TO NEVAR IZMANTOT.

دی راد هگن هدنی آ عجرم یارب امهم !ناوخب تق داب

ادوش ظفح کدوک هدرنادهگن هیلدنص یناهج متسیس ر عم لوط مامت یارب دیاب هدفاست لم ع لاروتسد اعلاطا

1. دینک یم ههراف متسا هدش یحارط نآ یارب هک بصن یاهت تیعیقوم مامت رد ار یب لوطم ینمیا نیشام یلدنص نیا.
2. رد هدفاست یارب (ECE R129) 129 ییایپورا تاررقم اب قباطم متسا (رتیم ینتناس 40-105 Size هرتفشریب کدوک ینمیا متسیس نیا. یارب هدش دیکات متسا هدش صخشم وردوخ کلام یامهار هچباتاک رد ناگدنزاس طسوت هک روطنامه i-Size اب راگزاس نیشام ییاهیلدنص دینک تشروش هدرنک یه یزوت ای هرتفشریب ینمیا متسیس هدرنزا اب افطل یدرادیلاؤس رگا.
3. یاه یلدنص هدفاست یارب (ECE R129) 129 ییایپورا قباطم متسا (رتیم ینتناس 100-135 Size) کدوک ینمیا هدرنککت یوقت متسیس کی نیا. هدرنزا اب افطل یدرادیلاؤس رگا. متسا هدش دیکات متسا هداد ناشن وردوخ یامهار هچباتاک رد هدرنزا اب i-Size اب راگزاس دینک تشروش هدرنک یه یزوت ای هرتفشریب ینمیا متسیس.
4. هرتفشریب کدوک هدرنادهگن متسیس کی و (رتیم ینتناس 135-150) صاخ ای لیبموتا یارب هدرنک تیوقت یلدنص کی نیا. متسا هدش دیکات متسا دراوم رد هدفاست یارب (ECE R129) 129 ییایپورا تاررقم اب قباطم متسا. هدرنزا اب افطل یدرادیلاؤس رگا. دنتسه ارجا لباق هیلقن لاسو تسیل رد لیصفت هب اهوردوخ دینک تشروش شورفا.
5. هدش دیکات اهوردوخ رد یومع هدفاست یارب ییایپورا ECE R129 129 درادناتسا قبط هک متسا «i-Size Universal» کدوک یلدنص متسیس نیا. متسیس بسانم اهوردوخ ههم یارب هچ رگا متسا.
6. یلدنص متسیس یارب هیلقن هلیسو هک متسا هدرک دینک دوخ یوردوخ یامهار هچرتفد رد هدرنزا اب هک دوش بصن ییاهورودوخ رد دیاب متسا بسانم ینس هودومج نیا یارب «i-Size Universal» کدوک یلدنص متسیس لباق رتیم ینتناس 150 ات 40 نوب عافترا یارب و متسا هدش دیکات یارب ECE R129 129 ییایپورا تاررقم قبط لوصح نیا.
7. متسا هدش هتسب یتسرد هب کتس هک دینوش نئمطم یگدننار هب عورش زا لباق.
8. سامت رد وردوخ فک اب دیاب هدرنادهگن هیا رب ،دشاپ تفیس دیاب دراد یه هگن هیلقن هلیسو هب ار هدرنادهگن هک ای همست ره.
9. دشاپ هردوخ ی دیابن اه همست و ،دوش یظنت کدوک ندب اب دیاب دنک یم ارام ار کدوک هک یا هبرض برس ای همست ره ،دشاپ درناب یقبات تفیس و ،دشاپ هردوخ ییایپورا ای هدرشن ات دراد یه هگن ار کدوک هک دنبرمک ای همست ره هک دینک لصاح نانیمطا.
10. دراد رارق فطر ود ره ر ،کدوک نیشاب نوب ای ناکم دج ات یم کش ندب ای دنبرمک هک دینک لصاح نانیمطا.
11. نیشاب رارق زا سب دیاب یلدنص ،دشاپ نمان متسا نکمم یلدنص ،دشاپ هتشدان دوچو یرهاط بسانم ییایپورا چه ره رگا یتح ،فداصت تروص رد.
12. دوش ضیوت عت دیندش و یناهگان یرهاش فطر خرمد.
13. فداصت کی ای طببتم.

دوچوم ریواصت ای اه سب ک ای هرسایقم رد متسا نکمم کدوک یلدنص متسیس متسا یبنا اعلاطا فادها یارب طقف اه لم ع لاروتسد ریواصت ینمیا نیشام ECE R129 129 تاررقم طسوت نآ دیکات رب نیشام یارب دینک دوخ یارب دیاب هدفاست لم ع لاروتسد یامهار هچرتفد رد درادک.

بصن تکرح تهج فالخ رب وردوخ نیشام یارب یلدنص یور رب ار وردوخ یلدنص دیابن هچو چه هب ،الاعف یواه هس یک دوچو تروص رد راطخا دینک یکتیولویسیم
درادن یتکیولویسیم

دنتسه ره یرگرد لفق یاه هاگتسد ههم هک دینوش نئمطم هدفاست زا لباق راطخا
قیق دینکن تیناع ،متسا کانرطخ ادانتیخالص مامد دیکات اب ینمیا یلدنص یور دنوزفا ای ریغت هونگره ماچن راطخا
بصن یاه لم ع لاروتسد

متسا کانرطخ کدوک نیشام اهرومجم هدرنزا طسوت هدش هیارا راطخا
دینکن هدفاست ارام ظفاحم نوب ای ششوب نوب ینمیا یلدنص زا زگره افطل راطخا
کدوک هب و دوش مرگ متسا نکمم اریز دینک مظفاحم دیشروخ میقتسم رون ربارب رد کدوک ینمیا یلدنص زا امتح راطخا
دناسرب بسانم

ماگنه زگره ،تسین نآ رد کدوک هک ینامز یتح ،دوش بصن وردوخ رد میاد روط هب دیاب نیشام یلدنص رادش راطخا
ار کدوک نیشام یلدنص یور نیشام

متسا هیلقن هلیسو و نوریب یلدنص هک ینامز یتح ،دینکن اهر تبقارم نوب راطخا
هدش هتسب نیشام روط هب دوش نامدص ثعاب دناوت یم فداصت تروص رد هک ییایپورا ای نادمج ره هک دینوش نئمطم راطخا
دشاپ

دشاپ هدش هیصوت هدرنزا طسوت هکنیا رگم ،درک ضیوعت یرگید اب دیابن ار کدوک یلدنص متسیس ششوب راطخا
یکادج یشخب اریز

ینس! ار کدوک ینمیا متسیس زا ریذبان راطخا
یارب هیلقن هلیسو هک متسا هدرک مال ع دوخ یوردوخ یامهار هچرتفد رد هدرنزا اب هک دوش بصن ییاهورودوخ رد دیاب راطخا
متسا بسانم ینس هودومج نیا یارب «i-Size Universal» کدوک یلدنص متسیس

دشاپ هدش بصن اه لم ع لاروتسد نیا اب قباطم کدوک یلدنص هک دوش یم نئمطم یکتروص رد اهرنت ینمیا راطخا
دنک هراطم ار وردوخ هدرنزا لم ع لاروتسد یامهار دیاب ربارک ،i-Size هرتفشریب کدوک یلدنص متسیس یارب راطخا
دوشن هدفاست ولج هب و تروص نوب ای یگهام 15 نس هب کدوک نیدسیر زا لباق راطخا

دوش یرگرد مکح نکل هک یروط هب ،متسا هدش هدرنزا یسایپورت تمس هب یرمک ندب ره هک دوش لصاح نانیمطا هک متسا مهم راطخا
ای گرم هب هتسب نینداجیم ،دینوش هدفاست متسا هدش بصن ولج لایف یواه هس یک هک ییاه ناکم رد بقع هب و کدوک یلدنص زا
دوش یج بسانم

دوش ظفح کدوک یلدنص یور رمع نایاب ات دیاب لم ع لاروتسد نیا راطخا راطخا
لوط رد هک دوش بصن و بصن یا هونگ هب دیاب ناکدوک یارب ینمیا هاگتسد یکتیولویسیم تباعط ای تخس تباعط راطخا
ای وردوخ یاهره دینک وردوخ همست / دنبرمک دنتسفا ریگ زا ،دنکن ریگ اهره ای کترتیم یاه یلدنص طسوت وردوخ زا هرمدور هدفاست

دینک یریگولج هرنوب ای یلدنص یکتروص هب نآ دنتس هدیاس
ار کدوک ای هب همست مامت ،دینوش تفیس دیاب دنکن یم تبنا هیلقن هلیسو هب ار ارام متسیس هک ییاه همست مهم راطخا
تسینکن زاج اه میاه نینداجیم ،دینوش یظنت کدوک ندب اب قباطم دیاب ندراد کم هگن

متسا هدش صخشم کدوک یلدنص متسیس یور و هدش هداد حیضوت اه لم ع لاروتسد رد هک یدراوم زج هب یرگید سامت هطقن زا راطخا
دینکن هدفاست

ریسم نآ زا هدفاست متسیس یارب یم رکف و دهد یم هیارا ینابیتشپ یارب یرگید سامت هطقن کدوک یلدنص متسیس رگا راطخا
دینک یارب سامت کدوک یلدنص متسیس هدرنزا اب افطل ،تسین شخب تیشام نیشام یارب

دینک بصن متسا هدش صخشم لم ع لاروتسد نیا رد هک ییاهت تیعیقوم رد ار نیشام یلدنص راطخا
دوش هدش یارب وردوخ رد دیاب طقف و متسا هدش یحارط یگناخ قراض یارب ،دینکن هدفاست هخا رد نیشام یلدنص راطخا
دینکن ادج کدوک یلدنص زا ار دوخ کدوک دیاب ،کدوک یلدنص میظنت لباق ای کترتیم تسبق ره میظنت زا لباق راطخا

دینک کچ ابترم ار اهدنبرمک نیشاب میظنت ییاههاگتسد و ینمیا ییاهظافح ،تسببناطون هب هژیو هجوت اب راطخا
ازوف یناوتب دیاب یرارطض عقاوم رد ،دوش لفق دیاب دنتسه یریگرد اه ترپ ههم هک ینامز ،یدرادکن هتسب یج ات ار کتس راطخا
دینکن یارب کتس اب هک یهدشزومآ کدوک هب دیاب ،دینکن ادج یلدنص یور زا ار کدوک

ماسچا نداد رارق زا ،دینک یرادهگن ناکدوک زا رود و (ما ییاهنکم رد دینک یم هدفاست نآ زا هک ینامز رد ار کدوک یلدنص راطخا
یرتاب دینس لایتم ناوخن هب ،هدنروخ داوم اب دوخ هیلقن هلیسو یلدنص سامت زا ،دینک یراددوخ یلدنص یور نیگنس
دینک یریگولج

دعای تقباطم ECE R129 درادناتسا اب لوصح نیا اعلاطا

رتیمک ناکدوک طسوت بقع ای یاه یلدنص مده یزوت ،2. درادن بقع یلدنص ینیشام تیوقتو 1. صاخ دراوم رد رگم دینکن بصن ولج یاه یلدنص رد درادن دوچو بقع ای یلدنص رد کدوک یاه یلدنص یمامت بصن یلدنص ینامز 3. دوش یی لایغش دق رتم ینتناس 135 یواسم ای (وردوخ ینمیا دنبرمک) هطقن 3 دنبرمک و Top leather رگنل طاقن و ISOFIX رگنل :اب ییاه یلدنص رد

دی‌راد هگن هودنی آ عجرم یارب! مهم

!ناوخب تقدا اب

یتروص رد، دینک تبات ژراس هریوخ فاکش رد ار هاگ هیکت میاپ - 112 لکش. دیده راشف ار هاگ هیکت یاب یور رگید تسرد اب و هداد هگن و هداد راشف ار بقوع و ولج میظنت تمکد تسد کی اب - 11.1 لکش. دینک هریوخ یتسرد مپ اب انا افطل، دینک هریوخ ار ISOX رگنل یمنهار - 11.3 لکش. دینک لپاب نده ار سوک مچ شرو، متشاد دوجم ندرک امر هب زانی هک



دی‌هدهن رارق و ردوخ رد همسرت کی اب طقف ار لوصحم زگره رادشه
 دی‌نکن چراغ ای دینکن امر روز مپ ار سکی فیزیوا رصانع، یگدیهد بیس آ تروص رد
 دی‌نک رارکت هرابود ار قوف تمام اداق افطل، دوش دازآ تیقفوم اب دناوت یمن ISOFIX متسیس رکا

رس دپ و یلخاد کتشلاب نشتادرب
 دی‌رادرب ار یلخاد یاه کتشلاب مهمت، تسارتم یتناس 75 زا شرب کدوک دق رکا - 11.5 لکش. دوش دازآ یا هطقن 5 کتس ات دیده راشف ار زمرق همکد - 11.4 لکش
 دیده رارق هدهن تباتناختا تیقفوم رد ار یلدنص و دیشکب الاب تمس مپ ار هریکت تسد - 12.2. دینک هدفاتسا بیش میظنت یارب هریکت تسد زا - 12.1 لکش بیش میظنت XII
 همپ ور - 4 تیقفوم - 12.3 لکش / رتم یتناس 150 ات رتم یتناس 76 کدوک دق: تکرح تنج رد ولج مپ هاکن - 12.3 لکش. دینش دیه‌واخ ار "کی‌لک" یادص، دش تبات تیتقفوم هک یماگنه
 هرگولیک 18.1 ≤ کدوک نژو / رتم یتناس 105 - رتم یتناس 40 کدوک دق: کی‌فشارت تنج رد بق



دینکن هدفاتسا رفس تنج رد کدوک نس شیزافا زا لبق هک تسامم
 (دینک هعجارم له‌لم‌لاروتسده) هام 15

3 تیقفوم و 2 تیقفوم، 1 تیقفوم زا ناوت یم - رتم یتناس 105 ات رتم یتناس 76 کدوک دق: بولج همپ ور، تسام ولج همپ ور بصن تالاح 3 اراد یمنی یلدنص نیا
 درک هدفاتسا
 ار تیقفوم کی اننت نیشام یلدنص، درک هدفاتسا 1 تیقفوم زا ناوت یم طقف، تسام رتم یتناس 150 - تسام رتم یتناس 100 کدوک دق یتقو - ولج همپ ور
 دنک یم هه‌راف بقع همپ ور بصن یارب

دی‌هده راشف ار دنبرمک میظنت همکد - ندهن لش - 13.2 لکش. دیده راشف ار یمنی دنبرمک میظنت همکد - 13.1 لکش یا هطقن دنبرمک - 5 میظنت، مه‌دزیس
 ندرشف نودب ار کدوک ندب یبوخ همپ اهدنبرمک ات دیشکب ار میظنت همسرت - ندرک تفاس - 13.3 لکش. دیشکب نوریب تمس مپ ار هناش یاه‌دنبرمک نامزهم
 تسام (رتم یتناس 2-3 دوج) تشکنا وود دنبرمک و کدوک ندب نوب هدهن صولت له‌صاف، دنناب‌سچ یختاران داچ‌ای



دینکن میظنت کدوک یل‌ع تیقفوم همپ هجوت اب ار دنبرمک رادشه
 درادن دوجو بات و چ‌یپ هک دیوش نی‌مظم

هدفاتسا رتالاب عافترا میظنت یارب قلیج از - 2 LEVEL: 14.2 لکش. دینک هدفاتسا عافترا میظنت هقلج از - 1 جاس: 14.1 لکش رس تشپ میظنت همدراهچ
 میظنت یارب یسور: نرتیم یتناس 40-135 کدوک دق (داد، دیش‌یاف LEVEL: 2 ات ار ناوت یم، دوش یم هدهشک ک LEVEL: 1 رد رتاکداج همپ هاگ هیکت هک یمنامز طقف) دینک
 رد ار رس هاگ هیکت - 14.4 لکش. دیشکب الاب تمس مپ ار رس تشپ میظنت ندب - 14.3 لکش. (دینن‌یاب اب ار 14.3، 14.4، 14.5 یاه لکش). رس تشپ عافترا
 دینک LEVEL: 2 رد تالاح نیرت نی‌یاب رد ار رس تشپ تسامزال، تسام رتم یتناس 135 زا رتمک کدوک دق هک یل‌اح رد - 14.5 لکش. دینک میظنت بسنام عافترا
 میظنت

رس تشپ عافترا میظنت هوجن XV-XVI
 (دینن‌یاب ار 15.1 لکش). دینک هدفاتسا LEVEL: 1 تیقفوم نیرت‌الاب رد رس هاگ هیکت عافترا یارب میظنت یارب دنبرمک زا رتم یتناس 150-135 کدوک دق
 (دینن‌یاب ار 15.2 لکش). دوش یقتنم بسنام عافترا همپ رس هاگ هیکت ات دیده راشف ار میظنت همکد

تسما تسرد - 15.5 لکش، دایز یلی‌وخ - 15.4 لکش، کم یلی‌وخ - 15.3 لکش: (دینن‌یاب ار 15.3-15.5 یاه لکش) اه همسرت عافترا یسور
 تیکرح نی‌یاب ای الاب تمس مپ هجیص فاکش تمس مپ اب از دنب، تروص نیا ریغ رد، دشاب ات‌ندنزرف یاه هناش عافترا نامزهم دنبرمک هک دینک لصاح نانیمطا
 دی‌هده

هیکت، دیشکب نوریب ار رس هاگ هیکت، دینک امر ار یا هطقن 5 هتسد (رتم یتناس 150 ات 100 دق اب کدوک یارب بسنام) یا هطقن 5 یمنی دنبرمک نشتادرب
 همپ ار یی‌الاب ش‌ش‌وین - 16.2 لکش. دینک زاب ار اه همسرت و هداد راشف ار دنبرمک میظنت همکد - 16.1 لکش (دینک هعجارم 15.7-15.6 لکش همپ)، دین‌اخ‌چرب ار هاگ
 مرن کتشلاب - 16.4 لکش. دینک رارق اه هظف‌م رد ار اه کتس و هناش یاه دنبرمک - 16.3 لکش. دیشکب ولج تمس مپ ار نی‌یاب ش‌ش‌وین و هدرک دنل‌ب الاب تمس
 ار نادلگ تشپ - 16.6 لکش. دینک لاصو یلدنص نی‌یاب تمس مپ ار رام - 16.5 لکش. دوش روجب کسامد ناهه‌زه از لصات اکتسک، دیرادرب ار اه‌اب نی‌یاب دنبرمک
 دینن‌یاب ار اه همکد و دین‌اش‌بوپ

رتم یتناس 40 کدوک دق: بقع همپ ور: 1 تهج 17.1 لکش نیشام یلدنص نداد رارق تنج ریغی و ش‌خرچ XVII-XVIII
 رارق ماگنه رد یختار یارب طقف - 3.4 لم‌لم‌لاروتسده، رتم یتناس 150 ات رتم یتناس 76 کدوک دق: بولج همپ ور: 2 تهج 17.2 لکش. دینک هدفاتسا یگدننار ماگنه. یلدنص رد کدوک نداد
 "CLICK" یادص ای هک، دوش یم لفق راکدوخ روط همپ، دسر یم سوک‌عم تنج ای ولج همپ ور تهج همپ هک یماگنه، دینک امر ار همکد، یلدنص نندن‌اخ‌چرب ماگنه - 17.3 لکش
 ولج - بقع 2

تسما تبات هک دیوش نی‌مظم ات دیده ناکت دوج ناتسده اب ار یلدنص - همم - 18.1 لکش

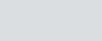
یتن‌ما هدراده‌گن متسیس یزاس‌اج XVIII-XIX
 ار کتس دیرادرب ار کتس دپ (دینن‌یاب ار 18.3 لکش). دیرادرب ار یلخاد یاه‌دپ مهمت، دوش دازآ لفق همسرت‌انگم ات دیده راشف ار زمرق همکد (دینن‌یاب ار 18.2 لکش)
 (دینن‌یاب ار 18.4 لکش). دینک ناهن‌پ یلدنص هی‌اپ خاروس رد
 ار هناش دپ ات دیشکب الاب (دینن‌یاب ار 19.1 لکش). دینک زاب ار هناش دپ نی‌تسا یور هدراده‌گن یاه هریکت تسد همپ (دینن‌یاب ار 18.5 لکش). دیرادرب ار رس هریز
 (دینن‌یاب ار 19.3 لکش). دی‌روایب نی‌یاب ار رس هریز و دیشکب نی‌یاب همپ هناش یاه کتشلاب نشتادرب یارب (دینن‌یاب ار 19.2 لکش). دینک چراغ خاروس زا
 دیده، ماچ‌ا سوک‌عم بی‌تنت مپ ار هدهن فیصوت تمام اداق، یلدنص یور جنسام نداد رارق یارب (دینک هعجارم 19.4 لکش همپ). دیرادرب یلدنص یور زا اب‌الک
 دینک هدفاتسا اب‌الک نودب یلدنص زا - طایتحا

دینن‌یاب ار A1، A2: یورده‌وش دیشکب دیات یاه‌درب تسلی

وشت‌تس لم‌لم‌لاروتسده
 دینک هدفاتسا امر نیتب ای اه هدهن‌یاس دننام یچه‌ات یاه هدهن‌نک کابا، درک زیمت یو‌ا‌د و هرلو ب‌آ اب ناوت یم ار نیشام یلدنص 1.
 دیده، اووه طقف، دین‌درب نرک کش‌خرد، دوش متس‌ش‌دارگ یتناس مجرد 30 رت‌کادج یو‌ا‌د رد تسرد اب دیاب ش‌ش‌وین 2.
 دینک هدفاتسا لالاح چیه زا افطل، درک زیمت بو‌طرم هرچ‌اک کی اب ناوت یم ار کی‌تس‌الپ تناطق 3.
 دینن‌یاب هم‌وم‌م‌چ‌ای ش‌خ‌ب‌ب چیه همپ ار لالاح ای سیرگ زگره 4.



تسین هدفاتسا لبق ای هچ‌راپ ش‌ش‌وین نودب (ینمی یلدنص) کدوک ینمی یلدنص متسیس رادشه

فداصت زا دعب یلدنص ضی‌و‌ت
 دیلوت ای ناگدننک عیزوت اب افطل، برت‌ش‌یب تاع‌الطا یارب، دینک ضی‌و‌ت دیج یلدنص اب ار هدی‌ بیس‌آ یلدنص‌آفطل، فداصت و دیشکب دروخرب تروص رد
 دیریگی سارم‌ا ناگانگنک







Kika Group Ltd.
Vasil Levski 121
4000 Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com
+359 32 51 51 51

 Kikkaboo Bulgaria
 kikkabooworld

KikkaBoo España S.L.
Pol. ind., Los Alamos s/n, Fase II, Nave 17
18230 Atarfe (Granada), España
oficina@kikkaboo.com
+34 919 148 299

 Kikkaboo Spain
 kikkaboospain

www.kikkaboo.com